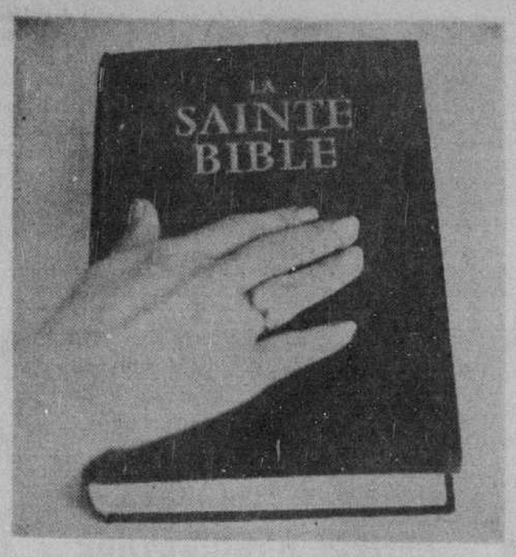
LE SOLEIL

★ 32 PAGES — 73e ANNEE — No 158 — QUEBEC, MARDI 7 JUILLET 1970 — PRIX DIX CENTS



"Le Soleil" publiera à compter de demain, en page documentaire, la première de deux tranches d'un document de Roger Bellefeuille concernant les fraudes dans le secteur du bien-être social.

à lire

Elections –

Selon l'ex-ministre, Jean-Guy Cardinal, le gouvernement libéral du Québec ne terminerait pas son mandat de 4 ans.

— page 8

Gouvernement –

Selon l'ancien chef du CCF, le gouvernement canadien serait devenu, sous la direction de M. Trudeau, une sorte de système d'administration autocratique.

— page 13

Torture –

Des prisonniers seraient détenus dans des "cages à tigres" au Sud-Vietnam.

— page 30

sommaire

Arts et Lettres	14 et 15
Annonces classées	24 à 29
A Québec aujourd'hui	14
Bandes dessinées	30
Bridge	26
Décès	31
Documents	18
Famille	6 et 7
Finance	10 et 11
Horoscope	25
Mots croisés	24
Patron	27
Sport	20 à 23
Télévision	15

la météo

Aujourd'hui : généralement ensoleillé avec périodes nuageuses donnant quelques averses. Se couvrant cette nuit. Averses dispersées et possibilités d'orages demain : Minimum : 60, maximum : 80.

Recommandation de la Commission d'enquête sur la santé et le bien-être

Un Code des professions pour mettre fin au régime des corporations fermées

Par André FORTIN

Le gouvernement du Québec devrait instituer un Code des professions pour remplacer la "mosaique" actuelle des lois relatives aux diverses formes de groupement existant dans la province. Dans cette perspective les organismes professionnels "seraient tous, à des degrés divers, des organismes publics".

C'est la conclusion générale du rapport de la Commission d'enquête sur la santé et le bien-être, dans le tome I du volume VII touchant les professions et la société.

"Il faut mettre fin, dit le rapport, aux conditions périmées d'exercice de certaines professions et retirer aux corporations professionnelles considérées en tant que garantie d'une discipline, tout rôle économique de groupe social pour accentuer celui d'agent de la collectivité à l'égard du fonctionnement de cette discipline. Et pour intégrer davantage l'organisation professionnelle à la société, il faut systématiser son rôle dans l'Etat".

Tel qu'annoncé par le ministre de la Santé, M. Claude Castonguay, dimanche, le rapport touchant les corporations professionnelles a été déposé à l'assemblée nationale, ce matin.

Comme l'explique la commission Castonguay-Nepveu, cette partie du rapport pose les fondements sociologiques et les fonctions politiques des professions, présente un examen critique du droit sur l'organisation professionnelle au Québec et propose des réformes appropriées.

53 RECOMMANDATIONS

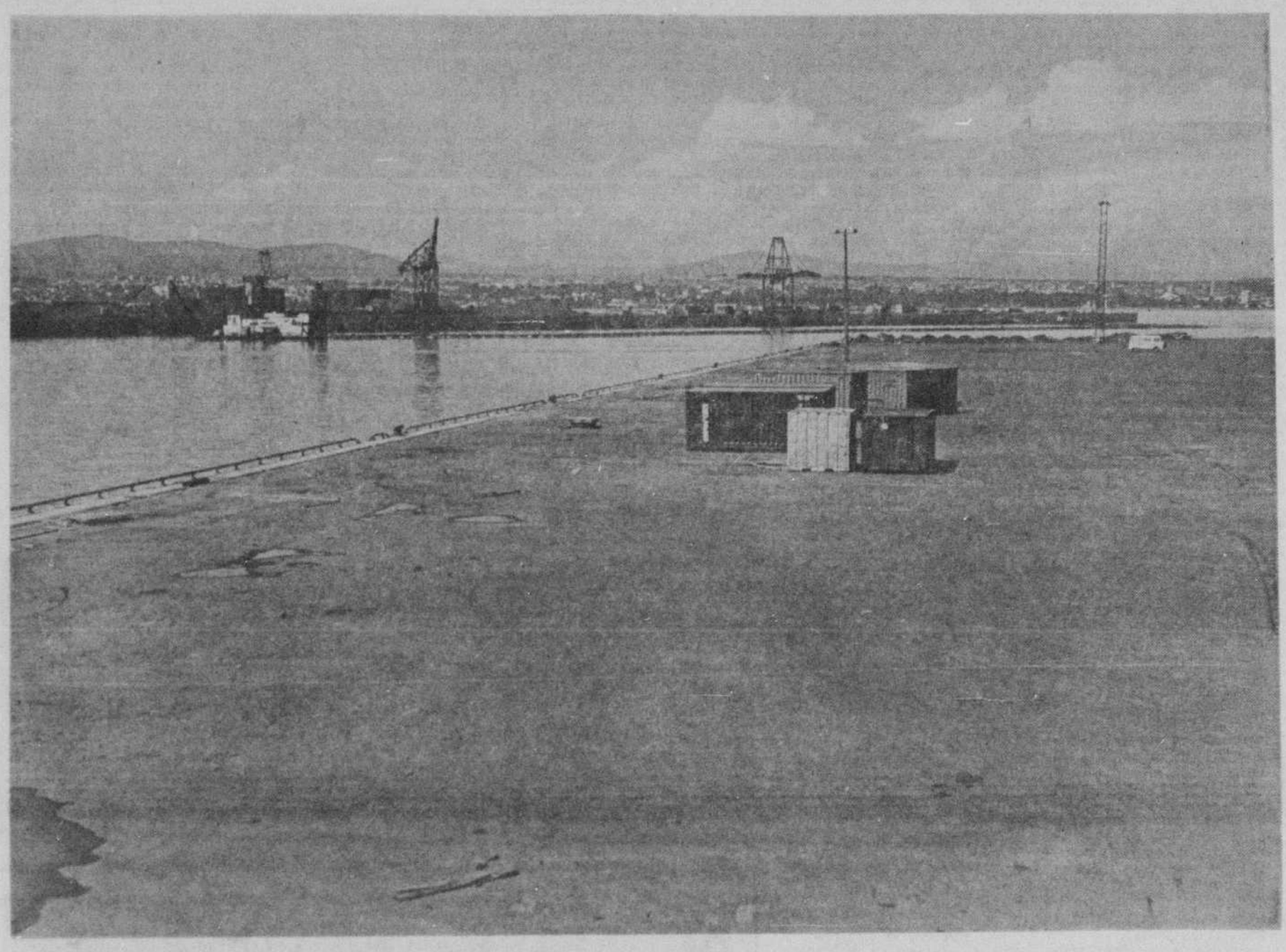
Le rapport contient 53 recommandations visant "la protection des intérêts du public et laissant place à un certain degré d'autonomie pour les membres de diverses professions".

Ces recommandations tiennent compte de la double nature de l'organisation professionnelle: tantôt corps intermédiaire, tantôt service public.

La commission, maintenant présidée par M. Gérard Nepveu, soutient que "si les fondements de l'organisation professionnelle demeurent valides, celle-ci a atteint au Québec un point d'incohérence qu'on ne saurait tolérer plus longtemps puisqu'elle commence à engendrer de sérieux problèmes tant pour la société que pour les membres des professions mêmes".

Pour en arriver à l'intégration

(Suite à la page 2, 4e col.)



Jamais les quais du havre local n'auront été aussi vides. Aucun wagon de chemin de fer n'est visible dans le port. Seulement deux navires sont encore accostés à Québec mais l'un d'entre eux devait lever les amarres, hier soir, pour une destination inconnue. Tout est paralysé par suite de la grève des manutentionnaires de fret.

La construction

Reprise des négociations

par Vincent CLICHE

Après plus d'un mois d'arrêt, les négociations reprendront, demain après-midi, à Québec, entre les cinq associations patronales de l'industrie de la construction et les deux centrales syndicales.

Les négociations avaient été interrompues le 2 juin dernier par suite de divergences profondes, non seulement entre employeurs et syndicats, mais aussi au sein même des cinq associations patronales et entre les deux centrales syndicales.

Durant ce silence de 35 jours, les trois conciliateurs du ministère du Travail et de la Main-d'oeuvre ne sont cependant pas restés inactifs, cherchant sans cesse le moyen de rapprocher les parties. La rencontre de demain a d'ailleurs été convoquée par eux.

Il reste encore un long chemin à parcourir pour que les parties en arrivent à une entente. Les négociations ont débuté le 7 février et, le 2 juin, à peu près la moitié des clauses avaient fait l'objet d'une entente. En gros, 70 points ont été réglés jusqu'ici et il en reste encore 70 en suspens parmi lesquels on retrouve l'égalisation des salaires à travers la province, l'ancienneté, la disparition des zones et l'uniformisation des heures.

La menace d'une grève dans la construction n'est pas à craindre pour le moment. Durant la semaine du 15 au 21 juin, la Confédération des syndicats nationaux (CSN) a entrepris la tenue d'un vote de grève, mais le résultat fut plutôt négatif, quelques régions, dont celle de Québec, votant contre, et les autres, en faveur, mais par une faible majorité dans l'ensemble.

D'autre part, les ouvriers ont repris le travail, hier, après deux semaines de vacances.

QUATRE GROUPES

Lorsque les négociations ont été rompues le 2 juin, la plus grande division régnait entre les parties et à l'intérieur des parties.

D'abord la CSN et la Fédération des travailleurs du Québec (FTQ) ne pouvaient s'entendre sur la clause du délégué de chantier. La FTQ avait accepté la proposition patronale du 23 mai touchant cette question, mais la CSN la refusait. Devant ce refus de la CSN, qui

(Suite à la page 2, 1ère col.)

Les syndicats réussissent à se faire entendre

par Benoit LAVOIE

Les présidents des quatre grandes centrales du Québec ont forcé, cet avant-midi, le gouvernement à les entendre à la Commission parlementaire de la santé, qui étudie actuellement le projet de loi sur l'assurance-maladie.

C'est en se rendant cet avant-midi à la Commission, et en ayant fait connaitre à l'avance qu'ils prendraient la parole de force, au risque d'être expulsés, que les présidents des syndicats ont forcé la Commission à leur accorder un privilège.

Les chefs de la CSN, de la FTQ, de la CEQ et de l'UCC, n'ont cependant bénéficié que de 10 minutes chacun pour exposer leurs vues, périodes qui avaient initialement été fixées à cinq minutes.

D'autre part, le ministre de la Santé, M. Claude Castonguay, a dit qu'il prendra en considération la suggestion du Dr Camille Laurin, chef parlementaire du Parti québécois, voulant que les représentants des spécialistes de la santé puissent également user de ce privilège.

Municipalité du Lac-Beauport

Construction d'un système d'égoûts anti-pollution

La municipalité de Saint-Dustan - du - Lac - Beauport, a franchi, hier soir, un premier pas en vue de la construction d'un système d'aqueduc et d'égouts, qui éliminerait la pollution affectant présentement le lac Beauport.

Les édiles de cette localité, située à 12 milles au nord de Québec, ont, en effet, adopté un avis de motion visant à faire effectuer une étude sur le coût de construction d'un tel ouvrage.

Les autorités de la municipalité se rendaient ainsi au voeu de la Régie des eaux du Québec, qui recommandait la construction d'un système d'égouts et d'aqueduc desservant la population de l'endroit.

La recommandation de la Régie des eaux à cet effet est contenue dans un rapport remis officiellement aux membres du conseil au début du mois.

Le rapport de la Régie stipulait que le lac Beauport était, au moment de l'étude (été 1967), l'un des lacs les plus pollués de la région, et que des mesures devaient être prises, sans retard, pour corriger la situation.

L'avis de motion, qui sera débattu au cours d'une prochaine séance du conseil, confie à la firme Piette, Audy, Lépinay, Bertrand et Lemieux, la tâche de mener à bien l'étude projetée.

La construction d'un système d'aqueduc et d'égouts, qui serait rattaché au collecteur du Bureau d'assainissement des eaux du Québec métropolitain, éliminerait complètement la pollution qui affecte le lac Beauport, aux dires des spécialistes de la Régie des eaux.

C'est en tenant compte de cette suggestion des autorités de la Régie des eaux que doit s'effectuer l'étude de la firme d'ingénieurs que se propose d'engager la municipalité.

FOSSE SEPTIQUE

Une réglementation des plus sévères concernant la construction des installations septiques a également été adoptée au cours

(Suite à la page 2, 2e col.)

Grâce à l'Institut de recherche de l'Hydro

Le Québec à l'avant-garde en énergie électrique

par Lise LACHANCE,
de notre bureau à
MONTREAL

"Pourvu de moyens d'essai qui n'existaient pas encore au Canada, ni en Amérique du Nord, ni même ailleurs dans le monde, le nouvel Institut de recherche de l'Hydro - Québec sera capable d'améliorer et le rendre moins coûteuses les techniques actuelles de production, de transport et de distribution de l'énergie électrique et sera en mesure de mettre au point de nouvelles techniques".

C'est ce qu'a déclaré, hier, dans la métropole, M. Roland Giroux, président de l'Hydro - Québec au moment de l'inauguration du nouvel institut en compagnie de M. Gilles Massé, ministre québécois des Richesses naturelles et M. J.J. Greene, ministre fédéral de l'Energie, des Mines et des Ressources naturelles.

Du même coup, on confirmait une nouvelle parue en primeur dans l'édition de vendredi dernier du SOLEIL à l'effet qu'un accord avait été conclu entre le Canada, le Québec et l'Hydro - Québec; selon cette entente, le gouvernement fédéral s'engage à prêter $17,500,000 à l'entreprise nationalisée et à lui accorder des subventions totalisant $3,250,000.

Cette aide s'applique, on le sait, à la

(Suite à la page 2, 1ère col.)

Pour la première fois Ottawa ferme des bureaux de poste

OTTAWA (D'après UPI) — Le Service des Postes a décrété aujourd'hui un lock-out touchant 300 employés postaux dans 13 villes du Québec et de la vallée de l'Outaouais, à la suite des grèves tournantes qui laissaient les employés "à ne rien faire".

Après les grèves tournantes qui ont interrompu le service postal à travers le pays depuis le 26 mai dernier, le ministère des Postes a décidé aujourd'hui de commencer à fermer les bureaux de postes où il semble que le service normal ne puisse être maintenu même s'il s'agit d'une ville qui n'est pas touchée dans le moment par une grève tournante.

"Si il semble qu'il ne puisse y avoir de service postal régulier ou que le service soit interrompu, le directeur régional, maintenant, peut décider de fermer les bureaux de postes même s'ils ne sont pas en grève", a déclaré un porte-parole du ministère des Postes.

"C'est le cas si les employés n'ont rien à faire. Nous les renvoyons chez eux", a-t-il précisé.

Les fermetures décrétées aujourd'hui font suite au débrayage ce matin d'environ 4,000 employés des Postes à Montréal et de 1,600 dans 47 autres municipalités du Québec.

Comme résultat de ces derniers débrayages, le directeur du district de Québec, M. Jean Dupuis, a décidé de fermer les bureaux de postes à Trois-Rivières, Shawinigan, Cap de la Madeleine, Gran'Mère, La Tuque, Val-d'Or, Amos et Malartic.

Le directeur du district de Montréal, M. Hector Vallée, a fermé les bureaux de postes de

(Suite à la page 2, 2e col.)

Projet de loi no 8

Faites confiance aux médecins – Dr Augustin Roy

(Par A.F.) — Le Collège des médecins et chirurgiens du Québec est favorable au projet de loi sur l'assurance-maladie dans son ensemble, mais demande à l'Etat de faire confiance aux médecins, notamment en ce qui touche la clause de désengagement que le Collège qualifie de "déplorable."

C'est, en substance, ce qui se dégage des commentaires émis, hier, sur les ondes d'un poste radiophonique de Montréal, par le régistraire de l'organisme, le Dr Augustin Roy. Les propos du Dr Roy constituaient les premiers commentaires officiels du Collège.

Le régistraire a précisé que la corporation régissant la pratique médicale au Québec préconise, depuis 10 ans, l'instauration de l'assurance-maladie dans la province.

Il a ajouté que le nouveau projet de loi est "supérieur" à l'ancien et que le Collège est prêt à collaborer totalement avec le gouvernement pour appliquer le régime de l'assurance-maladie.

Le régistraire a soutenu, toutefois, que l'Etat devrait faire une plus grande confiance aux médecins en les laissant libres d'adhérer au régime ou non.

Selon le Dr Roy, on devrait avoir à l'esprit l'expérience de l'assistancemédicale à laquelle les médecins participent, pratiquement, en totalité. Seulement une douzaine de médecins ne s'y sont pas engagés.

En ce qui touche les honoraires, le Dr Roy a admis que certains médecins faisaient des salaires très élevés, comme dans tout secteur de travail, mais qu'en général les médecins gagnaient leur dû et que le Collège devait même subventionner certains médecins dans la misère.

Par ailleurs, le Dr Roy a vertement dénoncé certains écrits disant que le Collège des médecins exerçait le monopole de la pratique médicale au Québec. "Cette allégation est absolument fausse, dit-il. Le Collège n'a jamais agi de la sorte".

AMENDEMENTS

Le Dr Roy a révélé que le Collège proposera des amendements mineurs au projet de loi pour que la corporation professionnelle puisse avoir le contrôle complet de la pratique médicale, et afin que le Collège puisse jouer davantage son rôle de surveillance tant vis-à-vis du professionnel que du patient.

Le Collège laisse totalement la question des honoraires aux syndicats professionnels qui négocient actuellement avec le gouvernement.

Grâce à l'institut...

(Suite de la première page)

création d'un Institut de recherches sur l'équipement, les matériaux et les techniques de l'électricité, en vue de mettre au point les méthodes les plus économiques et les plus sûres de production, de transport, de distribution et d'emploi de l'énergie électrique.

Le prêt d'Ottawa qui représente un peu moins de la moitié des frais d'établissement de l'Institut, a été accordé au taux de 8 1-4 pour cent et sera remboursé par versements annuels d'intérêts et de capital sur une période de 20 ans, commençant en 1975 au plus tard.

Quant aux $3,250,000 de subventions qui s'échelonneront sur une période de 10 ans, ils seront payables en versements trimestriels de $81,250., le premier devant s'effectuer le 30 juin 1971.

Le Québec garantit le remboursement du prêt par l'Hydro - Québec. Ce dernier s'engage à mettre en service les installations de recherche à haute tension et à haute puissance d'ici le 31 décembre 1973, à Sainte - Anne - de - Varennes, non loin de Boucherville, à 18 milles à l'est de Montréal.

PREMIER GRAND EFFORT

Selon M. Massé, cette entente constitue le premier grand effort tangible pour promouvoir la recherche technique et scientifique au Québec. Il s'agit-là, a-t-il dit, d'une condition essentielle au développement économique de nos industries et à la création de nouveaux emplois.

L'Institut accordera la priorité aux clients canadiens. Ses programmes seront adaptés aux exigences des services publics et des fabricants canadiens dans le domaine de l'électricité. Ceux-ci pourront donc réaliser des économies considérables en n'ayant plus à subir les retards qu'occasionne le recours aux installations d'essais à l'étranger (souvent outre-mer).

"Le Canada ne peut absolument pas attendre les découvertes technologiques des autres pays. Certains de nos besoins sont uniques ou, du moins, se manifestent ici avant de se faire sentir ailleurs", a affirmé M. Greene. Cette situation, croit-il, vient du fait que notre énergie électrique provient de sources hydraulique éloignées et que sa consommation, a beaucoup augmenté au Canada. En 1969, elle a atteint 8,886 kilowatts - heures, n'étant dépassée que par la Norvège.

"Cette industrie est responsable d'environ 9 pour cent de toutes les dépenses en immobilisations au Canada. Ses dépenses annuelles sont présentement de l'ordre de $1,600.-000,000. C'est déjà une raison suffisante pour procéder à des recherches adéquates", a souligné le ministre.

A L'AVANT-GARDE

Notre province était déjà préparée à jouer un rôle pancanadien et même international dans ce secteur, puisque, selon l'expression même de M. Greene, le Québec est à l'avant - garde en énergie électrique. "Non seulement le Québec possède-t-il les plus importantes ressources hydro - électriques en exploitation de tout le Canada, mais il est aussi à la fine pointe du progrès dans le domaine du transport de l'électricité. C'est au Québec que fut aménagé le premier service de transport commercial d'électricité sous très haute tension: 700 kilovolts", a ajouté l'homme politique.

Le ministre Massé a souligné, pour sa part que l'Hydro - Québec se classe au cinquième rang des neuf plus grandes sociétés nord - américaines de services publics, avec ses actifs chiffrés à $3,657,700,-000 en 1969. Cet organisme vient au second rang (suivant de près l'Hydro - Ontario) dans la liste des 10 sociétés les plus importantes au Canada.

COMMISSION DE REVISION

Une commission de révision formée de trois membres nommés par le gouvernement fédéral et de trois membres nommés par le Québec (à la recommandation de l'Hydro - Québec) surveillera l'exécution de l'accord signé, hier, afin de voir à ce que l'Institut réponde, le plus efficacement possible, aux besoins du Canada en matière de recherche dans le domaine de l'électricité.

On créera également un comité consultatif technique de 19 membres représentant le gouvernement fédéral, la province de Québec, l'Hydro - Québec, l'Association canadienne de l'électricité (qui représente les services publics) et la Canadian Electrical Manufacturers Association. Ce comité fera connaître l'opinion des clients de l'Institut, recommandera des programmes de recherches à entreprendre et évaluera les travaux effectués.

L'Institut de recherche de l'Hydro - Québec compte déjà une cinquantaine de chercheurs.

M. Roland Giroux, président de l'Hydro - Québec, a ajouté que la collaboration de l'Institut avec les fabricants d'appareils électriques et les gouvernements, sera très poussée. "Nous offrons d'accepter tous les contrats de recherche qu'ils voudront nous donner", a-t-il conclu.

Un Code...

(Suite de la première page)

des corporations à l'administration publique, la commission propose un système unifié et public de droit professionnel en rendant publics la composition et le fonctionnement des organismes professionnels.

Ainsi, un Code des professions devrait remplacer la mosaique actuelle des lois relatives aux occupations. Dans cette perspective, le code tiendrait compte de trois genres d'organismes: l'ordre professionnel, organisme fermé; l'association professionnelle, organisme ouvert et le syndicat professionnel qui constitue le mandataire d'un groupe pour la défense de ses intérêts socio - économiques.

Les modifications à ce code devraient être proposées par le gouvernement et non par l'organisme professionnel en cause "puisque dans la perspective d'un tel code, les organismes professionnels, seraient tous, à des degrés divers, des organismes publics.

Ainsi les pouvoirs publics et la collectivité seraient représentés au Conseil de ces ordres dont le fonctionnement sera rendu public. Il faudra considérer également que les lois qui régissent les professions soient publiques et présentées par le gouvernement.

"Comme les lois professionnelles de centaines de milliers de praticiens rejoignent les droits de la société entière, leur étude et leurs discussions ne devraient pas être laissées au hasard des confrontations des groupes d'intérêts et de pression, mais être confiées à une commission permanente de l'Assemblée nationale".

TITRES PROFESSIONNELS

Dans la réglementation de la terminologie et des titres professionnels, le rapport propose la suppression du nom de collège pour les ordres professionnels et la limitation de l'usage du titre de docteur, utilisé sans qualificatif, aux médecins qui sont membres en règle du Collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec.

DIPLOME D'ETAT

La commission recommande de supprimer pour les ordres le pouvoir de réglementer les conditions d'admission à l'étude. Elle établit que les conditions essentielles d'admission à l'exercice d'une profession érigée en monopole devraient relever du législateur laissant comme seul rôle aux ordres de s'assurer la présence des qualités requises.

Comme complément à cette mesure, on propose l'émission d'un diplôme d'Etat, comme le connaît le régime français. Les universités et les autres établissements d'enseignement pourraient continuer à donner l'enseignement de leur choix et à accorder librement les diplômes et les titres qu'ils veulent.

Mais lorsque ces diplômes et ces titres seraient décernés conformément aux critères fixés par l'Etat, ils seraient reconnus comme des diplômes d'Etat donnant l'accès à certaines professions et à certains métiers.

On réclame l'abolition de la clause de citoyenneté comme contion d'admission à l'exercice de certaines professions; l'instauration d'un tribunal de discipline de première instance; une liste unique de sanctions pour tous les ordres; l'adoption d'un code de procédure disciplinaire uniforme et un droit de surveillance sur les ordres par le ministère des Institutions financières et par le Protecteur du citoyen.

Voici quelques-unes des 53 recommandations touchant les "professions et la société".

— QUE soit établi un système de diplômes d'Etat dont les exigences seront consignées dans un arrêté en conseil du gouvernement, après consultation des ordres professionnels et des établissements d'enseignement en cause;

— QUE les ordres professionnels soient autorisés à octroyer des certificats de spécialité, mais que les programmes d'étude et les autres conditions requises pour l'obtention d'un certificat de spécialité soient déterminés par les universités, après consultation des ordres professionnels, et soient administrés par elles;

— QUE le législateur soit parcimonieux dans l'octroi aux ordres professionnels du pouvoir d'établir des spécialités;

— Que les ordres professionnels soient autorisés à vérifier l'équivalence et à viser l'authenticité des diplômes non québécois avant de permettre au détenteur de s'en prévaloir pour exercer la profession;

— QUE les ordres professionnels soient dotés d'un mécanisme interne d'appel pour reviser toute décision refusant à un candidat le permis d'exercice ou l'utilisation du titre;

— QUE les dispositions visant le monopole d'un titre professionnel ou technique, au lieu d'être insérées dans les lois particulières des professions, soient insérées dans le Code des professions;

— QUE les peines prévues comme sanction de l'exercice illégal et de l'usurpation du titre soient les mêmes pour toutes les professions, sous réserve de la discrétion des tribunaux d'imposer les amendes qu'ils jugent convenables selon les circonstances et la gravité du délit;

— QUE l'injonction pénale soit reçue dans le droit professionnel du Québec, de façon à empêcher les récidives régulières en matière d'exercice illégal d'une profession et d'usurpation de titre;

— QUE soit adopté un Code des professions constituant le régime du droit des occupations et remplaçant la mosaique actuelle des lois relatives aux occupations;

— QUE le nom d'ordre soit réservé aux organismes professionnels auxquels le législateur est prêt à consentir, après mûre réflexion et en toute prudence, le monopole de l'usage d'un titre et à déléguer le pouvoir de réglementer, à des degrés divers, les conditions d'exercice d'une profession dans l'intérêt du public;

— QUE la possibilité d'accès à l'exercice d'une profession par loi privée soit abolie et que sa prohibition soit insérée dans le Code des professions;

— QUE l'exigence de la citoyenneté soit abolie pour toutes les professions ou que, à la rigueur, la loi exige d'un candidat étranger, qu'il déclare son intention de devenir citoyen et obtienne sa citoyenneté dans un délai (extensible pour cause) de cinq ans après telle déclaration;

— QUE les ordres professionnels dont les membres rendent des services généralement défrayés par l'Etat au titre d'une convention ne puissent fixer le tarif d'honoraires (même à titre indicatif) de leurs membres non conventionnés;

— QUE le gouvernement donne son approbation aux tarifs-plafonds proposés par les syndicats professionnels dont les services ne sont pas défrayés par l'Etat;

— QUE le Code des professions contienne l'interdiction de toute publicité tapageuse ou commercialisée dans des publications ou au moyen d'annonces radiophoniques ou à la télévision, ou par des enseignes au néon ou par tous les autres moyens que ceux qui sont présentement autorisés pour les avocats ou les médecins;

Reprise...

(Suite de la première page)

était prête à négocier sur les autres points, la FTQ décida de rompre les négociations.

Du côté de la partie patronale, la situation n'était guère meilleure. Les trois plus importantes associations patronales, soit la Corporation des maitres mécaniciens en tuyauterie, la Corporation des maitres électriciens et la Fédération de la construction, étaient en guerre ouverte contre les deux plus petites associations, soit l'Association provinciale des constructeurs d'habitations du Québec et l'Association des constructeurs de routes et grands travaux du Québec.

Ces deux dernières voulaient que le régime patronal oblige tous les employeurs à appartenir à l'une ou plusieurs des cinq associations et que des règles claires soient établies pour permettre de préciser la ou les appartenances obligatoires de l'employeur, eu égard à ses champs d'activité. Les trois autres associations jugeaient que cette question ne pouvait que retarder les négociations et qu'elle pourrait très bien se régler entre les cinq associations une fois que l'entente avec les syndicats aurait été signée.

La situation s'envenima à tel point que les dernières offres patronales (une soixantaine en tout) ne furent faites que par les trois plus importantes associations, les deux autres refusant de donner leur accord.

Ce dernier mois de repos dans les négociations a peut-être permis d'atténuer les divergences de vues au sein même des parties, mais les problèmes entre associations patronales et syndicales restent entiers.

La CSN tient fermement à l'égalisation des salaires à travers la province, cette égalisation étant basée sur le taux de Montréal. Selon elle, les écarts de salaires qui existent présentement sont une source de conflits et leur disparition est une condition importante pour la paix industrielle.

Les associations patronales ne veulent pas en entendre parler, pour le moment, disant que le niveau de vie est différent dans les diverses régions du Québec et que l'égalisation des salaires pourrait être fatale à certains employeurs.

Il en est de même pour l'uniformisation des heures de travail et des régimes de sécurité sociale.

Pour la...

(Suite de la première page)

Lac Mégantic, Louiseville et Nicolet.

Par ailleurs, le directeur du district d'Ottawa, a fermé les bureaux d'Hawkesbury et Cornwall.

Les employés des quatre provinces maritimes qui avaient débrayé vendredi et lundi, sont retournés au travail ce matin.

Les négociations entre le gouvernement et le conseil des unions postales se sont poursuivies aujourd'hui à Ottawa mais aucun détail n'a pas encore été révélé.

Le débrayage qui s'est produit ce matin à Montréal a privé totalement la plus grande ville du Canada ainsi que ses banlieues de tout service postal.

Construction...

(Suite de la première page)

de l'assemblée du conseil municipal, qui avait lieu hier soir.

Le règlement, qui s'inspire des normes généralement acceptées par le ministère de la Santé, permettra à la municipalité d'exiger de certains contribuables, des améliorations aux systèmes qui desservent actuellement leur propriété.

Courrier de la deuxième classe - Enregistrement No 1206.

HEURES D'OUVERTURE
PERIODE D'ETE
ÉMILIEN ROCHETTE
Lundi au jeudi 8h30 à 17h00
Vendredi 8h30 à 21h00
Samedi fermé toute la journée
555 DE LA COURONNE/STATIONNEMENT GRATUIT SUR LE TERRAIN MEME DU MAGASIN

TEMOINS
Avez-vous été témoins d'un ACCIDENT arrivé le 12 juillet 1969, un samedi soir, à 21.15 hres., Mustang '66 de couleur bleu foncé 3G3413, au coin de la 4ième Ave. Est, angle de la 41ième rue Est, à Charlesbourg. 626-8597

Un monde vous attend à Montreal. Quand vous visiterez "Terre des Hommes", descendez au Sheraton.
Cette année, "Terre des Hommes" vous offre de nouvelles attractions, de nouveaux manèges, de nouveaux événements sportifs.
Ne manquez pas de vous y rendre, entre le 12 juin et le 7 septembre.
Lors de votre séjour, descendez à un hôtel Sheraton. Le Sheraton-Mt. Royal et le Laurentien ont tous deux un site idéal. Les chambres sont climatisées. Les enfants partagent gratuitement votre chambre. Leurs restaurants sont fameux, leurs bars-salons attrayants.
À Quebec appelez l'opératrice et demandez ce numero local: Zenith 1-1035.
Sheraton-Mt. Royal 1455, RUE PEEL — Le Laurentien-un hôtel Sheraton SQUARE DOMINION
Sheraton Hotels & Motor Inns
HÔTELS ET MOTELS SHERATON, UN SERVICE INTERNATIONAL ITT

VIC TANNY'S
Laissez-passer
GRATUIT
Découpez et utilisez ce coupon. Il est valable pour une visite gratuite à n'importe quel centre Vic Tanny.
(Adultes seulement—femmes au-dessus de 18 ans, hommes au-dessus de 21 ans)
Ce coupon expire le 15 Août 1970

OFFRE D'ESSAI GRATUIT CHEZ VIC TANNY
VENEZ JUGER PAR VOUS-MÊME!
DÉCOUPEZ ET UTILISEZ CE LAISSEZ-PASSER GRATUIT. CHEZ VIC TANNY, VOUS DÉCOUVRIREZ UN UNIVERS NOUVEAU OÙ RÈGNENT LA SANTÉ ET LA JOIE DE VIVRE. NOUS VOUS AIDERONS
À MAIGRIR ET À VOUS DÉTENDRE
Venez vous rendre compte par vous-même; vous parlerez aux membres de Vic Tanny, ils vous diront qu'il n'existe rien de semblable aux magnifiques installations qui vous sont offertes: saunas à chaleur sèche ou humide, salles d'inhalation à l'eucalyptus, bains tourbillonnants, piscines. De plus, les programmes individuels exclusifs VIC TANNY vous aideront à retrouver, aisément et agréablement, votre silhouette et votre vigueur.
VOUS POUVEZ
• AMINCIR votre tour de taille de 2" à 4"
• AMINCIR vos hanches de 1" à 3"
• PERDRE de 5 à 20 livres en 20 séances seulement (ou gagner du poids si vous le désirez!)
DES PROGRAMMES POUR HOMMES ET POUR FEMMES COMMENCENT CHAQUE JOUR
RENSEIGNEZ-VOUS CHEZ
VIC TANNY!
À AIR CLIMATISÉ 2965, 1re AVENUE, LIMOILOU - TEL.: 626-6216
VT-7-70-1F
CE MOIS-CI LES MEMBRES DE VIC TANNY ET LEURS INVITÉS PEUVENT GAGNER 2 MACHINES MR JOGGER À CHAQUE EMPLACEMENT. (VALEUR $480.00)...TÉLÉPHONEZ AU GÉRANT POUR DES DÉTAILS.

digestion lente
maux d'estomac

PRENEZ HERBOREX
HERBOREX est recommandé pour un soulagement efficace; rapidement vous apprécierez les nombreux bienfaits des produits à base d'herbages ROLMEX. En effet, toutes leurs vertus sont conservées, grâce à un processus mis au point par les Laboratoires ROLMEX. Les médicaments ROLMEX ne demandent aucune infusion au préalable.
Rolmex inc.
2334 boulevard Marie-Victorin, Varennes, Qué. Tél.: 866-6318
652-2951
647 chemin Ste-Foy, Qué. Tél.: 681-8137
LIVRAISON SANS FRAIS DANS TOUTE LA PROVINCE
S.V.P., veuillez me faire parvenir la nomenclature des produits ROLMEX sans aucune obligation de ma part. De plus un numéro de la revue "Horizon Santé" GRATUIT.
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL.: .....
L323/70

Les étudiants libéraux du Canada profitent du congrès de novembre pour provoquer la démocratisation de leur parti

par Donald DOYLE,
de notre bureau à OTTAWA

Juin 1968, des milliers d'étudiants à travers le pays se faisaient les promoteurs de la Trudeaumanie et appuyaient de toutes leurs énergies le Parti libéral du Canada; juillet 1970, déception et désenchantement dans biens des cas; on ne vit pas dans une société juste mais dans une "société paralytique".

La démocratie de participation n'est qu'une utopie, le Parti libéral du Canada l'instrument d'une clique, les jeunes n'y ont aucune place.

Ainsi s'exprime publiquement un jeune Québécois de 21 ans, Jacques Breton, par surcroît secrétaire de l'Association des étudiants libéraux du Canada. Il a son voyage du parti . . . ce qui ne l'empêche pas pour autant de conserver son poste et de travailler durant l'été dans le cabinet du ministre des Affaires extérieures du Canada.

"Pour que le Parti libéral devienne le parti du peuple, il se doit de radicaliser les réformes au sein de son organisation pour accentuer une dégradation rapide de l'emprise d'un petit groupe d'individus. Les jeunes étant un élément essentiel à la survie du parti, il doit s'adapter à ceux qui le tiendront dans une période de regénération constante."

Si pour l'instant Jacques Breton n'est officiellement le porte-parole que de lui-même, il n'en reste pas moins qu'il a l'appui officieux du président de l'Association des étudiants, M. John Varley et de certains de ses collègues.

Au coeur du problème, le congrès national que les libéraux fédéraux doivent tenir à Ottawa du 20 au 22 novembre prochain et surtout les frais d'inscription de $50 par personne.

"Qui peut réellement se permettre, au sein des militants libéraux, d'assister à un rassemblement comme celui-ci: les représentants de compagnie, les millionnaires, les curés, les gagnants de loterie, certains représentants du peuple, autrement dit une certaine classe de cette société contemporaine. Par contre, il y a les individus formant la majorité qui ne peuvent faire face à de telles extravagances: les bas salariés, les ouvriers, l'étudiant, le jeune travailleur, autrement dit les forces de la société de demain."

"Où peut-on réellement situer la société juste de Trudeau à travers des faits comme ceux-ci ? Est-ce à dire que même le chef du Parti libéral renierait la politique qu'il a lui-même énoncée ? Le Parti libéral ne doit plus se contenter d'être le parti de la minorité, il doit devenir le rassemblement de la majorité, sans quoi, il dépérira comme le Parti conservateur en ce moment; il doit cesser de profiter uniquement aux bourgeois pour se diriger là où est réellement sa place, le peuple. Cessons de dire, au sein du Parti libéral, que la démocratie est pour demain."

Voilà quoi faire une belle manchette et presto conclure à la division profonde au sein du Parti libéral du Canada. Malaise il y a effectivement, tout comme confrontation entre jeunes et vieux.

Mais, placé exactement dans le même contexte, la réalité est moins dramatique qu'au premier abord. En premier lieu, il y a le fait, confirmé par MM. John Varley, Richard Stanbury et Jacques Gerin — tous trois membres de l'exécutif national et siégeant sur le comité d'organisation du congrès — que le coût des frais d'inscription n'a pas encore été déterminé. Selon MM. Varley et Stanbury, ce dernier président national de la Fédération, il oscillera entre $30 et $40 non pas à $50 comme le dit M. Breton.

Deuxièmement, il y a cet autre fait, admis par MM. Breton et Varley, que la lettre adressée aux journaux par le premier n'est en somme qu'un ballon destiné d'une part à sensibiliser les étudiants libéraux et d'autre part à se mériter leur support dans la lutte qu'ils veulent mener contre le comité d'organisation du congrès et l'exécutif national.

Troisièmement, M. Breton laisse entendre que les individus devront assumer en totalité les frais découlant du congrès national de novembre alors qu'en principe ils doivent être assumés par les associations de comté ou les clubs libéraux.

Si l'on cherche encore plus loin, on découvre que c'est un principe "nouveau" qui est à la base même du conflit actuel, celui de l'autofinancement du congrès de novembre.

Il faut prendre pour acquis au départ qu'un rassemblement à l'échelle nationale de militants d'un parti, ça coûte cher, puisque ça va dans les $100,000, peut-être un peu moins.

Or, cette année, les libéraux ont décidé de couper dans les dépenses, en s'abstenant de banquets et de réceptions qui coûtent une fortune et d'autre part en décidant de n'accepter aucune souscription "ne venant pas de libéraux", en d'autres termes ne venant pas des grosses compagnies.

Le président des étudiants libéraux admet que cette nouvelle formule aura au moins pour effet de permettre aux délégués de ne pas rejeter telle ou telle résolution tout simplement parce qu'elle va contre les intérêts d'un bailleur de fonds ou d'un autre.

Mais il n'en reste pas moins que les frais du congrès devront être défrayés par quelqu'un et cette fois les hauts dirigeants ont décidé que le fardeau retomberait sur les associations de comté et sur les clubs libéraux.

Formule idéale? Peut-être bien, sauf qu'il existe des associations et des clubs qui n'auront pas les moyens financiers de défrayer les dépenses de leur représentant.

C'est justement cet aspect de la formule que M. Breton a choisi comme cheval de bataille. Mais encore là, il a peut-être dépassé les événements et fait abstraction de ce qui peut se passer à la fin du mois.

Si le principe de l'autofinancement a été accepté, il en est un autre qui a aussi été accepté, celui du "fonds de secours" destiné justement aux organisations qui pour une raison ou une autre ne pourront défrayer par elles-mêmes les dépenses de leurs délégués.

La formule, telle qu'expliquée par M. Jacques Gerin (co - président du congrès de Harrisson Hot Springs) est celle de la péréquation. Tout le monde paye le même prix et l'excédent est versé à ceux qui ont le moins de ressources ou dont les frais sont plus élevés. Par exemple, il est évident que les fonds sont plus rares dans certains comtés ouvriers ou ruraux et que les dépenses sont plus élevées pour les congressistes venant des Maritimes ou de l'Ouest du pays.

Mais dans l'optique du secrétaire de l'Association des étudiants, c'est a priori "stupide et insensé" de demander $50 à des étudiants. Sur ce point, il diffère d'opinion avec son président qui voit les choses sous un autre angle, celui des délégués à faible revenu. "Il y a, dit celui-ci, des étudiants qui sont riches, tandis qu'il y a des adultes qui sont pauvres."

Dans le but de solutionner ce problème, M. Varley soumettra à la fin du mois au comité d'organisation diverses options en vertu desquelles les dépenses des moins riches pourront être subventionnées par la Fédération et non pas payées par les individus eux-mêmes.

Là où MM. Breton et Varley se rejoignent, c'est sur les chances de succès qui attendent ces options. Déjà passablement cyniques, ils estiment qu'elles sont très minces, sinon nulles. Le sénateur Stanbury prétend le contraire pourvu que leur projet soit financièrement réalisable.

Quoi qu'il en soit, leur objectif premier, sensibiliser l'opinion publique, est atteint. Si ça ne fonctionne pas, s'ils échouent dans leur tentative de réduire à leur goût les frais pour les étudiants et pour les économiquement faibles ils boycotteront tout simplement le congrès de novembre ou encore tiendront au même moment un anticongrès. Mais pour l'instant, pas question de démission.

Un moteur s'est détaché du DC-8 lorsqu'il a touché le sol

TORONTO (d'après UPI et PC) — Le DC-8 de la compagnie Air Canada qui s'est écrasé dimanche à trois milles de l'aéroport international de Toronto, entraînant dans la mort les 108 personnes à son bord, a fait un bond à son premier contact avec la piste d'atterrissage qui a constitué la raison de la perte de son moteur avant-droit, selon l'enquêteur - chef sur la tragédie.

M. R.-L. Bolduc, du ministère fédéral des Transports, a déclaré hier soir que quatre témoins ont vu l'appareil effectuer un bond de 50 à 100 pieds dans les airs après avoir une première fois touché le sol.

Il a ajouté que l'appareil a cogné plus dur sur son flanc droit que sur celui de gauche. Le moteur qui s'est détaché de l'appareil est le numéro quatre, soit celui à l'extérieur droit de l'avion.

"Il a frappé durement le sol du côté droit et le moteur s'est détaché du DC-8", a dit M. Bolduc.

Interrogé à savoir si le sabotage pouvait être la cause de l'écrasement, il a répondu "qu'aucune hypothèse n'était mise de côté, mais qu'il n'y avait aucune évidence qu'un acte criminel avait pu contribuer à la tragédie".

Il a d'autre part reconnu qu'il ne connaissait pas la cause de l'échec du premier atterrissage.

Entre-temps, M. Norman Burthom, de Hamilton, qui a été témoin de l'écrasement, a déclaré que le train d'atterrissage de l'avion n'était pas abaissé lorsque l'appareil s'est approché de la piste.

M. Burthom, un ancien membre de l'aviation canadienne, a dit que l'appareil a "rasé la piste et a ensuite repris l'air".

Cette théorie a toutefois été démentie par M. Denis Barclay, agent des relations publiques pour Air Canada. Selon lui, cela "semble pratiquement impossible", car dans un tel cas l'appareil aurait perdu beaucoup de vitesse et n'aurait pu reprendre l'air.

Il a été impossible de rejoindre les enquêteurs du ministère des Transports, pour obtenir leurs commentaires sur ce point de vue.

DERNIER MESSAGE

L'enquêteur du ministère, M. Bolduc, a révélé que les derniers mots captés par la tour de contrôle de la piste étaient: "non pour le 05", signifiant que l'équipage refusait l'offre de la tour de contrôle d'atterrir sur la piste 05 qui suit la piste 32 sur laquelle l'appareil aurait dû se poser.

M. Bolduc a dit que cette suggestion avait été faite par la tour de contrôle parce que l'appareil était en difficulté et qu'il tournait vers la droite. La piste 05 est située à droite et à l'arrière de la piste 32.

LES VICTIMES

Tous les corps ont été affreusement mutilés. Une cinquantaine d'entre eux ont été transportés dans une aréna en banlieue de Woodbridge, où une morgue temporaire a été installée.

Il est possible que les corps des victimes de la tragédie soient brûlés ensemble dans une fosse commune, de dire M. Ted Morris, porte - parole de la compagnie Air Canada, étant donné que leur identification est impossible.

LEGERE COLLISION

D'autre part, un porte - parole d'Air Canada a révélé hier qu'un camion de service avait légèrement heurté samedi un des moteurs du DC-8 qui s'est écrasé dimanche. Cependant, le faible choc n'a produit "qu'une petite bosselure comme lorsqu'on frappe le pare-choc d'une auto" et ne serait relié d'aucune façon aux difficultés qu'a connues un autre moteur de l'appareil, peu avant la tragédie.

Le porte-parole a précisé qu'un camion de service à l'aéroport de Montréal avait "accroché" le capot arrière du moteur. En moins de trente minutes les réparations étaient terminées.

Le moteur touché se trouvait sur l'aile gauche du réacté. Il appert que les collisions entre véhicules de service et avions "sont assez fréquentes".

RAPPORT PRELIMINAIRE

Un rapport préliminaire sur la tragédie doit être remis aujourd'hui au ministre des Transports, M. Don Jamieson.

Entre-temps, des équipes s'affairent toujours à trouver la cause de l'accident et tentent d'analyser la décision qu'a eu à prendre le pilote de l'appareil, M. Peter Hamilton.

Lorsqu'un moteur est tombé au moment de l'atterrissage, celui - ci eut à prendre une décision éclair: il pouvait soit renoncer à atterrir ou tenter de stopper l'appareil sur la piste. Il opta pour le premier choix et quelques minutes plus tard, c'était l'hécatombe. Les données transmises par l'enregistreuse de vol donneront peut - être la réponse. Néanmoins, il faudra attendre des semaines, voire des mois avant que toute l'affaire soit tirée au clair.

AUCUN PRECEDENT

Il n'y avait aucun précédent auquel le capitaine Hamilton aurait pu se rapporter pour prendre sa décision. Il n'est jamais arrivé qu'un réacté perde un moteur à l'atterrissage, bien que plusieurs avions aient perdu des moteurs en vol. Le capitaine était évidemment confiant que les trois autres moteurs suffiraient et, accélérant à fond, il fit remonter l'énorme appareil de 350,000 livres.

Selon les témoins oculaires, l'appareil a laissé dans son sillon une traînée de fumée, de feu et de débris de moteur. Bientôt un second moteur et un morceau d'aile tombaient vers le sol. Quelques instant plus tard, le DC-8 piquait du nez et c'était la catastrophe.

RECHERCHES

Les policiers, le visage protégé par des masques, fouillent le **champ** où s'est écrasé l'appareil. Des piquets surmontés de drapeaux rouges ou blanc marquent les endroits où se trouvent soit des restes humains (drapeaux rouge) ou des effets personnels (drapeaux blanc).

LES ASSURANCES

Tout laisse prévoir que la tragédie sera la plus coûteuse dans les annales aériennes du Canada. Les versements d'assurances s'étaient chiffrés à $16,500,000 à la suite de l'accident de Sainte - Thérèse, près de Montréal.

Cette fois, les représentants des compagnies d'assurances prévoient qu'ils dépasseront probablement $20 millions et que les litiges se poursuivront pendant au moins cinq ans.

MESSAGE DE SYMPATHIE

Le maire de Montréal, Me Jean Drapeau, a émis à la suite de la tragédie un message de sympathie à l'endroit des familles des victimes. En voici le texte: "Tous les Montréalais ont été profondément émus à la nouvelle de la tragédie aérienne qui s'est déroulée hier matin. Au nom de mes concitoyens, comme en mon nom personnel, je voudrais exprimer ici nos sentiments de sympathie envers les familles ainsi éprouvées. L'évènement m'a d'autant plus affecté que je connaissais moi-même plusieurs des passagers et des membres de l'équipage de ce malheureux avion. Je prie leurs parents de recevoir l'assurance que nous partageons leur douleur."

Moins de 30% des enseignants des universités anglophones sont originaires du Québec

Moins de 30% des enseignants des universités anglophones sont originaires du Québec, alors que 72.7% des professeurs des universités francophones sont d'origine canadienne. Cette proportion de Canadiens tombe à 52% dans les universités anglophones, et à 58.7% pour l'ensemble du Canada.

Il ressort de ces statistiques, publiées par la Conférence des recteurs des universités du Québec, que les universités francophones recrutent au Québec 68% de leur personnel enseignant.

Une étude plus poussée du "marché" des professeurs indique que seulement 2% des professeurs francophones sont d'origine américaine alors que la proportion est de 17% dans les universités anglophones du Québec et du Canada. De même, seulement 4.6% des francophones proviennent du reste du Canada tandis que les universités anglophones y recrutent 21% de leur personnel.

Si les institutions francophones recrutent moins de 1% de leurs enseignants en Grande-Bretagne (13% pour les universités anglophones), la France, par contre, fournit 8% du personnel des universités francophones, et 2.7% de celui des universités anglophones du Québec.

On relève également que les universités de l'Ontario recrutent dans le Commonwealth sensiblement la même proportion de professeurs que les universités francophones n'en attirent de France et des autres pays d'Europe, soit respectivement 15.1% et 15.7%.

COURS PRIVES
Pour élèves du secondaire désirant reprendre examens, soit en français, latin ou anglais.
Inf. tél.: 667-0179

N'
empêche qu'il commence à être temps d'apprendre à danser chez Valentino, 878 rue St-Jean, 523-2400. Agissons!

COURS INTENSIFS
D'ETE (JOUR et SOIR)
STENODACTYLO
Informez-vous sur les diverses options conduisant au certificat de secrétaire professionnelle
SECRETARIAT PROFESSIONNEL DU QUEBEC
ECOLE NORMALE
Marguerite d'Youville
2700, Quatre-Bourgeois, Qué. 10
653-7360 — 626-1442

. . .une autre Québécoise

UNE AUTRE QUEBECOISE AU NOMBRE DES VICTIMES DU DC-8 — Madame Claire Gagnon-Mailhot, directrice de l'Ecole des sciences infirmières de l'université Laval, figure parmi les 108 victimes du super DC-8 d'Air Canada, qui s'est écrasé dimanche matin, en flammes, près de l'aéroport de Toronto. Elle avait épousé la veille M. Gérald Mailhot, de Montréal. Mme Gagnon-Mailhot occupait son poste de directrice de l'Ecole depuis 1967. Elle était vice-présidente du Conseil international des infirmières et des assistantes médico-sociales pour l'Amérique du Nord. Une autre Québécoise, Mlle Francine Côté, 19 ans, a également trouvé la mort dans cette catastrophe aérienne.

THE CITIZEN REPREND VIE — Le quotidien The Citizen d'Ottawa a publié hier une édition de 32 pages en dépit de l'absence d'un certain nombre d'employés. Le différend impliquant le journal et l'Union internationale des typogrcphes se poursuit toujours ce qui explique cette situation. Ici, quelques grévistes jettent un coup d'oeil sur l'édition d'hier au moment où le piquetage se poursuivait à l'extérieur de l'édifice. (Téléphoto PC)

Les cent journalistes du Citizen sommés de retourner au travail

OTTAWA (D'après PC) — M. R. W. Southam, propriétaire du Citizen d'Ottawa, a fait savoir aux cent membres de la Guilde des journalistes d'Amérique qu'ils devaient retourner au travail d'ici demain sans quoi ils seront congédiés.

Les membres de la guilde qui sont employés de la salle des nouvelles, du département de circulation et de l'administration, ont quitté leur travail, hier, pour manifester leur sympathie à l'endroit du syndicat international des typographes qui affirme que le quotidien a imposé un lock - out à ses 58 membres de la salle de composition.

Par ailleurs, le Citizen a publié hier un numéro de 32 pages sans l'aide de ses employés syndiqués. Le Citizen publie d'ordinaire deux numéros par jour.

M. Southam, dans une lettre adressée aux membres de la guilde, affirme que ces derniers ont débrayé sans permission hier. Selon lui, ce geste constitue une infraction à la convention collective et à la loi des relations ouvrières de l'Ontario. La lettre précise: "Si vous n'êtes pas de retour au travail mercredi le 8 juillet 1970, vos services ne seront plus requis et vous ne serez plus à l'emploi du Citizen".

Hier, des lignes de piquetage ont été dressées mais les camions transportant les journaux ont réussi à passer sans incident. Les négociations se sont poursuivies pendant le week-end mais le représentant syndical, Allan Heritage, a déclaré qu'elles n'avaient porté aucun fruit. Aucune autre réunion n'est prévue pour le moment.

Dans une interview accordée hier, M. Heritage a affirmé que la compagnie avait décrété le lock - out. Selon lui, aucune négociation digne de ce nom n'a eu lieu entre la direction de ce quotidien du groupe Southam, en rapport avec le renouvellement du contrat de travail.

M. Heritage a ajouté que la partie patronale avait procédé à l'engagement de personnel non syndiqué pour publier le journal d'hier. D'après lui, la compagnie a recours aux briseurs de grève avant même qu'une grève soit effectivement déclenchée.

Téméraire alunissage illustré sur timbres-poste

New York, 5 mai (EN) — En ce début d'exploration téméraire de la lune par l'homme, plusieurs pays à travers le monde ont émis des timbres-poste commémorant cette réussite mémorable et autres succès dans le domaine spatial. Pour célébrer les plus sensationnelles expéditions d'êtres humains dans l'espace à être jamais réalisées - le programme lunaire américain Apollo de 1970 - Elmont Stamp Co. offre une collection d'authentiques timbres-poste tout à fait différents honorant les astronautes et illustrant les sondes lunaires, les capsules spatiales, les satellites, etc. Chaque collection comprend 21 gros timbres scintillants provenant de nombreux pays et inclut la série du Yémen illustrant la marche dans l'espace et honore la mémoire de John F. Kennedy. Cette épatante collection des exploits spatiaux et commémorative de JFK peut être obtenue pour la modique somme de $1.00 grâce au lancement de notre service spécial d'approbation. Que vous en achetiez quelques-uns ou aucun, retournez-nous ceux que vous ne désirez pas et vous pourrez annuler le service en tout temps - mais vous pourrez toutefois conserver cette précieuse collection! Envoyez $1.00 à : Elmont Stamp Co., 100 Ruby St., Elmont, N.Y. 11003.

"Rien n'a changé depuis Taschereau, Godbout et Lesage" (Temps nouveau, journal de l'UN)

par Normand GIRARD

"Le Temps nouveau", la publication officielle du parti de l'Union nationale, affirme dans sa dernière livraison, la première depuis les élections du 29 avril, que "rien n'a changé depuis Taschereau, Godbout et Lesage".

L'organe unioniste est revenu à son agressivité d'avant 1966 pour dénoncer en 16 pages, format tabloid, abondamment illustrées et en couleurs, le nouveau gouvernement libéral de Robert Bourassa.

"Brink's, Royal Trust, Lafferty et Ottawa: Par le chantage économique, les libéraux ont volé l'élection", peut-on lire en première page.

Cette manchette coiffe un article anonyme dans lequel il est rappelé qu'en 1939, les libéraux avaient volé l'élection en menaçant l'électorat de la conscription, s'il appuyait l'Union nationale.

L'article affirme qu'en 1960 les libéraux ont créé le prétendu scandale du gaz naturel, qu'en 1962 ils ont créé le faux scandale des "faux certificats", qu'en 1966 ils se sont accordé un répit dans les "faux scandales", tant ils étaient assurés de la victoire, et que l'équipe de Daniel Johnson a été élue...

En 1970, comme il leur fallait inventer quelque chose, ce fut Brink's, Royal Trust, Lafferty et Ottawa. "Les libéraux ne changeront jamais, est-il écrit. C'est un cas désespéré. Ils chantent la vertu; en même temps, ils pratiquent le vice. Et les journalistes thuriféraires n'y voient absolument rien.. ou comme si rien n'était".

L'article rappelle ensuite la demande d'enquête formulée par M. Jean-Jacques Bertrand sur les "incidents" de la dernière campagne électorale, disant douter que M. Bourassa accède à cette demande.

"On n'a jamais vu ces gens faire amende honorable après avoir plongé dans la boue. Ce qui compte pour eux, dit "Le Temps nouveau", c'est le pouvoir à n'importe quel prix. Après, ils chargent des journalistes comme Normand Girard et Renaude Lapointe ou des abbés O'Neil de vanter leurs vertus et de montrer que les autres sont pourris."

L'autre article de première page s'interroge sur la capacité de Bourassa à barrer la route au "rouleau compresseur de la centralisation fédérale". "Le destin collectif du peuple québécois dépend de la réponse à cette question," est-il écrit.

La deuxième page présente ce qui reste de l'ancienne équipe ministérielle, soit la photographie des dix-sept députés, sous le titre: "L'Union nationale est là. Aujourd'hui comme en 1960, ceux qui souhaitent la disparition de l'Union nationale prennent leurs désirs pour des réalités".

Le reste de la livraison signale que "le gouvernement Bourassa n'est qu'un gouvernement provisoire", que: "Mario Beaulieu avait dit la vérité", à propos du budget, que: "Marcel Masse s'est déjà recyclé", que: "La guillotine libérale fonctionne à plein rendement", que: "Le patronage est un mort qui ressuscite", etc.

Bref, "Le Temps nouveau", après avoir vanté pendant quatre ans l'ancien gouvernement, s'est recyclé dès sa première livraison pour s'attaquer, comme c'est le rôle d'un journal de parti, au nouveau gouvernement libéral.

SPECIAL
GANTS DE KID
NETTOYES ET FORMES
A COMPTER DE $1.50
CETTE SEMAINE, A COMPTER DE $1.35
la Teinturerie Française inc
524-4686
1480, LA CANARDIERE, QUEBEC
1029, CARTIER, QUEBEC
1003, RTE DE L'EGLISE, STE-FOY

éditorial

Fais ce que dois

LE SOLEIL, QUEBEC, MARDI 7 JUILLET 1970

Et le débat continue

Pendant une heure, dimanche soir, le ministre de la Santé, M. Claude Castonguay, s'est entretenu à la télévision avec les dirigeants de nos grandes centrales syndicales sur le projet de loi du gouvernement en faveur de l'instauration d'un régime d'assurance-maladie. Il est évident que le ministre n'a pas réussi à convaincre ses interlocuteurs. Avec un calme qui ne s'est pas démenti un seul instant il a tenté de répondre directement à leurs objections, de dissiper les doutes et les craintes qu'ils entretiennent sur la philosophie de ce projet de loi et sur certaines de ses modalités. Il a apporté sur quelques points des précisions qui ont semblé les satisfaire, en particulier lorsqu'il a annoncé la présentation prochaine de mesures gouvernementales tendant à assurer une réforme profonde des lois qui régissent les corporations professionnelles. Le document doit être déposé aujourd'hui. On a hâte de savoir dans quelle mesure il changera la situation et quel accueil on lui fera non seulement au niveau des dirigeants des centrales syndicales mais aussi dans le public en général.

Des propos tenus par M. Castonguay se dégage en particulier le fait qu'on ne peut considérer l'installation du régime d'assurance-maladie isolément de tout le contexte des divers mécanismes reliés à la santé publique dans la province. C'est pourquoi, si souhaitable le contraire puisse-t-il être il faut restreindre au départ les avantages dont disposera la population en vertu du projet de loi. Ceux-ci d'ailleurs seront augmentés au fur et à mesure qu'on sera en état d'assumer de nouvelles obligations, non seulement sur le plan financier, mais au fur et à mesure qu'on aura la certitude que les services de santé sont capables de répondre à une demande accrue.

C'est pourquoi le gouvernement se refuse à promettre une extension des services en vertu d'un échéancier rigide préférant y ajouter progressivement afin d'assurer au cours des prochaines années une couverture totale. Le ministre n'a pas caché qu'il y avait beaucoup de réformes à apporter à l'intérieur des services de santé et pour bien démontrer l'ampleur de la tâche à laquelle il entend se consacrer il affirmait qu'il serait beaucoup plus fatigué dans quatre ans qu'il ne l'est aujourd'hui. Il ne fait en cela que réaffirmer ce qu'il a laissé entendre au moment de la déposition du projet de loi, c'est-à-dire que la loi d'assurance-maladie sera le point de départ de l'établissement d'une nouvelle politique de santé publique dans le Québec. Impossible de tout réformer d'un seul coup.

Il faut se résigner à procéder par étapes en acceptant que le régime n'aille pas aussi loin qu'on le désirerait dès son entrée en vigueur. Les failles qu'on y trouve ne doivent cependant pas faire oublier les améliorations qu'il comporte pour le public en général.

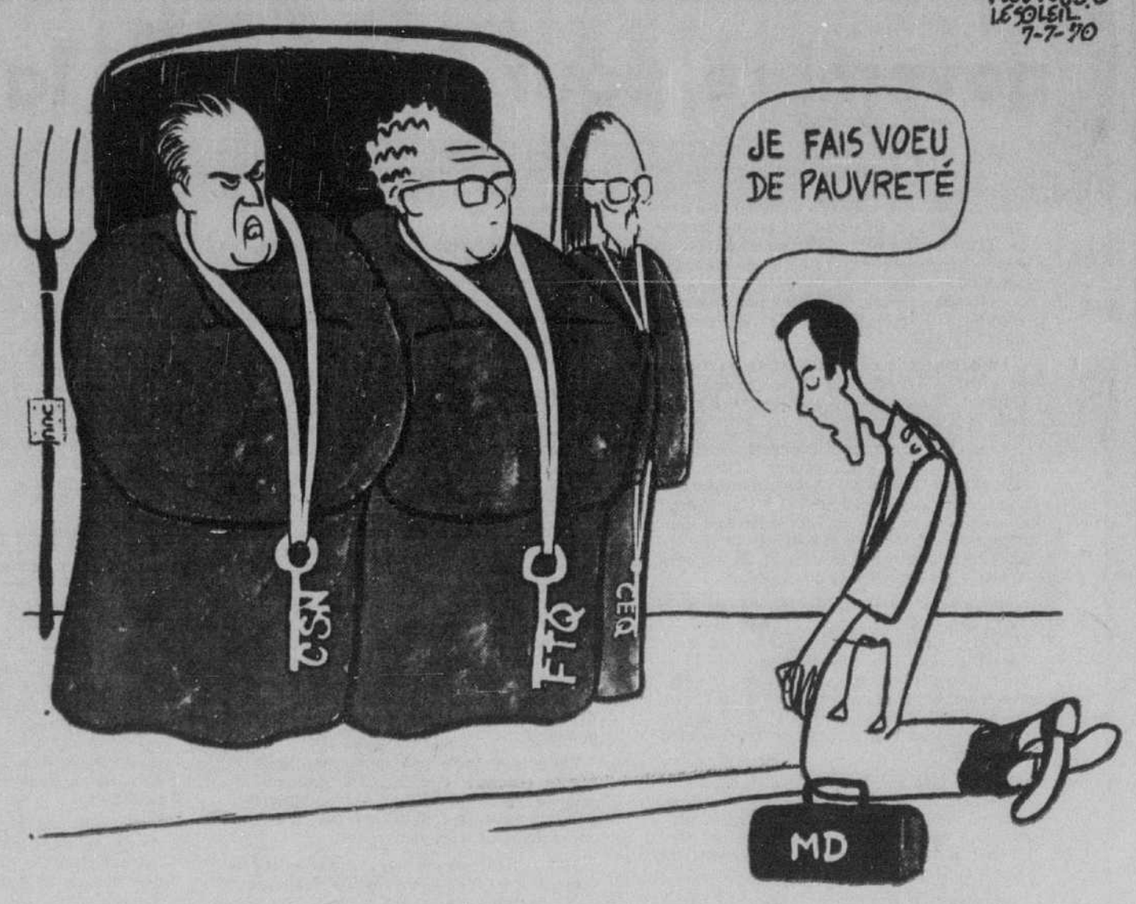
Dans cette perspective, le projet de loi du gouvernement constitue un pas important en avant. Les autres suivront. L'étude du projet de loi à l'Assemblée Nationale a déjà fourni au gouvernement l'occasion de préciser sa politique pour l'avenir.

Le succès d'un régime d'assurance-maladie dépend en premier lieu des médecins et des autres professionnels de la santé. Ils sont au centre du problème. Faut-il les embrigader de force ou faut-il leur laisser la possibilité de s'engager et de se désengager? On est en présence de deux conceptions différentes. Le ministre prétend qu'il ne peut pas prendre le risque de recourir à des mesures de coercition qui pourraient conduire à un amoindrissement de la qualité des soins médicaux. Il préfère donc la recherche d'un équilibre en négociant des ententes qui tiennent compte de la possibilité pour des médecins de pratiquer à l'extérieur du régime. C'est une théorie qui se défend à condition qu'elle n'offre pas le danger qu'une région donnée ne soit privée de soins médicaux indispensables à cause du désengagement des membres de la profession. La loi prévoit-elle des mesures assez efficaces pour éviter l'existence d'une telle situation?

Le point capital au sujet de l'assurance-maladie reste cependant la conclusion d'ententes entre le gouvernement et la profession médicale. Les négociations se poursuivent dans le moment. On a vu, la semaine dernière, par la déclaration du Dr Robillard, que les deux parties sont loin d'être d'accord. Reste cependant qu'on ne connaît pas encore les termes des négociations. Il est normal que le gouvernement, comme cela se produit dans toutes les négociations, ne déploie pas tout son jeu immédiatement. Mais il est aussi normal que le public demande d'être tenu au courant des pourparlers qui se déroulent depuis quelque temps déjà. Sans doute sera-t-on mieux renseigné d'ici les prochains jours, car le débat qui se poursuivra à l'Assemblée Nationale amènera forcément le ministre à faire le point sur les demandes des membres de la profession médicale et sur les offres du gouvernement.

Il ne saurait être question que les médecins, à cause de l'instauration de l'assurance-maladie, subissent une perte de revenus. Il y a une question d'équité à respecter à leur endroit, en tenant compte des responsabilités qu'ils assument, des conditions dans lesquelles ils travaillent et de la période active de leur profession. Quelle doit être la juste norme de fixation de leur rémunération et de leurs revenus comparativement à la masse des travailleurs? Question à laquelle on ne peut répondre en se servant des mêmes barèmes qui existent dans le monde du travail en général, question à laquelle on ne peut répondre sans tenir compte du contexte nord-américain et canadien dans lequel nous vivons, car ce serait s'exposer à un exode dont le public ferait les frais. Le gouvernement doit sans doute faire montre de fermeté afin de maintenir les revenus des médecins à un niveau raisonnable. La déclaration du premier ministre en fin de semaine ne laisse aucun doute sur les intentions du gouvernement dans ce domaine. Mais quel est le niveau raisonnable?

Raymond DUBE



vu d'ottawa

IBM

par Amédée GAUDREAULT

OTTAWA — La décision récente de la puissante société multinationale IBM d'aménager à Bromont, au Québec, une usine de 21 millions de dollars n'est pas un geste isolé, bien que d'importance majeure, car il s'inscrit dans la politique de cette entreprise d'accroître non seulement sa production mais aussi sa recherche au Canada, à la requête du gouvernement fédéral. Celui-ci poursuit des démarches identiques dans de nombreux secteurs de l'industrie et les négociations sont souvent longues car, par exemple, dans un domaine comme celui des ordinateurs, les décisions ne sont prises que lorsqu'on a la certitude d'un marché rentable à longue échéance. Le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Jean-Luc Pépin, avait tenu, depuis plus d'un an, dans le cas d'IBM, à suivre de près l'évolution des pourparlers. Quand le fruit est devenu mûr, la cueillette s'est faite au Québec quand le ministre Jean Marchand est entré en scène à son tour, fournissant un octroi de 6 millions de dollars qui rendait l'opération rentable pour IBM, laquelle autrement serait allée ailleurs.

Quand on s'est étonné de voir Ottawa aider, dans son programme d'assistance aux régions moins prospères, des entreprises riches, M. Marchand a répliqué qu'on ne veut sûrement pas au Québec que des sociétés débiles, sans cesse menacées de faillite ou payant de faibles salaires. Il faut des "reins solides" quand les profits ne viennent pas avant quatre ou cinq ans. On fournira à Bromont dès 1973 près de 700 emplois dans un secteur de pointe de l'industrie moderne, ce qui signifie des salaires intéressants et de l'avenir pour le personnel.

Un porte-parole d'IBM me révélait d'ailleurs que l'on va bientôt commencer le recrutement de certains employés qui iront aussitôt faire des études spéciales d'un an et même plus aux Etats-Unis. Voilà qui va contribuer davantage au bien-être et au progrès authentique des Québécois que les "Tartarinades" de Michel Chartrand et autres gars révolutionnaires sur les "méfaits de l'impérialisme américain" chez nous. IBM, qui détient plus de 60 pour cent du marché mondial dans le domaine des ordinateurs et fait affaires dans 108 pays, a d'ailleurs déjà indiqué qu'elle ne craignait pas le climat politique québécois. Ce n'est tout de même pas déjà l'Indonésie, l'Amérique latine, le Moyen-Orient et quoi encore. D'autre part, une des raisons principales de la venue d'IBM au Québec est la stabilité de la main-d'oeuvre. Mentionnons encore un marché domestique en plein essor et la proximité de l'énorme marché des Etats-Unis, car une bonne partie des éléments électroniques miniaturisés destinés aux ordinateurs IBM produits à Bromont seront exportés. D'ailleurs, vu sa vocation continentale spéciale, la société IBM au Canada a des liens particuliers avec la compagnie américaine, en plus d'être associée au consortium international.

Incidemment, il y avait 74,000 ordinateurs dans le monde au début de 1970. Les Etats-Unis en ont exporté à eux seuls 18,000 d'une valeur de 6.5 milliards de dollars en 1969, près de 60 pour cent de ces ventes étant faites par IBM qui avait l'an dernier un revenu global de 7.2 milliards de dollars, dont 80 pour cent venait de la vente ou de la location d'ordinateurs, le reste d'équipement "périphérique" de bureau (clavigraphes, magnétophones, etc.)

L'ordinateur a également transformé l'équipement des bureaux et centres industriels. Ceci représentait l'an dernier un marché de 40 millions de dollars au Canada et des importations de 170 millions pour des ordinateurs seulement, au regard de 116 millions en 1967, de 95 millions en 1966 et de 50 millions en 1965. Il s'agit donc d'un secteur dynamique de l'industrie en pleine expansion, un de ces secteurs-clefs dont parlait J.-J. Servan-Schreiber dans son "Défi américain".

IBM possède déjà d'autres établissements au pays, notamment à Ottawa, Montréal et Toronto, manufacturant à ce dernier endroit de l'équipement pour appareils utilisant des données inscrites sur du matériel perforé. L'usine de Bromont sera située à 43 milles de Montréal et à trois milles de l'autoroute Sherbrooke-Montréal. Quand j'ai mentionné à un porte-parole du ministère du Développement régional qu'un journal montréalais a critiqué l'achat du terrain de Bromont, on m'a répondu que "l'octroi fédéral est basé uniquement sur le coût de l'édifice et de la machinerie, donc sans tenir le moindrement compte du coût des terrains.". Il y aura ainsi à Bromont une industrie moderne et puissante, fournissant du travail à quelque 700 Québécois, "grâce à la collaboration déterminante d'Ottawa" a d'ailleurs dit M. Robert Bourassa, intéressé à en caser plus de... 100,000.

Le français au Manitoba

La nouvelle législation scolaire adoptée à l'unanimité par l'Assemblée législative de Winnipeg ne pouvait mieux souligner le centième anniversaire de l'entrée du Manitoba dans la fédération canadienne et par là même effacer la façon étriquée par laquelle cette province de l'Ouest avait conçu jusqu'à ces dernières années l'enseignement du français dans la province. Car c'est bien de cela qu'il s'agit. Par sa récente législation, le gouvernement Schreyer consacre l'enseignement, sur un pied d'égalité, du français et de l'anglais dans les écoles publiques du Manitoba. Cette province a maintenant rejoint le Québec, l'Ontario et le Nouveau-Brunswick dans le traitement généreux accordé à sa minorité de l'une de nos deux langues officielles.

Vis-à-vis des écoles publiques de leur province, les élèves de langue française et de langue anglaise du Manitoba seront placés dans les mêmes conditions. A la demande des parents, ils pourront fréquenter des classes soit de langue française soit de langue anglaise aux niveaux élémentaire et secondaire; la seule distinction entre les deux groupes sera que les élèves de langue française devront apprendre l'anglais dès la quatrième année.

Les dispositions de la loi prévoient que des classes de l'une ou de l'autre langue seront disponibles pour un nombre minimum de 28 élèves par classe au primaire et de 23 élèves au secondaire. Dans certaines régions où la minorité française est peu nombreuse ces dispositions pourraient rendre plus difficile la fréquentation de classes exclusivement françaises. Dans ce cas, une commission scolaire locale pourra conclure des ententes avec d'autres commissions scolaires en vue d'établir des classes dans l'une ou l'autre des deux langues officielles au pays. Dans certains cas également, le ministre de l'Education peut intervenir lorsque le nombre d'élèves est moindre que le minimum prévu. Enfin, selon les cas, le fonctionnement et l'administration des écoles seront en français ou en anglais selon la décision du ministre de l'Education.

Le projet de loi manitobain est également intéressant en ce qui concerne les groupes autres que ceux reliés à nos deux langues officielles. Avec l'autorisation des commissions scolaires, les élèves dont la langue maternelle n'est ni le français ni l'anglais pourront bénéficier d'un enseignement marginal de leur langue, soit sur les heures consacrées à la religion ou à une langue étrangère, soit après les heures de cours.

Selon les provinces de l'Ouest les minorités françaises varient entre 26,000 et 61,000 personnes (Manitoba) alors que cette même province compte 85,000 Ukrainiens. Par ailleurs, la Colombie-Britannique compte 72,000 habitants de langue maternelle allemande et l'Alberta 98,000. On comprend ainsi la réticence de l'Ouest à l'enseignement d'une langue seconde. Mais, à la suite de la Commission Laurendeau-Dunton, de certaines initiatives du gouvernement fédéral dont la reconnaissance des deux langues officielles, l'Ouest comprend enfin que les minorités françaises ne sont pas des minorités comme les autres en ce pays. Le Manitoba en témoigne par la pleine reconnaissance des deux cultures au niveau scolaire. Par une certaine reconnaissance "folklorique" des autres langues, sa législation est également très libérale en matière linguistique.

En ce qui a trait au français, il n'en a pas toujours été ainsi. Après le Nouveau-Brunswick, en 1871, le Manitoba, en 1892 abolissait les écoles catholiques confessionnelles (donc françaises). Le principe d'écoles fondées sur la langue plutôt que la confession religieuse est d'application plus pratique.

Si l'on tient compte des mesures en faveur de l'égalité linguistique dans la fonction publique fédérale, dans les districts bilingues, de la législation scolaire de l'Ontario et du Nouveau-Brunswick, le Manitoba vient à son tour témoigner de l'évolution en cours au pays en vue de la pleine reconnaissance des droits inhérents à nos deux langues officielles.

Ce sont d'abord les deux provinces limitrophes du Québec, qui groupent 95 p.c. des minorités françaises, qui ont été acquises au principe. Mais, il n'est pas sans importance qu'une province de l'Ouest accède maintenant au même niveau de compréhension. C'est un signe entre d'autres, que le français devient l'un des piliers fondamentaux de l'édification d'une nation véritablement biculturelle.

Certes, le fait que les Canadiens de langue maternelle française ne représentent que 7 p.c. de la population du Manitoba n'en fera pas, mathématiquement, une province bilingue. Il est toutefois important qu'en principe les deux langues officielles soient mises sur un pied d'égalité. C'est ce que vient de proclamer le gouvernement Schreyer. A ce titre, parce qu'il a bien compris les exigences des deux cultures à travers le pays, il mérite la reconnaissance de tous les Canadiens.

Gilles BOYER

l'opinion du lecteur

Suis-je seule à aimer la musique?...

Si aujourd'hui je me permets de donner mon avis personnel au sujet de la musique, sous la rubrique "L'opinion du lecteur" c'est peut-être à cause d'une certaine révolte devant la publicité que l'on accorde à nos misérables petits chanteurs "dans le vent", qui ne savent que massacrer la musique, et l'accompagner de paroles peu originales. Suis-je moi-même influencée par la publicité, pour être parvenue à croire que 90% des Québécois achètent les disques de nos "célèbres" chanteurs tels que Stéphane, Johnny Farago, ou Marthe Fleurant... (et ceux-ci ne constituent qu'une infime partie de notre fan-club populaire, puisqu'il en existe des centaines dans le genre.) Les stations de radio et de télévision regorgent de ces chanteurs à la voix d'or (???) et les gens en semblent très satisfaits puisque la cote d'écoute semble être très favorable d'après différents enquêteurs.

Devant l'importance que l'on attache à un genre de musique aussi minable, je me suis toujours demandée pourquoi ces différents médiums d'information ne s'attardaient pas, du moins quelques minutes par jour, à diffuser ce que j'entends (et j'espère ne pas être la seule) par de la vraie musique.

A mon avis, la vraie musique a pris forme chez les Noirs primitifs, peuple connu maintenant pour son sens inné de rythme et de l'ensemble; et aujourd'hui, on constate aisément que l'on s'est inspiré de ce folklore des Noirs pour en être arrivé à concevoir le jazz et le blues, ainsi que leurs plus proches dérivés. C'est ce que moi j'appelle la musique "pure", celle qui inspire et qui transporte. Cette musique n'est-elle pas plus entraînante, plus mystique, que celle que l'on entend à tout moment à la radio où à la télévision et qui a pour effet de tomber sur les nerfs???...

Si je me permets d'écrire ceci aujourd'hui, c'est pour la bonne raison que j'ai récemment découvert un poste de radio, Radio-Canada, qui diffuse tous les jours de 18h.30 à 19h. un genre de musique qui va de la musique classique à la musique primitive des Noirs, en passant par différents bons groupes américains tels que Led Zeppelin ou encore Jimmy Hendrix; au cours de l'émission, l'animateur, qui semble un connaisseur, n'oublie pas de glisser quelques disques de notre unique Robert Charlebois. C'est une émission qu'il ne faut pas rater, et si certains postes osent dire que cette opinion peut facilement se transformer en message publicitaire, je leur répondrai que je serai très heureuse de leur rendre hommage à leur tour, lorsqu'ils auront la bonne idée de faire comme Radio-Canada, ne serait-ce que cinq minutes par jour...

C'était une opinion.

Louise Garneau,
837 Père Albanel
Québec 6

La pollution

Les gens jettent leurs déchets dans l'eau. Les compagnies jettent les produits chimiques dans l'eau. Les pétroliers ont coulé et ont échappé du pétrole.

Pouah! quelle POLLUTION; à cause de tout ça je ne peux pas me baigner dans le fleuve.

Christiane Jetchick
8 ans,
1432 Ave des Pins,
Québec 6.

L'OPINION DU LECTEUR

Le Soleil met gratuitement cette rubrique à la disposition de ses lecteurs pour leur permettre d'exprimer leur opinion sur des questions d'actualité et des problèmes d'intérêt public.

Il se garde en tout temps le droit de procéder à un choix dans les lettres qu'il reçoit donnant la préférence à celles qu'il juge les plus intéressantes, les plus aptes à retenir l'attention du plus grand nombre de lecteurs. Seront écartées les lettres qui constituent de la propagande en faveur d'un groupement, d'une idée ou d'un parti politique; celles qui traitent de problèmes strictement personnels.

La direction du Soleil se garde aussi le privilège d'abréger les lettres trop longues, d'éliminer celles qui comportent des injures ou des attaques personnelles.

S'efforcer en général de ne pas dépasser cinq à six cents mots, quoique par exception nous nous gardons le droit de publier des textes plus longs à condition qu'ils présentent un intérêt particulier. Fournir un texte dactylographié.

Toutes les lettres devront être publiées avec le nom et l'adresse véritables de leur auteur, après vérification soit par le téléphone ou par le courrier.

La direction

GRANDE VENTE "ANNUELLE D'ETE"

Commençant, demain mercredi le 8 juillet, à 9 hres

ELLE SERA PLUS FORMIDABLE, PLUS SENSATIONNELLE QUE JAMAIS! UNE VENTE RECORD!
PARCE QUE C'EST LA PREMIERE DEPUIS QUE NOTRE MAGASIN A ETE AGRANDI ET RENOVE.

chez C.E. Bisson ltée.

PROFITEZ DE CETTE VENTE POUR ACHETER A PRIX DERISOIRES VOS VETEMENTS DE VACANCES POUR TOUTE LA FAMILLE
et réalisez ainsi des économies substantielles

ROBES (TOUT-ALLER) et ROBES DE TOILETTE

pour dames et fillettes

33 1/3% à 50%
ET PLUS DE RABAIS

Ex.: ROBES POUR DAMES
Val. de 3.99 à $30 EN VENTE **2.67 à 15.97**

Ex.: ROBES POUR FILLETTES
Val. 2.99 à $20 EN VENTE **1.97 à 10.97**

ROBES-PANTALONS OU COSTUMES - JUPES PANTALONS

pour dames et fillettes

33 1/3% à 50%
DE RABAIS

Ex.: POUR DAMES
Rég. 9.99 à 39.95 EN VENTE **5.97 à 22.97**

Ex.: POUR FILLETTES
ROBES-PANTALONS Rég. 5.99 à 17.99 EN VENTE **3.97 à 9.97**

VETEMENTS "SPORT D'ETE"

pour dames et fillettes
COTON - RATINE - NYLON EXTENSIBLE

SHORTS ou JAMAICA
CHANDAILS D'ETE (sans manches)
BLOUSES
JUPES
PANTALONS } réguliers
JEANS } ou évasés
BARBOTEUSES
ETC.

Rabais de **25% à 33 1/3%**

SHORTS ou JAMAICA

pour dames et fillettes

CHANDAILS D'ETE

pour dames et fillettes

Pour dames
Rég. 3.99 à 6.99
EN VENTE
2.67 à 4.67

POUR FILLETTES
(2 à 14 ans)
Rég. 1.99 à 3.99
EN VENTE
1.27 - 1.97
2.57

MAILLOTS DE BAIN

1, 2 et 3 PIECES
pour dames et fillettes

25% à 33 1/3%
DE RABAIS

Ex.: POUR DAMES
Rég. 4.99 à $22
EN VETE
3.67 à 15.97

Ex: POUR FILLETTES
Rég. 2.99 à 6.99
EN VENTE
2.17 à 4.97

JUMPSUITS

pour dames, teens et fillettes. Coton - ratine - nylon extensible.

Ex.: Pour TEENS et DAMES
Rég. 10.99 à $35

Pour FILLETTES
Rég. 2.99 à 16.99
EN VENTE
A PRIX REDUITS DE
25% à 33 1/3%

BARBOTEUSES

pour DAMES, TEENS et FILLETTES
POUR DAMES - Rég. 10.99 à 16.99
POUR FILLETTES - Rég. 3.99 à 6.99

EN VENTE
AVEC RABAIS DE
33 1/3%

CASQUES DE BAIN - SACS DE PLAGE - SORTIES DE BAIN - SERVIETTES DE PLAGE - ETC...

ESCOMPTE DE **20%**

UN LOT DE
CHEMISES SPORT

Manches longues
Pour garçons de 8 à 18 ans.
Val. $2 à $5
EN VENTE
88¢ et **1.88**

CHEMISES SPORT

Manches courtes.
Pour garçons de 4 à 18 ans.
Rég. 1.99 à $4
PRIX DE VENTE **1.27 à 2.77**

GILETS DE COTON "T-SHIRTS"

2 à 6 X ans et 8 à 18 ans
Rég. 1.29 à $4

EN VENTE
88¢ à 2.88

MAILLOTS DE BAIN et ENSEMBLES DE PLAGE

"CABANA-SUIT" pour hommes et garçons

ESCOMPTE DE
25%
ET PLUS

COUPE-VENT

D'ETE et CAGOULES DE NYLON

pour garçons de 2 à 20 ans
Rég. $4 à 10.99
EN VENTE **$2.97 à $7.97**

COUPE-VENT

pour hommes.
Gr: 34 à 48
Rég. 6.99 à 21.98
EN VENTE **4.97 à 14.97**

SPECIAUX SUR PANTALONS

POUR HOMMES ET GARCONS

PANTALONS DE TOILETTE ET SPORT D'ETE

Pour hommes, styles réguliers ou évasés - Teintes unies ou rayées.
Prix rég. jusqu'à 13.99
REDUITS DE 20% ET PLUS
PRIX DE VENTE A COMPTER DE **3.47**

PANTALONS "PERMANENT PRESS"

Polyester et Viscose. "Lavez-Portez" pour hommes - Gr: 30 à 44. Coul.: gris - brun - vert.
Val. comparable à 9.95 EN VENTE A **4.97**

JEANS EN DENIM BLEU (10 oz et 13 oz)

pour hommes et garçons
Pour hommes - 28 à 36 **2.44** et **3.44**
Pour garçons - 8 à 16 ans **2.33** et **2.77**

JEANS DE COULEUR UNIE OU RAYEE

Réguliers ou évasés - Pantalons courts ou bermudas - Pour hommes et garçons.
ESCOMPTE DE **20%**

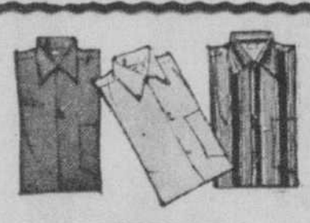
VESTONS SPORT

(Sport-Jacket pour hommes). Gr: 36 à 44

Rég. $28 à $44
EN VENTE DE
$20 à $30

COMPLETS et COORDONNES

pour hommes. Gr: 36 à 44.
Valeurs jusqu'à 89.50
EN VENTE A PRIX REDUITS
$30 - $40 et $50



CHEMISES

SPORT

pour hommes. Manches longues et courtes. Gr: P.M.G.XG.

Rég. 2.99 à 7.50
EN VENTE
2.27 à 4.97

GILETS DE COTON OU BANLON

pour hommes. Col rond ou en V, également boutonné. Gr: P.M.G.XG.
Rég. 3.50 à 9.95

EN VENTE
$2.57 à $6.97

COMPLETS ET COORDONNES

pour garçons.
Gr: 24 à 34
Rég. $26 à $46
EN VENTE
17.88 à 29.88

Pour jeunes hommes
Gr: 34 à 40
Rég. $30 à $56
EN VENTE
19.88 à 34.88

VESTONS SPORT

(Sport Jacket et Blazer) pour garçons et jeunes hommes.
Gr: 24 à 38
Rég. $23 à $30

EN VENTE
15.97
ET PLUS

HABITS DE TOILETTE ET DE SPORT

Pantalons courts ou longs pour garçonnets - 2 à 6X ans

Rég. 5.99 à 24.99
EN VENTE **33 1/3%** DE RABAIS

LOT DE SOULIERS DE TOILETTE OU SPORT

pour dames

Pointures 5 à 8 1/2
Val. rég. de 8.99 à 14.95
En vente à
5.88 et 8.88

LOT DE SOULIERS

POUR FILLETTES
Pointures de 11 à 3.
Val. rég. de 4.95
EN VENTE A
3.44

AU DEPARTEMENT DE LA CHAUSSURE

SOULIERS D'ETE "LOAFER"

Blanc ou brun - Pour hommes - Importations italiennes - Gr: 6 à 10.
Val. rég. de 19.95 à 21.95
EN VENTE A **11.88**

AUSSI, LOAFER ESPAGNOL

Coul.: blanc ou brun.
Pour hommes.
Rég. 6.99 et 8.99
EN VENTE A **5.88 et 6.88**

CHAUSSURES D'ETE POUR DAMES, FILLETTES, HOMMES ET GARCONS

Souliers blancs, sandales, mocassins, etc...

RABAIS DE **33 1/3%**

LOT DE SOULIERS ET BOTTILLONS POUR GARCONS

Pointures 11 à 3.
Val. rég. de 5.99
EN VENTE A **4.44**

ESCOMPTE SPECIAL POUR 4 JOURS SEULEMENT

20% D'ESCOMPTE SUR TOUT AUTRE SOULIER DE CUIR POUR TOUS LES MEMBRES DE LA FAMILLE

POUR 4 JOURS SEULEMENT
ESCOMPTE SPECIAL DE 10% à 20%
sur toute marchandise en magasin non étiquetée en jaune et non annoncée ici.

CHARGEX

C.E. Bisson ltée.

"UNE ENTREPRISE FAMILIALE AU SERVICE DE LA FAMILLE"
210 RUE MARIE DE L'INCARNATION

haute couture

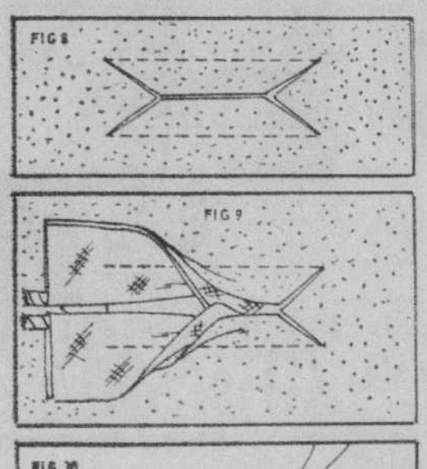
Collection d'idées nouvelles et de secrets de couture par le couturier Dale Cavanagh

Aujourd'hui : La finition d'une boutonnière

La personne qui n'a pas l'habitude de faire des boutonnières bridées sera heureuse d'avoir plus de détails sur sa finition, après avoir appris à les fabriquer dans nos deux dernières chroniques.

Après avoir cousu le biais à l'extérieur du vêtement, voici ce qu'il faut faire ensuite:

Retourner le vêtement pour travailler sur l'envers.



En travaillant sur l'intérieur, fendre le tissu horizontalement en plein milieu des deux coutures, et ensuite en diagolane, vers les bouts, en travaillant avec la pointe des ciseaux. Fig 8.

Tirer la corde vers l'intérieur à travers l'ouverture nouvelle. Fig. 9.

Coudre ensuite les tout petits triangles au bout de l'ouverture au biais retenant la corde, tel qu'illustré dans la figure 10, et la boutonnière bridée est alors terminée.

Attention: durant la confection du vêtement, la boutonnière bridée se fait après que le parement (interfacing) a été posé à l'envers du tissu.

Ce qui veut dire que la boutonnière se fait à travers plusieurs épaisseurs de tissu. Pour certains, déjà difficiles à travailler, ce n'est pas pour simplifier la tâche.

Si vous travaillez un tissu épais ou encombrant, vous pouvez préférer bâtir les boutonnières avant de placer le parement sur l'envers. Vous pouvez alors le remplacer par une mousseline légère prérétrécie. En posant le parement, découper un étroit rectangle sous chaque boutonnière, un cheveu plus large que la grandeur de la boutonnière, une fois cousue, glisser le cordon à travers l'ouverture, le parement dessous, entre le cordon et le tissu. Piquer ensuite le cordon à plat contre le parement.

Copyright 1970, Spadea Syn. Inc.

Des cols blancs à l'Assemblée Nationale!

M. Camil Samson a exprimé le vif désir de voir plus de décorum à l'Assemblée nationale et a attaqué le laisser-aller vestimentaire des représentants du peuple lors d'une entrevue accordée à la Presse Canadienne.

M. Samson, chef du Ralliement créditiste, ajoutait que l'on ne verrait jamais un de ses députés aller siéger avec des chemises rouges, jaunes, bleues ou de toute autre couleur comme le font les ministériels et les autres membres des partis politiques.

"Nous, nous portons la chemise blanche par respect et je n'aimerais pas voir un créditiste avec un accoutrement sport en Chambre", a-t-il affirmé.

Ironie du sort, nous avons surpris M. Samson, lors de sa campagne électorale, affectionner une chemise d'un bleu soutenu . . .

Serait-ce que M. Samson, avec son titre de député et de chef de parti, se range désormais derrière l'establishment des parlementaires anglo-saxons, "qui ont un tempérament moins violent" et qui ne sont pas étrangers à la bonne tenue des débats à la Chambre des Communes à Ottawa ?

Eux portent encore la chemise blanche . . . mais le premier ministre Trudeau, plus turbulent, ne renie ni le sport ni les couleurs . . . même en Chambre !

La loi sur les régimes matrimoniaux: la plus importante modification au code depuis 1866

QUEBEC — A l'occasion de l'entrée en vigueur, le 1er juillet, de la nouvelle loi concernant les régimes matrimoniaux, le ministre de la Justice, Me Jérôme Choquette a déclaré qu'il s'agissait là de la plus importante modification apportée au code civil depuis sa sanction en 1866.

Il soulignait que, depuis toujours, en s'inspirant du droit romain, on avait considéré la femme mariée comme membre d'une communauté dont le mari devenait incontestablement le chef et l'administrateur. Il n'était donc pas étonnant que dans cette tradition de "puissance maritale" les auteurs de notre code aient dénié à la femme mariée le droit de poser, sans autorisation, certains actes de la vie civile jugés plus importants sur le plan familial. Sous le régime légal de la communauté de biens, le mari se voyait même confier l'administration des biens propres de sa femme.

Me Choquette rappelait que le législateur avait voulu s'accorder davantage à la modernisation québécoise lorsqu'il édicta la loi sur la capacité juridique de la femme mariée, le 18 juin 1964. Si cette loi reconnaissait l'égalité de droit des conjoints, elle était de fait soumise à plusieurs restrictions: la femme mariée, y lisait-on, à la pleine capacité juridique, quant à ses droits civils, sous la seule réserve des restrictions découlant du régime matrimonial.

"C'est précisément cette "seule réserve", qui recouvrait une inégalité réelle que la présente loi désire supprimer. Me Choquette affirmait que nous posséderons désormais un régime légal qui s'approche le plus possible de l'idéale société conjugale, quoiqu'il soit toujours perfectible. En plus de l'autonomie administrative qu'il accorde à la femme, le bill 10 assure la mutabilité des régimes matrimoniaux, supprime les prohibitions traditionnelles relatives aux donations, à la vente et au cautionnement entre époux, et met sur pied un régistre central qui garantit aux époux comme aux tiers la sécurité contractuelle.

LIMONADE
ASEPTA
EMBELLIT
par l'éclat du teint
Agréable au goût
LAXATIVE-PURGATIVE

HEUREUSE GAGNANTE AU CENTRE D'ACHATS CANARDIERE

Vendredi soir le 26 juin dernier avait lieu le tirage mensuel du prix de $500.00 en argent au Centre d'Achats Canardière. L'heureuse gagnante, Mlle Marie-Rose Gauthier, de la Maison Généralice à Giffard, (au centre) reçoit ici de madame Cécile Drouin, propriétaire du magasin Lyne, le chèque de $500.00. On aperçoit aussi madame Jeannine Dumais, propriétaire de la Boutique René France. Le billet gagnant venait du magasin Lyne.

POILS SUPERFLUS DEFINITIVEMENT DISPARUS

Infirmières spécialisées à votre disposition

Onyx

Clinique d'Epilation par Electrolyse

Huguette Allard i.l. 530, rue St-Jean, Québec 524-8220

vente
FINALE
commençant mercredi matin
à la
Boutique Simone Paris
Inc.
RABAIS DE
40%
à
50%
sur notre marchandise Printemps-Eté
ROBES — MANTEAUX
COSTUMES — TRICOTS
La Boutique
Simone Paris Inc.
59, rue d'Auteuil, - Tél.: 524-4214

GRANDE VENTE RECORD...
Dès mercredi matin le 8 juillet à 9 hres.
UNE VENTE EXTRAORDINAIRE!
Au Salon de chaussures pour dames
MAURICE Gilbert
778, rue ST-JEAN

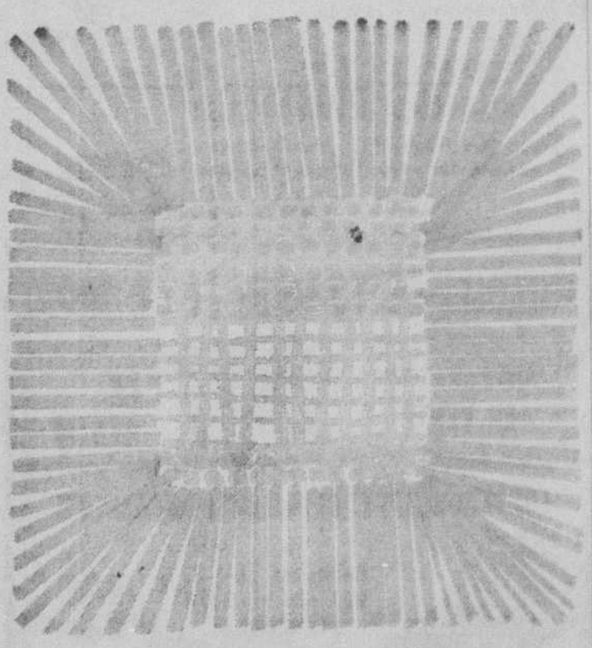
MAURICE GILBERT

PLUS DE 1000 PRS DE CHAUSSURES
POUR DAMES
DANS TOUTES LES DERNIERES NOUVEAUTES.
Couleurs: blanc, cuir verni, bleu marine, bone, beige, tan, vert, gris, rouge, veau noir, veau brun, etc., etc. Tous les talons, tous les modèles, pointures: 5 à 10.
Valeurs jusqu'à $17.95
Prix extra-spécial $5.94
SACS A MAIN pour appareiller..... $5.94

POUR DAMES ET JEUNES FILLES
500 PAIRES DE SOULIERS SPORT
ETC., ETC.
Lot très intéressant avec talons; wedge, stack, plat, etc., etc. Couleurs: Blanc, tobacco, tan, sand, beige, noir, bleu marine, brun, rouge-vin, etc., etc.
EN GRAND SPECIAL $3.94

Il y a aussi d'autres "SUPER-VALEURS"
à des prix imbattables non spécifiés dans cette annonce qui sont en vente.

INCROYABLE!
IL Y AURA FOULE POUR CES RARES AUBAINES
TOUTE VENTE FINALE
S.V.P. aucune commande postale ni téléphonique acceptée.
Venez donc dès l'ouverture demain matin pour profiter du meilleur choix
Salon de CHAUSSURES
MAURICE Gilbert
778, rue St-Jean
Tél.: 523-6279
QUEBEC



BEAUX TAPIS
BONS PRIX
BELLES MOQUETTES
ÉMILIEN ROCHETTE
555 DE LA COURONNE, COIN ST-VALLIER / 529-4164
STATIONNEMENT GRATUIT

Une meilleure alimentation! Mais comment faire?

consommation

(M.P.) — Le consommateur est de plus en plus divisé sur la question d'un régime alimentaire équilibré. Certaines autorités en la matière recommandent un jour tel produit alors que leurs homologues, le lendemain, le condamnent. Qui croire ?

Devant des conseils pourtant autorisés, mais disparates malgré tout, un médecin a établi une liste d'aliments considérés comme un gage de santé pour celui qui les absorbe. Son critère de sélection: la nature.

Pour lui, comme pour les naturopathes qui ont maintenant des magasins d'alimentation naturelle dans la plupart des centres urbains, les denrées alimentaires les meilleures pour l'organisme sont encore celles qui n'ont subi aucun traitement industriel.

L'inconvénient de la chose, c'est que la "nature" se vend cher, et que le salarié, qui a charge de famille, doit s'approvisionner dans les magasins ordinaires et passer outre les recommandations des experts en nutrition.

Malgré tout cela, il reste une foule de produits que la ménagère peut "rapatrier à l'état nature" si elle possède des informations à cet effet.

A son intention, nous publions aujourd'hui la liste des aliments à recommander pour une saine nutrition, comptant sur la débrouillardise de la maîtresse de maison pour dénicher "la nature" où elle est ... dans le jardin ou ailleurs. C'est pour l'assister également dans son rôle de "diététiste" à la petite semaine que nous étalons cette nomenclature de produits; pour l'inciter à bien choisir quant à faire un choix ...

Les bons		A éviter	
Aliments naturels		Aliments raffinés	
a—Dans les magasins d'alimentation naturelle		e—Dans les magasins ordinaires	
ALIMENTS	e Patates, (de culture organique) au four, avec pelure. eaRiz brun, nature. a Miel, non pasteurisé. a Amandes en écailles, non rôties. e Bananes, muries naturellement. eaNoix de coco, et son lait. Lait naturel, d'animaux en bonne santé, surtout de chèvre. e Moelle d'os.	ALIMENTS	Patates frites ou trop cuites. Riz blanc, de cuisson rapide. Miel pasteurisé, sucre blanc, sirop de mais, glucose, etc ... Amandes rôties, salées. Bananes muries rapidement en chambre à gaz. Lait pasteurisé, en poudre, homogénéisé, ou chocolaté.
CEREALES	eaGruau naturel (du bon vieux temps) a Grains complets, nature ou moulus dans un moulin à café. Variétés au goût. e Shredded Wheat (sans additifs chimiques)	CEREALES	Gruau instant, de cuisson rapide. Céréales sèches en boîtes, (Kellogs, Posts, et autres). Germe de blé moulue depuis plusieurs jours. Shredded Wheat avec additifs chimiques.
LEGUMES	e Tous, y inclus ... e Tomates, et jus de tomates en boite. Les autres, à l'état frais seulement de culture organique préférablement.	LEGUMES	Légumes vieillis. Légumes en boîtes et congelés.
FRUITS	e Tous, quand mûris et frais. e Pamplemousse Indian River (naturel) a Sèches; Figues dattes, pruneaux et raisins secs, etc ...	FRUITS	Fruits non muris et fanés. En boîtes, en conserves, Soufrés, et colorés, etc ...
JUS	e De légumes et des fruits: fraîchement extraits. eaLes suivants en boîtes ou en bouteilles sont acceptables: e Jus de pommes, d'ananas, V-8. e Jus de raisin Welch, non sucré. e Jus d'orange et de pamplemousse, (sans additifs chimiques.)	JUS	Jus de raisin sucré, et avec additifs chimiques. Jus d'orange et de fruits synthétiques, ou avec additifs chimiques.
PAINS	a Marque Paramount, de Sutton. a Marques de produits natures.	PAINS	Pain blanc ou de blé complet commercial. Biscuits; soda et autres.
PATISSERIES	e Pain de seigle, juif ou allemand. e Graham Wafers. e Rye King Rye Krisp, etc ...	PATISSERIES	Pâtisseries, gâteaux, tartes à base de farine commerciale, blanche ou autre.
VIANDES	e Fraîches; surtout Kosher. e Organes internes; coeur, foie, reins, pancréas. e Poissons de mer ou de lac: frais et non congelés. e Sardines; si dans leur propre huile.	VIANDES	Porc, bacon, jambon; toutes formes. Viandes et poissons, conelés. Viandes en boîtes ou préparées. Saucisses, bologna, "hot dogs". Saumon et thon en boîtes. Sardines en huiles de mais ou de coton (DDT)

N. B. — Nous compléterons la liste des aliments recommandés par une autorité médicale dans une deuxième partie. Nous avons intentionnellement disposé le texte ainsi pour en faciliter le découpage.

DE LA BOUTIQUE POUR MESSIEURS

VENTE D'ETE H.R.

COMPLETS - VESTONS SPORT

ENSEMBLES

$39.00 à $79.00

Rég. 69.50 à 145.00

Très belle sélection de complets d'été et de vestons sport, à des épargnes remarquables; tissus variant de worsted léger Anglais aux tissus tropicaux, térylène et mohair. Grande variété de coloris, styles cintrés à devants droits et à double-croisé.

Tailles 38 à 44 dans le groupe.

EPARGNEZ 33 1/3%

Sur sélection de chemises sport ensembles pour le bain, shorts, pantalons, gilets d'été.

Toutes Ventes finales!

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville • Centre d'Achats Place Ste-Foy

Station. gratuit, 2h., Parc-Autos Chauveau

H.R. ouvert vendredi jusqu'à 9.00 P.M.

SOLDE DE VETEMENTS DE PLAGE

MAINTENANT $6 à $33.00

REG. $12 à $50

Cette vente saisonnière vous offre toute une garde-robe de vêtements de plage pour les vacances, à des rabais extraordinaires! Choisissez parmi les costumes de bain longs ou deux-pièces, et les bikinis avec leurs attrayantes sorties de bain. Le coton et l'Helanca® sont parmi les nombreux tissus offerts, dans toute une variété de motifs imprimés ou de teintes unies.
Tailles 8 à 16 dans le groupe.

EPARGNEZ 33 1/3% à 50%

SUR TOUT NOTRE STOCK D'ETE POUR LE SPORT
JUPES, SHORTS, PANTALONS, ROBES SPORT, CHANDAILS

VETEMENTS SPORT

TOUTES VENTES FINALES !

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville - Centre d'Achats Place Ste-Foy

Station. gratuit, 2h., Parc-Autos Chauveau

Charles le bottier

854 RUE ST-JEAN

VOUS PRESENTE SA GRANDE VENTE MI-ETE...

Commençant mercredi matin le 8 juillet

1800 PAIRES DE SOULIERS A LIQUIDER

(Nous n'avons aucun égard pour notre prix coûtant)

SPECIAL

SOULIERS POUR DAMES

Choix de couleurs: blanc, beige, pastel, etc. Choix de nouvelles formes, nouveau talon, pointures et largeurs.

Des valeurs de $12.98 - $14.98 - $16.98

$5.97

SPECIAL

SOULIERS TOUT ALLER

Choix de sandales d'été, ainsi que souliers à talons bas.

Des valeurs de $9.98 à $16.98

$5.97 la paire

PREMIERES ARRIVEES PREMIERES SERVIES

SPECIAL

Un lot de SACS A MAIN pour appareiller les souliers en vente.

Valeurs de $10.98 - $12.98 - $14.98

$5.97

STATIONNEMENT ST-JEAN GRATUIT

Charles le bottier

CHARGEX

854 rue St-Jean

LE SALON DE CHAUSSURES

adolphe LE BOTTIER Inc.

223 est, ST-JOSEPH

VOUS PRESENTE SA VENTE D'ETE

MERCREDI LE 8 JUILLET

SOULIERS

SPECIAL POUR DAMES

Souliers de qualité. Choix de nouvelles formes et couleurs. Pointures: 4 à 10. Largeurs: AA à B dans le lot.

$5.96 la paire

REG. 10.99 à 15.99

SACS A MAIN

Lot de bourses pour appareiller les souliers en vente. Bourses de toilette et bourses sport.

Valeurs jusqu'à 14.99

$5.96

CHARGEX

200 BOURSES DE PAILLE Val. 10.99

$3.96

Tél.: 524-8786

adolphe LE BOTTIER

223 est, RUE ST-JOSEPH

"L'actuel gouvernement ne terminera pas son mandat"

– Jean-Guy Cardinal

MONTREAL (PC) — M. Jean-Guy Cardinal, ancien ministre de l'Education dans le gouvernement de l'Union nationale, a déclaré dimanche que l'actuel gouvernement libéral ne terminerait pas son mandat officiel de quatre ans.

Interviewé au cours d'une émission radiodiffusée, M. Cardinal a soutenu que le gouvernement Bourassa devrait céder sous la pression des négociations sur le régime de l'assurance - maladie, d'une recrudescence éventuelle des protestations massives, ou du dépérissement de la situation économique.

M. Cardinal a affirmé qu'il a été plus surpris par le nombre de députés libéraux élus, compte tenu du pourcentage du vote qu'ils ont recueilli, que par la défaite de son propre parti. Il a fait remarquer que les libéraux avaient reçu 45 pour cent du vote populaire, " soit deux pour cent de moins que ce qu'ils ont obtenu en 1966 lorsqu'ils ont été défaits".

Il a souligné que les anglophones s'étaient présentés aux urnes beaucoup plus nombreux que d'habitude, et qu'ils avaient voté en bloc pour les libéraux, tandis que les francophones avaient voté pour quatre différents partis.

Avoir donné 52 ans de ses services à une entreprise : voilà une situation que bien peu d'hommes ont l'occasion de vivre. C'est pourtant le cas de M. Elzéar Breton, (à gauche de la photo) qui a pris récemment sa retraite et qui était à l'emploi du SOLEIL depuis 1918. La direction du SOLEIL a tenu, à cette occasion, à remercier M. Breton de façon toute spéciale: elle lui a en effet, remis un chèque et une gravure signée W. H. Bartlett (19e siècle) à l'occasion d'une réception tenue en son honneur, hier après-midi, au Cercle universitaire. M. Breton a travaillé à l'imprimerie de 1918 à 1937, pour ensuite occuper le poste de contremaître des presses jusqu'à sa retraite en juin dernier. Sur la photo, aux côtés de M. Breton: à droite, M. Guy Gilbert, vice-président du SOLEIL; au centre, M. Gabriel Gilbert, président; et enfin, M. A.-F. Mercier, vice-président-conseil.

Le gouvernement adopte trois lois qui rapporteront $3 millions par année

MONTREAL (PC) — Le ministre québécois du Revenu, M. William Tetley, a annoncé lundi que le gouvernement provincial avait adopté trois lois dont l'application rapporterait au trésor provincial une somme additionnelle de $3 millions par année.

Ces lois visaient à supprimer certains échappatoires plutôt qu'à recueillir des impôts, a-t-il précisé dans un communiqué. Les textes ont été adoptés en moins de 10 minutes, "sans tambours ni trompettes, et sans opposition".

Une de ces lois porte sur les bénéfices des compagnies d'assurance-vie. Aux termes de cette nouvelle législation, la taxe sera rétroactive au 1er janvier 1969 et représentera 12 pour cent des bénéfices nets des compagnies, soit le taux appliqué à toutes les corporations. M. Tetley a noté qu'une taxe semblable existe dans la plupart des provinces, y compris l'Ontario, le Manitoba et Terre-Neuve, où le taux s'établit à 13 pour cent.

BOISSONS GAZEUSES

Les deux autres textes de loi concernent les taxes sur les boissons gazeuses et confirment que les boissons gazeuses vendues dans les restaurants sont sujettes à la taxe. Ces mesures législatives stipulent que toutes les boissons gazeuses — qui sont actuellement sujettes à la taxe de vente provinciale de huit pour cent — continueront d'être sujettes à cette taxe.

L'adoption de ces textes, selon M. Tetley, évite à la province "la perte possible de $20,000 par année".

L'attentat terroriste à Ottawa

La police cherche du côté québécois

OTTAWA (PC) — La police a interrogé un homme et a fouillé six résidences, à Hull et Gatineau, durant la fin de semaine, en rapport avec l'explosion d'une bombe au quartier général du ministère de la Défense, le 24 juin.

Le sergent-détective Tom Flanagan a déclaré, hier, qu'un homme a été interrogé, samedi, mais qu'il a ensuite été relâché. Aucune arrestation n'a encore été effectuée.

La Sûreté d'Ottawa a reçu l'aide de la Gendarmerie canadienne pour effectuer ses recherches dans les deux municipalités québécoises situées au nord d'Ottawa.

Mme Jeanne D'Arc St-Germain, 50 ans, une employée, a été tuée par l'explosion de la bombe au quartier général du ministère de la Défense.

Plus de passeports

OTTAWA (PC)—En dépit de l'imbroglio qui règne actuellement aux postes, le nombre de passeports émis au Canada pendant la première moitié de l'année est supérieur de 12 pour cent à celui pour la période correspondante l'année dernière.

Selon les chiffres publiés hier par le ministère des Affaires extérieures, 268,595 passeports ont été émis pendant la période de six mois terminée le 30 juin dernier. L'année dernière à la même date, le ministère avait émis 240,246 passeports.

Jean Lesage devient un des treize gouverneurs du Conseil du Club de Réforme de Québec

M. Jean Lesage, ex-premier ministre du Québec, a été nommé, hier soir, au nombre des 13 gouverneurs du Conseil du Club de Réforme de Québec.

Ce Conseil dont on a célébré, hier soir, la formation, par un coquetel bénéfice à $25 le couvert, a été présenté par M. Robert Bourassa, actuel premier ministre du Québec et M. Jean Marchand, ministre fédéral de l'Expansion économique.

Aucun discours de circonstance ne fut prononcé, le nom de M. Lesage n'étant cité qu'au hasard de la liste publiée des 13 gouverneurs.

Une règle de ce Conseil veut que, pour en être membre, le candidat doit être âgé de plus de 50 ans et avoir rendu des services éminents au parti libéral du Québec.

Voici la liste du nouveau Conseil des gouverneurs du Club de Réforme de Québec: M. Jos-H. Blanchet, président honoraire des Matériaux Blanchet, de L'Islet; Me Jules Briand, CP, de Rimouski; M. Georges Demers, ingénieur, de Québec; M. Guy Desrivières, avocat, de Québec; M. Adrien Dufresne, architecte, de Québec; M. Louis-J. Fournier, président de la compagnie Louis-J. Fournier, de Québec; M. Albert Leclerc, architecte, de Rimouski; Me Jean Lesage, CP, CR, de Québec; M. Jean Ménard, ingénieur, de Rimouski; M. Gérard Nolin président de Gérard Nolin Ltée, de Lévis; M. Richard Piché, maire de Cap-Santé; M. Maurice Saillant, président de Saillant Inc., de Québec et M. Gérard Venne, architecte, de Québec.

ANTOINE MORIN & ASSOCIES INC.
Courtiers en Immeuble
MAINTENANT 2 SUCCURSALES POUR MIEUX VOUS SERVIR
1121, Chemin Ste-Foy - Tél.: 683-2103
1183 de la Canardière
Tél.: 522-1295

L'ANGLAIS chez L.P.S.
COURS INTENSIFS DE CONVERSATION
2 semaines, du lundi au vendredi, de 9h. à 18 heures. Maximum 4 élèves par classe, $250.00.*
Test de classification sans obligation.
*Tous les cours L.P.S. sont déductibles de l'impôt.
De 9 heures à 21 heures
LANGUAGE POWER SYSTEMS
MONTRÉAL: Place Bonaventure 878-2821 QUÉBEC: 500 Grande Allée 529-0331

Vous pouvez nettoyer sans phosphates...

© 1970 Amway Corp. Ada, Mich. U.S.A.

Produits sans phosphates

Voici sept produits Amway qui ne contiennent absolument pas de phosphate. Sept détergents et produits de lessive qui nettoieront n'importe quoi dans votre maison, dans votre garage. . .y compris des produits, pour la lessive. . .sans mettre une once de phosphate dans vos égoûts. Votre distributeur indépendant de produits Amway vous montrera volontiers comment utiliser le fameux détergent organique liquide Amway L.O.C. ainsi que l'Anti-Soil, l'adoucisseur de tissus et le "drifab" liquide pour votre lessive, les "Dish Drops" pour la vaisselle et le "Car Wash" pour votre auto. Il se peut que l'usage de produits sans phosphate ne gardera pas votre linge aussi blanc et aussi éclatant que d'habitude. . .mais ces produits Amway rendront votre linge vraiment propre et doux. . .le rendront resistant à l'eau et à la souillure. . .enlèveront même les taches rebelles sans employer du phosphate du tout.

Produits contenant très peu de phosphate

Et il y a trois autres nettoyeurs Amway forts qui contiennent de quantités si infimes de phosphate, qu'elles sont sans importance au point de vue écologique. L'Industroclean et le Zoom (moins de 1¼%)* nettoient facilement les taches, les traces les plus rebelles sur les murs, les planchers, les carreaux, les tuiles et les machines. Le "Redu" (moins de 3%)* blanchit et enlève les taches du linge et d'objets divers. (*phosphate exprimé en P_2O_5)

Des concentrès qui contribuent très peu de phosphates

Et quand vous employez une machine à laver, ou une lave-vaiselle automatique et vous avez besoin d'une capacité de nettoyage que seules les produits contenant du phosphate possèdent. . .alors le meilleur moyen de nettoyer, de moyen le plus économique qui emploie un minimum de phosphate est obtenu par l'utilisation d'un de ces cinq produits concentrés que Amway fait pour des besognes particulières. Une comparaison du pourcentages du poids ou du volume phosphate ne signifie pas grand-chose. . .ce sont les "grammes par cuvée de lessive" qui comptent. Et si vous suivez consciencieusement le mode d'emploi donné sur l'emballage des produits Amway et utilisez la quantité minimum vous emploierez beaucoup moins de concentrés Amway que de nettoyeurs ordinaires, et vous mettrez moins de phosphate dans l'eau. Comparez ces chiffres des "grammes de phosphate par cuvée de lessive" pour les produits courants Amway, avec les produits d'autres marques du même genre:

	CONTENU APPROX. DE PHOSPHATE PAR CUVEE DE LESSIVE (P_2O_5) GR.	OZ.	% DE PHOSPHATE DANS LE PAQUET EN (P_2O_5)
Détergent pour la lessive S-A-8 dans les machines à chargement par le haut	10	1/3	20%
Détergent pour la lessive S-A-8 dans les machines à chargement latéral	5	1/6	20%
Produit de trempage préalable à Emzymes: Tri-Zyme	10	1/3	20%
Javellisant en poudre, chloruré, dans les machines à chargement par le haut	5	1/6	14.94%
Javellisant en poudre, chloruré dans les machines à chargement latéral	2-1/2	1/12	14.94%
Adoucisseur à trempage préalable "Smashing White"	10-1/2	1/3	14.81%
Composé pour lave-vaisselle	3-2/3	1/8	24.9%

N'oubliez pas, que ce n'est pas "le phosphate dans la boite" ou "le phosphate sur la tablette" qui compte. . .c'est le phosphate "dans le tuyau" d'écoulement dont vous vous souciez.

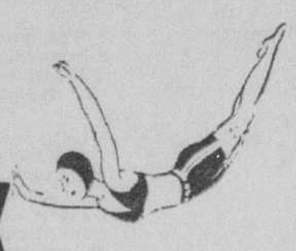
Les formules fortes Amway, sont tellement concentrées et ont un pouvoir de nettoyage si puissant, qu'il ne vous faut que de très petites quantités pour accomplir le travail. Evidemment, Amway utilise seulement des agents tensioactifs "biodégradables" dans tous ses produits détersifs. Mais partout, où il est possible, et autant que possible, et quand ils peuvent être obtenus dans le marché mondial, des succédanes sont employés dans ses formules pour remplacer le phosphate. Donc, soit que vous êtes d'avis qu'il ne faut pas employer des produits sans phosphate, ou très peu de phosphate, ou des produits qui contribuent peu de phosphate. Votre distributeur independant de produits Amway peut vous servir, chez vous, avec les meilleurs produits, pour toute besogne de nettoyage ou pour la lessive.

Amway
HOME CARE KNOW-HOW ...at your doorstep!

Amway of Canada Ltd.
LONDON, ONTARIO, CANADA

Dans l'avant-garde pour l'eau claire.

PLONGEON DANS LES PRIX



AUX TROIS MAGASINS aguire

VOYEZ LA COULEUR A SON MEILLEUR AVEC clairtone

ECONOMISEZ $130.00

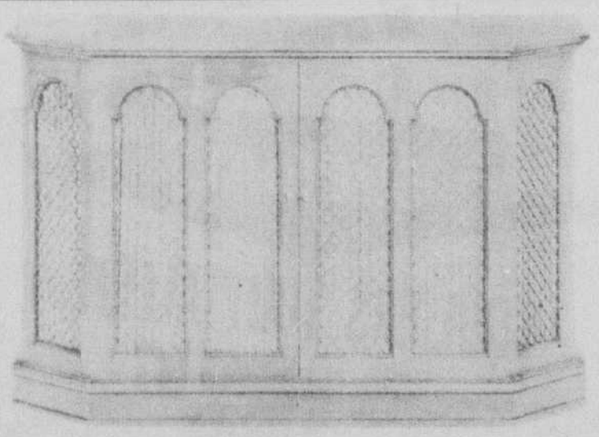
TELECOULEUR CLAIRTONE LE "REGENT"

- Ecran de 25 po.
- Châssis Clairtone C15 - transistor et tube
- Fini noyer satine
- Style contemporain

PLONGEON DANS LES PRIX

Rég. $729.95

$599.95



ECONOMISEZ $250.00

STEREO CLAIRTONE LE "DUCHESS"

- Style provincial Italien au riche fini cerisier
- AM/FM Stéréo
- 6 haut-parleurs
- Table tournante Dual avec Stroboscope

PLONGEON DANS LES PRIX

Rég. $749.95

$499.95

(Modèle de plancher — 3 seulement)

aguire sillery 681-4124 PLACE FLEUR DE LYS 529-4915 653-4038

Lundi, mardi et mercredi de 9h. a.m. à 6h. p.m. jeudi et vendredi de 9h. a.m. à 6h. p.m. Samedi fermé

Lock-out à la Coopérative des producteurs de lait

Les 80 employés de la Coopérative des producteurs de lait, située au 2,600 boulevard Pelletier, à Ville Brossard, se sont retrouvés sans travail, hier matin, la compagnie ayant décidé, dimanche soir, de procéder à un lock - out.

Les employés, membres d'un syndicat affilié à la Fédération du Commerce (CSN), étaient en négociation pour le renouvellement de leur convention collective de travail. Ces employés ne sont représentés par la CSN que depuis le 19 février 1970, étant, auparavant, affiliés à la FTQ.

La dernière séance de négociation a eu lieu vendredi. Au cours d'un vote à scrutin secret, les employés avaient rejeté les dernières offres de la partie patronale. Aucun vote de grève n'avait cependant été pris.

Les principaux points en litige sont la distribution des heures de travail et les salaires. Le syndicat demande une semaine de travail s'échelonnant du lundi au vendredi alors que la compagnie insiste pour dresser cette échelle comme elle l'entend. Quant aux salaires, le syndicat demande une augmentation de 50 cents sur une période de deux ans. La partie patronale offre une hausse de 22 cents pour la même période. Le salaire moyen pour une semaine de 40 heures est de $89.

Selon le conseiller syndical des employés, M. Adélard Dionne, aucune séance de négociation n'est prévue. Les travailleurs touchés par le lock - out ont commencé à dresser une ligne de piquetage.

Laval

Un policier-motard fonce dans la foule des manifestants

Un policier - motard du service de police de Laval a foncé hier soir dans un groupe de plus de 200 personnes qui manifestaient devant l'hôtel de ville de Laval. Une bagarre générale s'en suivit entre les manifestants, des employés manuels en grève accompagnés de leurs femmes et de leurs enfants, et les policiers sous la direction de l'assistant - directeur de police de Laval, M. Armand Morin.

Par la suite, l'inspecteur Morin est allé présenter ses excuses au directeur de la grève, M. Gérald Gagnon.

Pour sa part, le directeur général des grèves à la CSN, M. Raymond Couture a déclaré, selon un communiqué transmis tard hier soir: "Les excuses de M. Morin n'enlèvent rien au fait que ses hommes se sont conduits comme des brutes et des sauvages en fonçant en moto sur des hommes, des femmes et des enfants qui ne faisaient que chanter".

Les négociations sont toujours au point mort entre ville de Laval et ses 357 employés manuels en grève. Ceux - ci attendent toujours une réponse aux contre - propositions qu'ils ont présentées vendredi.

Quarante-neuf victimes d'accidents au cours de la fin de semaine

Par la PRESSE CANADIENNE

Au moins 49 personnes ont perdu la vie de façon accidentelle, au Canada, au cours de la fin de semaine. Ces chiffres ne tiennent pas compte de l'écrasement d'un DC-8, à Toronto qui a causé la mort de ses 108 occupants.

Un relevé de la Presse Canadienne couvrant la période de vendredi, 18h. à dimanche, minuit, révèle également qu'il y a eu 9 noyades, une victime du feu et trois victimes d'accidents divers.

La Colombie - Britannique déplore 11 pertes de vies, dont six sur les routes, quatre noyades et un garçon écrasé sous un tracteur.

En Ontario on rapport 11 morts accidentelles, soit huit victimes de la circulation, deux noyades et un homme écrasé sous un arbre.

Le Québec rapporte 13 victimes, dont cinq sur les routes, sept noyades et une victime d'incendie.

L'Alberta déplore cinq victimes de la route et un homme tué accidentellement d'une balle.

I'Ile - du - Prince - Edouard, rapporte quatre victimes de la circulation. La Nouvelle-Ecosse compte une victime de la route et deux noyade, alors que le Nouveau - Brunswick a connu une seule perte de vie due à la circulation.

Les trois autres provinces, soit Terre - Neuve, le Manitoba et la Saskatchewan ne déplorent aucune perte de vie accidentelle.

Ce relevé ne tient pas compte des morts naturelles, des accidents industriels, des suicides reconnus ou des meurtres.

Profitez durant tout l'été de nos

Jours Bonis

à la Banque Royale

Les petites attentions personnelles, voilà des "bonis" qui comptent...et elles sont riches de mille et un petits détails qui font de notre service bancaire, le service le plus complet en ville. Venez nous voir et vous comprendrez pourquoi...les petits "bonis" entretiennent l'amitié!

Boni No 1
Notre intérêt le plus cher, c'est vous!

Boni No 2
Épargnes-Bonis
Intérêts-Bonis

Boni No 3
Vous serez très bien reçu

Boni No 4
Un compte de dépenses (C.C.P.)

Boni No 5
Intérêt supplémentaire— Épargnes accrues

Boni No 6
33 Services bancaires pratiques

BONI SUPPLÉMENTAIRE
Tous les comptes boni d'épargne ouverts avant, *ou*, le 17 juillet, rapporteront un intérêt rétroactif au *1er juillet*.

Parce que *vous* êtes notre intérêt le plus cher, nous vous réservons une exclusivité: LE COMPTE BONI D'ÉPARGNE, le meilleur moyen qui soit d'épargner le montant dont vous avez toujours rêvé!

Le compte boni d'épargne: une EXCLUSIVITÉ de la BANQUE ROYALE

Baisse sensible de la Bourse de New York

NEW YORK (AFP) — La tendance a été lourde, hier, à Wall Street. La baisse a traduit l'inquiétude des investisseurs à l'approche de la publication des résultats trimestriels des sociétés, résultats qui se solderont vraisemblablement par une diminution des bénéfices. La situation au Moyen-Orient et les déclarations faites à cet égard dans l'entourage présidentiel ont accentué le sentiment de prudence. Les affaires ont été calmes mais la cote a cédé du terrain tout au long de la séance et a clôturé en substantiel repli.

L'indice des valeurs industrielles de Dow Jones a cédé 13.48 points à 675.56

Un total de 9,340,000 actions ont été échangées, comparativement à 8,450,000 jeudi dernier.

Séance terne à Montréal

MONTREAL (PC) — La tendance a été généralement lourde, hier, à la Bourse de Montéal, où les prix ont été influencés par la tendance à la Bourse de New York.

Seulement 392,200 actions ont été échangées, comparativement à 351,400 vendredi dernier le plus petit volume de l'année.

Les déclins ont surpassé les gains par 129 contre 43, tandis que 57 titres restaient inchangés.

A l'indice, les valeurs industrielles ont perdu 1.41 à 150.31; les services publics .73 à 121.64; les banques 1.32 à 159.44; les papeteries 1.51 à 81.49, tandis que l'indice combiné baissait de 1.27 à 146.17

Faible volume à Toronto

TORONTO (PC) Subissant la pression de Wall Street, la tendance a été lourde, hier, à la Bourse de Toronto.

A l'indice, les industrielles ont perdu 1.76 point à 150.05; les titres aurifères, .33 à 159.82; les métaux non ferreux .82 à 89.03 et les pétroles 3.54 à 118.26

Un total de 969,000 actions ont été échangées, comparativement à 949,000 vendredi.

Les pertes ont surpassé les gains par 268 contre 99, tandis que 211 titres sont restés inchangés.

Reprise des transactions sur IOS à Londres

LONDRES (PC) — Les transactions sur les actions ordinaires de l'Investors Overseas Services Limited (IOS) ont repris hier à la Bourse de Londres, après une suspension qui durait depuis trois semaines. La décision d'autoriser les transactions a été annoncée par le conseil de la Bourse de Londres à la suite de gestes semblables posés par les autorités des Bourses de Montréal et de Toronto peu après l'assemblée générale annuelle de l'IOS à Toronto le 30 juin alors que le conseil d'administration de la compagnie a fourni les détails requis sur les prêts consentis par IOS à ses officiers et administrateurs. Les premières transactions sur les actions hier ont été effectuées à $2.90 comparativement à $3.00 lorsque les transactions ont été suspendues le 17 juin.

Par ailleurs, la Bourse de Londres était encline à fléchir sur un marché calme. Les obligations du gouvernement britannique ont cependant bénéficié d'un nouvel appui des acheteurs.

LE SOLEIL LTEE

Monsieur Paul-A. Audet, directeur de la publicité, annonce la nomination de Monsieur Denis Dubé, comme gérant de la publicité générale au quotidien Le Soleil. Monsieur Guy Dorion succède à monsieur Dubé comme gérant du bureau du Soleil à Montréal.

Le Canada doit s'intéresser davantage à la recherche scientifique et technologique

par André BELLEMARE

OTTAWA (PC) — Le Canada n'a pas encore atteint le stade de société post-industrielle où il serait sage de maintenir normalement des crédits pour les progrès de la science et de la technologie à un niveau constant.

Les Canadiens doivent toujours travailler dur et plusieurs heures par semaine et chercher à accroître leur productivité de façon à réunir les ressources nécessaires pour payer les services sociaux qu'ils réclament de l'Etat.

C'est, du moins, l'avis exprimé dans le rapport annuel du Conseil des sciences du Canada rendu public lundi à Ottawa.

Au cours d'une conférence de presse, le président de cet organisme, le Dr O.M. Solandt, a expliqué les principaux problèmes sociaux, économiques et technologiques auxquels le Canada doit faire face, selon le rapport.

Il a rappelé, notamment, la pollution, le grand problème de l'heure qui met en danger la conservation du milieu ambiant.

M. Solandt a déploré la multiplication des compétences et le manque de recherches scientifiques dans la lutte pour la préservation du milieu naturel, principalement menacé dans les centres urbains.

La société moderne qui espère entrer de plain-pied dans l'ère post-industrielle doit consacrer une bonne partie de ses revenus à la recherche scientifique et technologique.

Là-dessus, le président du Conseil des sciences a regretté que des restrictions budgétaires aient été imposées dans ce domaine.

Selon lui, le manque de crédits actuels pourrait bien occasionner du chômage à l'avenir et la perte de certains débouchés.

L'importance moindre qui semble apportée à l'évolution et à la recherche scientifique se fera sentir davantage dans des régions comme l'Arctique, menacée de pollution, a dit M. Solandt.

Ce dernier estime qu'il faudrait accomplir des recherches d'urgence car "on peut prendre pour acquis que la pollution serait extrêmement dangereuse pour les éléments à croissance lente et dispersés de l'écosystème arctique".

Le Conseil des sciences apporte une attention particulière à la conservation du milieu ambiant.

Dans un rapport futur, il proposera la formation d'un Conseil du milieu dont l'un des objectifs principaux concernerait l'étude de mesures susceptibles d'éviter la détérioration du milieu.

M. Solandt a soutenu que les industries doivent tenir compte de l'importance de combattre la pollution.

Il ne s'agit pas, a-t-il ajouté, de dire aux industries "d'arrêter de fonctionner" car le gouvernement et toute la population ne pourraient, en définitive, vivre sans elles.

Le président du Conseil des sciences a déclaré que les gouvernements antérieurs sont responsables en bonne partie de la situation actuelle.

Ils n'étaient pas assez sévères et on ne se rendait pas compte des dommages que causait la pollution, a dit M. Solandt.

Mise en garde

OTTAWA (PC) — Le président du Conseil canadien des sciences, le Dr O.M. Solandt, a affirmé hier que l'abandon de la compétence canadienne dans le secteur des satellites au profit de celle des Américains serait "de la folie totale".

Au cours d'une conférence de presse, il commentait les informations voulant que le gouvernement fédéral adjuge un contrat pour la construction d'un satellite canadien à la société californienne Hughes Aircraft Company plutôt qu'à la RCA Victor de Montréal.

Les deux compagnies sont des soumissionnaires rivaux pour la mise sur orbite du premier satellite de télécommunications de la Telesat Canada Corp., un consortium formé du gouvernement, de l'industrie et du public.

Les intérêts de la RCA sont américains à 99.9 pour cent, mais la soumission a été déposée par le filiale canadienne de la société. La compagnie Hughes ne possède pas de filiale au Canada.

Le Dr Solandt a ajouté que son objectivité pouvait être prise en défaut parce qu'à titre de président du Conseil des recherches pour la défense, après la guerre, il avait joué un rôle dans la formation de cette compétence en matière de satellite.

Investissements menacés aux Antilles

GEORGETOWN, Guyane (PA) — Selon un plan proposé par un comité d'experts des Antilles, les gouvernements des Antilles deviendront propriétaires et contrôleront les intérêts bancaires et financiers, les opérations minières et "les autres secteurs importants de l'économie de la région".

Le comité a recommandé toutefois d'agir avec prudence dans la nationalisation de l'industrie du sucre, principal soutien de l'économie de plusieurs îles, car les raffineries et les marchés sont, pour la plupart, sous le contrôle d'intérêts étrangers.

Le comité recommande que la nationalisation soit entreprise immédiatement, dans certains secteurs de l'économie et propose que les Etats acquièrent, d'ici cinq ans, la propriété et le contrôle de toutes les banques commerciales et autres institutions financières.

En Guyane et en Jamaique, la propriété et le contrôle des investissements miniers comprendrait notamment l'industrie de la bauxite, le minerai dont on extrait l'aluminium.

La société Alcan du Canada est propriétaire à part entière de trois filiales en Jamaique: Alcan Jamaica Ltd., Alcan Products of Jamaica Ltd. et Sprostrons Jamaica Ltd.

Dans le domaine bancaire, la Banque de Nouvelle-Ecosse, la Banque Canadienne Impériale de Commerce et la Banque Royale du Canada ont 95 succursales aux Antilles.

Aucun organisme international pour réglementer l'activité des entreprises multinationales — Ron Basford

Le ministre canadien de la Consommation et des Corporations, M. Ron Basford, a déclaré la semaine dernière à Baden en Autriche, qu'il était "nécessaire que les gouvernements procèdent à un véritable échange de renseignements et prennent des mesures conjointes afin de s'attaquer aux problèmes que soulève la société multinationale sur le plan international".

M. Basford, qui parlait à la 6e biennale mondiale de l'Organisation internationale des unions de consommateurs, s'est dit inquiet du fait que les sociétés multinationales, qui représenteront d'ici 20 ans 50 pour cent de l'économie du monde libre contre 7.5 pour cent en 1969, ne sont pas assujetties à la discipline du marché et qu'il n'existe aucun organisme international pour exercer une surveillance sur elles.

Selon le ministre canadien, un seul gouvernement ou les consommateurs d'un seul pays ne peuvent rien faire si deux, trois ou quatre sociétés internationales se partagent le marché mondial, se livrent à la fixation des prix, à des ententes pour la répartition du marché où à d'autres pratiques restrictives.

M. Basford a apporté ici en exemple le fait que les prix des médicaments brevetés soient plus élevés au Canada que dans bien d'autres pays, le cartel de la tétracycline que cinq compagnies manufacturières des Etats-Unis ont créé (elles offrent maintenant $120 millions en dommages et intérêts pour régler la poursuite dont elles sont l'objet) et le fait que les prix des produits agricoles sont beaucoup plus élevés sur les marchés canadiens que sur d'autres marchés importants.

"Non seulement, a affirmé le conférencier canadien, nous avons besoin de règles communes, mais il est nécessaire que les gouvernements procèdent à un véritable échange de renseignements et prennent des mesures conjointes afin de s'attaquer à ces problèmes sur le plan international".

Le ministre s'est aussi prononcé en faveur d'une plus grande libéralisation du commerce car "n'allons pas nous méprendre, c'est le consommateur qui subit les conséquences d'un commerce limité".

Pour un, le ministre Basford se dit responsable des consommateurs et se reconnait la voix des consommateurs au sein même du gouvernement; cela ne suffit pas, selon lui, et les consommateurs doivent sans cesse se tenir sur le qui-vive et demander à leurs gouvernements de prendre des mesures concrètes afin de limiter les pratiques restrictives et protectionnistes.

John Ritchie Limited vend sa manufacture de chaussures

La compagnie John Ritchie Limitée vient de vendre à une firme de Toronto, la Chartered Traders, son usine de fabrication de chaussures de Québec.

Le montant de la transaction n'a pas été rendu public. Selon le communiqué émis par l'entreprise torontoise, cette transaction ne changerait en rien la production de cette usine de Québec où travaillent 190 personnes. En effet, l'usine québécoise doit demeurer un des principaux fournisseurs de chaussures de la John Ritchie qui continuera d'exploiter deux autres manufactures en Ontario.

La compagnie John Ritchie est une filiale de Agnew Surpass Shoe Stores Ltd qui est elle-même une subsidiaire de Genesco Inc., de Nashville au Tennessee.

Selon un porte-parole de l'entreprise de Québec, il se peut que quelques nouveaux emplois soient créés par cette transaction puisque les achats se feront désormais vraisemblablement de Québec et non de Preston, Ontario, comme au temps de la John Ritchie.

Tendance des marchés

Titres les plus actifs sur les marchés de Montréal

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
Val Mar	2200	210	200	200	
Can P I pr	3125	$21	20¾	21	
Royal Bank	2580	$20⅞	20⅝	20⅝	—⅛
Abitibi	2475	$7¼	6⅞	6⅞	—¼
Res Re De	2332	250	285	285	—15
Alum 4 pr	2300	$16⅝	16⅝	16⅝	+¼
Alcan	2220	$21½	21⅛	21⅛	—⅛
I O S Ltd	2200	335	285	290	—30
Nat Sea Pr	2200	$6⅝	6½	6½	—⅛
Falcon	2175	$143	142½	142½	+1
MINES					
Credo	20500	30	27	30	+1
Can Keel	18000	5½	5	5	
Scandia M	15000	30	28	26	—2
Pac Nick	14500	56	50	56	+1
Mistango	12500	18	16	17½	+2

Volume des transactions: 292,200 actions comprenant 94,600 industrielles et 297,600 minières et pétrolières.

Cours moyens à Montréal

	65 Ind.	13 Util.	7 Banq.	85 Tit.	8 Pap.
Lun.	150.31	121.64	159.44	146.17	81.49
Ven.	151.72	122.37	160.76	147.44	83.00
S. dr.	151.97	122.39	164.80	148.21	84.17
Ms. dr.	154.01	122.85	168.77	150.13	87.06
Haut 70	195.96	144.30	193.63	193.62	125.33
Bas 70	144.35	115.66	148.29	129.22	81.49
Haut 69	207.15	159.30	206.12	197.97	136.47
Bas 69	167.75	137.14	156.73	162.14	103.98

Titres les plus actifs à la Bourse de Toronto

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
Canron	16275	$13	13	13	
Abitibi	12475	$7⅞	6⅞	6⅞	—⅛
Moore	11795	$28⅝	27⅞	27⅞	—1⅛
OSF Ind	11600	385	320	320	—65
IOS Ltd	10048	330	285	290	—30
MINES					
Abaska	58000	22	19	19½	—2
Maybrun	14200	24	22	22	—2
Agnico	14122	224	205	205	—15
D'Eldona	11850	90	87	87	—3
D Explor	11800	110	105	108	—8
HUILES					
Am Leduc	57000	8	7½	8	—1
Un Bata R	12311	254	246	249	—1
Syracuse	9500	174	166	170	+1
Spooner	6850	141	130	130	—10
Ulster P	5566	145	141	141	—4

Volume des transactions: 969,000 actions.

Cours moyens à Toronto

	156 Ind.	12 Or	29 Mét.	18 Huil.
Lun.	150.05	159.82	89.03	118.28
Vend.	151.81	160.15	89.85	121.80
Sem. der.	152.01	158.54	89.66	128.23
Mois der.	154.01	143.90	90.58	124.57
1969	180.72	221.28	109.15	262.84
Haut 70	187.18	190.01	112.00	221.00
Bas 70	141.43	138.77	81.66	108.14
Haut 69	158.77	276.96	122.54	310.73
Bas 69	164.25	141.02	97.85	181.54

Cours moyens à New York

	30 Ind.	15 C.f.	15 Util.	60 Tit.
Lundi	351.5	96.8	113.5	223.3
Jeudi	361.2	98.0	114.0	227.0
Sem. der.	360.9	97.5	113.4	226.4
Mois der.	370.6	116.6	118.8	242.0
1969	466.2	163.1	146.6	212.5
Haut 70	416.2	143.5	141.2	279.8
Bas 70	334.3	96.8	113.2	223.2
Haut 69	513.5	217.7	159.1	360.9
Bas 69	392.5	129.8	127.9	260.8

COURS MOYENS DE DOW JONES

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
30 Ind.	686.61	689.90	671.69	675.66	—13.48
20 tr.	120.35	121.24	117.55	118.57	— 1.90
15 ut.	96.62	97.52	95.95	96.72	— 0.16
65 Tit.	213.81	215.14	209.65	211.10	— 3.32

Volume des transactions: 9,340,000 actions. A Londres, la moyenne des titres ordinaires a baissé hier de 2.5 points à 345.6.

Les obligations à New York

	20 C.f.	10 Ind.	10 Util.	10 val. étran.	10 à bas rend.
Lundi	50.5	75.2	77.1	90.1	72.3
Jeu.	50.7	75.4	76.7	90.1	72.5
S. dr.	51.8	75.4	76.1	90.1	72.5
M. dr.	54.8	76.5	75.5	90.1	72.1
1969	61.7	83.5	77.8	89.8	76.4
Haut 70	57.2	82.6	78.4	91.4	74.7
Bas 70	50.5	75.1	75.2	89.9	71.3
Haut 69	64.3	87.0	79.3	92.2	79.6
Bas 69	58.3	80.2	75.6	89.1	72.4

TITRES LES PLUS ACTIFS A LA BOURSE DE NEW YORK

Titres	Ventes	Ferm.	Chang.
Carter Wall	183200	17⅞	—⅝
Telex Corp	170800	12¼	—⅞
Occiden Pet	150800	15⅝	—⅛
Penn Cent	143000	5⅝	—⅛
Int T T N pf	130200	40¼	—2⅝
Whittakr	111700	6⅝	—⅛
Burroughs	109400	79⅞	—7⅛
Chrysler	108100	16⅝	—⅛
Nat Lead	106900	16⅞	—⅛
Int Tel Tel	101400	32	—1⅞
Fly Tiger	84200	11⅛	—⅛
Am Tel Tel	76500	41⅝	—⅛
Memorex	72800	56⅛	—7⅝
Texaco	72600	28⅛	—⅛
Xerox Cp	73200	71⅝	—1⅛

Baisse de 12 cents des prix du colza

WINNIPEG (PC) — Les graines oléagineuses pour livraison en juillet ont continué à subir la pression des vendeurs hier à la Bourse des grains de cette ville et les prix du colza ont été particulièrement affectés, l'option de juillet cédant près de 12 cents le boisseau. Les prix du lin étaient également à la baisse.

En général, le marché des céréales était calme. Cependant, l'orge d'octobre a suscité quelque intérêt après que l'Office canadien du blé eut réduit le prix de 1-4 de cent au cours de la semaine dernière.

Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grands Lacs:

	Haut	Bas	Ferm.	Vend.
LIN				
Juil.	280¾	276½	276½	281½
Oct.	271½	270½	270½	271¼
Nov.	264	263½	263½	264
Dec.	260	259	259	259¾
Mai	——	——	263	——
COLZA				
Juil.	294	283½	283½	295
Nov.	269	264½	264½	269½
Janv.	261	257¼	257¼	261
Mars	253½	253	253	256½
Mai	251	250	250	——
AVOINE				
Juil.	——	——	75½	75½
Oct.	——	——	76¾	76¾
Dec.	——	——	76½	76½
Mai	——	——	77½	——
ORGE				
Juil.	——	——	109¾	109¾
Oct.	112½	112¼	112½	112¼
Dec.	——	——	112½	112¼
Mai	——	——	115	——
SEIGLE				
Juil.	97	96½	96½	96¾
Oct.	101⅛	100⅝	100⅞	101⅛
Dec.	——	——	102½	103
Mai	——	——	104½	——

MARCHE DU GRAIN A CHICAGO

	Haut	Bas	Ferm.	Jeudi
BLE				
Juil.	138⅝	137¼	137⅞	138⅝
Sep.	141¼	139⅝	140⅝	139⅝
Dec.	146¼	145	145⅝	144⅝
Mars	150¼	148¾	148¾	148
Mai	150	148¼	148⅝	148
MAIS				
Juil.	136¼	133½	133½	136⅝
Sep.	136⅛	133½	133⅝	136¼
Dec.	133¼	130¼	130¼	133¼
Mars	137⅝	135	135	137½
Mai	140½	138	138	140¼
AVOINE				
Juil.	64½	63¼	63⅝	64
Sep.	63⅝	62⅝	62½	63⅝
Dec.	67	65½	65½	67
Mars	68¾	67⅝	68	69⅝
Mai	68⅞	68	68	69⅝
SEIGLE				
Juil.	104¼	103	102	102
Sep.	105⅝	105⅛	105⅞	106¾
Dec.	110	109¼	110	110¼
Mars	——	——	113	113½
SOYA				
Juil.	292¾	284½	286¼	292¼
Aout	291⅞	284½	286½	292
Sep.	292	283½	285½	292½
Nov.	292¾	285	286½	293
Janv.	298½	290½	291½	287¼
Mars	302½	294½	295⅝	302½
Mai	305½	296	298½	306

FONDS MUTUELS

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Abbey Nth Am Fd	1.01	1.01
A.G.F. Special	1.95	——
All Can Com	5.89	6.44
All Cdn Div	6.96	7.50
All Cdn Ven	2.96	3.24
American Growth	3.96	4.35
Andreae Equity	3.51	3.84
Associate Investors	4.44	4.49
Beacon Growth	5.37	5.86
Canada Growth	4.38	4.81
Canagex	7.91	8.24
Cdn Gas Energy	10.85	11.92
Cdn Scudder Fd	16.20	16.20
Cdn Sec Growth	4.00	4.40
Cdn S.A. Gold Fd	4.58	5.01
Cdn Trusteed	4.40	4.80
Canafund	50.96	53.51
Capital Growth	7.08	7.26
xChase Fd	6.27	6.85
Collective Mutual	4.61	5.06
Commonwealth Intl	10.48	11.49
Corporate Investors	4.54	4.96
Corporate Investrs Stock Fd	4.13	4.51
Commonwealth Intl Lever	2.54	2.78
Dominion Compound	4.09	4.45
xDreyfus	9.22	10.10
Entarea Investment	4.75	5.19
Exec Fd Cda	5.41	5.93
Exec Inv Intl	3.53	——
xFidelity Trend	17.87	19.53
xFirst Participating	13.14	14.36
Fonds Collectif A	5.42	5.92
Fonds Collectif B	4.71	4.85
Fonds Collectif C	7.24	7.91
Fonds P.E.P.	2.82	3.07
Fraser Growth	2.31	2.53
Gis Compound	6.66	7.28
Gis Income	2.60	2.85
Growth Equity	5.21	5.72
Guardian Growth	6.23	——
Harvard	5.64	6.18
IOS Intl	4.48	4.91
IOS Venture	2.96	3.23
Industrial Growth	4.60	5.05
Ivest	11.35	12.40
Keystone Cda	4.87	5.36
xKeystone Cust S-1	14.41	15.76
xKeystone Cust S-4	3.18	3.47
xKeystone Cust K 2	3.81	4.16
xKeystone Polaris	2.85	3.13
xLexington Research	11.11	12.14
Magna Carta	1.78	1.93
Maritime Equity	2.59	2.83
Marlborough	3.49	3.81
Mutual Accumulating	3.99	4.39
Mutual Bond	8.37	8.77
Mutual Growth	3.49	3.84
Mutual Income	3.90	4.29
Natrusco	10.25	10.77
Natural Resources	6.09	6.66
N.W. Equity	3.97	4.36
N.W. Financial	3.17	3.48
N.W. Growth	3.65	4.01
xOne William Street	11.33	11.33
xOppenheimer Fd	5.87	6.42
Pension Mutual	6.11	6.70
xPerformance Plus	2.52	2.75
Planned Resources	4.76	5.23
Prêt et Revenu Mutuel	5.30	5.82
Prêt et Revenu Amer.	7.73	8.50
Principal Growth	3.26	3.58
xPutnam Growth	7.80	8.52
Regent Fd	6.79	7.42
Royfund	4.46	4.60
Spec	7.24	7.91
Taurus	3.62	3.98
xTechnol	5.60	6.10
Timed Investment Fd	5.81	5.84
United Accumulative	3.93	4.32
United Horizon	2.32	2.54
United Venture	3.11	3.42
Universal Savings Equity	5.58	6.09
Western Growth	5.18	5.69
xWinfield Growth	3.36	3.67
Xanadu	3.06	3.35
York Fd of Cda	3.97	4.32

x-en monnaie américaine.

COURS DE VENDREDI

Titres	Off.	Dem.
Adanac	1.74	1.90
Beaubran	36.32	39.44
Champion Mutual	6.30	6.89
Fonds Desjardins A	3.46	——
Fonds Desjardins B	4.27	——
Growth Oil and Gas	16.89	——
Investors Growth	9.26	10.12
Investors Intl Mutual	5.41	5.92
Investors Mutual	4.53	4.95
Provident Mutual	5.67	6.20
Prov Stock Fd	4.51	4.94
Radisson	2.38	——

Importantes variations des prix du soya

CHICAGO (PA) — Le prix des options de soya a baissé en flèche, mais il s'est légèrement amélioré au cours des transactions modérées qui ont marqué la fin de la séance d'hier, au marché des céréales de Chicago.

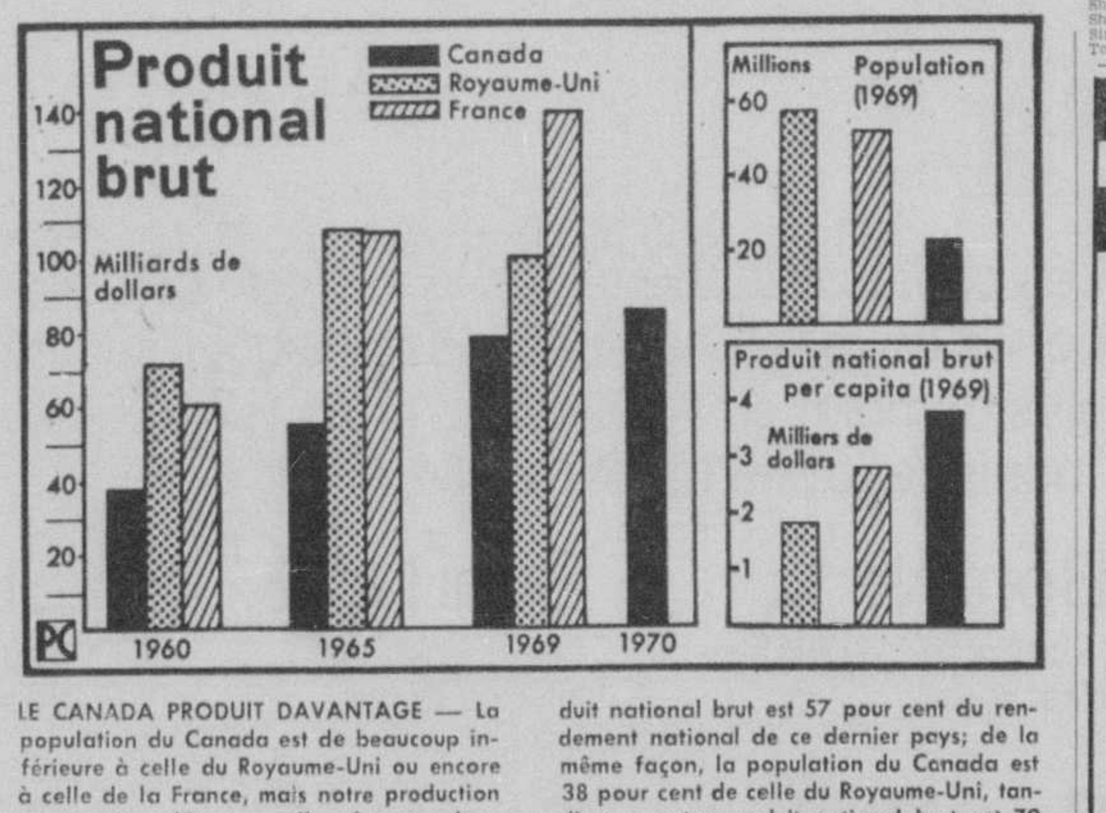
Les pertes dans les ventes futures de fèves soya ont atteint jusqu'à 8 cents, à un certain moment.

Faible baisse du prix de l'or

LONDRES (Reuter) — L'once d'or fin cotait $35.35 sur le marché européen de l'or, contre 35.39 vendredi.

PARIS (Reuter) Le napoléon, ancienne monnaie de 20 francs-or cotait 56.90 francs sur le marché de l'or français, contre 57.00 vendredi.

L'aigle, pièce d'or américaine, était à 150.20 francs sans changement depuis vendredi.



LE CANADA PRODUIT DAVANTAGE — La population du Canada est de beaucoup inférieure à celle du Royaume-Uni ou encore à celle de la France, mais notre production per capita dépasse celle de ces deux pays. Ces graphiques, préparés par United Investment Services Ltd., démontrent que la population du Canada est de 42 pour cent de celle de la France, tandis que notre produit national brut est 57 pour cent du rendement national de ce dernier pays; de la même façon, la population du Canada est 38 pour cent de celle du Royaume-Uni, tandis que notre produit national brut est 79 pour cent. Le produit national brut per capita en 1969 a été de $3,729 pour le Canada, de $2,764 pour la France et de $1,789 pour le Royaume-Uni.

(Graphique PC)

Obligations canadiennes

TORONTO (PC) — On trouvera plus bas une liste de titres à revenu fixe selon le rapport de l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières. Les cours ci-dessous représentent les cotes de lundi, le 6 juillet 1970.

	Off.	Dem.
EMISSIONS INDUSTRIELLES NON CONVERTIBLES		
Abitibi 7¼, 1987	80	——
Alta Gas 6½, 1981	81	83
Alg Cent 5¾, 1er mars 1979	79	——
Algoma Steel, 5¼, 1978	76½	78½
Anglo Pulp 6½, 1986	74	——
Bathurst Paper, 6, 1984	75	——
Banque de N.-E., 7 15 oct. 1987	80	——
Bell Canada 8, 1er mai 1977	97½	99½
Bell Canada, 7¾, 1991	88	90
Bowater Power 3¾, 1980	77	——
BA Oil, 5¼, 1977	80	——
BC Tel 6¾, 1991	72	74
BC Moly 5¾, 1976	82	84
Can Cem. 5¼, 1976	80	82
C Breweries, 5, 1983	67	70
Cdn Br Alum 6¼, 1977	82½	84½
Can Chem 7, 1980	84	86
CIL 5¾, 1977	80	82
CPR 5, 1983	68½	70½
C W Nat Gas 5¾, 1983	68	——
Cons Gas 5½, 1982	72	74
Dominion Stores, 5½, 1976	82	84
Dom Tar 6¾, 1987	76	78
Dryden Paper 4¾, 1974	82	——
T Eaton Acc 7½, 1981	83½	85½
Eddy, Co. 4, 1974	78	——
GM Acc 7, 1986	77¼	79¼
GM Acc 6½, 1987	87⅞	89⅞
GL Paper 5, 1976	92½	94½
L Pow 4¾, 1975	78	——
G Wpg Gas 6, 1979	79	81
Husky Oil Can, 6¾, 1987	76	78
Imp Oil 7¾, 1988	83	85
Ind Accept 6¾, 1984	77½	——
Ind Accept 7½, 1986	81½	83½
Inl Nat Gas, 6¾, 1983	75	77
Labatt 6¼, 15 juin 1987	75	——
Jocky Club, 6, 1980	73	——
Lakeland N Gas 6, 1982	69	71
Loblaw 5¾, 1981	73	75
MacMillan Ltd, 5¾, 1978	78	80
Nort Cent Gas 6½, 1988	73	75
Nor Util 5¾, 1988	66	——
Pac Petrol 5, 1977	85	——
Price Co, 6¾, 1987	76½	78½
Pac Centre, 8½, 1994	91½	93½
Que Nat Gas, 5¾, 1985	66	68
Roymor 7½, 1973	94	——
Roymor 7¾, 1978	90	——
Rio Alg 5¾, 1er avril 1983	72½	74½
St Law Cp 6¾, 1980	81½	83½
Shell Oil 4¾, 1976	80	——
Shell Oil, 5¾, 1977	80	——
Simp Sears 7¼, 1987	80	——
Tor Dom Bk 6, 1987	73½	75½
Tor-Dom Bk 7, 1987	82	84
Tor Dom Centre, 8, 1993	88½	90½
Tor Star, 5½, 1978	78	80
Tr-Can PL 5.85, 1987	69	71
Traders Fin, 7¾, 1987	80	82
Un Gas, 5¾, 1981	74	76
WCoast Tr. 5½, 1988 "A"	66	68
Weston, 6¾, 1987	76	——
EMPRUNTS CONVERTIBLES		
Acklands, 7½, 1988	73	78
Block Bros, 6½, 1988	70	74
Cons Gas 5½, 1989	78	80
Dynasty Explor 7, 1982	77	82
S. B. McLaughlin 7, 1989	65	70
Pac West Air 7, 1982	83	86
Peace Riv. 7½, 1983	43	47
Simpsons Sears, 4½, 1988	72	76
Scurry Rain, 7¼, 1988	80	85
Systems Dimensions 5, 1989	68	72
Tr Can PL, 5, 1989	77	79
WCoast Trans 5½, 1988 "C"	74	78
FONDS D'ETAT CANADIENS		
7 1er oct. 1970	100.05	100.25
7¾ 1er oct. 1970	100.20	100.40
5¾ 15 déc. 1970	99.65	99.85
6 1er avril 1971	99.65	99.85
6¼ 1er avril 1971	99.80	100.00
7¼ 1er avril 1972	101.25	101.35
4¾ 1er sept. 1972	98.00	96.20
5 1er oct. 1973	94.50	95.50
8 1er fev. 1973	103.25	103.35
8 1er oct. 1974	104.25	105.25
5½ 1er oct. 1975	91.25	92.25
3¾ 1er juin 1974-76	79.75	80.75
8 1er juil. 1978	101.75	102.75
4½ 1er sept. 1983	73.25	74.25
5¾ 1er mai 1990	71.75	72.75
5¾ 1er sept. 1992	76.25	77.25
3 perpetuelles	39.00	42.00
EMISSIONS GARANTIES PAR LE PAYS		
CNR 5 15 mai 1997	84.00	86.00
CNR 5¾ 1er janv. 1985	77.50	79.50
EMISSIONS DES PROVINCES Y COMPRIS LES EMPRUNTS GARANTIS PAR CES DERNIERES		
Alta Tel 8 15 sept. 1974	99.25	100.25
Alta 8⅞ 15 avril 1990	102.50	103.50
B.C. Elec 6½ 1er avril 1990	77.50	79.50
Man T 8 15 sept. 1974	99.25	100.25
Man H 9 1er avril 1990	103.00	104.00
N.B. 9½ 2 mars 1990	103.00	105.00
Nouvelle-Ecosse 6½ 2 janv. 1989-92	74.00	76.00
Ont 7 15 fev. 1986-88	84.00	86.00
Ont H 7 18 sept. 1988-92	81.50	83.50
Ont H 9 1er fev. 1995	104.75	105.75
Que 7¾ 1er dec. 1974	95.00	97.00
Que H 9½ 1er fev. 1975	102.00	104.00
Sask. 7¼ 15 aout 1986-88	84.25	86.25
Terre-Neuve 8 2 juin 1974	96.00	98.00
Terre-Neuve 9½ 2 mars 1990	101.00	103.00

PARIZEAU, WHITE & ASSOCIES, INC.
Bureau affilié:
COOK, JOUBERT & DESROCHERS, LTEE
Gérard Parizeau,
Gérard White,
Paul Audet,
J. Alfred Cook,
Marcel Hainault,
Eug. Desrochers,
Claude White,
Michel Parizeau.
COURTIERS D'ASSURANCE AGREES
Expertise et administration de portefeuilles d'assurances générales
Assurance-vie
Assurances collectives et caisses de retraite
500 est, Grande-Allée, Québec — Tél.: 529-5381
81, rue St-Pierre, Québec — Tél.: 692-1885

Les marchés des produits agricoles

On trouvera ci-dessous, un aperçu des prix des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché de Québec.

PRIX DES OEUFS

Voici les prix des oeufs cotés par les grossistes aux détaillants à Québec, tels que fournis par le ministère fédéral de l'Agriculture: catégories: A-Extra-Gros, 58 cents; A-Gros, 54 cents; A-Moyens, 48-49 cents; A-Petits, 40 cents. Ces prix représentent les prix à la douzaine en cartons.

MONTREAL (PC) — Voici les prix des oeufs cotés aux distributeurs cette semaine par la Fédération des producteurs d'oeufs du Québec: Catégorie A-Extra-Gros, 53.5 cents; A-Gros, 50.0 cents; A-Moyens, 44.5 cents; A-Petits 36 cents; A-Pee wee, 20 cents.

TABLEAU DES VOLAILLES
PRIX AUX PRODUCTEURS
Poids vivants (no 1)

POULETS		
Poulets à griller et à frire, de moins de 5 livres		18
Poulets 5 à 6 livres	18½	-19
6 à 7 livres	20	-22
7 livres et plus	23	-24
POULES		
Moins de 5 livres	10	-11
5 à 6 livres	12	-15
6 à 7 livres	15	-17
7 livres et plus	16	-18

DINDONS

Jeunes dindons de moins de 12 livres		24

PRIX DE GROS ET DE DETAIL
POULETS
Poids éviscérés, en vrac

Poulets à griller et à frire (sous glace) moins de 4 livres	31	-32
Poulets de 4 à 5 livres		36
5 à 6 livres		42
6 livres et plus		44
POULES		
Moins de 4 livres	26	-28
4 à 5 livres		34
6 livres et plus		37
JEUNES DINDONS		
Moins de 10 livres		37
10 livres et moins de 16 livres		37
16 livres et plus	38	-41
DINDONS ADULTES		
Moins de 16 livres		48

N. B. — Les prix des volailles sont ceux de la semaine finissant le 30 juin. Pour les volailles éviscérées en vrac; soustraire 2 à 4 cents.

PRIX DES POMMES DE TERRE payés par les marchands de gros aux producteurs

QUEBEC No 1, $2.50 à $2.60 les 50 lbs; N.-B. No 1, $2.75 à $3.00 les 50 livres. Les prix ci-dessus sont ceux de lundi, le 6 juillet 1970.

MONTREAL (PC) — Voici les prix des denrées selon le rapport quotidien du ministère fédéral de l'Agriculture.

OEUFS: Prix moyens des grossistes (en cartons d'une douzaine): A-Extra-Gros, $0.579; A-Gros, $0.544; A-Moyens, $0.488; A-Petits, $0.402.

BEURRE: Arrivages courants, prix admissibles 92 points, 64 cents; 93 points, 65 cents. Prix de vente de la commission canadienne des produits laitiers, 65 cents.

FROMAGE: Prix courants au niveau du grossiste, FAB Montréal: coloré du Québec, 47.25 cents, blanc du Québec, 47.5 cents.

POMMES DE TERRE: Prix de vente au gros: Québec blanches, $4.50 les 50 lbs; N.-B., $3.00 à $3.15 les 50 lbs; $0.65 à $0.67 les 10 lbs.

POUDRE DE LAIT ECREME: Procédé de vaporisation no 1 en sacs, $0.20 à $0.22 la livre; procédé au rouleau no 1 en sacs, $0.17 à $0.17 1-2 la livre; poudre de lait de beurre pour nourrissage, $0.15 à $0.15 1-2; poudre de lait clair, $0.03 1-4 à $0.03 1-2.

MONTREAL (PC)—Les prix des oeufs étaient légèrement à la baisse alors que ceux des pommes de terre étaient modérément à la hausse hier, sur les marchés de gros des produits agricoles. Les arrivages de pommes de terre par voie ferrée s'élevaient à 6 wagons; aucun wagon n'a été détourné vers un point de l'extérieur et l'on comptait 7 wagons sur voie.

Crédit Foncier Franco-Canadien
Fondé en 1880
Actif $231 000 000
Capital et réserves $44 000 000
9%
Obligations 5 ans
2 à 4 ans 8½% - 1 an 8%
Intérêts payables semi-annuellement
Obligations à intérêts composés
5 ans 8¾% - 2 à 4 ans 8¼% - 1 an 8%
Montants: $500 à $50 000
Taux sujets à confirmation
pour montants supérieurs à $50 000
1135, chemin St-Louis, Québec 6
681-0277

BOURSE DE NEW YORK

Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne

Tit. Div.	Ventes en '00	haut	bas	ferm.	chang.
AbbotL 1.10	78	62⅝	61¼	61½	—1⅛
ACF 2.40	3	37½	37⅜	37⅜	+ ⅛
Addres 1.40	65	24½	22¾	22¾	—1
Admirl	20	7⅝	7⅛	7⅛	— ⅛
AetnaL 1.40	78	37½	37¼	37¼	—1
AirProd .20b	69	38	36¼	36⅜	—1⅛
AirRed .40e	76	13⅛	12½	12⅞	— ½
AJIndust	17	4	3¾	3¾	
Alberto .28	41	29⅛	29	29	+ ⅛
Alcan 1.20	83	21	20¾	20¾	— ¼
AllegC .10e	75	6⅛	5⅞	5⅞	
AllegL 2.40	30	30⅛	29⅝	29⅝	— ½
AllegP 1.32	87	17⅝	17⅛	17⅛	— ⅜
Alld C 1.20	91	17⅛	16⅞	16⅞	— ⅜
AlldSt 1.40	15	18⅝	18⅛	18⅝	— ⅛
AlldS .15p	133	4⅝	4⅜	4⅝	
Alcoa 1.80	90	50⅛	48⅛	48½	—1⅝
AHess .15r	129	26¼	25¾	26¼	+ ⅜
AAirFilt .80	68	38⅜	37½	37½	— ¼
AAirlin .80	166	16⅝	16	16	— ¼
ABrnd 2.10	53	35⅝	35¼	35¼	— ½
ABC 1.20	28	21⅜	21	21⅜	— ⅜
AmCan 2.20	125	35½	34¾	35	— ¾
AmCem .60	21	8⅝	8⅛	8⅜	+ ¼
ACyan 1.25	195	27⅜	26⅞	27⅛	+ ⅛
AmElP 1.64	524	22⅞	22¼	22⅞	+ ⅜
AmExpInd	81	9⅛	8⅞	8⅞	— ⅛
AGenIn .50	24	12⅛	12¾	12⅜	— ⅛
AHome 1.50	120	58⅝	57⅝	57⅝	— ⅝
AHosp .24	183	32¼	31½	31⅞	— ⅜
AMet 1.40	95	37⅜	37	37⅜	+ ⅜
AmMot	110	6⅝	6⅛	6⅛	
ANGas 2.10	130	32⅝	32⅜	32½	— ¼
AmPhot .12	92	7⅝	7⅛	7⅛	
AmRes .06e	548	41⅞	38⅛	38⅛	—5⅛
ASmelt 1.90	202	23⅞	23¼	23¼	— ⅜
AmSoAfr .70	64	46½	45¼	45⅜	—1⅛
Am Std 1	57	31	30⅜	31	+ ½
AmSug 1.60	33	23	22½	22⅝	— ⅜
AT T 2.60	763	42¼	41⅜	41⅜	— ¾
AMPInc .38	232	46⅝	44	44⅛	—2⅛
Ampex	221	16⅛	14⅝	15⅜	— ⅝
Anacond 1.90	144	23⅛	22⅝	22⅝	— ½
AnchHock 1	43	25	23¼	24⅛	—1⅛
ARA Svc .96	93	81⅝	81⅛	81⅝	+ ½
ArizSc 1.08	25	17⅜	17	17⅛	+ ⅜
Arlans .20	226	7⅛	7	7	
Armco 1.60	107	21⅛	20⅝	20⅞	+ ⅛
Armor 1.60	4	40½	40	40½	+ ½
ArmC .80	165	23	22⅛	22⅜	—1⅛
ArmRub 1.60	3	26⅝	26¼	26¼	— ⅜
Ashld 1.20	64	19⅝	18⅝	18⅝	—1
AssdDG 1.20	136	27⅛	26¼	26¼	—1⅛
AtlRich 2	462	49⅛	48⅝	48⅝	— ¾
Atlas Ch 1	23	20	19⅜	19⅜	— ½
AtlasCp	74	2⅝	2½	2⅝	+ ⅛
ATOInc .08a	48	7	6⅞	6⅞	— ⅛
AutomtnInd	57	4½	4⅜	4⅜	+ ⅛
Avco 1.20	675	10⅛	9⅝	9⅝	—1⅛
Avnet .40	49	6⅝	6⅛	6⅛	— ⅛
Avon 1.10	165	71⅞	68⅜	68⅜	—2⅛
Babck .50	70	13⅞	13½	13⅞	+ ¼
BakrOilT .65	26	15	14⅝	14⅝	
BathI	21	9	8⅝	8⅝	— ⅛
BachLb .80	10	27⅞	27¼	27⅞	+ ⅝
Baxtr .19	230	23½	22⅝	22⅝	— ⅝
BeatFds 1	109	25⅞	23½	23⅞	—1⅝
Beckmn .50	132	19½	19	19⅜	—1
Becton .30	116	34⅞	34	34⅞	+ ⅝
BeechA .75b	15	9⅝	9⅝	9⅝	+ ⅛
BelcoP .50	61	13	12⅛	12⅛	—1
BellH .60	63	26⅛	25	25	—1⅛
Bndix 1.60	52	21⅞	21	21¼	— ⅜
BenF 1.60	56	34⅛	32⅛	32⅞	—1⅛
Benguet	95	5⅛	5⅛	5⅛	— ⅛
BerkPho	73	5⅝	5⅝	5⅝	— ⅛
BermecCp	43	2⅝	2½	2⅝	+ ⅛
BethSt 1.80	150	22⅜	22⅛	22⅛	— ¼
BlackD 1.20	43	62⅝	61	61½	— ¾
BlissL 1	16	19	18½	19	
BobieB	12	9	8⅝	8⅝	— ⅜
Boeing .40	287	12⅝	12⅛	12⅝	— ⅛
BoisC .25b	268	48⅛	47⅛	47⅝	—1⅛
Bordn 1.20	106	20½	20	20	— ⅜
Borg 1.25	44	18⅝	18⅛	18⅛	— ⅛
Bourns	9	10⅝	10⅛	10⅛	— ⅛
BranAir .50	107	8⅛	7⅞	7⅞	— ⅛
BriggS 2.40a	4	48⅞	48⅛	48⅞	+ ⅝
BristMy 1.20	113	51	50⅛	51	+ ¾
Brown	2	5	5	5	+ ⅛
Brnswk .10	162	11⅜	10⅛	10⅛	—1⅛
Budd .80	38	8⅞	8⅝	8⅝	
Bulova .60	32	16⅝	15⅝	16	—1⅛
BunkRamo	111	6⅝	6⅛	6⅝	— ⅛
BurlIn 1.40	114	36⅝	36	36	— ⅝
Burndy .70	18	13½	12⅞	12⅞	— ⅜
Burrghs .60	1094	85⅝	78⅝	79⅞	—7⅞
CalFinanl	37	6⅝	6⅛	6⅛	— ⅛
CallahM	21	7⅝	7⅛	7⅝	+ ¼
CmpRL .45a	67	26⅝	24½	24½	—1⅛
CampSp 1.10	20	26	25⅞	26	— ⅛
CdnBr .40a	17	6⅛	6⅛	6⅛	
CPR 3.20	36	50⅛	49⅛	49⅛	— ⅛
Carbrn 1.40	37	42	40⅝	40⅝	—1⅛
Carrier .60	66	24	22⅝	23¼	— ⅝
CartW .40a	1832	12⅜	11⅜	11⅝	— ⅝
Case JI	1	11½	11½	11½	
CatTr 1.20	220	32½	31½	31⅝	—1⅛
CCICorp	3	3⅛	3⅛	3⅛	— ⅛
Celanese 2	76	54⅛	52⅝	52⅝	—1⅝
CencoIn .30	67	17⅛	16⅛	16⅛	—1⅛
Cerro 1.60b	193	19	18⅜	18⅞	+ ⅛
Certeed .80	9	13⅛	10⅛	13⅛	— ⅛
Cessna .80b	25	12⅛	11⅝	12⅛	— ⅛
ChmpSp 1.20	17	21⅝	21	21⅛	— ½
ChaseM 1.80	48	43⅛	42⅛	42⅝	— ½
Cheme 1b	7	20⅝	19⅛	19⅝	+ ⅛
ChesOh 4	63	45	43⅞	44⅛	—1
Chesebro 1	41	36⅝	36⅛	36⅝	
ChMSPP	35	7⅝	6⅝	7	— ¾
ChocFN .15r	14	6⅛	6⅛	6⅛	— ⅛
ChrisCft .30t	46	5⅛	5⅛	5⅛	
Chrysir .60	1081	16⅝	16⅛	16⅝	— ⅛
CinM 1.40	31	33	33	33	— ⅛
CitFn 1.80	68	33⅛	33⅛	33⅛	— ⅛
CitiesSv 2.20	186	43⅛	42⅞	42⅞	— ⅛
CitIn .50	241	11⅝	11	11	— ⅛
ClarkE 1.40	90	25½	24⅞	24⅞	— ⅝
ClvClf 2.80	3	41	41	41	+ ½
Clorox .50e	77	23⅛	23	23⅛	
Cluett P .90	87	16⅝	16⅛	16⅝	+ ⅛
CNAFinl .30	210	11⅛	10⅝	10⅝	— ⅛
CstStGs	95	42	40⅛	40⅝	— ⅝
CocaC 1.44	186	71⅝	70⅛	70⅝	— ⅝
ColPal 1.30	46	32⅝	32	32⅝	+ ⅛
CollAik 1	46	26⅝	26⅛	26⅛	+ ⅛
CollinR .20p	196	10½	10	10⅛	— ⅛
ColtInd 1	36	15⅛	14⅝	15	— ⅛
CBS 1.40b	59	25⅛	25⅛	25⅝	— ⅛
ColuGas 1.68	67	27⅝	27⅛	27⅝	— ⅛
ColPic .45e	314	9⅝	8⅝	9⅝	+ ⅛
ColSO 1.76	7	24⅛	24	24⅛	+ ⅛
ComEn 1.80	45	40⅝	39⅛	39⅝	
ComlSo .40	132	23⅛	22⅛	22⅛	—1⅛
ComEd 2.20	76	29⅛	28⅝	29⅛	+ ⅛
COilRef .60	55	16⅛	16⅛	16⅛	— ⅛
CompS	143	9⅛	8⅝	9⅛	— ⅛
Com Sat	53	31⅛	30⅝	31	+ ⅛
ConEd 1.80	140	23⅛	22⅝	23⅛	— ⅛
CFds 1.10	145	27⅛	26⅛	26⅝	—1⅛
ConLeasing	35	5⅛	5	5	— ⅛
CNGas 1.76	35	24⅛	24	24⅛	+ ⅛
ConPwr 2	133	28⅝	28	28⅛	— ⅛
ConAirL .50	33	8⅛	8⅛	8⅛	+ ⅛
ContCan 2.20	37	63⅛	62⅛	63⅛	— ⅛
ConCp 2	67	29⅛	28⅝	28⅝	— ⅛
ContTel .80	47	17⅛	17⅛	17⅛	— ⅛
CnrData	210	33	30⅝	31⅝	—2
CoopIn 1.40	41	22⅛	22⅛	22⅛	— ⅛
CopRng .50b	31	44⅛	43	43	—2
CorGW 2.50a	35	157⅛	155⅛	155⅛	—2⅛
Coronet .22	47	19⅛	18⅛	19⅛	— ⅛
CPCIntl 1.70	83	29⅛	28	28	—1⅛
Crane 1.60b	3	31⅛	31⅛	31⅛	
CrouseH 1	x9	18	17⅝	17⅝	— ⅛
CroCol 1.07f	89	9⅛	9⅛	9⅛	— ⅛
CrCork	210	14⅛	13⅛	14⅛	+ ⅝
Cr Zell 1.60	82	26⅝	26⅛	26⅛	— ⅛
CTS Cp .40	1	12	12	12	— ⅛
Culligan .28	3	11⅝	11⅛	11⅝	
Cumin .80b	33	27⅛	26⅝	27	+ ⅛
Curtiss Wr 1	94	11⅝	10⅝	11⅛	+ ⅛
CutlerH 1.20	34	15⅛	15	15	— ⅛
Cyprus 1.60	8	52⅛	52	52⅛	— ⅛
DanR .25p	31	6⅝	6⅝	6⅝	
Danz 1.25	24	20	19⅛	19⅛	— ⅝
DartI .30b	98	28⅝	28	28	
DayPL 1.60	19	22⅛	21⅝	21⅝	— ⅛
Deere 2	69	29⅝	28⅝	28⅝	— ⅛
DMonte 1.10	56	19	18⅛	18⅝	— ⅛
DeltaA .40	188	24⅝	24⅛	24⅝	— ⅛
DennMf .60	15	11⅝	11	11	
DenRst .04	6	8⅛	8⅛	8⅛	— ⅛
DetEdl 1.40	119	17⅛	17⅛	17⅛	+ ⅛
Dexter .24	32	18	16⅝	16⅝	—1⅛
DiamInt 1.80	51	39⅝	39	39⅝	— ⅛
DiaSh 1	63	12⅛	12⅛	12⅛	— ⅛
Dictaph .48	44	8⅛	8⅛	8⅛	— ⅛
Diebd .48b	17	51⅝	50⅝	50⅝	—1
Disney .30b	333	115⅛	107⅛	107⅝	—8⅛
DistSeag 1.20	7	43⅝	43	43⅛	+ ⅛
Diversln .36	117	9⅝	8⅝	9	— ⅛
Dome .80	36	57⅛	57	57⅛	— ⅛
DorrOl	3	10⅛	10⅛	10⅛	— ⅛
DowC 2.60	85	64⅝	63⅛	63⅝	—1⅛
DresIn 1.40	32	25⅛	24⅛	24⅛	— ⅛
Duplan .60t	136	25	23⅛	23⅝	—1⅛
duPon 2.50e	202	115⅛	111⅛	112⅛	—4⅛
Duq Lt 1.66	28	21⅛	21	21⅛	— ⅛
Dy Am .40	16	6⅛	6	6	
EastAir	633	12⅛	11⅛	12⅛	— ⅛
EastK 1a	443	63⅝	61⅝	62	—2
EatnYa 1.40	75	23⅝	22⅛	22⅛	—1
EG G .10	33	11	10⅛	10⅝	— ⅛
ElMusic .09e	87	4⅛	4⅛	4⅛	
Elect As	61	4⅝	4	4	— ⅝
ElPasNG 1	73	15⅛	15	15	— ⅛
Eltra 1.20	15	20	19⅛	19⅛	— ⅛
EmerEl 1	98	50⅛	50⅛	50⅝	— ⅛
Emhrt 1.20	10	25⅛	25⅛	25⅛	— ⅛
EngMin .40	240	16⅛	15	16	— ⅛
ESB 1.20	22	18	17⅝	17⅝	— ⅛
EssexI 1.20	70	17⅝	17	17	— ⅛
EthylCp .84	40	18⅛	17⅝	17⅝	— ⅛
Euro .25e	5	16⅛	16⅛	16⅛	
EvnsP .60b	87	30⅝	30⅝	30⅝	+ ⅛
ExCel 1.25	32	18⅝	18⅛	17	—1⅛
FactA .60b	52	37	36	36	+ ⅛
Fairch .30	324	22⅛	22⅛	22⅛	—1⅛
FrHill .15e	34	7⅝	7⅛	7⅛	+ ⅛
Falstaf .10p	18	6	5⅝	5⅝	— ⅛
Far W Fin	5	10⅝	10⅛	10⅛	+ ⅝
FASIntl .76t	22	7⅝	7	7⅝	+ ⅛
Fedders .40	514	25⅛	24⅝	24⅝	— ⅛
Fed Pac El	8	9	8⅝	8⅝	— ⅛
FedDStr 1	x181	29	28	28	— ⅛
Ferro .70	32	15	14⅝	14⅝	— ⅛
Flitrol 1.40	9	20	19⅛	19⅛	— ⅛
Finl Fed	47	10⅛	10	10	— ⅛
Firest 1.60	32	39⅝	39⅛	39⅝	— ⅝
FChart 2.29f	81	34	33⅝	34	
FstNCy 2.40	39	61⅝	61	61⅛	— ⅛
Flintkote 1	39	19⅛	18⅝	18⅝	— ⅛
Fla Pw 1.60	11	41⅝	41⅝	41⅝	+ ⅝
Fluor 1.38t	25	20⅝	20⅛	20⅝	— ⅛
FlyTig .811	842	11⅝	11⅛	11⅛	— ⅛
FMC Cp .85	86	16⅝	16	16	— ⅛
FdFair .90	21	13	12⅝	13	
Ford 2.40	270	43	42⅛	42⅛	—1⅛
F McK .80	113	18	17	17⅛	—1⅛
FostWh .80	44	13⅝	12⅛	13	— ⅛
Foxboro .60	42	19⅝	19	19	—1
FrSul .80	97	14⅝	14	14⅛	— ⅛
Frueh 1.70	133	25⅛	23⅛	23⅝	—1⅝
FuquaIn .20t	53	9⅝	9⅛	9⅛	— ⅛
GAC Cp 1.50	27	22⅛	21⅝	21⅝	— ⅛
GAF .40	84	8	7⅝	7⅝	— ⅛
GamSk 1.30	13	19⅛	18⅝	18⅝	— ⅝
GardD 1.30	16	27⅛	26⅝	27	+ ⅛
GAmOil .60b	18	29	27⅛	27⅛	— ⅛
GCable .60a	33	15	14⅝	15	
GnDevel .32t	70	17⅛	16⅝	16⅝	— ⅛
GenDyn 1	56	17⅝	17⅛	17⅛	+ ⅛
GenEle 2.60	263	69⅝	67⅛	67⅛	—1⅛
GFds 2.60	43	73⅝	71⅝	72⅝	—1⅛
GenHost	12	7⅝	7⅝	7⅝	— ⅛
GenI .30t	36	12⅝	12	12	— ⅛
GMills .88	x31	25⅛	25	25⅛	— ⅛
GMC 1.70e	448	62⅝	61⅝	62⅝	
GPCem .80	13	20⅛	20⅛	20⅛	— ⅛
GPubU 1.60	309	17⅛	16⅝	17⅛	
GStlInd .80	4	10⅛	10⅛	10⅛	+ ⅛
GTelEl 1.52	525	21⅛	20⅝	20⅝	— ⅛
GTire 1b	51	15⅛	14⅝	14⅝	— ⅛
Gensco 1.70	56	22⅛	22	22	— ⅛
Genstar .70g	16	8⅝	8⅛	8⅛	— ⅛
GaPac .80b	303	45	43⅛	43⅛	—2
GettyO 1.06e	33	43⅝	42⅛	42⅛	— ½
GibraltFin	68	12⅛	12⅛	12⅛	— ⅛
Gillette 1.40	82	38⅛	38⅛	38⅛	— ⅛
Gimbel 1	x39	26⅛	26	26	— ⅛
GlenAl	55	5⅛	5	5	— ⅛
GlobalMarin	14	8⅝	8¼	8¼	— ⅜
Goodrh 1.72	527	21¾	20	20	—1¾
Gdyr .85	233	25½	24¾	24¾	—1
Grace 1.50	50	22¾	22¼	22¼	— ½
Granby 1.60	15	25½	24¼	24¼	—1¼
GrndU .80	20	25⅝	25½	25⅝	+ ⅛
GrantW 1.50	70	28½	28	28	— ½
Gt A&P 1.30	77	25⅜	25⅛	25⅛	— ⅛
G W Fin	139	17⅛	17	17⅛	+ ⅛
GreenGt .96	2	19	18⅝	18⅝	— ⅜
Greyhnd 1	85	13⅛	13	13⅛	
Grolier .90	13	17⅜	17⅛	17⅛	— ⅛
GrumAir 1	10	15⅛	14⅝	15⅛	— ⅛
GulfO 1.50	404	22⅝	22	22⅛	— ⅛
GulfWI .50	159	12⅛	11⅛	11⅝	— ⅛
Gulton	35	7⅝	7⅛	7⅛	— ⅛
Hallbrt 1.05	66	35	34⅛	34⅛	— ⅛
Hammnd .70	56	8½	8	8	— ⅛
HandH .72	1	17⅝	17⅝	17⅝	+ ⅛
HanaM 1.30	11	44⅝	44⅛	44⅛	— ½
Harrisl 1	20	39	38⅛	38⅛	
Harv Al 1.20	13	16	15⅝	15⅝	— ⅛
HazeltineC	7	7⅛	7⅛	7⅛	+ ⅛
Heinz .92	4	32⅛	32⅛	32⅛	+ ⅛
HeleneCurt	15	8⅛	8	8	— ⅛
Heller .60	4	16⅛	16⅛	16⅛	— ⅛
HercInc .50e	80	32⅝	32⅛	32⅝	+ ⅛
Heubln .80	83	35	33⅛	34	— ⅛
HewPack .20	119	21⅛	20⅝	20⅝	
HighVolt	21	7⅛	7⅛	7⅛	— ⅛
HiltnHot 1	51	25⅝	25⅛	25⅛	— ⅛
HoffElectrn	11	5⅝	5⅝	5⅝	— ⅛
Hmstk .40	70	25⅝	24⅝	24⅝	— ⅛
Hnywl 1.30	202	69⅝	68⅛	69	— ⅛
HFC 1.10	115	31⅛	30⅛	30⅛	—1
HoJo .24	48	12⅝	12⅛	12⅛	— ⅛
Howmet .70	x81	13	12⅝	12⅝	— ⅛
HudBay 1.20	7	21⅝	21⅛	21⅛	
IdealBas .60	87	9⅝	9⅝	9⅝	
IllCent 1.14	24	16⅝	15⅝	16⅛	+ ⅛
INACp 1.40	69	25	24⅝	24⅝	— ⅛
IngRand 2	77	34⅝	34⅛	34⅛	+ ⅛
InlandStl 2	63	23⅛	22⅝	22⅝	— ⅝
Inslico .70b	x9	13⅛	13⅛	13⅛	
Interco 1.10	53	26⅛	25⅛	25⅛	
IntikI 1.80	6	23⅛	23	23	+ ⅛
IBM 4.80	412	250⅝	244	244½	—6⅛
IntFlF .50b	123	54⅛	52⅝	53⅛	—1⅝
IntHar 1.80	111	23⅛	22⅝	22⅝	— ⅛
IntIndust	106	11	9⅝	9⅝	—1⅛
IntMng .20e	18	12⅛	11⅝	11⅝	— ⅛
INick 1.20	178	39	37⅝	37⅝	— ⅛
IPap 1.50	124	32	31⅛	31⅛	— ⅛
IntRect	16	6⅛	6	6⅛	— ⅛
IntT&T 1.05	1014	33⅝	32	32	—1⅛
IntUtil 1.40	26	19⅛	18⅝	18⅝	— ⅛
ITEC .60	3	19⅛	19⅛	19⅛	+ ⅛
ItekCorp	329	31⅝	27⅛	28⅛	—3⅛
JWalt .40	54	26	25⅛	25⅛	— ⅛
JnMan 1.20	147	32⅛	31	31	—1⅛
JohnJ .32	140	47⅝	46⅛	46⅝	+ ⅛
JonLog .80	13	41⅝	41	41⅛	+ ⅛
JoneL .34p	6	11⅛	11	11	— ⅛
Joy 1.40	x59	40⅝	40⅛	40⅝	— ⅛
KaiserAl 1	47	28⅛	27⅝	27⅝	— ⅛
KaufBd .20	45	31⅛	31⅛	31⅛	— ⅛
KaysRo .60	11	16⅛	16⅛	16⅛	
Kellogg 1.70	10	40⅛	39⅛	39⅛	— ⅛
Kelsey 1.30	5	16⅛	16⅛	16⅛	— ⅛
Kendall .60	49	32⅛	32	32	— ⅛
Kennec 2.60	121	42⅛	42	42	— ⅛
KFChDel .10	102	16⅛	16	16	— ⅛
KerrM 1.50	32	76⅝	76	76⅛	+ ⅛
KiddC 1.20f	80	16⅝	15	15⅛	—1⅛
KimbC 1.20	36	30⅛	30	30⅛	— ⅛
KingsDSt .40	11	12⅛	12⅛	12⅛	
KnnyNS .25	46	22⅛	22	22	— ⅛
KLMA 2.49g	8	30	29⅝	29⅝	+ ⅛
Koehr 1.20	15	16⅛	16	16⅝	+ ⅛
Kraftco 1.70	54	33⅝	32⅝	32⅝	— ⅛
Kresge .44	156	36⅝	36⅛	36⅛	— ⅛
Kroehl .20p	5	12⅛	12	12	
Kroger 1.30	76	27	26⅝	26⅝	
LanRitz .68	14	26⅛	25⅝	25⅝	— ½
LearS .50	54	11⅛	10⅛	10⅛	— ½
Leasco	338	8	7⅝	7⅝	— ½
Leesona .40	11	12⅛	12	12	— ½
LehPC .40	17	10⅛	10⅛	10⅛	+ ⅛
LehValInd	20	4	3⅝	3⅝	
LFCFincl	36	4⅝	4⅛	4⅛	— ⅛
Lib McN L	62	5⅛	5⅛	5⅛	— ⅛
LiggM 2.50	30	38⅝	38	38⅝	
Ling .33p	140	12⅛	12⅛	12⅛	— ⅜
Lionel Cp	32	4⅝	4⅛	4⅛	— ⅛
Litton 1.12f	285	16⅝	15⅝	15⅝	— ⅜
Lock A	128	7⅝	7	7⅛	— ⅛
Loews .13	62	19⅛	18⅛	18⅛	—1⅛
LoneSCem 1	22	18⅝	18⅛	18⅛	+ ⅛
LoneSG 1.12	37	18⅝	18⅛	18⅛	+ ⅛
LaLa 1.90	104	46⅝	46⅛	46⅛	— ⅛
Lubrizol .60	30	52⅛	50⅛	50⅛	—1⅝
LukensStl 1	18	15⅝	15⅛	15⅛	— ⅛
LumsInc	143	4⅝	4⅛	4⅛	— ⅛
LVOCorp	28	4⅛	4⅛	4⅛	+ ⅛
LykYng .30e	63	7⅛	6⅝	6⅝	— ⅛
MacDnld .30	37	5⅛	5	5⅛	
MackeC .30	15	9	8⅛	8⅛	— ⅛
Macy	59	25⅝	25	25⅛	+ ⅛
MadS Gar	25	3⅝	3⅝	3⅝	— ⅛
Mgnvx 1.20	122	23	22⅛	22⅝	+ ½
Mairy 1.80	12	28⅛	28⅛	28⅛	— ⅛
Manpow .72	2	23⅛	23⅛	23⅛	— ⅛
Marthn 1.60	132	21⅛	20⅝	20⅝	— ⅛
Marcor 1.60	115	38⅛	37⅝	37⅝	—1
Marem .23t	27	7⅛	7	7	— ⅛
Mariemn 1	102	43⅝	41⅛	42⅛	—1⅛
MarqCem	59	7⅝	7⅛	7⅛	
MarshF 1.10	28	18⅛	18⅛	18⅛	— ⅛
MartM 1.10	76	12⅝	12⅛	12⅛	— ⅛
Masot .72	31	32⅛	32⅛	32⅛	— ⅛
MassF 1	330	9⅝	9	9	— ⅛
Mattel .10	67	29⅝	29	29	— ⅛
MayDS 1.60	219	16⅛	15⅝	15⅝	— ⅛
Maytag 1a	22	25⅝	25	25	— ⅛
MCA In .60	20	14	13⅛	13⅛	— ⅛
McCord 1.20b	9	22⅛	21⅝	22⅛	— ⅛
McDerm 1b	77	16⅛	15⅝	16	— ⅛
McDon	290	33	32	32⅛	— ⅛
McDnD .40	121	13⅛	13	13⅛	— ⅛
McGEd 1.40	45	23⅛	23	23	— ⅛
McGrH .60a	162	11⅝	11⅛	11⅛	— ⅛
McIntyre 2	z50	156	155	156	+2½
McLoSt .40p	63	13⅛	13⅛	13⅛	— ⅛
MeadC 1	190	12	11⅛	11⅛	— ⅛
MemrexCp	738	61⅝	53⅝	55⅛	—7⅝
Mrck 2a	133	87⅝	85⅝	85⅝	—1⅝
MesaPet .10	6	28⅝	27⅝	27⅝	—1
MGM	18	13⅛	13⅛	13⅛	— ⅛
Metm .50	48	10⅛	9⅝	10⅛	+ ⅛
MidldR 1.40	5	16⅝	16⅛	16⅝	+ ⅛
MileLab 1.20	24	43⅝	43⅛	43⅝	—1⅝
MMM 1.75	282	73⅛	71⅝	71⅝	—2
Mobil 2.40	212	44⅛	43⅛	43⅛	— ⅛
Mohasc 1.10	15	34⅝	34⅛	34⅛	— ⅛
MonkD	195	21⅝	20⅛	20⅛	—1⅛
MonogmInd	135	9⅝	9	9⅛	— ⅛
Msant 1.80	80	30⅛	30	30	
MoorMcCor	4	7⅛	7	7	— ⅛
MorseSh .70	7	20⅝	20⅛	20⅝	+ ⅛
Mor-Nor .80	48	29⅛	28⅛	28⅛	—1⅛
Motria .60	72	31⅛	31	31⅛	+ ⅛
MSLInd .40	11	10⅝	10⅛	10⅛	— ⅛
MurphOil .60	40	17⅛	17	17	— ⅛
NatAirl .40	112	11	9⅝	10	—1
NAviat 1.24e	16	17⅛	16⅝	16⅝	— ⅛
NBisc 2.20	52	43⅝	41⅝	41⅝	—2
NatCan .45	96	24	22⅛	22⅛	—1⅛
N Cash .72	336	38⅛	36⅛	36⅛	—2
NDist .90	47	14⅛	14⅛	14⅛	+ ⅛
NatGenl .20	90	10⅝	10⅛	10⅛	— ⅛
NGyps 1.20	59	14⅝	14⅛	14⅛	
NLead .85e	1069	17⅝	16	16⅛	—1⅛
NatStar .60	4	21⅛	21⅛	21⅛	—1
NatStl 2.50	23	33⅛	33	33	— ⅛
NatTea .80	32	11⅛	11⅛	11⅛	— ⅛
Natom .25	443	26⅛	25⅛	25⅛	—1⅛
Newbry 1	11	15⅛	14⅝	14⅝	— ⅛
Newmt 1.04	181	26⅛	24⅝	25	— ⅛
NiagMo 1.10	225	14⅛	14	14⅛	+ ⅛
Norf W 6	91	57⅛	56⅝	56⅝	— ⅛
NA Car 1	22	17	16⅛	16⅛	— ⅛
NAmPhil 1	78	20⅛	19⅝	19⅝	—1
NoAmR 1.20	105	16⅛	15⅝	15⅝	— ½
NoNG 2.60	20	43⅝	43	43⅛	— ½
Northrop 1	20	18⅝	17⅝	17⅝	— ½
NwstAir .45	270	16	15	15	—1
NwstInd	82	9⅝	9	9	— ⅛
Norton 1.50	5	23⅝	23⅛	23⅛	
NortS .96t	49	32⅛	31	31	—1⅛
NVF Co	19	9⅝	9⅛	9⅛	
Occidt 1b	1505	14⅛	13⅛	13⅛	— ½
Ogden .20p	116	7⅛	6⅝	6⅝	— ⅛
OlinCp .88	49	15	14	14	— ⅝
Otis El 2	37	47⅝	47	47	— ⅝
OutbMar 1	28	13⅛	12⅝	13	
OwensC 1.40	4	61⅛	61⅛	61⅛	— ¼
OwensI 1.35	48	43⅝	42⅝	43	— ½
PacGEl 1.50	104	22⅝	22	22⅛	
PacLig 1.60	36	22⅛	21⅛	21⅛	— ⅝
PacPet .25g	62	17⅛	17⅛	17⅛	— ⅛
PacPL 1.28	55	16⅝	16⅛	16⅝	+ ¼
PanAS .40e	12	9⅛	8⅝	8⅝	— ½
PanA	268	8⅝	8⅛	8⅛	— ⅛
PanEP 1.60	143	38	37⅝	37⅝	— ¼
ParkeD .60	116	13⅝	13⅛	13⅝	— ⅛
PenCn	1450	6⅛	5⅝	5⅝	— ½
PenneyJC	x302	40⅝	40	40⅛	— ⅛
Pennzo .80	110	16⅝	16⅛	16⅝	+ ⅛
PepsiCo 1	71	45⅛	44⅛	44⅛	— ⅝
PerfectFilm	25	5⅛	5⅛	5⅛	— ⅛
Perkin El	67	24⅛	23⅛	23⅛	— ⅝
PetInc 1.20	56	29⅛	28⅛	28⅛	— ⅛
Pfizer .60	291	32	31⅛	31⅝	+ ⅛
PhelD 2.10	40	43	42⅛	43	+ ⅛
PhilMr 1	157	37	36⅝	36⅝	— ⅛
PhilipInd .16	21	9⅝	9	9	— ⅛
PhilP 1.30	214	24⅝	24⅛	24⅛	— ⅛
Pillsbry 1.36	42	46⅝	46⅛	46⅛	— ⅛
PitneyB .68	46	28⅛	25⅝	25⅝	+ ⅛
Plough .68	34	67	65⅛	65⅛	— ⅛
Polroid .32	718	53⅛	51⅛	51⅛	— ⅛
PPGIn 1.40	90	23	21⅛	22⅛	— ⅛
ProcG	58	48⅛	48⅛	48⅛	+ ⅛
PSvEG 1.64	156	21⅛	21⅛	21⅛	+ ⅛
PubSVI 2.08	14	34⅛	33⅛	33⅛	+ ⅛
Pllmn 2.80	11	36⅛	36⅛	36⅛	— ⅛
Purex .84b	30	11	10⅛	11	
Puritr .60	6	44⅛	44	44	— ⅛
QuakOat .94	52	40⅛	40⅛	40⅛	+ ⅛
Ralst P .70	86	23	22⅛	22⅛	— ⅛
Ramada .24	37	14⅛	13⅛	13⅛	— ⅛
Ranco .92	12	12⅛	11⅛	11⅛	— ⅛
RapidAm .75	262	8⅝	8	8	
Raybest 1.50	11	20⅛	20	20	— ⅛
Raythn .60	x42	19⅝	19⅛	19⅛	— ⅛
RCA 1	282	20⅛	19⅝	20	
RgBates .25	31	14⅛	13⅛	13⅛	— ⅛
Redman .10e	26	14⅛	14	14	— ⅛
Reich .50	17	8⅝	8	8⅛	— ⅛
Rll E .70	x46	19	18⅝	19	+ ⅛
Repub Cp	102	9⅛	8⅝	8⅝	
RepSt 2.50	35	28⅝	28⅛	28⅛	— ⅛
Revere 1.50	19	18⅛	17⅝	17⅝	— ⅛
Revlon 1	111	55⅛	54	54⅛	—1⅛
Rex Chn 1.50	51	27⅛	26⅛	26⅛	—1⅛
ReyMet 1.10	32	24	23⅝	23⅝	— ⅛
Rheingd .20	218	30⅛	28⅝	28⅝	—1
RichM .90	35	48⅛	47⅛	47⅝	— ⅛
RoanS 1.23e	141	6	5⅝	5⅝	— ⅛
RbshCo .70	15	20⅝	20⅛	20⅛	— ⅛
RobinsA .40	3	30⅛	29⅝	29⅝	— ⅛
RohrCp .80	46	16⅝	16⅛	16⅝	+ ⅛
Ronsn .40	15	5⅝	5⅛	5⅝	+ ⅛
RorerAm .70	6	22⅛	22⅛	22⅛	+ ⅛
RCCola .54	14	12⅛	12⅛	12⅛	+ ⅛
RoyD 1.03e	113	36⅝	36⅛	36⅝	— ⅛
RyderS .50	188	31	29⅛	29⅝	—1
Safew 1.10	77	26⅝	26⅛	26⅝	
StJoeM 2	31	25	24⅝	25	
StReg 1.60	37	31⅛	30⅛	30⅛	—1
Sanders .07p	50	8⅛	8	8	— ⅛
Sanga .40	106	10	9⅛	9⅛	+ ⅛
SaFel 1.60	123	18⅝	17⅝	18⅛	+ ⅛
Schenl 1.40	3	20	19⅝	20	+ ⅛
Scherg .80	108	52⅝	51⅛	51⅝	— ⅛
Schick	8	4⅛	4⅛	4⅛	— ⅛
Schlbg 1.40	31	65⅝	65	65	—1
Scientif	125	2⅝	2⅝	2⅝	— ⅛
SCM .60b	38	11⅝	11⅛	11⅛	— ⅛
Sco Fore .60	8	10⅝	10⅛	10⅛	— ⅛
Scott Pap 1	101	25	24⅝	24⅝	+ ⅛
Scovil 1.40	33	27⅝	27⅛	27⅛	— ⅛
Seab WAir	114	5⅝	5⅛	5⅝	
Searle 1.30	16	38⅛	38	38	— ⅛
SrsR 1.20a	274	56⅛	55	55⅛	—1
SeatLine	10	17⅛	16⅝	16⅝	— ⅛
ShellO 2.40	83	39⅝	38⅝	38⅝	
ShrWm 2	29	28⅝	26⅝	26⅝	—1⅛
Shultor .80b	11	21⅛	20⅝	20⅝	—1⅛
SigCo 1.20	130	14⅛	13⅝	14	
Simmr 1.10a	12	40⅛	40	40	— ⅛
Singer 2.40	45	58⅝	56	56⅛	— ⅛
SkellyO 1	7	31⅛	31	31	— ⅛
SlCorp .90	5	15	14⅝	14⅝	— ⅛
Skyline .16	70	18⅛	17⅝	18	— ⅛
Smith KF 2	26	40⅛	39⅛	39⅛	— ⅛
SooL 2e	13	22⅝	22⅛	22⅝	+ ⅛
SoCalE 1.50	145	24	23⅛	23⅝	— ⅛
SouthC 1.20	99	19⅝	19⅛	19⅛	
SouPac 1.80	88	23⅝	23⅛	23⅛	—1
SouRy pf 1	10	12⅝	12⅛	12⅝	— ⅛
SpartanA .60	38	7⅝	7⅛	7⅛	— ⅛
SpryR .37e	344	25⅛	24⅝	24⅝	—1
Sprague .40	13	10⅝	10⅛	10⅝	— ⅛
SqurD .80a	56	19	18⅝	18⅝	— ⅛
Squibb 1.50	101	58	56⅝	57	—1⅛
StdBr 1.60	36	43⅝	42⅝	42⅝	— ⅛
StdKollsman	22	6⅛	6	6⅛	
StOCal 2.80	567	39⅛	38⅝	38⅝	—1
StdInd 2.30	159	41⅝	41⅛	41⅛	— ½
StdNJ 1.80e	587	54⅝	53	53⅛	—1⅛
StdOh 2.70	28	56⅛	56	56	
StauffC 1.80	36	27⅛	26⅝	26⅝	— ½
SterlDr .75	115	33⅝	33	33	— ½
SteveJP 2.40	x17	27⅝	27	27⅛	+ ⅛
StokeVanC 1	6	17	16⅝	17	+ ⅛
SunOil 1b	19	39⅝	38⅛	39⅝	
Sunbm .80	54	16⅛	16	16⅛	+ ⅛
Sundstr .80	51	12⅛	12⅛	12⅛	— ⅛
SunshM .52b	52	9⅛	9⅛	9⅛	— ⅛
SuperOil 1.40	23	121½	119	119	—1½
Swift .60	73	26⅛	25⅛	25⅝	— ⅛
TaftBrd .60	19	14⅝	13⅝	14	
TalleyInd	147	8⅛	7⅝	7⅝	— ½
Tektronix	155	22⅝	21⅝	21⅝	—1⅛
Teledn 1.06t	633	14⅛	13⅛	13⅛	— ⅛
Tenco 1.32	132	19	18⅛	18⅛	— ⅛
Txco 1.60	736	25⅝	25⅛	25⅛	— ⅛
TexET 1.40	72	27⅝	27⅛	27⅝	+ ⅛
TexGT 1.48	57	27⅛	26	27	
TexGS .60	273	14⅝	14⅛	14⅛	— ⅛
TexInst .80	136	67⅛	64⅛	64⅛	—3
Textr .90	110	18⅝	18⅛	18⅛	— ⅛
Thiok .40	x70	7⅝	7⅛	7⅛	— ⅛
ThomIn .40	1	12⅛	12⅛	12⅛	— ⅛
ThriftyDr .60	10	12⅛	12⅛	12⅛	— ⅛
Time 1.90a	73	27⅝	27⅛	27⅛	— ⅛
Timkn 1.80	34	26⅛	26	26⅛	— ⅛
Trane .90	63	53⅝	52⅝	52⅝	—2⅛
TrnsUn 1.16	24	21⅝	21⅛	21⅝	+ ⅛
TWAir	375	10⅛	10	10⅛	— ⅛
Transm .55	x321	12⅛	12	12⅛	
TransctlInv	484	5⅛	4⅝	4⅝	— ⅛
Trnsitrn	12	4⅝	4⅛	4⅛	
Trviers .80	198	27⅛	26⅝	26⅝	— ⅛
TriC 2.24e	53	24⅛	23⅝	23⅝	— ⅛
TRWInc 1	136	27⅛	25⅝	27⅛	+2⅛
TwntC	296	7⅝	6⅛	6⅝	— ⅛
UALInc 1	198	13	12⅛	12⅝	— ⅛
UMCIn .72	6	10⅝	10	10	— ⅛
UnilNV .68e	2	23⅛	23⅛	23⅛	— ⅛
UnCmp 1	65	26⅝	26⅛	26⅝	
Un Carb 2	194	34⅛	33⅝	33⅝	— ⅛
UnElec 1.28	49	17⅝	17⅛	17⅝	+ ⅛
UOilC 1.20	x127	25⅝	24⅝	24⅝	— ⅛
UPacif 2	35	28⅛	28	28	— ⅛
Uniryl .70	93	15	14⅝	14⅝	— ⅛
UAirc 1.80	126	25⅝	24⅛	24⅝	—1⅛
UnitCp .92e	83	8⅝	8⅛	8⅛	— ⅛
UnFin Cal	9	6⅝	6⅛	6⅛	— ⅛
UnNuclr .92f	9	10⅝	10⅛	10⅛	— ⅛
USFrt 1.40	10	19	18⅝	19	+ ⅛
USGyps 3a	168	46⅝	45⅛	46⅝	+ ⅛
USInd .50	91	12⅛	11⅝	11⅝	— ⅛
USPlyC .84	147	24⅛	23⅛	24	— ⅛
USShoe .88	40	17⅛	16⅝	17	
USSmlt 1b	47	22⅛	21⅛	21⅛	—1
USStl 2.40	104	31⅛	30⅛	30⅝	— ⅛
UnivOPd .80	52	22⅛	21⅝	21⅝	— ⅛
UnivCmp	349	22⅝	21⅛	21⅝	—1
Upjohn 1.60	29	39⅝	38⅝	38⅝	— ⅛
USLIFE .50	66	23⅛	22⅛	22⅛	—1⅛
Varian As	104	10⅝	10⅛	10⅛	— ½
VCA Cp .40	14	25⅝	25	25	
Vendo .60	11	11	10⅝	10⅝	
VictorC .50	x662	11½	10	10	—1⅛
Villager	13	4⅛	3⅝	3⅝	— ⅛
VaElPw 1.12	390	19⅛	18⅝	18⅝	+ ⅛
Vorna	20	9⅛	9	9	— ⅛
WalkH 1.20a	8	39⅛	39⅛	39⅛	+ ⅛
Walworth C	12	3⅝	3⅝	3⅝	
WardF 1.10f	8	10⅝	9⅝	9⅝	— ⅛
WarnL 1.20	165	59⅝	58	58	—2
Weathrd .25e	5	8	8	8	— ⅛
WebbDelE	73	7⅛	7	7⅛	— ⅛
WestT .50	11	15⅛	15⅛	15⅛	— ⅛
WnAirL	256	7⅛	6⅝	7⅛	
WBanc 1.30	25	35⅛	34⅛	35	— ⅛
WUnion 1.40	50	35⅝	34⅝	34⅝	— ⅛
WstgEl 1.80	174	63	62⅛	62⅝	— ⅛
Westvco 1.05	17	18⅝	18⅛	18⅝	+ ⅛
Weyrh .80	298	43⅝	42⅝	43⅛	+ ⅛
WheelStl	9	11⅛	11	11	
WhirlC 1.60	17	50⅝	50⅛	50⅝	+ ⅛
WhiteC .40	82	9⅝	9⅛	9⅝	+ ⅛
WhteMt .50p	80	11⅛	10⅝	11	— ⅛
Whittaker	2117	5⅝	5	5⅛	— ⅛
WinDix 1.68	35	27⅛	26⅝	27	— ⅛
Wwth 1.20	83	29⅝	29⅛	29⅛	+ ⅛
World Air	36	5⅝	5⅛	5⅛	+ ⅛
Wrigley 3a	3	97⅝	97⅝	97⅝	— ⅛
Xerox .60	732	72⅝	71⅛	71⅝	—1⅛
XTRA Inc	25	14⅛	13⅝	14	— ⅛
ZapataNorn	88	11⅝	11⅛	11⅝	— ⅛
Zenith 1.40	66	25⅛	24⅝	25	

Volume des transactions: 9,340,000 actions.

BOURSE DE TORONTO

Cours transmis par la Presse Canadienne

MINES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Accra	6000	9	9	9	
Agnico	14122	224	205	205	—15
Akaitcho	2500	40	40	40	
Allied Mng	x7	49	49	49	
Am Larder	x16	43	43	43	
Ang Ruyn	2000	75	75	75	
Ang U Dev	1800	45	45	45	
Armore	1000	12½	12½	12½	— ½
Arcadia	5200	5	5	5	
Atl C Cop	1500	50	50	50	
Aunor	100	190	190	190	+ 5
Avoca M	1800	100	100	100	+15
Bankeno	135	285	275	275	—20
Bankfield	x2	10	10	10	
Betlm	2200	$13½	13	13	— ½
Bl Hawk	3000	31	31	31	
Bral Can F	1500	150	145	145	— 5
Brameda	2401	270	270	270	— 5
Brunswk	500	540	540	540	—10
Cam Mine	500	20	20	20	
Camflo	400	230	226	226	— 4
Cam Chib	2775	725	700	700	—60
Camp RL	200	$24⅛	24⅛	24⅛	
C Tung	2100	188	181	181	
C Jamiesn	3600	210	195	195	—15
C Malart	500	21	21	21	+ 2
Cassiar	370	$20	20	20	
Cent Pat	600	250	250	250	
Chemaloy	2200	135	135	135	
Chib M	3000	48	48	48	+ 2
Chimo	3050	126	125	125	— 5
Coch Will	x200	47	47	47	
Columb M	1800	42	41	41	— 1
Conigo	x400	10	10	10	
C Callinan	x200	7	7	7	
Con Fardy	100	142	142	142	—11
C Marben	300	325	325	325	+ 5
C Morlan	1200	214	209	209	+ 1
C Rexspar	500	48	48	48	
Coprcorp	3500	42	41	41	— 1
Cop Fields	3500	145	143	144	+ 2
Cop Man	8000	10	10	10	
Coulee	3500	29	28	28	— 2
Craigmt	700	$11⅝	11¼	11⅜	— ⅛
Crowbank	5000	12½	12	12	— ½
Deer Horn	5000	8½	8½	8½	+ 1
D'Elda	11850	90	87	87	— 3
Denison	100	$23¼	23¼	23¼	— ⅛
Dicknsn	200	172	165	165	— 7
Discovry	x20	127	127	127	
Dome	100	$59	59	59	
D Explo	11800	110	105	108	— 8
Donalda	1100	29	29	29	—1½
Dynasty	3575	700	700	700	
East Sull	830	550	550	550	—10
Endako	500	$12½	12⅛	12⅛	
Farwest	2500	9	9	9	— 1
F Mar	1040	121	120	120	— 1
Frobex	1114	28	28	28	
Gnt Mascot	3100	300	295	295	
Goldray	1100	73	73	73	+10
Gortdrm	1300	340	310	310	—20
Grandroy	3825	28½	28	28	— 2
Grandue	575	810	775	775	—35
Granisle	530	$12¼	12¼	12¼	— ⅛
Green Pnt	500	13½	13½	13½	+ ½
Gulch	10200	8	7	7	— 2
Gunnar	551	111	111	111	+ 1
Headway	7000	11	10½	10½	—1½
High-Bl	600	275	275	275	
Hollinger	150	$27⅝	27⅝	27⅝	+ ⅛
Huds Bay	706	$22	22	22	+ ⅛
Int Bibis T	500	15	15	15	+ 3
Int Halliw	1100	261	250	250	—15
Int Mogul	1100	925	925	925	+15
Irish Cop	500	12	12	12	
Iso	3700	160	157	157	— 3
Jonsmith	5500	9½	9½	9½	
Joutel	500	119	117	117	— 3
Jowsey	3500	34½	34	34	
Kenn Hold	1000	24	24	24	— 1
Kerr Add	820	$10⅛	10⅛	10⅛	
K Anacon	x22	50	50	50	
Kilembe	x75	600	600	600	
Kirk Min	500	6	6	6	— 1
Kirk Twns	2000	35	35	35	
Lacanex	900	105	105	105	
Lacanex w	500	40	40	40	— 6
L Dufault	6925	$17½	16⅝	16⅝	— ⅜
Lakehead	6000	16	15	15	
L Shore	120	340	340	340	—10
La Luz	300	925	925	925	+15
Langis	500	7½	7½	7½	
Leitch	1050	155	155	155	
Liberian	100	$10⅝	10⅝	10⅝	+ ⅛
Louvicrt	5000	10½	10	10	— ½
Lytton M	4800	228	215	215	—13
Madeline	1258	405	400	400	—10
Madsen	x100	92	92	92	
Malartic	x300	73	73	73	
Man Bar	1500	51	51	51	— 4
Match	2000	10	10	10	
Mattgmi	850	$25	24¼	24¼	— ⅛
Maybrn	14200	24	22	22	— 2
Mc Adam	5100	75	68	71	— 4
Mc Intyre	575	$159	157	159	+ 3
Meta Uran	8000	17	17	17	
Midrim	500	33	33	33	
Min-Ore	500	9	9	9	
Mt Wright	4500	30	28	28	— 3
Mymar M	722	50	50	50	—10
N Imperial	6800	182	180	182	— 3
N Kelore	4500	4½	4½	4½	— ½
Newlund	x100	12	12	12	
Newnor	7000	5	5	5	
N Que Ragl	1050	$16	15	15	— ⅜
N Senator	1000	12½	12½	12½	— ½
Nick Rim	4000	14	14	14	
Nor Acme	1000	8	8	8	— 1
Norgold	1600	5	5	5	— 1
Northcal	1000	7	7	7	+ 1
N Coldstm	1850	104	101	101	— 3
Northgat	9030	$10½	975	10	— ½
Obaska	58000	22	19	19½	— 2
Opemska	1920	$13	12⅛	12⅛	— ⅛
Orchan	700	335	335	335	— 5
Paramaq	2000	5	5	5	
Patino	2916	$32½	32	32	— ½
Pce Expl	500	68	68	68	— 2
Pick Crow	1081	27	27	27	+ 2
Pine Point	1020	$31⅛	31	31	
Placer	656	$31½	31½	31½	+ ½
Prado Exp	4300	118	115	118	— 7
Preston	240	795	790	790	
Pure Silv	3400	230	220	230	+ 8
Radiore	3200	32	32	32	+ 2
Rayrock	1739	121	121	121	— 3
Reeves	200	300	300	300	—15
Rio Algom	485	$18	17⅝	17⅝	— ¼
Rio 580 pr	x16	$72	72	72	
Rio Alg e w	200	160	160	160	—10
Roman	600	645	630	645	+30
Ryenor	2500	10	10	10	
Satellite	1000	10	10	10	— 2
Sherritt	5965	$17⅜	17½	17½	— ¼
Sigma	x50	310	310	310	
Silvrflds	105	220	220	220	
Silvmq	9500	22	21	21	—1½
Sisco	1400	190	190	190	—11
Stanrck	1500	75	70	70	
Steep R	3104	295	295	295	— 5
Sud Cont	1000	39	39	39	— 2
Sullivan	652	560	560	560	—10
Teck Cor A	828	580	580	580	
Teck Cor B	410	500	495	495	—30
Texmont	3100	52	51	52	+ 1
Tombill	2000	93	90	90	— 3
Tontine M	517	145	140	140	— 7
Tribag	x305	102	91	91	
Trin Chib	2000	11	11	11	
U Asbesto	1800	300	300	300	—25
Upp Can	600	140	135	135	—10
Urban Q	3000	13½	13¼	13½	— ½
Vespar	1000	21	21	21	
West Mine	1225	425	425	425	
Willroy	2400	140	136	140	+ 1
Windfall	x143	10	10	10	
Win-Eld	3000	10½	10½	10½	
Yk Bear	600	380	380	380	
Yukon C	4400	130	125	128	+ 3

HUILES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Alt East G	400	370	360	370	+10
Alminex	200	375	375	375	— 5
A Led	57000	8	7½	8	— 1
A Quasar P	300	112	112	112	— 3
Asamera	2801	$11¼	10½	10½	— ⅝
Banff	2498	700	680	695	—30
BP Oil Gas	1750	340	335	335	— 5
Bralsa	200	275	275	275	—20
Calvert	2000	17	17	17	+ 1
CS Pete	1250	285	275	275	—23
CS Pete w	2000	155	150	150	—13
C Dehl	192	280	280	280	—20
C Ex Gas	4650	305	270	280	—20
C Gridoil	1600	555	530	550	—30
C Homestd	218	550	550	550	—20
Cdn Sup O	800	$23¼	23	23	— ¼
Cdn Trient	500	725	700	700	—50
Cent Del	600	950	925	925	—35
Charter Ol	1800	650	625	625	—25
Chieftan D	479	725	700	700	
Clark Can	3700	117	116	116	+ 1
Dynamic	1300	110	107	107	
Francana	200	290	290	290	
French Pt	1825	450	425	425	—15
Gt COilsds	100	390	390	390	+ 5
Houston O	100	153	153	153	+ 1
Int Helium	2175	20	20	20	— 2
Mill City	2000	123	118	118	— 2
Nat Pete	1600	148	140	140	—10
N Cont	600	85	85	85	—10
NC Oils	200	460	450	450	—90
Northld	1000	30	30	30	— 4
Numac	333	475	475	475	—20
Permo	1350	69	69	69	+ 1
Peruv	3500	28	28	28	— 2
Petrol	1150	104	100	100	— 5
Pinnacle P	1000	74	74	74	+ 1
Place G	1600	106	105	105	
Ponder	2000	46	45	45	— 5
Ranger	2210	725	675	675	—50
Scurry Rn	1330	$13⅛	12¾	12¾	— ½
Siebens	200	585	580	580	— 5
Spooner	6850	141	130	130	—10
Syracuse	9500	174	166	170	+ 1
Un Bata	11311	254	246	249	— 1
U Canso	900	320	320	320	
Ulster Pet	5566	145	141	141	— 4
Vandoo	x50	5	5	5	
Voyager P	x25	250	250	250	
Wespac	x100	23	23	23	
W Decalta	600	390	390	390	—10

DISTRIBUTION PRIMAIRE

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Norlex e	4500	30	28	28	+ 1

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Abel Black	200	260	250	250	—30
Abitibi	12473	$7⅝	6⅞	6⅞	— ½
Acklands	200	$5½	5½	5½	
Acres Ltd	165	$8⅝	8⅝	8⅝	— ¼
Acres A pr	40	$36½	36½	36½	+ ¼
Acres wt	300	250	250	250	
Agra Vegt	250	450	450	450	—20
Aimco Ind	4800	$15¼	14⅞	14⅞	— ⅛
Alta Gas T	2175	$41¼	40⅝	41⅛	+ ⅛
Alta Gas p	x15	$68	68	68	
Alta G D p	x1	$113	113	113	
Alta Nat	x9	$19½	19½	19½	
Algo Cent	200	$6⅝	6⅝	6⅝	+ ⅛
Algoma St	2032	$12¼	12	12	— ½
Alcan	6489	$21⅝	21⅛	21⅝	— ⅛
Alcan pr	235	$26	25⅝	25⅝	— ⅜
Allarco Dv	x75	$5⅛	5⅛	5⅛	
Alumin pr	x10	$16⅛	16⅛	16⅛	
Almin 2p	60	$30½	30⅛	30⅛	+ ⅛
Anglo-cn	281	460	460	460	—15
Anglo-c pr	100	$13⅛	13⅛	13⅛	
Ang CT 265	25	$30⅛	30⅛	30⅛	
Ang CT 290	35	$35	35	35	— 1
Aquitaine	2600	$16⅝	16	16	— 1
Argus B pr	100	$32	32	32	
Asbestos	150	$26⅛	26⅛	26⅛	— ⅛
Atco Ind	100	$8⅛	8⅛	8⅛	+ ⅛
Atl Sugar	1870	$5⅝	5½	5½	— ⅛
Atl Sug A	x73	$13¼	13⅛	13¼	
Atl Sug pr	x10	$55	54⅝	55	
Atl Sug w	3700	120	120	120	— 5
Auto El	1000	475	460	465	+15
Bahama	4500	29	29	29	
Bank Mtl	3028	$15	14⅝	14⅝	+ ⅛
Bank N S	927	$16⅛	16⅛	16⅛	
Beaver L	225	$10⅛	10	10	— ⅛
Becker B p	100	$6⅝	6⅝	6⅝	
Beldng w	200	275	275	275	+10
Bell Canad	3236	$41⅝	41⅛	41⅛	— ⅛
Bell A pr	696	$48⅝	48⅛	48⅝	— ⅛
Block Bros	1800	280	270	270	—10
Bombrder	200	$12⅛	12⅛	12⅛	+ ⅛
Bow Valy	1105	$9⅛	9	9	— ⅛
Bow Vlly w	100	450	450	450	—45
Bow.m pr	100	$37½	37½	37½	
Bramalea	3675	280	275	280	
Bramal w	100	175	175	175	
Brascan	2248	$12⅛	12	12	— ⅛
BC Forest	150	$23	23	23	— ⅛
BC Frest p	25	$40	40	40	
BC Sugar	800	$16⅛	15⅞	16	— ⅛
BC Sugar p	x20	$15	14⅝	14⅝	
BC Phone	339	$56	56	56	— ½
BCPh 5.15	33	$65½	65½	65½	
Brinco	1250	400	400	400	—10
Budd Auto	x25	440	440	440	
Burns Fds	x120	$7⅝	7⅝	7⅝	
Burrard	x5	$5⅛	5⅛	5⅛	
Cad Dev	100	495	495	495	
Cad Dev b p	x10	$18	18	18	
CAE Ind	700	390	385	385	—15
Calgary P	1300	$21	20⅝	20⅝	— ¼
Cambridg	100	$6	6	6	
Campeau	525	310	300	310	+10
CD Sugar	125	$32	31⅝	31⅝	+1⅛
Can Cem	175	$35	35	35	— ⅛
Can Malt p	4200	82	82	82	— 6
C Nor West	4900	130	130	130	—10
C Packrs	150	$19	19	19	— ⅛
Can Perm	310	$10	10	10	— ¼
C Safway p	250	$80	80	80	— 1
Cdn Brew	1010	$6⅝	6⅛	6⅛	— ¼
C Goldie	634	295	290	290	— 5
C Hydro	125	$10⅛	10⅛	10⅛	— ⅛
C Imp Bank	2652	$18⅝	18⅛	18⅛	— ⅛
C Ind Gas	5690	$7⅛	7	7	— ⅛
CIL	150	$8⅝	8⅝	8⅝	+ ¼
C Intrurb p	430	$6⅝	6⅝	6⅝	
C Marconi	200	330	325	330	+ 5
CP Inve pr	1305	$21¼	20⅞	20⅞	— ⅛
CP Inve w	1570	470	465	465	— 5
CPR	2164	$52	51⅛	51⅛	—1⅛
CPR $3 pr	1700	$8⅛	8	8⅛	+ ⅛
Cdn Tire	x70	$21⅛	21	21⅛	
Cdn Tire A	2359	$18⅝	18⅛	18⅛	— ⅛
C Utilies	x10	$30⅛	30⅛	30⅛	
C Util 5 pr	x21	$33½	33	33½	
CWN Gas	x50	$15⅛	15⅛	15⅛	
C Weating	300	$8⅝	8⅝	8⅝	+ ⅛
Canron	16373	$13	13	13	
Capit Div	1500	110	105	110	
Cara	100	$5	5	5	
CDRH Ltd	100	375	375	375	
Chemcell	1950	490	485	485	
Chemcl 1 p	100	$13½	13½	13½	1
Chem 175 p	100	$21⅛	21⅛	21⅛	+ ⅛
Chrysler	3985	$17⅝	16⅞	17⅛	— ⅝
CHUM B	200	$5	5	5	
Codville A	500	275	275	275	
Columbia	100	$5⅛	5⅛	5⅛	+ ⅛
Cominco	9530	$21⅛	20⅝	20⅝	— ⅛
C Holiday I	100	$8⅛	8⅛	8⅛	
Compr Ap	x25	$9⅛	9⅛	9⅛	
Comtech	300	130	130	130	
Con Bath	1575	$11⅛	11⅛	11⅛	— ⅛
Con Bath w	1000	80	77	77	+ 2
Con Bldg	100	110	110	110	+ 5
Con Bldg p	100	350	350	350	
Con Distrb	100	$13⅝	13⅝	13⅝	
Cons Gas	3307	$15⅛	15⅛	15⅛	— ⅛
Con Glass	x17	$15	15	15	
Corby vt	120	$24⅝	24⅝	24⅝	+ ⅛
Cornat Ind	1700	125	115	115	+ 5
Coron p	10300	155	145	145	+ 5
Crwn Trst	x50	$8⅛	8⅛	8⅛	
Crow Nest	500	$40	40	40	
Crush Intl	200	$10⅝	10⅛	10⅝	— ⅛
Cummngs	100	$8⅝	8⅝	8⅝	— 1
Cygnus A	500	410	410	410	—10
Dale-R	200	$5	5	5	— ⅛
Dale-R pr	x45	$6⅛	6⅛	6⅛	
Dist Seag	1975	$45	44½	45	— ⅛
Dome Pete	1310	$39	36⅛	36⅛	— 3
D Bridge	x75	$14	13⅝	14	
D Coal pr	x25	$17⅛	17⅛	17⅛	
Dofasco	2025	$19⅛	19	19	— ⅛
Dofasco p	x10	$71	71	71	
Dom Lime	x20	375	375	375	
D Lime w	100	30	30	30	—15
D Scottish	200	$10⅝	10⅝	10⅝	— ⅛
Dom Store	1685	$12⅛	11⅝	11⅝	— ⅛
Domtar	1600	$12⅝	12½	12½	— ⅛
Domtar pr	x10	$13⅛	13½	13½	
D Textile	360	$10	9⅝	10	
Douglas L	600	175	175	175	— 5
DRG Ltd	100	$9⅛	9⅛	9⅛	— ⅛
Dupont	283	$17	16⅝	17	+ ⅛
Dustbane	600	$6⅝	6⅛	6⅛	— ⅛
Dylex D A	100	400	400	400	—10
Econ Inv	100	$11	11	11	+ ⅛
Electro ltd	x50	$18⅛	18⅛	18⅛	
Falcon	2426	$143	142½	142½	+ ½
Fed Farm	1400	190	180	185	—15
Fed Grain	950	$5⅛	5⅛	5⅛	— ⅛
Finning T	125	$8⅛	8⅛	8⅛	— ⅛
Ford Cnda	25	$55⅝	55⅝	55⅝	— ¼
Fraser	300	$22½	21¼	21¼	—1½
Gdn Mang	1000	$5	490	5	
Gen Distrb	400	$9½	9½	9½	+ ⅛
GMC	x6	$63½	63½	63½	
Genstar L	1950	$9	8⅝	8⅝	— ⅝
Gnstar L w	500	200	195	195	—15
G Mckay A	x50	$6	6	6	
Greb Ind	x50	$5	5	5	
GL Paper	600	$17½	17¼	17¼	— ⅛
GN Capital	700	410	410	410	
Gt Winter	1054	270	270	270	+ 5
Gt W Life	107	$42½	42½	42½	—2½
Greyhnd	x5	$9⅝	9⅝	9⅝	
Guar Trst	165	$8⅝	8⅝	8⅝	— ⅛
Gulf Can	329	$14½	14⅝	14⅝	— ¼
Halifax D	1000	160	160	160	—10
Hardee	300	80	80	80	
Harlequir	200	275	260	260	—10
Harveys F	800	115	115	115	— 5
Hawker S	405	180	175	175	+ 5
Hawker pr	50	$48	48	48	
Hays Dna	120	$7⅝	7⅝	7⅝	— ⅛
Home A	7381	$12⅛	12	12	— ⅝
Home B	x50	$14⅝	14⅝	14⅝	
Horne Pit	300	205	205	205	
H Bay Co	5435	$12⅝	12	12⅛	
HB Oil Gas	565	$34	33⅛	34	— ⅛
HB Oil G pr	175	$52	51½	52	+ ½
Huron Eri	325	$16⅛	16⅛	16⅛	+ ⅛
Husky Oil	930	$7½	7⅛	7½	
Imp Oil	4453	$15⅝	15	15	— ⅛
Imp Tob	1450	$13⅛	13	13	— ⅛
Indusmin	261	$13½	13½	13½	+ ⅛
Ind Accept	675	$13⅛	13⅛	13⅛	
In Acc	500	410	410	410	— 5
Ind Adhes	100	$10½	10½	10½	
Ingersol	360	$7½	7½	7½	+ ⅛
Inglis	100	$7⅝	7⅝	7⅝	+ ⅛
Inland Gas	x30	$8⅝	8⅝	8⅝	
IBM	138	$260	251¼	251¼	—8⅛
Int Nickel	4542	$40	39½	39½	— ⅛
Int Util	5815	$20⅝	20	20	+ ⅛
Int Util pr	100	$22	22	22	—4½
Int Div	800	110	105	105	— 5
Intpr Pipe	3255	$21⅛	21	21	
Int Pipe w	1425	$10	800	$10	—10
Intpr Steel	3750	$5½	5⅛	5⅛	— ⅛
Intpr Stl pr	600	$18⅛	17½	17⅝	— ⅛
Inv Grp A	100	$6⅝	6⅝	6⅝	+ ⅛
In Ovrseas	1050	$7⅛	7⅛	7⅛	— ⅛
IOS Ltd	10048	330	285	290	—30
Irwin Toy	x50	$12	12	12	
ITL Ind	x50	$5½	5½	5½	
Ivaco Ind	1200	$5⅝	5½	5½	
James Ind	400	61	61	61	+ 1
Jefferson	500	$8	7⅝	7⅝	— ⅛
Jefferson w	x50	150	150	150	
Jockey C	500	345	340	340	
Kaiser Re	450	$14	13⅝	14	
Kaps Tran	635	$7⅝	7⅛	7⅛	
Labatt	1285	$21⅛	21	21⅛	— ⅛
Labatt pr	1000	$23	22⅝	23	+ ⅛
LOnt Cem	350	200	195	195	+ 5
Laura Sec	400	$9⅝	9⅛	9⅛	— ⅛
Lau Fin	100	380	380	380	
Lau F 1.25	x50	$12⅝	12⅝	12⅝	
Leigh Inst	200	$11½	11½	11½	— ⅛
Levy A pr	100	475	475	475	+15
Life Inv w	2000	80	80	80	
Lob Co B	1570	$6	5⅝	5⅝	+ ⅛
Lob Co pr	300	$31½	31½	31½	
Lob G A pr	200	$20⅛	20⅛	20⅛	— ⅛
Loeb M	2025	440	435	435	— 5
Maclean H	2050	$11	10⅝	10⅝	— ⅛
MH Cable	1430	380	365	375	+25
MB Ltd	4313	$23½	23	23⅛	
Magna El	x55	465	445	445	
Magnetcs	100	99	99	99	+ 4
Maher	100	$21⅛	21½	21½	+ 1
Manoir In	800	90	85	90	+ 5
Markboro	200	345	345	345	— 5
Mass-Fer	5147	$9⅝	9	9⅛	— ⅝
MEPC w	300	71	71	71	
Met Stors p	290	$16⅝	16⅝	16⅝	
Met Str 67 p	100	$16⅝	16⅝	16⅝	
Microsyst	1531	$6⅞	6½	6½	— ⅜
Micrsys w	x50	300	300	300	
Milt Brick	1166	410	400	400	—10
MLW Wor	200	$9⅝	9⅛	9⅝	+ ⅛
Molson A	1105	$13⅛	13⅛	13⅛	
Mon Inv	x10	$25	25	25	
Moore	11795	$28⅝	27⅝	27⅝	—1⅛
Mrphy pr	100	$20	20	20	
Murritt B	x50	$5	5	5	
Nabrs Dig	200	$7⅝	7⅝	7⅝	— ⅛
NaChrs I	100	430	430	430	
Neonex I	700	330	325	325	— 5
NB Tel	524	$11½	11½	11½	
N Provid D	700	61	60	60	— 2
Nfld LP	x12	$6⅝	6⅝	6⅝	
Noranda	3016	$26½	26⅛	26⅛	— ⅛
Nor Ctl G	1812	$11	10⅝	10⅝	— ⅛
Nor Ctl A p	x65	$17½	17	17	
Nor Ctl B p	100	$24⅝	24⅝	24⅝	+ ⅛
Nor Ctl w	700	440	430	430	—10
NS L P	x50	$7⅛	7⅛	7⅛	
NS Savngs	300	$8	8	8	
OSF Ind	11600	385	320	320	—65
Oshawa A	1575	$13½	13⅛	13⅛	— ⅛
Oshawa w	300	200	200	200	— 5
Pac Pete	4660	$18⅛	18	18	— ⅛
Peel Elder	100	$8⅛	8⅛	8⅛	— ⅛
Penningtn	x50	$6	6	6	
Pitts Eng	100	$8⅛	8⅛	8⅛	
Pow Corp	650	$6	6	6	
Pow C 5 pr	1300	$8⅛	8	8	— ⅛
Pre Trst	x5	$27½	27½	27½	
Price Com	1625	$7⅝	7⅝	7⅝	
Rank Org	3500	$12⅝	12⅛	12⅛	+ ⅛
Rapid Gr A	500	$6⅝	6⅝	6⅝	+ ⅛
Reed Ostr	200	$17½	17½	17½	— ½
Reitman A	x20	$16	16	16	
Rileys D	200	110	110	110	—15
Ripley Int	200	190	190	190	
Rothman	1000	$9⅛	9⅛	9⅛	— ⅛
Rothmn w	x10	150	150	150	
Rothm A p	x10	$67	67	67	
Rothm B p	100	$12⅝	12⅝	12⅝	
Royal Bnk	1641	$21⅛	20⅝	20⅝	— ⅛
Royal Trst	800	$26⅛	26⅛	26⅛	— ⅛
Russell H	100	$16½	16½	16½	— ⅛
Russl H p	100	$20	20	20	
St Maurice	4200	62	59	60	
Sayvette	3300	305	300	300	
Schneid	100	$8⅝	8½	8½	+ ⅜
Scintrex	500	$11½	11½	11½	
Scot Paper	100	$19⅝	19⅝	19⅝	+ ⅜
Scotts	x50	$7⅝	7⅝	7⅝	
Seaway M	100	$9½	9½	9½	— ½
Secur Cap	700	310	310	310	—10
Shaw Pipe	300	$6	5⅝	5⅝	— ⅜
Shell Inv p	300	$25⅛	25⅛	25⅛	— ¼
Shell Inv w	2300	$11⅛	10⅝	10⅝	— ⅜
Shell Can	3681	$26	26	26	
Shepherd	200	280	280	280	
Shully's	600	$5	5	5	— ¼
Simpsons	4710	$15½	15	15	— ½
Slater Stl	1225	$12	12	12	— ½
Slater 4 pr	x50	$15⅛	15⅛	15⅛	
Stafford	x30	340	340	340	
St Brodcst	7000	$8⅛	8⅛	8⅛	— ⅛
St Paving	x25	$7	7	7	
Steel Can	3116	$21	20⅝	20⅝	— ⅛
Steinbg A	x70	$14	13⅝	13⅝	
Suptest od	100	$29	29	29	
Teledyne	500	$5⅛	5⅛	5⅛	
Texaco	300	$21⅝	21⅝	21⅝	+ ⅛
Texas Gu S	150	$14⅝	14⅝	14⅝	— ⅛
Toromont	200	68	68	68	— 4
Tor Dm Bk	1030	$18	17⅝	17⅝	— ⅛
Tor Star B	500	$11	11	11	
Traders A	425	$8⅝	8⅝	8⅝	
Trader B p	x25	$23⅝	23⅝	23⅝	
Trader 65 w	100	77	77	77	
Trader 66 w	x10	150	150	150	
Trader 69 w	125	180	180	180	
Tr Can PL	740	$26½	26⅛	26⅛	— ½
Tr Can Pl p	50	$26⅛	26⅛	26⅛	
Tr Can A pr	232	$52	51⅝	52	+ 1
Tr Can P w	100	675	675	675	+10
Trans Mt	1000	$15	14⅝	14⅝	— ⅜
Trizec Crp	700	125	125	125	— 5
Trizec w	150	33	33	33	— 3
Un Carbid	210	$11⅝	11⅝	11⅝	— ⅛
Un Gas	6283	$14	13⅝	13⅝	— ⅛
U Corp B	120	$13	13	13	— 1
U Corp pr	100	$18⅛	18⅛	18⅛	—1⅛
Un Fn Mgt	600	$7⅝	7⅝	7⅝	— ⅛
U Sections	600	$6⅝	6½	6½	+ ⅜
Van Der H	100	350	350	350	
Van Ness	1100	60	60	60	
Versafd	300	$7	7	7	
Venpower	1000	50	50	50	+ 1
Versatile	300	275	255	255	—20
Versatl A	400	145	140	145	+20
Vic G Tr	100	$15	15	15	+ ⅛
Vic Wood	x10	$11½	11½	11½	
V Wood A p	x20	$5⅝	5⅝	5⅝	
Vulcan	1100	$9⅛	8⅝	8⅝	— ⅛
Wajax	200	$8	7⅝	7⅝	+ ⅛
Wainoco O	875	265	265	265	+ 5
Walk GW	2381	$41⅛	40⅝	41⅛	— ⅛
Weldwod	375	$12⅝	12⅝	12⅝	+ ⅛
Westburne	2750	$5⅛	5⅛	5⅛	— ⅛
Wbur A p	x25	$23	23	23	
Wburn wt	500	325	300	300	—50
Westc'st	1530	$16⅝	16	16	— ⅛
Westeel	200	$9	8½	8½	—1⅛
W Brdcast	100	$14	14	14	
W Cdn Seed	400	220	215	220	+ 3
W Elec E	5000	210	210	210	—15
W Pacific	600	425	415	415	
Weston	1815	$21	20⅝	20⅝	— ⅛
Wstn 6pr	x10	$80	79½	80	
White Pas	x15	$14⅝	14⅝	14⅝	
White P w	x65	325	325	325	
Winn SF	300	$6⅝	6⅝	6⅝	— ⅛
Woodwd A	615	$15⅝	15⅝	15⅝	+ ⅛
Zellers	1000	$8⅝	8⅝	8⅝	— ⅛
Zenith	100	130	130	130	+ 5

Volume des transactions: 969,000 actions.

BOURSE DE MONTREAL

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Abitibi	2475	$7⅛	6⅞	6⅞	— ½
Alcan	2229	$21½	21⅛	21⅝	— ⅛
Alcan 4¼ pr	1100	$26	26	26	+ ⅛
Algoma Stl	205	$12	12	12	— ½
Alum 4 pr	2200	$16⅝	16⅝	16⅝	+ ⅛
Aquitaine	1085	$16⅛	16	16	— ⅛
Bank Mont	1257	$14⅝	14⅝	14⅝	+ ⅛
Bank NS	1296	$16⅛	16⅛	16⅛	
Bq Prov C	535	$9⅛	9⅛	9⅛	— ⅛
Bell Can	2023	$41⅝	41⅛	41⅝	
Bell A pr	733	$49	48⅝	48⅝	— ⅛
Bardier	280	$12⅛	12⅛	12⅛	— ⅛
Brascan	905	$12⅝	12⅛	12⅛	+ ⅛
Br C Phone	25	$56	56	56	— 5
Brinco	352	390	390	390	—10
CAE Indust	125	400	400	400	—10
Cal Pow	1000	$21	21	21	— ⅛
Can Ce Laf	125	$35	35	35	— ⅛
Can D Sugar	25	$31⅝	31⅝	31⅝	+ ⅛
Can Per Mtg	100	$10⅛	10⅛	10⅛	+ ⅛
Can Brew	510	$6⅝	6⅛	6⅛	
Can Im BC	1700	$18⅝	18⅛	18⅛	— ⅛
CIL	400	$8⅝	8⅝	8⅝	— ⅛
Can Int Pow	125	$25	25	25	— ⅛
Can Marconi	150	325	325	325	
Can Pa I p	3125	$21	20⅝	21	
Can P In w	1000	475	460	460	—10
CPR	505	$51⅝	51⅛	51⅛	— ⅛
Cent D Rio	110	930	930	930	—45
Cent Dyn	100	75	75	75	
Chart Ind	930	145	145	145	+10
Chemcell	320	490	485	490	
Cockfield B	100	$5⅛	5⅛	5⅛	— ⅛
Cominco	2065	$21⅛	20⅝	20⅝	— ⅛
C Bathurst	418	$11⅝	11⅝	11⅝	
Couvret	1100	$5⅛	5⅛	5⅛	
Crain RL	250	$12	12	12	
Dist Seag	150	$44⅝	44⅝	44⅝	— ⅛
Dome Pete	850	$38	36⅛	36⅛	—3⅛
Dom Coal pr	200	$19	19	19	
Dofasco	200	$19⅛	19⅛	19⅛	— ⅛
Dom Stores	100	$11⅝	11⅝	11⅝	— ⅛
Dom Text	605	$10	10	10	
Domtar	250	$12⅝	12⅝	12⅝	— ⅛
Donohue	275	$8⅝	8⅝	8⅝	— ⅛
Du Pont	100	$16⅝	16⅝	16⅝	+ ⅛
Falcon	2175	$143	142½	142½	+1
Fin Coll	350	$7⅛	7	7	
Gen Stay	200	$9⅛	9	9	— ¼
Glengair	300	245	240	245	
Gulf Oil C	250	$14½	14⅝	14⅝	— ⅛
Hollinger	100	$27⅝	27⅝	27⅝	+ ⅛
Home A	1200	$12⅛	12	12	— ⅝
Husky Oil	250	$7⅛	7⅛	7⅛	— ⅛
Imp Oil	1818	$15⅛	15	15⅛	— ⅛
Imp Tob	2050	$13⅛	13	13	— ⅛
Ind Accept	900	$14	14	14	— ⅛
Int Nickel	2045	$40	39½	39½	— ⅛
Int Util	725	$20⅝	20⅛	20⅝	+1
Inter PL	250	$21	21	21	
I O S Ltd	2200	325	285	290	—30
Ivaco	1200	$5⅝	5½	5½	
Kaiser	200	$13⅝	13⅝	13⅝	
Labatt	748	$21⅛	21	21	— ⅛
Loblaw B	300	$5⅝	5⅝	5⅝	
W H Cable	150	375	375	375	
Macmil	1265	$23⅛	23	23	— ⅛
Marche Un	100	$5⅛	5⅛	5⅛	— ⅛
Mar Tel	200	$16⅝	16⅝	16⅝	+ ⅛
Mass Ferg	1228	$9⅝	9	9⅛	— ⅝
Microsyst	200	$6⅝	6⅝	6⅝	
Mitchell RA	325	$8⅛	8	8	—1⅛
Molson A	820	$13⅛	13⅛	13⅛	
Moneneo	445	$6	6	6	— ⅛
Moore Corp	1295	$28⅛	27⅝	27⅝	—1⅛
Nat Sea Pr	2200	$6⅝	6½	6½	— ⅛
N B Tel	950	$11⅛	11⅛	11⅛	
Noranda	875	$26⅛	26⅛	26⅛	— ⅛
Nor Cent R	150	$11	11	11	— ⅛
Oshawa A	400	$13⅛	13⅛	13⅛	— ⅛
Pac Petrol	175	$18⅛	18⅛	18⅛	— ⅛
Penmans pr	10	$100	100	100	
Pow Corp	415	$6⅛	6	6	— ⅛
Pow Cp 5 pr	200	$8	8	8	— ⅛
Price	625	$7⅝	7⅛	7⅛	— ⅛
Q S P Ltd	200	$14⅛	14⅛	14⅛	— ⅛
Que Phone	100	$10⅝	10⅝	10⅝	+ ⅛
Rapid D	300	320	320	320	
Rio Algom	100	$17⅝	17⅝	17⅝	— ⅛
Rolland A	700	$5⅛	5	5	— ⅛
Rothmans	100	$9⅛	9⅛	9⅛	— ⅛
Royal Bk	2580	$20⅝	20⅝	20⅝	— ⅛
Royal Tr	430	$26⅛	26⅛	26⅛	
Scott Las	100	$22⅛	22⅛	22⅛	+1
Simpsons	800	$15⅛	15	15	— ⅛
Steel Can	1560	$21⅛	20⅝	20⅝	— ⅛
Steinbg A	150	$14⅛	14⅛	14⅛	
Superior E	750	355	350	350	—15
Texaco Can	100	$21⅝	21⅝	21⅝	+ ⅛
Tor Dom	1200	$17⅝	17⅝	17⅝	+ ⅛
Trans C PL	300	$26⅛	26	26⅛	+ ⅛
Trans Mt P	1350	$15	14⅝	14⅝	— ⅛
Untd Cor B	1000	$13	13	13	
Velcro Ind	1640	$19⅛	19⅛	19⅛	
Walk GW	1120	$41⅛	41	41	
West Pa P	100	415	415	415	—15

BOURSE CANADIENNE

Cours transmis par la Presse Canadienne

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Amer M Ent	200	65	65	65	+10
Anglo Scan	1000	$22½	22½	22½	+ ½
Belgium	300	$18⅛	18	18	— ½
Blue Bon	1200	260	255	255	—10
C Secur A	200	210	210	210	+10
Cantol Div	400	265	260	265	—5
C Holding	850	365	355	365	+5
Domco Ltd	400	$8	8	8	
Drum Die	600	95	90	95	+25
Fiscal	200	$9⅛	9⅛	9⅛	+ ¼
Inld Chem	100	260	260	260	+10
Magnetcis	200	95	95	95	
Proflex	500	160	150	150	+10
Res Re D	2332	290	285	285	—15
Sangamo	100	$9	9	9	
Sintra Ltd	400	400	400	400	—25
Superpack	100	$9	9	9	— ½
Val Mar	3200	210	200	200	
Viss Bella	100	240	240	240	—5

MINES ET HUILES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Abitibi Cop	5700	75	69	75	+7
Ajax Mnrl	1800	29	29	29	+1
Amag BBM	9000	16	15	15	—1½
Amacran	2000	8	8	8	—1
Anthonian	1000	4½	4½	4½	
Arno	500	5½	5½	5½	+ ½
Baker Talc	1000	52	52	52	
Bateman	2000	11	11	11	
Bellechase	3000	7	7	7	—1
Bluewater	500	36	36	36	+1
Cadillac Ex	300	320	310	310	—20
Can Keel	18000	5½	5	5	
Cannon	2100	21	19½	20	+1
Canuc M	1000	190	185	190	
Capri M	12000	53	51	51	—4
Caprive Oil	2000	15	15	15	—1
Chib Cop	4000	14	12	12	—2
Chipman	2000	8	8	8	—1
Cominga	10500	13	10½	13	
Cons Bellek	1000	4	4	4	—1
Cons Dolsan	2200	13	12	12	—3
C Manitoba	4000	21	20½	20½	
C Mogador	1000	6	6	6	
C Monpas	2000	15	15	15	—3
C Persh	2000	17½	17	17½	
C Prop M	1000	12	12	12	
Credo	20500	30	27	30	+1
Cresus Min	6000	44	44	44	—1
Crusade	1924	106	105	106	+4
Dom Explo	2000	110	110	110	—7
Dumont	5000	20½	20	20	
Eagle Mine	500	155	135	135	—5
Early B M	500	47	47	47	—3
East Sull	300	560	550	560	
Expo Iron	3500	60	57	60	+2
Expo Un W	500	60	60	60	—3
Fano Min	2000	10	10	10	
Fox Lake	1000	5	5	5	
Gibraltar M	100	375	375	375	—15
Glen Laue	5500	69	65	65	—2
Gr W Mng	2000	45	40	40	—5
Guard M	4000	24	24	24	+1
Houston Oil	500	152	152	152	—8
Imp Min	3200	11	11	11	
James B	2500	28	27	27	—1
Lederic M	500	18	18	18	—2
Lingside	1000	4½	4	4	— ½
Louanna	3000	7½	7½	7½	—1½
Lynx C	5000	105	100	105	
M Hygrade	200	280	275	275	—5
Mila	10500	63	61	61	—3
Mistango	12500	18	16	17½	+2
Montesq	10400	77	76	75	+5
More Mines	500	18	18	18	+1
Mt Jam	3000	28	26	28	+1
Mt Pleast	1600	43	41	42	—2
New Form	1000	5½	5½	5½	+ ½
New Mt Co	1500	38½	38	38	—2
Nor A Rare	500	23	23	23	—2
North W C	1800	5	5	5	
Pac Nick	14500	56	50	56	+1
Peso Silver	1500	75	75	75	
Phoenix Ca	400	560	550	550	—50
Pronghorn	8500	29	28	28	
Que Cobalt	1000	70	70	70	
Queenston	325	17	17	17	
Royal Agas	3400	34	33½	34	—1
St Luc Ex	500	38	38	38	—2
Scand M	15000	30	26	26	—2
Sullivan	5200	585	560	560	—10
Tagami	7000	26	20	20	
Tache	2000	7	7	7	
Triton Ex	4700	310	300	310	
Twentieth	2650	137	135	135	—2
Universal	7100	140	135	140	
Western T	500	9½	9½	9½	+2½
West Hill	2000	22	22	22	—2
Wiscons	500	21	21	21	—1½

Volume des transactions: 392,200 actions comprenant 94,600 industrielles et 297,600 minières et pétrolières.

Titres au comptoir

Cours fournis par la Bourse de Montréal et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas
A G F Special	400	205	205
Bald Mtn	5000	2	2
Carnegie Mng	2000	4	4
Cheabar	100	400	400
Chromex Nick	500	30	30
Colleen Copper	500	13	13
College Plumb	100	350	350
Cons Durham	400	107	105
D L P Div	1800	175	160
Dom Jubilee	1700	74	68
Gray Ind	150	250	250
Grt Lk Nick	1000	413	400
Guardian Gr	200	613	613
Killarney Gas	8000	34	31
Lasalle	2500	50	36
Marshall Bost	27600	75	69
Mnt Laurier Ur	500	45	45
Mult Access	200	288	288
New Assoc	2500	35	30
Newbasks Mns	11500	25	25
Niagara Steel	400	100	100
Nor Que Expl	5050	71	55
Nouvelle Mng	4500	50	35
Peoples Stores	400	750	725
Radio Hill	900	6	6
San Judas	200	125	125
Sheraton Mng	1000	70	70
Supersol Ltd	1202	33	33
Westfield	800	155	150
Wingait Div	3000	450	450
Killarney	1000	34	34

Aide au Pérou

OTTAWA — La Société Sheraton construira à Lima, au Pérou, un luxueux hôtel de 400 chambres. C'est le ministre canadien de l'Industrie et du Commerce, M. Jean - Luc Pépin, qui a annoncé la nouvelle après la signature d'une convention de prêt au montant de $3,000,000 entre l'ambassadeur du Pérou au Canada, M. César A. de la Fuente Locker, et le président de la société pour l'expansion des exportations, M. Hugh Aitken.

La SEE, en accordant un prêt au gouvernement du Pérou pour la construction d'un hôtel, finance pour la première fois un projet semblable.

Obligations étrangères

Allemagne	4 %	1972	85.00
Australie	5 %	1983	71.00
Autriche	6½%	1977	95.00
Belgique	5½%	1972	96.50
Canada	2¾%	1974	81.00
Chili	3 %	1993	47.75
Colombie	3 %	1970	95.00
Crédit Fonc.	5½%	1979	84.50
Cuba	4½%	1977	17.00
Cundinamarca	3 %	1978	84.00
Danemark	6¾%	1982	83.50
Finlande	6 %	1976	88.00
Italie (Rép.)	3 %	1977	92.00
Japon	5½%	1974	95.00
Medellin	3 %	1978	84.00
Mexique	6¾%	1978	83.125
Milan	5½%	1978	81.00
Mina	6½%	1959	83.50
Norvège	5¼%	1973	99.50
Nouv.-Zélande	5¼%	1977	83.00
Pologne	4½%	1968	6.50
Rhodésie	5¾%	1973	92.00
Rio de Janeiro	6½%	1953	80.00
Tchécoslovaquie	6 %	1960	14.00
Uruguay	4¼%	1979	92.00
Venezuela	6¼%	1980	99.00

Tendance des prix

NEW YORK — L'indice des prix de gros de 35 produits de base établi par la Presse Associée (100 en 1926) a monté hier de 0.32 de point à 193.12, ce qui représente un nouveau sommet pour l'année.

Diminution des arrivages de bovins

MONTREAL (PC) — Les arrivages ont été inférieurs à ceux de la semaine dernière, hier, au marché des bestiaux de Montréal. La demande était bonne pour toutes les catégories et le marché était actif.

Les arrivages étaient les suivants: 414 bêtes à cornes, 354 veaux, un porc et neuf moutons ou agneaux.

Le bon bouvillon a été vendu $30-$21.75 le 100 livres; le moyen $29.25 et le commun, $25-$27.50

Les bonnes taures ont obtenu $26; les moyennes $24.25; les communes $19.25- $22.25.

Les bonnes vaches ont rapporté $23.25-$25.50; les moyennes $21.50-$23; les communes $19.50-$21.25; celles destinées à la mise en conserve et à la charcuterie $15.25-$19.75.

Les bons taureaux ont été vendus $27.25 - $28.75; les communs, $21.75.

Les bons veaux ont obtenu $41-$45; les moyens $37-40.50; les communs, $22.50-$36.

Il n'y a pas eu de vente de porcs, de moutons, ni d'agneaux.

PLANIFICATION PUBLICITAIRE
CONCEPTION • RÉALISATION • COORDINATION
verret publicité inc.
330, rue St-Roch, suite 301, Québec 2, P.Q. (418) 523-3083

THOMSON ELECTRIC
77 ANS DE SERVICE À L'INDUSTRIE CANADIENNE
RÉPARATIONS • REBOBINAGE • BOBINES • ARMATURES
NEUFS ET REMIS À NEUF
MOTEURS • GÉNÉRATEURS • TRANSFORMATEURS
• BALANCEMENT DYNAMIQUE
• PANNEAUX DE COMMANDE SPÉCIAUX
THOMSON ELECTRICAL WORKS LTD.
QUÉBEC MONTRÉAL SHERBROOKE

Appel d'offres

Service Général des Achats

Pour obtenir la documentation nécessaire à la présentation de soumissions pour les projets ci-après décrits, écrivez ou téléphonez au:
Gouvernement du Québec,
Ministère Industrie & Commerce,
Service Général des Achats,
Bureau des appels d'offres,
Québec.
Tél.: 693-5438

IMPORTANT: Identifiez toujours le projet qui vous intéresse par son numéro de code et sa description, que ce soit par écrit ou au téléphone.

Projets	Descriptions	Livraisons
5530	72 lampadaires en alliage d'aluminium.	Montréal et Québec
5561	50 classeurs à cartes (mécanographiques).	Québec
5562	250,000 chemises de classement, code de couleurs.	Québec
	Clôture des soumissions: 17 juillet 1970 — 4.00 P.M.	
5560	Camion P.V.B. 19,500 lb. avec benne basculante et échange.	Ste-Jovite
	Clôture des soumissions: 21 juillet 1970 — 11.00 A.M.	
5531	35,200 tonnes de chlorure de sodium en vrac.	District no 1
5532	55,700 tonnes de chlorure de sodium en vrac.	District no 3
5533	44,050 tonnes de chlorure de sodium en vrac.	District no 5
5534	41,610 tonnes de chlorure de sodium en vrac.	District no 7
5535	38,700 tonnes de chlorure de sodium en vrac.	District no 9
5541	100 tonnes de chlorure de sodium en sacs.	District no 2
5542	350 tonnes de chlorure de sodium en sacs.	District no 4
5543	125 tonnes de chlorure de sodium en sacs.	District no 8
	Clôture des soumissions: 21 juillet 1970 — 4.00 P.M.	
5549	600 tonnes de chlorure de calcium en sacs.	District no 1
5550	985 tonnes de chlorure de calcium en sacs.	District no 2
5551	875 tonnes de chlorure de calcium en sacs.	District no 3
5552	470 tonnes de chlorure de calcium en sacs.	District no 4
5553	480 tonnes de chlorure de calcium en sacs.	District no 5
5554	1850 tonnes de chlorure de calcium en sacs.	District no 6
5555	2,050 tonnes de chlorure de calcium en sacs.	District no 7
5556	1,150 tonnes de chlorure de calcium en sacs.	District no 8
5557	460 tonnes de chlorure de calcium en sacs.	District no 9
5558	345 tonnes de chlorure de calcium en sacs.	District no 10
5559	70 tonnes de chlorure de calcium en vrac.	District no 4
	Clôture des soumissions: 22 juillet 1970 — 4.00 P.M.	
5536	27,650 tonnes de chlorure de sodium en vrac.	District no 2
5537	85,000 tonnes de chlorure de sodium en vrac.	District no 4
5538	14,150 tonnes de chlorure de sodium en vrac.	District no 6
5539	74,300 tonnes de chlorure de sodium en vrac.	District no 8
5540	42,100 tonnes de chlorure de sodium en vrac.	District no 10
5544	750 tonnes de chlorure de sodium en sacs.	District no 1
5545	1,375 tonnes de chlorure de sodium en sacs.	District no 3
5546	3,260 tonnes de chlorure de sodium en sacs.	District no 5
5547	120 tonnes de chlorure de sodium en sacs.	District no 7
5548	100 tonnes de chlorure de sodium en sacs.	District no 9
	Clôture des soumissions: 24 juillet 1970 — 4.00 P.M.	

LE DIRECTEUR GENERAL
PAUL BRISSETTE

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

2,929,995 Québécois se sont présentés aux urnes le 29 avril

par Normand GIRARD

Il y avait exactement 3,478,891 électeurs d'inscrits sur les listes électorales aux élections du 29 avril, soit 256,615 de plus qu'en 1966, ou **7.96** pour cent d'augmentation, selon des notes statistiques arrêtées par le Président Général des Elections, Me François Drouin.

La compilation effectuée par le Bureau du Président indique que de ce nombre, 2,929,995 électeurs se sont présentés aux urnes pour enregistrer un vote valide de 2,872,970, ou **82.58** pour cent, puisque **57,025, ou 1.94** pour cent, bulletins ont été annulés.

Le vote valide global a été supérieur de 548,141 à celui enregistré au cours de l'élection générale de 1966. Ces électeurs, précise M. Drouin, ont voté dans 17,792 bureaux ordinaires de scrutin et dans 158 bureaux spéciaux.

Il y avait au Québec, le 29 avril 1970, 1,515 bureaux ordinaires de scrutin de plus qu'en 1966 et 11 bureaux spéciaux de scrutin de plus. Notons qu'il y a dix ans, soit en 1960, il y avait seulement 13,502 bureaux ordinaires de scrutin et seulement 40 bureaux spéciaux de scrutin.

LIBERAUX ET UNIONISTES

Les candidats libéraux ont recueilli 1,304,341 voix, ou **45.4%** du vote aux dernières élections, au regard de 564,544 voix obtenues par les candidats de l'Union nationale, ou **19.65%** du vote.

La majorité obtenue par les candidats libéraux sur les candidats de l'Union nationale a été de 739,797 voix aux élections du 29 avril.

En 1966, avec leur 47.29% du vote global, les libéraux n'avaient obtenu qu'une majorité numérique de 150,507 sur l'Union nationale. Et, il y a dix ans, soit en 1960, alors qu'ils avaient pris le pouvoir avec 51.44% du vote, les libéraux n'avaient enregistré qu'une supériorité numérique de 99,802 voix sur l'Union nationale.

PEQUISTES ET CREDITISTES

Les statistiques rendues publiques par Me Drouin indiquent encore que les candidats du Parti Québécois ont recueilli les faveurs de 662,404 électeurs aux élections du 29 avril, soit **23.06%** du vote.

De leur côté, les candidats du Ralliement Créditiste ont recueilli 321,370 voix, ou **11.19%** du vote, aux élections du 29 avril.

Quant aux candidats du Nouveau Parti Démocratique, ils ont recueilli 4,374 voix ou **0.1 1-2%** du vote. Les autres candidats (indépendants et autres) ont recueillli 15,937 voix ou **0.5 1-2%** du vote.

Il est intéressant de noter qu'en 1966, 276,466 électeurs avaient voté pour "les autres candidats", soit **11.89%** formant cette année-là le plus grand nombre d'électeurs à délaisser les partis traditionnels ou reconnus depuis 1952.

Le nombre de 57,025 bulletins rejetés en 1970 est également le plus élevé enregistré depuis 1952 mais en terme de pourcentage, **1.94** pour cent, ce n'est pas le plus élevé puisqu'en 1966, 45,682 bulletins, ou **1.96%**, avaient été annulés.

A MONTREAL

Il y avait 1,254,893 électeurs inscrits sur les listes électorales de l'Ile de Montréal et de Ville Laval aux élections du 29 avril, ou **36.07%** de tout l'électorat québécois.

De ce nombre, 1,005,100 ont enregistré un vote considéré comme valide, ou **80.09** pour cent.

Les libéraux ont recueilli 568,522 voix, ou **56.57%** l'Union nationale 103,354, ou **10.29%** des voix, le Parti Québécois, 297,007, ou **29.55%** des voix, le Ralliement Créditiste, 22,427 ou **2.23%** des voix, le NPD, 4,067, ou 0.40% des voix et "les autres candidats, 9,723, ou **0.96** pour cent des voix.

Aux élections de 1966, il y avait aux mêmes endroits 1,174,772 électeurs d'inscrits, ou **36.4%** de l'électorat. Les libéraux avaient recueilli 384,594 voix, ou **53.05%** du vote, et l'Union nationale 228,214 voix, ou **31.5** pour cent du vote.

En 1966, 112,109 électeurs montréalais avaient voté pour "les autres candidats", ou **15.5%** du vote. On constate de plus que les libéraux ont augmenté de **3.52%** le nombre de votes recueillis à Montréal en 1970 au regard de 1966.

En 1960, les libéraux avaient recueilli **52.6%** du vote de l'électorat montréalais et l'Union nationale, **42.7** pour cent.

Il est intéressant de noter qu'en 1970 le vote valide inscrit à Montréal a été de **80.09** pour cent, alors que ce vote valide n'a été que de **61.7** pour cent en 1966 et de **69.5** pour cent en 1960.

Les statistiques de Me François Drouin révèlent en outre qu'en 10 ans, soit de 1960 à 1970, l'Union nationale a dégringolé de **32.41** pour cent en ce que le vote montréalais est concerné.

Le Parti québécois a profité de cette défaveur puisqu'il a recueilli, à Montréal seulement, **29.55** pour cent du vote enregistré le 29 avril.

AILLEURS

Dans le reste de la province, il y avait 2,223,998 électeurs d'inscrits ou 63.93 pour cent de l'électorat québécois. On a enregistré un vote valide global de 1,867,870 ou de **83.98** pour cent.

Les libéraux ont obtenu 735,819 voix ou **39.39** pour cent du vote "en province". L'Union nationale en a obtenu 461,190 ou 24.69 pour cent.

De son côté, le Parti québécois est allé chercher 365,397 voix ou **19.56** pour cent du vote, le Ralliement créditiste, 298,943 ou **16.01** pour cent, le NPD, 307 voix, ou **0.02** pour cent et les "autres candidats", 6,214 ou **0.33** pour cent.

En 1966, l'Union nationale avait recueilli "en province" 720,714 voix ou **45** pour cent du vote, tandis que les libéraux avaient recueilli, eux, 714,841 voix, ou **44.7** pour cent du vote.

Il y a dix ans, en 1960, **50.9** pour cent de l'électorat de "province" avait opté pour les libéraux et **48.5** pour cent pour l'Union nationale.

On constate que depuis 1960 les deux partis traditionnels perdent du terrain "en province", terrain que les Péquistes et les Créditistes ont grugé dans la proportion respective de **19.56** pour cent et **16.01** pour cent, aux dernières élections.

On constate encore que si **83.98** pour cent du vote valide a été enregistré aux élections du 29 avril "en province", ce pourcentage n'a été que de **78.1** pour cent en 1966, pour le plus bas enregistré depuis dix ans, soit depuis 1960.

En 1960, ce pourcentage avait été **85.2** et de **84.3** en 1962.

SECTIONS URBAINES

Il y a eu 1,166,678 électeurs ayant donné un vote valide dans les villes de toute la province (Montréal et Québec incluses) le 29 avril dernier.

De ce nombre, 611,226 voix sont allées aux libéraux, ou **52.39** pour cent, 142,104 voix à l'Union nationale, ou **12.18** pour cent, 343,445 voix au Parti québécois, ou **29.44** pour cent, 52,754 voix aux Créditistes, ou **4.52** pour cent, 4,067 voix au NPD, ou **0.35** pour cent, et 13,082 voix aux "autres candidats", ou **1.12** pour cent.

SECTIONS RURALES

Dans les sections rurales, le vote valide enregistré a totalisé 87,542 électeurs. Les libéraux ont recueilli 36,441 voix, ou **41.63** pour cent.

L'Union nationale a recueilli 21,360 voix ou **35.82** pour cent, le Parti québécois, 5,039 voix, ou **5.76** pour cent et le Ralliement créditiste, 14,702 voix, ou **16.79** pour cent.

MAJORITE

Notons enfin que les statistiques du Président général des élections montrent que la plus forte majorité enregistrée par un candidat l'a été par le Dr Victor Goldbloom, libéral de D'Arcy McGee, avec 33,313. Le Dr Goldbloom avait également remporté cet honneur en 1966.

La plus faible majorité revient au député péquiste de Gouin, M. Guy Joron, avec 12 voix.

Non sans résistance

Le conseil municipal de Percé accepte un programme d'activités touristiques

par Robert LEVESQUE, de notre envoyé à PERCE

La municipalité de Percé a accepté, non sans une résistance, un programme d'activités touristiques pour la saison d'été qui débute, qui lui a été soumis par le programmateur spécial attaché au ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, M. Adrien Couture, lors de l'assemblée du conseil municipal de Percé tenue hier soir.

Deux grands points de ce programme qui prévoit des activités pour chaque jour de la semaine, ont été longuement contestés par le maire de Percé, M. Abner Biard.

M. Biard s'est catégoriquement opposé à la suggestion de M. Couture, à l'effet qu'une soirée de danses populaires en plein air soit organisée une fois la semaine sur la route qui mène au quai de Percé, c'est-à-dire en plein centre de l'activité touristique de ce célèbre village gaspésien. Selon M. Biard, "Tout le trouble et le scandale qui s'abat régulièrement sur Percé vient de ce coin du village où il se trafique de la drogue, et où la Maison du Pêcheur était installée l'été dernier."

M. Biard s'est d'abord élevé énergiquement contre l'établissement d'une soirée de danses dans le village même, mais n'étant pas appuyé par ses conseillers, il a dû admettre qu'une telle soirée pourrait être organisée dans le village, mais pas sur la route du quai.

Finalement, le conseil municipal après un vote réparti à quatre oui contre deux non, auquel le maire a tenu quand même à ajouter son vote négatif, a accepté que la soirée de danses soit organisée sur la route du quai, mais seulement à titre d'essai pour une semaine.

La séance du conseil municipal de Percé, hier soir, a donné lieu à un certain affrontement sur la mentalité à adopter vis-à-vis le tourisme. Alors qu'un conseiller expliquait qu'à Québec durant le carnaval, on danse dans les rues toute la nuit, et que cela aide au tourisme québécois, le maire, pour sa part, affirmait que de telles démonstrations étaient la cause de beaucoup de dommages aux propriétés, et de dérangement pour ceux qui veulent être tranquilles.

Finalement, le maire Biard a nettement expliqué que si une seule plainte était portée lors de cette soirée de danse il ferait interdire pour de bon ces manifestations. Toutefois, encore là, certains conseillers ont bien souligné que la plainte en question devrait être extrêmement sérieuse.

Un autre point du programme touristique d'Adrien Couture, a subi un plus triste sort en étant refusé définitivement. M. Couture demandait que les activités en question soient annoncées publiquement, de 3h à 6h de l'après-midi, sur la place publique au moyen de haut-parleurs. Le maire de Percé a affirmé qu'un règlement défendait tout système de haut-parleurs dans les limites de Percé, et l'affaire fut close.

"Percé devrait passer sous tutelle gouvernementale" – le maire Abner Biard

"Je pense que le village de Percé devrait passer sous tutelle gouvernementale", a affirmé le maire Abner Biard, lors de la séance du conseil municipal de Percé, tenue hier soir.

M. Biard, au cours de cette séance, a mentionné à plusieurs reprises que Percé avait besoin énormément d'argent pour pouvoir se développer et profiter du tourisme, et que seul le gouvernement pouvait vraiment l'aider.

Le maire de Percé a même affirmé publiquement que cette municipalité célèbre de la Gaspésie serait peut-être mieux si elle était à la solde de l'Etat. Selon lui, Percé ne peut rien faire par elle-même pour se développer, et vu son caractère unique, elle devrait être prise à la charge de l'Etat.

M. Biard a insisté sur le fait qu'il était impossible acteullement de régler les problèmes de Percé, et qu'il faudrait beaucoup plus d'argent que la subvention de $3,000 accordée dernièrement par le ministre L'Allier.

M. Biard a dit vouloir opter pour le développement de Percé, mais que pour ce faire il fallait de gros investissements, et que ça devrait être le rôle du gouvernement de s'en charger.

CARRIERES et PROFESSIONS

PHARMACIEN LICENCIE DEMANDE
Pharmacie Trois-Pistoles.
Emploi permanent.
Tél.: 851-2231, 851-2061

DACTYLO EXPERIMENTEE
demandée
bilingue,
pour bureau d'avocats.
Tél.: 529-8941

COMMIS DEMANDES
Garçons ou filles pour travail général de bureau. Bénéfices marginaux avantageux. 12e année complétée.
S'adresser par écrit seulement:
Jean-Hercule Dubé, gérant,
Caisse Populaire St-Thomas d'Aquin,
828, avenue Myrand,
Ste-Foy, Qué. 10

VOUS DESIREZ UN EMPLOI D'AVENIR ?
Consultez régulièrement
"CARRIERES et PROFESSIONS"

REVLON
(bilingue)
Revlon cherche un représentant des ventes (bilingue) pour visiter sa clientèle établie dans le commerce de détail; bureau à Québec, expérience de la vente requise, de préférence dans les produits emballés pour le détail; auto de modèle récent et permis de conduire valide exigés. Les candidats doivent être désireux de voyager; formation complète assurée. La personne choisie doit pouvoir passer au moins quatre semaines à Ottawa (ou toute autre ville désignée) pendant la période de formation. La rémunération comprend un excellent salaire de base, plus dépenses, allocation généreuse pour l'auto, plan de bonis, bénéfices marginaux; envoyer renseignements complets écrits à la main, mentionnant l'âge, l'expérience antérieure, l'état civil, le tout accompagné d'une photographie récente, à Revlon International Corporation (filiale canadienne) C.P. 226, Ottawa, Ontario, Canada.

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY
1100 Lavigerie C.P. 244, Ste-Foy
Québec 10e

ADJOINT AU SECRETAIRE-TRESORIER

FONCTION:
Sous la surveillance du secrétaire-trésorier;
Assiste dans toutes les tâches définies par les lois scolaires et les procédures du Gouvernement;
Assiste dans la préparation des budgets et l'établissement de statistiques financières appropriées;
Prépare les états financiers et autres rapports administratifs;
Exécute toute tâche additionnelle qui lui est confiée par le secrétaire-trésorier.

QUALIFICATIONS:
Posséder un titre universitaire en sciences de l'administration, ou sciences comptables, ou l'équivalent.
Avoir un minimum de cinq années d'expérience;
Connaissance de l'administration scolaire;
Aptitudes pour l'informatique, la direction et le contrôle du personnel.

CONDITIONS DE TRAVAIL:
Traitement selon les qualifications et l'expérience.
Bonnes conditions de travail, assurance-santé, fonds de pension, vacances annuelles, etc.
Toute demande doit être accompagnée d'un curriculum vitae détaillé et adressée à l'adresse suivante:

M. J. SAUVAGEAU, c.a.
C.P. 244,
Ste-Foy, Québec 10e

GERANTS
Ouvertures exceptionnelles dans la ville de Québec et les environs pour gérants-vendeurs avec automobile
$200.00 à $400.00
par semaine garantis en travaillant 5 hrs par jour. Les applicants devront être mariés, libres de commencer immédiatement, de bonne apparence. Agés de 25 à 50 ans. Si vous remplissez ces qualifications, présentez-vous à 2 hres P.M. précises au
3417, 1re avenue
2e étage

DESSINATEUR EN EMBALLAGE
Une importante compagnie de boîtes de carton ondulé, située dans la ville de Québec, requiert les services d'un dessinateur d'expérience en emballage. Le candidat élu aura complété un cours secondaire, plus une année en dessin commercial. Nous offrons des possibilités illimitées et bénéfices marginaux très avantageux. S.V.P. écrire en donnant curriculum vitae au:
GERANT DES VENTES
EMBALLAGES DOMTAR LTEE,
Produits en Carton Ondulé, 1380 rue Semple, Québec 8, Qué.

ASSISTANT SURINTENDANT
département mécanique
MOULIN A PAPIER

QUALIFICATIONS
Devra posséder bonnes connaissances opération et maintenance machines à papier — Habileté administrative — Expérience comme surveillant — Agé de 35 à 45 ans — Français essentiel; préférence bilingue — Scolarité: cours technique complet ou l'équivalent plus minimum 10 ans d'expérience dans moulin à papier.

CONDITIONS DE TRAVAIL
Très bonnes — Salaire selon expérience — Bénéfices sociaux complets.

LIEU DE TRAVAIL
Manufacturier de papier à journal situé à proximité d'un grand centre québécois.
Faire parvenir curriculum vitae à
Dept No. 3285, LE SOLEIL.

université du québec à trois-rivières

OFFRE D'EMPLOI
PROFESSEUR EN RECREOLOGIE

Le département des Sciences de l'Homme de l'Université du Québec à Trois-Rivières offre un poste de professeur à la section récréologie pour septembre prochain.

FONCTION: La fonction consiste à dispenser certains enseignements en récréologie, à participer à l'encadrement des étudiants et à la recherche. En outre la tâche oblige à être présent à tout développement de la discipline à l'intérieur et à l'extérieur de l'université.

QUALIFICATIONS: La qualification minimum requise est la maîtrise.

SALAIRES: Selon le guide des Traitements en vigueur à l'Université du Québec à Trois-Rivières.

BENEFICES SOCIAUX: Assurance-vie, assurance accident-maladie, assurance-salaire, fonds de pension.

Faire parvenir demande d'emploi ou de renseignements à
M. André Héroux
Université du Québec à Trois-Rivières
C.P. 500, Trois-Rivières, P.Q.

A quoi ressemble l'homme qui achète la voiture ornée de l'étoile à trois branches?

Mercedes-Benz se penche sur "un client à part" qui ne se laisse pas impressionner par les prises d'air sur le capot, les "bandes de course" et autres monstruosités chromées.

LE possesseur de Mercedes-Benz ne correspond pas à un groupe socio-économique bien déterminé. Il peut être maître d'école aussi bien que courtier. Mais, chez à peu près tous, on retrouve un certain nombre d'attitudes.

1) C'est un homme qui a le culte de la perfection. Il regrette qu'un usage inconsidéré du mot "qualité" en ait diminué la valeur.

2) Pour cette raison, il n'aime pas la publicité exagérée et tapageuse. Il déteste qu'on essaie de faire violence à son bon goût et à son bon sens. Si sa voiture fait l'objet d'une certaine publicité, il veut que celle-ci soit rationnelle et raisonnable.

3) Celui qui possède une Mercedes-Benz se sent en général plus *proche* de sa voiture que les autres automobilistes. Sa Mercedes est un reflet de sa personnalité. Il sait que sa voiture, comme lui-même, se classe bien au-dessus de la moyenne.

4) En possédant une Mercedes-Benz, il peut exprimer sans ostentation sa personnalité et sa place dans la société.

5) Comment se sent-il au volant? Il se trouve parfaitement à son aise. Il en sait sans doute beaucoup plus sur les perfectionnements techniques dont sa voiture fait l'objet, que le possesseur d'une autre voiture. Il sait donc pourquoi sa voiture est confortable. Que les sièges, par exemple, ont été dessinés avec la collaboration de médecins orthopédistes. Il apprécie aussi la qualité de la tapisserie.

6) Il se sent *en sécurité*. Il sait que la Mercedes-Benz est munie, sur les 4 roues, de freins à disque qui *ne broutent pas*. Que l'essieu arrière articulé est conçu pour *coller* les roues au sol, quels que soient le style de conduite et la qualité du revêtement. Que la colonne de direction télescopique respectera son sternum. Et que la coque renforcée qui l'entoure ne grince jamais et le protégerait si par impossible la voiture se retournait dans un accident.

Peut-être trouvez-vous ce portrait du possesseur de Mercedes-Benz à votre ressemblance.

Si vous n'en êtes pas absolument sûr, demandez notre brochure illustrée, et, mieux encore, téléphonez pour obtenir un rendez-vous et essayer à fond l'un des modèles 1970 présentés par les dépositaires Mercedes-Benz ci-dessous.

Peut-être faites-vous partie de ces "gens à part" toujours plus nombreux qui *se retrouvent* dans une Mercedes-Benz.

Sur réception, nous vous enverrons gratuitement une brochure pleines-couleurs de 12 pages qui décrit les nouvelles Mercedes-Benz.
Adresser à:
Mercedes-Benz of Canada Ltd.,
P.O. Box 501, Terminal A, Toronto 1, Ontario.
NOM
ADRESSE
VILLE
PROVINCE 4

Mercedes-Benz

DAIMLER-BENZ AG:—*Concessionnaires*

CHATEL AUTOMOBILES LTEE
640 ouest, rue Arago, Québec, P.Q.
Vente 681-8914 — Service 681-4544

E. BEDARD & FILS AUTO LTEE
1423 BOUL. ST-PAUL, CHICOUTIMI, P.Q.
TEL.: 549-1264

Encore deux ou trois ans pour dissiper les traces laissées par le Arrow

ARICHAT, N.-E. (PC) — Il faudra au moins deux ou trois ans avant que les dernières taches de mazout ne soient enlevées des côtes rocailleuses de la baie Chédabouctou, à l'est de la Nouvelle-Ecosse, où, selon les relevés, la beauté des lieux sera la grande perdante.

Une équipe de travailleurs, nommée par le gouvernement fédéral, a enlevé la majorité du mazout, qui s'est répandu dans la baie lorsque le pétrolier libérien Arrow s'est échoué, et a ensuite coulé à trois milles de Arichat, en février. Toutefois, le nettoyage des parties les plus rocailleuses de la côte a été laissé à dame nature.

Le pétrolier de 11,370 tonnes transportait une cargaison de 3,800,000 gallons de mazout. Environ 1,300,000 gallons ont été pompés de l'épave.

L'équipe nommée par le fédéral a enlevé la grande majorité des nappes de mazout dans la baie et sur les plages fréquentées par le public. Mais le responsable des opérations de nettoyage, le Dr P.D. McTaggart-Cowan, qui a été nommé par le ministre fédéral des Transports, M. Don Jamieson, a déclaré qu'il a fallu abandonner les plages rocailleuses à la nature.

NATURE OU POISON

"Nous avions le choix: abandonner ces régions à la nature, ou utiliser des produits chimiques. . .Nous avons rejeté l'usage des produits chimiques parce qu'ils sont mortels pour les poissons et il s'agit d'une région de pêche."

Le Dr McTaggart-Cowan, directeur exécutif du Conseil canadien des Sciences, a souligné que le mazout qui est resté sur les plages rocailleuses sera enlevé par la crue des eaux durant les tempêtes sur l'Atlantique, au cours de l'hiver.

Mais, dans les régions écartées de la baie, la houle n'atteindra pas les régions polluées et il faudra probablement entre deux et trois ans pour compléter le nettoyage.

Les ouvriers espèrent aussi pouvoir retirer de l'épave les quelque 95,000 gallons d'huile lourde qui sont toujours dans les réservoirs du pétrolier, au pied du rocher Cerberus.

Ces travaux doivent reprendre le 1er septembre, alors que la température de l'eau atteindra son maximum, a ajouté le responsable des opérations.

La ségrégation dans la fonction publique existe toujours

OTTAWA (PC) — La ségrégation au sein de la fonction publique met des entraves aux politiques visant à donner aux femmes un statut égal à celui des hommes.

Dans un rapport spécial préparé à l'intention de la Commission de la Fonction publique, la sociologue Kathleen Archibald souligne que la politique de salaire égal pour travail égal est en vigueur depuis la création de la fonction publique il y a un siècle. Cependant, ajoute Mlle Archibald, les occasions d'avancement ne sont pas les mêmes pour les femmes que pour les hommes et celles-ci doivent avoir des capacités supérieures pour pouvoir aspirer au même emploi que leurs collègues masculins.

Selon les chiffres cités par Mlle Archibald dans son rapport, intitulé "Sex and the Public Service", les 40,999 femmes à l'emploi de la fonction publique sont au bas de l'échelle salariale. Cinquante pour cent d'entre elles gagnent moins de $4,000 par année tandis que 14 pour cent des hommes ne reçoivent pas ce salaire. En 1968, 44 seulement des employés féminins du gouvernement gagnaient plus de $10,000 par année.

La sociologue attribue la situation à trois facteurs:

— Ségrégation d'emploi: 83 pour cent des femmes sont employées de bureau. Peu de chances d'avancement dans ce domaine traditionnellement "féminin" et organisation du travail selon le concept de l'emploi à plein temps.

"Tant que la ségrégation d'emploi existera, déclare Mlle Archibald, les femmes auront peu d'occasion de prouver qu'elles peuvent accomplir le même travail que les hommes dans plusieurs domaines et les salaires des femmes demeureront inférieurs".

L'échelle des salaires pour les emplois réservés traditionnellement aux femmes s'arrête à un niveau inférieur à celui des hommes. Mlle Archibald cite comme exemple la c l o i s o n qu'ele qualifie d'injustifiable qui existe au bien-être social, un domaine où un grand nombre de femmes sont employées. Il existe une catégorie où les femmes sont en nombre supérieur, celui du travail social et une catégorie où les hommes dominent, celle de l'administration des programmes de bien-être. Cette dernière catégorie offre des salaires plus élevés, bien que les travailleuses sociales doivent posséder un certificat d'études plus avancé que celui qui est requis des administrateurs de programmes de bien-être.

Quant aux secrétaires et aux sténographes, elles peuvent être promues jusqu'à un certain niveau mais éventuellement, leur salaire et leur statut relève de l'importance de leur patron dans l'administration et non du travail qu'elles ont à faire. Plus le patron est important, plus le salaire de sa secrétaire est élevé.

Plusieurs femmes mariées aimeraient travailler à temps partiel, ajoute Mlle Archibald, mais tout le système est orienté en fonction de l'emploi à plein temps et l'employé surnuméraire est considéré comme un embarras, sinon comme un citoyen de deuxième classe. Selon l'auteur du rapport, tout le monde y perd car deux dactylos travaillant chacune une demi-journée pourraient faire un meilleur travail qu'une seule travaillant une journée entière.

La disponibilité d'emplois à temps partiel au sein de la fonction publique viendrait en aide à plusieurs, notamment aux handicappés et aux femmes soutiens de famille. Pour ces dernières, Mlle Archibald juge que le gouvernement pourrait mettre sur pied une garderie d'enfants dont le coût serait compensé par un meilleur rendement et une plus grande utilisation d'employés à temps partiel.

En guise de conclusion, Mlle Archibald souligne l'ultime injure — les employées féminin sont en congé sans solde lorsqu'elles accouchent tandis que les hommes jouissent d'une journée de "congé de paternité" lorsque leur femme ont un enfant.

Certains hommes politiques n'hésiteraient pas à vendre le Canada aux Etats-Unis (L. Johnson)

WINNIPEG (CP)—Les administrateurs, les hommes d'affaires et certains hommes politiques du Canada sont des traitres qui n'hésiteraient pas à vendre notre pays aux Etats-Unis.

C'est en ces termes que s'est exprimé le professeur Leo Johnson, de l'université de Waterloo, qui prononcait samedi une conférence à la réunion annuelle du Conseil des Syndicats Canadiens à Winnipeg. Le professeur Johnson a ajouté que ce groupe d'hommes avait décidé, presqu'à l'unanimité, que les capitaux américains étaient essentiels au développement du Canada.

"Les Etats-Unis veulent nos minéraux, notre pétrole, notre gaz et par-dessus tout, notre eau et les hommes politiques et les banques du Canada leur permettent de s'approprier le pays", a déclaré le professeur Johnson. "Vos ennemis vous font face à la table des négociations, a-t-il ajouté; ce sont eux qui mènent le pays".

Le secrétaire-trésorier du Conseil, M. Kent Rowley, a déclaré pour sa part aux 45 délégués que les dirigeants du Congrès du Travail du Canada avaient bafouillé et tergiversé au cours d'un récent congrès à Edmonton à cause des liens qui rattachent les dirigeants syndicaux du Canada aux Etats-Unis. "Il ne faut pas rejeter sur les syndicats américains le blâme pour tous nos malheurex, a déclaré M. Rowley, mais plusieurs de nos dirigeants syndicaux sont complices de la politique syndicale du monde des affaires".

De son côté, M. Don Mowat, représentant de l'Union des Postiers du Canada, a révélé qu'un conseil syndical indépendant au niveau local serait créé à Winnipeg. Les syndicats qui seront membres du conseil local sont l'Union des Postiers, l'Union Canadienne des employés des Postes, une cellule de la Fraternité des Camionneurs et l'Association Canadienne de la Construction Mécanique.

Le Conseil des Syndicats Canadiens compte quelque 20,000 membres et représente neuf groupements syndicaux à travers le Canada.

Vol de $3,000 à la BCN de L'Islet-sur-Mer

Deux cagoulards armés ont raflé une somme de $3,000 à la succursale de la Banque Canadienne Nationale, hier matin, dans la localité de L'Islet-sur-Mer, à une cinquantaine de milles au nord-est de Québec.

Le voi, qui a été réalisé en l'espace de cinq minutes, a été perpétré peu après l'ouverture de la banque. L'un des deux bandits a frappé le comptable de l'établissement, M. Luc Robert, à la tête, parce qu'il tardait à obtempérer à ses ordres. Il n'a toutefois pas été blessé.

Le gérant de l'établissement, quatre secrétaires et deux clients, s'en sont tirés pour leur part avec la frousse de leur vie.

Après avoir vidé un tiroir - caisse, le duo a pris la fuite dans une automobile stationnée à proximité.

La Sûreté du Québec a établi des barrages sur les routes de la région.

Pour les 15-30 énergiques...
UNE IDEE DE VACANCES
AVENTURES CYCLISTES
A A J C

Partez avec nous cet été et découvrez votre pays à loisir.
& EXCURSIONS FANTASTIQUES:
• 3 semaines dans les Rocheuses
• 2 semaines à Cape Cod
• 2 semaines au Québec et en en Nouvelle-Angleterre
• 1 semaine dans les Cantons de l'Est
PRIX MINIMAUX DE $45. A $140.
Ecrivez pour un dépliant gratuit à:
AUBERGE DE JEUNESSE DU CANADA
1324 rue Sherbrooke O. Montréal

L'assurance-chômage est étendue à un plus grand nombre de travailleurs agricoles

OTTAWA (PC) — Les cultivateurs employeurs pourront, désormais, offrir la protection de l'assurance - chômage aux employés qui leur sont rattachés par des liens de parenté, sauf l'épouse, les enfants à charge et les employés non rémunérés.

Cette nouvelle mesure est contenue dans les modifications qu'a apportées la Commission d'assurance - chômage.

Les pêcheurs sont également touchés par les nouvelles dispositions.

Il ne sera tenu compte dorénavant d'aucune cotisation dépassant le maximum hebdomadaire de $1.40 dans le calcul des prestations aux pêcheurs.

Il arrivait dans le passé que des pêcheurs, désireux d'augmenter le montant de leurs cotisations, écoulaient le fruit de leurs pêches auprès de deux acheteurs. Ils espéraient ainsi toucher des prestations plus élevées pendant la mauvaise saison.

D'autre part, la Commission a annoncé d'importants changements dans les règlements de l'assurance - chômage, lesquels entraîneront la disparition des timbres et des empreintes de compteur comme méthode de contrôle des cotisations.

Ces deux systèmes seront supplantés dès le 30 septembre par le paiement en bloc qui, déjà employé par neuf employeurs canadiens sur dix, sera alors généralisé.

Le Commissaire en chef de l'assurance-chômage, M. J. M. Desroches, a déclaré que les modifications auront pour effet d'étendre la protection de l'assurance-chômage à un plus grand nombre de travailleurs agricoles et de mettre les pêcheurs sur un pied d'égalité avec les autres travailleurs canadiens.

La Commission a également pris cette initiative en vue d'uniformiser davantage les services qu'elle assure aux Canadiens.

Le gouvernement canadien est une administration autocratique — Coldwell

HALIFAX (PC)—Sous la direction de M. Trudeau, le Parti libéral est en train de changer le gouvernement canadien en une sorte de "système d'administration autocratique", a déclaré, vendredi, M. J. Coldwell, vétéran parlementaire âgé de 81 ans et ancien chef fédéral du CCF.

Les conseillers du premier ministre, a-t-il précisé, ont plus d'influence qu'ils ne devraient en avoir, eu égard au bien-être du pays, et ils usurpent même en quelque sorte les droits du cabinet et du Parlement.

Selon M. Coldwell, tandis que le Parti progressiste conservateur offre une alternative à l'actuel gouvernement, le NPD, fils spirituel du CCF, constitue quant à lui l'alternative véritable. Cette alternative, a-t-il ajouté deviendra évidente, l'an prochain, lors de la tenue, dans la capitale canadienne, de la convention politique néo-démocrate et de l'élection d'un chef national.

L'ancien chef politique espère que le parti adoptera le principe d'une planification des ressources canadiennes dans l'intérêt public, sous contrôle canadien.

RAPPORT WATKINS

Il ne rejette pas totalement les vues de l'économiste torontois Melville Watkins, cerveau du groupe dissident du parti NPD, mais s'élève contre le "caractère anti-américain de sa propagande".

M. Watkins n'est pas aussi erratique que certains Canadiens peuvent le croire, a-t-il précisé, en ce qui concerne le contrôle de l'économie canadienne.

Les méthodes de la publicité contribueraient à la pauvreté

ST-JEAN, T.-N. (PC) — Mme Dorothy Wyatt, conseiller municipal de St-Jean, T.-N., a déclaré, hier, aux membres du comité spécial du Sénat sur la pauvreté qu'elle doutait q u e ceux-ci "fassent de grandes découvertes" sur les mystères de la pauvreté.

Dans un mémoire présenté au cours de la première session d'été du comité, Mme Wyatt a proposé que les sénateurs passent une journée avec les infirmières des services de santé, les travailleurs sociaux et les membres du clergé.

"Nous devrions être avec les pauvres ce matin au lieu de parler d'eux", a-t-elle déclaré.

Selon madame Wyatt, les conditions de vie se sont améliorées à Terre-Neuve depuis son entrée dans la Confédération, en 1949, mais à son avis, la dixième province se fait l'émule des autres en orientant l'éducation vers l'emploi et non vers la vie. Rien dans les programmes scolaires n'enseigne aux jeunes comment prendre soin d'une famille, ajoute-elle. Les garçons et les filles se marient de plus en plus jeunes, mais combien d'entre eux savent comment prendre soin d'un bébé?

A L'ECOLE

Mme Wyatt est d'avis que les jeunes devraient apprendre de telles choses à l'école et qu'ainsi, les pauvres pourraient faire face à leur situation. Elle est également d'avis que les organes d'information devraient fournir des renseignements sur la santé et l'hygiène.

S'attaquant à certains domaines de l'information, Mme Wyatt a déclaré que les méthodes modernes de publicité contribuaient à la pauvreté. Elle a cité notamment la distribution sans discernement des cartes de crédit, qui porte les pauvres à acheter des objets qu'ils ne peuvent payer. Elle a d'autre part affirmé que les projets domiciliaires ne faisaient qu'ajouter aux malheurs des pauvres, les confinant à certains quartiers où ils se trouvaient privés de leur dignité.

Interrogée par le président du comité, le sénateur David A. Croll (L—Ontario), Mme Wyatt a déclaré qu'il y avait à St-Jean au moins un millier d'habitations qui ne répondent pas aux normes.

Le comité quitte St-Jean aujourd'hui et se divisera en deux groupes. L'un se rendra à Fogo et sur la côte nord-est de l'île et l'autre visitera la côte nord-ouest jusqu'à St. Anthony. Le premier groupe rentrera à Ottawa jeudi, tandis que le deuxième se rendra à Cartwright, sur la côte du Labrador.

On prépare les citoyens de Sainte-Scholastique à changer d'emploi

Une équipe interministérielle est à l'oeuvre depuis lundi à Ste-Scholastique, dans le but de renseigner la population sur les problèmes de réinvestissements de capitaux, la reconversion agricole, les possibilités d'emploi, notamment les politiques de recyclage, à la suite de l'expropriation de leur propriété pour la construction du nouvel aéroport international.

C'est ce que révèle un communiqué de presse de l'OIPQ. L'équipe se compose de six personnes nommées par le gouvernement du Québec.

Ces spécialistes verront également à renseigner les familles ayant des enfants fréquentant l'école au sujet de l'inscription de ceux-ci dans d'autres commissions scolaires ainsi qu'à la réinstallation des personnes agées ou hospitalisées.

TOUT
ce que vous devez connaître des
APPAREILS AUDITIFS
MAICO

En ces temps de ventes sous pression et de vitesse excessive, il fait bon de savoir que vous pouvez encore compter sur l'attention du bon temps pour regler vos problemes — specialement lorsqu'il s'agit d'une chose aussi importante que votre "MIEUX ENTENDRE".

Si vous êtes de ceux qui ont besoin d'un peu d'aide pour "MIEUX ENTENDRE", MAICO represente la totalite de ce que vous devez connaitre des appareils auditifs. MAICO est considéré comme le nom "Le plus respectable en appareils auditifs" pour plusieurs raisons. Venez sans tarder, nous comptons plus de 25 modeles a votre choix.

Voyez-les, ENTENDEZ-les!

Pour de plus amples informations sur notre service, S.V.P. écrire à:

SERVICE AUDITIF MAICO
815, Côte d'Abraham,
Qué. 4, tél.: 529-9325

Nom.....
Adresse.....
Ville.....

BUREAUX DE SERVICE A
CHICOUTIMI
RIVIERE-DU-LOUP
RIMOUSKI
ST-GEORGES, BEAUCE

La Croix Bleue toujours à votre service.

Le régime d'assurance-maladie du Québec va couvrir la plupart des frais des médecins. Cependant, l'assurance-maladie ne couvrira pas les frais de chambres privées ou semi-privées, d'infirmières privées, les médicaments et autres dépenses non médicales.
La Croix Bleue du Québec va continuer de protéger plus d'un million de Québécois. Avec l'entrée en vigueur du régime d'assurance-maladie du Québec, la Croix Bleue devra modifier ses régimes. En fait, la Croix Bleue va offrir des avantages supplémentaires. Vous recevrez très bientôt par l'entremise de votre employeur ou par le courrier tous les renseignements sur ces nouveaux régimes.

La Croix Bleue du Québec continuera de protéger plus de 1,000,000 de Québécois

à québec aujourd'hui

Les Arts

Art traditionnel du Québec: Peintures, sculptures, mobilier, orfèvrerie et arts décoratifs au Musée du Québec.

Art contemporain du Québec: Peintures, sculptures, gravures et tapisserie au Musée du Québec.

La galerie des Artisans : Exposition permanente des tableaux de Gill Plasse, au 4605, 4e avenue est, Suite 1, Charlesbourg.

Michel Champagne et Georges St-Pierre: A la Galerie d'Europe, 27 Ste-Angèle.

Salon des Artistes Français: Exposition de tableaux d'artistes contemporains figuratifs, Place Laurier, Ste-Foy.

Peintres traditionnels de la Galerie: A la Galerie d'Art St-Jean, 1093 rue St-Jean.

Exposition de photographies: Au Chantauteuil, 1001 rue St-Jean.

Galerie Zanettin: Exposition permanente avec les artistes de la Galerie, 28 Côte de la Montagne.

Mme Yvette Bergeron: de Capaux-Oies, cté Charlevoix: Exposition à la Galerie du Foyer Artistique, 847 rue St-Jean.

Concert

Frederick Mooney: Récital d'orgue à la cathédrale de la Sainte-Trinité, 33 rue Desjardins, à 12h30.

Théâtre

"Le Mouton blanc de la Famille" de Roger Ferdinand au Théâtre de la Fenière 1395, St-Clément: Ancienne - Lorette à 21h00.

Variétés

Rika Zarai: au Palais Montcalm à 20h30.

Convocations

Les diners laurentiens: Au restaurant Lafayette Boul. Charest à 18h00 sous la présidence de M. le curé Pierre Gravel.

L'Entraide Economique de Ste-Foy: Souper au Motel Universel à 18h30.

Cabarets

Auberge de la Colline — Danse ce soir avec Maurice Grondin, en première, de 7h. p.m. à 1h.30 a.m.

Auberge des Gouverneurs — Ce soir, à partir de 10h.: Pierre Roche, au piano - bar.

Auberge Normande, Salle Le Fanal — Ce soir, danse.

Auberge Neptune — Ce soir, au piano - bar, de 5h. à 7h. et de 9h. p.m. à 2h. a.m., Rudy De Carlo.

Au Complexe de la Porte St-Jean — Le Temple Discothèque psychédélique — La Mousse Spathèque sons et lumières. La Licorne: Bar Disco - Club.

Au "Lili Marlène" du Baril d'Huitres —Tous les soirs à partir de 5h. p.m. à 1h. a.m. (excepté le lundi): Sepp Myer et ses musiciens.

Bal Tabarin— L'après - midi: Danseuses à gogo. Ce soir, 10h.30 et 12h.30, en vedette: Lyanda Lee, Honey Dew et danse.

Cabaret Victoria — Ce soir, danse, avec Georges Turgeon et son ensemble.

Cercle Electrique — Ce soir: Danses rythmiques.

Château Bonne Entente — Bar-Salon — Musique d'ambiance, de 7h. p.m. à 2h. a.m.

Château Frontenac — Piano - Bar tous les soirs, 6h. p.m. à 2h. a.m. — Jacques Astonin au piano — Carlos Lujan, chansonnier - guitariste. Discothèque, de 5h. p.m. à 2h. a.m.

Château Lac Beauport — Tous les soirs (sauf le lundi) de 8h.30 à la fermeture, danse avec discothèque.

Club du Vieux Bardeau — Ce soir: Jennifer et ses musiciens — Danse — Trio Azzurro et ses musiciens.

Club Napoli — Danse avec Bob Rusk et son ensemble, tous les soirs.

Hôtel Carol — Ce soir, danse et spectacle avec Michel Lande et ses musiciens.

La Brasserie Jean - Talon — Orchestre bavarois.

La Chasse - Galerie — Danse avec Disco - Club.

La Diligence — Au nouveau salon - bar Western: Ce soir: Danse Jean - Louis Thomas.

Le Barillet — Ce soir, danse, l'ensemble Jean Rousseau, de 8h. à 2h.

Motel Carillon —Orchestre de danse — Marcel Robitaille.

Motel Le Voyageur —A la suite Rendez - vous "Le Trio Yvon Légaré, Bob Guay et André Bourget. Ce soir, de 9h.30 à la fermeture.

Place Rialto — Au Bar - Dansant: René Trudel — Pierre Labbé.

Restaurant Club Italia — Ce soir, de 9h. à 2h. a.m. Les Frères Revi.

Restaurant La Cloche d'Or — Ce soir, danse avec l'orchestre Marc Combo et Jules Bernier à l'orgue.

Restaurant Laurentien — Salon-bar, jazz, tous les soirs, sauf le lundi.

Restaurant Le Caillou — Tous les soirs, sauf lundi, mercredi et jeudi: l'ensemble Les Hi - Lo Sounds. Ce soir: "Chantons en choeur".

Restaurant Sam Wong — Ce soir, au Salon - Bar, de 5h. à 2h., danse.

Restaurant Voo Doo — Ce soir, le trio Tex Jacq.

le cinéma

La classification des films est établie par l'Office des Communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

— Quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes est indiquée de cette façon: (E) enfants; (A) adolescents.
— Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre; (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.
— Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

CANADIEN: "L'impossible amour de Charlie" (—) Couleur à 7h.00 et 9h.00. FIN: 11h.

CANARDIERE: "Hibernatus" (E-4) Couleur à 12h.45; 3h.45; 6h.45; 9h.40. "Le secret de Joselito" (A-6) Couleur à 2h.05; 5h.05; 8h.05. FIN: 11h.10.

CAPITOL: Représentation continue de 1h.15 à 11h. "Nathalie s'éveille à l'amour" (7) (80 min.). Couleur à 1h.20, 4h.35, 7h.50. "Le droit de naître" (A-6) Couleur (97 min.) à 2h.50, 6h.05, 9h.20. Dernier spectacle complet à 7h.45.

CARTIER: "Help" (—) 7h.55. "Let it Be" (A-5) 6h.30, 9h.45.

CINE-CLUB INTERNATIONAL au cinéma Bijou: "Adorablement vôtre" (—) Couleur à 6h.15, 9h.40. "L'homme sauvage" (—) Couleur à 8h.00.

CINEMA DE PARIS: Sujet court: 12h.30, 2h.35, 4h.50, 7h.00, 9h.10. "Deux femmes en or" (6) Couleur à 12h.50, 3h.00, 5h.00, 7h.15, 9h.40.

EMPIRE: "Woodstock" (—) Couleur à 2h.00, 5h.20, 8h.30.

LAIRET: "Les poneyettes" (5) Couleur à 6h.30, 9h.28. "La vengeance de la momie" (7) 7h.57. Film annonce: 9h.12. FIN: 10h.54.

LIDO: "Je fais l'amour ... pas la guerre" (5) 7h.30. "L'initiation" (6) (2e semaine) 9h.15.

ODEON — SALLE FRONTENAC: "Quatre fiancés pour une mariée" (—) Couleur à 12h.30, 4h.00, 7h.36. "Chauds les millions" (—) Couleur à 2h.10, 5h.46, 9h.20. FIN: 11h.08.

ODEON — SALLE LE DAUPHIN: "Bague au doigt et corde au cou" (—) Couleur à 12h.30, 4h.05, 7h.50. "Devine qui vient diner" (—) Couleur à 2h.20, 6h.05, 9h.45. FIN: 11h.29.

PIGALLE: Actualités: 1h.00, 6h.19. "L'amour" (5) Couleur à 1h.15, 6h.34. "Le sable était rouge" (—) Couleur à 2h.54, 8h.03. "Hold-up pour Laura" (6) Couleur à 4h.37, 9h.46.

STE-FOY — SALLE ALOUETTE: Mercredi, samedi, dimanche: "Hello Dolly" (A-4) Couleur. Matinée à 2h.00. FIN: 5h.00. Soirée: à 8h.15. FIN: 11h.15. Lundi, mardi, jeudi et vendredi: "Hello Dolly" (A-4) Couleur en soirée seulement à 8h.15. FIN: 11h.15.

STE-FOY — SALLE CHAMPLAIN: Mercredi, samedi et dimanche: "L'homme le plus dangereux du monde" (—) Panavision, Couleur à 1h.25, 5h.20, 9h.25. "Géants de l'Ouest" (—) Panavision, Couleur à 3h.05, 7h.05. Lundi, mardi, jeudi et vendredi, en soirée seulement: "L'homme le plus dangereux du monde" (—) Panavision, Couleur à 9h.25. "Géants de l'Ouest" (—) Panavision, Couleur à 7h.05.

ST-ROMUALD: Fermé sur semaine.

CINE-PARC MONTMAGNY: (25 minutes du Pont de Québec, Route 20): "Les années fantastiques" (—) et "Un espion de trop" (3). (à la noirceur).

MM. Jacques MacDonald et Michael Hickson, respectivement président de la programmation et président du comité exécutif, ont dévoilé hier, lors d'une conférence de presse, le programme du troisième Festival d'été de Québec.

Le Festival d'été de Québec 1970

Animation et participation

par Marc SAMSON

Des manifestations mettant l'accent sur l'animation et la participation et qui seront particulièrement axées sur le théâtre, la musique, le cinéma et les arts plastiques, tels sont les points saillants du troisième Festival d'été de Québec qui se déroulera du 18 juillet au 8 août.

Lors d'une conférence de presse tenue hier dans les bureaux du Festival, le président du comité exécutif, M. Michael Hickson, et le président de la programmation, M. Jacques MacDonald, ont fait part des principaux événements qui seront offerts aux Québécois et aux visiteurs durant ces trois semaines.

M. Hickson a tout d'abord tenu à préciser que la tenue de ce troisième Festival d'été de Québec ne s'est concrétisée qu'il y a trois semaines, c'est-à-dire au moment où le ministère des Affaires culturelles a décidé de renouveler sa subvention.

"Le programme que nous vous présentons aujourd'hui a donc été réalisé en moins d'un mois," a souligné le président du comité exécutif, "mais les organisateurs travaillaient depuis longtemps à son élaboration. Ce n'est d'ailleurs que grâce aux contacts déjà établis que nous avons pu retenir les services des artistes dont nous vous dévoilons les noms aujourd'hui. Car il est bien entendu que si la programmation avait dû être mise sur pied en trois semaines, nous n'aurions pu former un tel éventail de manifestations que nous voulons "québécois pour les Québécois".

Dans le domaine du théâtre, cinq spectacles de création totalisant plus de trente-cinq représentations seront à l'affiche durant le Festival. Celui-ci en produira lui-même trois, alors que les deux autres seront offerts par des organismes indépendants.

Le Théâtre Quotidien de Québec (TQQ) présentera "Manon Lastcall" et "Goglu", deux pièces en un acte de l'auteur québécois Jean Barbeau. Les élèves du Conservatoire d'Art dramatique de Québec, sous le nom de "Circuit temporaire", joueront "Toutt pognés par en d'dans", dans le cadre du Festival.

Au Centre d'Art de Saint-Laurent, Ile d'Orléans, le Théâtre d'essai de Québec affichera deux pièces en un acte: "Le temps fou" de Claire France et "Révolution ou les temps considérables" de Jacques Couture.

Pour sa part le Théâtre EU, dirigé par Marc Doré, donnera des spectacles destinés principalement aux enfants dans les lieux publics les plus fréquentés du Vieux-Québec. Enfin, le groupe des "poètes sur parole" soulignera sa participation au Festival avec quatre spectacles de poèmes et chansons.

Après un concert qui marquera, le samedi 25 juillet, la fin des Choralies Internationales qui se tiendront à ce moment à Québec, la cour du Petit Séminaire servira de cadre à un concert du célèbre pianiste de jazz canadien Oscar Peterson, et à un concert sous les étoiles avec un orchestre symphonique dirigé par Pierre Hétu et la participation de Jacqueline Martel, soprano, et Pierre Duval, ténor. Le 8 août, jour de clôture du Festival, l'animateur Guy Mauffette recevra le chansonnier Jean-Pierre Ferland.

Entre-temps, les mélomanes québécois auront eu l'occasion d'entendre un récital d'orgue par Antoine Bouchard, et deux concerts consacrés à Jean-Sébastien Bach avec un ensemble instrumental dirigé par Otto Joachin et la participation du Petit Ensemble vocal de Georges Little, à la Basilique de Québec.

A souligner également, dans le cadre du Festival, trois récitals de la Société de Musique de Chambre de Québec, et deux concerts de jazz avec Lee Gagnon et son quatuor.

Une place importante a été accordée cette année au cinéma. En effet, on présentera lors du Festival une Semaine de Cinéma international et une Semaine de Cinéma pour enfants. Des films de Chaplin, Jean-Pierre Lefebvre, Miklos Jansco, Gilles Groulx sont à l'affiche.

En ce qui a trait à "l'animation publique", soulignons la "Journée de la Poterie", qui inaugurera le Festival, un "symposium-happening" de peinture, et une quarantaine d'expositions dans diverses maisons de commerce du Vieux-Québec.

Nous donnerons dans notre supplément de samedi le programme complet de ce troisième Festival d'été de Québec.

Jacques Perrin, comédien et producteur

PARIS — C'est entre deux projections de films, que nous avons rencontré Jacques Perrin. Des projets? L'interprète, le producteur n'en manque jamais, et nous avons fait le point avec lui.

— Jacques Perrin, vous n'êtes plus simplement un comédien. De producteur, vous devenez réalisateur et même scénariste . . . N'est-ce pas trop de travail pour un seul homme?

— Non, je ne me plains pas. Il arrive un moment dans la vie d'un comédien où le fait de jouer ne suffit plus. Cela ne signifie pas que j'abandonne le métier d'acteur, loin de là! Je dois d'ailleurs tourner prochainement sous la direction de Jacques Demy dans "Peau d'âne". Mais je trouve que devenir producteur avec un film tel que "Z" est passionnant: chercher un sujet, se battre pour le "monter", assister à chaque minute du tournage, du montage, puis la sortie dans les salles . . . Nous recommencerons. Quant à devenir réalisateur moi-même, cela ne saurait tarder non plus . . . Mais, récemment, à quelques jours du premier tour de manivelle, j'ai relu mon scénario intitulé "Guillaume". Eh bien, je l'ai pas aimé . . . Alors je recommence à écrire. Je ne suis pas pressé !

— Parlons, si vous le voulez bien, du projet qui vous tient le plus à coeur, et pour lequel vous êtes venu à Cannes.

— Je suis venu en effet pour parler (au cours d'une conférence de presse) de "La guerre d'Algérie", que Reggane Films s'apprête à produire. "La guerre d'Algérie" est d'Yves Courrière, à qui l'on doit déjà "Les fils de la Toussaint" et "Du temps des léopards".

— Pourquoi la guerre d'Algérie ?

— Depuis 1945, la guerre d'Algérie a été, je crois, l'événement le plus important pour la France. Elle a entraîné, par sa conduite, ses erreurs, son évolution inéluctable, la chute de la IVe République, l'arrivée du général de Gaulle au pouvoir, un changement total de la position de la France sur l'échiquier mondial. A trois reprises, "13 mai, barricades, putsch", elle a fait courir au pays le risque le plus grave de sa vie politique des 25 dernières années: la guerre civile. La guerre d'Algérie a de ce fait, concerné tous les Français conscients.

— Mais aujourd'hui dix ans ont passé . . .

—Certes les plaies sont cicatrisées, mais la croûte est encore bien mince. Les passions politiques se sont calmées. C'est pour cela qu'il est temps de savoir, de voir ce qui s'est passé.

— Pouvez-vous nous présenter Yves Courrière ?

— Il a 35 ans. Ecrivain, grand reporter, il a obtenu en 1966 le Prix Albert Londres. Il est l'auteur de la première histoire de la guerre d'Algérie. Pour tourner un tel sujet, un reporter-journaliste s'imposait. Si l'on faisait un film sur la guerre d'Indochine, comment ne pas faire appel à Lucien Bodard?

— Que sera ce film ?

— De tous les événements-clés de cette guerre, de novembre 1954 — date à laquelle six hommes se lancent sans argent, sans même le soutien populaire, à l'assaut de l'Algérie coloniale — à 1962, le putsch, l'O.A.S., les négociations, l'exode des rapatriés, on n'a connu que les bandes d'actualités contrôlées par la censure . . ., que des films servant de propagande à la politique ou aux politiques du moment . . . En France, on a vu que de bons et braves soldats français et de mauvais fellaghahs, et vice-versa. La réalité, comme toujours, était beaucoup plus complexe. C'est la complexité de cette guerre subversive que nous voulons analyser. C'est son mécanisme que nous voulons démonter.

— Quels seront les documents que vous utiliserez ?

— Nous utiliserons des kilomètres de documents de films tournés dans les deux camps, en les exhumant de coffres où on les avait souvent enfermés. Nous emploierons également des documents privés tournés par des amateurs sur les lieux du drame. Nous voulons montrer sans fard, le plus honnêtement, le plus objectivement possible, ce que fut la guerre d'Algérie.

— Vous devez également produire le "Désert des Tartares".

— Le projet avance très sérieusement. Charles Wood, à qui l'on doit "La charge de la brigade légère", achève le scénario que tournera comme prévu Pierre Schoendorffer. Mais pour l'instant, nous n'avons pas encore trouvé la forteresse qui nous est indispensable pour la réalisation.

— On raconte également que vous apprenez à tricoter.

— Ce n'est pas sérieux. On raconte cela pour faire un écho sur le prochain film de Paul Vecchiali, dans lequel je dois jouer le rôle d'un étrangleur. Comme je supprime mes victimes à l'aide d'une écharpe, on a imaginé que je les tricotais . . . Cela dit, le sujet est intéressant. Je suis le bourreau de huit femmes parmi lesquelles une chanteuse (Jacqueline Dano), une prostituée (Nicole Courcel), une comédienne (Hélène Surgère) Finalement je serai trahie par une institutrice dont le rôle sera tenu par Eva Simonet. Je dois dire que cette personne me connaît fort bien, car dans la vie elle n'est autre que ma soeur . . .

Les réalisateurs canadiens marquent leur désapprobation à Dinard

DINARD (AFP) — Les réalisateurs canadiens se sont élevés hier à Dinard, où se tient le Festival International du film d'expression française, contre l'une des clauses imposées par l'Agence de coopération culturelle et technique pour l'obtention du prix ($20,000) du meilleur scénario.

Cette clause prévoit en effet que le réalisateur du scénario primé doit s'engager à prendre dans son équipe deux représentants d'autres pays membres de l'agence. Pour le Canada, ont-ils dit, les pays les plus proches sont la France et la Belgique. Le prix servira tout juste à payer leur voyage aller et retour et leur séjour au Canada.

CINE-PARC MONTMAGNY
(A la noirceur)
25 minutes du Pont de Québec - Route 20
A l'affiche cette semaine - POUR TOUS
LES ANNEES FANTASTIQUES
David Niven - Scope - Couleurs
UN ESPION DE TROP
R. Vaughn - D. McCallum - Couleurs
ADMISSION $1.75 (Enfants moins de 12 ans, gratuit)

CINEMA ST-ROMUALD
37, rue de l'Eglise, St-Romuald 839-6553
Vendredi, samedi et dimanche
10, 11 et 12 juillet - 14 ans
LES NUITS DE L'EPOUVANTE
Egalement
LA MALEDICTION DE BELPHEGOR

CINEMA LIDO
Centre d'Achats Rond-Point, Lévis
Tél.: 837-2272
18 ANS
L'apprentissage de la sexualité "La joie de l'amour"
Un film en couleur de Denis Héroux
Avec la participation de Jacques Riberolles
l'initiation
CHANTAL RENAUD DANIELLE OUIMET
3 DERNIERS JOURS!
2e film JE FAIS L'AMOUR PAS LA GUERRE En couleur

TEL.: 525-9724
LE PIGALLE
NOTRE POLITIQUE
18 ANS
3 FILMS
A PRIX POPULAIRE
REPRESENTATION CONTINUELLE
A COMPTER DE 1H. P.M.

3e SEM.
CONGELÉ POUR 100 ANS
LOUIS DE FUNÈS SE RÉVEILLE DANS
POUR TOUS
HIBERNATUS
EN COULEURS
2ème GRAND FILM EN COULEURS
"LE SECRET DE JOSELITO"
SALLE CLIMATISEE
CANARDIERE
STATIONNEMENT GRATUIT
CENTRE D'ACHATS CANARDIERE — 661-8575

CINE-CLUB INTERNATIONAL PRESENTE
14 ANS
Une comédie dans le vent pour la génération d'aujourd'hui
James Garner
Debbie Reynolds Maurice Ronet
ADORABLEMENT VOTRE
en couleurs
Un suspense de tous les instants
Eva Marie Saint
Gregory Peck
"l'Homme Sauvage"
en couleurs
Stationnement à côté du cinéma
4h. pour .25¢
CINEMA LE BIJOU
15, Chemin Ste-Foy, 522-7956

CINEMA DE PARIS
TEL.: 522-7811
5e semaine de succès !!
Salle climatisée
Des "minounes" comme ça y-ont jamais vu ça!
18 ANS
MONIQUE MERCURE
LOUISE TURCOT
DONALD PILON
MARCEL SABOURIN
MUSIQUE DE ROBERT CHARLEBOIS
UN FILM DE CLAUDE FOURNIER
DEUX FEMMES EN OR
TECHNICOLOR TECHNISCOPE

LES CINEMAS ODEON
SIDNEY POITIER
14 ANS
"DEVINE QUI VIENT DINER"
2 FILMS EN COULEURS
"BAGUE AU DOIGT CORDE AU COU"
LE DAUPHIN
L'ESCROQUERIE DU SIECLE!
Peter Ustinov - Maggie Smith
14 ANS
"CHAUDS les MILLIONS"
2 FILMS EN COULEURS
"4 FIANCES POUR UNE MARIEE"
FRONTENAC
(salles climatisées)
DU PONT & BOUL. CHAREST INF.: 529-9745
STATIONNEMENT INTERIEUR
Parc-Autos Paquet & Laliberté

NOUS CÉLÉBRONS NOTRE 50 NAIRE EN SOIXANTE - DIX
Famous Players
ACHETEZ DES LIVRETS DE BILLETS DES CINEMAS "FAMOUS PLAYERS" MAINTENANT EN VENTE... UN BILLET GRATUIT DANS CHAQUE LIVRET.

Quiconque y était ne sera jamais plus le même
14 ANS
woodstock
technicolor
Be there.
Spectacle complet: 2.00 - 5.20 - 8.30
EMPIRE
24, DE LA FABRIQUE, 524-2880
MAT.: LUN. AU VEN. $1.50
SOIREE SAM. et DIM. $2.00
LAISSEZ-PASSER ET CARTE VISA NON ACCEPTES

GREGORY PECK
ANNE HEYWOOD
L'HOMME LE PLUS DANGEREUX DU MONDE
COULEUR
POUR TOUS
plus les Géants de l'Ouest
COULEUR
John Wayne
Rock Hudson
SPECTACLE COMPLET à 7.05 les moins de 14 ans 75¢ demain depuis 1.10.
CHAMPLAIN
2500, BOUL. LAURIER
PLACE STE-FOY, 656-0592

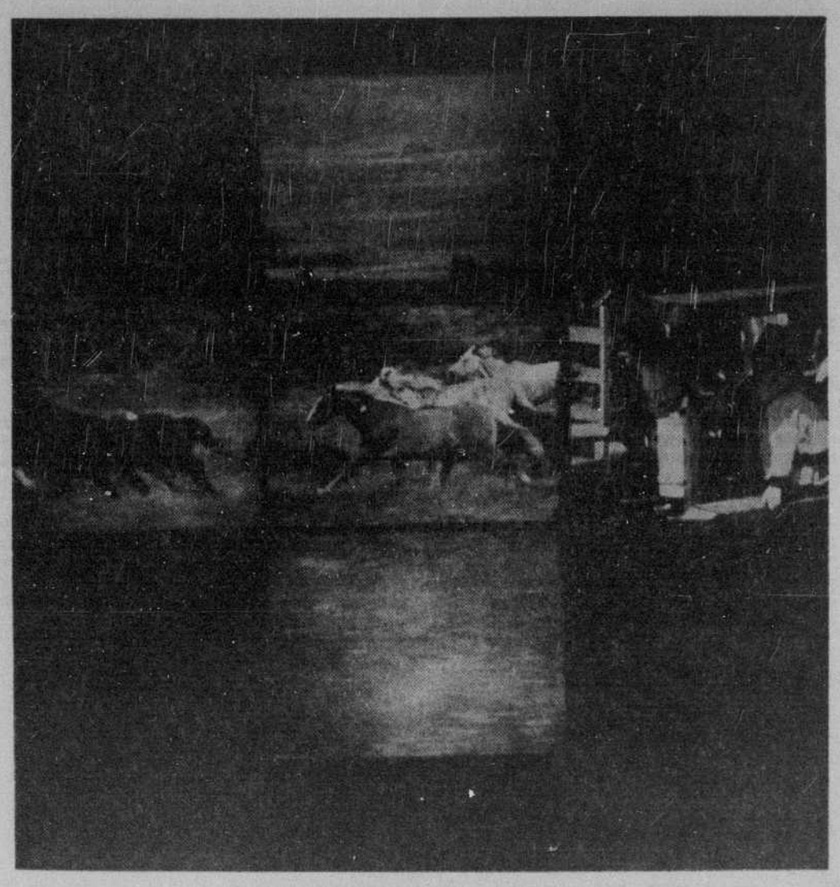
Gagnant de l'Oscar pour le meilleur film de l'année!
CLIFF ROBERTSON
CLAIRE BLOOM
l'impossible amour de "CHARLY"
(Version française)
14 ANS
3e SEM.!
SPECTACLE COMPLET 7.00 et 9.00
CANADIEN
2700, BOUL. LAURIER
PLACE LAURIER, 656-9922

Gagnant de 4 prix de l'Académie...
BARBRA STREISAND
WALTER MATTHAU
MICHAEL CROWFORD
LOUIS ARMSTRONG
2e SEMAINE!
Pour tous
ERNEST LEHMAN'S PRODUCTION OF HELLO, DOLLY!
Soirée à 8.15 - $2.00 moins de 14 ans $1.00 demain mat. à 2.00 - $1.50
ALOUETTE
2500, BOUL. LAURIER
PLACE STE-FOY, 656-0592

THE BEATLES
"Let it be"
POUR TOUS
2e SEM.!
Depuis 6.30, dernier spectacle complet 7.55
"HELP"
AVEC LES BEATLES EN COULEUR
LES MOINS DE 14 ANS 75¢
CARTIER
1019, AVENUE CARTIER
525-9340

johnny hallyday
sylvie vartan
14 ANS
les PONEYETTES
EN COULEUR
aussi VENGEANCE DE LA MOMIE
DEPUIS 6.30
DERNIER SPECTACLE COMPLET 7.55
LAIRET 1044, 3e AVENUE, 523-5050

UN FILM TOUT NOUVEAU SUR UN SUJET INOUBLIABLE!
18 ANS
AVIS:
PREMIERE VISION
DROIT DE NAITRE
COULEURS
2 GENERATIONS FACE AUX CONFLITS SEXUELS
2e FILM
NATHALIE L'AMOUR S'EVEILLE
CAPITOL 972, ST-JEAN, 522-6300
DEPUIS 1.15
DERNIER SPECTACLE COMPLET A 7.45



Une scène tirée de "Labyrinthe III"

Labyrinthe III à Terre des Hommes

MONTREAL — "Labyrinthe III", le spectacle cinématographique produit par l'Office national du film du Canada et applaudi par le monde entier à l'Expo 67, est de nouveau, cette année, offert aux visiteurs de Terre des Hommes.

Comme en 1969, "Labyrinthe III" a lieu dans l'ancien pavillon Pacifique Canadien - Cominco, situé dans l'île Notre-Dame, et c'est la partie montrée dans la salle III en 1967 que peuvent voir les spectateurs.

Tourné en Afrique, au Cambodge, en Russie, aux Etats-Unis, en Grèce, au Canada et ailleurs, le film, qui débute par un court préambule réalisé sous la direction de Tom Daly, rappelle au spectateur les thèmes de "L'Homme, le héros" et du "dédale", pour l'amener au moment où l'expérience est portée à son comble: celui où le visiteur se trouve face à face avec le monstre de sa personnalité à demi réalisée. Ce monstre est symbolisé à l'écran par un crocodile poursuivi et tué par les chasseurs d'une tribu d'Ethiopie.

Oeuvre de trois cinéastes de l'Office national du film du Canada: Roman Kroitor, Colin Low et Hugh O'Connor, "Labyrinthe III" est l'histoire de l'homme, de tous les hommes qui, indépendamment de leur couleur ou de leur croyance, partagent les mêmes joies et les mêmes peines au cours du voyage que l'on a appelé le labyrinthe de la vie.

Réussite due à la fois aux cinéastes et aux techniciens, ce film présente la prodigieuse aventure de l'homme de tous les pays et de tous les temps.

Saint-Jean-Port-Joli, carrefour touristique et aussi artistique

par Réal LABERGE,
de notre bureau
de La Pocatière

SAINT - JEAN - PORT - JOLI — La boîte à chanson de la Roche - à - Veillon, dans la capitale de la sculpture et de l'artisanat québécois, à Saint - Jean - Port - Joli, a commencé une nouvelle saison artistique et culturelle, la semaine dernière.

Pour son premier programme, la Commission touristique de Saint - Jean - Port - Joli, qui administre la boîte à chanson la "Boustifaille", un restaurant gastronomique de mets typiquement canadiens, a présenté aux estivants de la Côte-du-Sud, aux campeurs des deux terrains renommés situés de chaque côté de la Roche - à - Veillon, et aux touristes se dirigeant vers la Gaspésie et les Maritimes, un chansonnier fort apprécié, Alexandre Zelkine.

Pendant les mois de juillet et d'été, dans l'ambiance d'une spatieuse grange à foin, où se côtoient à profusion les pièces de sculpture des artisans de la région et les objets les plus rustiques de la vie rurale québécoise, les visiteurs bénéficieront d'un programme varié.

En fin de semaine, les 4 et 5 juillet, Danielle Odéra était l'artiste invitée. Jean-Pierre Ferland suivra, les 11 et 12 juillet, puis les chanteurs de Rimouski, le 15 juillet.

Pour la fin de semaine des 18 et 19 juillet, la Commission touristique de Saint - Jean - Port - Joli a retenu le chansonnier Georges Dor et pour celle des 25 et 26 juillet, un autre interprète fort attendu, Yvon Deschamps.

Charlotte et Hervé seront les invités de la première fin de semaine du mois d'août, puis successivement la Roche - à - Veillon accueillera Pauline Julien, les 8 et 9 août, Willie Lamothe, les 15 et 16 août, Renée Martel, les 22 et 23 août, et les Jérolas, les 28 et 29 août.

Pour la fin de cette autre saison d'été, la Roche - à - Veillon sera également le lieu d'un symposium de sculpture. On sait que chaque année, pendant les mois de juillet et août, sur le terrain même de cette boîte à chanson, les jeunes et talentueux artistes de la sculpture de Saint - Jean - Port - Joli offrent un spectacle gratuit. On les voit oeuvrer à l'extérieur, sur des pièces géantes et d'avant-garde, qui font l'objet d'un concours primé.

La boîte à chanson de la Roche - à - Veillon est située en bordure de la route 2, à environ trois milles à l'est de Saint - Jean - Port - Joli.

En opération depuis sept ans, l'endroit constitue véritablement un relai obligatoire pour les estivants et les touristes, comme l'indique l'affluence qui a marqué la semaine d'ouverture et la vogue croissante, particulièrement auprès de la jeunesse, qu'a connue l'établissement, au cours des dernières années.

LE VIEUX MOULIN DE ST-LAURENT
Ile d'Orléans
Programme pour la saison estivale 1970
● Mardi, mercredi, vendredi et samedi soir à 8.45 p.m.
MUSIQUE BAVAROISE
Orchestre 'LES GAIS MEUNIERS'
(Die lustige Muller) 8 musiciens.
● Jeudi et Dimanche soir à 8.45 et chaque jour pendant l'heure du dîner (6 à 8h. p.m., excepté lundi)
Lajos MOLNAR
virtuose violoniste tzigane de Budapest
Spécialités de notre chef:
Mets allemand, hongrois et hollandais.
AMBIANCE UNIQUE
Informations et réservations 828-2688

Duc d'Orléans EXCURSIONS
● 8h. a 11h. p.m. — Croisière au clair de lune.
● 4h. a 6h. p.m. — Chutes Montmorency — Pont de Québec.
● 10h. a.m. a 3h. p.m. — Ste-Anne de Beaupré.
TEL.: 692-1159

COLISEE de QUEBEC
LUNDI, MARDI, MERCREDI
prochains, 8 hrs 30 P.M.
après une tournée triomphale au Canada

LE CHOEUR DE L'ARMÉE ROUGE
SES DANSEURS ET MUSICIENS
ENSEMBLE DE 180!
Location: $2. à $5.
BILLETS A $1.00, offerts aux Etudiants, Age d'Or, Religieux, par un généreux Mélomane de Ste-Foy qui veut rendre possible ce merveilleux concert-spectacle aux personnes à revenus modestes. Se présenter au Palais Montcalm, de midi à 6 hrs, au Colisée, de 9 à 4 hrs. Réservations par téléphone au Colisée: 525-6189, pour les personnes de l'extérieur de la ville.
Vous aurez la chance de gagner un voyage pour 2 à Moscou, via Air-Canada.

A L'HOTEL JEAN-TALON, CHEZ GERARD
Un complexe où vous pouvez bien dîner au son d'un orchestre bavarois, une ambiance sans égale à Québec! Pour l'apéritif ou le digestif, vous allez alors dans un autre local, celui de la plus belle discothèque en Amérique. Ceci, sans sortir de l'établissement. C'est tout un spectacle que de passer une soirée chez nous!

Restaurant Brasserie
Jean Talon
● Orchestre Bavarois
● Cuisine Allemande et Française
LA PREMIERE BRASSERIE POUR DAMES ET MESSIEURS
TEL.: 529-7683
AMUSEZ-VOUS A LA
CHASSE-GALERIE
DISCO-CLUB TRES SELECT

LA PLUS SENSATIONNELLE DISCOTHEQUE
TEL.: 522-3584
STATIONNEMENT LE PLUS FACILE A QUEBEC

sur les ondes

Information

A 21h30, à la radio de Radio-Canada, **Horizons,** série d'émissions sur le roman policier animées par Martine de Barsy. Aujourd'hui: "D'Edgar Poe à Simenon".

A 22h45, à la même antenne **D'un jour à l'autre.** Interview de Catherine Deneuve par Lise Payette et Laurent Bourguignon.

Musique

A 00h08, toujours à la radio de Radio-Canada, **Vienne la nuit.** Après avoir commenté l'oeuvre de Mozart, Christina Delisle et Guy Ferron se penchent sur celle de Beethoven, à l'occasion du 200e anniversaire de la naissance du compositeur.

Variétés

A 17h30, à Télé-4, **Café-Terrasse.** En plus de Danielle Dorice, "la chanteuse de la semaine", Marc Latraverse parle ce soir des spectacles à Terre des Hommes, et Mme Rita Beauvais du Maine. Invité: Michel Dary.

A 19h00, à la télévision de Radio-Canada, **Le Trésor des Hollandais,** feuilleton d'après le roman d'Odette Joyeux. Chorégraphie de Michel Descombey; musique de Georges Auric. Sixième épisode: "C'est parti !"

A 21h00, à la même antenne, reprise de l'émission de **Moi et l'autre** ayant pour thème "La Saint-Valentin." Avec Denise Filiatrault, Dominique Michel, Jean-Paul Dugas, Roger Joubert et Réal Béland. Réalisation: Roger Fournier.

Cinéma

A 23h30, toujours à la télévision de Radio-Canada, **Cinéma Canadien,** présente "Entre la mer et l'eau douce" de Michel Brault avec Claude Gauthier et Geneviève Bujold.

MOI, J'AIME BIEN!! JE SUIS TOUJOURS LA...
Tél.: 849-4468

9 p.m. à 2 a.m.
DISCOTHEQUE LA CAGE
CHATEAU LAC BEAUPORT

Egalité - Montréal
"Paix sur les chantiers"
CE SOIR
A LA RADIO
Emission spéciale sur les ouvriers de la
CONSTRUCTION

Alma	CFGT	6h. p.m.
Chicoutimi	CJMT	6h. p.m.
Dolbeau	CHVD	5h. p.m.
Drummondville	CHRD	5h. p.m.
Granby	CHEF	6h.20 p.m.
Hauterive	CHLC	5h. p.m.
Jonquière	CKRS	6h. p.m.
La Pocatière	CHGB	7h. p.m.
La Tuque	CFLM	6h. p.m.
Matane	CKBL	5h. p.m.
Mont-Laurier	CKML	5h. p.m.
Montmagny	CKBM	5h. p.m.
Québec	CHRC	7.15h. p.m.
Québec	CJRP	9.03h. p.m.
Québec	CKCV	5.25h. p.m.
Lévis	CFLS	6.25h. p.m.
Rimouski	CJBR	7h. p.m.
Rivière-du-Loup	CJFP	6.30h. p.m.
Roberval	CHRL	6.30h. p.m.
Rouyn	CKRN	5h. p.m.
St-Georges	CKRB	5h. p.m.
St-Hyacinthe	CKBS	4.30h. p.m.
St-Jean	CHRS	6h. p.m.
St-Jérôme	CKJL	6h. p.m.
Ste-Agathe des Monts	CJSA	6.05h. p.m.
Sept-Iles	CKCN	6.25h. p.m.
Shawinigan	CKSM	6h. p.m.
Sherbrooke	CHLT	6h. p.m.
Sorel	CJSO	6.40h. p.m.
Thetford-Mines	CKLD	7h. p.m.
Trois-Rivières	CHLN	6.30h. p.m.
Valleyfield	CFLV	4h. p.m.
Victoriaville	CFDA	6.30h. p.m.

HORAIRE DE TÉLÉVISION

Comprenant également les postes transmis par câble

(4) Québec CFCM-TV | (3) Burlington WCAX-TV | (10) Montréal CFTM-TV
(5) Québec CKMI-TV | (7) Sherbrooke CHLT-TV | (12) Montréal CFCF-TV
(11) Québec CBVT | (8) Mt. Washington WMTW-TV | (13) Trois-Rivières CKTM-TV

De 6 P.M. jour de publication et horaire complet du lendemain.
(c) Emission couleur

LE MARDI 7 JUILLET 1970

P. M.
6.00 (5) Dateline
(7) Troisième édition
(8) News
(10) Studio 10
(11) Le courrier du désert
(12) Pulse
(3) World of Sports
6.15 (3) Weatherwise
(7) C'est mon opinion
6.20 (7) Edition sportive
6.25 (3) Newstime
6.30 (13) Sur la scène du monde
(11) Le téléjournal
(4) Panoramonde
(5) After six:
A communiquer
(8) Beat the clock c
(7) Les saintes chéries c
6.40 (11) Nouvelles du sport
6.45 (11) 24 heures
7.00 (4) Les découvertes de Jen Roger
(3) News
(13) Jeunesse
(8) To tell the truth c
(10) Le 10 vous informe c
(11) Le trésor des Hollandais c
(12) The courtship of Eddie's Father c
(7) Télécinéma :
"Quand tu liras cette lettre"
7.25 (10) Les commentaires de Me Auguste Choquette c
7.30 (11) Cinéma du mardi :
"Watusi" c
(3) Tuesday movie :
"Panic in the city" c
(8) The mod squad c
(12) The mod squad c
(4) Bonanza c
(10) Coeur à tout
8.00 (5) Happy days — première c
(10) Bonanza c
(13) Tarzan
8.30 (8) Movie of the week :
"Gidget grows up" c
(12) The Johnny Cash show c
(4) Coeur à tout
9.00 (7) (11) (13) Moi et l'autre c
(4) (10) Peter Gunn
(5) McQueen c
9.30 (7) (11) (13) Les enquêteurs associés
(3) The governor and J.J. c
(4) Sous mon toit
(5) The bold ones c
(12) Department S c
10.00 (4) (10) Cherchez le magot c
(8) Marcus Welby M.D. c
(7) (11) (13) Format 60
(3) CBS News c
10.30 (10) Le 10 vous informe c
(4) Vaudeville c
(12) Our World c
(5) This land of ours c
11.00 (3) Channel 3 Night Beat c
(4) Le magazine c
(7) (11) (13) Le téléjournal
(5) News c
(8) Eleven o'clock report
(12) News
(10) En pantoufles:
"Captives à Borneo"
11.18 (12) Pulse
11.19 (5) Viewpoint
11.20 (7) Dernière édition
(11) Nouvelles du sport
(13) Sur la scène du monde
11.25 (5) Editorial and late scores c
11.27 (5) After eleven :
"A communiquer"
11.30 (3) The Merv Griffin Show c
(8) The Dick Cavett show c
(7) (11) Cinéma canadien:
"Entre la mer et l'eau douce"
(13) Cinéma-soir :
"Coeur de mère"
(4) Heure exquise:
"Chéri, fais-moi peur"

LE MERCREDI 8 JUILLET 1970

A. M.
7.00 (3) News c
7.40 (10) Bonjour
7.45 (10) Les p'tits bonshommes
7.50 (3) Morning News c
(8) News c
8.00 (3) Captain Kangoroo c
(8) U.S. Farm report c
(10) C'est parti
8.30 (8) Spiderman
8.45 (4) Musique Marc Legrand c
8.55 (4) L'Actualité c
(7) Première Edition
9.00 (3) The Mike Douglas show c
(7) Ciné-matin :
"Le prince des pauvres"
(8) Morning Movie:
"Tall man riding"
(10) Madame est servie c
(4) Dessins animés c
9.30 (4) Madame est servie c
(13) Les plus beaux films :
"La dernière caravane"
10.00 (3) The Lucy Show c
(10) Pour vous Mesdames c
10.30 (3) The Beverly Hillbillies c
(5) Friendly Giant c
(8) The Movie Game
(12) Montreal bulletin board
Newsroom 12
(4) Ciné-matinée:
"Coiffeur pour dames"
10.45 (5) Chez Hélène
10.55 (11) Aujourd'hui à CBVT
11.00 (7) (11) (13) Toutou, Kiri, Manège c
(5) Mr. Dress-up
(10) Le fugitif c
(12) University of the air
(3) The Andy Griffith Show
(8) Bewitched c
11.25 (5) Double exposure c
11.30 (3) Love of life c
(11) Cinéma: "Des hommes et des bêtes" c
(7) Les sentinelles de l'air c
(8) That Girl c
(12) Romper room c
(13) Supercar
P. M.
12.00 (3) Where the heart is c
(10) Le 10 vous informe
(4) Dessins animés c
(8) The best of everything
(7) Pas de vacances pour les idoles c
(12) Hercules
12.10 (4) Télé-service
12.10 (13) Les petites annonces
12.15 (4) L'actualité
(10) Ciné-mercredi:
Programme double:
Ruy Blass" et "Coup manqué"
12.25 (3) News
12.30 (3) Search for Tomorrow c
(4) De tout, de tous
(7) Deuxième édition
(8) A world apart c
(12) Magic Tom c
12.45 (7) C'est mon opinion
12.50 (7) Midi-sport
1.00 (4) Palmarès
(3) One O'Clock Weather c
(11) Provinces c
(7) Bienvenue chez nous c
(8) All my children c
(12) John Manolesco c
(13) Pour vous, mesdames
1.03 (3) Across the Fence
1.15 (3) Fashions in sewing c
1.20 (5) Prelude Marc Legrand c
1.30 (5) Lucheon Date
(12) In town
(11) (13) Les globe-trotters c
(3) As the World Turns c
(8) Let's make a deal c
2.00 (3) Love Is A Many Splendored Thing c
(12) Magistrate's court c
(5) Strange Paradise
(8) The Neweywed Game c
(7) (11) (13) Cinéma:
"L'adorable voisine"
(4) Pour vous Mesdames c
2.30 (12) Peyton Place
(4) Entre nous en vacances c
(8) The Dating Game
(5) A communiquer
(3) The Guilding Light c
3.00 (3) The Secret Storm
(8) General Hospital
(12) People in conflict c
(5) Take thirty
3.30 (3) The Edge of Night c
(10) Robin des Bois
(11) (13) Oui ou non c
(7) La famille Stone
(8) One Life To Live c
(12) A doctor's diary c
(4) L'actualité
(5) The edge of night c
3.33 (4) Super Car
4.00 (4) Chez le prof. Pierre c
(3) Gomer Pyle USMC c
(12) Family Theatre:
"Ma and Pa kettle at Waikiki"
(8) Dark Shadows
(5) The galloping gourmet c
(7) (11) (13) Ulysse et Oscar c
(10) Super Car c
4.30 (3) Perry Mason
(7) (11) (13) Picolo c
(8) Festival
(10) (5) Banana split c
5.00 (5) Peyton Place c
(4) Papa a raison
(10) Café terrasse c
(7) Walt Disney présente c
(13) Cinéma de 5 heures:
"Fais ta prière Tom Dooley"
(11) Les cadets de la forêt c
5.30 (3) Branded
(4) Café terrasse c
(11) Walt Disney présente c
(5) The Beverly Hillbillies
(12) The Pierre Berton Show
(8) The 5.30 Report
6.00 (5) Dateline
(8) News
(10) Studio 10 c
(3) World of Sports c
(12) Pulse
(7) Troisième édition
6.15 (3) Weatherwise
(7) C'est mon opinion
6.20 (7) Edition sportive
6.25 (3) Newstime
6.30 (4) Panoramonde
(7) Papa a raison
(11) Le téléjournal
(8) Beat the clock
(13) Sur la scène du monde
(5) Judd for the defense c
6.40 (11) Nouvelles du sport
6.45 (11) 24 heures
7.00 (4) L'extravagante Lucie c
(7) Soeur volante c
(10) Le 10 vous informe c
(3) News
(8) To tell the truth c
(12) The Catherine McKinnon Show c
(13) Bonanza
(11) Cinéma d'ici
7.25 (10) Les commentaires de Me Alban Flamand c
7.30 (3) Where's Huddles? c
(4) Les grandes productions:
"Enquête mystérieuse"
(10) Les grandes productions:
"Perceur de coffres"
(12) The flying nun c
(5) Pig 'N' Whistle c
(11) La bohême en balade c
(7) Avec André Guy c
(8) Nanny and the professor c
8.00 (12) Wednesday movie:
"The wind cannot read" c
(7) (11) (13) Les grands films:
"L'obsédé" c
(5) Tosca c
(3) Gomer Pyle USMC c
(8) The courtship of Eddie's father c
8.30 (3) The beverly hillbillies c
(8) Room 222 c
9.00 (3) Medical center
(8) The Johnny Cash Show c
9.30 (4) (10) Claude Blanchard c
10.00 (3) Hawaii five - o c
(8) Judd for the defense c
(11) Le sel de la semaine
(5) One more time c
(7) Alfred Hitchcock
(13) Les champions
10.30 (4) Auto-suggestion c
(10) Le 10 vous informe c
(12) Chez Miche c
(5) The Ghost and Mrs. Muir c
11.00 (3) Channel 3 night beat
(10) En pantoufles:
"Le couronnement de ma vie"
(4) Le magazine c
(12) (5) News
(8) Eleven o'clock report
(7) (11) (13) Le téléjournal
11.18 (12) Pulse c
11.19 (5) Viewpoint
11.20 (11) Nouvelles du sport
(7) Dernière Edition
(13) Sur la scène du monde
11.25 (5) Editorial c
11.27 (5) After eleven:
"Any second now"
11.30 (4) Heure exquise :
"Résurrection"
(8) The Dick Cavett show c
(11) (13) Les incorruptibles
(7) Cinéma:
"La rivière sans retour"
(3) The Merv Griffin Show c
11.45 (12) Pajama Playhouse
"My blue heaven"
A. M.
12.30 (10) Dernière édition
(13) Nouvelles anglaises
12.50 (5) Postlude Marc Legrand c
1.05 (4) Musique Marc Legrand c
1.45 (12) University of the air
2.15 (12) Montreal bulletin board
newsroom 12

HORAIRES ET PROGRAMMATION EN COULEUR SUJETS A CHANGEMENTS SANS AVIS !

Projet de loi no 8

Omnipraticiens et spécialistes n'offrent pas la même résistance

par André FORTIN

Les médecins omnipraticiens du Québec ne s'opposent pas aussi farouchement que leurs collègues spécialistes au projet de loi sur l'assurance-maladie. Même si la Fédération des médecins omnipraticiens du Québec (FMOQ) demande des amendements à sept articles du projet de loi no 8, la signature d'une entente dans le cadre du projet tel que formulé ne leur déplait pas aussi radicalement qu'aux spécialistes.

Le président de la Fédération des médecins omnipraticiens, le Dr Gérard Hamel, a déclaré, hier, dans une conférence d'information, à Montréal, que l'organisme qu'il dirige a présenté au gouvernement du Québec un mémoire préconisant des amendements de nature à "favoriser de meilleures relations entre le gouvernement et les professionnels de la santé, et assurer un meilleur fonctionnement du régime d'assurance-maladie".

Les amendements proposés portent sur une définition plus précise du contenu des ententes, les procédures de renouvellement des ententes, les pouvoirs de réglementation, le désengagement, le rôle du Collège des médecins, les Commissions d'appréciation et sur le mandat des conseils d'arbitrage.

2,000 VERSUS 4,000

La Fédération des omnipraticiens groupe environ 2,000 médecins, tandis que la Fédération des spécialistes en compte environ 4,000. Face au projet de loi no 8, les spécialistes affirment catégoriquement qu'ils ne signeront jamais d'entente dans le contexte de la loi telle que formulée.

Sur ce plan, le président de la FMOQ, le Dr Hamel, est loin d'être aussi catégorique. "En aucun temps", dit-il, "nous sommes prêts à négocier. Si la loi n'est pas conforme aux aspirations des dispensateurs de soins et des usagers, elle va mal fonctionner. Dans la loi actuelle, il y a place à des améliorations et nous espérons que le gouvernement y pourvoira."

LE DESENGAGEMENT

En ce qui regarde la fameuse clause du désengagement, les omnipraticiens réclament que "toute condition visant à limiter numériquement l'ensemble du nombre de médecins désengagés soit éliminée du projet de loi".

Pour le président des omnipraticiens, la limite de trois pour cent, contenue dans la loi, "ne représente rien". En réalité, dit-il, ce qui compte, c'est le volume de soins. En volume, trois pour cent de médecins peut représenter environ un pour cent de soins, car beaucoup de médecins voulant se désengager peuvent être plus ou moins actifs à cause de l'âge, de la santé ou pour toute autre raison.

Quoi qu'il en soit, selon la FMOQ, si la clause de désengagement est maintenue, l'Etat devrait consulter l'organisme représentatif du ou des médecins désengagés et l'on déterminerait, par la suite, si le malade traité par un médecin désengagé doit être remboursé, ou non, par la Régie.

La Fédération des omnipraticiens soutient également que les articles 18 et 56 du projet no 8, s'ils ne sont pas amendés, fournissent au gouvernement un moyen sûr d'étatiser la médecine, un jour ou l'autre.

Ces articles touchent les ententes et les règlements. Selon la FMOQ, ces clauses sont actuellement rédigées de manière à donner au gouvernement les pouvoirs de conclure des ententes avec qui que ce soit au risque de ne pas tenir compte de la profession médicale.

Les amendements proposés à ce sujet sont basés sur la consultation des organismes professionnels, comme le Collège des médecins qui doit exercer le contrôle véritable de la profession.

Dans cette optique, la FMOQ soutient qu'il faut accorder aux corporations les moyens d'exercer un contrôle efficace de l'activité professionnelle de leurs membres.

Pour ce qui est des commissions d'appréciation, les omnipraticiens demandent qu'elles soient transformées en véritables comités paritaires où les professionnels de la santé seront de "véritables partenaires sociaux".

Quant aux conseils d'arbitrage, leur compétence doit être étendue pour permettre non seulement à un professionnel de la santé, mais aussi aux différents organismes représentatifs, de soumettre à l'arbitrage les questions susceptibles de prendre une certaine envergure.

NEGOCIATIONS

Le mémoire de la FMOQ traite des clauses professionnelles et du fonctionnement du régime d'assurance-maladie, mais n'aborde, d'aucune façon, la question des honoraires. A ce sujet, le Dr Hamel précise que cette question n'a même pas encore été touchée dans les négociations en cours avec le gouvernement. "Dans ces négociations", dit-il, "nous n'en sommes encore qu'au préambule."

En ce qui touche justement les ententes, la FMOQ demande que l'article 19 soit amendé pour éviter le risque de retarder "indûment" le renouvellement d'une entente, ou de la compromettre.

Dans l'ensemble, le mémoire des omnipraticiens ne touche pas les préoccupations profondes de ces professionnels vis-à-vis de l'assurance-maladie. Ce qui semble vouloir dire que la loi est acceptable pour eux, mais, comme le dit le Dr Hamel, qu'il est préférable d'améliorer avant sa mise en application.

"Le nouveau Point de Mire", une revue de combat

MONTREAL (PC)—"Le nouveau Point de Mire" sera un magazine de combat, a déclaré lundi M. Pierre Bourgault, candidat péquiste défait dans Mercier et nouveau rédacteur en chef de ce magazine mensuel.

M. Bourgault a affirmé au cours d'une conférence de presse: "Nous ne serons pas objectifs, puisque nous ne croyons pas à l'objectivité, mais nous tâcherons d'être honnêtes.".

Dans son premier éditorial, il avait précisé que "Point de Mire est un magazine de caractère international, il a une politique éditoriale indépendantiste, il appuie officiellement le PQ et il est un magazine de gauche".

M. Bourgault a expliqué hier que la majorité des collaborateurs au nouveau mensuel, qui tire ce mois-ci à 15,000 exemplaires, sont des journalistes connus, à l'emploi, notamment, de Radio-Canada.

C'est avec de tels collaborateurs, a-t-il noté, que nous pouvons offrir un magazine de qualité à nos lecteurs, tout en nous évitant d'importants frais de rédaction.

Attirez-vous des regards
en vous faisant changeante
avec une perruque VALENTINO

● Coquette, perruque extensible en fibre synthétique 100% Dynel. Plus longue à la nuque, aux côtés et à l'avant. Peut se coiffer de plusieurs façons. Lavable. Reprend sa forme originale. Valeur de 29.95..... 23.98

● Chère, perruque/demi-perruque avec frange en 100% Dynel. Lavable et indéfrisable. Se porte de trois façons. Valeur de 34.98..... 27.98

● Demi-perruque en fibre de nylon faite à la machine et finie à la main. Longueur de 20 pouces. Bandeau détachable en velours. Calotte en forme de dôme permettant une meilleure élévation. Valeur de 15.00..... 9.98

BOUTIQUE DE LA PERRUQUE VALENTINO. CENTRE-VILLE, rez-de-chaussée, PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS.

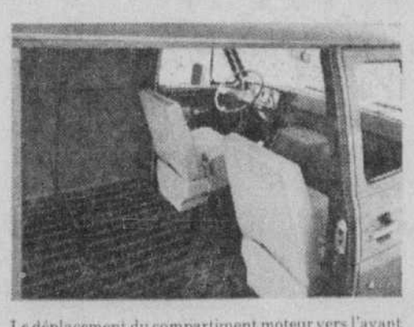
LE Syndicat DE QUÉBEC

Les Vandura et Rally Wagon.

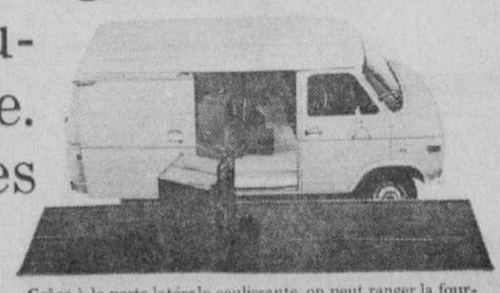
Dans une Rally Wagon de GMC, ce n'est jamais la cohue. Douze personnes y seront logées confortablement.

Les nouvelles fourgonnettes de GMC ont la douceur de roulement d'une voiture (nous avons allongé l'empattement et redessiné la suspension avant); leur stabilité est remarquablement augmentée (nous avons élargi la voie); elles peuvent contenir une charge de 296 pieds cubes (ou loger facilement 12 personnes); leur porte latérale est des plus pratiques pour le chargement et elle ne peut se refermer accidentellement (elle est coulissante!). Les Vandura et Rally Wagon de GMC: les fourgonnettes aux qualités routières d'une voiture familiale. Elles sont exposées chez les concessionnaires GMC.

Le compartiment moteur déplacé vers l'avant permet d'effectuer rapidement 26 vérifications d'entretien.



Le déplacement du compartiment moteur vers l'avant facilite également l'entrée et la sortie du conducteur, et lui permet d'atteindre facilement la charge.



Grâce à la porte latérale coulissante, on peut ranger la fourgonnette tout près d'un quai de chargement.

Les nouvelles Vandura et Rally Wagon de GMC

CAMIONS GMC
La marque qui fait toute la différence

Voyez le concessionnaire de camions GMC de votre localité

JOBIN — GMC — INC.

1240 OUEST, BOUL. CHAREST, QUEBEC 8 — TELEPHONE: 681-0671

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

LE SOLEIL

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

★ 73e ANNEE — No 158 QUEBEC, MARDI 7 JUILLET 1970 PAGE DIX-SEPT

Election de commissaires dans diverses régionales

Hier soir avait lieu, dans les diverses commissions scolaires régionales, l'assemblée générale annuelle du bureau des délégués pour, notamment, procéder à l'élection des commissaires.

Dans les CS régionales de la région immédiate de Québec, les résultats ont été les suivants:

A la C.S. régionale de Tilly, M. Louis-Philippe Arcand a été réélu à la présidence pour un quatrième mandat consécutif (M. Arcand est de Charny), alors que M. Wilfrid Lévesque, de Saint-Agapit, a été réélu commissaire. D'autre part, M. Louis Gagnon (de Sainte-Foy) et M. Jacques Savard (de Sainte-Foy, également) ont été élus en remplacement de M. Roger Tessier et de Mme Jacques Blouin. Il est à noter que M. Louis Gagnon est président de l'Association diocésaine des commissaires d'écoles. Les autres postes de commissaires demeurent inchangés. Enfin, M. Maurice Barbeau, de Sainte-Foy, a été élu président du bureau des délégués.

A la régionale Chauveau, le président C.-A. Savard a été pour une sixième année confirmé dans cette fonction, tandis que M. Raymond Lessard (de Val Saint-Michel) a été réélu au poste de commissaire. Les autres membres de cette CS demeurent à leur poste. D'autre part, M. André Paquet, de Neufchâtel, a été élu président du bureau des délégués.

A la CS régionale Jean-Talon, chez les commissaires, deux changements: M. Roger Drolet, de la commission scolaire de Charlesbourg et président du Bureau des délégués pour 69-70, et M. Raymond Whalin, de Stoneham, ont été choisis pour remplacer respectivement Mme Aline Montmigny-Kirouac et M. Emile Verret. M. Charles A. Trudel a été élu président du Bureau des délégués et M. Raymond Lapointe, de Notre-Dame des Laurentides, a, pour sa part, été élu président de la Commission scolaire régionale, pour la troisième année consécutive.

A la CS régionale Orléans, M. Ulric Huot a été réélu président pour un troisième mandat, alors que tous les autres postes de commissaires demeurent pourvus du même titulaire, soit : pour le secteur de Beauport, M. Alphone Laplante; pour le secteur de Laval-Villeneuve, M. Denis Lefrançois; pour le secteur de Montmorency, M. Albert Robitaille; pour le secteur de Boischatel - Ange - Gardien - Château - Richer, M. Benoît Bédard; pour le secteur de Saint-Féréol, Saint - Titre - des - Caps, Saint-Joachim, M. André Audet. D'autre part, M. Benoît Bédard, de Boischatel, demeure président du bureau des délégués.

A la commission scolaire régionale Louis-Fréchette, la présidence a de nouveau été confiée à M. Pierre-E. Ruel, de Lauzon, qui assume ce poste pour un troisième mandat consécutif. De même, les quatre commissaires sortant ont été réélus à leur siège respectif: MM. Jean-Charles Lachance, de Beaumont, André Guindon, de Sainte - Marie de Beauce, Charles - Henri Blouin, de Lévis, et Jean-Marc Fradette, de Saint-Damien de Bellechasse. Par ailleurs, M. Roger Bégin, de Lévis, a été choisi au poste de président du bureau des délégués, en remplacement du Dr Talbot, d'Armagh.

Saint-Romuald abolit la taxe spéciale de secteur

Le Conseil de ville de Saint-Romuald d'Etchemin a résolu, hier soir, lors d'une assemblée régulière, d'abolir la taxe spéciale de secteur sur toute la surface de son territoire.

Et ce, après que lecture eut été faite d'une lettre de la ville de Lévis qui informait Saint-Romuald de son refus de lui céder cette parcelle de territoire, autrefois connue sous le nom de Canton Gravel, et qui relève de Lévis bien qu'elle soit enclavée par celui de St-Romuald.

C'est ce qu'a fait savoir au Soleil, M. René Bergeron, attaché de presse de Saint-Romuald, lors d'un entretien téléphonique.

Selon M. Bergeron, le conseil de ville de Saint-Romuald se propose de rejoindre les propriétaires et locataires de la parcelle de territoire lévisien (largeur de 600 à 4,000 pi. env.; longueur 8,800 pi. env.) concernée, afin de recueillir leur opinion à ce sujet.

Les autorités municipales de Saint-Romuald sont d'avis, a ajouté M. Bergeron, qu'il est dans l'intérêt de ces citoyens de voir le territoire en question fusionné à Saint-Romuald. Ils bénéficieraient, en effet, selon eux, de meilleurs services publics étant donné que cette parcelle de territoire est située à cinq milles du centre-ville de Lévis alors qu'elle est à moins d'un demi-mille du centre-ville de Saint-Romuald.

Rappelons que Saint-Romuald revendique ce territoire depuis plusieurs années.

Pour l'exercice financier 1969

Déficit de $348,068 à Sainte-Foy

par Monique GIGUERE

Le résultat de l'exercice financier de la ville de Sainte-Foy, se terminant le 31 décembre 1969, révèle un déficit de $348,068. Ce déficit est composé d'un excédent des dépenses sur les revenus de $446,566, à la section générale, et d'un surplus de $98,498 à la section des utilités publiques.

Ces chiffres ont été rendus publics, hier soir, lors de l'assemblée régulière du conseil municipal de Sainte-Foy, par le conseiller Jean Duchaine, président du comité des finances qui présentait les états financiers pour l'année 1969.

Si l'on compare les résultats réels de 1969 avec les prévisions budgétaires de la même année, on constate qu'à la section générale, les revenus ont été inférieurs de $280,052 aux prévisions et les dépenses supérieures de $53,772, tandis qu'à la section des utilités publiques, les revenus ont subi une augmentation de $74,877.

Parmi les principaux facteurs qui ont contribué à une diminution des revenus, on note, tout d'abord, la taxe de vente qui a rapporté $150,000 de moins que prévu au budget (bien que des rajustements soient anticipés) et, ensuite, les subventions provinciales ont été inférieures aux prévisions de $78,436. Pour ce qui est des dépenses additionnelles ou non-budgétées, un déficit d'opération de $90,168 a été enregistré par le bureau des ingénieurs et de la machinerie et les frais d'administration générale ont coûté $59,942 de plus que prévu au budget.

Le trésorier, M. Edmunt O'Neill, a expliqué que le budget 1969 avait dû pourvoir à certains frais administratifs techniques qui devaient être supportés par des dépenses capitales, lesquelles n'avaient pas été faites à cause du coût excessif des emprunts, l'anné précédente.

De façon globale, la ville de Sainte-Foy, au cours de l'exercice financier 1969, a dû faire face à des dépenses totalisant $8,191,637 comparativement à des revenus de $7,843,569. Ces chiffres tiennent compte d'une dépense supplémentaire de $112,742, représentant des dépenses et revenus applicables aux années antérieures, mais absorbés en 1969, à la section générale, et d'un revenu additionnel de $17,391, représentant des revenus et dépenses appartenant aux années antérieures mais réalisés en 1969, à la section des utilités publiques.

Au chapitre des dépenses, sections générale et utilités publiques réunies, la plus grosse tranche du budget, soit environ 34% pour un montant de $2,784,-117, a été affectée au service de la dette. Le deuxième item, en imortance, touche la protection publique qui a nécessité des déboursés de $1,292,020. Viennent ensuite les travaux publics et l'administration générale pour des montants respectifs de $928,708 et $805,942. L'administration de la section des utilités publiques, pour sa part, a coûté la somme de $196,949. D'autre part, $552,477 ont été consacrés aux services récréatifs.

Parmi les principales sources de revenus, vient, en premier lieu, la perception des taxes foncières générales qui a rapporté $1,841,443. Les autres taxes foncières, spéciales, d'affaires, de vidanges et d'amusements ont procuré, à la ville, des revenus totalisant $1,698,587. Le gouvernement provincial a également versé la somme de $1,650,000 au titre de la redistribution de la taxe de vente.

Quant au déficit accumulé de $489,389 au 31 décembre 1968, il est passé à $359,871, en dépit d'un déficit d'opérations courantes de $348,068 en 1969. Ceci s'explique, en partie, par un montant de $345,775, représentant une partie du service de la dette de l'égout collecteur du Versant Nord pour les années 1967 et 1968, qui a été pris à charge par le Bureau d'assainissement des eaux du Québec métropolitain.

A Lévis et à Saint-David

Le taux de la taxe scolaire sera abaissé

Par Normand FRECHETTE

Le taux de la taxe dans la municipalité scolaire de Lévis et dans celle de Saint-David, qui sont fusionnées en une seule locale depuis un an environ, ne sera pas augmenté cette année, mais, au contraire, le niveau de l'impôt foncier sera abaissé à l'avantage des contribuables.

Pour Lévis, cette perspective qui deviendra une réalité bientôt emprunte le reflet d'une situation surprenante, car la taxe scolaire augmentait sans cesse à chaque période fiscale et ce, depuis huit ans au moins. Le plafond de cette taxe avait connu tellement de phases successives d'élévation qu'il avait atteint une dimension trois fois plus importante que celle établie vers 1962.

A la suite de l'étude des états financiers de la commission scolaire de Lévis par le service des analyses financières du ministère de l'Education, le taux de taxe, proposé par les commissaires pour l'année fiscale de 1969-1970, a été définitivement accepté par le ministère, le 30 juin dernier. Ce taux s'établit à $1.59 du cent dollars d'évaluation basée sur une valeur réelle à 100 pour cent.

A Lévis, l'évaluation démontrée au rôle municipal représentant 86.5 pour cent de la valeur réelle, le taux de taxe effectif devient donc de $1.84, comparé à $2.00 pour l'année 1968-1969, ce qui signifie une diminution nette de $0.16 sur le taux antérieur.

Pour les contribuables de Saint-David, qui font maintenant partie de la commission scolaire de Lévis depuis l'annexion de leur commission scolaire, le taux sera de $1.59, en tenant compte que le rôle d'évaluation de la ville de Saint-David représente 100 pour cent de la valeur réelle. L'an dernier, le taux était de $1.66. C'est donc une diminution de $0.07 du cent dollars d'évaluation.

Les représentants du ministère, qui ont procédé à la revision du bilan, ont déclaré que la commission scolaire de Lévis est dans une situation financière plus que convenable, compte tenu des circonstances difficiles qui prévalent actuellement dans le domaine de l'éducation.

Cette locale s'efforce constamment de réduire au plus strict minimum les dépenses dites inadmissibles et représentent des frais de transport pour le repas du midi, ce service étant considéré comme indispensable pour les élèves de Sorosto et du quartier Saint-Laurent.

REALISATION AVANTAGEUSE

Selon le président de la commission scolaire de Lévis, M. Charles-Herri Blouin, cette locale offre aux étudiants sous sa juridiction les programmes complets d'enseignement, préconisés par le ministère, de la maternelle à la septième année, y compris les services de professeurs spécialistes qualifiés et compétents en arts plastiques, musique, anglais et éducation physique.

De plus, un service exclusif de direction pédagogique, dynamique et efficace, a été instauré il y a déjà trois ans pour veiller à l'organisation et à la supervision de l'enseignement à tous les niveaux.

"L'annexion de la commission scolaire de Saint-David à celle de Lévis, a dit M. Blouin, a sûrement contribué à augmenter l'efficacité et la rentabilité de nos services, dû au fait que nous avons procédé à des regroupements d'élèves pour former des classes plus complètes, et que le nombre plus élevé de la clientele scolaire nous permet de bénéficier d'un montant de subvention statuaires per capita plus substantiel".

Tentative de meurtre

Jeune homme sauvagement assailli à Sainte-Famille

Par Jos.-L. HARDY

Un jeune homme de l'Ile d'Orléans, repose dans un état grave à l'hôpital de l'Enfant-Jésus souffrant de quatre profondes blessures au thorax et au dos, subies au cours d'un assaut sanglant, survenu en fin de soirée, hier, au 18 de l'Avenue Royale à Sainte-Famille. Armand Létourneau, 17 ans, fils de M. Romain Létourneau, a été assailli avec un couteau à boucherie, au domicile de ses parents. Son présumé agresseur, Régent-Réal Marceau, 21 ans, un pensionné du Bien-Etre social, est activement recherché. Une battue a été entreprise en matinée, sur l'Ile d'Orléans, afin de le retrouver.

L'attentat s'est déroulé sous les yeux de Mme Létourneau qui se trouvait seul au logis avec son fils et le prétendu agresseur. M. Romain Létourneau était parti pour aller chercher un autre de ses fils qui travaille sur la Côte de Beaupré. En l'absence du chef de la maison, le pensionné de M. et Mme Létourneau aurait résolu de mettre ses plans de vengeance a exécution. Mme Létourneau a elle-même été frappée et a subi des blessures de la part de l'agresseur. En quittant les lieux, le jeune homme aurait même proféré des menaces de mort à son égard.

Les agents Russell Blinco et Fernand Pépin de la brigade des homicides de la Sûreté du Québec ont pris charge de l'enquête et des recherches. L'assaillant du jeune Létourneau n'aurait apparemment pas eu le temps de prendre le pont. A moins qu'il ait traversé le fleuve en chaloupe il se trouverait encore sur l'Ile. Le jeune homme était en pension depuis quelques mois chez M. et Mme Létourneau. Il avait d'abord fait un premier stage. Sur les instances du Bien-Etre social, Mme Létourneau avait consenti à l'héberger de nouveau. Le jeune homme souffrait apparemment de paranoia.

Vers 11h.45, hier soir, à son retour du travail, Armand Létourneau fut d'abord attaqué sur la galerie arrière de la demeure de ses parents, où l'attendait l'agresseur. Le jeune homme de 17 ans fut alors pris à la gorge et subit des blessures à la tête sur le garde-fou de la galerie. A l'intérieur de la maison, il fut dardé de quatre coups de couteau et subit de profondes blessures au dos et au thorax. C'est Mme Létourneau elle-même qui arracha l'arme de la dernière blessure, du corps de son fils. A la suite de cette agression, l'assaillant disparut en proférant des menaces. L'alerte fut ensuite donnée à la Sûreté du Québec et une enquête fut instituée.

Le jeune Létourneau a subi une délicate intervention chirurgicale au cours de la nuit. Aux premières heures de la matinée son état restait encore critique.

DERNIERE CHANCE! AMATEURS DE CAMPING
TENTES-REMORQUES
1970 - "STEURY" et "Travel Mate" (différents modèles neufs usagés)
Visibles au
7950, BOUL. H.-BOURASSA
Station Esso - Coin 80e rue Est, Charlesbourg
MOTO VACANCIER
PRIX TRES SPECIAL
TEL.: 626-2252

Projet de fusion entre Sainte-Foy et la paroisse de l'Ancienne-Lorette

Par Monique GIGUERE

La ville de Sainte-Foy a décidé de demander au ministère des Affaires municipales de prêter sa collaboration à son projet d'étude de fusion avec la paroisse de l'Ancienne-Lorette.

En effet, les édiles de Sainte-Foy ont adopté, hier soir, lors de l'assemblée régulière du conseil municipal, une résolution demandant au ministère toute l'aide technique possible pour l'étude et la réalisation du projet de fusion.

Le maire de Sainte-Foy, M. Roland Beaudin, a souligné que la municipalité de la paroisse de l'Ancienne-Lorette, posait, le soir même, un geste analogue au leur.

De plus, un comité a été formé pour l'étude de la fusion Ancienne-Lorette - Sainte-Foy et le conseiller municipal Léopold Arcand en fut nommé le président. En cas d'absence de ce dernier, M. Edmund O'Neill trésorier, agira comme substitut.

Campagne "sécurité-vacances" sur les terrains de jeux

par Jos.-L- HARDY

Les enfants du parc Saint-Albert, au nombre de quelques centaines, se sont initiés, hier, aux méthodes et aux manoeuvres de la Sûreté et du Service des incendies. Cette manifestation marquait l'ouverture officielle de la campagne "sécurité - vacances", organisée, dans tous les terrains de jeux de la ville, en coopération avec le Service des loisirs et des parcs de Québec.

Massés dans les gradins, les garçons et fillettes n'ont pas manqué de manifester leur intérêt aux démonstrations qui se déroulaient devant eux et d'applaudir aux conseils de sécurité que leur ont prodigués des représentants de police-jeunesse et du service de la promotion de la brigade.

A cette occasion, le service de police disposait d'un détachement d'agents motocyclistes, de membres des escouades anti-émeutes, de désamorçage de bombes, de manipulateurs d'armes préventives et d'un projecteur de fumée. Le panier à salade avait même été amené sur les lieux, et les jeunes s'en sont beaucoup amusés. De son côté, la brigade des incendies disposait de la voiture de secours, de deux échelles, d'un fourgon et de la "girafe". Les jeunes ont manifesté beaucoup d'intérêt au "robot" vêtu de la grande salopette d'amiante destinée à combattre de très près les flammes, aux masques d'oxygène et aux autres instruments dont dispose la brigade des incendies. A leur grande joie, nombreux ont été ceux qui ont pris place sur la plate-forme de la "girafe" et se sont trouvés à une couple de cent pieds dans les airs.

L'échevin J.-P- Pelletier représentait le maire Gilles Lamontagne, et il a adressé des félicitations et des conseils aux jeunes. Aux côtés de M. Pelletier on voyait le directeur J.-Alphonse Matte, de la police municipale; le chef des opérations, C. Mainguy, du service des incendies ainsi que le sergent Elzéar Bertrand, de police-jeunesse; l'inspecteur-chef Robert Vézina de la gendarmerie municipale; le chef de division Larose et le chef de district R. Bernard du service des incendies; l'aumônier de la brigade, M. l'abbé Louis Paré et M. Louis Laurin, chef de la division des parcs au Service des loisirs et des parcs de Québec. Ce dernier a également adressé quelques mots, et il a dit combien il était satisfait du travail accompli au parc Saint-Albert.

Avec brio, le policier - éducateur Renald Desjardins et le lieutenant Henri Carpentier, du service de la promotion du service des incendies, ont donné aux jeunes des conseils appropriés de prudence et de sécurité. Ils ont aussi fourni aux jeunes tous les détails concernant l'équipement qui leur était présenté. "Cette année" a dit l'agent Desjardins "il faut non seulement écouter les conseils qui vous sont donnés, mais il faut les mettre en pratique".

Aux applaudissements des jeunes les agents - motocyclistes ont fait preuve de leur habileté et le policier-motard J.-Guy Tremblay leur a été présenté. Dans les rangs de la force constabulaire, c'est le seul policier à porter la barbe et à être vêtu de la veste de cuir. C'était là un autre élément de curiosité que police-jeunesse n'avait pas oublié. Le moniteur-chef du parc Saint-Albert, Michel Bergeron, a souligné l'intérêt qu'ont porté tous les jeunes dont il a charge. Ce dernier est assisté des moniteurs et monitrices Hélène Pilote, Michel Gagné, Danielle Martineau, Christiane Gamache, Jocelyn Landry.

La motocyclette de la police a tout un attrait pour les jeunes. Le policier sait leur répondre avec bienveillance.

Les trois commissaires industriels

La CUQ critiquée pour avoir fait son choix sans tenir de concours

par Monique GIGUERE

"L'avenir dira si la nomination de trois commissaires industriels, au lieu d'un, contribuera à tapisser d'industries le Québec métropolitain".

Cette sortie est du conseiller municipal Ben Morin, de Sainte-Foy, alors qu'il priait son maire, M. Roland Beaudin, vice-président du comité exécutif de la Communauté urbaine de Québec et représentant de la ville de Sainte-Foy au conseil de cet organisme, de bien vouloir transmettre ses propos à la communauté.

M. Morin, appuyé par les conseillers municipaux Jean Duchaine et Georges Caron, s'est élevé contre le fait que la CUQ ait pourvu à la nomination d'un commissaire industriel et de deux assistants, au coût de $60,-000 par année, sans avoir, au préalable, tenu de concours et prévu aucune description de tâche.

Il s'est référé à une remarque du président du comité exécutif de la CUQ, M. Armand Trottier, qui aurait qualifié de "chance inouie l'engagement de trois hommes du coup", alors que, disait-il, "un seul aurait suffi." "Je ne fais pas de personnalité," a souligné M. Morin, "mais cette fois-ci on a mis la bouchée triple".

Le conseiller Morin a précisé qu'en ce qui a trait à la promotion industrielle, c'était de vendeurs dont on avait besoin et il a cité une liste de noms connus dans le secteur, qui auraient pu être d'excellents candidats.

Le conseiller Georges Caron a fait remarquer que "deux de ces commissaires" étaient déjà à l'oeuvre avec le gouvernement provincial depuis six ou sept ans et leur a souhaité meilleure chance avec la CUQ, au niveau des réalisations.

Le conseiller Morin a voulu s'enquérir si, avec de si bons technocrates, on n'allait pas doubler les études et les rapports . . . les rapports et les études . . . . . des ministères de l'Industrie et du Commerce et des Affaires municipales.

La réplique du maire Beaudin fut à l'effet que "quantité de conseillers municipaux n'étaient pas contents parce que les villes étaient représentées à la CUQ par le maire et qu'ils profitaient de l'assemblée publique mensuelle pour exprimer des voeux ou exposer des griefs".

Il a déclaré que les décisions du comité exécutif de la CUQ étaient prises à l'unanimité "par esprit de solidarité", mais que cela n'empêchait pas les membres d'avoir des discussions parfois orageuses avant de faire le consensus. Il a rappelé nombre d'autres nominations où on était allé chercher les compétences à l'intérieur des municipalités qui font partie de la communauté.

M. Beaudin a soutenu qu'un seul commissaire industriel avait été nommé et que les deux autres étaient des assistants. Le choix de fonctionnaires provinciaux, selon le maire Beaudin, était "une façon économique de monter des dossiers".

Le maire Beaudin a ajouté que le procédé de "piraterie" n'avait été utilisé que pour les chefs de service, mais que pour les autres fonctions, la CUQ procéderait par descriptions de tâches.

Le conseiller Ben Morin a finalement félicité son maire "du don qu'il avait d'atténuer une erreur de la CUQ".

La route 2-C s'embellira

Le ministre de la Voirie du Québec, M. Bernard Pinard, fait savoir que des travaux d'embellissement seront entrepris dès cette semaine sur la route 2-C, dans Ville Duberger, Les Saules et la ville de l'Ancienne - Lorette, sur une distance de 3.8 milles.

En effet, le ministre de la Voirie a confié à la firme Embellissement Duberger les travaux de gazonnement et d'ensemencement hydraulique de chaque côté de la route 2 entre le restaurant Le Petit Colonel et le viaduc sis à 400 pieds à l'est du boulevard Duplessis. Ces travaux sont évalués à $16,000.

PHOTO CENTRE BRUNET
PHOTOBAINES 1970
OLYMPUS 35 EC
50 ANS DANS L'APPAREILLAGE OPTIQUE SCIENTIFIQUE-MICROSCOPES-CAMERAS-COMPACTS 35MM.
* Circuits "Solid State"
* Obturateur Electronique
* Fractions de secondes aux minutes
VALEUR BRUNET 79.50
Le plus petit au monde, 35mm miracle électronique pour la perfection des photos . . . de jour ou de nuit. Plus commande flash automatique n'éclaire que si nécessaire. A l'intérieur ou a l'extérieur, de jour ou de nuit, vous êtes sûr avec le 35 EC.
n'achetez pas sans consulter LE PLUS GRAND CENTRE de PHOTO AU COEUR DE QUEBEC
UTILISEZ NOTRE PLAN FACILE DE CREDIT
PHOTO CENTRE BRUNET
605 est ST-JOSEPH Québec 2 529-5741

au delà de l'événement

Des réformes seront apportées au revenu du Québec

William Tetley

Ce matin-là, il portait la cravate, une parure qu'il a vite fait de remplacer par le noeud papillon qui ne l'avait pas quitté depuis vingt ans . . .

Entrevue: Claude Tessier

La hausse du taux d'intérêt sur les sommes dues au fisc provincial et payées en retard, des modifications à la taxation devant rapporter $3,000,000 sur les profits des compagnies mutuelles d'assurance-vie, et l'adoption d'un code administratif du revenu figurent parmi les mesures que le ministre du Revenu du Québec entend prendre prochainement.

M. William Tetley désire également améliorer l'efficacité administrative par une meilleure motivation de ses 3,600 fonctionnaires et par l'amélioration de leurs conditions de travail, particulièrement à Montréal où le Revenu serait mal logé.

Au cours d'une entrevue, le ministre de 43 ans, qui succède aux Johnston, Hyde, Kierans et Earl, a déclaré qu'il essaiera d'être juste tout en imitant la politique de ses prédécesseurs: "Tout le monde doit payer les impôts et les taxes. La règle du jeu est claire".

Le ministère du Revenu collectera en taxe cette année plus de $2.2 milliards. En 1947-48, les revenus de la province étaient de $185 millions; en 1957-58 de $503 millions.

M. Tetley dit que des contribuables préfèrent se financer à mêmes les revenus de l'Etat en payant en retard leurs taxes et leurs impôts. Dans ce cas, le ministère du Revenu charge un intérêt de 6 p.c. et ces contribuables préfèrent payer cet intérêt que celui d'un emprunt à la Banque. Des amendements seront apportés pour permettre au Conseil exécutif de fixer le taux d'intérêt des sommes payées en retard. Il est possible que ce taux passe de 6 à 9 p.c.

Le gouvernement du Québec prendra également des dispositions semblables à celles prises dans d'autres provinces dans la taxation des compagnies mutuelles d'assurance-vie. Il s'agit d'une question technique se rapportant au rabattement, mais qui permettrait à l'Etat de récupérer $3 millions. Une autre loi consacrera une pratique courante dans les hôtels et les restaurants au sujet d'une taxe sur les eaux gazéifiées.

Le grand argentier de la province a préparé pendant vingt ans son accession à la vie politique. Il est facile à reconnaître puisqu'il porte régulièrement un noeuf papillon. Pourquoi ?

"Je me sens mieux ainsi", dit-il en soulignant que M. Pearson en portait un. "Mais M. Trudeau, souvent, ne porte pas de cravate. Je n'ai pas l'ambition de l'imiter tout simplement parce que je ne veux pas être premier ministre". M. Tetley a beaucoup d'humour même s'il est reconnu que le ministère du Revenu a quelque chose d'aride, d'impitoyable par son exécution à la lettre des lois fiscales. Et les ministres qui se sont succédés à ce ministère sont toujours vus comme les exécutants d'un grand principe: deux choses ne peuvent être évitées dans la vie: la mort et l'impôt.

Le curriculum vitae de M. William Tetley, c.r.m.p.q., né le 10 février 1927, "élevé" à Montréal, bilingue, nous fait voir les multiples facettes de sa personnalité reconnue aussi à l'étranger.

Après l'échouement du pétrolier "Arrow", sur les côtes de la Nouvelle-Ecosse, en février, M. Tetley a reçu un câblogramme de M. Aristote Onassis lui demandant de s'occuper de la cause. M. Tetley appartient en effet à l'étude légale Martineau, Walker, Allison, Beaulieu, Phelan & MacKell, de Montréal. C'est un spécialiste du droit maritime international et c'est à ce titre que ses services furent retenus par l'armateur grec. M. Tetley a participé aux dernières conférences du comité maritime international qui ont eu lieu à Athènes en 1961, à Stockholm en 1963 et à New York en 1966.

Il est l'auteur d'un ouvrage en droit maritime international, "Marine Cargo Claims", publié simultanément au Canada et en Angleterre en 1965. Une vingtaine d'articles de M. Tetley ont été publiés dans des revues juridiques en Italie, en France, en Angleterre et aux Etats-Unis.

Le ministre a d'autre part été critique littéraire pendant treize ans au "Montreal Star" et à la "Gazette". Il lit en moyenne trois volumes par semaine. "Mais je dois reconnaître, dit-il, que c'est maintenant plus difficile".

Pendant huit ans, il a enseigné la loi des compagnies à la faculté de Droit de McGill. Conseiller municipal pendant quatre ans, il est un des partisans du gouvernement métropolitain de l'Ile de Montréal. Intéressé au monde des livres, le député de Notre-Dame-de-Grâce a travaillé à la réalisation d'une bibliothèque municipale qui remporta trois prix du centenaire pour tous les genres d'édifices construits au Canada à ce moment.

M. Tetley songeait à la politique depuis plusieurs années. L'occasion de pénétrer ce milieu lui fut donnée en 1964 quand il fut élu échevin à Ville Mont-Royal et le 4 décembre 1968 quand il fut élu député aux élections partielles. Il a toujours été un membre actif du Parti libéral, aux deux niveaux, fédéral et provincial. Il est un ancien vice-président du Parti libéral du Québec. En juin 1968, il s'occupa activement de la campagne électorale de M. Trudeau au Québec et travailla à l'élection de M. Bourassa comme chef de parti au début de l'année.

Le ministre du Revenu s'intéresse aux questions économiques. Il a relu récemment le "New Industrial State", de Galbraight ainsi que "le Défi américain" de Servan-Schreiber. Administrateur dans une trentaine de compagnies, M. Tetley a dit aimer la vie parlementaire à laquelle il entend entièrement se consacrer.

"J'accorde beaucoup d'importance à l'efficacité administrative, dit-il. Et j'espère améliorer les conditions de travail surtout à Montréal. Mais je veux aussi rester près du peuple".

C'est ainsi qu'il a décidé de rendre visite aux députés, dans leur comté, pour s'informer de leurs problèmes et des problèmes du milieu. Récemment, il était au centenaire de la paroisse de Saint-Epiphane, dans le Bas-Saint-Laurent. "Nous voulons éviter les erreurs du Cabinet Lesage qui était loin des députés et de la réalité vécue par la population".

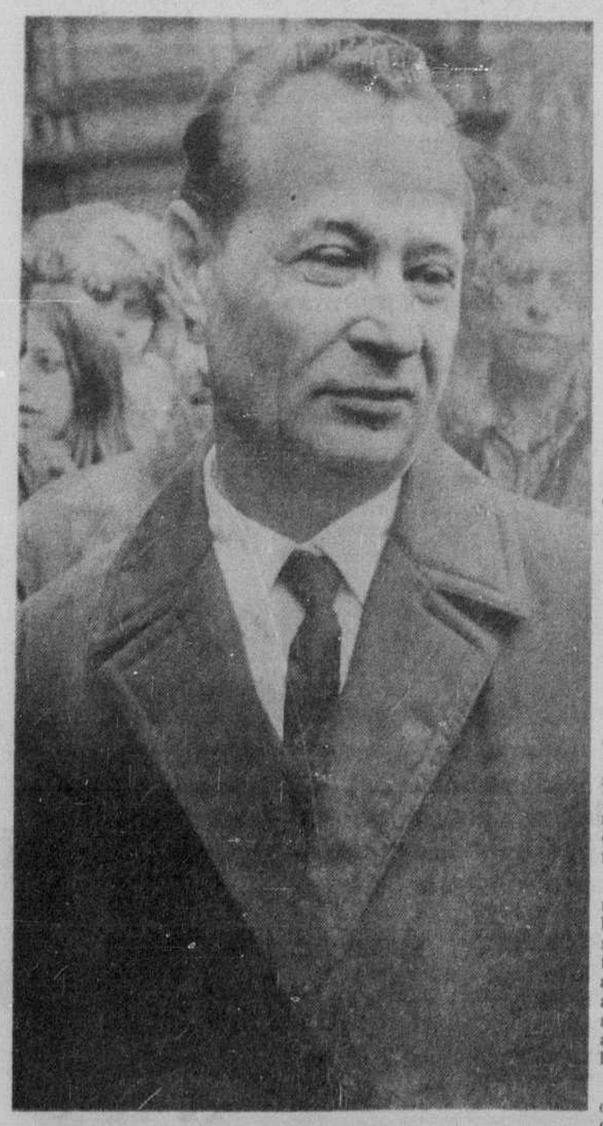
M. Tetley dit aussi que comme ministre du Revenu, il entendait ne pas être un sous-ministre. Il a reproché à son prédécesseur, M. Johnston, d'avoir laissé à son sous-ministre la voix d'interlocuteur du ministère du Revenu au Cabinet. Il veut aussi éviter l'erreur de M. Eric Kierans qui, selon M. Tetley, a été davantage un technocrate du Revenu.

"Mais tout le monde doit payer des taxes et des impôts. C'est très clair", dit-il en esquissant le geste de "Rendez à César ce qui est à César".

Possédant des intérêts dans un bureau-appartement sur l'avenue Beaconsfield, à Montréal, M. Tetley a aussi été administrateur et vice-président de l'Association des scouts de Montréal et des scouts de la province. Il reçut la médaille du Mérite en 1969. C'est un ancien président de la division internationale du YMCA et professeur à l'Ecole du Dimanche (Sunday School).

Marié à Rosslyn Abraham, il a quatre enfants: Pauline née en 1956, Jane née en 1957, Priscilla née en 1959 et Billy né en 1960.

Dubcek était un héros . . . il est devenu un martyr



Alexandre Dubcek

par Richard C. LONGWORTH

VIENNE (UPI) — "Dubcek était notre héros," déclara tristement le conducteur d'un tramway de Prague. "Maintenant, il est devenu notre martyr".

A première vue, Alexandre Dubcek n'est pas de la glaise dont on fait les héros ou les martyrs.

Bien que mesurant six pieds et quatre pouces, Dubcek n'est pas ce qu'on peut appeler un homme de bonne mine. Cet homme timide de la Slovaquie a été choisi pour diriger le parti communiste tchécoslovaque parce qu'il était considéré comme "sûr" et n'offensait personne. Il présida le "printemps de Prague", mais ne le dirigea pas vraiment et devint le héros de cette période exaltante en tentant de monter le tigre au lieu de le diriger.

Lorsque les Russes envahirent le pays, Dubcek tenta de demeurer au pouvoir dans l'espoir de sauver quelques-unes de ses réformes. Il échoua et fut déposé, mais — et cela est peut-être la mesure de son héroïsme — il n'abjura rien, n'admit jamais que tout ce qu'il avait tenté de faire avait été des erreurs.

Aujourd'hui, Dubcek est un martyr de la "normalisation" de la Tchécoslovaquie d'après-invasion. A 48 ans, il n'a plus de fonction. Le parti communiste auquel il s'était rallié dans son adolescence et qu'il a servi durant trente ans l'a expulsé. Ses anciens collègues ont cherché à le critiquer à qui mieux mieux.

Cependant, dans le peuple, il est plus vénéré que tout autre chef communiste européen depuis Lénine. Et le peuple craint le pire. "Ils ne seront pas satisfaits tant qu'ils ne lui auront pas fait subir un procès," dit une ménagère magasinant sur la Place Wenceslas.

COMMUNISTE DE CARRIERE

Alexandre Dubcek est presque né dans le parti communiste. Son père, Steve, émigra aux Etats-Unis, devint communiste à Chicago, puis rentra dans son pays d'origine, dégoûté de l'anticommunisme américain. Alexandre, qui venait tout juste d'échapper à la citoyenneté américaine, naquit plusieurs mois plus tard après le retour de la famille en Tchécoslovaquie.

En 1925, Steve Dubcek aida à fonder le parti communiste tchécoslovaque. La même année, il amena sa famille en Russie. En 1938, les Dubcek rentrèrent en Tchécoslovaquie car ils redoutaient le stalinisme et, en 1939, le jeune Alexandre, alors âgé de 18 ans, se rallia au parti communiste interdit de son pays.

Il fut un partisan de la résistance durant l'occupation nazie et prit part à un soulèvement slovaque. Après la prise du pouvoir par les communistes en Tchécoslovaquie, il fut un travailleur à plein temps du parti, étudia le droit, gravit les échelons et, en 1955-58, il suivit les cours du parti à Moscou, les terminant avec grande distinction. Il croyait alors qu'il avait appris à connaître les Russes, mais il se trompait.

Dubcek atteignit les échelons supérieurs du parti au début des années 1960, juste au moment où le mécontentement à l'endroit du stalinisme du chef du parti Antonin Novotny commençait à se faire sentir et alors que le peuple faisait pression pour obtenir des réformes économiques et sociales.

PAS UN RADICAL

Dubcek ne fut jamais un reformateur radical, mais il se rangeait avec prudence et de façon constante du côté des libéraux et, à l'automne de 1967, il devint le premier membre du Présidium à attaquer ouvertement Novotny. Deux mois plus tard, il réclamait l'expulsion de Novotny.

Cette expulsion survint en janvier 1968, et Dubcek, qui prétendait ne jamais avoir recherché un tel poste, fut désigné pour succéder à Novotny — autant pour son absence d'ennemis que pour son habileté positive.

Les huit mois suivants furent les plus tumultueux dans l'histoire de toute nation communiste. La presse devint libre et bouscula les emblèmes du passé. Les étudiants descendirent dans la rue et Novotny perdit son poste de président. Les syndicats ouvriers redécouvrirent leur vitalité et se firent verser des augmentations de salaires. Les restrictions sur les voyages furent annulées et des centaines de milliers de Tchécoslovaques visitèrent l'Ouest. On parlait alors d'élections dans lesquelles participeraient plusieurs partis.

EN AVANT

La libéralisation — le "printemps de Prague" — avait par elle-même un élan et Dubcek ne la dirigeait pas. Toutefois, il lui donna la bénédiction de son parti. Il rencontra 1,000 étudiants et leur demanda: "Quelles sont les garanties que les anciens jours ne reviendront pas?" "Il n'y a qu'une voie à suivre, déclarait-il, et cela consiste à aller de l'avant".

Dubcek était quelque chose de nouveau parmi les chefs communistes. Il aimait arpenter les rues la nuit, s'arrêtant pour causer avec les gens du peuple. Quelquefois, il s'écartait de sa route pour prendre un verre de bière avec des ouvriers. Des rassemblements impromptus se formaient autour de lui. C'est un plongeur émérite et la presse a déjà publié des photos de lui sur la planche de plongeon. Après ses exercices de natation, il s'assoyait sur une serviette et donnait des autographes.

Le peuple l'aimait. Les Russes le méprisaient.

Moscou ordonna à Dubcek de raffermir sa poigne. Dubcek refusa. Les pressions économiques et militaires s'accrurent. Le chef du parti hongrois, Janos Kadar, qui connaissait les tactiques soviétiques, déclara à Dubcek que les Russes ne plaisantaient pas et l'enjoignit de changer sa politique.

Dubcek ne prit pas au sérieux ces avertissements. Il ne crut en eux que le 21 août, à minuit, à une séance de son présidium, alors qu'il apprit la nouvelle de l'invasion.

LARMES AUX YEUX

"Comment cela est-il possible, se demanda Dubcek, les larmes aux yeux? "J'ai consacré toute ma vie à la coopération avec l'Union soviétique, et ils me font maintenant cela, à moi. C'est la tragédie de toute ma vie".

Dubcek vola à Moscou, où les Russes exigèrent que toutes ses réformes soient abolies. Dubcek marchanda. A son retour, il était encore au pouvoir, mais, dans un discours émouvant à la radio, il déclara à son peuple qu'un certain retranchement était inévitable, si l'on voulait que les troupes soviétiques quittent le pays.

Ce qui est quelque peu étonnant, ce retranchement — les Russes parlaient eux de "normalisation" — fut retardé. La presse, en particulier, demeura libre pendant près de huit mois.

Mais en mars 1969, la Tchécoslovaquie explosa de joie quand son équipe de hockey battit les Russes. Durant la célébration, les bureaux de Prague d'Aeroflot, service de transport aérien soviétique, furent incendiés.

On ne sut jamais qui avait allumé l'incendie. Mais les Soviétiques, furieux, exigèrent de l'action. Moins d'un mois après, Dubcek était exclu comme chef du parti.

INOPERANT

Dubcek devint président du Parlement, mais ce corps était déjà une simple estampille. Quand les foules de Prague se soulevèrent en août au premier anniversaire de l'invasion et crièrent "Dubcek, Dubcek", leur héros était déjà loin de la capitale, "en vacances" dans les monts Tartares.

Le mois suivant, il était expulsé comme président du Parlement et membre du Présidium du parti. Sa dégringolade s'accéléra. En janvier de cette année, il était chassé du comité central du parti et envoyé en exil diplomatique comme ambassadeur en Turquie. On rapporta que Gustav Husak, son vieux collègue et maintenant son successeur comme chef du parti, monta l'affaire de l'ambassade pour mettre Dubcek à l'abri de nouveaux coups.

Cela ne marcha pas. Dubcek passa quatre mois à Ankara — séquestré, ne pouvant parler aux journalistes, surveillant ses paroles lorsqu'il causait avec d'autres collègues de la diplomatie, trop loyal à la Tchécoslovaquie et à ses propres partisans pour les trahir.

Ses ennemis n'oublièrent jamais et lui pardonnèrent encore moins. A la fin de mai, il fut transporté de nuit dans le plus grand secret jusqu'en Tchécoslovaquie pour être interrogé devant une commission du parti pendant plusieurs jours. Finalement, presque épuisé, on lui signifia qu'il était expulsé du parti.

RAPIDES FORMALITES

Les formalités finales furent rapides. Husak risqua son propre poste pour sauver son vieil ami et concitoyen slovaque de l'humiliation finale, mais Dubcek fut exclu du parti, expulsé du Parlement et rappelé comme ambassadeur.

Il est maintenant sans emploi, probablement de façon permanente. Ses réformes — "son socialisme à figure humaine" — sont en pièces. La rumeur veut qu'il obtienne un poste de gérant d'une manufacture quelque part en province. Une autre rumeur dit que ses ennemis n'en ont pas encore fini avec lui et qu'ils se proposent de le traîner en justice.

Politiquement, cependant, Dubcek est un homme mort. L'un de ses plus implacables ennemis, le journaliste Miroslav Moc, a prévu, sans le vouloir, son épitaphe en écrivant que Dubcek "n'a pas contribué à clarifier les causes des (réformes) pas plus que le rôle qu'il y a joué". Traduit, cela signifie qu'il a refusé d'abjurer.

Pour cette raison, et un peu plus, le héros est devenu un martyr — parce qu'il a conservé la foi.

Le Groupement des locataires accuse les maires d'oublier le problème du logement

Par Pierre BOULET

Le fait que les municipalités du Québec métropolitain ne soient pas intéressées à voir appliquer la Loi 12, ne constitue pas une défaite pour le Groupement des locataires de Québec (GLQ), et cet organisme continuera d'exercer des pressions auprès des maires et des autorités de la Communauté urbaine, afin d'éviter une nouvelle crise du logement, l'an prochain.

Au cours d'une entrevue, le président du GLQ, M. Roger Bourgeois, a déclaré que la Communauté urbaine n'avait pas remporté un gros succès en obtenant les commentaires de seulement 3 maires sur 26, lors du sondage sur l'opportunité d'appliquer la loi favorisant la conciliation entre propriétaires et locataires.

M. Bourgeois a précisé qu'il était normal que la ville de Sillery se prononce contre l'application de la loi, puisque la population de cette municipalité se compose majoritairement de propriétaires. Quant à la réponse de Beauport, elle demeure un mystère pour le président du G.L.Q. La population de cette ville comprend autant de locataires que de propriétaires.

M. Bourgeois a qualifié de "chantage" l'attitude d'Orsainville qui donne son accord à l'application de la loi à condition que cette dernière régisse tout le territoire de la CUQ.

Le président du Groupement des locataires de Québec est d'avis que si le problème traîne en longueur c'est simplement parce que personne ne veut prendre ses responsabilités. "C'est un jeu de mots", a-t-il commenté.

M. Bourgeois reproche, de plus, aux maires de n'avoir pas consulté les citoyens avant de prendre une décision. "Dans toutes les municipalités du Québec métropolitain, les locataires ont droit de parole autant que les propriétaires", a ajouté le porte-parole du GLQ.

Le représentant des locataires de Québec s'est aussi dit d'avis que les maires n'avaient certainement pas étudié profondément les implications de la Loi 12. "Ils ont admis qu'il y avait eu une crise du logement, en mai dernier, et ils prennent les moyens pour en créer une nouvelle l'an prochain".

Comme première mesure, le Groupement des locataires de Québec fera parvenir au président de la CUQ, M. Armand Trottier, ainsi qu'aux maires de la région, une lettre les incitant à définir clairement leurs positions et à prendre leurs responsabilités.

M. Bourgeois a déclaré que son organisme allait attendre la suite des événements... "mais pas trop longtemps!"

"Si les autorités de la CUQ, n'aboutissent à rien avant novembre prochain, a conclu le porte-parole du GLQ, nous convoquerons une assemblée spéciale de nos membres et ce seront eux qui auront le dernier mot."

au palais de justice

22 CIGARETTES DE MARI

Une jeune Québécoise qui ne possède aucun dossier judiciaire a été condamnée, hier, à $125. d'amende par le juge Gilles Carle, de la Cour des sessions de la paix, pour avoir été trouvée, dans la nuit de samedi, en possession de 22 cigarettes de marijuana. Me Gaston Desjardins, représentant de la Gendarmerie royale du Canada, a déclaré qu'il avait eu l'intention d'accuser la jeune fille de possession pour faire le trafic de la marijuana, mais qu'il ne l'a pas fait parce qu'il s'agit d'une première offense. Il a souligné la forte quantité de cigarettes que possédait la jeune fille et a demandé une amende de $200.

SON DOSSIER LE PERD

Un jeune homme qui avait été pris avec seulement quatre cigarettes de mari n'a pas été chanceux, car le juge lui a imposé l'amende de $200. Et cela parce qu'il avait un lourd dossier judiciaire. Lorsque les officiers de la GRC ont saisi les cigarettes, ils ont découvert une arme à feu, à autorisation restreinte, arme qui n'était pas enregistrée. Me Jean Drouin, substitut en chef adjoint du procureur général, a demandé au juge de le condamner à deux mois de prison . . . toujours à cause de son lourd dossier. Le juge Carle rendait sa sentence ce matin dans cette deuxième affaire.

ACCUSE DE DEUX VIOLS

Un caporal de l'Armée canadienne qui est dans les forces armées depuis 18 ans, n'a aucun dossier, est marié et père de cinq enfants, a été cité à sa déclaration volontaire, le 14 juillet, sous l'accusation d'avoir violé une jeune fille d'Orsainville, au Lac-Saint-Charles, le 6 juin. Lors de cette prochaine visite devant le juge Carle, l'accusé, par l'entremise de Me Lawrence Corriveau, fera une demande de cautionnement. Il a déjà essuyé un refus devant le juge Gilles LaHaye, lors de sa comparution, parce que Me André Gaulin avait souligné que le militaire avait commis un autre viol le 21 avril, au même endroit. Sous cette première accusation, il a été envoyé à son procès au Assises du 8 septembre par le juge Louis Fortin. Ce dernier n'avait pas voulu entendre une demande de cautionnement, préférant que le juge qui devait entendre la deuxième cause décide s'il y a encore danger de récidive.

CAUTIONNEMENT ACCORDE

Le juge Carle a accordé un cautionnement de $1,000 par personne solvable à un ancien constable municipal sur qui pèsent six chefs d'accusation de fraude pour des sommes variant de $250 à $360 sur l'achat de marchandises. Me Maurice Lagacé, substitut du procureur général, s'est opposé à tout cautionnement, soulignant que l'accusé est déjà en liberté sous cautionnement pour des crimes du genre. Me Lagacé a dit qu'il n'a pas l'habitude de s'opposer à tout cautionnement, mais qu'il s'agit d'un récidiviste qui, pendant qu'il est en liberté provisoire, n'a même pas le droit d'être soupçonné d'un autre crime s'il ne veut pas être gardé en prison. Et voilà que l'accusé fait face à six accusations. Me Jacques Bouchard, en défense, a dit qu'il ne s'agit pas de crimes graves, que l'accusé est peut-être innocent si les "fraudes" s'avèrent une erreur d'interprétation. Il ne faudrait donc pas le punir par anticipation. Vendredi, l'accusé avait plaidé coupable devant le juge LaHaye, mais ce dernier s'était récusé, ayant connu l'homme alors qu'il (le juge) était substitut du procureur général à la Cour municipale.

EXAMEN MENTAL

Un jeune homme de Charlesbourg, âgé de 21 ans, devra subir un examen mental à la prison de Québec, et cela à la demande de Me Drouin. Il a comparu devant le juge Carle sous l'accusation d'avoir été trouvé en possession d'une arme offensive avec un dessein dangereux. Il s'agit d'un couteau.

CHANCEUX MALGRE TOUT

Un jeune homme de Lauzon avait été appréhendé le 15 mars au volant de la voiture d'un ami, alors que ses facultés étaient affaiblies par l'alcool et alors que son permis de conduire avait été suspendu pour une période indéterminée, s'en est tiré à bon compte lorsqu'il a plaidé coupable aux deux accusations devant le juge Alphonse Garon. Sous le premier chef, il a écopé d'une amende de $100 et sous le second d'une amende de $10. De plus, il lui a été interdit de conduire un véhicule-moteur pendant une période de 12 mois. Me Ross Goodwin, qui le défendait, a expliqué au juge que le jeune homme avait tout simplement négligé de renouveler son permis à la suite d'une suspension. Mais l'accusé a été chanceux de ne pas avoir été condamné à la prison. En effet, en 1966 et en 1969, il avait été arrêté pour avoir conduit alors que ses facultés étaient affaiblies par l'alcool. Ce qui veut dire que les autorités auraient dû lui servir un avertissement de condamnation antérieures, chose qui n'a pas été faite. Si l'avertissement lui avait été servi, le juge aurait été forcé de le condamner à 14 jours de prison sans option d'amende, comme l'exige la loi lorsqu'il y a récidive.

Stage de deux mois au SOLEIL

Mlles Brigitte Texier et Yvonne Reinert, étudiantes au Centre international d'enseignement supérieur du journalisme de Strasbourg (France), font actuellement un stage de deux mois à la Rédaction du "Soleil".

Au cours de l'été 1969, deux autres Strasbourgeoises, étudiantes au même Centre de journalisme, ont fait un stage d'égale durée à la Rédaction du "Soleil".

Voleurs recherchés

La Sûreté du Québec a déployé un fort contingent pour rechercher les auteurs d'un vol à main armée perpétré hier matin à la succursale de la Banque Canadienne Nationale de L'Islet-sur-Mer.

Les recherches, qui regroupaient des hommes des divers postes de la S. Q. aux environs de Saint-Jean Port-Joli, se sont poursuivies dans les bois, non loin du village de Saint-Philémon.

Les voleurs s'étaient introduits dans la banque moins d'un quart d'heure après l'ouverture de l'établissement, et ont réussi à s'enfuir avec une somme de plus de $3,000.

L'on croit que les bandits ont trouvé refuge dans les bois près de Saint-Philémon, car peu après le "hold-up" des barrages avaient été dressés sur toutes les routes menant à L'Islet-sur-Mer.

Un jeune homme de Giffard se noie dans le Saint-Laurent

Un jeune homme de Giffard a péri dans le Saint-Laurent, face au village de Saint-Laurent, hier midi. Denis Bonsaint, 23 ans, domicilié au 3535 de la rue Long Sault, est tombé d'une embarcation de plaisance au cours d'une excursion vers l'Ile-aux-Coudres. Son corps n'a pas encore été repêché.

La tragédie s'est déroulée sous les yeux de cinq compagnons et compagnes de la victime. Le groupe avait laissé, une heure plus tôt environ, la marina du Quebec Yacht Club. Le bateau à bord duquel l'excursion avait été entreprise est la propriété d'un industriel de Sillery.

A la suite de la disparition de Denis Bonsaint, les compagnons ont entrepris des recherches dans l'espoir de localiser la victime. La Sûreté du Québec fut ensuite informée. L'agent Marc Saulnier et l'agent Percy Gagnon, de la brigade des homicides, ont été chargé de l'enquête policière.

VACANCES BUISSONNIÈRES CHEZ BERLITZ

Le 27 juillet prochain commencent, chez Berlitz, des cours de conversation en anglais et en espagnol d'une durée de 4 semaines. Exclusivement réservés aux étudiants âgés de 9 ans et plus, ils sont offerts à des prix à la portée des étudiants. Ces cours d'été pour les jeunes, conçus pour aider aussi bien l'élève en retard que l'élève en avance, sont donnés en petits groupes (6 participants en moyenne). Berlitz offre également des cours particuliers.
Mettez à profit vos deux mois de vacances! Pour plus de renseignements, appelez Berlitz.

Berlitz® Cours de langues vivantes
Québec, 500, Grande Allée, Tél. 529-6161
Chicoutimi, 152 est, rue Racine, 549-7474
Alma, Tél. 549-7474

Woodhouse LES PLUS GRANDS DETAILLANTS D'AMEUBLEMENT AU CANADA. ETABLI EN 1911

VOUS OFFRE SES SUPER-SPÉCIAUX DE JUILLET

MODELE EXCLUSIF "REGENT"
DE REPUTATION BIEN ETABLIE

SANS GIVRE

AUCUN DEGIVRAGE EMBETANT

CONGELATEUR A TEMPERATURE ZERO DE 115 LB

PORTE COMPARTIMENTEE PLEINE LONGUEUR

GRAND REFRIGERATEUR "SANS GIVRE" DEUX PORTES DE 13 PIEDS CUBES. MODELE IDEAL POUR LA NOMBREUSE OU GRANDISSANTE FAMILLE

Complètement exempt de givre! Aucune nécessité de dégivrer votre réfrigérateur! Adieu pour toujours le givre indésirable! La circulation continuelle d'air froid dans le congélateur et le réfrigérateur assure un froid uniforme et un refroidissement rapide. Deux hydrateurs en porcelaine. Compartiment séparé pour le beurre et le fromage avec portes coulissantes transparentes. Seulement 30" de large.

En SPECIAL à 309.95

Seulement $15 PAR MOIS

AVEC ECHANGE
Généreuse allocation d'échange accordée sur votre vieux modèle en état de fonctionnement.

ENSEMBLE DE LIT CONTINENTAL "ORTHO-KING", 5 MORCEAUX, A MOTIF FLORAL DE BEL ASPECT

Le matelas contient 252 ressorts spiraux et couches de moelleux feutre blanc pour vous assurer un confort et support uniformes... c'est comme si vous dormiez sur un lit de roses. Recouvert de coutil à motif floral, piqué en volutes. Sommier-boîte appareillé, tête de lit rembourrée et recouverte du même matériel. Un oreiller et une douillette 66" x 72" à motif floral s'harmonisant.

En SPECIAL à 99.95

Seulement $4 PAR MOIS

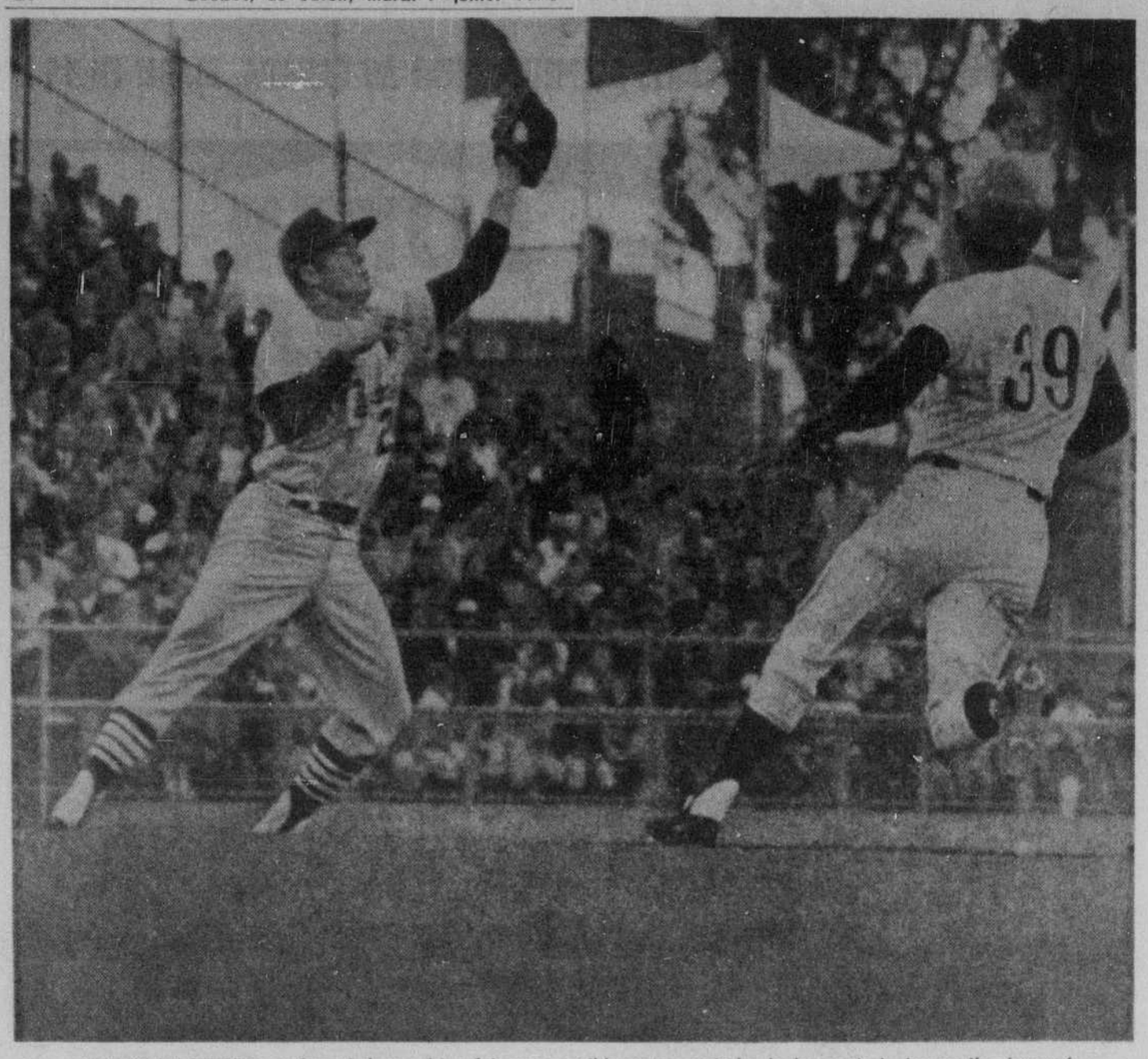
PAS DE DÉPÔT REQUIS - JUSQU'À 3 ANS POUR PAYER

Telephonez, ou demandez au vendeur les détails complets sur notre PLAN DE CREDIT CONTINUEL

Magasinez les jeudi et vendredi jusqu'à 9h. p.m., le samedi jusqu'à 12.30 p.m.

Woodhouse 440 rue de la COURONNE TEL.: 522-2046

Quatre étages pour faciliter vos achats!
Garez facilement votre automobile à l'abri, au Parc-autos Jacques-Cartier, à deux pas de notre magasin.



UN PAS EN RETARD — Coco Laboy a bien fait son possible pour atteindre le but mais le lancer l'a devancé.

Une double défaite

Les Expos assistent à la journée Santo

Spécial au SOLEIL

CHICAGO, Ill. — Les Cubs de Chicago ont remporté les honneurs d'un programme double hier après-midi contre les Expos de Montréal, par des comptes de 3-2 et 14-2, alors que Ron Santo faisait produire dix points à l'aide de trois coups de circuit. Santo a admis après la rencontre qu'il venait de connaître sa meilleure journée depuis le début de sa carrière.

Les Cubs ont ainsi gagné leur premier programme double depuis près d'un an, soit depuis le 20 juillet 1969.

Le nouveau venu Joe Decker a remporté sa deuxième victoire de la saison dans la deuxième partie et lancé du même coup son premier match au complet dans les majeures.

Les 21,143 spectateurs présents ont vu Bob Bailey frapper deux coups de circuit, l'un dans le premier match et l'autre dans le deuxième et Ron Fairly en claquer un dans la première partie. Malheureusement pour les Expos et heureusement pour le lanceur gagnant, Bill Hands, il n'y avait alors aucun coureur sur les sentiers.

Enfin, tout le monde a vu les Expos remplir les sentiers avec aucun retrait à la neuvième manche de la première partie, sans pouvoir même marquer le point égalisateur, alors que Chicago menait 3-2. Ce fut le fait saillant de la partie, avec les trois circuits et les dix points produits de Santo.

SANTO SECOUE SA LETHARGIE

Ron Santo, qui traversait l'une des pires léthargies de sa carrière, a ouvert le feu à la quatrième manche de la première partie, en expédiant une balle de Carl Morton par-dessus la clôture du champ gauche pour donner l'avance à son club, 2-0, puisqu'il y avait un coureur sur les sentiers en vertu d'un but sur balles.

C'était le huitième de Santo qui portait son total de points produits à 44. A la sixième, les Cubs ont marqué ce qui devait être le point vainqueur sur un triple de Don Kessinger, son neuvième de la saison, et un ballon sacrifice de Johnny Callison.

CIRCUITS DE FAIRLY ET BAILEY

A la septième manche, Ron Fairly a frappé son huitième coup de circuit et à la huitième, Bob Bailey s'est amené comme frappeur d'urgence il a expédié une balle de Bill Hands dans les estrades de gauche pour réduire l'avance des Cubs à 3-2. C'était le huitième circuit de Bailey et son cinquième de la saison comme frappeur d'urgence.

A la neuvième, Hands, qui avait tenu les Expos à quatre coups sûrs: des simples par Staehle et Gosger et des circuits par Fairly et Bailey, a faibli en donnant un simple à Staub et un double à Fairly, Staub s'arrêtant au troisième. Jim Gosger a été passé intentionnellement. Il n'y avait aucun retrait.

Hands a alors été remplacé par Rodriguez, Roberto Rodriguez, un nouveau venu qui a été obtenu des Padres de San Diego le 24 juin, via les Athletics d'Oakland de la ligue Américaine. Rodriguez a retiré sur des prises John Bateman et Coco Laboy et a retiré Bailey sur un roulant au champ intérieur pour ainsi sauver la situation pour les Cubs et la victoire pour Hands. Les Expos ne se sont jamais remis de ce K.O. et ils ont été une proie facile pour leurs adversaires dans la deuxième partie. Hands a maintenant une fiche de 10-7 et Morton, qui a été remplacé par McGinn à la huitième et qui n'a donné que quatre coups sûrs en sept manches, a essuyé son sixième revers contre neuf triomphes.

UNE DEROUTE DE 14-2

Dans la deuxième partie, ce fut la déroute pour les Expos, surclassés par 14 à 2. Ron Santo a repris où il avait laissé dans la première rencontre et a claqué un circuit de quatre points dès la première manche contre Mike Wegener pour assurer du même coup la victoire aux Cubs.

C'était le deuxième coup de circuit de Santo avec les buts remplis cette saison et le cinquième de sa carrière. Et Ron ne l'a pas raté, expédiant la balle de Mike Wegener dans les estrades du champ centre à plus de 425 pieds du marbre. Wegener avait rempli les sentiers à l'aide de trois buts sur balles. "Je n'avais pas mon rythme au monticule, ni ma cohésion" de dire Wegener visiblement déçu dans le vestiaire des siens après la partie. "Quand j'ai voulu placer la balle sur le marbre avec les buts remplis, je n'avais pas le choix, Santo l'a expédiée vous savez où" d'ajouter Wegener. C'était une balle glissante.

Wegener a donné un cinquième point à la deuxième manche sur un but sur balles, un coup sûr et un mauvais lancer et après qu'il eut donné un sixième but sur balles au début de la troisième, il fut remplacé par John Strohmayer qui ne devait malheureusement pas faire mieux.

ENCORE SANTO

Strohmayer a donné quatre points sur deux coups sûrs et trois buts sur balles en une manche et un tiers, dont un but sur balles à Santo avec les buts remplis. Strohmayer a été remplacé par Claude Raymond à la quatrième et Claude, pour l'une des rares fois cette saison, a été malmené à son tour.

Après avoir retiré sur des prises cinq des sept premiers frappeurs à lui faire face, Raymond a donné un but sur balles à Billy Williams, un simple à Jim Hickman, son premier de la journée et un circuit à Ron Santo bon pour trois points. Santo obtenait ainsi son troisième coup de quatre buts de l'après-midi et faisait compter ses huitième, neuvième et dixième points de la journée, portant son total à 52 cette saison.

"Je ne peux comprendre comment Santo ait pu frapper cette balle dans les estrades du champ centre. C'était une balle rapide, basse et à l'extérieur du marbre" de commenter Claude Raymond après la partie.

Pendant ce temps, Joe Decker lançait une partie de toute beauté, travaillant très à l'aise avec une aussi forte avance. Il a bien espacé six coups sûrs et a remporté son deuxième gain et lançait son premier match au complet.

Mais Bob Bailey a trouvé le moyen de réussir son deuxième circuit de la journée, soit son neuvième de la saison à la quatrième manche, portant son total de points produits à 21.

Ron Brand, qui jouait à l'arrêt-court dans la deuxième partie, a obtenu deux coups sûrs tout comme le receveur John Boccabella. Pour les Cubs, Billy Williams a obtenu deux coups sûrs, outre Santo et Williams et Kessinger ont croisé le marbre trois fois chacun.

Oui. On a bien raison de dire qu'il s'en passe des choses bizarres au Wrigley Field.

PREMIERE PARTIE

MONTREAL	Ab	P	Cs	Pp
Staehle, 2b	4	0	1	0
M. Jones, cf	4	0	0	0
McGinn, lanc.	0	0	0	0
Staub, rd	4	0	1	0
Fairly, 1b	4	1	2	1
Gosger, cc	3	0	1	0
Bateman, rec.	4	0	0	0
Laboy, 3b	4	0	0	0
Wine, ac	1	0	0	0
Bailey, cf	2	1	1	1
Morton, lanc.	1	0	0	0
Fairey, fd	1	0	0	0
Sutherland, ac	0	0	0	0
Total	32	2	6	2

CHICAGO	Ab	P	Cs	Pp
Kessinger, ac	4	1	2	0
Callison, ed	2	0	0	1
B. Williams, cf	4	1	1	0
Hickman, 1b	3	0	0	0
Santo, 3b	3	1	1	2
C. James, cc	3	0	0	0
Gaglano, 2b	2	0	1	0
Rudolph, rec.	3	0	0	0
Hands, lanc.	1	0	0	0
R Rodriguez, lanc.	0	0	0	0
Total	28	3	5	3

Montréal 000 000 110—2
Chicago 000 201 00x—3

LSB — Montréal 6, Chicago 3. 2B — Fairly, 2B — Kessinger, C — Santo 8e, Fairly 8e, Bailey 8e. Sac. — Morton, BS — Callison.

Lanceurs	MI	Cs	P	Pm	Bb	Rb
Morton (P, 9-6)	7	4	3	3	1	5
McGinn	1	1	0	0	0	1
Hands (G, 10-7)	8	6	2	2	2	6
R. Rodriguez	1	0	0	0	0	2

Partie sauvée: R. Rodriguez. Temps: 2h. 09.

DEUXIEME PARTIE

MONTREAL	Ab	P	Cs	Pp
Staehle, 2b	5	0	0	0
Fairey, cg	3	0	0	0
Dillman, lanc.	0	0	0	0
M. Jones, fg	1	0	0	0
Staub, cd	3	0	0	0
Fairly, 1b	3	0	1	0
Gosger, cc	4	0	0	0
Bailey, 2b	4	1	1	1
Brand, ac	4	1	2	0
Boccabella, rec.	4	0	2	1
Wegener, lanc.	1	0	0	0
Strohmayer, lanc.	0	0	0	0
Raymond, lanc.	0	0	0	0
Hahn, cg	1	0	0	0
Total	33	2	6	2

CHICAGO	Ab	P	Cs	Pp
Kessinger, ac	4	2	0	0
Callison, cd	3	2	1	0
B Williams, cg	3	1	2	0
Spangler, cg	0	0	0	0
Hickman, cc	3	2	1	0
C. James, cc	1	0	1	0
Santo, 3b	3	2	2	8
W. Smith, 1b	3	1	2	1
Gaglano, 2b	4	1	1	1
Rudolph, rec	3	0	0	0
Decker, lanc.	4	0	1	1
Total	35	14	11	11

Montréal 010 100 000— 2
Chicago 410 405 00x—14

E — Staehle, Raymond, W. Smith. Bailey. DJ — Montréal 1. LSB — Montréal 9, Chicago 7. 2B — W. Smith C — Santo (2) 9e et 10e, Bailey 9e. S — Strohmayer.**Lanceurs**

	MI	Cs	P	Pm	Bb	Rb
Wegener (P, 6-2)	2	2	5	5	6	0
Strohmayer	1 1-3	2	4	3	3	1
Raymond	2 2-3	4	5	4	1	5
Dillman	2	3	0	0	0	0
Decker (G, 2-4)	9	6	2	1	4	3

LE — Decker, Wegener, BP — Rudolph. T — 2h. 50. A — 19,743.

dépôts garantis
8 3/4 % à 5 ans

3 à 5 ans.....8 1/2%
1 à 3 ans.....8 1/8%
270 à 364 jours.....7 1/4%
180 à 269 jours.....7 1/8%
90 à 179 jours.....7 %
60 à 89 jours.....7 %
30 à 59 jours.....6 3/4%

FIDUCIE Prêt et Revenu
siège social à Québec

CERTIFICAT DE DÉPÔT GARANTI
S.V.P. remplir et adresser votre chèque à :
FIDUCIE PRÊT ET REVENU 5-7-70
QUÉBEC/850 Place d'Youville /Tél.: 529-6821 /Jean-Guy Filion
MONTRÉAL/225 St-Jacques /Tél.: 288-1221 /Roland Hamel
Montant: $..... Durée ..... ans
Nom.....
Adresse.....
Minimum: $500.00. Un certificat officiel vous sera transmis.

Butts lance Québec vers la victoire

par Roland SABOURIN

Le lanceur droitier Larry Butts, des Royaux de Drummondville, n'a pu trouver la zone des prises avec ses neuf premiers lancers, et il n'en fallait pas plus pour lancer les Indiens vers une victoire de 9-5, hier soir, dans une joute d'une durée de plus de trois heures. Cette manche initiale devait procurer trois points au club local grâce à trois buts sur balles, deux coups sûrs, un but volé, un mauvais lancer et un ballon - sacrifice.

Joe Carboni, qui commença la partie pour Québec, ne montra pas une maîtrise beaucoup plus efficace mais put résister jusqu'à la huitième alors que les visiteurs comptèrent trois points pour s'approcher à 7-5. Avant de se diriger vers les douches, le droitier des Indiens venait de donner son neuvième but sur balles ainsi que trois de ses 10 coups sûrs. Carboni avait obligé les visiteurs à laisser 13 coureurs sur les sacs dans les sept premières strophes.

Le diminutif Angel Davila vint mettre un frein à la poussée des Royaux pour ainsi permettre à Carboni de remporter sa cinquième victoire de la saison, en comparaison à deux défaites.

Davila devait se servir de sa vitesse pour inaugurer la poussée de deux points des Indiens, à la huitième. Il fut sauf au coussin initial quand le deuxième - but Jerry Métivier jongla avec la balle. Angel se sauva au deuxième sur une balle passée et compta sur le double de Harvey Yancey, qui accueillait Joe Bloom, le quatrième lanceur des visiteurs. Fred Caviglia et Tom Callen (un joueur d'intérieur) avaient succédé à Butts.

Québec avait réussi trois points à la cinquième manche avec trois coups sûrs dont un, bon pour deux points par Mariano de Leon. Ce dernier avait également produit le quatrième point des siens à la troisième manche.

Pour vous donner une idée des difficultés de Carboni, disons que Drummondville laissa huit coureurs en panne dans les trois premières strophes. La seule reprise où les Royaux ne placèrent aucun coureur sur les sentiers fut la cinquième.

Chaque club cogna dix coups sûrs, et Chuck Klimchuck et Fred Kuppers en eurent trois chacun pour les perdants, tout comme Victor Nazario pour Québec.

ENTRE LES SACS: Au cours de la joute, Davila reçut le trophée "Molson" à titre de joueur le plus utile des Indiens pour le mois de juin, nomination qui fut chaleureusement accueillie . . . Nazario a porté son total de buts volés à 15 en déclenchant un double vol avec Reginald Grenald à la cinquième, situation qui prépara la scène pour le simple de de Leon . . . La prochaine joute locale aura lieu demain avec Trois - Rivières comme visiteur, et il est à noter que celle de vendredi, contre Thetford Mines, commencera à 20 heures et non à 21 heures comme le veut le calendrier . . . Carboni a maintenant réussi 53 retraits au bâton, un de plus que Davila qui en a ajouté deux à son total durant son travail de relève . . . Un nouveau lanceur du nom de Steve Nielson doit se rapporter au club Drummondville, et il doit lancer demain contre le Sherbrooke . . . Québec a sept victoires consécutives devant ses partisans qui ont assisté à 14 de leurs 19 victoires de la saison . . .

DRUMMONDVILLE	Ab	P	Cs	Pp
Beltram, cg	4	1	2	1
Hughes, ac	4	1	0	0
Gregory, 1b	3	1	1	0
Klimchuck, cd	3	1	2	2
Vinzie, 3b	4	0	1	0
Gonzalez, cc	3	0	0	1
Callen, 2b, lanc.	2	0	0	0
Kuppers, rec.	4	1	2	1
Butts, lanc.	0	0	0	0
Caviglia, lanc.	1	0	0	0
a-Métivier, 2b	3	0	0	0
Bloom, lanc.	0	0	0	0
Total	35	5	10	5

QUEBEC	Ab	P	Cs	Pp
Yancey, cd	4	2	1	1
Silva, cc	3	1	0	0
Nazario, 3b	5	2	3	1
Grenald, cg	4	2	2	2
Marles, rec	4	1	1	1
M. de Leon, 2b	5	0	1	3
Heron, 1b	3	0	1	1
Contramaestre, as	4	0	0	0
Carboni, lanc.	3	0	0	0
Davila, lanc.	1	1	0	0
Total	38	9	10	9

a-Retiré au bâton pour Caviglia à la 6e.

Drummondville 000 001 120— 5 10 4
Québec 301 030 02x— 9 10 1

Erreurs: Gonzalez, Hughes (2), Grenald, Métivier. Coups de deux - buts: Grenald, Yancey. Buts volés: Yancey (2), Nazario, Grenald, Kuppers. Sacrifice: Caviglia. Ballon - sacrifice: Grenald. Laissés sur les buts: Drummondville 15; Québec 9.

Lanceurs	MI	Cs	P	Pm	Bb	Rb
Butts	1-3	2	3	3	2	0
Caviglia	4 2-3	6	4	3	3	3
Callen	2	0	1	0	1	2
Bloom	1	1	1	1	0	2
Carboni	7	10	5	8	9	1
Davila	2	0	0	0	1	2

Mauvais lanceurs: Butts, Carboni (2), Davila. Balle passée: Kuppers. Lanceur gagnant: Carboni (3-2). Lanceur perdant: Butts (6-2). Arbitres: Chapman, au marbre; Lewis, sur les buts. Assistance: 1,822. Durée de la joute: 3h. 15.

roland sabourin

Paul Pouliot nous procure un moment de satisfaction

"Tu dois être fier, ton poulain a finalement gagné", nous ont glissé quelques membres du club de golf Royal Quebec après la victoire de Paul Pouliot dans le tournoi "Duc de Kent", dimanche après-midi. Naturellement, ils faisaient allusion au fait qu'il y a plusieurs années que nous appuyons Pouliot dans sa lutte pour gagner le plus important tournoi amateur qui se joue dans la région.

"C'est aujourd'hui ou jamais", avons-nous confié à Paul, quelques minutes avant de nous rendre au tertre de départ pour son match supplémentaire contre Claude Dufour, du club Islemere. Après tout, il faut tenir compte qu'il y a plusieurs jeunes qui poussent et que l'opposition devient de plus en plus difficile pour un type de l'âge de Pouliot.

Nous ne vous cachons pas que nous avons cru qu'il y aurait un deuxième trou supplémentaire quand nous avons vu les deux golfeurs manquer le vert sur leur deuxième coup. Dufour n'avait cessé de se tirer d'impasses durant les sept derniers trous de la deuxième ronde, approchant avec son putter et calant régulièrement des coups roulés de 6 à 15 pieds pour sauver ses pars, sans parler de celui de 25 pieds qui lui a donné le "birdie" égalisateur au 18e trou.

De son côté, Pouliot s'était montré plus régulier que son rival sur le dernier neuf, mais n'avait pas eu autant de veine avec les coups qui étaient dans la zone "birdie", moins de 15 pieds. Ceci pouvait s'expliquer parce qu'il ne fonçait pas assez vigoureusement, style qui est le sien sur les verts.

Une fois que Dufour eut perdu son charme, le représentant du Royal Quebec ne rata pas sa chance. Soudainement, un lourd fardeau venait de tomber de ses épaules.

Prochain objectif : Titre amateur

Même si Pouliot a nettement dominé le golf local au cours des dernières années, nous connaissons nombre de gens qui hésitaient à l'accepter comme le meilleur compétiteur. Ses nombreux succès étaient rapidement oubliés parce qu'il ne réussissait pas à gagner le "Duc de Kent", un tournoi rempli de prestige. Les commentaires entendus n'étaient pas toujours des plus agréables.

Paul ne nous a pas caché, dimanche, que toute cette affaire l'ennuyait beaucoup. Après tout, il n'était pas sans savoir ce qui se disait dans les coulisses. Vous pouvez être certains qu'il était un homme fort soulagé dimanche soir.

Et n'allez pas croire qu'il entend se reposer sur ses lauriers maintenant qu'il a inscrit son nom sur la base de la traditionnelle coupe donnée par un membre de la famille royale. S'il y a une chose que nous avons pu constater, c'est qu'il est devenu plus agressif.

Sa première inquiétude, juste avant la remise des prix, était de savoir si les officiers de l'Association provinciale avaient ramassé la feuille contenant les noms des joueurs du Royal Quebec inscrits pour le tournoi amateur du Québec. Avec les troubles qui existent présentement dans le service postal de Sa Majesté, il n'y a aucune chance à prendre. Quelqu'un a cependant assuré Pouliot que Jean-Paul Paradis, secrétaire local, verrait à leur téléphoner à Montréal pour la date limite.

Il était clair que le prochain objectif de Pouliot est le championnat amateur du Québec. Ensuite, il sera prêt pour l'Omnium du Québec qui aura lieu au club Lorette, à la fin du mois.

Plus ou moins enthousiaste il y a un mois, notre homme est maintenant décidé à mériter une place sur l'équipe québécoise de la coupe Willingdon pour la troisième fois de sa carrière.

Dans le carnet de notes du mardi...

Avons-nous vu le club Drummondville pour la dernière fois de la saison, hier soir ? . . . Il y a une rumeur à l'effet que ce club se retirera des cadres de la ligue Provinciale de baseball s'il n'obtient pas un octroi de $5,000 du conseil municipal de Drummondville . .. Tout de même surprenant de savoir que le maire ne serait pas au courant de toute l'affaire . . . Questionné à savoir s'il donnerait une réponse favorable, le maire a répondu que les Royaux avaient un contrat avec la ville et que c'est celui-là que la ville verrait à faire respecter . . .

Le Dr Gérard Boulet regrettait de ne pas avoir pris part au "Duc de Kent", en fin de semaine . . . Après une partie de 76 sur le "Royal", il s'est permis un 72 sur le "Québec", dimanche . . . Et ce dernier pointage a été obtenu en dépit de deux balles perdues . . . Ses "birdies" ont été obtenus sur les trous 5, 7, 11, 12 et 16, et le dentiste avait des adversaires qui avaient mal aux dents, nous a-t-on rapporté . . .

Une inscription-record est assurée pour le championnat mixte Québec-District au club Lorette, samedi prochain . . . Willie Tremblay aura fort à faire pour accommoder toutes les équipes qui se feront la lutte pour le trophée "Tôle Gaufrée" . . . Le comité des tournois du Lorette compte sur la coopération de tous pour se présenter à l'heure qui leur sera attribuée sur la liste des départs . . .

C'est le cas de dire que Jean Cyrenne a connu une fin de semaine du tonnerre, à la piste locale . . . Il a remporté cinq victoires consécutives, exploit qui n'a pas été vu depuis très longtemps . . . Même s'il a très peu fait parler de lui durant mai et juin, Jean n'en a pas moins repris la tête comme conducteur ayant remporté le plus de victoires depuis le début de la saison, rôle qui lui est très bien connu à l'hippodrome du Parc de l'Exposition . . .

quel genre de climatisation votre commerce exige-t-il?

Climatisation ordinaire .....☐ Humidification .....☐
Climatisation industrielle.....☐ Réfrigération .....☐
Purification de l'air .....☐ Ventilation .....☐
Autre .....☐

NOM
ENTREPRISE
ADRESSE
VILLE PROV. TÉL.:
Veuillez adresser ce coupon à: TRI-BEC INC.

optez, pointez et postez!

En tant qu'experts distributeurs Carrier, nous possédons toutes les connaissances techniques voulues pour mettre au point un système de climatisation qui réponde à vos besoins. Nous vous offrons le plus vaste assortiment possible d'appareils de première qualité, et notre équipe d'entretien formée de techniciens vous assure un fonctionnement sans problème. Vous pouvez avoir confiance, car...

on peut s'y fier... Carrier climatise mieux!

Tri-Bec INC.
1075 Vincent-Massey, Québec 8
Tél.: 527-3491

françois roy
LE SPORT AMATEUR

Course pleine d'émotions et de montagnes...

"Continuez de faire une couple de courses cyclistes comme celle-là chaque année et vous allez avoir bientôt des champions du monde." Ce sont les paroles d'un cycliste d'origine portugaise, Fausto Planchat, qui ont pu être entendues dimanche en fin d'après-midi au terme du Grand Prix de la Montagne entre Québec et La Malbaie.

Il était bien évident que pour la majorité des 48 coureurs seniors venant de nombreuses provinces et nombre des Etats-Unis, cette course de près de 100 milles dans les montagnes du comté de Québec, de Montmorency et de Charlevoix surtout, a fait tirer la langue à plusieurs. Elle peut vraiment être considérée comme une compétition de calibre international et il faut avoir vu comme moi et bien d'autres, cet imposant cortège de cyclistes lutter d'endurance contre les éléments (pluie, vents, orages brouillard, etc.) sans compter les nombreuses ascensions, pour réaliser qu'un cycliste pratique vraiment le sport "éreintant et ingrat" par excellence.

Si vous aviez pu voir le visage de ce furieux Yves Landry en constatant qu'il avait "sprinté" trop tôt et qu'à la ligne d'arrivée c'est l'Ontarien Gino Cadorin qui le battait par 25 pieds seulement... Le cycliste de Saint-Romuald s'est assez vite remis de sa cruelle déception mais comme il l'expliquait par la suite:

"J'avais tout donné pour finir cette course en premier. J'avais tout calculé et même quand j'ai dû changer ma rouée faussée à l'arrière, les secondes précieuses que je perdais en voyant me filer au nez les quatre ou cinq plus dangereux de mes rivaux, je le savais en mémoire. Je connaissais le reste du parcours par coeur... chaque détour, chaque descente et chaque remontée et tout ce que ça implique comme changement d'embrayage et de tactique... En remontant en vitesse sur mon vélo pour finir le trajet, il ne me restait que quelques milles, j'avais exactement à l'idée comment je déjouerais les meneurs dans la dernière remontée, la plus esquintante de toutes... un simple changement de vitesse et je les aurais un doigt dans l'oeil," de continuer Landry en faisant autant de gestes pour accentuer ses paroles.

Quelques courses et... le mariage

"Mais c'est ce changement de ligne d'arrivée qui m'a battu. Je devançais Cadorin, Béland, Koch et les autres par plusieurs centaines de pieds comme je l'avais calculé, j'ai réalisé que c'était plus loin... 1,000 pieds plus loin l'arrivée avec officiels, drapeau, foule énorme, hauts-parleurs et tout le reste."

Mais Landry gardera quand même un excellent souvenir de cette classique de 1970: il a mérité d'abord trophée et bourse comme "grimpeur par excellence" ce qui représentait le titre le plus convoité de tous les concurrents; il a également remporté trophée et bourse comme "meilleur coureur du Québec", autre honneur précieux qui aurait fait l'orgueil de plusieurs de la trempe des Béland, Banos, Tremblay, Roy, et bien d'autres.

Yves se prépare maintenant pour la classique Québec-Montréal via Trois-Rivières, et ensuite ce sera les 4 courses du Circuit Labatt dont celles des 1 et 2 août dans notre région. Puis Landry s'occupera de préparer son mariage avec Mlle Léda Lemay de Saint-Edouard, qui sera célébré le 29 août prochain. Un peu avant, soit le 14 août, ses amis "enterreront" en sa compagnie, sa vie de garçon par une fête au Centre Durocher. Ce sera alors pour Yves le plus important "changement de vitesse" dans toute sa carrière cycliste. Nos meilleurs voeux l'accompagnent!

Dans l'ensemble de cette classique Québec-La Malbaie, si l'on fait exception de la "déconfiture" inexplicable du favori de "la place" Magella Tremblay, tout s'est déroulé à merveille du point de vue compétition et sécurité routière.

Il faut justement signaler le brio dont les policiers de Québec ont fait preuve, pour aider les cyclistes juniors et seniors à quitter la ville sans encombres. Avec une telle escorte de protection, la caravane des coureurs a pu foncer à toute allure dès le signal sans perdre une de ces précieuses secondes.

A Baie Saint-Paul, à Clermont et à La Malbaie également, le service d'ordre a été exemplaire et tous les officiers de circulation de ces villes méritent des félicitations à la hauteur de leur dévouement.

A quand un Québec-La Malbaie aller retour?

Dans l'orbite du sportif amateur...

Heureuse arrivée en France de notre équipe canadienne de ski, forte d'une trentaine de membres, qui va s'entraîner pendant un mois à Tignes. Je souhaite surtout qu'ils nous reviennent, y compris nos Québécois Josée Turcotte et Pierre Savoie, sains et saufs et marqués d'une amélioration à 100 pour cent. Josée et Pierre sont, à mon avis, de sérieux compétiteurs dignes de figurer sur notre formation nationale!

Sur un autre plan sportif, j'ai appris qu'une réunion inter-clubs de camping a eu lieu en fin de semaine à St-Patrice de Beaurivage et y étaient représentés la Section Camping de l'Association Chasse et Pêche de Montmagny, le club de camping "La Tribu" de Donnacona et "Le Bivouac" de Québec. Cette réunion a permis aux campeurs présents de fraterniser, de se rencontrer, de mieux se connaître et d'échanger des questions et commentaires sur ce sport en croissance.

Pour un, Roméo Mailloux du club "Le Bivouac" m'a révélé que son groupe avait mérité le trophée O'Keefe de ballon-volant au concours tenu à cette occasion tandis que le trophée de balle-molle est allé à "La Tribu". Les gars du Circuit Camping-Conservation O'Keefe étaient sur place!

Et pour terminer: Bobby Orr, des Bruins de Boston, viendra probablement voir ses admirateurs et admiratrices à Québec d'ici quelques semaines!

Sur l'équipe d'étoiles

De la puissance à revendre pour la ligue Américaine

NEW YORK (UPI) — Le premier but Boog Powell et le voltigeur Frank Robinson des Orioles de Baltimore dominent la liste des membres de l'équipe d'étoiles de la ligue Américaine.

Le receveur Bill Freehan des Tigers de Detroit, le deuxième-but Dave Johnson des Orioles de Baltimore, l'arrêt-court Luis Aparicio des White Sox de Chicago, le troisième-but Harmon Killebrew des Twins de Minnesota et les voltigeurs Frank Howard des Senators de Washington et Carl Yastrzemski des Red Sox de Boston complètent l'équipe qui affrontera les étoiles de la ligue Nationale à Cincinnati, le 14 juillet.

Johnson a été choisi par le gérant Earl Weaver parce que Rod Carew des Twins de Minnesota, qui avait été choisi par les amateurs, est au rancart à cause d'une blessure. Johnson a fini cinquième selon les votes reçus.

La puissance a été le principal critère de sélection des amateurs alors que les trois meilleurs frappeurs de la ligue — Alex Johnson des Angels de la Californie, Roy White des Yankees de New York et Tony Oliva des Twins de Minnesota — ont été ignorés en faveur de plus de puissance.

Killebrew, Howard, Powell et Yastrzemski dominent la ligue pour les circuits, tandis que Powell, Killebrew et Howard en font autant pour les points produits.

Le commissaire Bowie Kuhn a annoncé que 2,034,724 votes avaient été envoyés, ce qui constitue le vote le plus massif jamais exécuté dans le sport.

Powell, qui frappe pour une moyenne de .315 et domine la ligue pour les points produits, a reçu le plus grand nombre de votes avec 1,007,930. Norm Cash de Detroit a fini deuxième pour le poste de premier-but avec 200,276.

Le seul vote un peu serré a mis aux prises à l'arrêt-court Luis Aparicio de Chicago qui a récolté 521,024 pour distancer Rico Petrocelli de Boston.

Robinson a amassé 795,083 votes pour dominer la liste des voltigeurs avec Howard en seconde place à 680,109 et Yastrzemski en troisième à 656,831. Oliva a fini quatrième, assez loin en arrière.

Bill Freehan n'a reçu qu'une très légère compétition au poste de receveur alors qu'il a récolté 944,601 votes contre 148,647 pour Elrod Hendricks de Baltimore.

Carew a reçu 878,101 votes pour surclasser Dick McAuliffe de Detroit par plus de 600,000 votes. McAuliffe a été ignoré par Weaver parce qu'il est lui aussi blessé mais Tommy Harper de Milwaukee et Mike Andrews de Boston ont fini devant Johnson.

Killebrew a reçu 729,476 votes pour devancer Brooks Robinson de Baltimore et il a la distinction d'avoir été choisi sur l'équipe d'étoiles à trois positions. Killebrew a déjà fait partie de l'équipe d'étoiles comme voltigeur et premier-but.

DANS LA NATIONALE

NEW YORK (PA) — Richie Allen, des Cards de St. Louis, a supplanté Willie McCovey, des Giants de San Francisco, le joueur le plus utile de la Ligue nationale en 1969, dans le scrutin final des Etoiles 1970. Hank Aaron du Atlanta, a obtenu le plus grand nombre de votes, soit 1,394,847.

Le club de la LN, révélé hier par le commissaire Bowie Kuhn, inclut Rico Carty, du Atlanta, dont on a dû inscrire le nom à la main sur les bulletins.

La seule lutte serrée a eu lieu au 1er but alors que Allen a devancé McCovey par 13,139 votes, soit 479,137 contre 465,998.

Aaron, Carty et Willie Mays, du San Francisco composeront le champ extérieur des Etoiles de la LN contre celles de la LA à Cincinnati le 14 juillet.

Pete Rose a pris le 4e rang chez les voltigeurs, à 67,173 votes de Carty, suivi de Roberto Clemente, du Pittsburgh, à 80,000 votes du voltigeur du Cincinnati.

Le receveur Johnny Bench, du Cincinnati, a obtenu le deuxième plus grand nombre de votes, soit 1,091,134 en comparaison de 126,413 pour le receveur Joe Torre, du St. Louis.

Le duo Don Kessinger - Glen Beckert, du Chicago, l'a emporté facilement autour du 2e coussin tandis que Tony Perez, du Cincinnati, devançait facilement Ron santo, des Cubs, au 3e but avec 839,139 votes contre 296,794.

Atlanta, Cincinnati et Chicago comptent deux débutants chacun tandis que San Francisco et St. Louis en comptent un.

Les lanceurs et les autres membres du club seront annoncés plus tard cette semaine par le gérant Gil Hodges, des Mets de New York.

MONITEURS DE CAMP DE VACANCES
demandés
Age minimum: 18 ans. Période de travail: du 23 juillet au 24 août.
Inf. Tél.: 849-8740

Finley apportera de la couleur et de l'originalité chez les Seals

OAKLAND (UPI) — Charles O. Finley, le "P.T. Barnum" des sports professionnels, a donné sa première conférence de presse comme propriétaire des Seals d'Oakland hier en disant "je ne connais absolument rien au sujet du hockey".

Mais le coloré homme d'affaires de Chicago connaît un tas de trucs au sujet de la popularité à donner à un sport, et il en a soumis quelques-uns qu'il a l'intention de mettre à exécution pour revitaliser cette chancelante équipe de la ligue Nationale de hockey:

— Des phoques vivants dans des cages de verre seront amenés sur la glace dans un numéro de jonglage entre les périodes.

— Des soirées de promotion comme celles qui sont organisées pour le club de baseball de Finley, les Athletics d'Oakland, et qui comprennent des "soirées d'amoureux", de bâtons de hockey, de rondelles, de soirées pour les jeunes..."

Finley a "mis dans sa poche" les Seals en décadence pour la somme de $4.5 millions la semaine dernière, quand ceux-ci ont été noyés dans une "mer d'encre rouge" et retournés à leurs anciens propriétaires, la compagnie Trans-National Communications de New York.

"Mon intérêt et mon but premier en achetant le club est motivé par le fait que je vois le territoire de la Baie de San Francisco sur le point de devenir un centre d'attraction pour tous les sports en pleine croissance", a-t-il dit. "Je crois fermement que les Seals sont ici pour rester et peuvent devenir des aspirants au championnat.

"Je crois que nous devrons employer plus d'éclaireurs, établir de meilleures relations d'entente avec les autres clubs, et développer des clubs - fermes, y compris un à Birmingham, Alabama, qui sera le premier pour les Seals".

Finley avait déjà annoncé qu'il projetait de changer les uniformes vert et blanc des Seals pour d'autres de couleur vert Kelly et or comme les Athletics.

Il a aussi fait savoir qu'il ferait jouer les Seals avec des patins blancs semblables aux fameux soulieurs blancs en kangaroo albino des joueurs des Athletics, si les joueurs sont d'accord avec lui.

Et il a souligné qu'il était en négociations dans un marché qui amènerait une "super-vedette" avec les Seals, "mais je ne peux pas dévoiler le nom car le moment n'est pas venu".

Finley a été assez souvent critiqué pour n'avoir pas déménagé sa résidence à Oakland après qu'il eut pourtant déménagé ses Athletics de la ligue Américaine de Kansas City à Oakland.

Maintenant qu'il possède deux clubs sportifs à Oakland, a-t-il précisé, il songe sérieusement à aller y demeurer.

"Nous allons faire tout ce qui est en notre possible pour redonner une équipe de champions à ce territoire, mais ça va prendre quelque temps", a-t-il dit. "Mon seul rôle sera d'amasser assez d'argent pour pouvoir payer les factures".

L'avenir de Billy Jean King dans le monde du tennis est incertain

INCLINE VILLAGE, Nev. (UPI) — Billy Jean King, l'étoile américaine au tennis, a déclaré hier, qu'à 26 ans, son avenir dans le monde du sport était incertain.

A sa première descente aux Etats-Unis depuis sa défaite de vendredi dernier à Wimbledon, madame King a laissé entendre lors d'une conférence de presse qu'elle continuerait sa route directement à Long Beach afin de passer des examens chez le chirurgien qui a opéré son genou.

"Quoiqu'il dise, je suivrai ses conseils," a-t-elle dit.

Madame King se plaignait de crampes aux jambes à la suite de sa défaite aux mains de Margaret Court d'Australie, par des pointages de 14-12, 11-9, ce qui devait être le plus long match dans l'histoire de Wimbledon.

Elle a indiqué plus tard au cours d'une interview qu'elle se retirerait quelque peu de la compétition et qu'elle se concentrerait à l'enseignement du tennis. Madame King est une partenaire à un camp de tennis à Lake Shore.

Elle a de plus ajouté que si elle devait se retirer quelque peu de la compétition, l'argent ne serait pas un problème. Mais elle a enchaîné en disant: "Je me sens en grande forme. Je pourrais dès maintenant livrer un autre match".

Elle a confié que la défaite de vendredi dernier était frustrante parce qu'elle n'était pas capable de jouer au maximum de sa capacité: "Quant vous avez une blessure de ce genre à un genou, quelquefois vous n'avez qu'à vous tenir debout et regarder passer la balle".

Elle a déclaré que cette défaite était un "désappointement très grand". "Je suis très américaine au sujet de cela... remporter la victoire était une chose primordiale".

Son mari Larry, lui aussi âgé de 26 ans, a pour sa part laissé entendre: "J'aimerais énormément qu'elle joue moins."

Il a de plus laissé entendre que si son épouse subissait une seconde opération au genou, elle serait hors de la compétition pour au moins six mois.

Madame King a été une étoile mondiale au tennis au cours des dix dernières années, alors qu'elle remportait le titre à Wimbledon en 1966, 67 et 68, et qu'elle devait s'incliner au cours des finales de 1963, 69 et cette année.

L'Omnium britannique

ST. ANDREWS, Ecosse (AFP) Cent trente-quatre des meilleurs golfeurs du monde disputeront, de mercredi à samedi, l'Omnium britannique de golf sur le célèbre parcours écossais de St. Andrews, où vingt omnium se sont déroulés depuis 1873.

En plus des Britanniques, une dizaine de pays étrangers sont représentés dans le championnat, les Etats-Unis ayant la plus forte représentation, suivie de l'Afrique du Sud et de l'Australie. L'Argentine, l'Eire, l'Espagne, l'Italie, le Japon et la Nouvelle-Zélande sont également représentées.

L'Omnium britannique de 1970 est doté de 40,000 livres de prix, le total le plus élevé de son histoire, (quatre fois plus qu'en 1966). L'Anglais Tony Jacklin, favori pour le premier prix de 5,250 livres, défend le titre qu'il a remporté l'an dernier à Lytham St. Annes. C'est la première fois en 18 ans qu'un Britannique remporte cette compétition.

Par ailleurs, le golfeur du Lincolnshire a considérablement revalorisé sa cote en devenant récemment le premier Britannique a gagner l'Omnium des Etats - Unis, mais il aura à faire face à une puissante coalition de golfeurs américains comme Arnold Palmer, Billy Casper, Jack Nicklaus, Orville Moody, Gay Brewer, Lee Trevino, Doug Sanders et Bert Yancey, etc...

En dehors des Américains, les principaux adversaires seront le Sud-Africain Gary Player, vainqueur en 1968, l'Australien Peter Thomson, cinq fois vainqueur de l'Omnium britannique, le Néo - Zélandais Bob Charles, champion en 1963, et l'Argentin Roberto de Vicenzo, gagnant en 1965.

football

LIGUE CANADIENNE
(Joutes hors-concours)

Etoiles 36, Ottawa 14
Hier
Edmonton 37, Vancouver 19
Aujourd'hui
Winnipeg à Montréal
Demain
Ottawa à Toronto
9 juillet
Winnipeg à Hamilton
10 juillet
Vancouver à Saskatchewan
13 juillet
Saskatchewan à Winnipeg
Calgary à Ottawa
14 juillet
Toronto à Edmonton
15 juillet
Calgary à Montréal
16 juillet
Toronto à Vancouver
17 juillet
Hamilton à Saskatchewan
20 juillet
Hamilton à Calgary
Montréal à Ottawa
21 juillet
Vancouver à Winnipeg
22 juillet
Saskatchewan à Edmonton
23 juillet
Ottawa à Hamilton
24 juillet
Montréal à Toronto

NE MANQUEZ PAS
DE LIRE
NOS ANNONCES
DEMAIN
DANS CE JOURNAL

Entre vous et nous...
C'EST UNE SURPRISE!
que vous réserve

PLACE FLEUR DE LYS

QUATRE JAMBES — Larry Bowa des Phillies de Philadelphie est retiré au deuxième-but et Bill Mazeroski semble muni d'une autre paire de jambes pour lancer au premier-but afin de compléter le double-jeu. Les Pirates ont battu les Phillies 7-5.

(Téléphoto PA)

Une tenue de six coups sûrs

Merritt blanchit les Padres pour sa quatorzième victoire

CINCINNATI (PA)—Bien secondé par trois circuits, Jim Merritt a affiché une tenue de six coups sûrs et remporté son 14e triomphe le plus grand nombre dans les majeures, hier soir alors que les Reds de Cincinnati ont blanchi les Padres de San Diego 5-0.

Pete Rose et Tony Perez ont bouclé le circuit dès la 1ère manche, puis Johnny Bench a réussi un exploit de deux points dans la 3e en conduisant les Reds à leur 6e victoire en sept matches.

Les Reds, qui dominent la LN dans les circuits, en avaient cogné seulement un au cours de leurs sept premiers matches dans leur nouveau stade Riverfront.

San Diego	000 000 000	0	6 0
Cincinnati	203 000 00x	5	10 0

Santornini 1-8, Ross 3, Willis 8 et Barton Merritt 14-6 et Bench. C-Cin-Rose 9, Perez 28, Bench 26.

Six en six pour Millan

ATLANTA (PA) — Felix Millan a frappé six coups sûrs d'affilée et produit quatre points hier soir en conduisant les Braves d'Atlanta à un gain de 12-4 sur les Giants de San Francisco.

Millan a produit deux points lors d'une poussée de quatre points dans la 5e manche.

Rico Carty, des Braves, et Willie Mays, des Giants, ont tous deux frappé des circuits de deux points. C'était le 100e circuit de Carty dans les majeures tandis que Hank Aaron participait à son 2,500e match sous la grande tente.

San Franc'	202 000 000	4	12 1
Atlanta	201 150 03x	12	17 1

Johnson (0-1), McCormick 5, Reberger 5, Davison 8 et Dietz; Stone (7-4 et King. C: SFran - Dietz 17, Mays 18, Atl-Carty 22.

17 coups sûrs pour les Mets

NEW YORK (PA)—Les Mets de New York ont récolté leur plus grand nombre de coups sûrs de la saison, 17, y compris le cycle parfait par Tommy Agee, hier soir en écrasant les Cards de St-Louis 10-3.

Chaque débutant des Mets, à l'exception de Bud Harrelson, a frappé au moins un coup sûr, plus trois par Donn Clendenon et les quatre d'Agee, aux dépens de Jerry Reuss et quatre lanceurs de relève.

Jim McAndrew a ainsi eu la tâche facile et n'avait alloué que quatre coups sûrs avant que Tug McGraw ne termine le match dans la 9e manche. McAndrew a alloué un circuit à Richie Allen dans la 7e manche et un autre à Jose Cardenal dans la 9e.

Cette 4e victoire successive des Mets leur a permis de conserver une demi-partie d'avance au sommet de la division Est de la LN.

St-Louis	000 000 102	3	8 0
New York	002 422 00x	10	17 0

Reuss 1-2, Campisi 4, Hartenstein 4, Linzy 6, McCool 8 et Simmons; McAndrew 4-6, McGraw 9 et Grote. Cir: StL-Allen 23, Cardenal 4; NY-Singleton 2, Agee 18, Swoboda 5.

Quatre balles de trop

HOUSTON (PA) — Jim Bouton a accordé un but sur balles à Manny Mota alors que les buts étaient remplis, à la dixième manche et les Dodgers de Los Angeles ont pu ainsi ajouter rapidement quatre points à leur crédit pour l'emporter finalement par 10 à 8 sur les Astros de Houston, hier soir, dans une joute de la Ligue nationale de baseball.

Bouton avait retiré les deux premiers frappeurs du Los Angeles qui lui ont fait face à la dixième puis il a accordé le but sur balles à Jim Lefebvre. Le frappeur de relève Steve Garvey a frappé un simple et Billy Grabarkowitz a frappé au champ intérieur, remplissant les buts avant que Mota ne prenne son but sur balles, qui permit à Lefebvre de franchir le marbre, mettant ainsi fin à l'égalité de pointage, qui était à ce moment-là de 5-5.

Los Angel	000 120 101	5	10 1
Houston	100 012 001	3	8 13 0

La relève se signale

PHILADELPHIE (PA)-Bruce Dal Canton et Dave Giusti ont brillé en relève hier soir en permettant aux Pirates de Pittsburgh de supplanter les Phillies de Philadelphie 7-5.

C'était la 12e victoire des Pirates en 15 matches et elle leur a permis de prendre le 2e rang dans la division Est de la LN.

Dal Canton s'est amené dans la 6è manche, après des circuits de Johnny Briggs et Deron Johnson, et a limité les Phillies à un seul coup sûr pendant deux manches avant de céder sa place à un frappeur d'urgence. Giusti a ensuite protégé l'avance des Pirates au cours de deux dernières manches.

Pittsburgh	320 001 001	7	16 0
Philadel	300 002 000	5	7 0

Nelson 4-0, Dal Canton 6, Giusti 8 et Sanguillen; Bunning 6-9, Wenz 7 et Ryan. C-Pgh-Hebner 4; Phil-Briggs 2 4, Johnson 15.

Les Red Sox arrêtés

Peters s'écroule dans les premières manches

DETROIT (PA) — Les Tigers de Détroit ont durement taxé Gary Peters, lui arrachant cinq points dès les deux premières manches pour finalement l'emporter sur les Red Sox de Boston, hier soir, au compte de 6 à 3, dans une joute de la Ligue américaine de baseball.

La défaite met fin à une série de six victoires consécutives pour les Red Sox.

Au cours de la première manche, les Tigers ont inscrit trois points, le simple d'Al Kaline permettant d'inscrire un point pendant que le coup de circuit de Jim Northrup permettait d'en inscrire deux.

A la deuxième manche, Peters a été retiré du monticule alors que Détroit marquait deux autres points, grâce à un simple de Mickey Stanley et à un coup sûr de Willie Norton.

Cain, qui fut relevé à la sixième, s'est vu accorder le crédit de sa huitième victoire en 10 décisions.

Boston	000 201 000	3	6 1
Detroit	320 000 01x	6	11 1

Peters 6-8, Koonce 2, Phillips 4, Wagner 6, Santiago 8, Lyle 8 et Moses; Cain 8-2, Patterson 6 et Freehan. C-Bos-B, Conigliaro 16; Det-Northrup 16.

Une recrue prometteuse

OAKLAND (PA) — La recrue Bill Zepp et l'as Ron Perranoski, appelé à la rescousse, ont allié leurs talents pour donner aux Twins de Minnesota cinq coups sûrs, hier soir, permettant ainsi aux Twins de l'emporter par 2 à 1 sur les Athletics d'Oakland. Le simple de César Tovar, qui a permis de compter un point à la quatrième, a mis fin à l'égalité de pointage et les Twins n'ont pas accordé d'autre point, remportant ainsi leur septième victoire en huit joutes.

Minnesota	001 100 000	2	8 0
Oakland	010 000 000	1	5 1

Zepp 4-0 Perranoski 7 et Mitterwald; Segui 3-5 Lachemann 5 Locker 6 Grant 8 et Duncan.

Record égalé

ANAHEIM (PA)—Bill Cowan a frappé un coup de circuit de trois points et le lanceur Tom Murphy a égalé le total qu'il avait accumulé lors de sa victoire de 1969 dans son 10e triomphe, hier soir, alors que les Angels de Californie imposaient une cinglante défaite au Kansas City, l'emportant par 6 à 2 dans une joute de la Ligue américaine de baseball.

Kansas City	000 001 001	2	8 2
Californie	001 310 10x	6	7 2

Rooker 4-8, Wright 5, Monteagudo 8 et Kirkpatrick; T. Murphy 10-6, E. Fisher 9 et Azcue. C-Calif-Cowan 6.

Un circuit opportun

MILWAUKEE (PA) — Le premier circuit de Dave May dans l'uniforme des Brewers de Milwaukee les a conduit à un gain de 3-1 sur les White Sox de Chicago.

May, obtenu du Baltimore le mois dernier, a produit les points victorieux avec son exploit dans la 6e manche.

Chicago	000 010 000	1	8 0
Milwaukee	010 002 00x	3	5 1

Janeski (7-7) et Herrmann; Brabender (5-10) et Roof, C:-Mil—D. May 2.

15 retraits au bâton

CLEVELAND (PA) — Duke Sims a produit trois points avec deux circuits et Graig Nettles a cogné un circuit de deux points hier soir en conduisant les Indiens de Cleveland à un gain de 6-4 sur les Sénateurs de Washington.

Sam McDowell, qui a retiré 15 rivaux au bâton, a alloué deux points dans les 1ère et 3e manches et a eu besoin de l'aide de Dean Chance après deux retraits dans la 8e manche, mais est demeuré dans le match au 2e but.

McDowell a même participé au dernier retrait de la manche en obtenant une aide au 2e coussin.

McDowell est retourné au monticule au début de la dernière reprise en établissant un record de la LA pour le plus grand nombre de parties, 57, avec 10 ou plus retraits au bâton dans une partie. Il en était à sa 8e partie de la sorte cette saison.

Washington	202 000 000	4	11 2
Cleveland	002 103 00x	6	9 0

Coleman 3-8, Pina 6 et Casanova; McDowell 12-4, Chance 7 et Fosse. C-Clev-Nettles 12, Sims 2, 12.

Merckx a gagné le Tour de France?

DIVONNE-LES-BAINS (AFP) — Merckx a-t-il d'ores et déjà remporté le 57e Tour de France? Après la 10e étape disputée entre Belford et Divonne-Les-Bains, soit 241 kilomètres, et qui n'était en quelque sorte qu'un prologue à la haute montagne, tout porte à le penser.

En effet, le Belge Eddy Merckx a dominé, durant cette journée marquée par le retour de la chaleur, tous ses principaux rivaux qu'il a relégués à 6 minutes et plus. A la pointe du combat dès le départ, le champion belge a réussi un véritable coup de poker en s'échappant très loin de l'arrivée qu'il a ralliée en se payant le luxe de battre au sprint l'Italien Tosello, le Belge Pintens et le Hollandais Joop Zoetemelk, les seuls coureurs qui ont réussi à le suivre durant cette journée.

Le premier peloton s'est présenté avec 2'41" de retard, un second, avec notamment les Francais Poulidor et Aimar et les Belges Martin Vanden Bossche et Herman Van Springel, avec 5'30" et un troisième, avec entre autres le Hollandais Jan Jassen et l'Espagnol Luis Ocana, avec plus de 12 minutes.

On s'aperçoit donc que tous les principaux rivaux de Merckx ont été balayés. La lecture du classement général est édifiante.

Derrière Merckx, on retrouve ses compagnons d'échappée. Le 2e est le Hollandais Joop Zoetemelk, vainqueur l'an passé du Tour de l'Avenir et qui est en quelque sorte la révélation de ce 57e Tour de France. Il compte 2'51" de retard sur le leader du classement général. Le 3e est le Belge Georges Pintens, un des quatre échappés, à 3'55 et le 4e, le Suédois Gosta Petterson, qui faisait partie du 2e groupe, mais qui est nettement distancé puisqu'il compte 7'44 de handicap sur Merckx.

ETAPE

Ces écarts parlent d'eux-mêmes. Et, à moins d'un miracle, on ne voit pas comment ils pourraient refaire surface.

Dès le départ donné aux 116 rescapés, les tentatives se succédaient. Elles étaient toutes reprimées par Merckx.

Au 70e KM, le Hollandais Dolman démarrait suivi de Merckx, Van Den Berghe, Galdos, Schleck, Labourdette et Pintens. Ils étaient rejoints par Tosello, Van Der Vleuten, Vantwijk, Wagtmans et Zoetemelk. Les 12 hommes prenaient le large et comptaient 3'50" d'avance au 140e km.

Derrière, le peloton se scindait en groupes de contre - attaque. Le premier groupe comprenait notamment Poulidor, Aimar et Van Springel alors qu'Ocana et Janssen étaient irrémédiablement lâchés.

Sept en huit pour les Aigles

Les Aigles de Trois-Rivières ont remporté une septième victoire au cours de leurs huit dernières parties hier soir, alors qu'ils ont triomphé des meneurs de la ligue, les Mineurs de Thetford Mines, au compte de 5-3.

Les Aigles ne sont plus maintenant qu'à deux parties des meneurs.

Luis Rodriguez a dirigé l'attaque des vainqueurs avec deux simples et un double en quatre voyages officiels au marbre, alors que Len Farello cognait également deux simples.

Pour les Mineurs, Al Summerstad réussissait deux simples pour faire produire un point, alors que son coéquipier frappait un double pour pousser deux coureurs au marbre.

Thet.	000 030 000	3	6 2
T.-R.	100 020 11x	5	10 2

Cruz (1-2) et Tosta: Roman, Jacob (1), Hernalz (7) et Florez.

on va aux courses

CE SOIR 7h45 QUÉBEC

BEAU TEMPS MAUVAIS TEMPS

baseball

HIER

Ligue Américaine
Minnesota 2, Oakland 1
Kansas City 2, Californie 6
Chicago 1, Milwaukee 3
Boston 3, Detroit 6
Washington 4, Cleveland 6

Ligue Nationale
St-Louis 3, New York 10
Pittsburgh 7, Philadelphie 5
Montréal 2, Chicago 5
Montréal 2, Chicago 14
San Francisco 4, Atlanta 12
San Diego 0, Cincinnati 5
Los Angeles 10, Houston 8

Ligue Provinciale
Drummondville 3, Québec 9
Thetford 2, Trois-Rivières 5

AUJOURD'HUI

Ligue Américaine
Minnesota à Oakland (soir)
Kansas City à Californie (soir)
Chicago à Milwaukee (2, soir)
Boston à Detroit (2, soir)
Washington à Cleveland (2, soir)
New York à Baltimore (soir)

Ligue Nationale
St-Louis à New York (soir)
Pittsburgh à Philadelphie (soir)
Montréal à Chicago
San Francisco à Atlanta (soir)
San Diego à Cincinnati (soir)

Ligue Provinciale
Thetford à Drummondville (2)
Trois-Rivières à Sherbrooke (2)

Lanceurs probables

Par la PA

LIGUE AMERICAINE

Minnesota (Hall 4-2) à Oakland (Dobson 7-9), s.

Kansas City (Fitzmorris 4-3) à Californie (Wright 12-5), s.

Chicago (Crider 2-3 et Magnuson 0-0) à Milwaukee (Pattin 4-7 et Krausse 6-10), 2.

Boston (Brett 2-2 et Culp 7-8) à Detroit (Niekro 9-5 et Wilson 5-5), 2.

Washington (Such 1-4 et Hannan 3-2) à Cleveland (Hand 2-7 et Chance 4-5 ou Paul 0-4), 2.

New York (Stottlemyre 8-7) à Baltimore (Cuellar 9-5), s.

LIGUE NATIONALE

St-Louis (Torrez 6-8) à New York (Gentry 7-5), s.

Pittsburgh (Nelson 3-0) à Philadelphie (Short 5-8), s.

Montréal (Reed 2-3 ou McGinn 5-6) à Chicago (Gura 0-1).

San Francisco (Robertson 6-6) à Atlanta (Nash 10-2), s.

San Diego (Kirby 3-10) à Cincinnati (Nolan 9-4), s.

Los Angeles (Moeller 3-4) à Houston (Wilson 2-4), s.

LIGUE NATIONALE

Division Est

	G	P	Moy.	Diff.
New York	44	36	.550	—
Pittsburgh	45	38	.542	½
Chicago	39	40	.494	4½
St-Louis	39	41	.488	5
Philadelphie	34	46	.425	10
Montréal	33	48	.407	11½

Division Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Cincinnati	58	23	.716	—
Los Angeles	48	32	.600	9½
Atlanta	41	38	.519	16
San Francisco	37	42	.468	20
Houston	34	48	.415	24½
San Diego	22	52	.381	27½

LIGUE AMERICAINE

Division Est

	G	P	Moy.	Diff.
Baltimore	50	30	.625	—
New York	44	35	.557	5½
Detroit	42	33	.545	6½
Boston	40	37	.519	8½
Washington	37	44	.457	14
Cleveland	34	44	.436	15

Division Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Minnesota	50	26	.658	—
Californie	48	32	.600	4
Oakland	45	36	.556	7½
Kansas City	29	50	.367	22½
Chicago	28	51	.346	24½
Milwaukee	28	51	.346	24½

LIGUE PROVINCIALE

	G	P	Moy.	Diff.
Thetford	19	15	.559	—
Québec	19	17	.528	1
Trois-Rivières	17	17	.500	2
Sherbrooke	17	18	.486	2½
Drummondville	15	20	.429	4½

Simca. Une sedan à porte arrière et traction avant. Par Chrysler.

Regardez une Simca 1204: la première chose qui attire votre attention, c'est sa grande porte arrière pour le chargement. Ouvrez-la, rabattez la banquette arrière et votre sedan se transforme en familiale. Une familiale très spacieuse.

Comment cela? La Simca 1204 est une traction avant. Les ingénieurs de Chrysler ont placé le moteur, la transmission et le différentiel en un seul groupe au-dessus du train avant. Ainsi, tout l'espace occupé dans une voiture conventionnelle par le tunnel du cardan, la bosse du différentiel et de l'essieu arrière est consacré aux passagers et à leurs bagages.

La Simca 1204 vous offre d'autres avantages. Par exemple, vous obtenez une meilleure traction puisque le moteur est au-dessus des roues motrices. Et la voiture est plus stable, plus maniable puisque ses roues motrices sont placées en avant et la tirent à travers les vents, les bancs de neige, les surfaces glacées au lieu de la pousser dedans.

La Simca 1204 est l'une des plus confortables parmi les voitures de moins de $2000. Sièges baquet inclinables et profonds, appuie-tête à coulisse, moquette de porte à porte, chaufferette à haut volume, ventilation d'air frais Flow-Through, tout contribue à rendre cette voiture agréable à conduire.

Stable, spacieuse et confortable, la Simca 1204 vous offre aussi un équipement complet de sécurité, des freins avant à disques et des pneus radiaux. Sans compter son prix très bas.

Visitez un concessionnaire Chrysler/Simca et rendez-vous compte pourquoi la Simca 1204 traction avant est vraiment la voiture que vous recherchez.

Simca, construite par Chrysler en Europe, endossée par Chrysler au Canada.

Prix Simca à partir de $1935.*

SIMCA CHRYSLER CANADA LTÉE

*Prix courant suggéré, ports d'entrée côte est. Taxes provinciales et locales en sus.

Il y a plus de 1000 concessionnaires Chrysler Simca en Amérique du Nord.

CHAMPOUX AUTOMOBILES INC.

2015 ouest, boul. Charest

Ste-Foy, Québec — Tél.: 681-6076

CONSEIL DE GOLF DE GARY PLAYER

Jouer avec prudence

Gotta vise à améliorer la défensive des Rough Riders

OTTAWA (PC)—Afin de combler les lacunes offensives causées par le départ d'étoiles, il faudra améliorer la défensive. Voilà la formule qu'a adoptée le nouveau pilote Jake Gotta, des Rough Riders d'Ottawa, afin de conserver la coupe Grey.

Conscient de la valeur des pertes occasionnées par le départ de Russ Jackson, Margene Adkins et Vic Washington, Gotta s'est lancé à la tâche de les remplacer plutôt que de s'apitoyer sur son sort.

Le quart Jackson a pris sa retraite après 12 saisons dans la LCF, et Adkins a exercé son option l'an dernier tandis que Washington, qui voulait exercer son option cette année, a été chassé du camp d'entraînement.

Les Riders ont affiché un bilan de 399-298 l'an dernier, ne le cédant qu'aux Argos de Toronto avec une fiche de 403-280.

Washington était le 3e meilleur compteur de la CFE et Adkins, le 9e tandis que Jackson dominait avec 33 passes de touché.

"Nous allons améliorer notre défensive en attendant que Gary Wood s'adapte au football canadien", a déclaré Gotta.

Wood, qui devrait remplacer Jackson, a été quart substitut des Giants de New York, de la LNF, pendant sept saisons.

Par ailleurs, Gotta ignore qui secondera Wood lors du premier match hors concours des Riders à Toronto demain soir.

Il peut compter sur Billy Van Burkleo "qui préfère mener à la défensive plutôt que d'être quart no 2", ainsi que sur Tom Dimusion, du Delaware, et Jim Ousley, de Cincinnati.

"A la suite de la joute d'Etoiles, tout le monde prétendait que nous n'appartiendrons pas à la ligue cette saison, mais on a oublié que nous comptions plusieurs joueurs fougueux."

DEFENSIVE

Les Riders ont aussi cédé leur as défensif Gene Gaines aux Alouettes de Montréal, mais Gotta a l'intention de le remplacer par les ex-Alouettes Rod Woodward ou John Kruspe. Wayne Giardino, qui a été transformé en demi offensif l'an dernier, aura la chance de prendre le poste de Gaines.

Le Canadien Dan Dever, d'Ottawa, sera utilisé comme secondeur de ligne.

Par ailleurs, les Riders comptent sur des remplaçants adéquats au camp. Ainsi, Hugh Oldham devrait remplacer Washington et le Canadien Billy Cooper, Adkins.

De plus, le rapide flanqueur Whit Tucker sera de retour, de même que le diminutif Ron Stewart, qui en sera à sa 13e saison à 34 ans.

Chez les nouveaux venus, il y a Irby Augustine et Al Marcelin tandis que les vétérans secondeurs Ken Lehmann et Jerry Campbell seront aussi de retour.

Gotta prédit la présence de 12 nouveaux venus dans l'alignement, à moins que certains vétérans ne retrouvent la condition physique qui en faisait des joueurs débutants dans le passé.

"Le moral de l'équipe est excellent, surtout depuis le départ de Washington, et nous n'allons pas nous laisser intimider cette saison même avec l'arrivée de plusieurs nouveaux venus", a conclu Gotta.

La nouvelle édition des Alouettes à l'oeuvre

MONTREAL (PC)—Les deux détenteurs du dernier rang dans leur conférence respective de la LCF en 1969, les Blue Bombers de Winnipeg et les Alouettes de Montréal, s'affrontent dans un match hors concours ce soir.

Le pilote des Bombers Jim Spavital assure que son club est prêt après un solide camp d'entraînement, tout en admettant que ses protégés devront améliorer la défensive qui a alloué 359 points l'an dernier et c'est pourquoi le secondeur intérieur Phil Minnick sera accompagné de joueurs importés plutôt que des Canadiens cette saison.

Ses principaux candidats à ces postes sont Sherwin Jarmo, Mike Doyle et Laverne Pratte.

Ed Ulmer est le seul importé dans le champ-arrière défensif tandis que Bill Whistler et Joe Critchlow sont les piliers à la ligne.

Wally Gabler sera encore au quart et possédera un bon receveur en Ken Nielsen tandis que les demis offensifs seront Amos Van Pelt et Bob Houmard.

Sam Etcheverry, pilote des Alouettes, prévoit que Spavital présentera la même défensive qu'il a enseignée à Regina l'an dernier.

Les Alouettes seront toutefois privés des services de Terry Evanshen, blessé lors du match d'Etoiles à Ottawa la semaine dernière, Charlie Collins, blessé au pouce, et Peter Hollet, blessé à une jambe.

Le quart Sonny Wade débutera ce soir en compagnie de Dennis Duncan, Dick Smith et Moses Denson dans le champ-arrière.

Tom Pullen et Garry Lefebvre seront les receveurs éloignés avec Jake Scott comme substitut.

RESTAURANT
L'Ambassadeur
2646 ch. Ste-Foy - Tél.: 651-4741
Tous les midis:
MENU D'HOMMES D'AFFAIRES
y compris notre "BUFFET FROID"
(Stationnement pour 90 autos)

Tournoi de golf au club Cap-Rouge

Quelque 150 golfeuses venant de différentes régions de la province de Québec participeront jeudi à la sixième reprise du tournoi "Laurentide Automobiles" sur le parcours du club de Cap-Rouge.

Voici les heures des départs:

8.15—Lucie Fréchette, Cap-Rouge; Germaine Saillant, Stoneham; Norma Lucas, Cap-Rouge.
8.22—Dianne Royer, Stoneham; Charlotte Falardeau, Alpin; Renée Desjardins, Cap-Rouge.
8.29—Rita Larochelle, Cap-Rouge; Georgette Frenette, Lorette; Monique Pagé, Stoneham.
8.36—Louise Dumas, Lévis; Claire Tétu, Alpin; Yvette Labrie, Cap-Rouge.
8.43—Madeleine Couture, Cap-Rouge; Cécile Renaud, Lac St-Joseph; Lucille Larouche, Stoneham.
8.50—Denyse Buisson, Cap-Rouge, Gerty Burke, Lorette; Suzanne Fortin, Lévis.
8.57—Noëlla Blouin, Lorette; Andrée Ferland, Cap-Rouge; Coco Guillot, Royal-Québec.
9.04—Fleurette Nadeau, Cap-Rouge; Lise Fournier, Alpin; Betty Twiddel, Lac St-Joseph.
9.11—Temps libre.
9.18—Marie Dutil, Royal Québec; Faby Lehoux, Cap-Rouge; Phillys Scofield, Lorette.
9.25—Aline Asselin, Cap-Rouge; Paulette Bégin, Cap-Rouge; Anne Guindon, Ste-Marie.
9.32—Marthe Lafrenière, Cap-Rouge; Aline Gagnon, Orléans; Jeanne Perron, Lévis.
9.39—Aline Fortier, Cap-Rouge; May Tremblay, Lorette; Jacqueline Girard, Cap-Rouge.
9.46—Monique Delage, Cap-Rouge; Françoise Bruneau, Royal-Québec; Charlotte Pellerin, Lévis.
9.53—Madeleine Guimont, Cap-Rouge; Vivianne Richardson, Alpin; Simone Jullen, Cap-Rouge.
10.00—Françoise Faucher, Cap-Rouge; Doris Bossé, Royal-Québec; Marie Marchand, Lorette.
10.07—Andrée Villeneuve, Royal-Québec; Lucille Paquin, Cap-Rouge; Stephanie Preville, Alpin.
10.14—Temps libre.
10.21—Doris Deschamps, Royal-Québec; Denyse Methot, Cap-Rouge; Thérèse Perreault, Lévis.
10.28—Normande Gilbert, Cap-Rouge; Margot Lennox, Lévis; Claire Marcoux, Cap-Rouge.
10.35—Anne Paré, St-Georges; Lysette Gagné, Cap-Rouge; Fernande Couet, Cap-Rouge.
10.42—Jeannine Dallaire, St-Georges; Paulette Gendron, Cap-Rouge; Madeleine Dugal, Cap-Rouge.
10.49—Thérèse Ruel, Alpin; Dolorès Ferland, Ste-Marie; Thérèse Duchaine, Cap-Rouge.
10.56—Louise St-Arnaud, Cap-Rouge; Marcelle Michaud, Cap-Rouge; Claire Thomas, Arvida.
11.03—Lisette Gilbert, Cap-Rouge; Louise Rousseau, Lévis; Nicole Gauthier, Royal-Québec.
11.10—Lorraine Darveau, Cap-Rouge; Lise Therrien, Royal-Québec; Cippy Morrissette, St-Georges.
11.17—Temps libre.
11.24—Lucette Bouchard, Cap-Rouge; Julie Therrien, Royal-Québec; Lise Pelletier, St-Georges.
11.31—Pierrette Caron, Royal-Québec; Denise Couet, Cap-Rouge; Monique Richard, Cap-Rouge.
11.38—Louise Thomas, Arvida; Alma Gagnon, Lorette; France Veilleux, St-Georges.
11.45—Louise Larochelle, Cap-Rouge; Estelle Boucher, Royal-Québec; Suzanne Labrie, St-Georges.
11.52—Lina Satlakwe, Thetford; Monique Langlais, Royal-Québec; Monique Paquet, Lorette.
11.59—Jeannette Cartwright, Cap-Rouge; Margot Desrosiers, Lorette; Françoise Leclerc, Royal-Québec.
12.06—Hélène Labrie, Lorette; Dodo Bilodeau, Royal-Québec; Elizabeth Power, Lévis.
12.13—Berthe Gagnon, Lorette; Madeleine Vachon, Royal-Québec; Margot Bourgoin, Royal-Québec; Line Théberge, Thetford.
12.20—Temps libre.
12.27—Dianne Théberge, Lorette; Jeannette Vézina, Royal-Québec; Thérèse Richard, Cap-Rouge.
12.34—Cécille Halmault, Cap-Rouge; Berthe Thomas, Arvida; Berthe Racine, Royal-Québec.
12.41—Denise Laroche, Cap-Rouge; Carmen McCann, Lorette; Rita Poulin, Cap-Rouge.
12.48—Gwen Gibson, Lévis; Thérèse Jean, Cap-Rouge; Lucie Robitaille, Cap-Rouge.
12.55—Paule Martineau, Cap-Rouge; Monique Gagné, Lévis; Colette Béland, Cap-Rouge.
1h.02—Gisèle Labonté, Cap-Rouge; Rachèle Vachon, Ste-Marie; Barbara Côté, Royal-Québec.
1h.09—Pierrette Vézina, Orléans; Cécile Savard, Lorette; Ida Morneau, Lac Beauport.
1h.16—Temps libre.
1h.23—Michèle Girard, Arvida; Lorraine Thibault, Cap-Rouge; Hélène Racine, Cap-Rouge.
1h.30—Adrienne Ratté, Cap-Rouge; Marie Morneau, Lac Beauport; Claire Dufresne, Cap-Rouge.
1h.37—Betty Ash, Cap-Rouge; Jeannine Leclerc, Lorette; Emilia Turmel, Ste-Marie.
1h.44—Martha Fiset, Orléans, Andrée Desy, Cap-Rouge; Margot Jalbert, Cap-Rouge.

Concours de skeet au club La Bernache

par François ROY

La série de tournois de skeet et de trap de l'ATVEQ ,dans l'Est du Québec, s'est poursuivie, dimanche, au Club de tir La Bernache d'Arvida. Ce concours de skeet a permis à un Québécois de décrocher le grand championnat de la journée.

Etienne Blouin, du Quebec Gun and Skeet Club de Valcartier, a mérité la médaille convoitée avec un impressionnant total de 99 sur 100. Quant aux récipiendaires de médailles dans les six autres catégories, ils ont été désignés comme suit:

Dans la classe "AA", Serge Dompierre, du Quebec Gun and Skeet Club également, a triomphé avec un total de 96 sur 100. Dans la classe "A", Léon Villeneuve, du club La Bernache, est sorti vainqueur avec 95 sur 100. En classe "B", un autre excellent tireur de Québec, Serge Levasseur, du Club de Chasse à Tir de Valcartier, a totalisé 88 sur 100.

En classe "C", Raymond Faille, tireur du Club de Lévis qui excelle autant au skeet qu'au trap, a fait 91 sur 100. En catégorie "D", Bernard Villeneuve, de La Bernache, a mérité la médaille avec 77 sur 100 et enfin, le champion de la classe "E", Norbert Lévesque, de Rimouski, n'a pas craint de faire un épuisant voyage pour aller s'approprier la médaille avec un total de 65 sur 100.

Dans l'ensemble, 24 tireurs ont participé à la compétition et sur ce nombre, 9 ont réussi à faire éclater 89 "pigeons" et plus sur 100.

La prochaine fin de semaine sera plutôt calme sur la scène du trap et du skeet, exception faite d'un tournoi de trap Invitation amicale, dimanche, au Club de tir Montmorency, à Beaupré. André Allaire nous a assuré qu'il y aurait des prix pour tous les concurrents et que chacun devra tirer deux rondes ou 50 pigeons.

Cassius Clay reconnu coupable une autre fois

NOUVELLE-ORLEANS (UPI) — La cinquième Cour d'appel de circuit des Etats-Unis a maintenu hier le jugement rendu contre l'ancien champion mondial poids lourd Cassius Clay et par lequel il avait été trouvé coupable d'avoir refusé de faire son service militaire.

La Cour a décidé que la Cour de district du Texas avait eu raison en affirmant que Clay n'avait pas été condamné au moyen de la preuve fournie par les tables d'écoute utilisées par les représentants du gouvernement.

C'est à Houston, le 20 juin 1967, que Clay fut trouvé coupable d'avoir refusé de faire son service militaire. Clay en appela devant la Cour suprême des Etats-Unis et c'est en attendant la décision de la Cour suprême que les représentants du gouvernement dévoilèrent que le Federal Bureau of Investigation avait entre les mains cinq conversations téléphoniques impliquant Clay. C'est alors que la Cour suprême demanda à la Cour de district de reconsidérer l'affaire. Le juge Joe Ingraham de Houston a décidé que les cinq conversations téléphoniques n'avaient pas contribué à la condamnation de Clay.

Le juge Ingraham a remis aux procureurs de Clay les rubans de quatre des cinq conversations. Le juge a pris personnellement connaissance de la cinquième conversation et a décidé qu'elle avait été enregistrée par le gouvernement en vue d'obtenir des informations" au sujet d'une puissance étrangère".

Les procureurs de Clay voudraient obtenir cette cinquième conversation et ont fait remarquer que la Cour suprême étudie actuellement un cas à peu près semblable, cas où l'on met en doute le droit que prétend avoir le gouvernement d'utiliser des tables d'écoute en vue de la sécurité nationale.

Hier, la Cour de circuit a déclaré que "la Cour suprême ne s'est pas encore prononcée sur cette question et qu'elle n'a pas encore décidé si le gouvernement agit alors de façon constitutionnelle."

inscrits et choix commentés

CE SOIR

Course no 1 — Trot à réclamer $1,000 cond. — Bourse $500.00

2—Kevin C	E. Bradette	Sera favori	8-5
3—Chirspeed	Y. Pelchat	Trouve l'été longue	2-1
4—Fair Doll	R. Lambert	Bon placement	5-2
5—Knockout Mir	J. Cyrenne	Pourrait tout prendre	4-1
6—Phyllis Marie	Pas nommé	Dans l'argent	7-1
1—Lucknow's Prince	P.-E. Alain	S'il pleut	10-1
7—Landracer	L. Guérard	A son voyage	12-1
8—Titan Song	J. Parent	Lui aussi	14-1

Course no 2 — Amble à réclamer $1,250.00 — Bourse $550.00

7—Romance Adios	J. Cyrenne	Pas de "Romance"	8-5
5—Mado Cax	N. Tremblay	Forte opposition	2-1
1—Jericho	Y. Catellier	Reprend vie	5-2
4—Express B	A. Demers	Avec aisance	4-1
8—Prince E Grattan	A. Pagé	Du chemin à faire	7-1
6—Royale Bel	R. Laroche	Capable de mieux	10-1
3—Lina M Vonlan	Y. Fontaine	Surprendrait	12-1
2—Milt's Esquire	M. Carpentier	Trainera le lunch	14-1

Course no 3 — Amble à réclamer $1,000. cond. — Bourse $500.00

4—Dr Younge	G. Jutras	Un bon choix	8-5
1—Speedy Sam	J. Giguère	Dangereux ici	2-1
6—J. B Dale	J. Parent	A la veille de se rendre	5-2
2—Champ's Minnie	Y. Catellier	Désappointe	4-1
3—Pompous Pick	G. Beauchemin	Improbable	7-1
5—Newport Buzzard	Y. Pelchat	Réellement bizarre	10-1
7—Richard	S. Pleau	Part trop loin	12-1
8—Sugar Lind	E. White	Aux oubliettes	14-1

Course no 4 — Amble à réclamer $1,000. — Bourse $500.00

2—Just Joe	D. Normandin	Le meilleur ce soir	8-5
1—Miss Betty Ann	S. Pleau	Dans son dos	2-1
4—Cornelia Adios	L. Duquette	Finit fort	5-2
7—Lucy Spencer	G. Jutras	Un peu loin	4-1
6—Ruth C Cadet	G. Labonté	Petite part	7-1
5—Windsor	R. Laroche	Attention	10-1
3—Major Eblis	A. Demers	Le "Major" est pas fort	12-1
8—Kawartha Atom	Y. Catellier	Une autre fois	14-1

Course no 5 — Amble n.g. $3,000. 69/70 cond. — Bourse $850.00

6—Stirling Mir	D. Larochelle	Dernière facile	8-5
3—Boumfrise	A. Jean	A pleine vitesse	2-1
1—April Ben	S. Pleau	A surveiller	5-2
5—Drummond King	J. Bruyère	Suivra de proche	4-1
4—Monaco Hanover	Y. Pelchat	Les miettes	7-1
2—Snowman Fero	P. Noël	Attelé dur	10-1
7—Lincon Adios	Y. Roger	Premier départ	12-1

Course no 6 — Amble n.g. $1,000. 69/70 cond. — Bourse $600.00

2—Genessee Prince	L. Duquette	Ne peut manquer	8-5
5—Tango Richelieu	D. Larochelle	Jeune qui promet	2-1
7—Torpedo Rene	C. Dupont	Régulier	5-2
1—Harry Boy	W. Evans	Est monté de classe	9-2
3—Potomac Hanover	A. Jean	Dans l'argent	6-1
4—Hugo Boy	K. Flaro	Manque de fini	9-1
6—Mary Lyn	P. Sauvé	Faut le passer	12-1
8—Perky Wick	Y. Catellier	Passons	14-1

Course no 7 — Amble à réclamer $1,500.00 — Bourse $550.00

1—Early Adios	J. Bruyère	Choix logique	8-5
2—Admiral Herbert	J. Cyrenne	Son partenaire	2-1
6—Tino Brooke	Y. Pelchat	Faites roulette	5-2
5—Spaceman	J. Lefebvre	N'a pas encore sa forme	4-1
7—Baladin	S. Pleau	Remontera	7-1
3—Valleyview Ed	F. Robitaille	Paierait gros prix	10-1
8—Shiaway Money	N. Tremblay	Pensez-y pas	12-1
4—Two Mountains Vane	P. Giguère	Oubliez-le	14-1

Course no 8 — Trot n.g. $2,000 69/70 cond. — Bourse $750.00

5—Mar Con Ringo	J. Bruyère	De fil en fil	8-5
1—Lightning Jim	N. Tremblay	Fera son possible	2-1
6—Fabroni	L. Duquette	Bon vétéran	5-2
2—Tarport Baffer	Y. Pelchat	Bon achat	4-1
4—Tranquil Elise	Y. Catellier	Se tiendra tranquille	8-1
3—Willowhip	J. Paquet	Bon dernier	10-1

Course no 9 — Amble à réclamer $2,000/$2,500 — Bourse $650.00

4—Glen Cairn	D. Normandin	Aucun doute	8-5
1—Ampell	C. Desjardins	Oubliez la dernière	2-1
6—W D Brooks	B. Gervais	De mieux en mieux	5-2
3—Meadow Whitey	R. Marcotte	Change de mains	4-1
8—Adios Tartan	J. Parent	Du chemin à faire	7-1
7—Sunny Brier	J. Paquet	A l'air fatigué	10-1
5—Sadie Mac	Y. Catellier	Va payer bon prix	12-1
2—Key Guard	M. Cournoyer	Se fait vieux	14-1

Course no 10 — Amble à réclamer $2,000/$2,500 — Bourse $650.00

5—Royal Richelieu	D. Larochelle	Clé de l'exacta	8-5
7—Adios Kim	P. Côté	Renversez-la	2-1
6—Singer	R. Paradis	Pas à dédaigner	5-2
1—Candy Mir	Y. Pelchat	Le mieux placé	4-1
3—Lucky Knox	M. Aubin	Difficile ici	7-1
4—Northwood Edward	A. Jean	Pour grosse exacta	10-1
8—Hasty Chance	L. Gravel	Aucune chance	12-1
2—Stronghold	J. Cyrenne	Fermera la course	14-1

Résultats à Richelieu

HIER

TROT — $1,300

7—Burgundy, Gendron, $6.50, 3.90, 2.90; 6—Prince Randolph, Hébert, $7.40, 3.50; 5—Lynn Crystal, Lachance, $2.90.
Temps: 2:08 4-5.
Ont aussi couru: Front Page Mir, Lady Circo, Kimberley Don, Capitola B., Candy Volo.

AMBLE — $1,100

6—Glenda Doyle, Boucher, $52.20, 10.20, 2.80; 4—Shermar Bill, Coutu, $4.60, 3.30; 1—Indian Volo, Bouthillier, $3.00.
Temps: 2:08 2-5.
Ont aussi couru: Mazie Ellen, Henrys Allen, Mischief Long, Adios Ray C. Pari-double: $226.80

AMBLE — $1,400

2—Speedy Pointer, Gamache, $10.10, 4.40, 2.60; 1—Armbro George, Desjardins, $3.50, 2.80; 5—Dino Mir, Turcotte, $3.20.
Temps: 2:05 1-5.
Ont aussi couru: Peter Row Gil, Dean Leo, Kelly Sorel, Intrepide Dundee, Bayview Beauty.

AMBLE — $1,100

5—Lincon's Champ, Robillard, $5.40, 2.50, 2.10; 1—Hearty Dares, Gendron, $2.40, 2.10; 8—Cati Champ, Lefebvre, $2.50.
Temps: 2:09 3-5.
Ont aussi couru: Defender Mir, Knight Hall, Lawde Bird; Two Mountains Song et Illini Champ ont été retirés.
Quinella: $4.80

AMBLE — $1,500

2—Belle of Campana, Grisé, $4.50, 3.00, 2.40; 7—Glowing Mir, Dostie, $5.80, 2.70; 6—Potent Yankee, Pelletier, $2.90.
Temps: 2:08 1-5.
Ont aussi couru: Bonus Angus, Arlo Senator, Minirail, Two Mountains Peak, Guy Master.

AMBLE — $1,100

4—Peaky D., Grisé, $7.90, 3.90, 3.00; 6—Dell Cash, Gendron, $4.20, 3.20; 1—Charlie Adios, Groulx Jr., $5.20.
Temps: 2:08.
Ont aussi couru: Winning Ace, Bruxnoff Wick, Moonshine Boy, Addie Grattan Boy, Marcon Dennis.

TROT — $1,600

4—J. T. W., Gendron, $4.90, 4.40, 2.40; 5—Confused Mir, Gagnon, $7.30, 3.80; 1—Hondo Tag, Savignac, $3.40.
Temps: 2:06 2-5.
Ont aussi couru: Tag Jay, Matthew Hanover, Telstar Hanover, Carole Kay, Quinella: $30.40

AMBLE — $1,600

8—Adios Caretaker, Rocheleau, $19.40, 6.00, 3.90 7—Byrd Time, Desjardins, $2.30, 2.60; 1—Byrd Adios, St. Jacques, $4.70.
Temps: 2:05 2-5.
Ont aussi couru: Shalahaha, Adios Mara, Effrat Lobell, Canadian Lobell, Belle Gay Pat.

AMBLE — $3,000

1—Caroldon Intrepid, Ferron, $3.30, 2.50, 2.30; 3—What Now, Boucher, $2.10, 2.50; 2—Howard Mir, Robillard, $3.80.
Temps: 2:04 4-5.
Ont aussi couru: J. T. Parker, Dell Mir, Benjamin Hanover.

AMBLE — $1,400

4—Indian Ruler, M. Turcotte, $6.00, 3.50, 2.70; 6—Top Deck Lobell, Brosseau, $7.80, 2.90; 1—Bappi, Robillard, $6.80.
Temps: 2:04 2-5.
Ont aussi couru: Robert Allen Armbro Jimmy, Gerry Larry, Dagwood Mir, Alice Angus.
Exacta: $25.90.

AMIS PECHEURS...
POUR DE BONNES PARTIES DE PECHE AYEZ DE BONS ACCESSOIRES
à votre magasin Canadian Tire
CANADIAN TIRE

Le calendrier du pêcheur

Dates	6 a.m. à 10 a.m.	10 a.m. à 2 p.m.	2 p.m. à 6 p.m.	6 p.m. à 11 p.m.
7				
8				
9				
10				

Très bon
Bon
Passable
Mauvais

C'EST LE TEMPS des FRAISES
Il nous reste encore
28 5/8 CONGELATEURS
Admiral
Conservez le fruit de vos récoltes en les congelant dans un "Admiral"!
SERVICE 1 AN INCLUS
GRANDEUR ET PRIX A VOTRE CHOIX
GARDEZ VOTRE TRUITE FRAICHE COMME AU JOUR DE SA "PRISE"
CAPACITE 518 LB $189.00 — 36" x 44"
CAPACITE 620 LB $199.00 — 36" x 51"
CAPACITE 791 LB $209.00 — 36" x 63"
CAPACITE 965 LB $239.00 — 36" x 75"
LIVRAISON GRATUITE A VOTRE DOMICILE OU A L'ENTREPOT
BIZIER & CARON LTEE
801 EST, RUE ST-JOSEPH — TEL.: 529-3391

LES ANNONCES CLASSÉES

LE SOLEIL

529-9231

Votre annonce rémise avant 4h. sera publiée le lendemain

Heures d'affaires 8h.30 à 4h.30

"Le Soleil", fondé en 1896, est imprimé au no 390 est, rue Saint-Vallier, à Québec, par Le Soleil Limitée, qui en est l'éditeur. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans "Le Soleil".

En plus de ses nombreux correspondants, "Le Soleil" est abonné à la Presse Canadienne, La Presse Associée, Reuter, France-Presse et United Press International ainsi qu'aux services de Téléphoto de la Presse Canadienne et de La Presse Associée.

"Le Soleil" est membre de plusieurs associations et groupements professionnels dont les principaux sont: L'Association des Quotidiens de Langue Française (AQLF), "Canadian Daily Newspaper Publishers Association" (CDNPA), "Audit Bureau of Circulation" (ABC), Union Internationale de la Presse Catholique (UIPC), "Commonwealth Press Union" (CPU), Institut International de la Presse (IIP), "Newspaper Advertising Executives Association" (NAEA) et "Institute of Newspaper Controllers and Finance Officers" (INCFO).

La direction du journal "Le Soleil" ne peut garantir la publication d'une annonce à la date exigée par le client, mais elle s'efforce toujours de se rendre à son désir. La direction du journal "Le Soleil" n'assume aucune responsabilité des ennuis, des pertes pécuniaires ou des dommages attribuables à une erreur ou à une inexactitude dans l'illustration ou le texte d'une annonce.

TARIF D'ABONNEMENT LE SOLEIL

Vente au numéro. 10c l'exemplaire, les cinq premiers jours de la semaine, et 15c, le samedi, avec "Perspectives".

Livraison par porteur aux endroits ci-dessous: Ancienne-Lorette, Baie-Comeau, Baie Ste-Catherine, Beauport, Bélair, Callières, Camp Valcartier, Cap-Rouge, Champigny, Charlesbourg, Charny, Château d'Eau, Chevalier, Chute-aux-Outardes, Courville, Forestville, Giffard, Grandes-Bergeronnes, Hauterive, Lac St-Charles, Laval, Les Escoumins, Les Saules, Lévis, Loretteville, Montmorency, Moulin Vallière, Notre-Dame des Laurentides, Neufchâtel, Orsainville, Québec, Rivière-Portneuf, Sept-Iles, Sillery, St-David, St-Paul-du-Nord, St-Romuald, St-Emile, Ste-Foy, Ste-Thérèse, Sacré-Coeur, Sag., Sault-au-Mouton, Tadoussac, Village Huron, Ville Duberger, Ville de Vanier, 65c par semaine ou $32.50 par année payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

Dans les autres centres où la distribution se fait par porteur, 50c par semaine ou $25.00 par année, payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants. Les abonnés demeurant dans ces centres et qui préfèrent recevoir leur journal par la poste doivent payer le tarif de la poste en force dans leur région.

LIVRAISON PAR LA POSTE:

Province de Québec et les comtés suivants du Nouveau-Brunswick: Gloucester, Madawaska, Restigouche: 1 an: $30.00; 6 mois: $15.00; 3 mois: $7.50; 1 mois: $2.50.

Ailleurs au Canada: 1 an: $50.00; 6 mois: $25.00; 3 mois: $12.50; 1 mois: $4.50.

Pays étrangers: 1 an: $60.00; 6 mois: $30.00; 3 mois: $15.00; 1 mois: $5.00.

Index des rubriques des annonces classées

Accessoires d'autos et camions 640
Activités diverses 175
Agences 325
Agences matrimoniales 160
Agents 306
Ambulances 111
Animaux 248
Antiquités 221
Appareils électriques 201
Arbres et parterres 140
Argent à prêter 104
Argent demandé 105
Articles de sport 235
Associés (Commerce) 532
Assurances 207
Autos à louer 620
Autos à vendre 615
Autos demandées 621
Bicyclettes 253
Bureaux à louer 511
Bureaux demandés 325
Camions à louer 631
Camions à vendre 630
Camions demandés 632
Camping 258
Cartes professionnelles 155
Chalets à louer 485
Chalets à vendre 486
Chalets demandés 490
Chambres à louer 430 à 441
(Par quartier)
Chambres demandées 492
Chambres et pensions 444
Chambres et pensions demandées 491
Chasse-neige 266
Chauffage 144
Commerces à louer 531
Commerces à vendre 530
Commerces demandés 550
Couples demandés 341
Couples demandent emploi 367
Déménagement-Transport 146
Dépannage 645
Directeurs de funérailles 115
Divers 275
Divers à louer 290
Divers demandé 291
Ecoles de conduite 165
Encadrement 222
Encans 300
Enseignement-Cours 135
Entreposage 166
Entrepôts à louer 512
Entrepôts à vendre 513
Entrepôts demandés 526
Equipement de ferme 672
Extermination vermine 148
Femmes-Filles demandées 350
Femmes-Filles demandent emploi 366
Fleuristes 114
Garages-Stationnement à louer 656
Garages-Stationnement demandés 637
Garages à vendre 658
Hommes demandés 300
Hommes demandent emploi 365
Hommes de métier demandés 315
Hommes et femmes demandés 340
Hôpitaux 112
Immeubles 540
Infirmières-Gardes-Malades 353
Instruments de musique 259
Livres-Timbres-Monnaies 224
Locaux à louer 515
Locaux demandés 527
Logements-appartements à louer (par quartier) 410 à 420
Meubles — Non classifiés 421 et 422
Logement appartements à partager 496
Logements appartements demandés 495
Machines à coudre 206
Machines à écrire 215
Machinerie à louer 664
Machineries à vendre 663
Maisons à louer 448
Maisons à vendre 460 à 483
(Par quartier)
Maisons demandées 498
Marchandises-Nouveautés 230
Matériaux de construction 260
Médecins 110
Meubles 202
Motocyclettes 254
Motos-neige 684
Non classifiés 185
Occasions d'affaires 332
Pensions d'été 450
Pensions pour enfants 452
Perdus-trouvés 123
Personnels-Non responsabilité 133
Photographes 162
Pianos-Orgues 209
Professeurs demandés 348
Professionnels demandés 310
Propriétés commerciales 545
Radios-TV Stéréos 210
Rembourreurs 169
Réparations-Entretien 143
Restaurants-Réceptions 170
Roulottes 686
Salons de beauté 163
Service automobile 644
Service de garderie 339
Service domestique 358
Service 24 heures 137
Soumissions 134
Tapis-Tuiles 203
Taxis 119
Terrains à louer 570
Terrains à vendre 564
Terrains demandés 580
Terres à louer 571
Terres à vendre 565
Terres demandées 584
Tondeuses 265
Vacances-Voyages 122
Véhicules tout terrain 685
Vendeurs demandés 307
Ventes spéciales (Commerces) 288
Volailles 242
Yachts-Moteurs 6..

SERVICES

104 ARGENT A PRETER

N'OUBLIEZ PAS CECI

SI vous êtes ennuyé par le manque de finance pour la construction d'une propriété à revenus, ne tardez pas. Communiquer avec Athanase Valcourt, 872-9581, rés., 529-5311, bureau, Trust Général du Canada, courtiers. 246-9

PARTICULIER, je serais intéressé à prêter en 1ère et 2e hypothèques, par tranches de $2,000 à $20,000 aux taux bancaires. Achèterais les hypothèques et les balances de vente sur propriété. Je peux vous donner une réponse le même jour. Appeler en tout temps 626-4198. quo-16

$1000 à $10,000, 1ère ou 2e hypothèque, particulier. Tél. 522-6282. quo-22

ARGENT disponible immédiatement, 1ère, 2e hypothèques, prêts temporaires, consolidation, rénovation, achat d'hypothèques, service rapide, discrétion absolue. Prêts P.M. du Québec, courtiers, 1010 St-Cyrille Ouest, 683-4394, soir, 626-1512. quo-24

PREMIERE, deuxième hypothèque, Gaston Barrette, courtier, licencié, 683-5255, soir, 683-0614. quo-30

PREMIERE hypothèque sur propriété résidentielle, commerciale, Québec, banlieue, Baillargeon, Carrier, Laforce, notaires, 38 Desjardins, 525-4637. quo-31

PRETERAIS 1ère ou 2e hypothèque de préférence maison seule, 683-9872. quo-7

$5 A $500 dans 2 minutes, prêts sur gages, 522-6288. quo-3

110 MEDECINS

Dr CHARLES Rinfret, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes, 885 Est St-Joseph. Tél. 524-4061. quo-20J

DEPRESSION nerveux, alcoolisme, manque de confiance, mauvaise habitude, Centre Psychologique Pratique, 750, est St-Joseph, 524-5849. quo-28

122 VACANCES-VOYAGES

VACANCES Montréal, près expo, salle bains, cuisinette, $7, $8, par jour. A. Lemay, 3769 est Ste-Catherine, app. 4, Montréal 526-6463. quo-8

133 PERSONNELS-NON RESPONSABILITE

ALCOOLIQUES anonymes. Ecrivez secrétaire Case Postale 1861, Québec, 524-6108. quo-11

135 ENSEIGNEMENT-COURS

COURS DE SECRETARIAT MEDICAL

1) SYSTEME DE L'ORGANISME HUMAIN; (ANATOMIE ETC).
2) ROLE, TRAVAIL ET COMPORTEMENT DE LA SECRETAIRE MEDICALE
3) ETUDE DES MACHINES DE BUREAU

COURS SPECIAL D'ETE INSCRIVEZ-VOUS DES MAINTENANT

INSTITUT DE QUEBEC
785 DE SALABERRY
522-6624 quo-7

COURS DE PROGRAMMEUR EN INFORMATIQUE
COURS DE POINCONNEUSE VERIFICATRICE
INSCRIVEZ-VOUS DES MAINTENANT
POUR LES COURS D'ETE ET D'AUTOMNE
NOMBREUSES OUVERTURES

INSTITUT DE QUEBEC
20 ST-JEAN
525-7463 quo-28

ECOLE Buteau, jour soir, 1e à 13e année, certificat, ministère de l'éducation ou commerciale spéciale, position assurée, 473 Canardière, 524-3215. quo-28

COURS de tricot, crochet, aiguille. Pour adultes, adolescentes, durant vacances 545 rue St-Jean, 529-4323. quo-24

FAITES $150 par semaine, devenant hypnologue professionnel. Succès garanti ou argent remis, 651-7061. quo-28

DONNERAIS cours privés aux enfants normaux et handicapés, jusqu'en 10e année, dans toutes les matières, tél. entre 7 et 8 heures soir, 527-7706. quo-8

COURS du soir: spécialités conduisant au certificat de secrétaire professionnelle. Secrétariat professionnel du Québec, 626-1442. quo-1

LANGUE anglaise, cours d'été, 524-4726. quo-8

140 ARBRES ET PARTERRES

TOURBE semi-cultivée, $29 mille pieds livrés, terrassement 872-2621, 872-7285. quo-16

TOURBE $0.03 le pied livré, finition parterre, estimé gratuit. 522-8989. quo-22

TERRE, sable et tourbe à vendre. Tél. 872-1193. quo-29

143 REPARATIONS-ENTRETIEN

INGLIS, RCA, KENMORE

REPARATIONS et services lessiveuses et sécheuses. Québec Service de Laveuses Inc., 213, 3e Avenue, 529-8479. quo30

ATTENTION

REPARATIONS de votre propriété, intérieur, extérieur, rénovations, sous-sol, fabrications, réparations de meubles, 872-3529. quo-23

GHISLAIN COTE, ENTREPRENEUR GENERAL
MENUISERIE générale, réparation, construction dans Rive-Sud. 839-6737. quo-16

SIMARD Laveuses, Service, vente, réparation, pièces, 385, 13e Rue, 528-7953. quo-29J

REPARATIONS de chaises de parterre et parasols. Téléphonez à 522-8489. quo-17

REPARATIONS générales, construction chalets, sous-sol, conditions faciles, Neuville, 876-2226. quo-17

SIMARD Laveuses, Service vente, réparation, pièces, 385, 13e Rue, 528-7953. quo-28

155 CARTES PROFESSIONNELLES

POUR rencontres sérieuses, consultez Mme Langlois, 390, 25e Rue, 523-7458. quo-10

160 AGENCES MATRIMONIALES

AGENCE matrimoniale, licenciée, hommes, femmes, qui désirez fonder un foyer ou refaire votre vie. M. et Mme Devault, 228, 3e Avenue, Tél. 523-6945, 522-3261. quo-16

POUR faire rencontre: Consultez Mme Dubord, 1772, 4e Avenue, 525-9810. quo-18

SEPARES, veufs, célibataires, consultez Marie-Claire, 298,5e Rue, 522-6523. quo-21

VEUVES, veufs, célibataires, pourquoi rester seuls. Consultez Mme Adrien Langlois, 390, 25e Rue, Téléphonez 523-7458. quo-30

ORDINATEUR, ASTROLOGIE, RENCONTRES, AMOUR, MARIAGE REUSSI, BONHEUR GARANTI. INSTITUT D'ORIENTATION MATRIMONIALE, 910 BELVEDERE, QUEBEC, 683-7459. quo-31

162 PHOTOGRAPHES

MARIAGE, 8 photos couleurs, avec album $75, Studio Paquet, 626-3411. quo-17

UNE ANNONCE CLASSEE NE COUTE PAS CHER

DIVERS À VENDRE

202 MEUBLES

HENRI TURCOTTE, LTEE
VENTE, MEUBLES NEUFS

RABAIS général sur meubles et appareils ménagers, neufs. Choix de mobilier de chambre, chesterfields, divan-lits, mobilier de cuisine, et dinette, fauteuils de repos, lits continentaux, matelas à ressorts, lits pliants, ou superposés, cuisinières électriques pour courant 110 ou 220 volts, réfrigérateurs, congélateur, lessiveuses, sécheuses, radios stéréos, téléviseurs. Bas prix, compétitifs, garantis. Facilité de paiement, aucun comptant requis si désiré, jusqu'à 36 mois pour payer. Henri Turcotte Ltée, 350 de la Couronne, Québec, 529-3365. quo-7

A LA MANUFACTURE

POUR meubles et accessoires, sur rendez-vous seulement. Tél. 683-8076. quo-13

ENCHERES MARCEAU ENR.

ACHETONS, échangeons, vendons meubles neufs et usagés, de toutes sortes, 110 rue St-Paul, 692-0317. quo-30

LEOPOLD TREMBLAY MEUBLES

AMEUBLEMENTS au plus bas prix de la région. Une visite vous convaincra. (Fondation 1924), 839-9441. quo-31

MENAGE NEUF 1970

AVANT servi pour l'exposition du meuble. Ces meubles sont neufs et garantis. Comprenant: 1 poêle de luxe "McClary Easy" 1970, 1 réfrigérateur, 2 portes Zero Zone, 14 pieds cubes 1970; 1 mobilier de salon style Espagnol avec 1 table de centre, 1 table de coin avec lampes; 1 mobilier de chambre de style Espagnol, 3 morceaux; 2 lampes de bureau "Terre des Hommes", 1 sommier-caisse et 1 matelas valeur: $260; 1 mobilier de cuisine de style Espagnol, 5 morceaux; 1 pot à fleurs; 1 appareil de télévision "Admiral", cabinet de 23 pouces, 2 haut-parleurs; 1 laveuse automatique et 1 sécheuse McClary Easy, valeur totale de $2,835 pour $1,795. Entreposage gratuit, aucun comptant, pour informations, s'adresser à Tél. 663-7485, Québec. quo-14

CONTINUEZ versements ménage neuf, 18 morceaux, moderne. Lavoie, 529-9640, 656-9375. quo-17

ENSEMBLE ménage, style canadien, frêne, fabrication artisane. Duchesneau, 529-9648, 683-5814. quo-17

FIANCES ménage neuf, 3 pièces, $689, Thibeault, Foyer du Meuble, 144, ouest St-Vallier 529-9648, 527-9175. quo-17

POELE, réfrigérateur, sets salon, chambre, cuisine, 2 tables, 4 lampes, matelas-caisse servis démonstrations. Conditions de paiement, livraison, 623-5315. quo-1

MENAGE complet, espagnol neuf, avec laveuse, sécheuse, télévision, conditions de paiement, livraison, 623-5315. quo-1

MENAGE moderne, bon prix, versements, livraison gratuite, tél. 623-5315. quo-1

203 TAPIS-TUILES

TAPIS gros et détail, nylon Dupont, marques Peerless, Kraus, Brinton, Axminster, Coronet, à partir de $3.95 la verge, 623-2385. quo-8

TAPIS, balance rouleaux, toutes grandeurs, moitié prix, Oxyte, posage. 525-9146. quo-10

TUILE 9 x 9, spécial $0.07, tuile plastique, 0.02 le morceau. Quincaillerie Marcel Carrier, Val St-Michel, 842-1294. quo-11

SABLAGE, vernissage, planchers bois francs, travail sans poussière garanti. 623-4176. quo-31

206 MACHINES A COUDRE

CENTRE SINGER

VENTE, machines coudre, usagées, Singer. Pour réparation et location. S'adresser 324 Est St-Joseph. 522-8128. quo-10

209 PIANOS-ORGUES

ORGANISTE Juliette Meloche, enseigne sur son orgue, 451, 3e Avenue. quo-11

PAUL Bégin, vendeur pianos neufs Heintzman, acheteur pianos usagés, 839-8557. quo-11

PIANO neuf, marque Schumann, vente, prix réduit, période vacances. 837-0816. quo-29

PIANO queue Langellier, bon état, aussi bon gros piano. 837-0816. quo-29

210 RADIOS-TV-STEREOS

TELEVISIONS, $35, $50, garanties 12 mois, location, argent versé, crédité, spécial agent manufacturier, écran 21, garantie 12 mois, $21.95, service couleur, Plante & Gagnon, 681-5496. quo-24

12 TELEVISEURS portatifs $39 à $49, garanti si désiré. Tél.: 525-9904. quo-10

221 ANTIQUITES

BUFFET bas pointes de diamants, aussi bonnetière, doit vendre, 842-6126. quo-7

215 MACHINES A ECRIRE

I.B.M. OLYMPIA

OU toutes autres marques, louer ou acheter. Machines écrire, calculer, Jacques Couturier Inc., 500 Côte d'Abraham, 529-9393. quo-1

DACTYLOGRAPHES à louer $7.50 par mois ou 3 mois $18. Gérald Martineau, 480 Dorchester, 525-5156. quo-11

CLEMENT & Clément Inc., exclusif, Underwood, $7.50 mois, $18, 3 mois, 555 Charest Est, 529-9244. quo-30

230 MARCHANDISES-NOUVEAUTES

MARCHANDS, colporteurs, portez attention. Demandez notre nouveau catalogue illustré, envoyé gratuitement vous démontrant assortiment au complet de marchandises sèches, vêtements et chaussures pour hommes, dames et enfants. Une visite vous convaincra de l'immense choix à des prix défiant toute compétition. Montreal Jobbing Limitée, 857-859 Est St-Joseph, Québec, P.Q. quo-24

ATTENTION, marchands colporteurs, jobbers. Achetez votre stock au prix du manufacturier: paletots, habits, pantalons, chemises, lingeries dames et enfants, robes, manteaux, costumes, coupons marchandises à la verge, chaussures. Demander Catalogue gratis. La Cie Assh Inc., 842 Est St-Joseph, Québec. quo-24

248 ANIMAUX

VENDONS, achetons, chiens de toute races, 527-7798. quo-10

VENDONS, achetons, Airdales, Poméraniens, caniches, Beagles, Cockers, St-Bernard, 661-6668. quo-15

CHATS, chiens, toutes races, Restaurant Goulet, Quatre-Chemins, Charny, 839-9164. quo-23

CANICHES miniatures, gris, $40, Bergers allemands noir, gris, enregistrés, 681-9509. quo-7

TRAILER pour 2 chevaux, double essieu, construction métal. Tél. 527-0600. quo-29

2 CHEVAUX de selle à vendre avec ou sans selle, attelage de poney. Tél. 825-2807. quo-10

MAGNIFIQUE Labrador mâle, enregistré. Tél. 839-4181. quo-10

CHEVAL d'équitation d'un particulier, (western et anglaise). 523-3191. quo-7

CHEVAL de selle, à vendre, d'un particulier, prix à discuter, 623-7674. quo-7

APALOZA, 5 ans, prêt pour les compétitions, 825-2630. quo-7

AUBAINE, selle Western, équipée au complet, après 5 heures trente, 661-2767. quo-8

BEBES ratons-laveurs, Mexique, nés captivité, doux, propres, $35, perroquet $150. Tél. 524-3143, 878-2952. quo-13

BERGER Allemand, pure race, non enregistré, prix à discuter. 626-8836. quo-9

DEUX chiots esquimaux, tout blancs, 2 mois, très petite taille. Un grand Esquimau, noir et blanc, 1 1-2 an, tempérament doux. Après 5 heures, 658-0049. quo-9

CHIHUAHUA à vendre, de 2 mois, 839-6964. quo-9

CHEVAL de selle Western, bien dressé. Tél. 653-9529. quo-13

253 BICYCLETTES

REPARATION, vente de bicyclettes, 176 Chabot, Ville-Vanier, Gérard, 683-9719. quo-8

GRAND choix de bicycles Mustang, neufs et usagés. Spécialités 10 vitesses. Poliquin Sportif, 210 rue St-Jean. Tél. 523-7815. quo-9

VENTE et réparation de bicyclettes, 174 Richelieu. René Falardeau, 522-8885. quo-13J

BICYCLE fille, garçon, 3 vitesses, et ordinaire, $25 chacun, 1725 Nicolet, St-Pascal, 2e étage, appt 1, par en arrière, 667-0598. quo-10

YAMAHA 1968, 180 cc., casque protecteur, le tout $350. Jean, 527-8068. quo-9

254 MOTOCYCLETTES

KAWASAKI

CHOIX complet motos neuves et usagées, prix défiant toute compétition.

MOTO MICHEL INC.
550 EST ST-VALLIER 529-0871 quo-20J

ASSURANCE moto, couvert immédiatement R-15 fourni, 426 Ste-Thérèse, Québec 8, 529-1410, 529-9988. quo-16

MINI-BIKE neuf, démonstrateur, Scrambler, 4252 Henri Bourassa, 623-5836, 663-0328. quo-18

MINIBIKE Benelli, 65-180 cc. 1720 Boul. Hamel, Québec 527-1756. quo-23

MOTOCYCLETTE Sears, 250, 1969, neuve, prix d'aubaine, $400, 651-5951. quo-8

TRIUMPH TR-6, à vendre. Tél. 683-0711. quo-9

TRIUMPH, 500 "Tiger", 1969, $700. Téléphones à 529-5926. quo-7

SPECIAL mini-trail S.S.T. Hudon Autos, 525-4769. quo-7

KAWASAKI 350 cc., 1969, état neuf, 683-1802. quo-9

LAMBRETTA 200 cc, bon état, $200, André, 527-2796. quo-9

MOTO Honda, 350, très propre, bas millage, $650 1969 661-6773. quo-30

TRIUMPH Daytona, 500, à vendre, 1969. Tél. 878-2977. quo-7

BSA 1969, en parfaite condition, chromé, prix à discuter. 623-3171. quo-7

HONDA, 55 cc, 5,000 milles, pratique pour la ville et trail, 527-3870. quo-7

MOTO Triumph, T.R. 6, 650 cc, 1970, 2,-000 milles, prix à discuter, cause départ, 663-7208. quo-8

SUZUKI 1968, 150 cc., Tél. 681-9742. quo-9

MOTO Suzuki, 1966, 250 cc., équipée, bonne condition. 527-2723. quo-13

SCOOTER Vespa, 125 cc., 1968, parfait ordre. 653-0160. quo-13

SCOOTER NSU Prima, 1964, 150 cc, bas millage, $150. 522-4300. quo-9

BSA, 650, 5,000 milles, 1969, Tél. 681-4805. quo-13

HARLEY Sporster, XLCH, 1969, très propre, état neuf, seulement 2,000 milles, appelez entre 5 et 7 heures, 524-3983. quo-13

KAWASAKI, 1968, 14,000 milles 250 CC, aubaine, cause départ, Tél. 683-9504. quo-13

HONDA, 1970, 175 cc, à vendre, prix raisonnable, Tél. 626-8853. quo-9

TRIUMPH, boneville, 1968, très bon ordre, prix à discuter, 524-6377. quo-9

HARLEY Davidson, aucune offre raisonnable refusée, 524-1756. quo-13

MOTO, Northern, Commande, 750 cc, 1969. 683-4055. quo-13

258 CAMPING

PRIX SPECIAL

TENTES-roulottes Starcraft, 1970, neuves 72 Ouest Conmbière, 623-7377, 623-2417. quo-8

TENTES françaises à louer, diverses grandeurs, prix raisonnable. 653-3762. quo-6J

TENTES-roulottes à louer, équipées, réservations 842-7508. quo-16

WHEEL Camper, perfection tentes-roulottes, 1720 Boul. Hamel, Québec. 527-1756. quo-23

258 CAMPING

A LOUER, tente-roulotte, toute équipée, avec ou sans dinette, 842-6900. quo-18

TENTES-roulottes, à louer, très bonne condition. Tél. 661-5806. quo-22

CAMPING avec services pour tentes et roulottes, taux préférentiels mois ou saison. Plage du Lac St-Joseph Inc, La Belle Plage. quo-27

A louer, tente-roulotte, 4 personnes, équipée, libre août. 842-1247. quo-10

TENTE-roulotte, à louer, 4 places. 626-6980, après 3.30 heures. quo-11

REMORQUE pour accessoires camping avec couvert, métal ou toile, 839-9185. quo-18

CAMPING St-Ferréol Enr. Ouverture vendredi le 10 juillet, espace pour tente, roulotte, piscine, restaurant et tous les services, bord rivière Ste-Anne, St-Ferréol Les Neiges. 826-2J70. quo-3

AUBAINE, tente française, 9 places, équipement, remorque, Tél. 833-2089. quo-9

TENTE-roulotte, à louer, équipée, très bonne condition. 653-8635. quo-13

TENTES françaises à louer, diverses grandeurs, prix raisonnable. 653-3762. quo-3

TENTE-roulotte Roll King, comme neuve, aubaine, $275. 683-6757. quo-9

A vendre, tente-roulotte, Bellevue, 1969, familiale, toit rigide, toute équipée, $950. 651-9443. quo-9

259 INSTRUMENT DE MUSIQUE

P. GAGNE Frères, vente, réparation, spécialité accordéons. 302 Durocher, 525-8601. quo-20J

SAXOPHONE alto, belair, excellente condition, cause départ, Tél. 656-3137. quo-25

SAXOPHONE ténor, bon état, $100. Entre 5 et 7 heures, 849-3673. quo-8

260 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

SIMPSONS-SEARS

REVETEMENT ALUMINIUM "ALCAN", CLOTURES, PORTES, FENETRES, MATERIEL ET INSTALLATION GARANTIS PAR SIMPSONS-SEARS. ESTIMATION GRATUITE FOURNIE SUR SIMPLE APPEL.

M. R. LEVEILLEE
BUREAU: 529-9841, LOCAL 264
RES.: 626-3727

M. A. GUYOT
BUREAU: 529-9841, LOCAL 264
RES.: 529-4490

M. B. CORRIVEAU
BUREAU: 529-9841, LOCAL 264
RES.: 527-7885

M. E. GUAY
BUREAU: 529-9841, LOCAL 264
RES.: 837-3410 quo-17

PORTES de garage, carrés de ciment pour patio 24 x 24. 681-8930. quo-31

265 TONDEUSES

TONDEUSES usagées, différentes marques. Lachance et Fils, 505, 17e Rue, 529-0631. quo-14

275 DIVERS

CREME GLACEE MOLLE

BONNE condition, haut profit, machines neuves et reconditionnées, services et pièces, aussi équipement complet de restaurant. Les Entreprises St-Laurent Inc., 1194 rue St-Jean, Québec, 529-1729. quo-17

PRIX SPECIAL

REFRIGERATEURS neufs, cabinets endommagés sur transport, garantie 5 ans, 661-7105. quo-29

ARBORITE et autres feuilles 3 x 8 et 4 x 8, à partir $6.75. 842-1912. quo-25J

BALAYEUSE polisseuse, laveuse de tapis, à vendre Tél. 626-6590. quo-9

COMPTOIR frigidaire commercial 8' long, pour épicier, boucher, aubaine, 529-9051. quo-7

LIQUIDATION, cause déménagement, lots 150 matelas, ameublements. Thibeault, 529-9640, 527-9175. quo-7

AMEUBLEMENT de métal pour pharmacie, tabagie ou magasin, 529-2171. quo-9

POUR salon de coiffure, ameublement neuf, prix d'aubaine. Tél. 653-9863. quo-13

ENJOLIVEUR de roues de toutes sortes. 872-9972. quo-18

MASSEUR à sangle neuf à sacrifier après 8 heures p.m. 522-4357. quo-15

LIT pliant, 48 pouces de large, état neuf, $46., 524-8992. quo-31

REFRIGERATEURS et poêles, usagés, en parfait ordre. Conditions faciles. Garantie écrite. Robitaille, 504 Canardière, 529-9488. quo-10

MENAGE neuf, 3 pièces, $695, vendu complet ou séparé, 837-0816. quo-11

MIROIRS, 36 x 60, $20., 28 x 48, $10. Tél. 623-0924. quo-16

PLUS de 100 comptoirs neufs et usagés, pour épicerie, boucherie, à vendre, 529-9631. quo-13J

POELE électrique, chesterfield, set salle, lit, commode-garde-robe, 524-9904. quo-15

MACHINE écrire, additionner, caisse enregistreuse, bon ordre, Gaston Lirette, 842-4425. quo-15

MACHINE crème glacée molle, poêle Barbeque, caisse enregistreuse, etc., 522-8674. quo-15

MAX Gros Louis, vous invite à venir visiter sa nouvelle succursale d'artisanat indien authentique, Le Huron, 40, rue Garneau, Québec. quo-16

PEINTURE latex $3.55 gallon, semi-lustrée, $4.75 gallon, pinceaux, 842-1913. quo-16

BALAYEUSE $15., polisseuse, avec garantie, prix d'aubaine, 681-8628. quo-16

PRIX du gros, outils mécaniciens, équipement garage, neufs, usagés. 527-5725. quo-17

CAISSE enregistreuse, poêle, café, cabines, bancs, réfrigérateur, poêle, hot-dogs, 842-8205. quo-18

FOAM isolant, première qualité, $45.00 mille pieds, 842-1912. quo-23

ROBE de mariée, satin blanc, robe et manteau, voile, prix discuter. Tél. 651-3968. quo-18

275 DIVERS

LIQUIDATION meubles neufs et usagés, reprise de finance, centre d'ameublement, 239 ouest St-Vallier, 523-3760, 523-0735. quo-17

ANCIENNES perches pour clôture bois de chauffage, à vendre, 832-8073. quo-17

CONTINUEZ versements, style ménage espagnol, état neuf, Lavoie 529-9640, 656-9375. quo-17

ENSEMBLE, colonial, 3 pièces, moitié prix, neuf, Duchesneau, 529-9649, 683-5814. quo-17

MENAGE, 3 pièces, $499, condition de paiements, 626-4342. quo-20J

AUBAINE, batterie de cuisine, 7 morceaux, 18-8, 3 plis, valeur $139., spécial $50, 524-3198. quo-18

MENAGE complet, style Espagnol, entier, ou séparément, 626-4342. quo-20J

ACIDE pour piscine, telle que stabilisateur, chlore, sodas, etc, 683-8942. quo-20J

POUR moitié prix, ameublement neuf, continuez termes, Duchesneau, 529-9640, 683-5814. quo-20J

AMORTISSEUR d'auto, comptoirs, bars et étagères, Echantillons de tapis, Machine à moudre café, Paniers pour linge, (motel). Tél. 623-9748. quo-9

AVONS tout pour équiper des bureaux, bureaux, chaises, filières, cardex, calculatrice, machine à écrire électrique, etc Tél. 623-9748. quo-9

POELE, réfrigérateur, lessiveuse, set chambre coucher, bureau, télévision. Tél. 661-7105. quo-20J

EQUIPEMENT de quincaillerie, étagères métal, balances, distributeur liqueurs. 842-1912. quo-22

25 MACHINES coudre, reconditionnées, partir de $9.95 et plus, 623-3404. quo-23

LAVEUSE et sécheuse automatique, rereconditionnée à neuf, 839-6169. quo-8

BALAYEUSES, toutes marques, laveuses de tapis, à bas prix. 626-2270. quo-24

AUBAINE 6 chauffe-eau, Cascade 40, prix de débarras. Tél. 683-5911. quo-24

ARBORITE et autres feuilles 3 x 8 et 4 x 8, à partir $6.75. 842-1912. quo-24

BALAYEUSE, polisseuse, neuves ou usagées, et réparation, laveuse tapis. 833-2253. quo-24

FEUILLES préfinies $2.25, tuiles à plafond blanches $0.10, 842-1911. quo-27

REFRIGERATEUR, chaloupe, télévision, moteur, annexe, vitrines, gants. 524-7108. 90 Bigaouette. quo-25

PORTES extérieures et chassis neufs, provenant de faillite, aubaine, 842-1913. quo-25

PRIX spécial sur tous nos ameublements et appareils électriques de marques renommées; General Electric, Frigidaire, Gibson, Bélanger, Emerson, Admiral, Indesit, Singer, Daveluyville Furniture, Cascade Furniture, Victoriaville Spécialitées, Rustic, Ouellet, Samton, Métal, Label Furniture, Carrier, Royal Chesterfield, etc ... Plusieurs ensembles en montre pour futurs mariés et un cadeau tangible est offert à chacun, mise de côté. Termes faciles. Robitaille, 504 Canardière, 529-9488. quo-27

BAR à boissons, pour restaurant ou sous-sol, $60, garde-robes $35, 842-3345. quo-27

PISCINE Coleco, 12 x 3 pieds, avec filtre, échelle, accessoires. 832-0147. quo-7

REFRIGERATEUR pour chalet, très propre, aussi réfrigérateur commercial Universel, parfait ordre. 522-6902. quo-7

AMEUBLEMENT 3 pièces, complet ou en partie, servi exposition. 523-3852. quo-7

SET de cuisine, salon, télévision meuble, bureau avec chaise pivotante, cause départ, 681-1472. quo-7

ROBE mariée, crêpe, 6 ans, traîne, voile long, soir, 658-0168. quo-7

TRICOTEUSE à vendre, Passap, poêle à gaz propane, pour chalet. 837-8638. quo-8

AUBAINE, articles linges pour bébé, presque neufs, lit, tricycle. 681-2507. quo-8

LIT d'hôpital, parfaite condition, prix à discuter. Tél. 829-2676. quo-8

USAGEE, fournaise eau chaude, portes intérieures, extérieures, plomberie aubaine. 842-1912. quo-29

ABANDON commerce: comptoir viande, fruits, légumes, laitier, chambre froide, moulin viande, tranche jambon, scie la viande, délicatiseur, caisse enregistreuse, tablettes. Neuf, usagé. Conditions faciles. 656-0038. quo-29

SET cuisine, tapis, lampes, divans, table, etc. Cause expropriation. 663-6784. quo-8

TRAILER pour 2 chevaux, double essieu, construction métal. Tél. 527-0600. quo-29

PLAQUE à frire Modern Kitchen, pour restaurant, trancheur pour viande. Tél. 628-1481. quo-9

HABIT isothermique, dame, bonbonne, accessoires. Après 6 heures, 658-0319. quo-29

RESERVOIR eau chauffant à l'huile, aussi poêle bois, divan, 837-0816. quo-8

FIBRE de verre, pour bateaux, autos et piscines. Tél. 527-0635. quo-29

BAS culottes Monis en gros, livraison à la douzaine. 527-0635. quo-29

ACHETONS, vendons, échangeons, meubles, accessoires électriques, Masse & Monfet, 5 Hermine, coin St-Joseph, ouest, 523-9804. quo-30

CHALOUPE d'aluminium, canot de toile, génératrice Honda, Scuboy. 683-1802. quo-9

SALON de barbier, 3 chaises, fauteuils. S'adresser Baie Comeau, 183 La Salle. Tél. 296-2152 ou 296-2156. quo-16

COMPTOIRS, mannequins (racks), machine air climatisé. 625 Charest Est. 524-5184. quo-9

POELE à l'huile avec brûleur, marque Bélanger, baril d'huile, 523-7181. quo-9

SET de chambre, brun et or, état neuf, avec tables, $150. Tél. 661-8751. quo-9

PURIFICATEUR d'air, état de neuf, très bon marché. 661-7937. quo-7

MACHINES tricoter à partir $99. 545 rue St-Jean, Québec. 529-4323. quo-10

LIT complet, linge dame grand, chaises, berceuse, lampe, divers, 623-2915. quo-8

SET salon moderne, 3 morceaux, et miroirs, à vendre. 623-5098. quo-7

MACHINE à café, capacité 300 tasses heure, moitié prix, 661-4753. quo-31

275 DIVERS

EQUIPEMENT de soudure à l'acetylène, avec torche et cutter de marque Purox, 4 pneus Michelin, grandeur 215-14, Tél. 683-4111, 626-8061. quo-7

MENAGE complet, 3 pièces, plus poêle 220, réfrigérateur, $450. 524-4058. quo-10

ENSEMBLES parfaits: robe mariée, Aussi fille d'honneur, 7-8 ans. 653-9644. quo-10

AUBAINE, nous liquidons fixtures électriques, néons, spots, tapis rouge, étagères au mur etc. A l'unité ou au lot. Faites une offre raisonnable sur place: 485 boul. Langelier, suite 100, 9 à 5 heures, 529-9401. quo-10

LIT BEBE, chaise haute, marchette, bureau triple, commode, secrétaire, 822-0900. quo-7

ROBE de mariée, à vendre, grandeur 15-16, voile, traîne compris, 523-0550. quo-7

12 COUVERTS vaisselle, 12 couverts coutellerie, les 2 services $15, 524-3198. quo-31

50 CASIERS avec tablettes ajustables pour département pièces, Deschênes, 529-4961. quo-31

RESERVOIR électrique, bicycle, bain vapeur, lit bureau, vêtements, vaisselle, 522-2910. quo-7

MENAGE 3 pièces, style colonial, entreposage, termes faciles, tél. 623-5315. quo-31

STEREO Zenith, grande valeur, tél. 623-5315. quo-1

MENAGE, sert pour maison modèle. Conditions de paiement, tél. 623-5315. quo-1

APPROXIMATIVEMENT $4,000 de marchandises neuves à vendre à très bon prix, pièces et accessoires d'autos, aussi articles de sport, 651-8832. quo-8

TOUR à fer à vendre, aquarium. Tél. 661-8233. quo-9

MOBILIER complet, salon, Duncan Phyfe style, consoles, commodes, etc, styles divers. Tring-Jonction, 426-2268. quo-13

CONGELATEUR 3 ans, état neuf, prix à discuter, 628-0616. quo-9

CARABINE neuve, calibre 22, automatique, $40. Tél. 683-1145. quo-13

PISCINE avec filtreur et équipement au complet, 12 x 2. Tél. 872-1189. quo-9

FOURNAISE complète capacité 6 logements, bain, toilette, lavabo, réfrigérateur, piscine 18 x 42. Tél. 661-4246. quo-9

CLOTURE, tapis, tressé, chassis, Stroll-o-chair, bassinette, poussette, 626-3694. quo-8

DIVAN salon faisant lit, avec matelas, bon marché tel, 522-7398. quo-9

ROBE de mariée, grandeur 7 ans, traîne et diadème, 523-8637. quo-9

LAVEUSE essoreuse, Inglis, parfait état, aubaine, 663-9219, ou 524-4408. quo-13

SET cuisine, chromé, divan-lit, balance bébé, chaise pliante, 529-7812. quo-9

REFRIGERATEUR, 12 pieds cubes, dégivre automatique, parfaite condition. Tél. 651-0487. quo-9

275 DIVERS

PROJECTEUR 16 mm, à sacrifier, $150. Tél. 661-7165. quo-13

LAVEUSE-essoreuse, Hoover, $200 pour $75 8 mois d'usure, 656-0009. quo-9

SECHEUSE automatique, Kelvinator, un an d'usage, 828-2715. quo-13

LINGE de maternité, 14 ans, à moitié prix. Tél. 626-7966. quo-9

MOISE, jaune et blanc, valeur $30, prix à discuter, 626-7966. quo-9

REFRIGERATEUR à vendre, 4 1-2 pieds de hauteur, $30. Tél. 653-8617. quo-9

CAMERA Polaroid, environ $75. Tél. 626-2096. quo-13

ROBE mariée, manteau avec capuchon, en ligoda, 12 ans, 872-1961. quo-9

A VENDRE, réfrigérateur commercial, 6 portes, 6 pieds de hauteur, 6 pieds largeur, 30 pouces de profondeur, présentement en opération jour, 837-0071. quo-13

PRESSOIR et écorcheur à vent, table de ping-pong, humidificateur, 3 lits continental, 39 pouces, sommier, matelas, polisseuse et laveuse de tapis, aubaine, 651-5830. quo-11

SET salon, 3 morceaux, 2 tables, salon, set de cuisine, chaises pivotantes set chambre bureau triple, chiffonnier, lit 54 pouces, matelas et sommier-caisse, lampes, aubaine, cause départ, Mme François Dion, 1070 Aiguebelle, 522-6571. quo-3

AUBAINE, tracteur Panel, articles entretien parterre, pelle rateau. 623-9590. quo-9

REFRIGERATEUR "Frigidaire" 10 1-2 pieds, blanc, 3 lits doubles, 2 sommiers, 1 sommier-caisse, 2 matelas, 2 vanités avec miroir "plate glass", 1 vitrine de cuisine, prix à discuter. Tél. 527-5226. quo-9

VENTE, 10%, 50%, tissus d'été, 255, 46e Rue Ouest, 628-1587. quo-9

288 VENTES SPECIALES (COMMERCES)

MOULIN de sciage, seul permis d'opération limite bois, bien équipée, Immeubles Raoul Fortin, courtier, 529-3604. quo-11

290 DIVERS A LOUER

ROBES de bal, de graduation, de mariée, $15, etc. 842-2522. quo-9

CREATIONS Carmen Québec Enr., robes mariées, bal, locations, vente. 842-6339. quo-9

CHAISES roulantes, neuves, usagées, vente location, réparation. Prothèses Orthopédiques. 522-8890. quo-1

BOILY, Michel, location et vente, chaises roulantes, marchettes, béquilles, cannes, 683-1729. quo-3

291 DIVERS DEMANDES

ACHETERAIS 25 tables et 100 chaises usagées. Mme Veilleux, 525-7068. quo-28

ACHETERAIS buffet tête ancien, armoire vitrée ou bibliothèque, 667-3237. quo-7

EMPLOI

300 HOMMES DEMANDES 300 HOMMES DEMANDES

Représentant produits médicaux

Importante maison nationale de produits médicaux, chirurgicaux et hospitaliers, recherche représentant pour territoire de Québec, expérience requise, excellente opportunité pour personne qualifiée, écrire en donnant curriculum vitae, à dépt 116 Le Soleil. dis-7

$300. par semaine

Nous demandons des hommes;

1—âge de plus de 25 ans,
2—ayant bonne automobile,
3—apparence soignée,
4—fiable.

Expérience dans la vente pas nécessaire, car nous donnons à nos frais un entrainement complet.

Avancement vers des positions de gérance garantie aux hommes qualifiés.

Pour entrevue, se présenter à 2 heures p.m. précises, 3417 1ère Avenue, 2e étage, Québec 3. dis-8

REPRESENTANT des ventes en gros et détail, salaire commission et dépenses. Pour entrevue, 529-9958, de 10 à midi, M. Bédard. quo-8

POUR station de services, avec expérience du service et entretien d'automobile, préférence marié, salaire selon expérience, position permanente, écrire département 117 Le Soleil. quo-13

CUISINIER capable de faire la pizza, demandé. Pizza du Québec, 326 rue Dorchester. Tél. 525-4881. quo-7

LIVREUR demandé, le soir âgé 25 ans, et plus se présenter à 1030 Boul. Masson, Les Saules. quo-7

COMPAGNIE en pleine expansion est à la recherche d'un gérant, entre 18 et 25 ans, le poste à Québec, le candidat devra posséder un sens des affaires et une bonne personnalité. Pour rendez-vous, 529-8940, M. Lavoie. quo-13

URGENT, grosse compagnie a besoin de 2 vendeurs, temps plein ou partiel, auto nécessaire, 651-4742. quo-8

TARIF DES ANNONCES CLASSÉES

Annonces Ordinaires:

Remerciements pour faveur obtenue, même tarif que les annonces classées. Minimum $1.25
Avis dans le carnet mondain $3.50

La charge de service pour les numéros de dépt ou de case requis dans les annonces $1.00

Les réponses sont envoyées à tous les mardi et jeudi de chaque semaine en ville et à l'extérieur.

Bien que tous les efforts soient faits pour livrer le plus rapidement possible à l'annonceur le courrier reçu pour une ou des annonces classées à adresse départementale, nous ne pouvons en aucune façon être tenus responsables pour la perte, l'oubli, le retard, la négligence, le dommage ou pour toute autre raison que ce soit dans ce service particulier de livraison du courrier.

En cas d'erreur dans une annonce, notre responsabilité se limite au montant payé pour telle annonce (maximum - 3 insertions).

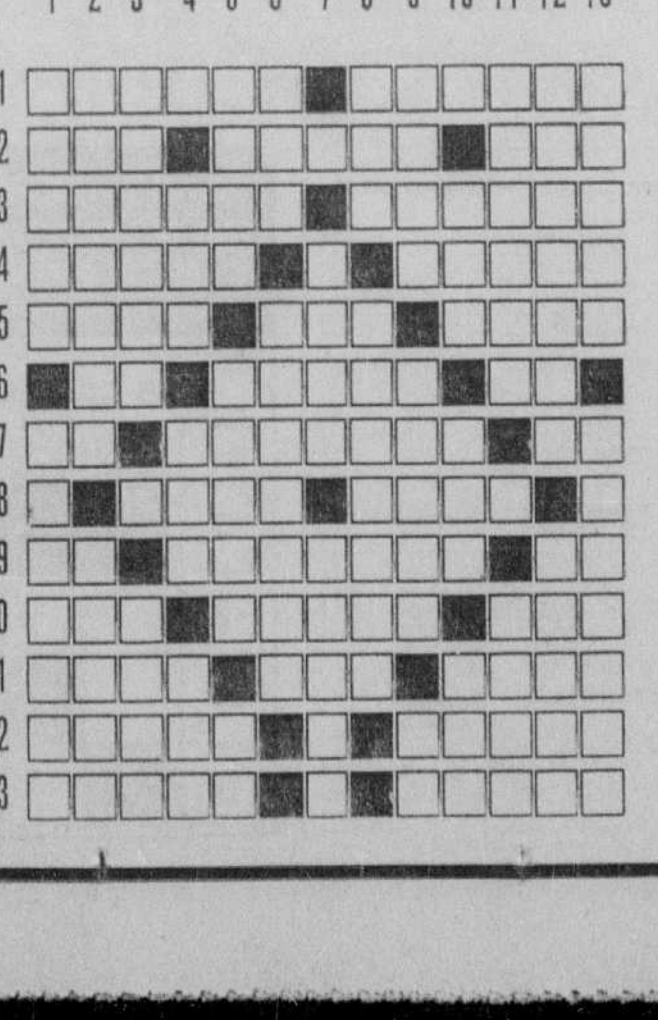
Facture non payée dans les 7 jours après la date de facturation, frais additionnels.

Les annonces classées ordinaires devront nous parvenir avant 4h. p.m. la veille du jour de publication. Celles qui doivent paraître le lundi devront nous parvenir avant 4h. p.m. le vendredi.

Nombre de Mots	LIGNES	1 jour	3 jours cons.	6 jours cons.
Jusqu'à 10	2	1.25	2.16	3.84
" 15	3	1.40	3.24	5.76
" 20	4	1.60	4.32	7.68
" 25	5	2.00	5.40	9.60
" 30	6	2.40	6.48	11.52
" 35	7	2.80	7.56	13.44
" 40	8	3.20	8.64	15.36

Classifications commerciales et tarif général: .60 la ligne comptée - Minimum $2.00

Mots croisés



HORIZONTALEMENT

1—Plante originaire d'Amérique tropicale cultivée pour ses gros fruits — Qui est rapide.
2—Tamis de crin — Exposa pour la vente — Bière angl.
3—Groupe de 3 unités — Massif et col des Alpes.
4—Enveloppe coriace de quelques fruits — Ce qu'il y a de plus distingué.
5—Anc. instrument de musique à cordes — Pointe de terre qui s'avance dans la mer — Nom scientifique du genre canard.
6—Pron. pers. — Mont des Alpes — Prép.
7—Adj. démonstr. — Relatif aux moines — En matière de
8—Département formé d'une partie de la Franche-Comté — Dans les régions arides, cours d'eau temporaire.
9—Sert à encourager — Troupe qui accompagne pour protéger ou pour garder — Pron. pers.
10—Genre de lég. — Choisies par élection — Partie tombante et flottante d'un vêtement.
11—Insecte des eaux stagnantes — Anag. de rée — Zone circulaire blanche.
12—Inflammation de l'oreille — Fret.
13—Poète autrichien — excroissance dure et pointue sur certains végétaux.

VERTICALEMENT

1—Plante à fleurs décoratives — Des Cévennes.
2—Assouplissement produit par l'action d'un narcotique — Os de certains poissons.
3—Asiatique en parlant des personnes — Moment cinétique propre de l'électron.
4—Bière angl. — Changement dans le plumage — Lettre grecque.
5—Poète grec de l'époque primitive — Ile dans la Méditerranée — Obtenu.
6—Sainte — Réunion de gens qui partagnet les mêmes idées, les mêmes goûts.
7—Roman de Zola — Côté où le soleil se couche.
8—Enveloppe de lettre — Chercher sa nourriture, en parlant des oiseaux.
9—Pleine jusqu'au bord — Chutes — Nég.
10—Roi d'Israël — Général américain — Interj.
11—Tableau qui représente une scène maritime — Langue anc. de l'Inde.
12—Arbre dont l'écorce se détache facilement et dont les fruits sont groupés en boules brunes pendantes — Méchant.
13—V. d'Algérie — Rétrécissement d'un conduit ou d'un organe naturel.

(Solution du dernier problème)

7-7-70

300 HOMMES DEMANDES

Cuisiniers-Boulangers

Poste immédiat aux Bahamas avec R.C.A.

Boni d'éloignement chambre et pension gratuites et bénéfices marginaux avantageux

Voici une occasion de travailler avec R.C.A. dans le cadre des essais sous-marins dans l'Atlantique et au centre d'évaluation dans les îles Andros. Expérience minimum de 3 ans dans le service alimentaire dans les institutions ou les industries ou expérience récente dans les camps militaires. Expérience dans les buffets désirables mais non obligatoire. Les candidats doivent parler anglais.

Pour obtenir un rendez-vous immédiat à Québec, appelez M. E. Franceschi à 522-8108, les mardi et mercredi 7 et 8 juillet de 2h. p.m. à 9h. p.m. A compétence égale, salaire égal.

R.C.A.

dis-7

JEUNES HOMMES
20 ANS ET PLUS
TRAVAIL A L'ANNEE
SALAIRE SELON COMPETENCE
BELLE APPARENCE
AMBITIEUX
TELEPHONEZ POUR ENTREVUE:
529-6958 quo-5

A CONSERVER
GAGNEZ $80 par semaine à temps partiel. Tél. 522-5259, monsieur Joly. quo-9

PROFESSEURS
INTERESSES à faire dans la vente pendant l'été de $1,500 à $3,000. Automobile indispensable, prospects fournis. Se présenter à 3417 1re avenue, 2e étage, Québec 3, 2 heures p.m. précises. quo-8

VOTRE OPPORTUNITE
GERANT, avec 6 ans d'expérience, et revenu dépassant $10,000 annuellement, a besoin de quelques bons travailleurs, qui eux aussi veulent réussir. Agés 20 à 35 ans, automobile utile mais non nécessaire, transports fournis, entraînement complet, pour entrevue téléphoner, de 10 à midi 15 p.m. seulement, 529-1725, dépt G. quo-7

GERANT DEMANDE
EXIGENCES: homme marié de préférence, 30 ans et plus
FONCTIONS: Prendre charge de la vente et de la direction des représentants pour le territoire de Québec et les environs envoyez curriculum vitae à: DEPT 109 LE SOLEIL quo-11

REPRESENTANT DEMANDE:
Pour introduire un système de service total dans la perception des comptes, chez tous ceux qui font du crédit. Vous ne faites pas de collection. Expérience dans la vente ou dans ce domaine exigée.
CREDIT PROTECTION SERVICE ENR., 1371, HART, TROIS-RIVIERES, P.Q. TEL: 819-374-3241 quo-7

BRIQUETEUR demandé pour travaux de longue durée, $0.30 de plus que salaire horaire, 842-8788. quo-10

AVIS aux hommes honnêtes: Offre extraordinaire jamais vue à Québec. Téléphoner 681-9042, Les Agences L.N. Enr., 635 Monk (1). quo-10

CUISINIER expérimenté sachant préparer et servir la pizza, 1209, 1ère Avenue, M. Auger, 529-8168. quo-7

CANDIDAT, ayant connaissance, dans le matériel à dessins, industriel, pour tenue d'inventaire, réception et expédition, écrire curriculum vitae, à Duca Inc., 1281 Ouest, boul. Charest, Québec 8. quo-8

GERANT demandé, requerrons service de personne avec expérience dans l'organisation de vente au détail, de produits exclusifs non concurrentiel. Exclusivité donnée pour Québec Métropolitain comtés environnants, autres comtés dans la province de Québec, revenu dans les 5 chiffres, dépôt requis remboursable. Ecrire et mentionner no Tél à SACC Inc., C. P. 548, Drummondville. quo-7

DISTRIBUTEURS demandés, pour St-Raymond, Cap-de-la-Madeleine, Louiseville, Beaupré, Ile d'Orléans, L'Islet, Rivière-du-Loup, Rimouski, Plessisville, Drummondville, Victoriaville, Roberval, Alma, Jonquière, Chicoutimi, Arvida, Bagotville. Plus amples renseignements Tél à 681-7948 Messages renversés. quo-9

FOURREURS les plus importants et progressifs d'Ottawa cherchent vendeurs de fourrure pour hommes avec expérience pour emploi à Ottawa. Doivent être bilingues. Excellent salaire de base plus commission. Le personnel de vente gagne présentement de $8,000 à $12,000 par année. Toutes demandes strictement confidentielles. Ecrire dépt 114 Le Soleil, mentionnant expérience, qualifications et âge. quo-10

JEUNE HOMME BILINGUE, 25 A 30 ANS, INTERESSANT POSTE DE VENDEUR POUR COMPAGNIE FLORISSANTE, SPECIALITE PRODUITS CHIMIQUES. EXCELLENT SALAIRE DE BASE, PLAN DE BONIS EN ARGENT, AVANTAGES DE LA COMPAGNIE, DEPENSES PAYEES. APTITUDES EN MECANIQUE OU ELECTRICITE SOUHAITABLES. POUR RENDEZ-VOUS, APPELER M. G. ROCK, 522-4232. quo-8

CONCIERGE à temps plein. Très bon salaire. Homme devra s'occuper d'entretenir et louer immeuble. Femme devra accepter d'être dérangée. Devront prendre logement dans immeuble. Ecrire donnant âge, emploi antérieur: Dept 115, Le Soleil. quo-7

PATISSIER d'expérience sachant faire la pâtisserie française position permanente. S'adresser au Gérant Jonction Sillery, Tél. 683-4621. quo-9

MECANICIEN demandé, faisant ouvrage général de garage, St-Antoine de Tilly, 477-2484. quo-7

REPRESENTANTS demandés, avec auto, pour Québec et la région, informations supplémentaires par rendez-vous, seulement. Téléphoner Monsieur V. Leclerc, 651-7164. quo-3

A TEMPS partiel, jeune homme de plus de 21 ans, possédant auto, travail dans la vente, $65 par semaine, se présenter de 6 heures à 8 heures à 2850 1ère Avenue, suite 202. quo-9

306 AGENTS

AGENT vendeur demandé, auto nécessaire. Remèdes à base plantes et concentré plantes, et vitamines, pour plus d'informations. Ecrire Gerbex, B.P. 51 St-Hyacinthe. quo-10

POUR SEULEMENT
$3.84
Vous pouvez placer une annonce de
10 mots ou 2 lignes
durant 6 jours

307 VENDEURS DEMANDES 307 VENDEURS DEMANDES

UNE CARRIERE VOUS ATTEND A QUEBEC ET ABITIBI

REPRESENTANT DE COMMERCE...
emploi stable, bien rémunéré et d'avenir

REVENU GARANTI MINIMUM $10,000 PREMIERE ANNEE, PLUS FRAIS DE VOYAGE

Le premier et le plus grand fabricant de pneumatiques radiaux dans le monde entier cherche représentants, durs à la tâche, ayant expérience vente, de préférence dans l'industrie pour travailler avec nos agents.

Vous passerez la plus grande partie de votre temps sur la route avec les voyageurs d'agents de votre territoire pour visiter les usagers de pneumatiques. Vous devriez:
- consentir à résider dans la Province de Québec (frais de déménagement payés) après avoir fait un stage d'études rémunéré de cinq mois;
- avoir un minimum de 5 ans d'expérience de contacts avec clientèle industrielle (expérience du pneumatique pas nécessaire);
- avoir un bon niveau d'études secondaires ou supérieures et avoir une connaissance pratique de l'anglais;
- avoir la possibilité de voyager trois semaines sur quatre; fins de semaines à la maison.

Nous offrons excellente compensation sur le plan médical; assurance et retraite; bon salaire garanti avec augmentations régulières et possibilités d'avancement.

Pour rendez-vous confidentiel, appelez: Québec, M. Joël Arnold, Château Bonne-Entente (418) 653-5221 (frais interurbains acceptés) le 7 juillet de 8h. à 12h. du matin et de 6h. à 9h. du soir, ou du 8 au 10 juillet entre 8h. et 11h. du matin et entre 5h. et 7h. du soir.

MICHELIN

dis-8

332 OCCASIONS D'AFFAIRES

NOUVELLE AGENCE DISPONIBLE POUR RESIDENTIEL ET COMMERCIAL
GAGNEZ $15,000 par année plus (bénéfices illimités), territoires protégés. Un des plus importants manufacturiers de systèmes d'alarme et détection d'incendie offre une occasion extraordinaire à toute personne désireuse de se lancer en affaires. Nos appareils sont entièrement automatiques, fonctionnant sans électricité et sont approuvés par la Under Writers, Laboratories du Canada. Capital requis, $1,000 ou garantie pour frais d'inventaire. Ecrivez à 99, 41e avenue, Rivière-des-Prairies, Montréal, P.Q. quo-11

Le plus grand choix d'emploi vous est présenté tous les jours dans nos pages d'annonces classées.

340 HOMMES ET FEMMES DEMANDES

DEMANDE IMMEDIATEMENT
HOMME ou femme pour fournir les Produits Rawleigh aux Consommateurs. Pouvez gagner $50.00 par semaine à temps partiel - $100. et plus à plein temps. Ecrivez à W.T. Rawleigh Co. Ltd., Dépt G. - 760-336, 4005 rue Richelieu, Montréal 207, Qué. dis-10

CUISINIER ou cuisinière demandés, je cherche personne d'expérience si vous êtes la personne qu'il me faut j'espère que je serai le patron désiré, salaire convenable, s'adresser: Thetford Mines, 123 Notre-Dame Nord, tél: 338-4552. quo-10

NOUS avons besoin 5 hommes et 3 femmes comme représentants publicitaires. Avec auto, sérieux, salaire très intéressant. Entre 1 p.m. 10 p.m. 523-3784. quo-29

344 COUPLES DEMANDES 344 COUPLES DEMANDES

COUPLE DEMANDE
Avec expérience du travail domestique pour luxueuse maison à Québec. Petite famille. La femme s'occupera de la cuisine et du ménage. L'homme fera le travail plus lourd, le parterre, la neige et agira comme chauffeur. Références exigées. Le couple que nous recherchons recevra un salaire extraordinaire en plus de son propre logement.
Ecrivez à dept. 111 Le Soleil donnant tous les détails.

dis-7

344 COUPLES DEMANDES

COUPLE sans enfant, femme, chambre homme général, permanent, salaire loyer, nourrit, près Montréal. Drouin, 691-3200. quo-6

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

Dot Girls

SECRETAIRE ADMINISTRATIVE BILINGUE
Poste sénior nécessitant 5 ans d'expérience, connaissance parfaite du français et de l'anglais. Sténographie bilingue indispensable. Compagnie offrant de très bons bénéfices.

STENOGRAPHE DE LANGUE ANGLAISE
Excellent emploi pour jeune fille possédant au moins deux ans d'expérience. Bureau centre-ville.

SECRETAIRE ADMINISTRATIVE BILINGUE
Avec au moins 5 ans d'expérience, connaissance parfaite du français et de l'anglais. Sténographie bilingue indispensable. Très bon salaire. Centre-ville.

STENO-DACTYLO
Jeune fille possédant au moins deux ans d'expérience pour compagnie offrant plusieurs bénéfices sociaux.

DICTAPHONISTE BILINGUE
Bureau de la Haute-ville recherche jeune fille avec connaissance approfondie de l'anglais et du français. Bureau moderne et plusieurs bénéfices sociaux. $100.00

POUR ENTREVUE
529-1619
710 PLACE D'YOUVILLE
CHAMBRE 917

dis-8

POSTE EN RELATIONS EXTERIEURES
SALAIRE 75.00 par semaine, plus bonis. Jeunes filles, attrayantes pour programme intéressant de relations extérieures. Pas de vente ou de sollicitation. Excellent revenu d'été. Doit être prête à commencer immédiatement. Expérience avec le public nécessaire. Pour rendez-vous, appelez M. Callesis, à 529-8137

PUBLIC RELATIONS POSITION
$7,500 per week salary, plus bonus. Attractive young ladies for dignified public relations program. No selling or cansing involved. Excellent summer time earnings. Must be available to start immediatly. Experience is meeting public a must. Call Mr. Callesis at 529-8137 for appointment. quo-11

ATTENTION, maintenant danseuses topless agence spectacle Folles Bergères à toutes personnes intéressées, communiquer, 780 St-Augustin, 525-7068. quo-13

ESTHETICIENNE diplômée demandée. Téléphonez à 527-3102. quo-9

FAITES de l'argent facilement, vendez Régine de France Studio Girl, jour 653-8922, soir 832-2183. 125-7

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

C.O.S. (QUEBEC)
Personnel temporaire de bureau avec expérience
STENOS
DACTYLOS
DICTAS
RECEPTIONNISTES
BILINGUES
OPERATRICES DE PERFORATRICE
Taux les plus élevés
Quelle que soit votre compétence comme employée de bureau, nous pouvons vous offrir immédiatement un emploi pour une journée, une semaine ou même un mois.
Pour entrevue
529-4108
EDIFICE BANQUE ROYALE,
710, PLACE D'YOUVILLE
CHAMBRE 917

dis-8

INTERVIEWERS AU TELEPHONE
DESIREZ-VOUS UN TRAVAIL REGULIER A TEMPS PARTIEL
TRAVAIL intéressant, de relations extérieures chez vous. Travail de longue portée. Pas de vente. Connaissance de l'anglais utile, tarif horaire assuré, doit être libre immédiatement. Appelez Mme Lucas, 622-0063 quo-8

COUTURIERES avec expérience de 6 mois sur machine à coudre industrielle. Veuillez-vous présenter bureau d'emploi Wonderbra, 291 Est St-Vallier. quo-9

TRAVAIL de bureau, fille ou femme libre, âgée de 25 à 35 ans, avec connaissance de dactylographie. S'adresser 842, St-Joseph Est. quo-17

SERVEUSES demandées avec expérience, s'adresser: 2830 Chemin Ste-Foy. quo-8

SERVEUSES avec expérience demandées, s'adresser en personne seulement, 16 rue Ste-Anne, inutile d'appeler. quo-15

LES ventes d'été sont formidables avec Avon. Pendant vos moments de loisir, vendez les produits de beauté et de toilette Avon pour l'été. Les $$$ s'accumuleront. Téléphonez à 523-7706. Territoires: Charlesbourg, Orsainville, Neufchâtel, Sacré-Coeur, St-Pie X, St-Pascal, Haute-Ville, Sillery, Ste-Foy. quo-8

FEMME demandée, pour aider à la cuisine, 2 jours par semaine. Tél. 681-8903. quo-8

FILLE de chambre, demandée, Homeric Motel, 1090, Route Nationale, 2, Ancienne-Lorette, S.V.P. personne résidant dans les alentours. quo-9

A TEMPS partiel, femme et fille de plus de 21 ans, possédant auto, travail dans la vente, $65, par semaine, se présenter de 6 heures à 8 heures, à 2850, 1ère Avenue, suite 202. quo-9

COMPAGNIE commerciale, recherche secrétaire pour ouvrage général de bureau avec expérience d'un an et plus, se présenter mardi, mercredi, 615 de la Reine, 2 à 4.30 heures. quo-8

RECHERCHONS, caissière avec expérience, dans confection dame, application, chez Daimys, Place Laurier. quo-13

353 INFIRMIERES-GARDES-MALADES

AUXILIAIRES licenciées demandées pour service général de nuit, au Foyer St-Sacrement. Tél. 527-4836. quo-9

358 SERVICE DOMESTIQUE

MONTMORENCY, personne honnête et fiable demandée pour prendre soin de 2 jeunes enfants le jour, lundi au vendredi, $25 semaine, 663-3269. quo-7

FILLE 20 ans ou plus, à l'année, 4 adultes, chambre seule, 837-4058. quo-8

AIDE familiale avec expérience, demandée, dans Ste-Foy, 4 enfants, une fin de semaine sur deux, $35 par semaine, 651-3478. quo-8

FILLE-MERE, maison privée, Charlesbourg, pour s'occuper de 3 enfants, 2 d'âge scolaire, 623-3085. quo-8

A CHARLESBOURG, bonne sachant faire la cuisine, pour demeurer avec dame, certain âge. Expérience et références exigées. Tél. 623-1922. quo-9

358 SERVICE DOMESTIQUE

AIDE FAMILIALE demandée, résidence avec piscine (sachant nager), 656-6753. quo-7

BONNE demandée, 8 heures a.m., 6 heures p.m., appeler après 6 heures, 842-3461. quo-7

BONNE demandée, 3 enfants, pour ouvrage général. Bonnes conditions. 651-2203. quo-7

GARDIENNE, 3 enfants, chambre seule, Château Richer, milieu bilingue, 524-4954. quo-13

BONNE, maison privée, soin 2 enfants, salaire discutable, Ste-Foy, 653-8128. quo-13

AIDE ménagère d'expérience, avec références, pour maison de Ste-Foy, 656-0449. quo-9

359 SERVICE DE GARDERIE

JARDIN BELVEDERE, GARDERIE D'ENFANTS, 964 MONCTON. TEL. 683-8808. quo-10

POUPONNIERE privée à l'année, à la semaine ou fin semaine, 849-3616. quo-13J

GARDERAIS enfants, 2-5 ans, 8-5 heures, lundi, vendredi, dans Giffard. Mme Labrecque, 661-2070. quo-7

DAME de Ste-Foy, garderait enfants de tout âge. Tél.: 527-3050. quo-10

CHARLESBOURG est, pension pour enfants, journée fin de semaine ou mois, 626-2961. quo-30

GARDERAIS bébé naissant à 1 an, à la semaine, 683-7531. quo-7

GARDERAIS enfants, 1 mois, 3 ans à la semaine, 524-9326. quo-9

365 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

PEINTRE compétent prendrait tout genre d'ouvrage, intérieur, extérieur, tapisserie, 681-9905. quo-17

MENUISERIE générale, réparations diverses, construction armoires modernes, estimé gratuit, 663-4701. quo-17

MENUISERIE générale, sous-sol, armoires, balcon, clôture, réparation, peinture, 872-2329. quo-28

MENUISIER d'expérience, construction rénovation, finition sous-sol, armoires modernes, 651-3299. quo-1

REPARATION cheminée, tirage joints, mur crépi, travaux de ciment. 683-9444. quo-13

ELECTRICIEN, licencié, prendrait ouvrage, jour soir ou fin semaine, 623-9001. quo-20

TIRAGE, REPARATIONS JOINTS GYPROC, PEINTURE, ESTIME GRATUIT, 524-7062. quo-13

366 FEMMES-FILLES DEMANDENT EMPLOI

CONFECTION, réparation, draperies, recouvrements d'abat-jour. Mlle Dufour, 653-4539, 524-4539. quo-27

COUTURIERE confection robe, manteau, costume, et réparation, tous genres, 626-4365. quo-7

LOGIS

LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

410 QUARTIER CHAMPLAIN

Appartements aux Verchères
MAGNIFIQUE 2 et 2 1-2 pièces, chauffage électrique, avec thermostat dans chaque pièces, stationnement, interphone, ascenseur, meublés. Au centre du Vieux Québec, électricité incluse, 20 Ste-Ursule.
522-5346 quo-10

QUARTIER LATIN
1 1-2, 2 1-2 MEUBLES, chauffés, éclairés, $86 et $125. Tél. 529-8803. quo-30

CYRIL-ANNE
1 1-2 PIECE, tapis mur à mur, poêle, réfrigérateur, ascenseur, concierge. Tél. 529-3636. quo-31

SOUS-louer, 1 1-2 chauffé, meublé, libre immédiatement, 52 rue Ste-Ursule. quo-8

1 1-2, MEUBLE, chauffé, à partir $74, 17 Ste-Ursule, appt 1. quo-17

FLAT meublé, 2 pièces, salle bains. Tél. 623-4754. quo-11

PRES Château, 5 Ste-Geneviève, appt 101, 2, 3 pièces, meublés. quo-9

2 A 3 pièces, chauffés, éclairés, meublés, près Hôtel-Dieu, buanderie, conciergerie, 522-0282. quo-11

21 McMAHON, coin d'Auteuil, logements neufs, meublés, 3 pièces, $155, 2 pièces, $125. Tél. 681-8151 ou 822-0818. quo-30

4 GRANDES, moderne, libre septembre, prix raisonnable, 26 Laval, 523-2701. quo-31

LAVAL, 2 1-2 pièces, moderne, meublé, commodité, propre, 524-2323. quo-18

411 QUARTIER LIMOILOU

STE-ODILE
3, 4 PIECES, NEUFS
JUIN, JUILLET AOUT
INSONORISES, TAPIS, BUANDERIE, EPREUVE FEU, CHAUFFES, EAU CHAUDE FOURNIE, STATIONNEMENT, PARTIE DE CAVE, BALCON, BUREAU, LOCATION 241 SAPINIERE-DORION, OUEST, APPT 101.
TEL.: 626-6692 quo-23

PLACE STE-ANNE
3, 4, 5 PIECES
PRES centre d'achats Canardière, et Woolco, chauffé, stationnement, buanderie, libre immédiatement et 1 septembre. Information 1775, Ernest Lapointe, appt. 2. Tél. 527-9088, ou 527-5126. Soir, 663-9077, 2 pièces, meublé, si désiré. quo-14

3-4-5 PIECES, PISCINE
3 MEUBLE, si désiré, libre immédiatement, 527-9088, 527-5126, soir, 663-9077. quo-11

"PLACE DES SEIGNEURS"
1 1-2, 4 1-2, 5 1-2 PIECES, piscine, tennis, badminton, tabagie, salon de coiffure, chauffage, électricité inclus, dans prix du loyer, 626-3513, 626-6425. quo-14

NOUVEAUX MARIES
SI vous désirez un logement, meublé, si désiré, veuillez communiquer avec moi. 626-6692. quo-23

STE-ODILE, NEUFS
3 1-2, 4 1-2, STATIONNEMENT, tapis, eau chaude, buanderie, meublés si désiré. Tél. 626-6692. quo-24

PLACE ROYALE
COIN ROYALE ET SANFACON
LOGEMENTS neufs, 2, 3 1-2, 4 1-2 pièces, insonorisés, piscine intérieure, sona, tapis, ascenseur, incinérateur, balcon individuel, près centre d'achats la Canardière, tél.: 661-9205, 667-2257. quo-1

PLACE CANARDIERE
1 1-2, 3 1-2, MEUBLES, piscine, tapis, ascenseur, incinérateur, près centre d'achats. Tél. 667-2257. quo-31

317, RUE Papineau, 5 pièces, 3e étage, $130., électricité, chauffage inclus, connection laveuse, sécheuse, tuile, peintures neuves, autobus, près centre d'achats Fleur de Lys, 623-5654. quo-10

FLAT, meublé, 3 grandes pièces, plus salle de bains, libre immédiatement, 515, 4e Avenue, 524-3877. quo-9

BACHELOR, de luxe, entrée privée, balcon, libre immédiatement. 524-2659, 849-3570. quo-13J

DE $93, 3, 4, modernes, meublés, désiré, stationnement. Bourassa, 529-3606. quo-13J

LOGEMENT, 3 pièces, 1er Avenue, chauffé, éclairé, $95., 529-9541, jour, quo-16

3 PIECES, neufs, meublés, style colonial, buanderie insonorisé, $120., 626-9060. quo-16

4 PIECES, chauffé, 3e Avenue, Tél. 524-8346. quo-16

JUILLET, août, septembre, 3-4 et 5 pièces, neufs, chauffés, entrée laveuse, sécheuse, buanderie, stationnement, 626-9060. quo-16

BACHELOR, 3 1-2, 2 1-2, 1 1-2, à louer, meublés, construction neuve, 1755 Henri Bourassa, 1252, 18e Rue, 523-5794, 525-8616, 872-7733. quo-18

ST-ALBERT, 2 1-2 meublé, chauffé, eau chaude fournie, 2675 Bergemont, $100 par mois, 628-6375. quo-18

ST-FRANCOIS d'Assise, 3 pièces, 3e étage, coin de rue, chauffage électrique, libre immédiatement. 525-4708, 681-8233. quo-20J

STE-ODILE, grand 3 1-2, 4 1-2, neuf, piscine, buanderie, immédiatement, juillet, 653-7458. quo-7

26e Rue, 3 pièces, entièrement meublé, tapis, stationnement. 626-7964, 623-3332. quo-23

ST-PASCAL Maufils, 3 pièces, non meublé, chauffé, eau chaude fournie, 2e étage, très propre, libre immédiatement, 522-2817. quo-25

411 QUARTIER LIMOILOU

FLAT, meublé, 2 1-2 pièces, Jacques-Cartier, libre immédiatement. Soir, 667-0539. quo-23

379, 12e RUE, 8 pièces, libre immédiatement, $125. Tél. 529-1142. quo-28

LOGEMENT 6 pièces, chauffé, eau chaude fournie, $150 par mois. Situé 2110 Boul. Ste-Anne, 626-6375. quo-24

1 1-2 PIECE, meublé, près hôpital Enfant-Jésus. Tél. 525-6967. quo-25

LOGEMENT 4 pièces, chauffé, près hôpital Enfant-Jésus, $100 par mois, à 667-3045, 828-9288. quo-28

2 1-2 PIECES, meublé, neuf, stationnement. Après 4 heures, 523-4734. quo-11

STE-ODILE, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, neuf, piscine, buanderie, meublé, désiré, colonial, immédiatement, septembre, octobre, 653-7458, 628-0468. quo-28

ST-ALBERT, 4 1-2 grandes pièces, moderne, insonorisé, stationnement, près autobus, juillet, août, $125, jour, 681-0221, soir, 626-0397. quo-28

STE-ODILE, septembre, 5 pièces, moderne, 3e étage, des Pins Ouest, $128 mois, 623-3449. quo-29

BACHELOR, neuf, meublé, si désiré, éclairé, chauffé, 292, 7e Rue. S'adresser, 899, 3e Avenue. quo-29

3 PIECES, chauffé, $90 mois, libre, tél. 628-0409. quo-8

3 PIECES, près Hôpital St-François d'Assise, libre 1er août, Tél. 523-4044, 529-3442. quo-29

4 PIECES, meublé, $130, Deschênes ouest, 628-0462. quo-8

2 PIECES, meublé, entrée seule, libre immédiatement, 2430 la Ronde. quo-8

SOUS-LOUER, 3 pièces, meublé, tout compris, $135, Tél. 667-0625. quo-8

ST-ALBERT, 1 1-2 pièce, meublé, neuf, sortie télécâble, stationnement compris, 626-9208. quo-8

ST-ODILE, 4, 5 pièces, façade, moderne, chauffés, balcon, stationnement, 626-3318. quo-30

PETIT 3 pièces, meublé, demi-sous-sol, $14 semaine, 661-1495. quo-9

4 GRANDES, modernes, prix raisonnable, stationnement, septembre, 2230 Bardy, 661-5607. quo-30

FLAT à louer, 3 pièces, chauffé, éclairé, 1595 de la Canardière, 524-2151. quo-30

ST-ALBERT, 4 1-2 pièces, 2e étage, chauffé, tapis mur à mur, libre, 761 des Saules Est. quo-9

FLAT à louer, 3 pièces, chauffé, éclairé, 1595 de la Canardière, 524-2151. quo-30

PRES Enfant-Jésus, 4 pièces, chauffé, libre. 529-6287, 623-0354. quo-31

ST-PASCAL, flat neuf, chauffé, cuisine, boudoir, stationnement. Tél. 661-4877, après 1 heure p.m. quo-31

SEPTEMBRE $130, 3 1-2 meublé, chauffé, eau chaude, stationnement, 2e, 683-9827. quo-1

4 PIECES chauffé, 1er, tapis mur à mur, 1er septembre, après 4 heures, 626-7302, 623-1644. quo-11

RUE Jacques-Cartier, près hôpital St-François d'Assise, 3 pièces, 1er étage, non chauffé, $55 par mois, 683-1571. quo-8

GRAND 5 pièces, disponible en septembre, $125 par mois, 523-0372. quo-11

4 PIECES, libre 1er septembre, $115 par mois, 872-1063. quo-13

4 PIECES, moderne, chauffé, stationnement, $100, 1er août, 626-8563, 780 des Bouleaux, est, appt. 1. quo-13

APPARTEMENT sous-louer, 4 1-2 pièces, $132 par mois, 2670, Bergemont, appt 1, 628-0483, après 5 heures, p.m. quo-9

$75 4 PIECES, salle bains, 1437 Nicolet, Tél. 849-3035. quo-13

LOGEMENT, 4 pièces, chauffé, 626-9017. quo-13

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé, très propre, Libre 15 juillet, $95, 667-1716. quo-9

3 1-2 MEUBLE, $135, par mois, 626-3826, 839-4446. quo-3

1er PLANCHER, 4 pièces, tapis mur à mur, 1er août, 626-6405. quo-9

25e RUE, 4 pièces, chauffé, libre 1er août, 525-6464, 529-8121. quo-3

ST-PASCAL, 5 pièces, moderne, chauffé, eau chaude compris, entrée laveuse, sécheuse, 1er août, $123, 661-5462. quo-9

3 PIECES, chauffé, rénové à neuf, libre 1er août, 2255 Champfleury, 663-0714. quo-9

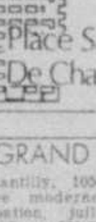
5 1-2 PIECES, 1er étage, entrée privée, chauffé, garage, septembre, 523-6862. quo-13

460 SAPINIERE-Dorion Est, 3 1-2 pièces, neuf, tapis, buanderie, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, $115. quo-13

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 1304 Ave Conway, coin Canardière, 524-3333. quo-13

DEMI sous-sol, 3 pièces, meublé ou non, chauffé, éclairé, stationnement, $100., $125., libre 1er août, 340, des Lilas Ouest, jour, 623-5745, soir, 626-4507. quo-13

412 QUARTIER MONTCALM



Quelques logements de disponibles meublés ou non
350 CHEMIN STE-FOY QUEBEC 6
Place Samuel De Champlain

dis-8

GRAND 4½ PIECES
LE Chantilly, 1050 Raymond Casgrain, bâtisse moderne, piscine, ascenseur, occupation, juillet, août, septembre, 681-4627, ou 681-3815. quo-15

CHATEAU ST-LOUIS
3 PIECES, bachelor, chambre, concierge, portier, ascenseur, gardien de nuit, stationnement, informations, 523-2990. quo-27

MURRAY, 8 pièces, chauffé, 2e étage, garage, $315 net, 527-8915. quo-11

DAME ou jeunes filles, 1, 1 1-2 pièce, cuisine, immédiatement, Côte Sherbrooke, 824-4218. quo-11

DAME, fille, 1 pièce, meublé, 794 Côte Sherbrooke, 824-4218. quo-21

BACHELOR, 1 1-2 cuisinette, boudoir, salle bains, $85, 683-9555, 630 Fraser. quo-18

1105 BELVEDERE, 3 pièces, moderne, chauffé, garage, buanderie, automatique, équipée, poêle, réfrigérateur, laveuse vaisselle, libre immédiatement et 1er juin. 527-5126, 527-9088. quo-14

5, 4 PIECES, repeint, chauffé, eau chaude fournie, entièrement meublé, tapis, libre, 4 pièces, 1er étage, adultes, S'adresser 245 Fraser. quo-13J

PRES Parlement, 2 1-2 pièces, meublé, moderne, 990, Salaberry. quo-20J

COIN chemin Ste-Foy et des Jésuites, près des hôpitaux, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, demi-sous-sol, $125, tél. 529-9738, jour seulement. quo-21

ST-CYRILLE Ouest, 2, 3, 4 pièces, meublés, entrées privées, 527-1726. quo-23

PRIX raisonnable, 3, 4, 5 grands, modernes, meublés ou non meublés, 685 Calixa-Lavallée, 681-6636. quo-24

ST-SACREMENT, 755 rue Marguerite-Bourgeoys, 2 1-2 et 3 1-2 pièces, ascenseur, concierge etc. 527-1687, soir, 527-9503. quo-30

DEAUVILLE, 2 1-2, 3 1-2, luxueux, cuisinière, réfrigérateur, ascenseur, stationnement, 681-7493. quo-25

412 QUARTIER MONTCALM

3 PIECES, moderne, semi-meublé, ou meublé, prix raisonnable, 650 Chouinard, 527-9573. quo-24

PRES DES Plaines, 1 1-2 pièce, $22 semaine, libre immédiatement 681-9266. quo-25

LIBRE 1er août, 2 pièces meublé, 390 Chemin St-Louis, appt 16, 681-8680. quo-27

SOUS-louer, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $90 par mois, 917 Bourlamaque, 661-2500. quo-7

APPARTEMENT à louer, 1 1-2 pièce, éclairé, meublé, chauffé, rue de Bernières, 522-8322, 651-9376. quo-28

2 PIECES, meublé, chauffé, électricité, juillet, $55, 1128 Murray, 683-8633. quo-9

IMMEDIATEMENT, 5 pièces, chauffé, 2 salles de bains, laveuse à vaisselle, poêle, réfrigérateur, balcon, salle à laver au sous-sol, stationnement à l'intérieur, ascenseur, conciergerie, 1105, Avenue Belvédère, Québec. Tél. 527-5126 ou 527-9088. quo-9

1155 CLAIRE-Fontaine, coin Grande-Allée, moderne, chauffé, Renseignements, 527-1919. quo-30

1105 BELVEDERE, 3 pièces, meublé ou non, poêle, réfrigérateur inclus, garage, buanderie, disponible 1er août, Tél. 527-6325. quo-10

APPARTEMENT meublé, chauffé, tapis, libre immédiatement, 819 Cartier, 683-7551, soir. quo-31

ABERDEEN 4 pièces, 4e, eau chaude, poêle, réfrigérateur, $115. 681-8992. quo-31

REFAITS à neuf, luxueux 3, 4, 5 grands, tapis, sortie laveuse, sécheuse, meublés si désiré, libres, 675 Calixa Lavallée, 681-6636. quo-31

GRANDE-Allée, 2 pièces, meublé, personne seule, tranquille, 522-4311. quo-7

RUE St-Cyrille Ouest, 6 pièces, 3e étage, chauffé, $150, 683-1571. quo-8

6 PIECES, chauffé, eau chaude, 2e étage, maison de 2 logements, 527-4664. quo-8

2 1-2 PIECES, meublé, avec mini cuisine, sur Chemin Ste-Foy, entre Hôpital St-Sacrement, Jeffery Hale, 681-3330. quo-13

DEMI sous-sol, 4 1-2 pièces, chauffé, libre immédiatement. Tél. 524-6619. quo-13

1659 RUE Hocquart, demi-sous-sol, 4 pièces, chauffé. Tél. 681-3405. quo-13

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, à louer, 570 Fraser, 681-8086. quo-3

413 QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

MAGNIFIQUE logement 2 1-2 pièces, meublé, plus salle bains, près hôpital du parlement, chauffé, éclairé, 523-1025. quo-11

1-2 PIECES, meublés, chauffés, eau chaude à l'année, 481 St-Réal, 522-2619. quo-13J

2 PIECES bains, 2 dames âgées, près Parlement, 523-4526, 849-3830. quo-11

SALON, cuisine, salle de bains, meublé, chauffé. Tél. 872-1950. quo-11

TURNBULL, une personne, boudoir, avec cuisinette, meublé, bain, balcon, 524-9904. quo-15

789 COTE Ste-Geneviève, 4 pièces, non chauffé, salle de bains, 220 volts, libre immédiatement, $60, par mois. Trust Royal, 529-0171. quo-7

PRES Carré d'Youville, flat 3 pièces, meublé, chauffé, tout taxe et électricité comprises. 525-7034, 663-0582. quo-23

$115, 3 modernes, ameublement neuf, concierge, libre 674 St-Jean, 524-4564. quo-22

3 PIECES, chauffé, eau chaude, salle de bains, 524-5819, 523-1327. quo-18

4 ET 6 PIECES, chauffés, eau chaude, libre immédiatement, 529-5311. quo-23

FLEUR de Lys, 720 St-Jean, 2 1-2, 3 1-2, meublés. 525-5427, 683-7474. quo24

RUE Latourelle, 2 grandes pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre. 527-2676. quo-24

5 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, 889 Richelieu. Tél. 529-5311. quo-25

7 PIECES, chauffé, 694 St-Jean, $145. Tél. 529-5311. quo-25

ENTREE privée, modernes, meublés, chauffés, éclairés, buanderie, concierge, 529-6896, 683-5115. quo-25

RUE Lockwell, 2 pièces, neuf, semi-meublé, tapis, électricité, chauffage eau chaude fournie, 522-1453, entre 5 et 9 heures. quo-25

7 1-2 PIECES chauffé, eau chaude, très propre, couvre-planchers, 753 Côte-Ste-Geneviève. quo-27

855 COTE d'Abraham, 3 1-2, 4, meublés $125, 525-5427. quo-25

LIBRE 2 1-2, 3 1-2 pièces, meublés, coin Richelieu et Deligny, 661-1754. quo-7

7 PIECES, plus salle de bains, libre. Visible 2 à 5, 434 D'Aiguillon. quo-8

2 PIECES, meublé, chauffé, eau chaude, $60, 1125 Berthelot, 529-9077. quo-30

D'AIGUILLON, 2 pièces, meublé, éclairé, chauffé, libre, 523-4124. quo-29

LOGEMENT 8 pièces, chauffé, $90 mois, 522-2346. quo-8

4 PIECES, non chauffé, rue St-Gabriel, $70. 524-6710, 626-3318, 628-1670. quo-30

RICHELIEU, beau, propre, flat meublé, 220, chauffé, éclairé, bain, 623-3962. quo-30

4 PIECES, non chauffé, rue St-Gabriel, $70. 524-6710, 626-3318, 628-1670. quo-30

STE-ANGELE, St-Olivier, 3, 4, 6, 7, meublé ou non, 524-8908. quo-9

4 PIECES, plus salle de bains, non chauffé, $72 par mois. 705 Ste-Madeleine, 681-0871. quo-9

880 RUE Richelieu, 5 pièces, non chauffé, $100, 525-5427, 683-7474. quo-21

662 LATOURELLE, 3 pièces, neuf, moderne, 2ième, chauffage électrique, 523-8321. quo-13

APPARTEMENT entièrement meublé frais peint, s'adresser 703 St-Olivier soir 5.30 à 10 heures. quo-10

1 1-2 MEUBLE ou non, rénové, près Parlement Grande-Allée, 525-8787. quo-10

835 COTE d'Abraham, 3 1-2 chauffé, poêle, réfrigérateur, $95, 525-5427, 683-7474. quo-3

FLAT à louer, propre, chauffé, idéal pour personne âgée, libre immédiatement, 397 Lockwell. quo-9

FLAT 3 pièces, éclairé, chauffé, meublé, libre immédiatement. 524-0590. quo-9

884 RUE St-Joachim, 3 pièces, chauffé, eau chaude fournie, 683-4366. quo-9

414 QUARTIER ST-ROCH

RUE ARAGO
LOGEMENTS
DE 2 1-2 pièces meublés, chauffés, éclairés, tapis, salle de bains, libres, près Gare Centrale, concierge, appt 105, 198 Arago Est, 523-2345. quo-8

FLEURY
2 ET 3 pièces, ainsi que bachelors, entrée seule, libre, très propre, 523-4124. quo-11

2 PIECES, moderne, meublé, plus toilette avec douche privée, $18 par semaine, s'adresser monsieur Lemieux, 305, de l'Eglise. quo-7

ARAGO Est, 2, neuf, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, $90, 663-6811 quo-15

2 APPARTEMENTS meublés, chauffés, éclairés, 220, conviendrait pour couple sans enfant, chambre seule, poêle, réfrigérateur, pour jeune fille. Soir, 523-1676. quo-17

3 PIECES, salle bains, troisième, 331 de la Reine, 525-7240. quo-18

FLAT chauffé, complètement meublé, $16.25, $18.85, adultes, 546 Abraham, 522-7426. quo-1

414 QUARTIER ST-ROCH

LOGEMENTS, un 4 pièces, un 3 pièces, rue Laberge. 849-8619. quo-20J

ST-VALLIER, 3 pièces, 3e étage, hangar non chauffé, $40, 653-5732. quo-22

5 PIECES, plus salle de bains, 738 Fleury. quo-29

2 PIECES, meublé, douche, entrée seule, aussi garage à louer, 425 St-Dominique. Tél. 522-3721. quo-8

BACHELOR et 3 pièces, éclairé, chauffé, meublé, entrée libre, 523-4124. quo-29

2 PIECES, meublé, refait à neuf, 525-7771, 750 de la Salle. quo-8

786 EST Boul. Charest, appartement meublés, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, chauffés, épreuve du feu, ascenseur, 524-3448. quo-31

877 EST St-Joseph, 2 pièces, meublé ou non, 525-5475, 683-0172. quo-13

LIBRE 5 pièces, salle de bains, 236 La Reine, 842-4238. quo-9

5 PIECES, 3e étage, chauffé, 110, libre, 303 Ste-Hélène, 522-4810. quo-3

2 PIECES meublé, poêle, réfrigérateur, eau chaude, pour une ou deux personnes, 554 Fleury, 529-5550. quo-11

415 QUARTIER ST-SAUVEUR

2 LOGEMENTS, 3 pièces, 180 rue St-Luc, 681-5501. quo-11

4 PIECES, non meublé, $60. 3 pièces, meublé, $78, références exigées, jour, 522-7479, soir, 523-8195. quo-16

3 LOGEMENTS, 3, 4 pièces, propres, avec commodités, 551 Hermine. quo-18

FLAT meublé, très propre, bien éclairé, soir seulement, 523-4237. quo-22

3 PIECES, salle bains, entrée laveuse, sécheuse, $75 mois. 522-6934. quo-25

FLAT à louer, 2 pièces, salle bains, meublé, éclairé, chauffé, $20 par semaine. 522-1983, 523-0988. quo-25

LOGEMENT neuf, 3 pièces, plus salle bains, pour couple, 683-8950. quo-25

464 ST-MATHIAS, appartement 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, meublés, 3 1-2, 4 1-2 non meublés, chauffés, éclairés, chute à déchets et remise, tapis mur à mur, service de concierge. S'adresser appt 206. Tél. visite 9 heures à 11 heures, soir, 522-1777. quo-25

4 PIECES, salle bains, eau chaude, 220, 3e. $60 mois. Tél. 523-3184. quo-7

FLAT à louer, 2 pièces, salle bains, chauffé, éclairé, meublé, 2 entrées, 410 des Oblats. quo-7

9 RUE Hermine, coin St-Joseph, 4 pièces, bain, eau chaude, 2e étage, $65 mois, 522-7790. quo-29

1 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, entrée seule. 523-2592. quo-29

SACRE-COEUR, sous-sol, 4 pièces, entrée 220. Tél. 525-9561. quo-9

4 PIECES ensoleillé, 220, pas bain, 2e, rue D'Argenson, 651-5087. quo-7

RUE NAPOLEON, 3 pièces 1er étage, $60. par mois, 683-1571. quo-8

3 PIECES, propre, $35. S'adresser 589 St-Bernard. quo-13

415 A QUARTIER LES SAULES

PLACE APOLLO
LOGEMENT neuf, 4 1-2 pièces, moderne, tapis mur à mur, chauffé, éclairé, stationnement, concierge, prêt juin, juillet, août. Tél. 626-3052, 527-4504. quo-16

6 PIECES, 3 chambres à coucher, entrée laveuse, sécheuse. 683-7694. quo-15

LIBRE IMMEDIATEMENT, 5 PIECES, 522-1533. quo-15

2 1-2 PIECES, neuf, meublé, chauffé, éclairé, grand terrain, Tél. 683-9112. quo-7

4 PIECES, sous-sol, chauffé, eau chaude, libre septembre, 683-3129. quo-9

4 PIECES, plus salle de bains, chauffage électricité, $100 par mois, libre fin mois, cause transfert, 681-1101. quo-31

LIBRE IMMEDIATEMENT, 5 PIECES, 522-1533. quo-13

6 PIECES, chauffé, éclairé, $165 par mois, 1640 rue Carré Adair, 626-0828. quo-3

416 CHARLESBOURG

VUE PANORAMIQUE
3 GRANDES pièces, neuf, tapis, stationnement, balcon, réserve sous-sol, 661-5764, 623-3211. quo-8

ST-RODRIGUE
LOGEMENT moderne, 4 1-2 pièces, près du centre d'achats, tapis, eau chaude fournie, balcon individuel, 4950, 5e Avenue Est. 628-3992, 626-4940. quo-9

AVIS NOUVEAUX MARIES
ST-RODRIGUE, à louer, pour 1er juillet, logements neufs, 4 1-2 pièces, non meublé, avec tapis, et 3 1-2 pièces, meublé, avec tapis. Arrière Centre d'Achats Charlesbourg. S'adresser 4515, 4e Avenue est, 626-8213. quo-8

LE DAUVERGNE
3e AVENUE Est, et 65e Rue, 2 1-2 pièces, 1 1-2 pièce, construction neuve, meublés, style colonial, tapis, chauffés, électricité, stationnement privé, buanderie, vue sur ville. 623-7982. quo-13J

CHARLESBOURG
4 PIECES, neuf, chauffé, éclairé, eau chaude, 628-2736, 661-3870. quo-9

JUILLET GRATUIT
2 1-2 PIECES moderne meublé ou non, tapis, 150 Jean-Talon, Charlesbourg-est $110. 651-2365, 529-0047. quo-8

UN MOIS GRATUIT
4 PIECES, chauffé, eau chaude et tapis fournis, stationnement, 628-0854. quo-6J

3, 4, 5, MEUBLES si désiré, entrée laveuse, sécheuse, 623-5742. quo-7

SOUS-SOL, 4 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude, adultes, 623-5077. quo-11

4 PIECES, moderne, chauffé, tapis, eau chaude fournie, 626-9645, 683-5911. quo-11

3 GRANDES pièces, non meublé, deux 2 1-2 pièces meublées, piscine, 622-5087 matin, 623-7449. quo-11

LOGEMENT neuf, 4 pièces, très moderne, $125 par mois, un mois gratuit, 48e Rue Ouest, entrée 410, appt 5, 628-1977. quo-13J

LOGEMENT neuf, 2 1-2, pièces, résidence privée, stationnement privé, meublé, style colonial tapis mur à mur, éclairé, chauffé, libre immédiatement, 626-1118. quo-13J

5 PIECES, épreuve du feu, ascenseur, incinérateur, insonorisé, tapis mur à mur partout, électricité, eau chaude, et toutes dépenses incluses, $120. 7650 ave Trudelle, 527-6823, 626-8333. quo-11

SOUS-louer, 4 1-2 pièces, moderne, tapis, tapisserie, entrée laveuse, sécheuse, 41e Rue Ouest, 626-9287. quo-15

DUPLEX, 5 1-2 moderne, chauffé, thermostat, 228, 71e Rue Est, 623-5589. quo-16

5 PIECES, moderne, $140 mois, St-Rodrigue. Tél. 626-2298. quo-16

2, 3, 4 PIECES, chauffés, éclairés, tapis, août 628-0278, 829-2424. quo-17

4 PIECES, poêle, réfrigérateur, eau chaude fournie, $135, 651-7733, 626-7626. quo-17

4 PIECES, moderne, libre immédiatement, conditions spéciales, 651-9443. quo-23

4 MODERNE, chauffé, 178, 74e Rue Est. Tél. 626-4435, 667-2989. quo-25

1020 RUE Nemours, 4 1-2 pièces, neuf, électricité inclus, occupation immédiate, gratuit au 1er juillet, 870-3462. quo-18

416 CHARLESBOURG

LOGEMENT neuf, 4 1-2 grandes pièces, chauffage, eau chaude, tapis, stationnement, électricité, de Gaulle, 623-2954. quo-17

3 ET 4 pièces, chauffés, eau chaude fournie, piscine extérieure, 628-1656, 529-9738. quo-21

3 ET 4 pièces, chauffés, eau chaude fournie, piscine extérieure, 628-1656, 529-9738. quo-21

2 1-2, 4 PIECES, chauffés, eau chaude fournie, piscine extérieure, 628-0498, 529-9738. quo-21

3 ET 4 pièces, chauffés, eau chaude fournie, piscine extérieure, 628-1656, 529-9738. quo-21

1 1-2, 3, 4 PIECES, libres, chauffés, eau chaude fournie, éclairés, piscine extérieure, 626-7968, 529-9738. quo-22

2 1-2 ET 4 1-2, chauffés eau chaude fournie, libres. 628-1469, 529-9738. quo-22

4 PIECES, neufs, tout fourni, $125, 2 mois gratuits, 410, 48e Ouest, app. 5, 628-1977. quo-25

4 PIECES, chauffé eau chaude, tapis, salon, entrée sécheuse, laveuse, stationnement, cave insonorisée, 5 minutes centre-ville, 1er septembre, $120. Tél. 628-0946. quo-28

4 1-2 PIECES, 1er étage, près école, stationnement, libre, 527-0281, 832-8645. quo-7

ST-RODRIGUE, 4 pièces, récent, dans maison de 4 logis, 1er plancher, très tranquille, tapis dans salon, chauffé, stationnement avec prise de courant, 1er paiement en août, libre immédiatement. $120. Tél. 626-5847. quo-29

GRAND 4 1-2 pièces, tout à l'électricité, neuf, libre immédiatement, 626-1882. quo-29

365, 54e rue ouest, 4 grandes pièces, tapis mur à mur, piscine, 623-2290 pour visiter s'adresser au concierge. quo-31

MAGNIFIQUE 5 pièces chauffé, eau chaude, tapis, stationnement près école, 626-7256. quo-7

FLAT 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $90 par mois. 623-1723. quo-13

ST-RODRIGUE, 3 pièces, chauffé. Tél. 623-0636. quo-9

FLAT, semi-meublé, neuf, 3 pièces, plus salle bains, $85., 626-5242. quo-9

417 RIVE-SUD

VISITEZ, VOUS Y RESTEREZ
ST-ROMUALD, 3 meublé, 4 1-2 neuf, chauffé, eau chaude, tapis, réservez maintenant pour 1er juillet, 839-6230, 839-6753. quo-3

LEVIS, flats meublés ou non, 2 1-2 ou 3 1-2 salle de bains, chauffé, stationnement, toute taxe et électricité payées, 663-0582. quo-8

ST-DAVID, 4 1-2 pièces, pour le 1er août. 837-5640. quo-20J

MOIS gratuit 3 pièces, meublé, près Hôtel-Dieu Lévis, 527-0220. quo-20 J

4 PIECES, à louer, entrée laveuse, sécheuse. 837-5992. quo-23

ST-ROMUALD, 2 1-2, meublé, thermostat individuel, stationnement, 3 1-2, non meublé, conciergerie disponible si intéressé, 651-5830. quo-13

LAUZON, 3 pièces, chauffé, meublé, bain, laveuse fournie, 837-5766, 839-8557. quo-22

BIENVILLE, 4 grandes pièces, moderne, entrée 220, libre $70, 651-1042. quo-24

ST-ROMUALD, 3 1-2 meublé si nécessaire, entrée laveuse, sécheuse, chauffé, près centre industriel, 833-6753. quo-25

PRES Baribeau Craft, 2 logements, neufs, 4 1-2 pièces, chauffés, eau chaude fournie, libres juillet, août, belle vue sur fleuve, $105. Tél. 839-6928. quo-25

2 1-2 PIECES, salle bains, meublé, semi sous-sol, chauffé, $105, 138 Albertine, appt 2-1, St-Romuald, 529-5884. quo-25

15 MINUTES Québec, 4 pièces, plus douche, fini à neuf, $50. 832-4964. quo-7

LAUZON, demi sous-sol, 5 pièces, prélarts, $110, soir, 833-2768. quo-29

BIENVILLE, près hôpital, 2 pièces, chauffé, meublé, bain, 839-8557, 837-5766. quo-30

CHARNY 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, 832-8310. quo-31

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 NEUFS, meublés, ou non, tapis mur à mur, entrée laveuse, sécheuse, service d'autobus, 683-3134. quo-10

LEVIS, sous-louer, libre septembre, 4 pièces, chauffé, $75, 837-2722. quo-7

LAUZON, 4 pièces, meublé ou non, couple âgé, $50, 837-1332. quo-7

LEVIS, logement 4 pièces, chauffé, service laveuse, sécheuse, libre immédiatement ou 1er septembre, s'adresser: 448, Fraser, 837-1430, ou 828-2743. quo-31

5 PIECES, sous-sol, garage, Bienville, libre 1er septembre. 837-7952. quo-13

BIENVILLE, 6 pièces, chauffé, Tél. 837-4047. quo-9

ST-ROMUALD, 5 pièces, rénové, chauffé, 1er août, acceptons enfant. 839-6103. quo-13

4 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, St-Nicolas. Tél. 832-4727. quo-9

418 SILLERY

BOULEVARD Laurier, 4 1-2 pièces, 2e, résidence privée, $149., 527-2921, 527-1338. quo-10

LUXUEUX 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 pièces, meublés ou non, stationnement, conciergerie, buanderie Monceau, 651-5489. quo-22

LOGEMENT neuf, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, libre immédiatement, 527-1172. quo-22

3 PIECES, plus salle de bains, chauffé. Tél. 527-2989. quo-9

Pourquoi laisser ces choses à la traîne dans un placard ?

Agissez en homme d'affaires?

Utilisez les Annonces Classées du Soleil, à votre service pour un prix minime. Elles sont lues chaque jour par un nombre incalculable de personnes à la recherche d'articles de toute sorte.

Téléphonez à 529-9231

SUITE À LA PROCHAINE PAGE

Horoscope

JEUDI 9 JUILLET 1970

Le sextile de Vénus sur Jupiter situe une excellente journée que vous pouvez consacrer à l'amitié; renouez vos relations et faites des propositions aimables; cherchez à vous rapprocher dans vos sentiments et faites des propositions généreuses. Oubliez tout ce qui peut vous diviser. Chance avec 4 & 6.

ANNIVERSAIRES:- Cette nouvelle année sera bien meilleure que la précédente et vous pouvez améliorer votre position et vivre confortablement.

NAISSANCES:- Vos enfants auront beaucoup de chance et ils se feront une existence familiale conforme à leur idéal sentimental. Bonheur certain.

BELIER (21 mars - 20 avril) Profession: Vos efforts seront récompensés et vous allez faire un nouveau bond en avant; précisez bien votre but. **Affection:** Rencontre qui éveillera de bons sentiments; tentez votre chance. **Santé:** Ne buvez pas trop.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) Profession: Voici l'une des meilleures journées de la semaine; profitez-en pour réaliser l'essentiel. **Affection :** C'est à la maison que vous aurez le meilleur accueil. **Santé:** Plus florissante.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) Profession : Vous êtes armé pour réussir, mais il faut sortir de vos hésitations et bien savoir ce que vous voulez. **Affection:** Meilleure entente avec une personne plus âgée. **Santé:** Purifiez-vous.

CANCER (22 juin - 22 juil.) Profession: Vous vous retrouvez en pleine possession de vos moyens d'action; tentez votre chance si vous êtes du 2 et 3e décans. **Affection:** Soignez votre tenue et soyez plus entreprenant. **Santé :** Variez votre nourriture.

LION (23 juil. - 23 août) Profession: L'entourage peut faciliter la réalisation de vos espérances; cultivez l'amitié. **Affection :** C'est au cours d'un déplacement que vous réaliserez votre **rêve. Santé :** Purifiez votre organisme.

VIERGE (24 août - 22 sept.) Profession: Concentrez toute votre attention sur des sujets de recherche ou posez les bases d'une nouvelle entreprise. **Affection:** Taisez votre jalousie et jouez le jeu avec habileté. **Santé :** Dormez plus longtemps.

BALANCE (23 sept. - 23 oct.) Profession: La chance continuera à jouer pour le 3e décan; mais ne gaspillez pas la confiance qui vous est accordée. **Affection:** Votre bonheur peut se fixer sur des bases durables; soyez entreprenant. **Santé:** Bonne.

SCORPION (24 oct. - 22 nov.) Profession: Recherchez la fréquentation des personnes qui partagent vos conceptions; stimulez l'esprit d'équipe. **Affection :** Donnez le meilleur de vous-même et vous serez comblé. **Santé :** Limitez votre gourmandise.

SAGITAIRE (25 nov. -21 déc.) Profession: Vous êtes en pleine possession de vos moyens; passez à l'action et prenez vos responsabilités. **Affection:** Restez fidèle aux promesses; bons échanges. **Santé:** Soins esthétiques efficaces; pas de négligence.

CAPRICORNE (22 déc. - 20 jan.) Profession: Recherchez la collaboration avec ceux du Taureau et de la Vierge et vous formerez une bonne équipe. **Affection:** Apportez la preuve de votre sincérité. Tout ira très bien ensuite. **Santé:** Soignez vos mauvaises dents.

VERSEAU (21 janv. — 19 fév.) Profession: Vous aurez des facilités pour réaliser votre but; mais ne comptez pas sur l'aide extérieure; agissez vous-même. **Affection:** Soyez souple et diplomate et l'on vous écoutera. **Santé :** Ménagez vos reins.

POISSONS (20 fév. - 20 mars) Profession: Attendez-vous à plusieurs sollicitations dont une répondra à vos aspirations. **Saisissez la balle au bond. Affection:** Recherchez le contact afin d'atteindre le but auquel vous pensez. **Santé: Buvez** des jus de fruits.

419 STE-FOY **419 STE-FOY**

"PLACE DE LA CONCORDE"
FAIT TOUTE LA DIFFERENCE

3 - 4 - 5 pièces, meublés si désiré. Tous les services d'un immeuble de prestige. * Ascenseurs * Piscine * Garage * Bain Sauna * Jardin * Intercom * Buanderie * Incinérateur * Tapis à chaque étage.

A) Place Concorde
B) Centre d'achats Neilson
C) Ecole
D) Eglise
E) Holiday Inn
F) Arrêt d'autobus
A visiter 7 jours par semaine, de 9h. a.m. à 9h. p.m. -

3180 BOUL. NEILSON Tél.: 651-4643

dis-246-7

1 MOIS GRATUIT
LUXUEUX - PRIX MODIQUE
NEUFS - 2½ - 3 PIECES
TAPIS MUR A MUR
CHAUFFES, électricité, concierge, buanderie, incinérateur, stationnement, avec prise, près centre d'achats. 651-5687 quo-3

FACE UNIVERSITE
NEUFS, 1½, 2½, 3, 4 PIECES
TAPIS MUR A MUR
CHAUFFES, ELECTRICITE, INCINERATEUR, GARAGE, COIN CHEMIN STE-FOY ET DU VALLON. TEL. 623-5963. quo-22

PLACE DE LA CONCORDE
FAIT LA DIFFERENCE
3-4-5 PIECES, meublés si désiré. Tous les services d'un immeuble de prestige. Ascenseurs, buanderies, incinérateurs, bain sauna, piscine, garages, etc. A visiter 7 jours par semaine, de 9 a.m. à 9 p.m., 3180 Boul. Neilson, adjacent centre d'achats Neilson.
651-4643 quo-16

RUE NORVEGE
PRES DUPLESSIS
4, CHAUFFE, eau chaude, intercom, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, buanderie, télécâble, tapis dans les passages, près autobus, $130, $140, 3 pièces, non meublé, ou meublé, août et septembre. 683-9166, 681-5504. quo-30

PLACE LAUZON
1½, 2½, 3½ NEUFS
MEUBLES ou non, électricité, tapis mur à mur, piscine intérieure.
840 AVE DE LAUZON
653-4690 quo-30

PLACE PHILIPPE
CHAPDELAINE
2 1-2, AVEC poêle et réfrigérateur ou non, construction neuve, services vidanges, comprenant déblaiement de neige, libre immédiatement, stationnement avec prise, case, sous-sol. Tél. 529-9518, 527-4825, 683-3041, 626-1666. quo-13J

3040 CHEMIN ST-LOUIS
Domaine St-Louis de France
3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, STATIONNEMENT souterrain, piscine intérieure, bain sauna, service électrique, insonorisés, terrasse, promenade, tapis mur à mur, télécâble, ascenseur, buanderie individuelle ou à l'étage. 681-8344 ou 651-1270. quo-28

JARDIN DES SEIGNEURS
6, 5, 2 1-2, 1 1-2, MEUBLES si désiré, piscine, tennis, garage, 1186 Lavigerie, appt 2. 653-5291. quo-7

DEVELOPPEMENT PASTEUR
5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, MEUBLES si désiré, service électriques, angle Chemin Ste-Foy, La Suète. 653-5291. quo-7

LE PIERRE FONTAINE
3164 DE la Concorde est l'endroit tout désigné pour louer un appartement confortable, service de concierge, piscine intérieure, télé-câble, stationnement, 3, 4, 5 pièces, 653-2946. quo-8

3015 LAROCHE
2 1-2, 4 1-2, 5 1-2, CHAUFFAGE eau chaude, piscine extérieure, stationnement, buanderie, concierge, 651-7502. quo-7

IMMEUBLE DES SEIGNEURS
6, 5, 2 1-2, 1 1-2, MEUBLES si désiré, garage, service électriques, angle Boul. Laurier, Henri IV. 651-3653, 653-5291. quo-7

1320 LAVIGERIE
TRES beaux 1 1-2, 2 1-2, meublés et trois 3 1-2 non meublés, tapis, buanderie, piscine extérieure, chauffage électricité fournis, concierge, 653-4574. quo-7

CARREFOUR 4 BOURGEOIS
5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, MEUBLES si désiré, services électriques, angle Boul. Duplessis, Quatre-Bourgeois. 653-5291. quo-7

PLACE DE BOURGOGNE
5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, MEUBLES si désiré, services électriques, angle Chemin Ste-Foy, Boul. Duplessis. 653-5291. quo-7

ST-LOUIS DE FRANCE
4 1-2 TRES grands, luxueux, neufs, modernes. Compris: chauffage, électricité, télécâble, piscine extérieure, stationnement extérieur, possibilité garage, concierge. Deux libres immédiatement. Un, 1er juillet, un 1er août, un 1er septembre, 651-7485. quo-7

DEVELOPPEMENT PASTEUR
2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 PIECES, meublés et non meublés, éclairés, chauffés, stationnement compris, avantages de l'été, piscine, badminton, croquet. S'adresser jour, 651-3859, soir, 683-9222, 651-0213. quo-9

LE FRONTENAC
"UN immeuble résidentiel bien de son temps". Choix de studios (meublés), 1-2 et 3 chambres à coucher, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, garage intérieur, ascenseur, piscine intérieure sona, buanderie, salle de jeux, terrasse extérieure avec vue sur fleuve, 2 choix de couleur de tapis, entièrement à l'épreuve du feu, location pour juillet 1970. Pour informations, 651-1360, 653-0955. Parent & Frère Inc. quo-14

LE MARICOURT
1 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 PIECES, meublés ou non, buanderie, piscine et garage, intérieurs. 651-1018. quo-8

2½, 4½, 5½ PIECES
BATISSE neuve, chauffage électrique, électricité fournie, stationnement avec prise de courant, service concierge. 653-9480. quo-17

3-4-5 DANS QUADRUPLEX
TRES grandes pièces, neufs, chauffés, eau chaude, tapis. 653-5723, 651-3042. quo-28

A PARTIR $115. MOIS
1 1-2, 2 1-2, 4 1-2, 2840 rue Lambertville, près hôpital Laval, université, meublés, conciergerie neuve, libres immédiatement, 653-3196. quo-15

1½ - 2½ - 3½ - 4½ NEUFS
SITE magnifique, 3366 Chemin Ste-Foy, tapis mur à mur, chauffés, éclairés, eau chaude, buanderie, espace de remisage, service de télécâble, meublés si désiré. Bienvenue aux visiteurs. 651-9443, 651-0710. quo-23

SOCIETE MALTA
CARREFOUR Quatre-Bourgeois, 5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, meublés si désirés, chauffage électrique, stationnement inclus, buanderie, piscine extérieure, 930 Bégon, appt 4. M. Jacques Bélanger, 653-8002. quo-23

1 MOIS GRATUIT
4 1-2, 5 1-2 PIECES, près école, concierge. Tél. 651-7619. quo-23

3½
CHAUFFE, piscine, entrée laveuse, sécheuse, salle de lavage, stationnement privé avec prise extérieure pour l'hiver, tapis fournis, galerie, service de déblaiement de la neige gratuit. 2990 rue d'Entremont, appt 3. M. Gilbert Blanchet, 524-4641, 872-2952. quo-10

LE CHATEL
LOGEMENTS 1 1-2 et 3 pièces, chauffés, piscine intérieure, Sauna, buanderie, incinérateur, près école. 651-2516. quo-11

LE CHASSEUR
LIBRE immédiatement, grand 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, service de conciergerie, stationnement, Jacques Gosselin, 683-2103. quo-29

A PARTIR $115. MOIS
ENTIEREMENT meublés, neufs, style espagnol, très luxueux, près Université, hôpital Laval. 658-0778. quo-18

CHEMIN ST-LOUIS
4 PIECES, près pont Québec, entrée laveuse, neuf, $125. 651-3180. quo-28

PLACE VERSAILLES
LOGEMENTS neufs 2, 3, 4, 5, 6 1-2 pièces, modernes, piscine intérieure, sauna, stationnement intérieur, tapis mur à mur, incinérateur, télécâble 2280, Chemin Ste-Foy, face Université Laval, 681-2155, 683-8254. quo-28

3385 MARICOURT
LIBRE immédiatement, style Espagnol, magnifique conciergerie, chauffage, électricité, eau chaude, stationnement inclus dans loyer, buanderie, 3 1-2, 4 1-2 pièces, Jacques Gosselin, 683-2103. quo-29

RUE DUCHESNEAU
LIBRE immédiatement, chauffé, eau chaude fournie, service de conciergerie, buanderie, piscine intérieure, stationnement, bachelor, 1 1-2, 2 et 3 pièces, meublé ou non, $85, $90, $95, $125, Jacques Gosselin, 683-2103. quo-29

A PARTIR $115. MOIS
ENTIEREMENT meublés, neufs, style espagnol, très luxueux, près Université, hôpital Laval, 653-4275. quo-18

5½ PIECES
MONSEIGNEUR Grandin, stationnement avec prise courant, libre immédiatement. 832-0422, 832-4335. quo-30

LIBRE IMMEDIATEMENT
3 1-2 MEUBLES ou non, immeuble neuf, 626 et 630 de Norvège, électricité fournie. 651-5662, 656-6192. quo-3

781 AVE ROUGEMONT
NEUF, 4 1-2, non meublés, 2 1-2 semi-meublés, ou meublés, libre immédiatement, août, ou septembre, 653-8104. quo-3

DE NORVEGE
1 1-2 MEUBLE, libre immédiatement, $105 chauffage, électricité, buanderie, stationnement, aussi 4 1-2 1er septembre, $140. 651-7572. quo-3

BACHELOR
GRAND 2 1-2, rue de Bourgogne. 656-6192, 651-5662. quo-3

LE BAKOUA
4 1-2 PIECES, 3 libre, immédiatement, Neufs, luxueux, stationnement extérieur, piscine extérieure, électricité, eau chaude et télé-câble compris. Concierge. Rue LaForest, 651-7485. quo-3

2½ — 4½ — 5½
PARC Neilson, 1163 Dijon, occupation immédiate, septembre, meublés si désiré, grandes pièces, toutes commodités. 653-8963. quo-15

3178 BOUL. NEILSON
5 PIECES, meublé, conviendrait pour étudiants ou étudiantes, près Université, près arrêt d'autobus, libre, 656-1985. quo-10

2½ MEUBLE
LIBRE, chauffé, stationnement, demi-sous-sol, rue Le Chasseur, 653-4706. quo-9

JOLIS 2½ MEUBLES
LIBRES, chauffés, eau chaude, stationnement, aussi 5 1-2 non meublé, 656-6313. quo-9

4½ PIECES
LIBRE, CHAUFFE, ECLAIRE, PRES AUTOBUS, 635 NORVEGE, 651-5680. quo-30

L'ELYSEE 925 MYRAND
3 1-2, 5 1-2 MEUBLE, ou non, ascenseur, terrasse, piscine, 525-5427, 683-7474. quo-30

4½ - 5½, 1 MOIS GRATUIT
NON meublé, libre chauffé, eau chaude, stationnement aussi 4 1-2 meublé, pour 1er août, 656-6313. quo-9

4½ - 5½, 1 MOIS GRATUIT
NON meublé, libre, chauffé, eau chaude, stationnement. 656-6313. quo-9

5 PIECES, chauffé, $150., stationnement, Boulevard Pie XII, 653-9802. quo-9

3 1-2 ET 5 pièces, meublé ou non stationnement, piscine intérieure, 3038, app. 1, Le Chasseur, 653-7033. quo-7

2 1-2, 4 1-2, NEUF, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, 3009 de la Roche, app. 6, 656-9291, 837-1192. quo-7

1 1-2, 2 1-2, MEUBLES, 4 1-2, 2 1-2, non meublés, à louer, avec piscine et stationnement, 3161 de la Concorde. 656-9600. quo-8

2 1-2 PIECES, meublé, entrée privée, stationnement, soir 656-9816. quo-8

STE-FOY, Place Bourgogne, appartement 2 1-2, pièces, meublé, service de concierge, stationnement, piscine, tennis, badminton, Informations, 652-7306. quo-8

4 1-2 PIECES, juillet, insonorisés, modernes, site magnifique, électricité fournie, 651-0710. quo-8

RUE Concorde, 5 1-2 pièces, dont 3 1-2 meublées, piscine, buanderie, 683-4034. quo-8

701 PLACE Horizon, 4 1-2 meublé, près centre d'achats, Université, 656-9289. quo-10

840 DE Bourgogne, près Chemin Ste-Foy, 3 et 4 pièces, meublés ou non, tous services compris, prix raisonnable, 651-9276, 651-5430, 527-0328. quo-10

3495 BOULEVARD Neilson, 3 meublé, chauffé, face autobus, stationnement, 626-4536. quo-10

PLACE Bourgogne, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 éclairés, chauffés, service concierge, stationnement, piscine, tennis, badminton, 658-9458. quo-11

HABITATION Villeray, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, neufs, près centre d'achats, meublés si désiré, 651-5630, 651-9443. quo-15

LOGEMENT 4 pièces, chauffé, éclairé, moderne, libre 1er juillet, ou 1er août, $125 par mois. 722 Place Horizon, appt 11. Tél. 651-3479 ou 524-9167. quo-11

3386 RUE Concorde, 4 grandes pièces, $130 par mois, 626-2984. quo-13J

3 1-2 PIECES, rue Montpetit, libre immédiatement. Montréal Trust, courtier, 529-8841, Michel Dion, 681-4747. quo-18

2980 RUE Laroche, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, meublés ou non, près centre d'achats, école, université, buanderie sous-sol, service concierge, piscine, 651-3985, 837-5677. quo-18

4 1-2 SEMI-meublé, chauffé, balcon, tapis, buanderie, stationnement, $145, 909 Mgr Grandin, 656-7036, 653-9904. quo-22

BOUL. des Quatre-Bourgeois, 3 1-2 pièces, meublés, $150, $160 mois, Electricité, stationnement et télécâble compris, piscine extérieure, service concierge, s'adresser 3423 des Quatre-Bourgeois, apt. 6. Tél. 651-6983. quo-20J

854 DELAGE, appt 2, 4 pièces, chauffé, stationnement, près centre d'achats, libre immédiatement 656-0521. quo-20J

PETIT logement, 1 1-2 pièce, meublé, chauffé, éclairé. 653-7925. quo-20J

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 moderne, meublés si désirés, 651-9443. quo-23

2980 RUE Laroche, 2 1-2, 3 1-2, 5 1-2, meublé ou non, près centre d'achats, école, université, buanderie, sous-sol, service concierge, piscine, 651-3985, 837-5677. quo-22

2 1-2 MEUBLES et 4 1-2 non meublés, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, libres. 651-7033, 529-9738. quo-22

4 PIECES, meublé si désiré, moderne, incinérateur, stationnement, 651-4439, 651-2780. quo-22

CARREFOUR Quatre-Bourgeois, 5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, meublés ou non, chauffage électricité inclus, piscine extérieure, stationnement, concierge. 930 Bégon, appt 4. Tél. 653-8002. quo-23

MARICOURT, 5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, meublés si désirés, chauffage électricité, buanderie, piscine extérieure, stationnement, concierge, 930 Bégon, appt 4. 653-8002. quo-23

DANS maison neuve, logement 5 pièces, chauffé, tapis mur à mur, 3275 Villeroy, 653-7925. quo-23

SOUS-louerais superbe 5 1-2, prix réduit, construction récente, informations : 626-6680. quo-24

4 PIECES, plus salle de bains. Tél. 653-3162. quo-7

CHAMBRES, meublées, permis cuisine, entrée privée, près autobus. 527-1172. quo-24

PLACE Philippe, 5 pièces, logement et édifice très propres, salon spacieux, 2 salles bains. Tél. 522-4433, 653-4061, 681-5371. quo-25

2 PIECES, meublé, libre immédiatement, près université, centre d'achats, 656-0161. quo-25

4 MEUBLE, bien situé, Chemin Ste-Foy, septembre, 651-5529. quo-7

5 GRANDES, moderne, chauffé, buanderie, stationnement, concierge. 928 Beloeil, 653-4451. quo-25

703 NORVEGE, 4 pièces, neuf, demi sous-sol. Aussi 5 pièces, tél. 651-3574. quo-27

APPARTEMENT meublé, demoiselle, face centres d'achats, endroit distinction, $85. 653-8519, soir préférence. quo-7

PARC Neilson, 1086 Dijon, 4 et 4 1-2 pièces, piscine intérieure, près autobus, centres d'achats. 651-5667. quo-28

CHEMIN Ste-Foy, 5 1-2 très propre, chauffé, libre immédiatement. Tél. 523-0329. quo-28

SEPTEMBRE, 7 pièces, neuf, $165, chauffage électrique non inclus. 651-1383. quo-29

4 1-2 LUXUEUX, 2 étages, 2 salles de bains, piscine intérieure, chauffé, insonorisé, libre immédiatement ou 1er août. 651-6674. quo-29

PARC Neilson, 5 1-2 pièces, $150, chauffé, juillet gratuit. Tél. 653-8463. quo-29

4 PIECES, moderne, chauffé, meublé, libre immédiatement, Tél. 681-0023 ou 651-4082. quo-8

MEUBLE colonial, 4 1-2 pièces, 590 Norvège, voisin Boul. Duplessis, luxueux, tous services, buanderie, stationnement, $185. Tél. 842-4086. quo-30

4 1-2 LUXUEUX, 2 étages, 2 salles de bains, piscine intérieure, chauffé, insonorisé, libre immédiatement, 651-6674. quo-29

6 PIECES, meublé, ou non, chauffé, eau chaude, $130 ou $150. 809 Delage, Tél. 529-0535. quo-29

FLAT, meublé, chauffé, près Université, Centre d'Achats Laval, 651-1343. quo-8

5 1-2 CHAUFFE, entrée laveuse sécheuse, piscine, stationnement, concierge, 656-6215. quo-29

5 1-2, 4 1-2 CHAUFFES, buanderie, stationnement, concierge, 656-6215. quo-29

RUE Concorde, 2 1-2, 4 1-2, chauffés, piscine, stationnement, buanderie, Casier, 683-4034. quo-30

3, 4, NEUFS, tous services inclus, meublés, désiré, libres, 653-2434. quo-30

2 LOGEMENTS, 2 1-2 pièces, meublé, 5 grandes pièces, réfrigérateur, poêle fourni, idéal étudiant, rénové à neuf, télécâble, près de tout, libre immédiatement s'adresser 770 de Norvège appt 3, 651-3760, 651-6717. quo-14

NEUFS, 4 1-2 non meublés, 2 1-2 semi-meublé, ou meublé, libre immédiatement, août ou septembre, 653-8104. quo-30

RUE De Bourgogne, libre, 3 1-2 meublé, chauffage, buanderie, stationnement, $150, aussi 2 1-2 meublé, et 5 1-2 pour septembre, 658-0274. quo-30

QUATRE-Bourgeois, 1 1-2 meublé, chauffé, stationnement, septembre, concierge, 651-3310. quo-30

MAGNIFIQUES logements, 3, 4, 5 pièces, libre, concierge, stationnement. 529-8456, soir, 651-5795. quo-30

ROUTE de l'Eglise, 4 pièces, chauffé, stationnement, $105 mois. 651-16570. quo-31

DE $120, 4, 5, 6, luxueux, entrée sécheuse, Laprade, 656-9147. quo-31

JUILLET et août, 2 1-2 meublé, chauffé, stationnement, piscine à proximité, $110. 524-5800, après 6 heures. 1105 Dijon, Parc Neilson. quo-9

LOGEMENTS, 3, 4, 5 pièces, libres, très propres, concierge, stationnement. 529-8456, soir, 651-2817. quo-30

DEUX 5 pièces, libre 15 juillet, deuxième 1er août ou septembre, 653-8651. quo-31

RUE Raudot, 4 pièces, dans maison 3 logements, laveuse, sécheuse, fournies, $125 par mois. 656-0234. quo-10

RUE D'ENTREMONT, près Boul. Henri IV, 2-3-4-5 pièces, meublés ou non meublés, chauffés, piscine extérieure, libre immédiatement ou 1er septembre ou octobre, 683-1571. quo-8

5 1-2 PIECES, eau chaude fournie, grande cour, rue Norvège, s'adresser: 667 Norvège, appt 7, tél.: 653-4683 ou 653-2371. quo-1

757 NORVEGE: 1 1-2, 2 1-2 pièces, neufs, meublés, $105, $120. 527-6460. quo-1

3, 5 ET 6 pièces, logements neufs, libres immédiatement, 1 mois gratuit. Tél. soir, 683-3041. quo-3

6 PIECES, 3 chambres à coucher, dans maison de 3 logements, 3066 rue Raudot, $165 par mois, 656-0234. quo-13

2 1-2 MEUBLE, libre en septembre, 4 1-2 libre 1er novembre, chauffage, buanderie stationnement, concierge, 653-2261. quo-3

2 1-2 PIECES, meublé, entrée privée, 683 Dalquier, Tél. 656-6896. quo-3

NORVEGE, 3 meublé, ou 4, 4 1-2 moderne, immédiatement, septembre, 651-2581. quo-3

PLACE Philippe, grand, 6 pièces, chauffé, $175, libre, 527-3082, 681-2575. quo-13

APPARTEMENT meublé, 4 pièces, avenue de Norvège, libre fin juillet, soir, 651-8874, jour, 656-2584. quo-13

5 1-2 PIECES, chauffé, éclairé, tout compris, piscine. Tél. 658-0407. quo-9

3 PIECES, rue Pie XII, chauffé, meublé si désiré, stationnement et droit à la cour, 653-9516. quo-13

4, NEUF, insonorisé, intercom, buanderie, meublé si désiré, libre, 651-9357. quo-13

PARC Neilson, dans duplex, 7 1-2 pièces, chauffé, libre 1er août, $215 mois. 875-3721. quo-3

PRES Université Laval, 1 1-2 meublé, libre immédiatement, stationnement. 681-8820. quo-9

STE-FOY, 5 1-2 grandes pièces, 1er étage, entrée laveuse, sécheuse, piscine, conciergerie, télécâble, cause départ, 656-1603. quo-3

APPARTEMENT louer ou sous-louer, 4 1-2 pièces, meublé, libre immédiatement, 651-9315, 3475, Maricourt, appt 20. quo-9

2 1-2, 4, NEUFS, Chemin Ste-Foy, près centre d'achats, 651-3282. quo-13

4, NEUF, près chemin Ste-Foy, balcon, stationnement, septembre, 651-6717, 651-3282. quo-13

420 BANLIEUE **420 BANLIEUE**

"PLACE VANIER"

Meublé ou non, appartements luxueux 2 - 3½ - 4½ - 5½. Buanderie, piscine, chauffage à l'électricité, stationnement intérieur, près école, église, centre d'achats Fleur de Lys, autobus.

100, RUE BEAUCAGE, VILLE DE VANIER, QUEBEC 8 - TEL.: 681-6257

RAOUL EMOND CONSTRUCTION INC

dis 246-11

MAISONS
LOGEMENTS

Neufchâtel
OCCUPATION IMMEDIATE
VISIBLES:
SOIR 7:00-9:00 HEURES
FIN SEMAINE 2:00-5:00 HEURES
SOIR: 842-8951; JOUR: 651-7660

dis-246-7

ORSAINVILLE
5131 des Hirondelles
3¼ - 4 PIECES
PRES ECOLE, AUTOBUS
TAPIS SALON
CHAUFFES
ESPACE LAVEUSE SECHEUSE
PRISE DE COURANT EXTERIEURE
BALCON INDIVIDUEL
EAU CHAUDE FOURNIE
INF. 623-1407 quo-10

$100 PAR MOIS
VILLENEUVE
PRETS IMMEDIATEMENT
NEUFS, 4 pièces, plus salle bains, chauffés, eau chaude fournie, tapis chambres et salon, tuile cuisine, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, près centre d'achats, 828-2733. quo-22

ORSAINVILLE
3, 4 PIECES NEUFS
INSONORISES, TAPIS, BUANDERIE, EPREUVE FEU, CHAUFFES, EAU CHAUDE FOURNIE, STATIONNEMENT, PARTIE DE CAVE, BALCON, BUREAU DE LOCATION: 4440 DES PLATANES, APPARTEMENT 204.
TEL.: 623-9592 — 626-6692 quo-17

GIFFARD
appartements modernes
4 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, tapis, entrée laveuse, sécheuse, $115, tél. 681-2783, 529-5311, 681-1309. quo-21

ORSAINVILLE
LOGEMENTS NEUFS
4 1-2 PIECES, moderne, prêt 1er juillet, 683-8227, 623-5963. quo-17

GIFFARD
4 PIECES NEUF MODERNE
RUE POULIN, VOISIN WOOLCO, VUE FLEUVE, CHAUFFE, TPAIS, INSONORISE, INTERCOM, BALCON, EAU CHAUDE, STATIONNEMENT, MEUBLE SI DESIRE. 661-9205, 667-2530. quo-9

GIFFARD
CHICS APPARTEMENTS NEUFS
4 et 5 pièces: 3 pièces meublé, tapis mur à mur
Tous services inclus, chauffage électrique, eau chaude, électricité, stationnement, concierge, buanderie, près écoles Samuel de Champlain. S'adresser 3405 Petitclerc, appt 4. 663-9029, 661-5266. quo-24

CO-OP HABITAT
DUBERGER, 5 1-2 pièces. Tél. 681-1819. Neufchâtel 4 1-2, 5 1-2, 6 1-2 pièces, logements construits en rangée. Tél. 681-9552. quo-25

LOGEMENTS NEUFS
BEAUPORT, grand 4 1-2 pièces, modernes, non meublés, entrée laveuse, sécheuse, tapis salon mur à mur, stationnement, 127 Place Orléans, appt 8, Beauport. Tél., jour, 681-6227, soir, 661-1963. quo-25

PLACE METRO BEAUPORT
4 1-2 PIECES, neuf, chauffé, eau chaude, tapis, insonorisé, piscine extérieure chauffée, libre 1er mai, $120 par mois. Tél. 661-5218. quo-8

2 MOIS GRATUITS
4 PIECES, neufs, près école St-André, Neufchâtel, insonorisés, vaste cour, $122, $125 mois. Tél. 842-3435, 842-8963, 667-3276. quo-25

LUXUEUX 4 PIECES
LORETTEVILLE, 101 rue des Erables, angle boul. des Etudiants, septembre, 842-3467. quo-30

LORETTEVILLE
BOULEVARD Honoré-Mercier, 4 1-2 pièces, neufs, tapis, salon, entrée laveuse, sécheuse, eau chaude fournie, prise courant extérieure, 842-6598. quo-3

TRES BEAUX MEUBLES
2 PIECES, Loretteville, 101, rue des Erables, angle boul. des Etudiants, immédiatement, 842-3467. quo-30

ORSAINVILLE
4 PIECES, neufs, $125, $130, chauffés, eau chaude, juillet gratuit. Soir: 626-2315, Jour: 626-0523. quo-31

GRAND 4 PIECES
IMMEUBLE neuf, chauffé, éclairé. 656-6192, 651-5662. quo-3

LUXUEUX 4 PIECES
LORETTEVILLE, 101 rue des Erables, angle boul. des Etudiants, septembre, 651-8125. quo-3

GRAND 4 PIECES
IMMEUBLE neuf, chauffé, éclairé, 656-6192, 651-5662. quo-3

LIBRE IMMEDIATEMENT
BEAUPRE, 5 pièces, non chauffé, $58, 2e étage, stationnement. 661-1282. quo-9

LUXUEUX LOGIS
2 1-2, 3 1-2, CHAUFFES, eau chaude fournie, piscine intérieure, télécâbles, libres. 651-4775, 529-9738. quo-22

LOGEMENT NEUF
NEUFCHATEL, 4 pièces, chauffé, insonorisé, électricité, eau chaude, tapis entrée laveuse, sécheuse, balcon avant, arrière, stationnement autobus. 829-2465, 832-2118. quo-31

STE-ANNE de Beaupré, logement 4 pièces, chauffé, $60. Tél. 661-9223. quo-9

NEUFCHATEL, 4 1-2 pièces, chauffé, éclairé, tapis, $130 par mois, insonorisé, libre immédiatement. 842-7223. quo-8

VILLENEUVE, 5 pièces, chauffés, $125, $130 près Centre d'Achats, 661-5218. quo-8

GIFFARD, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse, sécheuse, meublé si désiré. Tél. 522-6233 ou 661-9963. quo-9

BEAUPORT, Ave Royale, 2 1-2 pièces, neuf, meublé, piscine, incinérateur, ascenseur, $115, libre immédiatement, 661-6864, aucun appel après 10 heures le soir. quo-9

APPARTEMENT meublé, neuf, 2 pièces, libre immédiatement 661-4056, ou 667-1754. quo-9

4 GRANDES pièces, neuf, Villeneuve, chauffé, eau chaude, prise d'auto, entrée laveuse, sécheuse, $110. 661-9550. quo-11

ORSAINVILLE, 4 pièces, chauffé, eau chaude, laveuse, sécheuse, $113., 626-7438. quo-9

2 1-2, 3 1-2 LIBRES immédiatement, face école Samuel de Champlain, 661-5690. quo-13J

STE-PETRONILLE, 5 1-2 rénovée, meublé, chauffé, éclairé. Site merveilleux (fleuve). Idéal pour jeune couple, $113, 828-9246. quo-11

GIFFARD, 2485, Bourg-Royal, 2 1-2 meublé, buanderie, stationnement, eau chaude, fournie, 663-7998, 663-4371, près autobus. quo-11

5040 BOUL. du Jardin, Orsainville, 3 grandes pièces, meublé, $125, tapis aussi 4 1-2, avec tapis, $125, juin ou juillet. Tél. 623-9985, 626-2984. quo-13J

4 PIECES, libre 1er août, Villeneuve, Tél. 661-9414. quo-16

GIFFARD, 3 pièces, neuf, tout compris, libre immédiatement. 829-2424, 829-3266. quo-17

BEAUPORT, 3 pièces, meublé, $110 par mois. Tél. 661-4334. quo-16

NEUFCHATEL, 4 et 5 pièces, neuf, chauffé, eau chaude, tapis, libre immédiatement, juillet gratuit, 842-6929, 842-1789. quo-16

VILLENEUVE, 4 pièces, neuf, chauffé, eau chaude, proximité centre d'achats, et autobus, coin agréable, 661-9738. quo-18

ORSAINVILLE, libres immédiatement, bachelor meublé, $100., 4 pièces, demi sous-sol, Tél. 832-8535 ou 623-1039. quo-18

ORSAINVILLE, 4 pièces, chauffé, eau chaude, laveuse, sécheuse. Tél. 656-9880. quo-20J

GIFFARD, 5 pièces, près école, chauffé, etc., libre 1er août ou septembre, $120, 661-6220. quo-20J

ORSAINVILLE, 4 pièces, neufs, modernes, chauffés, tapis, salon, stationnement. 661-9738. quo-22

GRAND 3 1-2 pièces, neuf, meublé, si désiré, très moderne, conditions avantageuses. 66 Place Orléans, appt 4, 663-6992. quo-23

4 ET 5 pièces, libres, chauffés, 529-9738, 842-6861. quo-22

DUBERGER, libre 1er septembre, 4 et 5 pièces, chauffage eau chaude fournie, $125, $135, 524-9082. quo-22

GRAND 4 1-2 pièces, neuf, très moderne, conditions avantageuses. 66 Place Orléans, appt 4. 663-6992. quo-23

ORSAINVILLE, 4 1-2 pièces, neuf, près des écoles, et centres d'accommodations, 651-9443. quo-23

ANCIENNE-Lorette, logement neuf, près autobus, éclairé, chauffé, meublé, 872-7765. quo-13

BEAUPORT 1 1-2 pièce, meublé, entrée seule Tél. 661-7252. quo-9

ANCIENNE-LORETTE, 3 pièces, meublé, colonial, tapis, chauffé, éclairé, 872-2069. quo-23

FLATS meublés, Giffard, Beauport, 2 pièces, 3 pièces. Tél. 663-9761. quo-24

LOGEMENT, chauffé, 5 1-2 pièces, 2e étage, moderne, Giffard. 661-2016. quo-24

LORETTEVILLE, 4 pièces, neuf, chauffé, eau chaude fournie tapis 842-1969. quo-25

4 1-2 PIECES, chauffé, électricité, eau chaude, stationnement, prise de courant fournis, entrée laveuse, sécheuse, $130. Avec poêle, réfrigérateur, $140. Meublé $160. Tél. 524-9269. S'adresser 1025 Chauvigny, près 47e Rue Est et Boul. Henri Bourassa. quo-25

BEAUPORT, logement meublé, chauffé, 3 pièces, neuf. Tél. 661-7647. quo-31

BEAUPORT, 4 pièces, salle bains, chauffé, eau chaude fournie, tapis. 529-5311, 663-6992. quo-25

420 BANLIEUE

VILLENEUVE, beau grand 5 pièces, chauffé, vue sur fleuve, 661-7659. quo-25

ORSAINVILLE, sous-sol, 2 1-2, neuf, salle bains, tapis, chauffé, éclairé, meublé, entrée seule, $120, 628-0697. quo-27

LOGEMENT, 7 pièces, à louer, libre 1er août, $110., par mois, Tél. 842-3181. quo-7

GIFFARD, 5 pièces, bas, chauffé, $110, avec ménage complet, à vendre, cause transfert. 667-2365. quo-7

4 1-2 PIECES, 2376 Avenue Royale, Courville, très moderne. Tél. 822-1402. quo-28

BOUL. Jean Talon, Orsainville, 4 1-2 pièces, $125 mois, 3 1-2 pièces, meublé, $125, 3 1-2 non meublé $100, tapis salon, entrée laveuse, sécheuse, 1er août, 1er septembre, 628-1065. quo-29

DUBERGER, 5 pièces, moderne, libre immédiatement, $120 par mois. Tél. 844-3182. quo-8

BEAUPORT, 4 pièces, neuf, vue sur fleuve, prêt 1er septembre. 663-7682. quo-29

ORSAINVILLE, logement neuf à louer, 4 1-2 pièces, insonorisé, chauffé, eau chaude, tapis, tuile, balcon, espace de laveuse et sécheuse, prise de courant pour stationnement, près centre d'achats, juillet gratuit, $115 et $120 par mois. 3172 des Verdiers, 681-4011, 626-4541. quo-29

BEAUPORT, 3 grandes pièces, chauffé, libre, 2 personnes, 828-2675, 667-2527. quo-30

GIFFARD, 5 1-2, 4 pièces, près hôpital St-Michel Archange, eau chaude fournie, tapis salon fourni, buanderie, stationnement, meublé si désiré, 661-6864 ou 667-0813 aucun appel après 10 heures p.m. quo-30

BEAUPORT, ave Royale, 2 1-2 pièces, neuf, meublé, piscine, incinérateur, ascenseur $115., 661-6864, aucun appel après 10 heures, le soir. quo-30

ORSAINVILLE, 3, 4 chauffés, eau chaude fournie, modernes. 626-3073, 626-8631. quo-30

LORETTEVILLE, Parc Garneau, libre, 4 pièces, $135, eau chaude, électricité, chauffage inclus, grand terrain, 842-2789. quo-30

3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, NEUFS, meublés, ou non, tapis mur à mur, laveuse, sécheuse, près autobus, et centre d'achats, 683-3134. quo-10

BEAUPORT 4 1-2 pièces, neuf, chauffé, eau chaude, piscine, un mois gratuit, libre immédiatement ou septembre. Tél. 663-0879. quo-7

BEAUPORT, flat 2 1-2 pièces, chauffé, éclairé, $20 par semaine. 661-6595. quo-31

SAULES, à vendre ou louer grand bungalow, 4 chambres, propre, bien situé, Hélène Roy, 651-3895, MONTREAL TRUST courtiers 529-0981. quo-7

ORSAINVILLE, 3, 4 pièces, neufs, libres, 628-1633, 829-2424, 829-3266. quo-31

5 1-2 PIECES, meublé, 1er étage, $100, 661-3431. quo-3

VANIER, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, $80, août, 683-5687. quo-9

LOGEMENT, 4 pièces, Courville, libre 1er septembre, $73 mois, 661-5378. quo-13

GIFFARD, 4 pièces, libre immédiatement. 3355 Boul. Mgr Gauthier, 663-9761. quo-13

NEUFCHATEL, bachelor, 1 1-2 pièce, meublé, à louer. Tél. 842-5004. quo-3

GIFFARD, libre 1er août, 3 pièces, meublé ou non, $95 par mois. Tél. 661-8958. quo-13

COURVILLE, 5 pièces, plus salle bains, libre immédiatement. 663-6046. quo-9

LORETTEVILLE, Boul. des Etudiants, 4 pièces, chauffé, eau chaude, mois de juillet gratuit. 656-9836. quo-3

LORETTEVILLE, 3, meublé, neuf, chauffé, éclairé, tapis, entrée seule. 842-1119. quo-13

VILLENEUVE, 2 rue Montreuil, 4 pièces chauffé, $120, par mois, libre immédiatement, 626-0828. quo-3

421 Meublés

EDIFICE HETHRINGTON
1 1-2 PIECE, entièrement meublé, tapis mur à mur, divan-lit, fauteuil, poêle, réfrigérateur, table, draperies, lampes. 640 St-Jean, 525-9103, 529-0519. quo-10

ST-CYRILLE OUEST
MEUBLE éclairé, chauffé, entrée seule. Tél. 527-3838. quo-11

LE METROPOLITAIN
1 1-2, 2 1-2, $95 A $135, 1er juillet, incinérateur, piscine. 623-1931. quo-23

BEAUPORT, 2½, 3 PIECES
CHAUFFES, éclairés, pas de ba., stationnement, libres immédiatement. Tél. 661-8914. quo-13J

A PARTIR $115. MOIS
1 1-2, 2 1-2, 4 1-2, 2840 rue Lambretville, près hôpital Laval, université, meublés, conciergerie neuve, libres immédiatement, 653-3196. quo-15

A PARTIR $115. MOIS
ENTIEREMENT meublés, neufs, style espagnol, très luxueux, près Université, hôpital Laval, 658-0778. quo-18

LE COLOMBIER
APPARTEMENTS à louer, 1 1-2 pièce, complètement meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur. S'adresser 125 Ste-Anne, appt 43 ou 529-0519. quo-29

LE NATHALIE
2280 MONT-Thabor, appartement 2 et 3 pièces, meublé, ultra moderne, piscine, intérieure, incinérateur, libre immédiatement. 524-1074. quo-9

781 AVE ROUGEMONT
NEUF, 2 1-2, semi-meublés, ou meublés, libre immédiatement, août, ou septembre, 653-8104. quo-3

RUE ST-JOSEPH
LOGEMENT 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, service laveuse et sécheuse, libre immédiatement. 794 Est St-Joseph. quo-21

MEUBLES COLONIAL
PRES centre d'achats Charlesbourg, 2 1-2 pièces, modernes, chauffés électricité. Tél. 529-5586. quo-24

STE-FOY, 1 1-2 pièce, chauffé, éclairé, cuisinette, douche, libre 1er juillet. 651-1563. quo-7

3 PIECES, meublé, 420, 48e rue est, Charlesbourg, après 4 heures, 626-9862. quo-8

APPARTEMENT, 2 1-2, 1 1-2, pièces, meublés, libre en juillet, 859 Mgr Grandin, Ste-Foy, Tél. 832-4335. quo-8

1er JUILLET, meublé, 620 Ave Choulnard, 527-5973. quo-10

1er PLANCHER, 2 1-2 pièces, moderne, meublé, chauffé, stationnement, service de buanderie, 667-2038. quo-9

PRES Enfant-Jésus, 2 pièces, meublé, 1er juillet. Tél. 525-9515. quo-10

STE-FOY, 2 1-2 pour 3 ou 4 mois et plus, grand salon 16 x 12 pieds, chambre fermée 12 x 12, cuisinette, chauffage électricité, piscine, stationnement, concierge. 653-8002. quo-11

ST-FIDELE, flat, 2 pièces, plus salle bains, meublé, chauffé, neuf, entrée privée, dame, coupe, $85. 720, 16e, rue, apt 2. quo-9

ST-PIE X, grand 2 1-2 pièces, salle bains, tapis mur à mur, meubles neufs, coloniais, entrée privée, 667-0686, après 6 heures. quo-11

2 1-2 PIECES, chauffé, éclairé, propre, 1740 Bardy, entre 5-8. quo-13J

LORETTEVILLE, 3 pièces, meublé, libre. Tél. 842-6030 ou 523-1321. quo-15

ST-PASCAL, 2 grandes pièces, salle bains, meubles neufs, chauffé, électricité eau chaude, 1330, Maufils 663-7002. quo-15

RUE Norvège, magnifique 4 1-2 meublé, $150 près Centre d'achats, 651-3047. quo-14

2 1-2 PIECES, moderne, près Hôpital Enfant-Jésus, stationnement 1395, 26e rue. quo-15

2 1-2 PIECES, meublé, voisin centre d'achats Charlesbourg. Tél. 626-5208. quo-15

2 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude, libre immédiatement, juillet gratuit, 842-6929, 842-1789. quo-16

LIBRE neuf, 2 1-2, tapis, télécâble, électricité, près Université, $120., 651-3047. quo-17

BOULEVARD Charest, 786 est, appartements meublés, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, chauffés, épreuve du feu, ascenseur, 524-3448. quo-17

2 PIECES, entièrement meublé, 14e Rue, soir, 522-1468. quo-22

2 1-2 PIECES, meublés, libres. 626-0389, 529-9738. quo-22

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, MODERNES, près université, hôpitaux, Chemin Ste-Foy, 681-4426. quo-18

BROWN, 2 pièces, cuisine, accommodant 2, entrée privée, 681-6968, 875-3747. quo-18

STE-FOY, 1 1-2 pièce, permis cuisine, tapis mur à mur, douche et toilette privées, jeune fille. Tél. 651-2147. quo-20J

ST-THOMAS D'Aquin, rue Pierre Maufay, 2 1-2 ou 3, libres juillet, ou août. 683-4780. quo-22

STE-ODILE, 2 1-2, colonial, tapis, tout fourni, seulement $110, immédiatement. 653-7458. quo-7

LIBRES, luxueux, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 près centre d'achats, université, $120 et plus, 651-3047. quo-22

2 1-2 ET 3 1-2 meublé, Saint-Odile. Tél. 626-9584, après 7 heures. quo-25

2 PIECES, 1 1-2 meublé, refait neuf, douche, chauffé, éclairé, $20., 430 ouest, St-Vallier, 529-3522, 524-2821. quo-23

$115, TROIS grandes, modernes, ameublement neuf, stationnement, buanderie. Bourassa, 529-3606. quo-24

ST-AUGUSTIN, couple 2 1-2 pièces, meublé, clair de tout, $75. 878-2208. quo-24

ST-PASCAL, 4 pièces, meublé, près hôpitaux, très propre. Tél. 681-4585. quo-24

421 Meublés

CHARLESBOURG, 1 1-2 pièce, éclairé, meublé, chauffé, Tél. 626-7708, 626-0367. quo-14

2 1-2 PIECES, près université, et hôpital Laval, 683-0986, Soir 656-0742. quo-24

721, 3e AVENUE, flat meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, tapis mur à mur, jour 523-4832 Soir 872-2556. quo-24

GRANDE-Allée, 1, 1 1-2, 2 1-2, 3, endroit tranquille, 651-9908, 681-4426. quo-25

APPARTEMENTS meublés, chauffés, éclairés, paroisse Jacques-Cartier, 529-3179. quo-25

LIMOILOU 2 1-2, moderne, salon, bain, cuisinette, chambre, stationnement. 626-9868, 522-1813. quo-25

CHARLESBOURG, flat semi-meublé, entrée seule, $65. 2 1-2 pièces. 626-2783. quo-25

22 LAVAL, 2 pièces, chauffé, eau chaude, $22 semaine, 626-4060. quo-25

ST-ALBERT 2 1-2 pièces, meublé, neuf, tapis mur à mur, stationnement avec prise de courant, service d'autobus, libre immédiatement. Tél. 623-3948, jour 623-9937 soir. quo-25

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, près Parlement. 681-9590. quo-28

VILLENEUVE, flat moderne, 2 1-2 pièces, chauffé. 661-4762. quo-7

STE-ODILE, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, piscine, immédiatement, septembre, octobre 653-7458, 628-0468. quo-28

ANCIENNE-Lorette, près église, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé. 872-2308. quo-7

ST-SACREMENT, une pièce, meublé, propre, éclairé. Tél. 527-6764. quo-7

1 1-2 PIECE, meublé, éclairé, chauffé, entrée et balcon seuls, près Hôpital Enfant-Jésus, 524-4492. quo-7

ST-PASCAL, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, entrée seule, couple, 522-5544. quo-7

PRES Hôpital Christ-Roi, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 842-1681. quo-7

3e AVENUE, 1 1-2, 2 1-2, complètement meublés, radio, télévision. 522-8676, 522-3322. quo-29

ST-PIE X, 1 1-2, meublé, très propre, entrée seule. Tél. 661-4452. quo-18

A partir $115 mois, entièrement meublés, neufs, style espagnol, très luxueux, près Université, hôpital Laval. 653-4275. quo-18

1 1-2 PIECE, arrière Holiday Inn, 3110 Hochelaga. Tél. 658-0709. quo-29

1-2-3 PIECES, St-Pascal, St-Pie X, près Canardière, 681-9818. quo-29

680 JOFFRE, 2 1-2 pièces, meublé, moderne, balcon, stationnement, concierge, entièrement insonorisé. Tél. 681-3643. quo-29

STE-FOY, 2-3 pièces, meublés, modernes, tous services compris, 656-0975. quo-29

2 1-2 PIECES, meublé, Les Saules, $120., tél. 681-0840. quo-29

550 NORVEGE, 3 pièces, meublé, près autobus, télécâble, août et septembre, 683-9166, 681-5504. quo-30

DEMI sous-sol, 1 1-2 pièce, Madeleine de Verchères, meublé, éclairé, stationnement, libre. 527-7740. quo-30

GARCONNIERE meublée, avec service conciergerie, 19 St-Stanislas, libre immédiatement, jour, 522-8294, soir, 529-3893. quo-30

STE-FOY, rue Hochelaga, appartement, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, stationnement, libre, $120. Tél. 658-0062, 658-0028. quo-9

GIFFARD, 2 pièces, salle bains, chauffé, stationnement, près hôpital St-Michel Archange, tél. 663-7490, 663-6169. quo-30

LOGEMENT 2 1-2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, libre. 529-8456, soir, 681-5231. quo-30

STE-FOY, 2 1-2, meublé, éclairé, chauffé, eau chaude, $110, août. 746 Chanoine Scott Nord, 872-1122. quo-31

3 ET 4 PIECES, meublés, modernes, entrée privée, stationnement, $120 - $130. Tél. 522-8142. quo-31

FLAT meublé, $20 par semaine, propre. Tél. 626-7496. quo-7

1, 2 PIECES, tranquilles, complètement meublées, 558 Est St-Vallier, 525-9948. quo-31

ST-THOMAS D'Aquin pour 1er septembre, 3 1-2 pièces, meublé, visible entre 6 et 7 1-2 p.m., 681-6863. quo-19

STE-FOY, 2 pièces, neuf, meublé, chauffé, éclairé, $110, tél.: 651-0993. quo-11

CHARLESBOURG, bachelor, entièrement meublé, moderne, stationnement, une personne, $75, 623-9688. quo-11

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, 610 D'Aiguillon 522-8581. quo-11

3 1-2 MEUBLE, moderne, $95., 190 Seigneuriale, Tél.: 661-5708 ou 651-1385. quo-1

ST-SAUVEUR, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, bain, eau chaude. 527-2267. quo-3

ORSAINVILLE, 2 1-2 pièces, neuf, meublé, tout inclus, libre $90, 623-3416. quo-13

RUE Richelieu, Haute-Ville, 2 pièces, $68, entrée seule, meublé, éclairé, chauffé, Tél. 872-9167. quo-3

3 GRANDES, moderne, meublé, libre, 35 St-Jean, coin Salaberry, 523-8133. quo-3

STE-FOY, à sous-louer, immédiatement, 1 1-2 pièce, meublé, Tél. 658-0142. quo-13

ST-RODRIGUE, 3 pièces, meublé, moderne, chauffé, éclairé, entrée seule, 626-2362. quo-9

ST-RODRIGUE, 2 pièces, moderne, meublé, bain, $21 semaine, Soir, 623-7859. quo-9

FLAT meublé, avec bain et douche, entrée seule, près hôpital Enfant-Jésus. 525-7393. quo-13

SILLERY, 3 1-2 meublé, chauffé, éclairé, entrée seule, 1er septembre, 527-5580. quo-3

SILLERY, près Université, magnifique bachelor, foyer, jardin. Tél. 688-0537. quo-13

LUXUEUX, 2 pièces, salle bains, prix raisonnable, Neufchâtel, 842-2014. quo-3

LES Saules, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. 681-8981. quo-3

ST-RODRIGUE, 3 et 4 pièces, chauffé, éclairé, tapis, piscine. 626-3563. quo-3

ST-ALBERT, sous-sol, 1 1-2, douche, tout compris, $80. Tél. 626-7111. quo-11

GIFFARD, près St-Michel, 1 1-2, boudoir, propre, moderne, immédiatement. $80., 663-6830. quo-13

CHAMBRES A LOUER

430 QUARTIER CHAMPLAIN

CHAMBRE-boudoir, près Hôtel-Dieu, permis cuisine, buanderie, conciergerie. 522-0282. quo-11

PERMIS cuisine, réfrigérateur, propres, endroit tranquille, prix assortis. 24 Garneau. quo-11

CHAMBRE, meublée avec permis de cuisine, téléphone compris. Tél. 524-9834.30, rue Hébert. quo-11

SALLE bains privée, réfrigérateur, propre, endroit tranquille, 138, Ste-Anne, 529-4781. quo-17

CHAMBRE ou flat, près d'Youville, réfrigérateur, télévision, fille, couple. 524-6812. quo-30

CHAMBRES, $8 et $9, permis cuisine, 93 rue Ste-Anne. S'adresser Epicerie Pageot, 525-7601. quo-31

AU mois ou semaine, en face Terrasse, personne sérieuse. 522-3145. quo-7

431 QUARTIER LIMOILOU

MEUBLE, moderne, eau chaude, permis cuisine, stationnement, 661-1309. quo-9

PRES 18e, 1ère Avenue, autobus, entrée seule, permis cuisine. 529-5595. quo-7

PRES Enfant-Jésus, beaux choix chambres modernes, accommodation cuisine, 681-9818. quo-7

PRES hôpital Enfant-Jésus, chambre-boudoir, entrée seule, réfrigérateur, accès cuisine, fille distinguée. Tél. 667-1373. quo-8

BOUL. Benoît XV, 1, 2 dames, permis cuisine. 523-7196, 524-3986. quo-13J

CHAMBRE louer, poêle, réfrigérateur, très propre, face hôpital d'Assise. 661-3620. quo-18

PRES 1ère Avenue, permis cuisine, 1 ou 2 personnes, 623-7950. quo-16

GRANDE chambre, très propre, près autobus, 523-3559. quo-17

ST-PASCAL, chambre à louer, permis cuisine. Tél. 524-6272. quo-22

ST-PIE X, chambre entrée privée, dame, demoiselle. 1925, 24 Rue. quo-24

FACE hôpital St-François d'Assise, chambre avec lavabo, garde robes, chauffage électrique, stationnement, $12., 683-7990. quo-7

ST-PIE X, chambre-boudoir, simple et double, permis cuisine, entrée seule. Jour, 661-6123, après 5 heures, 849-2294. quo-28

GRANDE chambre, meublée, poêle, réfrigérateur, près Enfant-Jésus, 529-6287, 623-0354. quo-28

CHAMBRES-boudoir, cuisine commune, avec accessoires, près l'hôpital, 683-9112, 663-7939. quo-7

CHAMBRE-boudoir, meubles neufs, colonial, tapis, près hôpitaux, libre. 661-9362. quo-29

VOISIN hôpital Enfant-Jésus, autobus porte, maison tranquille, 1995 Ronde. quo-29

CHAMBRES meublées, neuves, tapis, permis cuisine, entrée seule, près hôpital St-François d'Assise, Tél. 626-9597. quo-7

PRES hôpital Enfant-Jésus, grande chambre-boudoir, avec lavabo, réfrigérateur, entrée seule., 523-5762. quo-8

ST-PIE X, chambres, permis cuisine, près hôpital Enfant-Jésus, 623-3947. quo-4

CANARDIERE, près hôpital St-Michel, permis cuisine, commodités. Tél. 661-2922, 651-2330. quo-31

431 QUARTIER LIMOILOU

CHAMBRE à louer, bon chez-soi. Tél. 524-6606. quo-7

GRANDE chambre libre immédiatement. 523-5704. quo-7

ST-PASCAL, chambres, douche toilette, lavabo, tél.: 661-3583. quo-31

PRES St-Michel, chambre-boudoir, accès cuisine, tapis, entrée seule, 667-3156. quo-3

432 QUARTIER MONTCALM

CHAMBRE chauffée, avec lavabo et toilette. 570 Fraser. Tél. 681-8086. quo-10

ST-SACREMENT, grande chambre, très propre, près bureaux hôpitaux, 681-8348. quo-18

BELLE chambre, propre, stationnement, 1er, 2e étage, 524-8933. quo-20J

CHAMBRE meublée, poêle fourni, 1er étage, $40. 197 Aberdeen. quo-7

AVENUE Bégin, près hôpital St-Sacrement, belles chambres, meublées, accès cuisinette, prix raisonnable, Tél. 527-5891. quo-18

ST-SACREMENT, grande chambre, très propre, près bureaux, hôpitaux, 681-8348. quo-23

CHAMBRE ensoleillée, entrée seule, moderne, permis cuisine, Tél. 683-1192. quo-25

BELVEDERE ou Salaberry, assortiment chambre, accommodation cuisine, 651-9908, 681-4426. quo-25

144, ST-CYRILLE, grandes chambres-boudoirs, tapis, lavabo, réfrigérateur, 524-6168, 658-0423. quo-27

CHEMIN Ste-Foy, près hôpitaux, petite chambre, meublée, poêle, réfrigérateur, 527-5589. quo-8

ST-SACREMENT, permis cuisine, toute commodité, libre immédiatement. 656-0146. quo-30

CHAMBRE eau chaude, confort, entre Moncton Brown, Père-Marquette, 527-9853. quo-30

ST-SACREMENT, chambre-boudoir, lavabo, homme, stationnement. Soir, 527-7740. quo-10

AVENUE Murray, près autobus, hôpitaux, permis cuisine si désiré, après 6 heures, 527-6273. quo-7

PRES Marois, permis cuisine, entrée seule, téléphone, tranquille, monsieur 527-9228. quo-10

ST-CYRILLE, entrée privée, lavabo, poêle, réfrigérateur, balcon, 524-6710, 628-1670. quo-31

PLAINES d'Abraham, jolies chambres-boudoirs, permis cuisine, entrée, 875-2004, 523-6894. quo-10

CONVIENDRAIT, 1 ou 2 personnes tranquilles, pension si désirée, 525-5207. quo-8

CHAMBRE meublée, poêle, réfrigérateur, $38 par mois, libre immédiatement, 656-0638, 683-5921. quo-9

GRANDE-ALLEE ouest, grande chambre poêle, réfrigérateur, balcon, soir, 524-1618. quo-9

ST-SACREMENT, accès cuisine, entrée seule, buanderie, jeune fille seulement, 688-9059. quo-3

ST-CYRILLE ouest, chambre confortable, avec tapis, monsieur, tranquillité, Tél. 527-8464. quo-9

ABERDEEN, petite chambre-boudoir, accès cuisine, entrée privée, $9, 523-3465. quo-9

1959 HOCQUART, chambre à louer, entrée libre, Tél. 681-3405. quo-13

CHAMBRES à louer, entrée seule, avec eau, 681-9181. quo-8

VOISIN Sûreté Provinciale, Grand Théâtre, (pas cuisine), $11. Tél. 523-9524. quo-3

CHEZ-soi, pour jeune fille, chambre-boudoir, accès cuisine, très propre. Après 5 heures, 683-5361. quo-9

433 QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

614 ST-JEAN, chambres, prix $9, $13, pension si désiré, 525-9063. quo-8

CHAMBRE meublée, avec cuisinière et réfrigérateur, dame et jeune fille 754 Côte Ste-Geneviève. quo-15

CHAMBRE meublée, éclairée, salle bains, privée, 595 est, Grande-Allée, appt. 1. quo-10

CHAMBRE confortable, avec tapis, pour monsieur, endroit central, 525-5761. quo-22

DAME, chambre-boudoir, meublée, poêle, réfrigérateur, entrée seule, 715 Salaberry. quo-23

CHAMBRE meublée, chauffée, 479 rue St-Réal, Tél. 524-4445. quo-24

GRANDE chambre, permis cuisine, libre, s'adresser: 845 Richelieu. quo-29

CHAMBRE ou flat, près d'Youville, réfrigérateur, télévision, fille, couple. 524-6812. quo-30

PETITE chambre, à partir de $7 par semaine, ou $25 par mois, avec permis cuisine, 26 rue Lockwell, 525-5273. quo-13

434 QUARTIER ST-ROCH

UNE moyenne, une grande, meublées, poêle, réfrigérateur, pour couple, ou jeune fille, sans enfant, 523-1676. quo-8

CHAMBRES, douche, lavabo, cuisine, semaine, mois, épreuve du feu. 522-3921. quo-10

PRES gare centrale, Boulevard Charest, entrée seule, 52 Est St-Vallier. quo-11

CHAMBRE douche, lavabo, cuisine, semaine, mois, épreuve du feu, 522-3921. quo-10

CHAMBRE, permis cuisine, réfrigérateur ou non, 757, de la Reine. quo-25

CHAMBRE à louer. S'adresser 592 St-François Est. quo-7

CHAMBRES, très propres, réfrigérateur, poêle, 687 Est St-François, apt 3. quo-8

PERMIS cuisine, téléphone, tranquille, voisin Pigalle, 317 est, St-Joseph quo-8

BELLE chambre, permis cuisine, réfrigérateur, bain, 524-5914. quo-7

PERMIS cuisine. S'adresser 335 de la Chapelle. quo-10

435 QUARTIER ST-SAUVEUR

RUE Ste-Thérèse, grande chambre, permis cuisine, fille seulement. 524-8075. quo-8

CHAMBRE-BOUDOIR, NEUVE, PERMIS CUISINE, INSONORISEE, LIBRE, STATIONNEMENT, 681-9576. quo-11

CHAMBRE à louer, avec lavabo, eau chaude, poêle, réfrigérateur, compris, personne tranquille, 683-8268. quo-10

435 A QUARTIER LES SAULES

GRANDE chambre, moderne, tranquille, avec balcon, stationnement, Boul. Hamel. 872-1811. quo-11

436 CHARLESBOURG

TRANQUILLE, ensoleillée, entrée privée, stationnement, meublée, tapis, accès cuisine, 623-4263. quo-22

CHAMBRE boudoir, réfrigérateur, accès cuisine, buanderie, piscine, 623-1831. quo-23

CHAMBRE prix raisonnable, douche, après 6 heures 626-9197. quo-24

CHAMBRE-boudoir, neuve, avec évier, entrée seule, accès cuisine. 626-3263. quo-28

CHAMBRE, pour fille, accès boudoir, télévision, piscine, téléphone privée, 628-1375. quo-28

MONSIEUR, 2 si désiré, grande, toutes commodités, stationnement, télévision. 623-9730. quo-8

CHAMBRE entrée privée, lavabo, tél.: 626-2781. quo-31

JARDINS Laurentiens, 500 Chantel, chambres-boudoirs, entrée privée, lavabo, accès cuisinette, salle séjour, stationnement. 623-3218. quo-3

2 CHAMBRES, pour messieurs, accès cuisine. 626-3775. quo-13

438 SILLERY

GRANDES chambres, tranquilles, près Université, permis cuisine, eau courante, 683-8433. quo-8

439 STE-FOY

ENTREE PRIVEE
IMMEUBLE neuf, permis cuisine, rue de Norvège, 656-6192, 651-5662. quo-3

PRES HOPITAL LAVAL
PERMIS cuisine, entrée seule, tapis, toutes commodités, neuf, 651-3180. quo-29

CHAMBRE accès cuisine, arrière, Plaza Laval. Tél. 651-2536. quo-9

ST-THOMAS d'Aquin, une, deux personnes, permis cuisine, endroit tranquille, 527-9744. quo-18

PERMIS cuisine, télécâble, près université, centre d'achats, hôpital. 651-4755. quo-7

DEUX grandes chambres, meublées, permis cuisine, entrée privée, stationnement, tranquille, 2 ou 3 personnes, 653-8922. quo-10

CHAMBRE simple, double, St-Thomas d'Aquin, Monsieur, permis cuisine, télévision, maison tranquille, près autobus, 527-1390, 523-5481. quo-10

PRIX spécial, saison d'été (homme) accès cuisine, près Université, 681-9818. quo-8

CHAMBRE, permis cuisine, tapis, près Place Laurier, 1288, Carswell, 651-3585. quo-8

MONSIEUR, meublé, télévision, téléphone, entrée privée, tranquillité, déjeuner désiré. 653-7042. quo-9

PARC Horizon, chambres, tapis, entrée privée, permis cuisine, fille, 653-2330. quo-9

GRANDE chambre, entrée privée, permis cuisine, stationnement, monsieur. Tél. 653-7018. quo-9

PARC Neilson, grande chambre pour une ou deux personnes, accès cuisine, boudoir, Tél. 656-1944. quo-10

PARC Neilson, homme, entrée privée, permis cuisine, boudoir, moderne. 656-0641. quo-11

ENTREE privée, lavabo, permis cuisine, ou non 2104, Chapdelaine, 681-9471. quo-13J

PRES université, chambre permis cuisine, entrée seule, 681-4712. quo-18

PRES Académie, Université, entrée seule, permis cuisine, demoiselle, libre, 653-2125. quo-13J

CHEMIN St-Louis, double, accès cuisine, vivoir, après 6 heures, 651-1610. quo-22

PRES HOPITAL LAVAL
ENTREE seule, permis cuisine, lavabo, neuf, près autobus, demoiselles, 651-3180. quo-20J

CHAMBRE à louer, accès salon, commodités, pour personne distinguée. 656-6380. quo-22

1er PLANCHER, près centre d'achats, accès cuisine, entrée privée. 653-9959. quo-22

PRES Université et Myrand, permis cuisine, entrée privée, tranquillité. 527-0677. quo-22

CHAMBRE neuve, rue Caswell, 5 minutes du centre d'achats, aubaine, pour mois d'été. 653-2247. quo-22

CHAMBRE à louer, près université, lavabo, tapis, $15., Tél. 681-0558. quo-9

PRES Chemin Ste-Foy, chambre pension si désirée, 653-8134, 854 Rougemont quo-2

CHAMBRE avec lavabo, chauffage électrique, permis cuisine, salle repos avec télévision, salle bains, douche, 656-1438. quo-24

NEUVE, avec salle bains seule, tapis, près centre d'achats, 656-9005. quo-30

PRES centre d'achats, Laurier, chambre simple, pour monsieur, lavabo, 653-5898. quo-24

UNE ou deux personnes, près CEGEP université, centre d'achats, tapis, buanderie, permis cuisine, 653-5968. quo-25

RUE D'Argenteuil, près école, centres d'achats, tapis, permis cuisine. 651-0539. quo-25

DEMOISELLE, chambre-boudoir, face hôpital Laval, centre d'Achats, entrée privée, douche, poêle, réfrigérateur. 652-9143, 527-3714. quo-28

Le bridge contrat

5918 B-3742

UNE ENIGME

L'énigme, c'est la dame ! Que de fois le problème d'un déclarant est de localiser une dame. Mais parfois la localiser ne suffit pas, il faut de plus savoir qui lui fait la cour

Donneur : Nord

Personne vulnérable

NORD
♠ R D 10 3
♥ A 8 4
♦ V 9 7 2
♣ A 3

OUEST
♠ 8 5 2
♥ D V 9
♦ 10 3
♣ 10 9 7 6 4

EST
♠ 6
♥ R 6 5 2
♦ D 8 6
♣ R D V 8 2

SUD
♠ A V 9 7 4
♥ 10 7 5
♦ A R 5 4
♣ 5

Nord	Est	Sud	Ouest
1-♠(1)	2-♣	2-♦	passe
2-S-A	passe	4-♠	passe
4-S-A(2)	passe	5-♥	passe
6-♦	passe	passe(3)	passe

(1) Alors que la main présente un bon repli à 2-S-A l'ouverture à 1-pique doit être préférée à l'annonce 1-carreau, suite anémique.

(2) A ce point déjà Nord a fait connaitre la force générale de sa main et Sud serait plutôt le joueur le mieux en état de juger les possibilités d'un chelem alors que Nord montrerait un complément des carreaux.

(3) Le contrat 6-piques ne présenterait aucune chance de succès alors que tout simplement il y aurait une duplication de valeur et aucune possibilité de défausses.

Entame:- six de trèfle.

Le problème du déclarant est immédiat, le succès repose sur la capture de la dame de carreau. Impossible de sonder tout d'abord la distribution, le danger d'une coupe à pique de la part des adversaires étant trop sensible. Lorsque cette main fut jouée le déclarant encaissait l'as et le roi d'atout et comme la dame refusait d'apparaitre il devait par la suite perdre un coeur et la dame d'atout. Avait - il exploité ses meilleures chances?

Evidemment à jeux découverts la réussite du contrat ne soulève aucun problème. A la deuxième levée le Mort change au valet de carreau et sans difficultés le déclarant épuise les adversaires à l'atout. Sur le cinquième pique le Mort disposera d'un coeur et ainsi les pertes seront limitées à un seul coeur. Il est à remarquer qu'une entame à coeur place le déclarant devant le même problème soit la capture de la dame de carreau et le retrait des atouts des adversaires.

Si par l'attaque du valet de carreau le déclarant aurait pu connaitre un succès relativement facile, peut-on le blâmer d'avoir plutôt préféré jouer as et roi en têtes?

Les chances que le jeu as et roi de carreau provoque la chute de la dame sont d'environ 40%.

L'attaque du valet de carreau ne peut produire de bons effets que si tout d'abord la dame se trouve chez Est, ce qui peut être évalué à 50%. Mais de plus il faudra également que le dix soit en doubleton chez Ouest, possibilité d'environ 40%. C'est donc dire que l'attaque du valet de carreau n'offre guère plus de 20% de chances de succès et que le joueur qui a joué as et roi en têtes a réellement exploité ses meilleures chances de succès alors que la distribution était ignorée.

La présence du dix de carreau, soit à la main Nord ou à la main Sud, aurait donné un autre aspect à la main et en ce cas nul doute que l'impasse contre la dame aurait représenté les meilleures chances.

Tout ceci prouve simplement que la recherche d'un chelem était un contrat un peu trop poussé.

Noël DUCHESNE

439 STE-FOY

ST-CYRILLE Ouest, téléphone, stationnement, cuisine commune, entrée privée, 683-9525, 653-3550. quo-22

CHAMBRE, permis cuisine, salle familiale, près centres d'achats. Tél. 653-5750. quo-25

DEMOISELLE, près CEGEP Ste-Foy, hôpital entrée privée, permis cuisine, 656-0816. quo-28

POUR jeune fille, grande chambre, près Université, Place Laurier, 656-0349. quo-25

CHAMBRE neuve, meublée, femme, fille, entrée privée, permis cuisine, 653-0612. quo-28

DOUBLE, simple, entrée seule, laveuse, sécheuse, accès cuisine, piscine. 651-9570. quo-28

PRES centres d'achats, université, permis cuisine, prix raisonnable, 653-2740, 658-0127. quo-28

FILLE, chambre moderne, permis cuisine, entrée privée, bien située, 653-3622. quo-29

GRANDE chambre, avec lavabo, permis cuisine, jour 651-1506, soir, 656-1051. quo-29

GRANDE chambre, meublée, avec lavabo, accès cuisinette, libre immédiatement. 656-1840. quo-29

PRES hôpital Laval, jeune fille, permis cuisine, laveuse, sécheuse, 653-0190. quo-30

PRES des centre d'achats et université, avec permis cuisine, et stationnement gratuit, 656-0621. quo-9

PRES hôpital Laval et Plaza Laval, permis cuisine, lavabo. 656-1381. quo-30

CHAMBRE moderne, lavabo, entrée seule, pas permis cuisine, face centre d'achats, Laurier et Ste-Foy, 653-4892. quo-9

TRES grande chambre, entrée seule, stationnement, permis cuisine, $12. 656-0679. quo-9

ARRIERE ministère Travail Boul. Laurier, entrée privée, permis cuisine, 653-7767 quo-10

CHAMBRE-boudoir, entrée privée, monsieur, stationnement, permis cuisine, 656-1932. quo-31

CHAMBRE avec déjeuner, pour jeune fille. Tél. 653-4196. quo-7

BOULEVARD Laurier, près Cité Universitaire, pension si désirée, fille ou femme, 527-9642. quo-10

CHAMBRE, entrée seule, permis cuisine, monsieur seulement, 2303 chemin Ste-Foy. quo-31

CHAMBRE à louer, pension si désiré, bon chez-soi, 633-3192. quo-10

CHAMBRE-BOUDOIR, salle de toilette seule, près hôpital Laval, 656-6288. quo-3

SANS permis cuisine, téléphone, entrée privée, tranquille, Tél. 653-8105 quo-13

ROUTE de l'Eglise, chambre-boudoir, dame ou demoiselle, accès cuisine, salon, laveuse et sécheuse, 653-9979. quo-3

CHAMBRE meublée, tranquille, $13 semaine, stationnement, près Colisée, 626-7758. quo-9

CHAMBRE, $10 par semaine, appeler après 4 heures, 653-0952. quo-13

CHAMBRE neuve, lavabo, permis cuisine, tapis, vivoir, entrée privée. 653-2415. quo-9

PRES hôpital Laval, chambre boudoir, poêle, réfrigérateur, lavabo, chauffage électrique, thermostat, entrée privée, 651-4397. quo-9

440 BANLIEUE

COURVILLE, chambre, chambre et pension, vue magnifique sur fleuve, 661-4753. quo-11

CHAMBRE, pension si désirée, eau chaude, pour couple ou monsieur seulement, personne âgée, grand stationnement, Ancienne-Lorette, 872-9480. quo-11

CHAMBRE, double, télévision, radio, à l'Ancienne-Lorette, $15 semaine. 872-2280. quo-16

GIFFARD, pour 2 personnes, permis cuisine, 1er juillet, 661-4372. quo-18

PRES Christ-Roi, chambre, accès cuisine, entrée seule, 681-5069. quo-22

CHAMBRE, dans maison privée, quartier Les Saules. Tél. 527-5647. quo-2

VILLE Vanier, chambre, près hôpital Christ-Roi, permis cuisine, entrée seule. Tél. 681-2208. quo-7

ANCIENNE-LORETTE, chambre très propre, tranquille, près autobus. 872-1876. quo-10

BEAUPORT, grande chambre neuve, permis cuisine, stationnement, entrée seule 663-7682. quo-20

444 CHAMBRES ET PENSIONS

HAUTE-VILLE, chambre, pension, maison privée, pour monsieur seulement, 527-7511. quo-8

CHAMBRE et pension pour jeune homme, St-Sauveur, tél. 523-2592. quo-15

NOUVELLE administration, chambres modernes, lavabo individuel, une ou 2 personnes, 230, 3e Avenue. Tél. 523-6945. quo-16

CHAMBRE, pension, 2 personnes, jeune homme, s'adresser 476 Richelieu, 529-7720. quo-18

CHAMBRE seule, avec pension, personnes âgées, $75 par mois. 872-7595. quo-22

4e AVENUE, chambre pension monsieur, $23, près autobus, 523-9931. quo-26

CHAMBRE pension, près centre d'achats Fleur de Lys, stationnement, 623-9135. quo-15

ST-ALBERT, bon chez-soi, chambre ou pension si désirée. 623-5891. quo-28

CHAMBRE double, avec pension, pour personne distinguée, dans St-Sacrement. 527-0342. quo-8

CHAMBRE et pension, quartier résidentiel, stationnement. Rue Holland, 527-4237. quo-30

ORSAINVILLE, chambre, ou pension, ou flat meublé, entrée privée. 623-7587. quo-31

MAISON privée, bilingue, 2586 rue Montbray, Ste-Foy, 651-5700, Mme Girard. quo-31

CHAMBRE et pension, Boul. Neilson, Tél. 651-4991. quo-10

ST-PASCAL, près église, chambre et pension monsieur, 663-6521. quo-7

LIMOILOU chambre pension, simple double, monsieur, près autobus 523-9631. quo-8

PERSONNE distinguée, trouvera chambre pension, lavée, maison privée. Tél. 522-1501. quo-7

4e RUE, chambre et pension, pour deux messieurs. Tél. 525-7718. quo-9

CHAMBRE et pension, familiale, pour homme seulement, Limoilou 529-3668. quo-13

448 MAISONS A LOUER

NEUFCHATEL

RUE d'Avignon, via Boul. l'Ormière, maison 6 pièces, $130. Visible soir, 7-9 heures, fin semaine 2-5 heures. Soir, 842-8951, jour, 651-7800. quo-7

SITE IDEAL

MAISONS jumelées, 7 pièces, neuves, 4 chambres à coucher, Place Vigneault, Ste-Foy (entrée rue Ranvoyzé). Ouvert le dimanche de 2 à 5 heures. Tél. 651-1360, soir, 653-3168. quo-20J

JUMELEE paroisse St-Mathieu, près université école centre d'achats, 7 pièces, 1 1-2 salle de bains, libre 1er juillet $235., chauffé, 651-4872. quo-8

BOIS Boulogne, 4 chambres, sous-sol fini, 1er août, 656-6522. quo-9

STE-FOY, rue Charon, jumelé, 7 1-2 pièces, 4 chambres coucher, neuf, $240 mois, libre immédiatement 653-4577. quo-29

LORETTEVILLE, $175 par mois, demi-jumelé, 5 grandes pièces, 2 salles de bains, grand sous-sol. 842-1647, 872-1943. quo-9

MAISON jumelée, 6 pièces, moderne, foyer, abri d'auto, vue sur le fleuve, libre immédiatement, 1561 du Tertre, Ste-Foy, tél. 651-1360, 653-7573. quo-15

MAISON seule à louer, meublée, 4 pièces, avec foyer, $175 par mois. Tél. 529-0491, 849-3017. quo-23

MAISON unifamiliale, 2 étages, 5 pièces, 2 salles bains, libre 1er juillet. 626-5142. quo-19

POUR professionnel magnifique résidence 14 pièces, vue sur fleuve, 683-5658. quo-11

ST-NICOLAS, maison 5 pièces, sous-sol fini, chauffage électrique. 524-0619. quo-28

NEUFCHATEL, maison jumelée, 5 pièces, occupation immédiate, chauffée, $175. 842-3035. quo-8

CHARLESBOURG, 4 chambres à coucher, salle de jeux, libre. Montreal Trust, courtier, 529-8841, Michel Dion, 681-4747. quo-30

STE-FOY, chemin Ste-Foy, maison jumelée, 7 pièces, libre immédiatement, 653-8002. quo-30

CHARNY, près polyvalente, maison unifamiliale, 5 1-2 pièces, sous-sol semi-fini, gazon, 2 salles bains, 832-4173. quo-9

MAISON jumelée 6 pièces, foyer, vue sur le fleuve, très propre, libre immédiatement, 3554 Bois de Chêne, Ste-Foy, 651-1360, 653-3168. quo-31

LORETTEVILLE, magnifique plein-pied, 6 pièces, meublé ou semi-meublé, grand terrain, 1er août 842-7406. quo-31

STE-FOY, duplex luxueux, neuf, 7 pièces, foyer, $275, 653-2105, 651-3667. quo-31

STE-FOY, chemin Ste-Foy, maison jumelée, 7 pièces, 1er septembre, 653-8002. quo-3

A LOUER, maison seule avec grand terrain, 5 pièces, chauffé, s'adresser, 920 rue Notre-Dame des Laurentides, coin rue des Sapins. quo-9

LIBRE 1er août, 5 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude, St-Pascal, $135 par mois, 667-0279, entre midi et 4 p.m. quo-13

MAISON seule, 5 pièces, moderne, libre 1er août, $200 par mois, 651-4575 quo-7

448 MAISONS A LOUER

STE-FOY, Carré Rochon, 6 pièces, foyer, salle à manger, $230 mois, libre en septembre, pour 1 an, 656-6561. quo-13

MAISON seule, meublée ou non, 8 pièces, Ste-Foy, septembre, 653-5882. quo-13

MAISON à louer, Lévis, 5 pièces, plus salle de bains et sous-sol, grand terrain, près école, $185 par mois, libre 1er septembre. 837-0068. quo-9

STE-FOY, 5 pièces, chauffé, tapis, garage, 5 minutes de l'Université, $180. Tél. 653-9959. quo-13

MAISON jumelée, près centre d'achats, 6 pièces, plus 1 1-2 salle bains, frais peinturé, non chauffé, libre immédiatement, $190. 651-1345, 651-3865. quo-13

BUNGALOW 6 pièces, garage, sous-sol, Jouvence. Tél. 833-2577. quo-3

450 PENSIONS D'ETE

GARCON, Canadien-anglais, 16 ans, demeurerait dans famille canadienne française 1 mois. Envoyer renseignements, concernant rémunération ou visite d'échange référence requise, département 120 Le Soleil. quo-8

PINE Point, Maine, Cause d'annulations, unité moderne de 3 chambres, 1 minute de la plage, maintenant jusqu'au 18 juillet et août, $115 par semaine: aussi, maison moderne de 4 chambres, $200 par semaine. Curry Agency, 207-883-6444. quo-246-11

452 PENSIONS POUR ENFANTS

1 à 6 ANS, chambre seule, 885 Ronsard, Les Saules. quo-17

PRENDRAIS enfants tout âge, bons soins, chambre seule. Tél. 661-9850. quo-22

PRENDRAIS bébés naissants, enfants jusqu'à 5 ans, à l'année. 872-9378. quo-22

PRENDRAIS enfants en pension, semaine, maison seule, bonnes références, 842-5430. quo-23

GARDERAIT enfant en pension, à la semaine Tél. 849-3080. quo-7

COUPLE sérieux sans enfant, prendrait enfant en pension, à la semaine, bons soins. 849-3009. quo-31

PRENDRAIS enfants en pension, bonne référence. Tél. 524-3825. quo-9

PRENDRAIS enfant en pension du lundi au vendredi 849-3080. quo-13

PRENDRAIS enfant en pension, à la journée, à la semaine, un à 4 ans. 653-7822. quo-9

MAISONS A VENDRE

461 QUARTIER CHAMPLAIN MAISONS A REVENUS

RUE Ste-Ursule, revenus annuels, $11,-640. Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-13

BATISSE, 2 revenus plus local pour restaurant ou taverne, $12,500. Roger Turmel, 529-4314. J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-13

462 QUARTIER LIMOILOU MAISONS SEULES

DE LA Ronde, près Canardière, 11 pièces, Mme Gagnon, 651-2602. quo-23

ST-PIE X, bungalow, 3 chambres coucher, piscine intérieure, chauffé. 626-9535. quo-9

ST-PAUL Apôtre, cottage, brique, très propre, 7 pièces, plus salle familiale, tapis, rideau, garage, Jean Chevrier, 651-7688, Société d'administration, courtier. quo-10

STE-ODILE, magnifique 6 1-2 pièces, garage, salle de jeux, acompte $7,000, mensualités $265. Courtage Immobilier Yves Germain Courtiers 529-8121 Raymond Jobin 623-7463. quo-10

7 PIECES, prix avantageux, Ste-Claire d'Assise, cause transfert. 524-6796. quo-3

PIE X, bungalow 7 pièces, brique américaine, bien situé, acompte $4,000. Roger Turmel, 529-4314 J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-13

STE-ODILE, beau petit bungalow, 6 pièces propre, terrain paysagé, central, J. Lafontaine, 628-1184, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-13

463 QUARTIER LIMOILOU MAISONS A REVENUS

PREMIERE QUALITE

ST-ALBERT, 7 logements neufs, 3 pièces, meublés, $57,000. G. Barrette, courtiers, 683-5255, 683-0614. quo-13

BON PLACEMENT

8 LOGEMENTS, bien situé, revenu $12,-250. M. Maurice Parent, 527-3565. Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-24

OUVERT DE 2 A 9 HEURES

ST-ALBERT, neuf, deux 5 pièces, plus sous-sol, 32 Deschênes Ouest, Réal Morin, 653-3026, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-7

ST-PASCAL, 5 logements rue Canardière, très propre, directement propriétaire, 625-9214. quo-10

48 LOGEMENTS et 8 locaux, prix moins de 6 fois les revenus bruts, François Roy, courtiers, 681-0221, James Burns, 626-2459. quo-23

3ième AVENUE, Limoilou, 6 revenus, 4 logements 5, et 2 locaux commerciaux, chauffé, moderne, revenu $9,490. Acompte $13,000 J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-7

ST-PIE X, 2 maisons, 4 pièces, peuvent être vendues séparément. Lucien Pelletier, 626-1436, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-7

2 LOGEMENTS, 5 pièces modernes, $22,-000. Société Immobilière Québec - Métropolitain, courtier, Roger Gagnon, 626-6448, 529-0047. quo-8

4e AVENUE, 8 revenus chauffés, six de 4, plus 2 postes commerces, très bon ordre, Jean-Yves Lessard, 651-3868, 683-2103 Antoine Morin et Associés courtier. quo-11

10e RUE, près 1ère avenue, 5 revenus chauffés, un 6, un 5, deux 3, un 2, hypothèque 8 1-2% stationnement arrière, 220, 6 pièces, moderne, Jean - Yves Lessard, 651-3868, 683-2103 Antoine Morin Associés Courtier. quo-11

UN DE TROIS $23,000. Un de six $46,000. Un de neuf $58,000. Courtage Immobilier Yves Germain Courtiers 529-8121, Chs Bachelier, 626-4866. quo-10

AUBAINE $20,000. St - Charles, Limoilou, bâtisse propre, brique, 3 logements rénovés, 6 pièces, Jean Chevrier, 651-7668. Société Administration Fiducie, courtiers 683-1571. quo-8

AUBAINE $15,000. St - François d'Assise, 2 logements, très propres, 6 pièces, brique, garage, Jean Chevrier 651-7668, Société Administration Fiducie, courtiers 683-1571. quo-8

24e RUE, 2 logements, 5 pièces, Théo Genest, courtier, 522-1533, 651-7504. quo-13

4e AVE, 2 logements, 4 pièces, $3,000. Acompte. Théo Genest, courtier, 522-1533, 651-7504. quo-13

PREMIERE avenue, Limoilou, 2 logements 4, commercial, plus petit entrepôt, $15,500., acompte, $7,000. J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-13

464 QUARTIER MONTCALM MAISONS SEULES

AVENUE DE BERNIERES

RESIDENCE onze pièces, sept chambres, magnifique vue panoramique. Monique Lessard, 651-3868, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-9

ST-SACREMENT

HYPOTHEQUE 7%, grand bungalow, brique, 4 chambres coucher, 2 salles bains, sous-sol fini, terrain boisé, clôturé. Pour septembre, Mme Y. Bray, 527-4777, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers 529-0751. quo-9

AVENUE DES BRAVES

GRANDE maison de brique de 14 pièces, garage, il faut voir. Roger Rhéaume, rés. 653-0457, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-8

GRANDE-ALLEE est, propriété 12 pièces, 3 étages, chauffées, idéal pour bureau, maison touristique, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-7

HAUTE-VILLE rue tranquille, belle vue, petite maison prix modique, Barette 527-7075 Cartier courtier 681-6389. quo-11

ST-SACREMENT, bungalow, pierre, 6 pièces, 2 garages, libre. Mme Françoise Villeneuve, 527-0420, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-9

MAISON unifamiliale, 7 pièces, terrain 50 x 100, endroit résidentiel, sous-sol fini, près des CEGEP, université, centres d'achats, directement du propriétaire, conditions de paiement discutables. 681-8956. quo-13

465 QUARTIER MONTCALM MAISONS A REVENUS

RUE Murray, 2 logements, 9 grandes pièces, agent s'abstenir, 527-8915. quo-22

ACOMPTE $6,000. Notre - Dame - du - Chemin, 4 logements chauffés 4 pièces, rapportant $4,020. Jean Chevrier 651-7668. Société Administration Fiducie, courtiers 683-1571. quo-8

RUE BELVEDERE, 26 logements, 5 et 6 pièces rénovés 1970. Revenus $27,258. Lucien Nadeau 527-4306. Société Administration Fiducie, courtiers 683-1571. quo-8

BEGIN, 4 logements un 4 1-2, trois 3, Fernande Tremblay, 527-7332 Immeubles Cartier courtier 681-6389. quo-8

RUE Dolbeau, 2 logements, $4,000 Acompte Théo Genest, courtiers, 522-1533, 651-7504. quo-13

465 QUARTIER MONTCALM MAISONS A REVENUS

EXCELLENTS revenus, 1 logement 10 pièces, 4 logements 5 pièces, idéalement situé. Mme Hardy, 527-7662. Antoine Morin Associés, courtiers. quo-9

RUE Crémazie, 3 logements, $4,000 acompte, Théo Genest, courtiers, 522-1533, 651-7504. quo-13

ST-CYRILLE, 3 logis, 6 pièces chacun, Franciscains, 2 maisons, 7 logis, toute offre raisonnable considérée. Charlie Blouin, 527-7138 J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-13

467 QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE MAISONS A REVENUS

11 LOGEMENTS, 3 commercial, immeuble moderne, 680, 704 d'Abraham, directement propriétaire, revenu important, financement possible, 842-6213. quo-21

MAISON 3 logements, pas chauffée, bas rue Scott. Tél. 522-7424. quo-25

PRES GRAND THEATRE, 5 revenus, hypothèque 8%, Mme Françoise Roy 651-7314 Immeubles Cartier courtier, 681-6389. quo-10

468 QUARTIER ST-ROCH MAISONS SEULES

A SACRIFIER, maison 3 logements $12,-500. Ghislaine LeHouillier, 651-6594, MONTREAL TRUST, COURTIERS, 529-0981. quo-7

469 QUARTIER ST-ROCH MAISONS A REVENUS

2 LOGEMENTS, 1 commercial, immeuble moderne, 587-589, Est St-Vallier, directement propriétaire, revenu important, 842-6213. quo-21

3 LOGEMENTS, entrée sécheuse, grand garage, cour, directement propriétaire, 626-8843. quo-31

ST-ROCH, 128,000, revenu annuel, 10 bachelors, vraiment intéressant. Mark Cantin, 681-2364. Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-8

470 QUARTIER ST-SAUVEUR MAISONS SEULES

11 PIECES, 7 chambres chauffées, garage, site idéal pour louer chambres, $22,000 comptant $6,000. Immeubles Canadiens Enr. Therriault Courtier 529-6178. quo-11

471 QUARTIER ST-SAUVEUR MAISONS A REVENUS

ST-MALO, un flat, plus 10 chambres meublés, loués 100%, revenu net après hypothèques $2172 annuel, comptant $5,-000. Jean - Yves Lessard, 651-3868, 683-2103 Antoine Morin Associés courtier. quo-11

RUE CHATEAUGUAY, 2 logements 4 pièces, chauffé, moderne, construction 1965, cour arrière, comptant $3,000. minimum, Jean - Yves Lessard, 651-3868, 683-2103. Antoine Morin & Associés courtier. quo-11

AUBAINE maison chambres avec 2 commerces à sacrifier, cause incendie. Société Administration Fiducie, 683-1571. quo-8

4 LOGEMENTS, revenu brut $2,298., acompte $4,000. propriétaire garderait balance. Société Administration Fiducie, courtiers 883-1571 quo-8

471A QUARTIER LES SAULES MAISONS SEULES

BUNGALOW, neuf, 5 pièces, directement constructeur, mensualité $160 comptant minime. 842-1647, 872-1943. quo-9

LES SAULES, Carré Duclaux, 6 pièces, 4 chambres, beau terrain, cause transfert, Lucien Nadeau, 527-4306. Société Administration Fiducie, courtiers, 683-1571. quo-8

471 B QUARTIER LES SAULES MAISONS A REVENUS

20 LOGEMENTS

ENTIEREMENT loués, locataires de qualité, aubaine, $170,000, revenu $31,-000, comptant $35,000 Hurtubise Courtier, 651-2372, 651-7023. quo-9

2 LOGEMENTS, 5 pièces, acompte $1,-300. Logement libre à l'acheteur. Théo Genest, courtier, 522-1533, 651-7504. quo-13

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

10 MAISONS NEUVES

6350, 10e AVENUE Est, visites 3 ou 4 chambres, vue fleuve, libre de suite. Mme Itha Drouin, 653-3076, 626-9779, W. Légaré, courtiers. quo-20J

OUVERT TOUS LES SOIRS

CHARLESBOURG, bungalow, neuf, 25 x 41, directement constructeur, quartier résidentiel, près polyvalente, maternelle, etc., mensualité, $181. 626-6822, 842-8836. quo-9

17 MAISONS NEUVES

STYLES différents, conditions faciles, directement du constructeur, à partir de $17,800. Bureau de vente 7630, 10e Ave Est. Inf.: Roger Lacroix 681-1237, 623-5862. Dufresne & Légaré. quo-1

CHARLESBOURG

DIRECTEMENT du constructeur, superbe 3 et 4 chambres, vue sur fleuve et montagnes, il faut visiter. Informations: Itha Drouin 653-3076, 626-9779. W. Légaré 653-4945 quo-11

PLATEAU LAURENTIEN

SPLIT-LEVEL, 8 pièces, cuisine sur façade, salon spacieux, pierre de granit et brique, salle jeux sous-sol. Magella Roux, 522-1295, 651-5135. Antoine Morin, Associés, courtiers. quo-11

2 NOUVELLES INSCRIPTIONS

2 JOLIS bungalows, 4 chambres près école. Annette St-Pierre, Rés. 653-3761 Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-8

MAISONS NEUVES

DIRECTEMENT constructeur, différents modèles, voisin Polyvalente, maisons ouvertes jour et soir. Angle 10e Avenue Est. et 71e Rue Est. Légaré Construction Inc., 527-1687, 651-6971. quo-31

DEPART

MARIA - Goretti, 6 pièces, pierre brique, garage double, piscine. Royer, courtier, 651-4855. Paulette Lachance. quo-10

HYPOTHEQUE 6¾%

BUNGALOW 6 pièces, pierre des champs, grand terrain, garage, très propre. Société Fiducie du Québec courtier Robert Girard 529-0557, rés.: 529-2801. quo-8

7 PIECES, pierre, abri d'auto, terrasse, immédiatement, comptant conditions discutables, propriétaire, Tél. 524-6710, 626-3318, 628-1670. quo-11

SPLENDIDE 12 pièces, 3 salles de bains, 2 foyers, garage double, grand terrain, $41,000. 626-6374. quo-20J

JARDINS Laurentiens, maison neuve, 44 x 28, style rustique, abri auto, chambre lavage, salle toilette attenante à la chambre des maîtres, rue Asphaltée, tél 527-6823, 681-3527. quo-11

ORSAINVILLE, bungalow, 5 pièces, sous-sol fini, intérêt 6 1-4%, aubaine, J. Lafontaine, 628-1184. J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-7

JOLI cottage, 3 chambres, $150, capital, intérêt, taxes. Mme Lebrun, 623-7381, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-7

BEAU style Canadien, 8 pièces, hypothèque intéressante, abri-d'auto. Rolande St - Arnaud, 683-9038, MONTREAL TRUST, courtiers, 529-0981. quo-7

BUNGALOW très propre, 5 pièces. Hypothèque 6 1-4%, Raymonde Giguère, 523-5515, MONTREAL TRUST, courtiers 529-0981. quo-7

CHARLESBOURG et Orsainville, maisons neuves 5 pièces, très bien situées, aucun comptant. Aussi peu $145 par mois, capital, intérêt, taxe. 626-3912, 842-5768. quo-10

4 NOUVEAUX modèles, 10e Avenue est, $20,400., conditions faciles, appeler Roger Lacroix, 681-1237, 623-5862. Dufresne & Légaré. quo-11

RUE Chambord, split-level, brique, abri d'auto, $19,800 comptant $3,100., appeler Roger Lacroix 681-1237, 623-5862. Dufresne & Légaré. quo-11

AVE SULLY, superbe 4 chambres, foyer, pierre, comptant $3,000., demander Roger Lacroix, 681-1237, 623-5862, Dufresne & Légaré. quo-11

RUE Paul VI, style moderne, 6 pièces, comptant, $1,600., demander Roger Lacroix, 681-1237, 623-5862, Dufresne & Légaré. quo-11

FORMIDABLE, style colonial, 4 chambres, près école, site intéressant, comptant, $3,500., appeler Roger Lacroix, 681-1237, 623-5862. Dufresne & Légaré. quo-11

375 — 67e EST, 6 pièces, 3 (soubassement), cause transfert, occasion. Paule Grenon, 653-7525, Chalifour, courtiers. quo-11

MAISON, 2 étages, plus sous-sol fini, foyer intérieur, extérieur, directement propriétaire, $27,000 Tél.: 626-7496. quo-8

HYPOTHEQUE 6 1-4, 5 pièces, 2 bains, 1 1-2 étage, acompte $5,500., Mensualités $113. taxes comprises. Courtage Immobilier Yves Germain Courtiers, 529-8121 Raymond Jobin, 623-7463. quo-10

TRUDELLE, bungalow 7 pièces, soubassement fini, cause transfert Françoise Roy, 651-7314. Immeubles Cartier, 681-6389. quo-10

COQUET style colonial, 6 pièces, pierre brique, intérêt 6 1-4%, Royer Courtier, 651-4855, Paulette Lachance. quo-10

ST-JEROME, 7 pièces, salle dîner, foyer, Royer Courtier, 661-2777, St-Gelais. quo-10

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

MAISON, prix modique, à visiter, 6365, 9e Avenue Est, 626-5244. quo-23

MAGNIFIQUE 6 pièces, à visiter, 6865, 5e Avenue, Est, 626-5155. quo-18

AUBAINE, transfert, bungalow, 28 x 42, pierre brique, 3 chambres, terrain 73 x 100 haies de cèdre, près polyvalente, intérêt, 8 7-8 1090 Paul VI, 626-0152. quo-3

473 CHARLESBOURG MAISONS A REVENUS

PLACE DES JESUITES

SPLIT-Level, 5 pièces, plus 2. Deux salles bains, terrain 80 x 110. Comptant $6,000. M. Maurice Villemure, 527-9966, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751 quo-9

6 LOGEMENTS...

NEUFS, rue Déry, hypothèque $37,000, prix demandé, $55,000 M. Maurice Villemure, 527-9966, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-9

Directement entrepreneur

36 LOGEMENTS, 4 pièces, neufs, grand stationnement, piscine, construction 1re classe, bonnes conditions de paiement, 661-5764. quo-21

10 LOGEMENTS 1970

PRES centre d'achat, meublés, prix avantageux. Annette St-Pierre, rés. 653-3761, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-8

25 REVENUS près école, accepterais créance $25,000 ou plus comme comptant. Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtier Rolland DeBeaumont, 653-4588, 529-0047. quo-7

2 LOGEMENTS dans St-Rodrigue, directement propriétaire, Jean 626-7410, 522-4086. quo-11

2 LOGEMENTS, 6 pièces, grand terrain paysagé, garage. Conrad Légaré, 661-8533, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-7

5 LOGEMENTS, terrain 5,000, piscine, paysagé. Société Immobilière Québec - Métropolitain, courtier, Rolland De-beaumont, 653-4588, 529-0047. quo-8

47e RUE, 12 logements, acompte $12,-000, Société Immobilière Québec - Métropolitain, courtier, Rolland Debeaumont, 653-4588, 529-0047. quo-8

8 LOGEMENTS neufs à sacrifier, $72,000 Société Immobilière Québec - Métropolitain, courtier, Mado Martineau, 651-2355, 529-0047. quo-8

12 LOGEMENTS, revenu $19,400, comptant $14,000. Société Immobilière Québec - Métropolitain, courtier, Yvette Zaprianoff, 529-0047, 653-7785. quo-8

BUNGALOW, 5 grandes pièces, brique, plus revenu 4 pièces, $90, dans soubassement. Jean Chevrier 651-7668. Société Administration Fiducie, courtiers 683-1571. quo-8

STYLE Canadien, 1-cinq, 1-six pièces, grand terrain, financement facile. J. A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-13

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

ST-NICOLAS

1500 PIEDS nouveau pont, cottage avec foyer, 1 bungalow, respectivement, $23,-000 et $20,000. Comptant 25%. Hurtubise courtier, 651-2372, 651-7023. quo-9

MAISON à louer ou à vendre, libre 1er août, $130 par mois. 839-6894, 651-4532. quo-8

COIN rue Principale et Place Vieux Moulin, maison jumelée neuve, 5 grandes pièces, tapis, 2 salles bains, terrain boisé, 839-6050. quo-1

MAISON 5 pièces, sous-sol fini, St-Romuald. Tél. 839-6682. quo-18

RUE Dorval, cottage, 9 pièces, parfaite condition. Mme Lauzon, 527-7183, 875-2222, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-7

ST-NICOLAS, 6 pièces, sous-sol fini, construction récente, vue fleuve, près écoles. Gérard Lefebvre, courtiers, 832-2976. quo-10

ST-ROMULAD, 5 pièces, abri d'auto, vue superbe Québec. Rolande St-Arnaud, 683-0938, MONTREAL TRUST, courtiers, 529-0981. quo-7

ST-NICOLAS, Place Normandie, style canadien, garage, intérêt 7 1-4%, Royer Courtier, 837-8671, Carrier. quo-10

ST-DAVID, rue Bernier, 6 pièces, brique, Royer Courtier, 837-8671, Carrier. quo-10

COTTAGE 10 PIECES, vue formidable, immense terrain boisé. Rachel Tremblay, 653-2152, Jean Dion Associés, courtiers. quo-8

ST-DAVID, 7 pièces, chauffé, eau chaude, fini pierres naturelles, grand terrain, vue sur fleuve, acompte $10,000. Courtage Immobilier Yves Germain Courtiers 529-8121 Clément Gosselin 837-6000. quo-10

ST-REDEMPTEUR, 8 pièces, Mme Paquet 653-4141 Immeubles Cartier courtier, 681-6389. quo-11

ST-NICOLAS, vue extraordinaire sur fleuve, bungalow, pierre, foyer, sous-sol fini, grand terrain. Mme Y. Bray, 527-4777, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-9

LEVIS, duplex, jumelé, 5 pièces, prix $13,000. Mme Gilberte Duchesne, 837-0828, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-9

LEVIS, rue Wolfe, cottage, brique, 13 pièces, intérieur joli. Vaut la peine d'être visité, Mme Gilberte Duchesne 837-0828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-9

BIENVILLE, cottage, 8 pièces, 2 garages, immense terrain, offre sérieuse considérée, Mme Gilberte Duchesne, 837-0828, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-9

MAISON banlieue, style canadien, vue sur fleuve, grand terrain. Occasion. Immeubles Raoul Fortin, courtier, 529-3604. quo-11

BUNGALOW 5 pièces, Route Kennedy, 2 milles Rond-point. 831-1549. quo-9

475 RIVE-SUD MAISONS A REVENUS

ST-ROMUALD, 5 logements, rendement, 15%. Faut vendre, Royer Courtier, 837-8671, Carrier. quo-10

LAUZON, rue St - Joseph, maison 3 revenus, terrain gazonné, vue sur fleuve, acompte $3,000, prix $17,000. Courtage Immobilier Yves Germain Courtiers, 529-8121 Clément Gosselin, 837-6000. quo-10

ST-LOUIS DE PINTENDRE, Maison de luxe, bungalow 2 logements 1 - 5 et 1 - 4 pièces, fini pierre granite, grand terrain gazonné, acompte $5,000. Courtage Immobilier Yves Germain Courtiers 529-8121, Clément Gosselin, 837-6000. quo-10

LEVIS, 2 logements chauffage central, acompte $2,500. Prix $12,000 Courtage Immobilier Yves Germain Courtiers 529-8121, Clément Gosselin, 837-6000. quo-10

ST-ROMUALD, bungalow, brique, plus revenu mensuel, $86, abri d'auto, grand terrain. Mme Gilberte Duchesne, 837-0828, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-9

RIVE Sud, maison à revenus, près hôpital, 5 minutes centre d'achat, Lucien Pelletier, 626-1436 J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-13

476 SILLERY MAISONS SEULES

STYLE CANADIEN

9 GRANDES pièces, foyer, terrain boisé, intérêt 6%, prix $33,000, Claude Chalifour, courtier, 651-2628, 656-9844. quo-8

SILLERY GARDEN

ATTRAYANT bungalow, 9 pièces, foyer, 4 chambres, 2 1-2 salles bains, garage, terrain boisé, 11,305 pieds carrés, occupation immédiate, comptant discutable. P. De Rico & Fils, courtiers, 524-6783. quo-11

PRES SILLERY GARDEN

STYLE Normand, 8 pièces, grand salon avec foyer, 2 1-2 bains, magnifique terrain boisé. Mme Garneau, 522-5733, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-9

OUVERT AUX VISITEURS

TOUS les soirs, 7 à 9, 1390 Godefroy, luxueuse résidence, 2 étages, 4 chambres, salle familiale, foyer, Jacqueline Légaré Wagner, 651-6971, Claude Légaré, courtier, 527-1687. quo-11

ENDROIT PAISIBLE

STYLE anglais, 9 pièces, foyer, garage, terrain boisé, et paysagé, 74 x 150, Mme Françoise Villeneuve, 527-0420, Fiducie, Prêt & Revenu, courtier, 529-0751. quo-9

Professionnel vous offre

RESIDENCE de choix, style canadien, début Sillery, hypothèque 8%, comptant discutable. G. Roberge, courtier, 656-0782. quo-10

SILLERY GARDENS

BIEN située, grand bungalow, pièces, sous-sol aménagé, construction supérieure, Mme A. Edgar, rés. 651-4933, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-17

HYPOTHEQUE 7%

12 PIECES, 6 chambres, foyer, idéal grande famille, Raymonde Giguère, 523-5515, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-7

COTTAGE, 7 pièces, 4 chambres, mensualité, $120, peu de comptant, Jacqueline Légaré Wagner, 651-6971, Claude Légaré, courtier, 527-1687. quo-14

BUNGALOW 6 pièces, foyer, $36,400, Claude Chalifour, courtier, 651-2628, 656-9844. quo-8

RUE Brulart, style normand, 10 pièces, foyer, garage. Mme Lauzon, 527-7183, 875-2222. Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-7

476 SILLERY MAISONS SEULES

COTTAGE 7 pièces, foyer, $37,500, Claude Chalifour, courtiers, 651-2628, 656-9844. quo-8

BUNGALOW, 8 pièces, foyer, garage, $41,500, Chalifour, courtiers, 651-2628, 656-9844. quo-8

2 ETAGES, 4 chambres, salle familiale avec foyer. Raymonde Giguère, 523-5515, MONTREAL TRUST, courtiers, 529-0981. quo-7

AVE de Lantagnac, 2 maisons neuves, 3 et 4 chambres, terrain boisé, garage, pour visiter, appeler Roger Lacroix, 681-1237, 623-5862, Dufresne & Légaré. quo-11

BRULART, cottage 8 pièces, garage, terrain 100 x 100, Fernande Tremblay, 527-7332 Immeubles Cartier courtier 681-6389. quo-11

MAISON 10 pièces, 6 chambres à coucher, près école, église, beau terrain. Lucien Nadeau, 527-4306. Société Administration Fiducie, courtiers, 683-1571. quo-8

ST-YVES, bungalow 8 pièces, 2 bains, finance facile, Mme Roy, 651-7314. Immeubles Cartier, courtier, 681-6389. quo-10

DES Pins, luxueux cottage, 10 pièces, garage, foyer, piscine. Barette, 527-7075. Immeubles Cartier, courtier, 681-6389. quo-11

PARC Champoux, beau cottage très pratique, 9 pièces, garage, brique, terrain boisé. Jean Chevrier, 651-7668. Société Administration Fiducie, courtiers, 683-1571. quo-8

BUNGALOW, 7 pièces, $29,500, foyer, garage, terrain boisé. Mme Hardy, 527-7662, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-9

MAGNIFIQUE résidence, près Université, 7 chambres coucher, 2 foyers, grand terrain, Mme Moreau, 656-6988, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-9

$20,500 BUNGALOW, pierre, brique, 6 pièces, près Université. Mme Garneau, 522-5733, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-9

RUE tranquille, 7 pièces, revenu existant de $170, soubassement. Mme Moreau 656-6988, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-9

RUE Charles-Huot, 6 pièces, garage, terrain boisé. Théo Genest, courtiers, 522-1533, 651-7504. quo-13

AVE Rousseau, maison 16 pièces, plus terrain vacant. Théo Genest, courtier, 522-1536, 527-8102. quo-13

ENDROIT paisible, cottage style anglais, 9 pièces, Jardin superbe, Mme Olive Bewick, 653-2118. Fiducie, Prêt Revenu, courtier, 529-0751. quo-9

477 SILLERY MAISONS A REVENUS

ST-CHARLES GARNIER

DUPLEX, 5 et 8 pièces, foyers, garages, terrain boisé, occupation immédiate, comptant discutable. P. De Rico & Fils, courtiers, 524-6783. quo-11

5 REVENUS, chauffés, revenu net à prêt hypothèque, $1846 annuel, stationnement, comptant $5,000. Jean-Yves Lessard, 683-2103, 651-3868, Antoine Morin, Associé, courtier. quo-28

4 LOGEMENTS, 1298 Avenue Laight, 4, 5, 6 pièces, $38,000, finance si désirée. Savard, 651-1364. quo-25

DEUX logements, rapporte $3000, hypothèque avec propriétaire, 8%, comptant requis $5000., G. Roberge, courtier, 656-0782. quo-10

478 STE-FOY MAISONS SEULES

SITE IDEAL

ST-LOUIS de France, pierre et brique. Il faut voir, l'intérieur, luxueux et spacieux, sous-sol fini, libre immédiatement, propriétaire, 651-6003. quo-11

MAISON JUMELEE

FONCTIONNELLE, 7 pièces, 4 chambres à coucher, 1 1-2 salle bains. Place Vigneault, Parent & Faucher Inc., 651-1360, soir, 653-3168. quo-15

$24,500

9 PIECES, plus sous-sol fini 98%, 2 salles de bains, près église, écoles, intérêt 6%, construction pierre, terrain paysagé, comptant requis 50%. Robert Bruneau, courtiers, 653-4275. quo-20J

NOUVELLE INSCRIPTION

TRANSFERT, bungalow 4 chambres, propreté extraordinaire, intérêt 6%, mensualité $137.36, près centre d'achats, école. Claude Chalifour, courtier, 651-2628, 656-9844. quo-8

NOUVELLE INSCRIPTION

BOIS de Vincennes, magnifique bungalow, 4 chambres, décoration extraordinaire. Claude Chalifour, courtier, 651-2628, 656-9844 quo-8

MAISON CANADIENNE

ST-LOUIS FRANCE, 7 immenses pièces, boisé, $35,500, Monique Beaumont, 651-3270 Jean Dion Associés, courtiers. quo-8

$24,500

COQUET bungalow, cinq pièces, terrain boisé, occupation immédiate. Monique Lessard, 651-3868, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-9

EDMOND GAGNON

PROPRIETE construite en 1969, sous-sol fini au complet, et loué meublé, près de tout, bon financement, prise de possession rapide. Rés., André Gagnon, 661-9552, Trust Général du Canada, courtiers, 529-5311. quo-7

ECHANGE

SPLIT-LEVEL, Candiac, 15 minutes centre ville, Montréal, 8 pièces, foyer, garage, pour propriété environs Ste-Foy. A. Tanguay, jour, 523-4068. quo-9

PLOERMEL

PRES du Bell, propriété très propre, 2 étages, 7 pièces, 4 chambres coucher, salle familiale, terrain boisé Mme Jean Castonguay, 527-7325. Immeubles Guay, courtier, 651-6033. quo-13

$20,500

PRES Université, bungalow, 6 pièces, boudoir, avec foyer au sous-sol, très propre, Mme Jean Castonguay, 527-7325, Immeubles Guay, courtier, 651-6033. quo-13

BELLE VALEUR

IMPECCABLE bungalow, 58 x 33, foyer, garage double, 2 salles bains. Mme Françoise Villeneuve, 527-0420, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-9

$29,500

COTTAGE pierre, brique, foyer, garage, terrain, 11,700 p.c. Mme Françoise Villeneuve, 527-0420, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-9

PROPRIETE BOISEE

BUNGALOW pierre-bois, magnifique terrain, intérêt 6 1-4%, rue Portneuf, M. Gilles Simard, 842-5211, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-9

MAISON NEUVE

BUNGALOW brique, abri d'auto, intérêt 9 1-2%, foyer, M. Gilles Simard, 842-5211, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-9

Directement propriétaire

AVE Routhier, très beau jumelé, un 7 pièces, revenu mensuel $225, un 8 pièces, sous-sol fini, décoré, tapis foyer, tentures, minimum $6,000 comptant, transfert. 651-5623. quo-29

NOUVELLE INSCRIPTION

3012 MATAPEDIA, coquet bungalow, immense salon, bay-window, magnifique foyer, 4 chambres, salle à manger, terrain paysagé. Ghislaine LeHouillier, 651-6594, Montreal Trust, courtiers, 529-0981 quo-9

PRES UNIVERSITE

COQUET bungalow, 7 pièces, sous-sol fini, abri-d'auto. Ghislaine LeHouillier 651-6594, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-7

VOUS Y SEREZ HEUREUX !

7 PIECES, 4 chambres coucher, salle jeux. Visitez! Rolande St-Arnaud 683-9038, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-7

NOUVELLE INSCRIPTION

1177 DE Liège, près de tout, bungalow, abri d'auto, construction 1960, 5 pièces, $18,300, comptant, environ $6,000 taxe comprise, $149 Hurtubise, courtier, 651-2372, 651-7023. quo-9

NOUVELLE INSCRIPTION

PAROISSE St-Benoît, proximité autobus écoles, construit 1965, sous-sol aménagé, hypothèque 6 1-4 prix $26,000, comptant, $7,000 minimum, Hurtubise, courtier, 651-2372, 651-7023. quo-9

MAISON jumelée, face hôpital Laval, 7-6 pièces, sous-sol et terrain finis, clôturé asphaltée, coin rue, cause départ, 656-1600. quo-11

ST-LOUIS France, 6 pièces, maison de rêve, 653-2690. Pas d'agents. quo-4

MAISON à vendre, 6 pièces, 3 chambres à coucher, demi sous-sol, bonnes conditions, 1174 des Chenaux, tél. 651-1360, 651-7744. quo-15

MAGNIFIQUE terrain, vue sur fleuve, 9 pièces, Tél. 653-9607. quo-17

PRIX $17,900, 6 pièces, mensualité $115, peu de comptant. Robert Bruneau, courtiers, 653-4275. quo-15

MAISON 4 chambres, à coucher, avec abri d'auto, type bungalow, disponible fin juillet, 653-7168, 653-8584. quo-29

PROPRIETAIRE style Canadien, pierre, foyer, abri, terrasse, 3 chambres, 651-5890. quo-11

ST-LOUIS de France, 6 pièces, brique, terrain boisé, Royer Courtier, 651-4855, Paulette Lachance. quo-10

478 STE-FOY MAISONS SEULES

DIRECTEMENT du propriétaire, spacieux plain-pied, avec piscine, patio, foyer, barbecue, garage double, 2 salles bains, tuiles. Savard, 730 Le Cavalier. Tél. 651-1364. quo-8

STE-FOY, près Université, 12 pièces, 4 chambres louées au sous-sol, revenu, $180 mois, construction 1968, Sylvère Desrochers, courtiers, 681-8271. quo-9

STE-URSULE, bungalow 5 pièces, brique, site idéal, pelouse. Société Fiducie du Québec courtier, J. M. Rondeau 529-0557, rés.: 683-7071. quo-7

BOUL. Pie XII, bungalow 7 pièces, 1969, pierre, foyer, grand terrain, prix raisonnable. Société Fiducie du Québec, courtier, J.M. Rondeau 529-0557, rés. 683-7071. quo-7

BUNGALOW neuf, 4 chambres, foyer. Taux 9 3-4% $28,000. Hélène Roy, 651-3895, MONTREAL TRUST, courtiers, 529-0981. quo-7

CONFORTABLE cottage, style Canadien 7 pièces, beau terrain. Ghislaine LeHouillier 651-6594, MONTREAL TRUST, courtiers, 529-0981. quo-7

DUCHESNEAU, près Quatre Bourgeoys, 4 chambres, pierre brique, Royer Courtier, 651-4855, Paulette Lachance. quo-10

PAROISSE St-Mathieu, libre immédiatement, acompte $5,000, bungalow 5 pièces, Jean Chevrier, 651-7668, Société d'administration, courtier. quo-10

MAGNIFIQUE, 8 grandes pièces, près université, garage, grand terrain, 527-2968. quo-7

ST-MATHIEU, endroit commode, bungalow impeccable, hypothèque 6 1-2%, possibilité revenus. Barrette, 527-7075, Cartier, courtier, 681-6389. quo-11

PORT-Royal 2565, ravissant bungalow, $22,500. Paule Grenon, 653-7525. Chalifour, courtiers. quo-11

LA plus belle vue sur le fleuve, du soleil, immenses pièces de séjour. Monique Beaumont, 651-3270. Jean Dion & Associés, courtiers. quo-8

ST-YVES, spacieux cottage, 10 pièces, 3 salles bains, située 1320 Des Seigneurs, construction Chalifour, 681-6389. quo-11

CARRE Lormeau, bungalow 7 pièces, terrain 1ère classe, hypothèque 7%, Mme Paquet, 653-4141. Cartier courtier, 681-6389. quo-11

ST-LOUIS France, bungalow style exclusif, hypothèque 7%, garage. Mme Paquet 653-4141. Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389. quo-11

FAITES une offre, bungalow 4 chambres, près école primaire, régionale, autobus, centre d'achats, $24,500. Rachel Tremblay, 653-2152. Jean Dion & Associés, courtiers. quo-8

VALMONT, superbe maison 12 pièces, garage, piscine. Mme Fernande Tremblay, 527-7332. Immeubles Cartier, courtier, 681-6389. quo-8

ST-DENIS, du propriétaire, bungalow brique 45 x 43, 8 pièces, 4 chambres à coucher, plus chambre et buanderie, sous-sol. 653-0518. quo-1

PLACE General Vanier, choix de jolies résidences, $34,000 et plus, pour détails appelez Monique Lessard, 651-3868, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-9

ST-LOUIS France, rue Matapédia, 6 pièces, sous-sol fini, tapis très propre. Maurice Darveau, 656-0938, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-9

BUNGALOW 6 pièces, foyer, lave-vaisselle, broyeur, humidificateur, hypothèque 6 1-2%. Après 5 heures, 651-4448. quo-13

TRANSFERT, grand bungalow, 7 pièces, foyer. Mme Hardy, 527-7662, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-9

PARC Bois Brilliant, 8 pièces, proximité Université, écoles, St. Lawrence College, centres achats, Mme Moreau, 656-6988, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-9

PARC Horizon, 4 chambres coucher, pierre, abri auto. Maurice Darveau, 656-0938, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-9

PARC Horizon, maison neuve, 7 pièces, $7,600 comptant. Monique Lessard, 651-3868, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-9

$22,700 BUNGALOW, brique, 6 pièces, foyer, hypothèque 6 1-4%. Mme Garneau, 522-5733, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-9

CHAMPS Laval, style canadien, 9 pièces, 2 salles bains, garage, terrasse, magnifique vue sur les Laurentides, 787 Dalquier. quo-3

ST-LOUIS France, 30 x 41, 6 pièces, tapis mur à mur, propre, hypothèque 6%, directement propriétaire. 653-2458. quo-5

BOIS Boulogne, luxueuse, 1967, 9 pièces, hypothèque, $28,000., 7 3-4%, 1992. Charlie Blouin, 527-7138. J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-13

PLAIN-pied, brique spacieux, 8 pièces, plus revenu, financement facile. Arthur Thériault, 651-3581. J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-13

479 STE-FOY MAISONS A REVENUS

PLACEMENT

JE suis en mesure de régler tous vos problèmes d'investissement sur immeubles, j'ai en main différentes propriétés dans Sts-Martyrs, Ste-Foy, Québec, financement assuré, service professionnel. Rés., Denis Gaumond, 653-3783, Trust Général du Canada, courtiers, 529-5311. quo-9

ST-THOMAS D'AQUIN

5 REVENUS, $15,000 comptant, hypothèque 7%. Réal Morin, 653-3026. Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-7

JOHN WEST

BUNGALOW, 6 pièces, avec revenus au soubassement de $110 par mois, Roger Rhéaume, rés. 653-0457, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-8

MAGNIFIQUE jumelée, deux 7 pièces, avec foyer, terrain fini, hypothèque 8 1-4%, directement propriétaire 651-4030. quo-16

16, 12 et 17 logements neufs, $78,000, revenu au total, comptant à partir de $20,000, Robert Bruneau, courtier, 653-4275. quo-20J

16 LOGEMENTS, construction 1967, revenu $24,528, comptant requis $35,000, hypothèque 8% Robert Bruneau, courtiers, 653-4275. quo-15

ST-THOMAS d'Aquin, 5 logements, propre, bon état, Hélène Roy, 651-3895, MONTREAL TRUST, courtiers, 529-0981. quo-7

CETTE maison centenaire, chemin Ste-Foy, commerciale ou maison chambres. H. Laroche, 653-8381. Jean Dion Associés, courtiers, 651-6447. quo-8

PROPRIETE de 6 logements, très propre, facile de location, $53,000. H. Laroche, 653-8381. Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-8

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

$15,000

ANCIENNE-Lorette, près sortie Henri IV, demi-jumelé, 5 grandes pièces, 2 salles de bains, grand sous-sol, direct constructeur, 842-1647, 872-1943. quo-9

ORSAINVILLE $12,900

MAISON neuve, 5 pièces, aussi peu que $124.50, capital, intérêt, taxe compris. 626-3912, 842-5768. quo-10

NEUFCHATEL $12,600

VERITABLE aubaine, la vraie maison pour salarié moyen, maison et terrain compris. Aucun comptant pour aussi peu que $127.50 par mois, capital, intérêt, taxe, compris. 626-3912, 842-5768. quo-10

DUBERGER

CONSTRUCTION 1968, brique, 4 chambres, paysagé, $140 par mois. Informations: Itha Drouin 653-3076, 626-9770, W. Légaré 653-4945. quo-11

BUNGALOW BEAUPORT

6 PIECES, plus 4 au sous-sol, richement fini, tapis mur à mur, très résidentiel. Magella Roux, 522-1295, 651-5135. Antoine Morin, Associés, courtiers. quo-7

LAC BEAUPORT

BORD du lac, près du Manoir, maison habitable à l'année, 5 chambres à coucher, foyer, Jacqueline L. Boutet, courtier, 527-4094. quo-10

MANOIR ANTIQUE

17 MILLES du pont, 10 immenses pièces, vue sur fleuve impeccable, magnifique terrain. Rachel Tremblay, 653-2152. Jean Dion Associés, courtiers. quo-8

DUPLEX NEUF

5 1-2 PIECES, moderne, bien financé, libre immédiatement. Rés., Athanase Valcourt, 872-9581, Trust Général du Canada, courtiers, 529-5311. quo-7

CHATEAU D'EAU

COTTAGE, 6 chambres coucher, très bien situé, prix $17,900, Mme Olive Bewick, 653-2118, Fiducie, Prêt Revenu, courtiers, 529-0751. quo-9

INTERET 6¼%

MENSUALITES $105 à $152, comptant $2,000 à $5,000. M. Gilles Simard, 842-5211, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-9

½ COTTAGE...

JUMELE, Minimum d'entretien, intérêt 6 1-4%, mensualités $105, entrée pavée. M. Gilles Simard, 842-5211. Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-9

OCCASION

6 PIECES, 2 étages, Ancienne-Lorette, $13,900. Comptant $3,000. Rush... M. Maurice Villemure, 527-9966, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-9

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

DIRECTEMENT PROPRIETAIRE

BUNGALOW à vendre, Orsainville, 4553 des Pervenches, hypothèque 6 1-4%, dimensions 40 x 25, 5 pièces. quo-31

OUVERT TOUS LES SOIRS

LORETTEVILLE, maison modèle, rue St-Maurice, 5 pièces, vaste sous-sol, libre immédiatement, mensualité $150. 842-1647, 872-1943. quo-9

OUVERT TOUS LES SOIRS

ORSAINVILLE, jumelée et bungalow, neuf, directement constructeur, mensualité, $130 à $150, comptant minime. 623-3253, 681-3493. quo-9

UNE MAISON POUR VOUS

3174 PLACE Des Alouettes, face centre d'achats Orsainville, joli bungalow 5 1-2 pièces, foyer, garage, fenêtres thermost, sous-sol fini, logement. Roch Doré courtier 651-4583, 875-3969. quo-7

REPRISE

LORETTEVILLE, 25 Charles-Garnier, luxueux quartier, valeur $32,000 à sacrifier. $26,500 bungalow, 7 pièces, foyer, 2 salles bains, hypothèque 7%, possibilité $4,500, comptant, Hurtubise, courtier, 651-2372, 651-7023. quo-9

3 LOGEMENTS $10,000

BEAUPORT, 6 et 3 pièces, grand terrain. Réal Dessureault. Rés. 653-3925, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-8

Limites Charlesbourg Ouest

$850. COMPTANT si désiré, maison neuve, visible sur rendez-vous. 623-1853, 667-3276. quo-21

$13,600

NEUFCHATEL, 5 pièces, près école, $300 comptant, Royer, courtier, 842-7862, Vachon, 628-0297. quo-10

LORETTEVILLE, luxueuse maison neuve, 38 Louis-Hébert, 5 1-2 pièces, armoires chêne, terrain avant paysagé, directement propriétaire, $19,900, comptant, $4,100, 842-6213. quo-11

ST-LAURENT I.O. magnifique résidence, habitable hiver. Piscine, grand terrain vue splendide fleuve, règlement succession. Lucien Nadeau 527-4306. Société Administration Fiducie, courtiers 683-1571. quo-10

BUNGALOW, 40 x 26, abri d'auto, du propriétaire, à visiter: 628-1065. quo-11

ILE d'Orléans, bungalow, 5 pièces, chauffage électrique, terrain 75 x 500, pelouse, lac artificiel, près fleuve, 529-4797. quo-8

ANCIENNE terrain, 72 x 200, libre aubaine, 1312 St-Laurent, I.O. 525-6343. quo-12J

GIFFARD, bungalow, 5 pièces, plus un revenu sous-sol prix intéressant. Société Fiducie du Québec, courtier, Guy Moreau, 529-0557, rés. 527-9569. quo-15

NOTRE-DAME des Laurentides, près église, 7 grandes pièces, 849-4219. quo-17

BEAUPORT 5 pièces, neuve, $14,300., 661-8914, 663-0242. quo-17

LAURENTIDES, petite maison, 2 chambres, $9,000. Pallot, courtier, 623-9332. quo-20J

SEIGNEURIE Cap-Rouge, modèles prêts habiter, sur terrain boisé. S'adresser: 61 La Poterie. 651-3722, 872-1717. quo-20J

ANCIENNE-Lorette, place Beca, plain-pied de 2 ans, brique et pierre, terrain 80 x 100, sur coin de rues, près Boul. Henri IV, intérêt 6 3-4%. 872-9145. quo-22

NEUFCHATEL, bungalow, neuf, libre immédiatement, $2,800. comptant, Pallot courtiers, 623-9332. quo-22

ST-LAURENT, Ile d'Orléans, plain-pied, 7 pièces, libre, terrain 150 x 150, piscine, cause maladie, 828-2177, 529-6528. quo-24

VAL St-Michel, maison neuve 5 pièces, mensualité $116.50 capital intérêt taxe comprise, possibilité, aucun comptant maison modèle à visiter, Bacque & Lizotte, courtiers 842-1533. quo-24

NEUFCHATEL, maison neuve, 5 pièces, mensualités $126.50 capital intérêt taxe comprise, possibilité aucun comptant, Bacque & Lizotte, courtiers, 842-1533. quo-24

CAP-Rouge, 78,300 pieds carrés, bungalow, 7 pièces, piscine $29,000. Lise Beaulieu, 653-8614, Claude Chalifour, courtier. quo-30

RUE des Capucins, Loretteville, à visiter maisons modèles, 27 x 41, pierre et brique, foyer, abri d'auto, prix minime, Castonguay & Létourneau Inc., 623-5376. quo-16

ORSAINVILLE, maison seule, à vendre, 6 pièces, plus salle de bains, vente directement propriétaire, 523-4288. quo-7

NEUFCHATEL, 6 pièces, construction 1965, $15,000 hypothèque 6 1-4%, financement facile, Arthur Thériault, 651-3581 J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-7

BOUL. Valcartier, petite maison grand terrain, partie boisée, aubaine, cause départ. J. Lafontaine, 628-1184, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-7

BUNGALOW de luxe, sous-sol fini, Val St-Michel, léger acompte J. Lafontaine, 628-1184, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-7

NEUFCHATEL, plain-pied, 5, plus salle jeux, $16,500. Hypothèque $10,660. 6 1-4%. Acompte discutable, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-7

NEUFCHATEL, bungalow, 5 pièces, intérêt 6 1-4%, mensualité $130, ristourne, $129.72. Claude Chalifour, courtiers, 651-2628, 656-9844. quo-8

LORETTEVILLE, demi-jumelé, neuf, 5 pièces, 2 salles de bains, grand sous-sol, directement constructeur, mensualité $130. 842-1647, 872-1943. quo-9

CONSTRUCTION de 4 mois, transfert, comptant discutable. Pallot courtiers, 623-9332. quo-30

CAP-ROUGE, rue Blanchet, magnifique bungalow, sous-sol fini, propriété neuve, Maurice Darveau, 656-0938 Antoine Morin Associés, courtiers. quo-6

LIVRAISON septembre, Bélair, maisons neuves, sans comptant. Pallot courtiers, 623-9332. quo-30

BEAUPORT, conviendrait professionnels, magnifique propriétaire, 10 pièces, garage double, terrain paysagé, Sylvère Desrochers, courtiers, 681-8271. quo-9

VILLENEUVE, bungalow, neuf, direct constructeur, 5 pièces, style colonial, mensualité, $150. 842-1647, 872-1943. quo-3

MAISON seule, coin commercial, Duberger. Tél. 683-5946. quo-9

MAISON à vendre, dans nouveau développement, Notre-Dame des Laurentides, livrable le 15 août. 842-8788. quo-10

LAC Beauport, joli petit bungalow, habitable à l'année, Mme Lebrun, 623-7381, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-7

NEUFCHATEL, 4 chambres, brique, tapis, inclus, intérêt 8 1-4%, Royer Courtier, 842-2537, Denise Thivierge. quo-10

GIFFARD, près limite ville, 7 pièces, 4 chambres, chauffé, brique, très propre, conditions discuter, 667-1540. quo-31

LORETTEVILLE, maison neuve, 5 pièces, aucun comptant aussi peu que $142 par mois, capital, intérêt, taxe, 626-3912, 842-5768. quo-10

BONNE maison de ferme, foyer, chauffage huile, 8 grandes pièces plus salle de bains, en bonne condition, beau terrain, et grandeur illimitée si désiré. Endroit isolé, boisé, et tranquille. 524-4121. quo-7

JARDIN du Golf, 6 maisons, modèles ouvertes aux visiteurs en tout temps. Société Immobilière Québec - Métropolitain, courtier, Jacques Perron, 527-6635, 529-0047. quo-8

6 PIECES 30 x 35, terrain 9,000 pieds, pierre granit, prix $21,000, acompte $2,000. Société Immobilière Québec - Métropolitain, courtier, 651-7962, 529-0047. quo-8

PRES hôpital St - Ambroise, 5 pièces, acompte $1,500, vue panoramique. Société Immobilière Québec - Métropolitain, courtier, Margaret Dubé, 651-7962, 529-0047. quo-8

VILLENEUVE, bungalow, sous-sol fini, foyer, vente cause transfert. Société Fiducie du Québec, courtier, Paul-Eugène Couet, 529-0557; rés. 651-4281. quo-8

DUBERGER, maison de luxe, 6 pièces, Revenu $135 mois. Mark Cantin, 681-2364. Jean Dion associés, courtiers, 651-6447. quo-8

ANCIENNE-LORETTE, près aéroport, piscine 20 X 40. Bungalow, 6 pièces, Jacqueline Côté, 527-0868. Jean Dion associés, courtiers, 651-6447. quo-8

TEWKESBURY, $13,000, près rivière. Maison, garage, paysagé, enchanteur. Monique Beaumont, 651-3270, Jean Dion associés, courtiers. quo-8

BUNGALOW très propre, 6 pièces. Terrain paysagé. Jacqueline Côté, 527-0868, Jean Dion associés, courtiers, 651-6447. quo-8

ROULOTTE 28 X 8 X 12. Terrain 60 X 100 boisé. Seulement $5,200. H. Laroche, 653-8381. Jean Dion associés, courtiers, 651-6447. quo-8

ST-EMILE, 7 pièces plus poste commercial, $15,000 comptant, $5,000. Immeubles Canadiens Enr., courtier, 529-6178. quo-11

ST-JOACHIM, 7 pièces, très propre, grand terrain paysagé, garage, Société Fiducie du Québec, courtier, Robert Girard, 529-0557; rés. 529-2801. quo-8

JUMELEE: Orsainville, Loretteville, Ancienne - Lorette, $14,500, comptant $500. Véritable bijou, tapis, céramique. Aussi ravissant 5 pièces. Nous construisons à votre goût. Informations: Paule Grenon, 653-7525. Chalifour, courtiers. quo-11

ORSAINVILLE, bungalow 1967, intérêt 7% du propriétaire. Tél: 626-9880. quo-11

VAL St-Michel, libre, comptant, $2,500, loyer, $158, Pallot, courtiers, 623-9332. quo-3

CAP-Rouge, rue Blanchet, bungalow 5 pièces, sous-sol, terrain boisé. Maurice Darveau, 656-0938, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-9

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

CHATEAU-Richer, joli bungalow, 7 pièces, pierre, abri, salle familiale, très propre, Robert Blais, 663-9140. Société Administration Fiducie, courtiers, 683-1571. quo-8

ST-LAURENT, I.O. magnifique résidence, habitable hiver, piscine, grand terrain, règlement succession, aussi Ste-Pétronille, 8 pièces meublées, offre raisonnable considérée. Lucien Nadeau, 527-4306 Société Administration Fiducie, courtiers, 683-1571. quo-8

LORETTEVILLE, $16,500, 6 pièces, 4 chambres, aubaine. Mme Germaine Boucher, 661-5769, Immeubles Cartier, courtier, 681-6389. quo-11

BEAUPORT, rue de la Morendière, 9 pièces, Théo Genest, courtier, 522-1533, 651-7504. quo-13

UNIFAMILIALE, 8 pièces, hypothèque 6 1-4%, comptant discutable, financement facile, Arthur Thériault, 651-3581, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-13

TAUX 7%, plain-pied peu de comptant exigé, $102 par mois, Lucien Pelletier, 626-1436, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-13

VAL St-Michel, bungalow, de luxe, 6 pièces, $2,000 comptant aubaine, J. Lafontaine, 628-1184, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-13

CAP-ROUGE, 5 pièces, terrain 12,500 pieds carrés, $7,000, 656-1508. quo-13

BUNGALOW, 5 pièces, terrain 100 x 100, paysagé, sous-sol fini, Immeubles Raoul Fortin, courtiers, 529-3604. quo-11

$9,500 MAISON, 6 pièces, bain, 220, installation laveuse, sécheuse, chauffage central, sous-sol fini, toilette et douche, tapis mur à mur, rideaux, terrain 80 x 180, lac poissonneux, 10 minutes de Québec, 842-8830. quo-9

ORSAINVILLE, maison, possibilité, 2 logements, $24,000, direct du propriétaire. 626-2028. quo-13

ANCIENNE-Lorette, vendre ou louer, pierre, stucco, 3 chambres, foyer, terrassement fini, nouveau développement. 872-1683. quo-3

C'est payant de placer une annonce classée dans la section "Divers à vendre". Les résultats sont rapides.

10 mots ou 2 lignes

3 jours, $2.16

SUITE À LA PROCHAINE PAGE

Patron-mode

VOGUE DU FICHU — Cet été, portez de la couleur à votre cou en nouant un joli fichu à l'encolure de cette robe semi-ajustée. Les lignes simples mettront votre silhouette en valeur. Patron numéro 4694 : NOUVELLES TAILLES pour jeunes filles, 7, 9, 11, 13, 15. Il faut 1 3-8 verge de tissu de 60 pouces de largeur pour la robe de taille 11 (buste 33 1-2) et 5-8 de verge de tissu de 39 pouces pour le fichu.

Anne Adams

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées. Adressez vos commandes comme suit :

SERVICE DES PATRONS LE SOLEIL QUÉBEC 2

PRIX: 75¢

(Ajoutez 15 cents pour envoi de première classe)

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste. Les patrons offerts par notre journal ne sont pas remboursables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

Ces patrons sont imprimés en anglais et en français. Des feuillets d'instructions, l'un en anglais et l'autre en français, les accompagnent.

LE SOLEIL
Service des patrons
C.P. 1547, Québec 2
Numéro: ....
Taille: ....
Nom ....
....
Adresse ....
....

481 BANLIEUE MAISONS A REVENUS

10 LOGEMENTS

ORSAINVILLE, bâtisse neuve, tout louée, revenu $12,200, comptant $14,000, rentabilité exceptionnelle. Jerry St-Arnault, courtier, 522-4732. quo-7

GIFFARD, 2-5 pièces, commercial, un mois d'avis, directement propriétaire, 663-9262. quo-22

LAVAL, 3-5 pièces, financée par propriétaire, $7,950 [illegible]compte raisonnable, 661-8892. quo-7

VANIER, 1 cinq, 2 trois pièces, grand terrain, central, financement facile. Arthur Thériault, 651-3581, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-7

PONT-Rouge, maison 2 loyers de 5 pièces, construction récente, loyers se louant jusqu'à $110 par mois chacun, prix $20,000, conditions possibles. 873-2103. quo-8

16 LOGEMENTS, 4 pièces, entièrement loués, rendement 10%, comptant discutable. P. de Rico & Fils, courtiers, 524-6783. quo-11

GIFFARD, beau 6 pièces, plus 3 pièces, meublé. Société Fiducie du Québec courtier, J.M. Rondeau 529-0557, rés. 683-7071. quo-7

LORETTEVILLE, rue Lessard, 2 logements, 1969, Royer Courtier, 651-4855, Paulette Lachance. quo-10

6 LOGEMENTS, 5 pièces, comptant $8,000. Société Immobilière Québec - Métropolitain, courtier, Yvette Zaprianoff, 529-0047, 653-7788. quo-8

RUE Robert, 2 logements 5 pièces, rez-de-chaussée, libre à l'acheteur; prix réduit. Société Fiducie du Québec, courtier, Paul-Eugène Couet, 529-0557. Rés. 651-4281. quo-8

VILLE-VANIER, 2 logements 5 pièces, 1 local, $22,000 comptant, $5,000. Immeubles Canadiens, courtier, 529-6178. quo-11

MAISON, 4 revenus, $15,000 comptant, près du Jardin Zoologique, construction de 3 ans, moderne, directement du propriétaire. Tél. 849-3754. quo-3

PROPRIETE, 6 logements, revenu: $5,460. Dépenses, $1,100. Net: $4,360. Occasion. Immeubles Raoul Fortin, courtier, 529-3604. quo-11

BEAUPORT 1 six 2 dix pièces, plus commerce, central, financement facile. Arthur Thériault 651-3581 J. A. Turmel Inc. courtiers 522-8142. quo-3

NEUFCHATEL, idéal pour vétéran, prix $13,500, Lucien Pelletier, 626-1436, J. A. Turmel, Inc courtiers 522-8142. quo-13

MAISON à vendre, revenu au sous-sol, située arrière hôpital, Loretteville, prêt 6 1-4%. 842-2052. quo-13

483 NON CLASSIFIEES MAISONS A REVENUS

8 LOGEMENTS, 4 pièces, acompte $7,000. Société Immobilière Québec - Métropolitain, courtier, Roger Gagnon, 626-6448, 529-0047. quo-8

3 LOGEMENTS 1-4, 1-5, 1-7 grand terrain paysagé, prix raisonnable, Lucien Pelletier, 626-1436, J. A. Turmel Inc., courtiers 522-8142. quo-13

485 CHALETS A LOUER

CHALET neuf à louer, meublé, près du lac. 623-9098. quo-13J

10 MILLES, Québec, chalet bord eau, meublé, semaine, tél. 523-4957. quo-15

CHALETS, Rachel, meublés, semaine, mois, saison, St-Tite des Caps, 823-2709. quo-18

VACANCES familiales, chalet, de 4 à 8 personnes, $50 à $80 par semaine, pour août au 15 septembre, meublé au complet, eau courante, réfrigérateur, lac à la truite, avec embarcation aux amateurs de pêche, pour 2 jours et plus 663-6293. quo-18

CHALETS chauffés, piscine, pension, vacances en montagne. Réservations, 529-6464. quo-15

LAC Beauport, chalet à louer, 3 grandes pièces. Tél. 849-8138. quo-7

CHALETS, Mme Georges Nadeau, Quai Rivière-Ouelle, Kamouraska, bord fleuve, 5 pièces, meublé, semaine. 856-2368. quo-30

CHALET meublé, mois, semaine, saison. 832-8845. quo-7

PETIT chalet, meublé, Rive-Sud, accès piscine, 15 jours, mois. 837-0816. quo-18

VACANCES familiales chalets de 4 à 8 personnes, $60 à $70 par semaine, ou plus, meublés, lingerie, accessoires cuisine, eau courante, réfrigérateur, plage, lac truites embarcations, inclus, aux portes de Québec, aux amateurs de pêche, 2 jours et plus. 10 lacs truites, jusqu'à 24 pouces, accommodation 100 personnes par jour, faites vos réservations. Tél. 663-6293. quo-9

CHALET, Plage St-Laurent, Cap-Rouge, 4 1-2 pièces, 527-4177. quo-7

LAC ST-AUGUSTIN nord, chalet, cabines, confortable, tout fourni, 681-9044, 872-7660. quo-31

2 CHALETS neufs à louer ou à vendre, à St-Gilles Lotbinière, 692-2083; 523-3197. quo-1

ANCIENNE-LORETTE, 3 pièces, meublé, Tél. 872-9510. quo-9

486 CHALETS A VENDRE

LAC TROIS-SAUMONS

MAGNIFIQUE terrain, 200 pieds sur lac, 100 pieds profondeur avec chalet no 37½, $6,000 Jobidon, 523-0905, 478, Ouest, St-Vallier, Québec. quo-17

LAC ST-JOSEPH

CHALETS 3 chambres coucher, belle localisation, prix raisonnable. Mme Y. Bray, 527-4777, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-9

FOSSAMBAULT sur le lac, 8 pièces, 5 chambres, foyer, bord du lac, grand terrain, $15,500., hypothèque possible, 527-9608 de 7 à 9 heures, semaine seulement. quo-8

LAC St-Joseph, 5 pièces, plage privée, prix raisonnable. 527-9722, 875-3716. quo-10

CABINES à vendre, s'adresser, Conrad Paré, 9459 Boulevard Ste-Anne, 1-263-4072. quo-11

BEAUMONT, chalet neuf, toute commodité, plage privée, 837-2086. quo-25

LAC St-Augustin Nord, chalet, meublé, 24 x 28, face lac, 20,000 pieds terrains transformable pour l'hiver, 524-7648. quo-11

MAGNIFIQUE chalet à vendre avec quai. Tél. 681-3079. quo-16

LAVAL, 2 chalets, meublés, 3 pièces, à sacrifier, 523-4831. quo-20J

LAC Bleu, maison, 8 pièces, meublé, habitable année, solage, 663-6579. quo-20J

MAISON d'été, 4 pièces, meublé, bord rivière, 889-2633, 683-1485. quo-22

LAC Clément, 4 pièces, habitable année, aucune offre, refusée, 681-8823. quo-20J

ST-Antoine de Tilly, bord eau, chalet familial, avec golf miniature, Tél. 651-2905. quo-24

STONEHAM, chalet, piscine béton, $7,000, rivière adjacente, face club Golf, Arthur Thériault, 651-3581 J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-7

CLUB O'Neil Duchesne, Frampton, chalet tout meublé, pêche, stationnement. 661-9203. quo-7

3 PIECES, meublé, terrasse, habitable année, Ste-Catherine. Tél. 527-2008. quo-7

LAC St-Augustin, à vendre ou à louer, 6 pièces, chambres, cuisine, salon, salle de bains, entièrement meublé, 12, 2e Rue, (Route de la chapelle), Paul Côté, 529-8187. quo-7

BORD du lac Sergent, 6 pièces, meublé, chauffage électrique. 527-9072. quo-8

MAGNIFIQUE petit chalet suisse, neuf, Château-Richer, meublé, endroit 4 saisons, prix $2,900. 661-1175. quo-29

PLAGE Gosselin, St-Isidore, Comté Dorchester, 22 milles, Québec, chalet 24' x 28', semi-fini. Terrain 11,343 pieds Carrés. Beau site, 653-0877. quo-11

VENDRE chalet 6 pièces, grand terrain, 16 L'Etang, Laval, 523-2346. quo-30

UN seul prix $4,800, Neuville, bord fleuve, chalet 24 x 20, meublé, $3,000 comptant, balance $500 année, visible: 204 rue Du Fleuve, Neuville, Rés. 842-5296. quo-8

CHALET isolé, à déplacer, 30 x 12, $325. 12 Jonquille, passé Golf Loretteville. quo-16

CHALET à vendre, meublé, lac St-Augustin, côté sud, bon arrangement. S'adresser, 663-4919. quo-9

OU à louer, 24 x 36, bord fleuve, 8 personnes. 653-5179. quo-10

5 PIECES meublées, comptant $500. Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtier, Mado Martineau, 651-2355, 529-0047. quo-8

LAC Beauport, 5 pièces, hiver-été, piscine chauffée, endroit discret, acompte $10,000. Robert Blais, 663-9140 Société Administration Fiducie, courtiers, 683-1571. quo-8

ST-NICOLAS, chalet bordure fleuve, financement facile, par propriétaire, cote 54, Immeubles Finance Cartier, courtier, 681-6389. quo-11

LAC St-Augustin Nord, 6 pièces, entièrement meublé, $5,000, droit plage, Mme Moreau, 656-6988, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-9

CHALET meublé, habitable hiver, été. Près pont Québec, facilité voyagement. Immeubles Raoul Fortin, courtier, 529-3604. quo-11

STE-BRIGITTE Laval, 4 pièces, site merveilleux, bord de la rivière. J. Lafontaine 628-1184, J. A. Turmel Inc., courtiers 522-8142. quo-13

ROUTE Malbaie, 5 milles du Mont Ste-Anne, chalet foyer, 2 lacs poissonneux, terrain camping organisé, piste skidoo ou échanger conditions faciles, Roger Turmel 529-4314. J. A. Turmel Inc., courtiers 522-8142. quo-13

CHALET Lac Sergent, terrain 230,000 pieds, aubaine, Annette St-Pierre, Rés. 653-3761 Trust Royal Courtier, 656-9660. quo-8

486 CHALETS A VENDRE

ST-NICOLAS, Anse 55, grand chalet avec foyer, vue sur fleuve, G. Roberge courtier, 656-0782. quo-10

LAC St-Augustin, 2 chalets, près piscine Riviera, puits artésien. Paule Grenon, 653-7525. Chalifour, courtiers. quo-11

8 MILLES de Québec, grand terrain, bord eau, électricité, 220, eau courante. Tél. 626-0539. quo-9

492 CHAMBRES DEMANDEES

CHAMBRE avec permis de cuisine près de Place Malcourt, 651-9319. quo-7

495 LOGEMENTS APPARTEMENTS DEMANDES

4 PIECES demandé, chauffé, pour 1er septembre, dans St-Sacrement, 683-8455. quo-9

496 LOGEMENTS APPARTEMENTS A PARTAGER

LOGEMENT à partager, avec personne sérieuse, $50 mois, près Université. Tél. 681-4852. quo-9

JEUNE fille demandée, pour partager appartement, rue Belvédère, 683-3300 soir. quo-3

498 MAISONS DEMANDEES

SOCIETE DE FIDUCIE DU QUEBEC, COURTIERS

FIDUCIE des Caisses Populaires, confiez-nous la vente de vos propriétés, dans Québec et banlieue. Nos clients sont sérieux et ont la finance nécessaire, J.-H. Paquet, 529-0557. quo-13J

NOUS avons de bons clients avec comptant pour propriétés de 6-12-24-50 logements. Immeubles Belvédère, courtier, 681-6358. quo-8

MAISON de campagne ou chalet, rive-sud, 25 milles de Québec. Endroit tranquille et suffisamment isolé. Tél. 651-1721. quo-7

AVEC Canadien, c'est certain. Vous désirez acheter ou vendre propriétés à revenu, seules, commerces, terrains, financement si désiré. Immeubles Canadiens, Gilles Thériault, courtiers, 529-1156. quo-30

CHERCHONS maison à louer, 3 chambres à coucher, Sillery, St-Sacrement, ou paroisse St-Denis ou St-Thomas, Ste-Foy. Après 8 heures, 651-6177 ou 527-2248 ou 658-0318. quo-10

URGENT besoin, plain-pied, Sillery, Ste-Foy, Québec, banlieue, J. A. Turmel Inc., courtiers 522-8142. quo-13

COMMERCE ET INDUSTRIE

511 BUREAUX A LOUER

126, RUE St-Pierre, 1,900 pieds carrés, concierge, ascenseur, 1er mai, $2.50 p.c., Trust Royal, 529-0171. quo-17

126 RUE St-Pierre, 1,900 pieds carrés, concierge, ascenseur, libre immédiatement, $2.50 p.c., Trust Royal, 529-0171. quo-7

6,000 PIEDS plancher à bureaux, centre St-Roch, 529-9051, occupation immédiate. quo-8

GRANDEURS au choix, disponibles concierge, ascenseur, prix raisonnable, 522-4609, 527-1969. quo-8

AVE Turnbull, 700 pieds de bureau, entrée privée, stationnement, 524-9904. quo-16

BUREAUX, et locaux, à louer, ascenseur, concierge, 466 de la Couronne, 837-2523, 681-5501. quo-10

ULTRA-MODERNE, édifice 100 d'Youville, et 580 est Grande-Allée, différentes grandeurs, ascenseurs automatiques, ménage journalier, stationnement privé, 529-9077. quo-14

ULTRA-MODERNE, 100 d'Youville, 580 est Grande-Allée, 175 St-Jean, climatisé, ménage compris, ascenseurs, stationnement privé, service concierge, 529-9077. quo-14

BUREAUX à louer, 350 Est Boul. Charest. Tél. 529-3777. quo-20J

748 ST-JEAN, bureaux, différentes grandeurs, chauffés, éclairés. 525-5427, 683-7474. quo-24

ESPACE de bureau à louer, 1,800 p.c. approximatif, coin Chemin Ste-Foy, et Calixa-Lavallée, Montréal Trust, courtiers, 529-8841, Michel Dion, 681-4747. quo-28

STE-FOY, boul. Charest ouest, différentes grandeurs, excellente finition, bail court terme si désiré, J.G. Lacombe, jour: 681-6311, soir: 527-9170. quo-15

PLUSIEURS DIFFERENTES GRANDEURS. INFORMATIONS 683-3491 JOUR, 527-2230 SOIR. quo-8

CENTRE industriel No 5 St-Malo, 2e étage, 9,000 p.c., en tout ou en partie, même plancher, grande voûte, chauffé, gicleurs, vaste stationnement, occupation immédiate. 651-5447, 693-7785. quo-29

BUREAU à louer, facilité de stationnement, service de conciergerie. S'adresser 840 St-Jean, appt 1. 525-9103. quo-31

RUE Desjardins, face palais justice, libre immédiatement, prix $175; tél. entre 9 et 5 heures, 525-4637. quo-1

SOUS-louer, bureau et entrepôt, 2 étages, 40 X 32, aussi meubles disponibles. 681-0506. quo-8

LOCAUX à louer, édifice à bureaux, coin St-Jean et Salaberry, Québec. Tél. 653-9274. Mme Lavoie. quo-1

CHEMIN de la Canardière, face à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, 3 pièces, chauffé, 1er étage, $150 par mois. 683-1571. quo-8

34 DORCHESTER, idéal pour courtier d'assurance, ou autre commerce du genre, éclairé, chauffé, stationnement, 529-9051. quo-3

BEAU grand bureau à louer avec salle de montre, très bien situés, rue St-Jean, stationnement, pour plusieurs voitures, conviendrait pour tout genre de commerce. 529-9051. quo-3

BUREAUX à louer, rénovés à neuf, quartier St-Roch, 2,200 p.c. de plancher, en tout ou en partie, 529-9738. quo-3

512 ENTREPOTS A LOUER

ENTREPOTS, (entreposage), garage, magasin, bureaux, etc. 667-0101, 905 Royale, Beauport. quo-7

ESPACE 20 x 50, pas chauffé, hauteur 12 pieds, Limoilou. 522-6825, 529-0731. quo-29

PLUSIEURS DIFFERENTES GRANDEURS. INFORMATIONS. 683-3491 JOUR. 527-2230 SOIR. quo-8

3e AVENUE, entrepôt, 3,700 pieds, 3 planchers, $90. par mois, louer ou vendre, avec propriété 3 logements, Tél. 623-5706. quo-29

513 ENTREPOTS A VENDRE

RUE Jackson, près boul. St-Sacrement, 120 X 50, plus bureau 2e étage loué 100%, revenu brut $20,400, construction 1964. Jean-Yves Lessard, 651-3868, 683-2103. Antoine Morin Associés, courtiers. quo-11

BOULEVARD Hamel, Duberger, angle boulevard central, propriété béton pouvant servir comme garage, entrepôt, bureau, grandeur 3,000 pieds carrés de plancher, espace stationnement 25 voitures, acompte $15,000, balance au vendeur, toute proposition sera sérieusement étudiée. J. A. Turmel Inc. courtiers 522-8142. quo-13

515 LOCAUX A LOUER

A LOUER

Centre d'affaires Horizon

COIN du Vallon, face au Chemin Ste-Foy, 2 x 500' ou 1,000' de plancher, convient pour tout bureau d'affaires ou poste commercial. Rés., Emilien Dumas, 651-4888 ou 661-2050. quo-11

LIMOILOU

BUREAUX 600 pieds carrés, entrepôt 600 pieds carrés, à Limoilou, 9 à 5 heures, 529-3757. quo-3

LIBRE

1ère AVENUE, poste commercial, rez-de-chaussée, 7,550 pieds carrés, Société Fiducie du Québec, demander M. Barnabé, 529-0557. quo-9

BOULEVARD des Alliés, 540 pieds carrés ou plus si désiré, avec stationnement. Jour: 525-6689, Soir: 623-7222. quo-9

3563 MONSEIGNEUR Gauthier, Giffard, 600 pieds carrés, au rez-de-chaussée, 500 pieds carrés d'entrepôt au sous-sol, vitrine sur la rue, idéal pour commerce au détail, salle d'échantillon et coiffeuses, disponible immédiatement, chauffé, Trust Royal, 529-0171. quo-9

LIBRE immédiatement, local environ 1,000 pieds carrés, 2 immenses vitrines, conviendrait commerce, bureau d'affaires, atelier, studio, salle d'échantillon, boutique souvenirs, etc. $200 mois, 665 St-Jean Demander H. Thériault, 529-5311. quo-10

ST-ALBERT, locaux 36 x 24, chacun, pouvant servir de bureau, salle d'échantillon, $75., par mois, jour 681-0221. quo-11

LOCAL dans édifice à bureaux, 400 pieds carrés, condition très avantageuse. 683-1767 heures de bureau. quo-10

MAGNIFIQUE local, environ 600 p.c. situé à Ville Vanier, rue Godin, 529-9738. quo-13J

COMMERCIAL; salle d'échantillons, bureau, etc. 228, 71e rue est, 623-5589. quo-13J

515 LOCAUX A LOUER

LOCAL, murs pierre, foyer, extrêmement propre, dans Vieux Québec. 525-9528. quo-15

LOCAL commercial pouvant convenir pour tous genres 498 rue de la Chapelle, M. Houde. quo-25

RUE St-Joseph, 700 pieds carrés, libre immédiatement, 661-4056, ou 667-1754. quo-22

LOCAL à louer, 3e Avenue, 2e étage, endroit idéal pour coiffeuse ou bureau. 660 pieds carrés, 523-3092. quo-25

LOCAL conviendrait salon coiffure, grand stationnement, entrée avant, arrière, toilettes hommes, dames. 872-9664. quo-7

PLUSIEURS DIFFERENTES GRANDEURS. INFORMATIONS, 683-3491 JOUR, 527-2230 SOIR. quo-8

725 PIEDS de plancher, édifice banque Royale, 1715 de la Canardière, tél. 527-8077 ou 683-3732. quo-30

LOCAL de 600 pieds plancher, chauffé, libre, 1829 Poulin, Giffard. quo-8

BUREAUX à louer, 350 est boulevard Charest, Tél. 529-3777. quo-14

MAGASIN bureau, Chemin Ste-Foy, face Hôpital Laval, libre immédiatement, 651-1857. quo-1

MAGASIN à louer, Limoilou, non chauffé, 529-4676. quo-11

31 McMAHON, coin d'Auteuil, 1,500 et 2,000 pieds carrés, rez-de-chaussée, pour bureaux ou studio de culture physique etc. Marc Gilbert, tél.: 681-6151 ou 822-0818. quo-1

LOCAL à louer, 650 pieds de plancher, libre immédiatement, 527-8859. quo-13

POUR entreposage, chauffé, gicleurs automatiques, ascenseur, grandeur à demande, 681-6261. quo-3

530 COMMERCES A VENDRE

MANUFACTURE DE BOIS

BOIS de plancher, et tuiles de bois, très bonne production, situé à Princeville. 529-6831. quo-9

CAMPING

A quelques milles du Québec, aménagé pour 70 roulottes, piscine 160 x 80, gros revenu, valeur $135,000 pour $55,000 ou $70,000, dont $30,000 comptant. 872-7482. quo-11

AUBAINE

COMMERCE viande, fruits, légumes, poissons, De la Canardière. Vente $4,000 par semaine, revenu net jusqu'à $20,000 par année, comptant $5,000. Roch Doré courtier 651-4583, 875-3069. quo-7

MOTEL CHAMPIGNY

DIX unités simples, 6 doubles, bon rendement. Magella Roux, 522-1295, 651-5135. Antoine Morin, Associés, courtiers. quo-7

TAVERNE

CENTRE - VILLE, excellents revenus, bien équipée, moderne. Magella Roux, 522-1295, 651-5135. Antoine Morin, Associés, courtiers. quo-7

AUBAINE

EPICERIE-boucherie licenciée, située ville Québec, en opération depuis 26 ans, bon chiffre d'affaires, prix de vente $15,000. Capital requis $2,000. Ecrire C.P. 3293 Québec. quo-10

HOTEL LICENCIE

14 CHAMBRES, salle dîner, cuisine, lobby, bureau 3 bars, salle de réception pour 250 personnes, le tout très bien meublé, réservation pour banquet jusqu'à octobre 1970. En affaire avec le même propriétaire depuis 20 ans, terrain 3 arpents x 10, très bons revenus. Rés. Omer Allard, 837-3067, Trust Général du Canada, courtiers, 529-5311. quo-7

Excellent placement

MOTEL 26 unités, en pleine expansion, près Pont Québec, grand terrain rivière. Roch Doré 651-4583, 875-3069. quo-7

STE-CATHERINE, menuiserie en opération, à vendre, clientèle garantie, bâtisse 3,600 pieds carrés, avec grand terrain. Tél. 875-2782, 875-2511, 875-2730. quo-8

QUEBEC, gros restaurant, salle à dîner, pour 150 personnes, licencié, avec bar salon, salle danse, 175 personnes, licencié, gros chiffre d'affaires, prix $125,000, comptant, $50,000, propriétaire, 651-3811. quo-9

AVANTAGEUX commerce de location d'appareils pour énurésie, revenu net $15,000 à $20,000 par année, ou prendrais associé avec un capital de $7,000. Tél. 626-8384. quo-18

EPICERIE-Boucherie, louer, vendre, très bonne condition, 829- 2e Avenue, 524-6457, après 6 heures. quo-9

FRANCHISE de recouvrement de plancher, profits intéressants, peut-être opérer temps plein ou partiel, 626-3210. quo-11

MAISON 5 logements, pouvant servir à un commerce, coin 12e Rue, 3e Avenue, Limoilou. 529-0234. quo-13J

MOTEL, plus résidence, 24 unités, tapis mur à mur, très bien meublé, 3 milles de la ville de Québec, Route No 2, Ancienne-Lorette. Tél. 872-7903. quo-15

A VENDRE, restaurant parc exposition, tout équipé, gaz propane, 527-2747. quo-17

COMMERCE, gros revenu, même propriétaire, 10 ans, clientèle été-hiver, ville industrielle, restaurant bar salon, 15 motels, 3 licences alcool, maison 8 pièces, piscine, grand terrain. Interurbain, 1429-7383. quo-8

RESTAURANT, tabagie, avec 1 pièce, prix raisonnable, cause départ. 522-8011. quo-22

EPICERIE boucherie, licencié, directement propriétaire, avec ou sans bâtisse, acompte $10,000. considérerait échange, chalet, maison, 529-1857. quo-24

RESTAURANT-épicerie, bon chiffre d'affaires, cause autre commerce, 667-3531, 1 du Manoir, Beauport. quo-25

EPICERIE licenciée, bon chiffre d'affaires, équipement moderne, Haute-Ville, acompte $5,000 retraite, directement propriétaire, 681-1469. quo-25

COMPTOIR-lunch, à vendre. S'adresser à 869 Côte d'Abraham. quo-28

NOUS avons plusieurs acheteurs pour toute sorte de commerces. Immeubles Belvédère, courtier, 681-6358. quo-8

RESTAURANT licencié, directement du propriétaire. Tél. 523-9924. quo-14

BANLIEUE, épicerie-boucherie, licenciée avec propriété logement 6 pièces, chiffre d'affaires $300,000, $75,000, comptant $25,000, discutable hypothèque 8 1-2% Immeuble Canadiens Enr. Gilles Thériault, courtier, 529-6178. quo-11

STE-FOY, salon de coiffure, 8 séchoirs, revenu $15,000 par an, Sylvère Desrochers, courtiers, 681-8271. quo-3

TABAGIE épicerie licenciée, bâtisse chauffée, aubaine, M.L.S. Conrad Légaré, 661-6533. Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-7

LIMOILOU, 2,500 pi. ca. espace pour 27 voitures, air chaud, bonnes conditions. Robert Blais 663-9140. Société Administration Fiducie, courtiers 683-1571. quo-8

SALLE danse, restaurant, bars, affaires annuelles $100,000. Bonnes conditions. Cause départ. Robert Blais, 663-9140. Société Administration Fiducie, courtiers, 683-1571. quo-8

RUE ST-JEAN, 30 pièces, 15 stationnements, revenu $20,000, cause santé. Lucien Nadeau, 527-4306, Société Administration Fiducie, courtiers, 683-1571. quo-8

TERRAIN de camping, moderne, très achalandé avec en plus restaurant-bar, comptant à discuter. Voir E. Roy, courtage Immobilier, Yves Germain, courtiers, 529-8121. quo-10

STE-ANNE de Beaupré, magnifique motel plus résidence, le tout habitable été, hiver, très bonne clientèle, acompte $35,000, balance financée par propriétaire-vendeur. Voir E. Roy, courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 529-8121. quo-10

BATISSE commerciale — menuiserie 18e Rue, grand terrain pouvant servir construction 50 garçonnières. Courtage Immobilier, Yves Germain, courtiers, 529-8121, Chs Bachelier, 626-4866. quo-10

LAUZON, épicerie - boucherie licenciée, moderne, bâtisse rénovée 1963, stationnement, bon chiffre d'affaires, comptant raisonnable. Jean-Yves Lessard, 651-3868, 683-2103. Antoine Morin Associés, courtiers. quo-11

TAVERNE, bail 10 ans, place pour cuisine, bon revenu, doit être rénovée, bonne condition. Société Fiducie du Québec, courtiers. Robert Girard, 529-0557, rés. 529-2801. quo-8

EPICERIE, tabagie, avec logement, très achalandée, vente cause santé. Société Fiducie du Québec, courtier. Robert Girard, 529-0557 rés. 529-2801. quo-8

AGENCE de collection 500 clients, très bon revenu. Opportunité d'affaire. Immeubles Raoul Fortin, courtier, 529-3604. quo-11

TABAGIE centre-ville, chiffre d'affaires: $130,000. Léger comptant. Bonne renommée. Immeubles Raoul Fortin, courtier, 529-3604. quo-11

RESTAURANT casse-croûte, avec bâtisse, équipement neuf, stationnement, bien situé. Immeubles Raoul Fortin, courtiers, 529-3604. quo-11

RESTAURANT Parisien, renommée mondiale, avec propriété. Opportunité pour groupe hommes d'affaires. Revenu net: $108,000 annuel. Immeubles Raoul Fortin, courtier, 529-3604. quo-11

PROPRIETE 3 logements, avec commerce Drive Yourself, 10 autos, exclusivité. Immeubles Raoul Fortin, courtier, 529-3604. quo-11

STE-FOY, salon de coiffure, ultra chic, comptant, $5,000 prix avantageux. Mme Gilberte Duchesne, 837-0828, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-9

RESTAURANT-ROULOTTE, équipé au complet, présentement en opération, à vendre. Tél. 523-1412, cause de santé. quo-9

530 COMMERCES A VENDRE

SALON de coiffure, bien situé, très bon revenu, appeler entre 12 1-4 et 1 1-4 heures, 661-4819. quo-13

EPICERIE-BOUCHERIE licenciée avec logement 8 pièces, $25,000. balance à discuter, 681-1226. quo-20

SALON coiffure rentable, prix $6,000 Roger Turmel 529-4314. J. A. Turmel Inc. courtiers 522-8142. quo-13

MAISON chambres pensions, meublée, complètement 23 pensionnaires, revenus $24,000, acompte $12,000 Roger Turmel 529-4314. J. A. Turmel Inc. courtiers 522-8142. quo-13

531 COMMERCES A LOUER

RESTAURANT bar-salon, équipement, 125 personnes, 529-9051, 626-5401 aucun comptant. quo-18

L'ELYSE, 925, Myrand, salon de coiffure, moderne, meublé, 525-5427, 683-7474. quo-23

COMMERCE à louer, épicier licencié, équipement fourni, directement propriétaire. Après 6 heures. Tél. 832-0259. quo-10

LOCAL, boucherie-épicerie, $175 mois, 1474 Ronde, Lessard, 661-1495. quo-3

540 IMMEUBLES

BASSE-VILLE, pour magasin, restaurant, bureau, imprimerie, entrepôt, plus 2 logements, Arthur Thériault, 651-3581, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-7

545 PROPRIETES COMMERCIALES

NEUVILLE, bâtisse en pierre, 30 x 40, terrain 200 x 250, $7,000. Tél. 527-6525. quo-7

EXCELLENT placement $6,000, propriété rénovée semi-commerciale, 620 rue St-Cyrille, hypothèque 9 1-4%. Jean Chevrier, 651-7668. Société Administration Fiducie, courtiers 683-1571. quo-8

LEVIS, 2 postes commerce plus un logement moderne, 11 pièces situé Côte du Passage, centre commercial, bonne condition, hypothèque avec propriétaire, 1 poste de commerce plus logement libre à l'acheteur, Jean-Yves Lessard, 651-3868, 683-2103 Antoine Morin associés courtier. quo-11

550 COMMERCES DEMANDES

ACHETERAIS ou échangerais maison de chambres pour commerce rentable, 651-9753. quo-24

AVONS acheteurs sérieux, gros comptant, pour acquisition commerces rentables. J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-7

564 TERRAINS A VENDRE

IL FAUT VOIR

TERRAINS pour chalets, .05 pied, eau, électricité, plage privée. 824-4892. quo-20J

AVE LAVOISIER

PARC industriel, Ste-Foy, 230,000 pieds carrés, $0.40 le pied carré, conditions discutable. P. De Rico & Fils, courtiers, 524-6783. quo-11

LAC Beauport, entre Manoir et Château, terrain boisé, 73 x 100. 626-8243. quo-10

100 X 230, Ile Enchanteresse, vendre, échanger pour roulotte, 876-2959, 683-7522. quo-8

ST-FERREOL, terrains près Mont Ste-Anne 75 x 125, au prix $425., 826-2435. quo-8

VILLE Ancienne-Lorette, deux terrains résidentiels, 80 x 110, situés rue St-Olivier, rue St-Paul, 872-7960. quo-11

LAC Beauport, 50 arpents, $3,500, soir, 825-2011. quo-9

STE-FOY, rue Versant Nord, terrain 80 x 110, 626-1785. quo-7

ORSAINVILLE, terrains pour 2 à 4 logements, Des Fauvettes, prêt à bâtir, Roch Doré courtier 651-4583. quo-7

NEUFCHATEL, terrain 70 x 165, directement propriétaire. 626-4666. quo-8

TERRAIN, arrière centre d'achats, Neufchâtel. Tél. 842-2829. quo-9

LAC Beauport, terrains situés entre Manoir St-Castin et Château, grandeur minimum 10,000 pieds. $0.45 pied carré. 683-4933, 849-3191. quo-9

TERRAIN résidentiel, situé sur rue St-Jacques à l'Ancienne-Lorette, 653-7281 entre 9 et 5 heures. quo-10

MAGNIFIQUE terrain, vue sur fleuve, près de l'Aquarium, Ste-Foy, services rendus sur place. 653-7281 entre 9 et 5 heures. quo-10

BORD Lac St-Charles, terrain 90 x 90. Tél.: 683-3915. quo-10

ATTENTION, terrain, en Floride, prêt à construire, superficie, 10,000 pieds carrés, développement, Cap-Coral Tél. 837-8286. quo-17

LAC Beauport, résidentiel, 300 pieds du lac, 400 pieds Hôtel Château du Lac, vue magnifique, à compter $0.20 pied. Mensuellement, grandeur au choix. Bureau; 651-5816, rés. 527-1528, fin semaine: 849-3849. quo-10

CHEMIN Ste-Foy, terrain 175 x 250, $2. le pied, directement propriétaire 651-3811. quo-10

SPECIAL, terrain domiciliaire, nouveau développement, de 2 ans, $850, 663-4768. quo-10

AVENUE Bellevue Cap-Rouge, 70 x 115, bas prix, 653-7945. quo-10

MAGNIFIQUES terrains à Laval, toutes dimensions, entre $0.04 et $0.08 le pied carré. 663-4718. quo-13J

LAC Beauport, magnifique terrain, avec vue et accès au lac, 25,000 pieds carrés, boisé, 653-9430. quo-13J

RESTAURANT tabagie, avec 1 pièce, prix raisonnable, cause départ, 522-8011. quo-15

STE-THERESE de Lisieux, rue St-Siméon, terrain résidentiel, 105 x 122, service rendu, $2500., 683-8765. quo-15

AUBAINE, St-Emile, rue Dujardin, prêt à bâtir, $40 comptant, $25 par mois. 842-7598. quo-16

STE-FOY, 2 Versant Nord, terrain très bien situé. Tél. 623-5742. quo-17

EVERELL, Beauport, 66 x 100, avec petit chalet. Vue fleuve, S'adresser: Coin Havre et Fleuve, 529-5708. quo-17

BEAUPORT 60 x 82, 80 x 88, 70 x 100, à partir, de $1,300, 661-8914, 663-0242. quo-17

150 TERRAINS, à termes faciles, 663-4173, s'adresser à John Hayes. quo-18

TERRAIN pour chalet, bonne condition à Ste-Thérèse de Lisieux, 663-4337. quo-17

CHARLESBOURG, Est, 125 x 100, petit chalet, prêt construire, Raymond Bélanger, notaire, 523-5352. quo-17

LOT de terrain Ste-Thérèse, 70 x 138, comptant ou par mois, 661-3114. quo-18

BEAUPORT terrain résidentiel, 6500 pieds, $0.20 le pied. 663-9262. quo-18

SILLERY, près Université, résidentiel, 89 x 90, entre beaux bungalows, propriétaire, 527-4139. quo-18

TERRAINS prêts à construire, service aqueduc, égouts, limites Charlesbourg, Ouest, $1,650; Neufchâtel, $2,200; Orsainville, $2,600; Tél. 667-3276, 623-1853. quo-18

SEIGNEURIE Cap-Rouge, terrains boisés, près rivière, paiements versements, construction après si désiré, 651-3722, 872-1717. quo-20J

TERRAIN 70 x 100, Ave Trudel, Jardins Laurentiens, Charlesbourg, $0.44 le pied carré, conditions, construction 1971, 523-9561. quo-22

4 TERRAINS, Courville, près école, église. Tél. 667-2123. quo-23

CHARLESBOURG, 80e RUE, TERRAIN 206 x 500, POSSIBILITE BATIR 100 LOGEMENTS, OU EDIFICE A BUREAU, AQUEDUC, EGOUT RENDUES. 651-3811. quo-25

JARDINS Laurentiens, Charlesbourg, terrains résidentiels de choix, différentes grandeurs, prêts à construire, conditions faciles, 527-6823, 681-3527. quo-11

ST-NICOLAS, grand terrain boisé à vendre, 3 milles du Pont de Québec. Informations, 837-5358. quo-25

TERRAIN boisé, à vendre 80 x 100, Seigneurie de Cap-Rouge, 653-7531. quo-25

FACE au golf Loretteville, terrain boisé, 100 x 250, conditions, 842-3055. quo-27

$20 MOIS, devenez propriétaire, Orsainville. Roch Doré, courtiers, 651-4583, 875-3069. quo-27

COTEAU Jandonien, Ancienne-Lorette, 70 x 90 x 85, nouveau développement, prix coûtant, cause transfert, 683-2404. quo-7

LAC Clément, bord lac, 85 x 139, pieds, aubaine, $1,000. 529-3179, 623-0900. quo-28

MAGNIFIQUE terrain, 150 x 350, Notre-Dame Laurentides, prix raisonnable, 523-4990, 524-4505. quo-11

LAC Beauport, 100 x 200, .34 le pied carré, face au lac, plage privée, 849-8344. quo-11

JARDIN Laurentien, Charlesbourg, terrain résidentiel, 70 x 100, $4,300. J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-7

STE-THERESE de Lisieux, terrains boisés pour bâtir chalets, avec téléphone, eau, électricité. Tél. 663-4300. quo-29

TERRAIN $600 seulement, réservez immédiatement et payez $10 ou $15 par mois, Savard, 651-1364. quo-29

TERRAIN 8,925 pieds carrés, Seigneurie Cap-Rouge. Tél. 651-1339. quo-29

AU début d'Orsainville, terrain vendre, grandeur désirée, $0.35 condition. 683-3388. quo-8

PINTENDRE, 2 milles Lévis, terrain boisé, pour chalet roulotte, 837-0816. quo-29

DEVELOPPEMENT pour chalet, 100 x 130, $25 mois sans intérêt, 872-7324. quo-30

LAC St-Charles, boisés, ou près lac privé, $300 comptant ou $25 mois. 842-2841, 839-9374. quo-31

MOULIN des Mères, Neufchâtel, terrain moins que l'évaluation. Tél. 842-2815. quo-9

564 TERRAINS A VENDRE

LAC Beauport, magnifiques terrains, en bordure du golf, boisé avec vue sur le lac, $0.29 le pied carré. 527-6823, 681-3527. quo-11

AUBAINE, Orsainville, pour logements multiples. 623-1168. quo-31

STE-FOY, Avenue Joseph Keable, 80 x 100, résidence style 1ère classe, près église St-Yves, écoles, Université, centres d'achats, directement propriétaire, comptant, 527-1115, le soir. quo-31

EMPLACEMENT de chalet, à vendre, sur bord de rivière, très beau site de repos. 837-2067. quo-10

LAC St-Charles, boisés ou près lac privé, $300 comptant ou $25 mois. 842-2841, 839-9374. quo-31

SUPERBE terrain boisé, St-Nicolas rue de la Corniche, vue fleuve, informations Itha Drouin, 653-3076, 626-9779, W. Légaré, 653-4945. quo-11

CHATEAU D'EAU, terrain boisé, 100 x 200, Royer Courtier, 653-0122, Adrienne Cardinal. quo-10

TERRAINS de choix $1650 à $2200. Place Des Cailles, Orsainville, Roch Doré, courtier, 651-4583, 875-3069. quo-1

ORSAINVILLE, 68 x 100, prêt refusé, $300 en bas du prix coûtant. $2,200. 626-9310. quo-7

5,200 PI CA. St-Jérôme près école, magasins, acompte $2,000. Robert Blais, 663-9140. Société Administration Fiducie, courtiers, 683-1571. quo-8

CHARLESBOURG, terrains pour maison appartement aussi résidentiel. Courtage Immobilier, Yves Germain, courtiers, 529-8121, Raymond Jobin. 623-7463. quo-10

250 TERRAINS à quelques minutes du centre de Québec, $0.10 le pied, prix spécial pour contracteur. Courtage Immobilier, Yves Germain, courtiers, 529-8121. Chs Bachelier, 626-4866. quo-10

NEUFCHATEL, Boul. Savard, 73 x 100, rue pavé, tous services, près centre d'achats, école, église, Prix $2,800. Voir E. Roy, courtage Immobilier, Yves Germain, courtiers, 529-8121. quo-10

LEVIS, rue Salaberry, vue sur fleuve, $5,000, Courtage Immobilier, Yves Germain, courtiers, 529-8121. Clément Gosselin, 837-6000. quo-10

SITE exceptionnel, 923,000 p.c. commercial, industriel, multi-familial. Hélène Doucet, 651-2997, Jean Dion Associés, courtiers, 651-6447. quo-8

47e OUEST St-Rodrigue 50 x 100 Immeubles Canadiens courtiers, 529-6178. quo-11

TERRAINS commercial ou industriel à vendre, ou échanger, pour propriété à revenus. Tél. 626-0733. quo-3

TERRAIN boisé rue Beauvais, Ste-Foy, Tél. 653-9529. quo-13

ANCIENNE-Lorette, parc industriel, 1,500,000 pieds carrés, terrain industriel et commercial partir $0.15c le pied, conditions et grandeur discutables, J. A. Turmel Inc. courtiers 522-8142. quo-13

LAC Marcel, 75 x 50, site idéal pêche, chasse, prix raisonnable, 849-3514. quo-9

TERRAIN commercial, Avenue Turnbull, Québec, 30 x 70, plus ruelle, 681-0836. quo-13

TERRAIN centre villégiature, Mont Ste-Anne, St-Féréol, 100 x 100. Soir 523-2574. quo-3

LOT boisé, 25 arpents carrés, à l'Ange-Gardien. Soir, 523-2574. quo-3

15 x 60, ST-ALBERT Grand, 2e Avenue, S'adresse: 235 des Pins Est. quo-13

565 TERRES A VENDRE

ST-NICOLAS

PRES du Pont, 2,369,116 p.c., services municipaux, à proximités développement immédiat ou placement Mestuk Inc., Pierre Lesage, notaire, 832-2923. quo-13

DOMAINE LAC TOURBILLON

A VENDRE, SITUE LAC BEAUPORT, 6 MILLIONS PIEDS CARRES, $0.01 LE PIED CARRE.
Directement propriétaire
ECRIRE DEPT. 118 LE SOLEIL. quo-13

LOTBINIERE, 25 milles pont, 6 x 30 arpents, route 20, prix $8000 comptant $4000. propriétaire 651-3811. quo-25

BELAIR, terre, 200 x 300 pieds, avec lac, pour plusieurs chalets, ou centre de camping, prix $9,000, $4,000, comptant, propriétaire, 651-3811. quo-9

ST-NICOLAS, 3 x 40 arpents, borne au fleuve, prix $100,000 comptant, $50,000 propriétaire, tél.: 651-3831. quo-7

TERRE boisée, 50 acres, avec érablière, Route 53. 529-5176 1-642-2131. quo-27

AVIS aux hommes d'affaires, très belle terre 150 arpents, à St-Jean Chrysostome, située rang Bélair, non loin Plan Golden Eagle. Peut servir pour camping, roulottes, équitation ou ski-doo, 653-7281. quo-29

TERRE prête à construire, Charlesbourg, 80e Rue, Conrad Légaré, 661-6533, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-7

VAL ALAIN, 76 arpents, maison 9 pièces, $6,000. Vente cause maladie. Société Fiducie du Québec, courtier, J.M. Rondeau 529-0557, rés. 683-7071. quo-7

LOT boisé, 7 milles en forêt (chemin privé) 15 milles de Québec, très belle possibilité de lac artificiel, conviendrait pour chalet privé, ou camp de vacance, directement du propriétaire, 661-7119, 623-2119. quo-10

PRES LAC DELAGE, terre 70 arpents, conditions faciles, Mme Boucher 661-5769 Immeubles Cartier courtier 681-6389. quo-11

TERRE à vendre à St-Apollinaire, près de la route 20, environ 70 arpents. Bâtiments seuls si désirés. S'adresser Jean-Marie Demers. 888-3691. quo-20

ST-NICOLAS, 75 arpents, boisés. Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-13

580 TERRAINS DEMANDES

TERRAIN demandé pour roulotte-résidence dans environs Québec. 832-8506, 525-7001. quo-7

584 TERRES DEMANDEES

SERAIS acheteur de terres à culture boisés, banlieue de Québec, 626-0813. quo-9

COMPAGNIE achèterait terre culture, terre boisée, terre développement, terrain, 651-3811. quo-25

Vendez votre automobile usagée en plaçant une annonce de
10 mots ou 2 lignes durant 6 jour pour seulement $3.84

VÉHICULES-MOTEURS

619 AUTOS A VENDRE

AUCUN COMPTANT

1969 ACADIAN — Beaumont, hard-top, 2 portes, sièges baquet, V8 automatique, radio, servo-freins, servo-direction.

1968 ACADIAN — 2 portes, 6 cylindres, automatique, radio, bas millage.

1965 BUICK — Riviera, hard-top, 2 portes, équipée au complet, avec moteur neuf.

1965 CHEVELLE — Sedan, 6 cylindres, automatique, radio, état neuf.

1965 CHEVELLE — Malibu, décapotable, V8 automatique, radio, servo-freins, servo-direction, sièges baquets.

1965 VALIANT — Décapotable V8, automatique, radio, servo-freins, servo-direction.

1965 CHEVY 11 — 2 portes, 6 cylindres, automatique, radio, très propre.

1970 MAVERICK — 2 portes, 6 cylindres, automatique, radio, bas millage.

Plusieurs autres modèles 1960 à 1969
AUCUN COMPTANT — TERMES FACILES
JD CHEVROLET OLDSMOBILE
565, boul. Hamel — 529-4564
dis-7

CARILLON AUTOS INC.
100 VOITURES USAGEES
12 DECAPOTABLES
GARANTIE 100% 6 MOIS 6,000 MILLES
AUCUN COMPTANT
JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER.
401, 1re AVENUE
coin Pont Drouin
TEL.: 529-1323
dis-8

VENTE ET SERVICE DATSUN

DALLAIRE Auto, Rond-Point, Lévis, Tél. 837-5895. quo-14

MG MIDGET

ROUGE, 1965, $550. 651-3065. quo-9

RINFRET AUTO LEVIS
Volkswagen, Vente, Service

68 RENAULT R-16, en très bonne condition, 65 Econoline, 67 Volkswagen, garantie 3,000 milles, 66 Volkswagen, garantie 3,000 milles, 65 Volkswagen, garantie 2,000 milles, 66 Volkswagen, Natchback, 65 Chevrolet décapotable, 65 Viva, moteur reconditionné.
50 RUE DELISLE, LEVIS
833-2133 quo-9

CENTRE RAMBLER JEEP AUSTIN, M.G., TRIUMPH, FIAT

VOITURES neuves et usagées, sans aucun comptant, échanges acceptés. 155 Route Kennedy, Lévis. 833-2135. quo-10

AUCUN COMPTANT SUR AUTOS. 1963-1969

PONTIAC, Chevrolet, Ford, Oldsmobile, Valiant, Plymouth, Buick, Panel, Econoline, Station-wagon, Meteor, Rambler, 1er versement mois d'août. Beaulé Autos, 25, 3e Avenue. Tél. 529-6365. quo-9

MUSTANG, 1967, 8, cylindres, équipement de luxe, entre 4.30 - 7, 523-7954. quo-8

JEEP 1969, Wagoneer, 9,000 milles, équipée, Tél. 837-9575 après 6 heures. quo-8

1966 MONACO Hard-top, 2 portes, financement si désiré, 525-4769. quo-8

DECAPOTABLE, Pontiac, 1964, V8, 63,000 milles, moteur en parfait état. Après 6 heures, 656-9587. quo-8

PLYMOUTH, Fury I, 1968, $1,500. Tél. 681-6716. quo-8

DODGE 1947, reconditionnée, $650. Visible 2985 Boul. Laurier, 653-3596. quo-13

FORD Custom 1967, 8, automatique, très propre. Tél. 889-2676. quo-8

FIAT 124 S., décapotable, 1970, 9,000 milles, $2,900 cause départ, après 6 heures, 651-4864. quo-8

1966 BUICK, Sky Lark, hard-top, 2 portes, 8 automatique, 661-9203. quo-8

1969, IMPALA, décapotable, un seul propriétaire, garantie compagnie transférable, 626-6331. quo-8

1965 PONTIAC, sedan, 6, automatique, radio, parfait ordre, 663-3343. quo-8

FORD Fairlane, 500 XL, 1966, décapotable, très propre, 8 cylindres, sièges baquets, transmission plancher, 623-7606. quo-8

1968 TORINO, hard-top, 2 portes, très propre, 525-4769. quo-8

1968 MONACO, Hard-top, 2 portes, conditions faciles, 525-4769. quo-8

PLYMOUTH Fury Sport 1968, 2 portes, hard-top, toit vynile, 383 pouces cubes, transmision au plancher, excellente condition. Après 5 heures. 842-6007. quo-8

CORTINA 1966, 19,000 milles, conduite par femme, cause autre voiture, après 5 heures, 681-6815. quo-8

THUNDERBIRD 1962, servo-freins, servo-direction, 390, hard-top, 842-3108. quo-8

1969 MUSTANG, fatsback, équipement complet, condition, échange accepté, 626-6331. quo-8

PONTIAC, 1966, blanc, décapotable, servo-freins, direction, bonne condition, 849-8142. quo-8

1969 DODGE, Dart, sedan, échange accepté, conditions faciles, 525-4769. quo-8

1968 LEMOYNE, décapotable, 23,000 milles, garantie, 50,000 milles, transférable, 661-9203. quo-8

1967 MUSTANG, fast-back, 8, automatique, excellente condition, 661-9204. quo-8

1968, CHEVROLET, sedan, 8 automatique, parfaite condition, échange, acceptée, 661-9204. quo-8

COUGAR 1967, GT, tout équipée, comme neuve, 667-2327. quo-8

VALIANT V-100, 6 cylindres 1964, très très propre, cause départ Afrique. Entre 11 a.m. et 5 heures. 842-1558. quo-7

1968 CHEVELLE, hard-top, deux portes, 8 automatique, parfait ordre, 661-9203. quo-8

CADILLAC, 1963, sedan de ville, propre, bonne mécanique, $875, 651-7675. quo-8

AUBAINE, Chrysler, 1961, très bonne condition, prix à discuter, 842-2829. quo-9

RENAULT R-10, 1970, régulière, radio, cuirette, 626-7410, 522-4086, Jean. quo-9

CAMIONNETTE, Pontiac, 1967, V8, servo-direction, servo-freins, tél. 663-3251. quo-11

PARTICULIER, Thunderbird, 1966, 390 p.c., état neuf. 683-4849. quo-15

AUBAINE, Dodge Polara, 440, 1963, très propre, $650. René 529-8135. quo-15

VOLKSWAGEN, état neuf, 22,000 milles, cause départ. 683-7941. quo-18

VOLKSWAGEN, Fastback 1966, bonne condition, $500, 875-3840. quo-25

BUICK Wildcat, 1966, décapotable, équipement complet, Tél. 623-9748. quo-9

CHRYSLER 300, 1966, 38,000 milles, propre, mécanique parfaite, 872-1307. quo-7

FORD 1963, décapotable, bon état, 5 et 7 heures, 529-1275. quo-25

PONTIAC 1961, 8, décapotable, servo-freins, servo-direction, $225., 842-5077. quo-10

BUICK Le Sabre, 1961, chausse à neuf, prix d'aubaine, $200, bonne mécanique, S'adresser 2151 D'Assise. quo-7

FORD Falcon 1964, bon ordre, automatique, 6 cylindres. Tél. 525-6729. quo-7

1964 FORD Galaxie, 500 XL, décapotable, moteur V-8, 390 pouces cubes, bonne condition. 628-0594. quo-7

PLYMOUTH, 1963, 6 ordinaire, très propre, $300, 667-0369. quo-7

FORD Galaxie, 1965, 8, automatique, tout équipée, directement propriétaire. 663-3343. quo-7

SPECIAUX

CAMION CHEVROLET 68 — 2 tonnes, C.A. 84", chassis + cabine.

CHEVROLET 68 — Custom, coupé, 2 portes, H.-Top, tout équipée. $2450

FORD 68 — Custom 500, V-8, automatique, radio. $1950

METEOR 66 — Station-wagon V-8 tout équipée. $1595

50 voitures d'années et modèles différents. Garantie O.K.
Plan d'accommodation G.M.A.C.
ROGER BARRE Automobiles Ltée
Centre de l'auto et camions usagés
Chevrolet — Oldsmobile — Epic
1095 de la Canardière. Tél.: 529-3331
dis-462-7

AUSTIN Stick Shift 1969, pour $1,200. Tél. 824-4456. quo-25

FORD Thunderbird, 1963, parfait état, comme neuf, $1,000. 523-4124. quo-28

DATSUN 1970, 2 portes, transmission 4 vitesses, 10,000 milles, 832-0147. quo-7

VOLVO 144S, 1968, bon ordre, $1,750, tél. 529-8136. quo-7

RENAULT 16, 1966, très propre, état de neuf, René, 529-8135. quo-7

FORD 1931, très belle apparence, joli petit bijou. Tél. 651-5677. quo-28

OLDSMOBILE 1964, 4 portes, hard-top, bas millage, $490, 529-4852. quo-7

ACCIDENTE, Mustang 1967, décapotable, 8 cylindres, automatique, Tél. 832-4098. quo-7

1968 BUICK, hard-top, équipée au complet Hudon autos, 525-4769. quo-7

GTO, décapotable, 1970, 15,000 milles. Tél. Rés. 828-9259, bur. 693-7881. quo-28

RAMBLER American 1969, 6 cylindres, transmission ordinaire, 30,000 milles, très propre, s'adresser: Pharmacie Frenette, 832-2905. quo-7

GALAXIE 500 XL, 1966, directement du propriétaire, toit vinyl, transmission au plancher, tout équipé, 651-1736. quo-7

1968 RENAULT 10, Hudon Autos, 525-4769. quo-7

1969 MUSTANG, Hudon Autos, 525-4769. quo-7

1967 METEOR, Hard-top, 2 portes, Hudon Autos, 525-4769. quo-7

VALIANT 1964, Valiant 1965, automatiques, excellents états, belle apparences. 525-5879. quo-7

1969 VIVA G.T. Balance de finance, Hudon Autos, 525-4769. quo-7

THUNDERBIRD, 1962, $450. Tél. jour, 529-0191, local 52, soir, 524-2515. quo-7

CORVAIR, 1963, automatique, $100, 65[illegible]-0378. quo-

MG MIDGET, 1967, mécanique parfaite. Jour 529-9277, Soir, 527-3721. quo-7

PONTIAC 1964, servo-freins, servo-direction, peinture mécanique, propre, 683-4213. quo-7

RAMBLER, Ambassador décapotable, 1966, parfaite condition, 626-8980. quo-7

VOLKSWAGEN 1969, bleu pâle, 16,000 milles, tél. 683-9898. quo-8

PLYMOUTH, Road Runner, 1969, 4 vitesses, 12,000 $2,600. 623-7218, 626-1562. quo-7

CAMARO SS-350, 1967, 295 HP, automatique, consol, volant bois, cadran compétition, toit vinyle, freins à disques, différentiel barré, vitres électriques, peinture neuve. Jour, 692-0497, soir, 626-7460. quo-8

MERCURY Cyclone, GT, 1970, 4,000 milles, 2 portes, hard-top, 351 p.c., 4 vitesses au plancher, 839-9217. quo-8

AUBAINE, femme vendrait Renault 1965, automatique, parfait ordre, 34,000 milles, peinture neuve, pneus Michelins neufs, $475. Tél. 628-0377. quo-8

ENVOY 1964, couleur bleue, parfaite condition. Tél. 832-0130. quo-8

FIAT 1967, Spider, prix de débarras, cause départ. Tél. 523-6832. quo-8

1964 ANGLIA, Super, très propre, parfait ordre, $350. 842-8724. quo-8

1965 COMET Caliente, hard-top, 6 automatique, radio, conditions, 626-6331. quo-8

1966 VALIANT sedan, 6 automatique, radio, conditions, échange accepté. 626-6331. quo-8

1967 GT Fairlane, 4 vitesses, soumission demandée, finance, 626-6331. quo-8

1965 BEAUMONT, sedan, 6 automatique, radio, un seul propriétaire, 626-6331. quo-8

1967 ANGLIA, très propre, spécial, $295 aucun comptant demandé, 626-6331. quo-8

RENAULT R-16, 1967, 25,000 milles, radio, excellent état, soir, 849-2429. quo-8

COMET, 1966, 8, automatique, servo-direction, mécanique neuve, 324-6368, 525-6728. quo-8

VOLVO Sport 1962, bonne condition, $700., offre raisonnable acceptée. 523-3898. quo-8

VALIANT 1966, V8, 4 vitesses, $1,400. Tél. 524-1961. quo-8

FORD 1963, 427 pouces cubes, moteur neuf blueprinted, 600 forces Tél. 228-6263, St-Georges, Beauce. quo-9

CORTINA, GT, 1968, manuelle, 21,000 milles, neuve, cause départ étude, du propriétaire, 527-2772. quo-20

RENAULT 8, 1966, automatique, bonne mécanique, après 5 heures, p.m. 529-5926. quo-9

FORD, 1959, sedan, automatique, très propre. S'adresser: 1356 Place Limousin, Orsainville. quo-9

1967 COUGAR GT, automatique, servo-direction, freins à disques, plusieurs extra, parfaite condition, $1950, jour, 839-8853, soir, 651-4356. quo-9

CHEVROLET Impala 1965, hard-top, 4 portes, bien équipée, bas millage, 681-8914. quo-3

SPRIT 1961, carrosserie modifiée, moteur parfait ordre, peinture neuve, 525-9528. quo-30

VALIANT Signet, 1966, V8, décapotable, automatique, direction et freins assistés, sièges baquets, après 5 heures p.m., 651-7045. quo-9

CITROEN, D-8, 21, 1967, excessivement propre, mécanique parfaite, $1350, 529-4594. quo-9

Z-28, CAMARO, 1969, état neuf, 11,000 milles, $2,950. 529-4594. quo-9

GORDINI Renault, 8, 1969, 100 C.V. moteur, 7,000, cause départ, 653-2560, 5-8 heures. quo-9

RAMBLER, 1964, décapotable, bien propre, jamais sortie l'hiver, 842-8948. quo-9

MUSTANG 1965, décapotable, 6 cylindres, automatique, transmission plancher, consol, 41,000 milles, prix à discuter. 628-1233. quo-30

VALIANT Barracuda, 1966, 35,000 milles, prix d'aubaine. Tél. 651-5951. quo-10

FORD Falcon, 1967, or, très propre, très bonne condition, offre raisonnable acceptée. 523-2767. quo-7

FALCON 1961, moteur brisé, transmission automatique, bonne condition, $25., 683-8872. quo-7

CADILLAC coupé de ville, 1962, décapotable, pour débarras, $400., 524-8738. quo-11

FALCON Futura, sport coupé, 1966, 4 vitesses. Tél. 849-3147. quo-10

VOITURE sport MGA 1600, 1961, $400. 623-5855. quo-7

VOLKSWAGEN 1967, état parfait, peinture neuve, radio, chaufferette, $750. 681-1232. quo-10

TRIUMPH GT-6, 1967, peinture neuve, système d'échappement, Stebro, Pirelli, $1,500. Après 6 heures, 651-0604. quo-10

AUBAINE, Valiant, 1964, décapotable, automatique, un seul propriétaire, 33,000 milles, $875. 681-0331. quo-7

PARTICULIER Comet, 1964, 6, automatique, propre, 35,000 milles, $700. 681-0331. quo-7

VIVA Vauxhall, très propre, 5,000, garantie 1 an. 839-9173, 839-4291. quo-7

FORD 1964, décapotable, 390 pouces cubes, 49,000 milles, excellente condition, $750. Tél. 842-6593. quo-10

CORTINA, 1964, moteur neuf, prix d'occasion. 822-2687. quo-7

CHEVROLET Bel-Air, 1964, Station-wagon, V-8, automatique, radio, $650. 683-0220. quo-10

POUR raisons familiales, suis obligée de vendre petite auto sport, Triumph TR-3, 1963, achetée récemment et remise en état, prix intéressant. 653-5525. quo-7

AUSTIN 850, 1967, très bon ordre, 54,000 milles, vente cause départ, $350. 525-6628, Québec ou 875-3064, Lac Sergent. quo-7

ACADIAN, très propre, 1964, 6, automatique, radio, 48,000 milles, faut la voir. 872-7703. quo-7

CHEVROLET 1957, décapotable, transmission au plancher, très propre. 169 Turcotte. quo-7

1970, Plymouth, Fury II, hard-top, 7,000 milles. Tél.: 661-1052. quo-10

PONTIAC Parisienne 1965, décapotable, moteur 327, tout équipée, bonne condition, tél. à 661-4669 entre 5 et 8 p.m. quo-7

VOLKSWAGEN 1963, très bon ordre, prix discutable. Tél.: 872-7427. quo-10

PONTIAC Laurentian, 1966, V8, automatique, peinture neuve, 42,000 milles. 842-5512, après 6 heures. quo-7

MUSTANG 1967, V8, automatique, prix à discuter. Tél.: 623-1867. quo-7

1965, IMPALA, V8, super sport, tout équipée, bonne condition, 623-9386. quo-7

$200 PEUGEOT 1963, très bon ordre, radio, over drive, 837-9449. quo-7

MUSTANG, en très bonne condition, transmission au plancher, $1,450. 849-8078. quo-7

CONSUL Cortina 1963, propre, bon ordre, prix discutable, 681-2239, 849-4814. quo-10

VOLVO 164, 1969, toute équipée, tél.: 651-4973, 837-8705. quo-7

CHEVROLET 1964 excessivement propre. Tél.: 849-8853. quo-10

FORD Custom, sedan, 1965, automatique, radio, très propre, aubaine, 626-1822. quo-7

DECAPOTABLE, Galaxie 1962, très bonne mécanique, $150. Tél.: 527-0506. quo-7

MERCURY Météor 1963, 8 automatique, radio, 4 portes, $375. Tél.: 681-4965. quo-7

AUBAINE, Chevrolet, 1965, 4 portes, 51,000 milles, $825. 681-4965. quo-7

DECAPOTABLE M. G. B. 1964, bon ordre, $375., 523-9237 529-6073 quo-8

1967 COMET 202 Sedan V8 automatique radio 529-3268 quo-7

1967 CORTINA G.T. radio. Parfaite condition 529-2371 quo-7

1964 MERCURY Montcalm sedan V8 390 automatique servo-frein, servo-direction radio 529-2265 quo-7

1966 PONTIAC Strato sedan V8 automatique servo-frein servo-direction radio 529-4403 quo-7

VOLKSWAGEN 1300 de luxe 1966 $695. Carette Auto 681-7398 — 681-7371 quo-7

VAUXHALL 1966, très propre, bas millage $595, Carette Auto 681-7398 quo-7

ROULOTTE 14 pieds 1970 neuve tout équipée $1695. Carette Auto 681-7398 quo-7

1968 VOLKSWAGEN Fastback 1600 peinture neuve 681-7398. Offre raisonnable acceptée. quo-7

CARETTE AUTO 681-7398 sacrifie Austin 1968 seulement $795. 681-7371 quo-7

PEUGEOT 204, 1968, traction avant, aubaine $1295. Carette Auto. 681-7398 quo-7

STATION EPIC 1969 $1295, comme neuve, 11,000 milles Carette 681-7398 quo-7

VOLKSWAGEN 1,600, 1966, très bon ordre, $900, tel.: 623-7001 quo-8

RENAULT 8, 1966, manuelle, J. Leflaive, bureau, 522-4651, soir, 523-3811. quo-9

ROVER, 2000 PC, 1968, 26,000 milles, transmission 4 vitesses, sur console, 4 sièges tonneaux, radio, etc. 653-7153. quo-9

1964 FORD, Galaxie, 500 XL, décapotable, moteur V-8, 390 pouces cube, bonne condition. Tél. 628-0594. quo-13

VOLKSWAGEN, décapotable, 1970, garantie, 13,000 milles, après 6 heures, 523-3543. quo-11

EPIC, 1966, au prix aubaine, $250, René, 529-8135. quo-13

FORD Fairlane, 1964, 6 cylindres, bonne mécanique, $295, départ, 683-4213. quo-9

TRANSMISSION, 4 vitesses pour Chevrolet, $225. Deux roues, Mags Wheels Cragar, $50 Tél. 667-1850. quo-13

VOLKSWAGEN, 1500, 1963, bonne mécanique, $275, lits superposés, $35, 832-4504. quo-9

FIAT, 124 Coupé sport, 1969, 11,000 milles, soir, 525-8404. quo-9

METEOR, 1964, Custom, très propre, automatique, servo-direction, $650, 832-4504. quo-13

OLDSMOBILE 1963, $350. Tél. 524-8661. quo-9

DUNE-BUGGY, idéal pour chasseurs, et pêcheurs, $200. Après 6 heures, 663-6619. quo-9

MAVERICK, tout équipé, 1970, Custom. Tél. 522-8672. quo-9

VOLKSWAGEN, 1963, modèle 1200, en bonne condition, Entre 8 et 2.30 heures. 822-2065. quo-9

CHEVELLE, 1967, 6 automatique, paiement comptant, Tél. 849-3033. quo-13

METEOR, 1959, très propre, à vendre, après 6 heures, 661-9144. quo-11

RAMBLER, Ambassador, 1966, servo-freins, direction, automatique, radio, propre, 651-5677. quo-3

CHEVROLET, 1964, V8, automatique, 4 pneus neufs, peinture neuve, $550. 837-2516. quo-9

PARTICULIER, Valiant, 1963, décapotable, bon état, mécanique parfaite, après 5 heures, 661-9591. quo-9

ENVOY, 1960, bonne condition, entre 5 à 7 heures, 524-4605. quo-8

EPIC Envoy, 1965, moteur reconditionné $450. 1965, 525-6428. quo-13

VOLVO 1966, automatique, très bon état, 63,000 milles, $875.00 525-9859. quo-13

CHRYSLER, 1962, Ford Galaxie, 1963, 623-3922. quo-3

AUBINE, Austin Healy Sprite, 1961, parfaite condition, $500, 623-9239. quo-9

AUSTIN 1100, 1966, parfaite condition, $375. Tél. 623-9239. quo-9

AUBAINE, M.G. Midget, 1964, état de neuf, $500. 623-9239. quo-9

CHEVROLET, 1968, 8, automatique, servo-direction, freins disques, $1450. 626-7737. quo-13

CHEVROLET, 1965, décapotable, 327, 300 forces, servo-freins, servo-direction, prix à discuter, 842-5523. quo-13

PONTIAC Strato Chief, 1968, 40,000 milles, balance de paiement, 529-4558, ou 651-2186. quo-13

TORONADO 1966, entièrement équipée, 47,000 milles, balance de paiement, 529-4558, ou 651-2186. quo-13

FALCON, Futura, 1968, 4 portes, V-8, 33,000 milles, jour, 623-2478, après 6 heures: 523-2248. quo-13

FALCON, 1964, 6 cylindres, 4 pneus neufs, prix $200. 215, 2e Avenue. quo-9

FORD Galaxie, 500, 1967, 2 portes hard-top, servo-freins, servo-direction, avant 6 heures, 681-7804, après 6 heures. 683-2442. quo-9

619 AUTOS A VENDRE

AUBAINE, Chrysler, 1963, 2 portes hardtop, tout équipée, aussi Chrysler, 1960, les 2 pour $195. 215, 2e avenue. quo-9

PONTIAC, 1958, 6, automatique, bon ordre, $100. Tél. 656-9196. quo-10

VOLKSWAGEN, 1963, mécanique A-1, légèrement accidentée, $180 Tél. 623-3120. quo-9

UNE Renault R-10, 1969, très propre. 523-2604. quo-11

PLYMOUTH Belvédère, 1962, bonne mécanique, à délaisser pour $125., 628-1393. quo-13

FORD Custon, 1966, 4 portes, automatique, très bonne condition, 661-9033. quo-13

VOLVO 1228
1965, 50,000 MILLES
PARFAIT ORDRE
667-1094
quo-13

BEAUMONT 1967, V8, servo-direction, servo-freins, cause départ, 529-1079. quo-9

CORVAIR 1965, manuelle, toit rigide, sièges, baquets, prix raisonable, 663-7449. quo-13

VOLKSWAGEN 1300 de luxe, 1967, 628-1254, après 6 heures. quo-13

CHEVROLET, 1961, moteur et transmission parfait ordre, $100., 849-2289. quo-13

DECAPOTABLES, Chevrolet Impala, 1965, Comet, 1963, 6, très propres, 524-7540. quo-13

CORONET RT, 1968, manuelle, équipée, 35,000 milles, prix discuter, 692-0094. quo-13

JEEP, Willys, 4 cylindres, cabine acier, bon état, 1221 St-Vallier, ouest, 527-3597. quo-9

AUSTIN Cooper, 25,000 milles, radio, bonne condition, prix très intéressant, jour 683-1531, Soir 658-0594. quo-3

DODGE Super B, 1969, équipée au complet, soir, 651-7656. quo-13

DECAPOTABLE, Mercury, 1962, échange accepté, toute offre raisonnable acceptée, 524-1756. quo-13

CHEVROLET Bel-Air, 1969, modèle 327, 4 portes, aucun comptant, toute offre raisonnable acceptée. Yvon Gagnon, bur. 656-5660, rés. 651-6987. quo-9

BUICK Wildcat, 1967, sedan, 4 portes, très propre. 529-8026, 661-7126. quo-9

1970 TOYOTA Corolla, spinter, état neuf, 837-7697 après 5 heures. quo-9

JEEP Wagoneer, 1964, automatique, tout équipé, 4 roues motrices, mécanique parfaite, très bonnes conditions. 663-4135. quo-9

OLDSMOBILE 1969, très bonne condition, prix liste. Tring-Jonction, 426-2268. quo-13

AUBAINE, Chevrolet 1965, 8, automatique, radio, 39,000 milles, très propre, jamais sortie l'hiver, sacrifierais, $950. Tél. 683-4546. quo-9

ATTENTION, Chevrolet Bel-Air, 1965, automatique, radio, 38,000 milles, très propre, comme neuf, vrai bijou, sacrifierais, $875. Tél. 626-7143. quo-9

MERCURY Meteor, 8-33, 1963, 6, automatique, parfaite condition, tout équipée, très propre, personne âgée. 663-4296 quo-9

VIVA 4,000 milles, prix d'occasion, voiture fournie par compagnie. 842-7092. quo-9

CADILLAC, hard-top, 2 portes, très propre, très bon ordre, 1962, $200. Tél. 523-2856. quo-9

VOLKSWAGEN 1956, nouveau moteur, pneus neufs, radio, très bonne condition. Tél. 327-1031 ou 651-7273. quo-8

MGB 1967, cause départ. Tél. 887-3588. quo-9

PLYMOUTH Belvédère, 1964, 6, automatique, peinture neuve, mécanique parfaite, pneus neufs, 46,000 milles. 872-1189. quo-13

DODGE Dart, 1967, 6 cylindres, très propre, aucun comptant. 681-9203. quo-13

VALIANT 1965, sedan, 6, automatique, très propre, aucun comptant. 661-9204. quo-13

FIREBIRD, 1967, 8 automatique, 27,000 finance par banque. 661-9203. quo-13

FALCON 1965, automatique, parfaite condition, $26 par mois. 681-9204. quo-13

CHEVELLE 1968, hard-top, 8, automatique, comme neuve. 661-9204. quo-13

FAIRLANE 1966, hard-top, parfaite condition, conditions faciles. 681-9203. quo-13

CHEVROLET Impala, 1965, hard-top, toit vinyle, parfait état. 523-4124. quo-3

PONTIAC Parisienne, décapotable, 1966, servo-freins, servo-direction, bonne condition, $1,100. Soir, 683-4506. quo-9

ACADIAN 1962, prix à discuter. 842-1852. quo-9

621 AUTOS DEMANDEES

ARGENT COMPTANT

POUR tous modèles, J.D. Chevrolet, Oldsmobile, 565 Hamel, demander Frank Theetge. quo-7

Automobiliste Attention

VOUS avez une auto à vendre, confiez-nous la. Rhéaume & Pelletier, 842-5344. quo-3

ACHETONS, autos, argent comptant. Carillon Autos, 401, 1ère Avenue, 529-1322. quo-20J

ACHETONS, vendons, échangeons automobiles, toutes marques. Autorama, 1880 D'Estimauville. 681-9204. quo-20J

ACHETONS autos, argent comptant, Beauté Auto, 1650 Boul. Capucins, 529-5971. quo-22

ACHETONS autos argent comptant. Turmel Automobiles, 1385 Dorchester. Tél. 522-2793. quo-24

HUDON Autos, achetons tous modèles. 1400 Dorchester, coin l'Espinay. 525-4789. quo-29

630 CAMIONS A VENDRE

CAMION Ford, 1965, 5 tonnes, F-800. Aussi autres camions. 837-2248. quo-15

CAMPER Chevrolet Pick-up, 1-2, couche 4, parfait $1,250. 878-2208. quo-24

CAMION International, 7 tonnes, 1968, équipement pour pulpe 651-3152. quo-25

PETIT Jeep Wyllis, 1960, état neuf, pression sur 4 roues. 837-6835. quo-9

CAMION Chevrolet 5 tonnes, 1964, pour gravier, parfaite condition. 889-2612. quo-9

ECONOLINE, 1965, $150, 855, 1ère Avenue. quo-11

2 CAMIONS International, 10 roues, état neuf, s'adresser 120, Ste-Hélène, Tél. 523-0471. quo-13

A vendre ou avez-vous quelque chose à échanger pick-up Ford, 1968, finance si désiré. 832-4756. quo-13

640 ACCESSOIRES D'AUTOS ET CAMIONS

SPECIALISTES pare-chocs, et grilles d'automobiles, usagées et reconditionnées, assortiment complet d'ailes et hoods, récents modèles. Edgar Croteau, 14, 3e Avenue. 524-7791. quo-15

ENJOLIVEUR de roues de toutes sortes. 872-9972. quo-18

644 SERVICE AUTOMOBILE

VOLKSWAGEN

VENTE, réparation, service nuit. Jos Lahoud Automobile, 34 Dorchester, 529-9051. quo-11

G.M. GIGUERE Auto, vente, réparation, Boul. Hamel, coin Dorchester. 529-1351. quo-15

SPECIALITES ressorts, bushing, dix roues. Roch Spring Inc., 81 Route Kennedy, Lévis, 837-2733. quo-9

MAURICE Poirier, pièces neuves, usagées, 580, 1ère Avenue, 529-0661. quo-22

656 GARAGES-STATIONNEMENT A LOUER

DIVERS garages à louer, quartier Belvédère. Tél. 529-5884. quo-25

GARAGE à louer, Jacques-Cartier, s'adresser 381 Boul. Langelier, 522-8698. quo-9

663 MACHINERIE A VENDRE

POUR tout genre de production dans l'industrie du bois, plus de 1,000 machines en entrepôt à Montréal et Toronto. Paiements à longs termes si désiré.
FERRO MACHINERY CO. LTD.
3706 HENRI-JULIEN
MONTREAL 514-849-7303
M. Noël Hutton
TORONTO 416-368-3884
Bureau chef
2-14

ABANDON affaires, chenilles doubles, traction, équipées pour ligne transmission. 663-9282. quo-18

BULLDOZER CAT D-7-E (1965), série 48-A-5505, treuil, power shift. Camion Ford 850 (1964), 10 roues, boîte acier, dompeuse. Camion Sicard (1963) avec fardier 25 tonnes. Camion-citerne Ford (1962), cap. 500 gallons. Grubber pour défrichement. Informations, Rivière-du-Loup, 862-2971. quo-14

HOIST, Edbro, 30 tonnes, stabilisateur, 837-8094. quo-8

UN lift, 12,000 livres diesel, un International, TD-15, lame et treuil, un lift Tomoter, 4,000 livres, un Allis-Charmer, TD-20, Hull, un TD-6, Drott, une pelle 3-4 verge, Loraine, une pelle, 1 1-2 verge, Marion, un 2010 John Deere, Loader, un Hough 1 1-2 verge, un Michigan, 1 1-2 verge, un Hough, 3 verges, articulé, 2 compresseurs, 125 pieds cubes, un D6, Caterpillar, un D7 Caterpillar, un Wagon-Dril, un convoyeur, 50 pieds x 30 pouces, une benne à gravier 15 verges, portatif, 2 camions 10 roues, GMC, 1965, avec dompeur, un camion GMC 1965, avec 7 palettes pour transport de pulpe, 2 graders usagés, jour, 872-2435, soir, Neuville, 876-2088. quo-9

663 MACHINERIE A VENDRE

COMPRESSEUR Schram 125 pc. cu. outillage complet Paul Provost St-Georges Beauce, 228-3642. quo-11

TRACTEUR International T14, prix modique, moins de $2,000, parfaite condition. 882-2481, soir ou midi. quo-7

SKIER, Brown Bogge, 16 GA, 4' largeur, peut couper jusqu'à 16 "gadges". Tél. 837-3391. quo-9

LOADER Michigan, 175A, 3 1-2 verges, Tél. 849-3195. quo-13

Le plus grand choix d'emploi vous est présenté tous les jours dans nos pages d'annonces classées.

684 MOTOS-NEIGE

REMORQUE pour auto-neige, très propre, 626-3775. quo-9

685 VEHICULES TOUT TERRAINS

P-P-T

PASSE PAR TOUT 4 SAISONS
DEPOSITAIRE AUTORISE A QUEBEC, PERRON TRANSPORT LTEE, TEL.: 663-6954, EXPLOSIF COTE NORD LTEE, HAUTERIVE, TEL.: 589-5220. quo-7

686 ROULOTTES

DEPOSITAIRE GLENDALE

MAISONS mobiles et roulottes Glendette, et tente-remorques, Rembec, Lévis Caravane, Enrg. 590 Trans Canada, Lévis, 837-8164, 837-4446. quo-7

MAISONS MOBILES

DE TOUTES GRANDEURS, NEUVES ET USAGEES, M. ET M. CARAVANE LTEE, 16 MARIE DE L'INCARNATION. 527-4072 OU 527-3441. quo-17

VENTE SERVICE
REPARATION
SOUS UN MEME TOIT
CAN-CAR TRAILER
DISTRIBUTEUR roulotte Corsair et tente-remorque Rembec, exposition permanente, installation de tous genres d'accouplement, système électrique, lumière, freins, Can-Car Trailer Sales, 660, Graham Bell, Ste-Foy, 683-2318. quo-3

LES ROULOTTES
CHAMPION LTEE
DISTRIBUTEUR exclusif des fameuses roulottes Champlain, aussi maisons mobiles de toutes grandeurs. Tous les modèles 1970 disponibles, pièces accessoires. 1055 Route 2, Ancienne-Lorette, 872-1993. quo-16

ARMAND REMILLARD LTEE
2230 BOUL. Hamel, Duberger, 527-9878. Le plus important vendeur de roulottes au Québec, dépositaire exclusif de maisons-roulantes Champion et de la magnifique roulotte de voyage Grand Prix. quo-25

AUBAINE
BALANCE de stock du manufacturier, tentes-remorques, toit rigide, tout équipées, 1969, liquidées au coûtant. Finance sur les lieux. 529-8467. quo-30

AUBAINE
STOCK du manufacturier, remorques toit rigide 1969, liquidées au coûtant, 1401, rue d'Estimauville, Giffard. 829-8467. quo-3

A VENDRE
TENTE-ROULOTTE 1970, entièrement neuve, 4 places à toit rigide, prix très spécial. Raison: gagnée, dans un tirage. 879-2661. quo-9

ROULOTTE 6 1-2 x 9 1-2 pieds, entrée d'eau, électricité, 1965 La Ronde. quo-13J

TRAVEL Mate, Canadienne, 1970, Spécial $1895, valeur de $2,250. 626-2252. quo-13J

STEURY, 1970, spécial, $2150, valeur $2,550, tout équipée, 626-2252. quo-13J

TENTES-roulottes, "Starcraft" à vendre, véritable aubaine, 72 ouest, Colombière Tél. 623-7377. quo-15

ROULOTTE Champlain, 24 pieds, 1969, $4,500. Tél. 623-1931. quo-18

TENTE-REMORQUE, toit rigide, neuve et usagée, accessoire service, 626-2252. quo-22

CENTRE Mobile Elite Inc., 150 Avenue St-Sacrement, visitez notre salon de roulottes à l'intérieur, une visite vous convaincra, vendeurs autorisés de Citation, Val-Bar et Rambler, service impeccable. Tél. 683-2164. quo-22

TENTES-roulottes à louer, équipées. Réservations, 837-9784. quo-23

TENTES roulottes, à louer. S'adresser, 653-0344. quo-23

LOCATION de Roulottes ou Québec Enr., 17 pieds, accommodation 6 personnes, pour mois d'août. 280, 47e Rue Ouest, Charlesbourg, 623-5832. quo-23

MAISON mobile, 1969, 50 x 12, meublée. Tél. 849-4595. quo-24

MAISON mobile, 1967, "Star" 60' x 12', prix à discuter, 872-1051. quo-24

1969 VOLKSWAGEN camper, valeur $4,200, sacrifier, $2,950, conditions. 626-6331. quo-8

CAMPER, Chevrolet, pick-up, 1-2, 1963, couche 4, pêche, chasse, parfait ordre, aubaine, $1250. 878-2208. quo-29

DEPOSITAIRE Roulotte Rockat et Holiday, et maison mobile Commandor. Vente, échange, service, installation d'attachement. Garage André Bélanger, 3367 Boul. Hamel, Les Saules, 527-0749. quo-28

LOUER roulotte 17 pieds, toute équipée, à la semaine. 661-9203. quo-7

ROULOTTE, horbit, 17 pieds, tout équipée, avec toilette, 1967, 872-9036. quo-7

TENTE-roulotte Starcraft, 8 personnes, $1,500, 842-6508 après 5 heures. quo-7

A louer, roulotte, 17 pieds, accommodation 6 personnes, stationnée ou sur la route. 527-4031. quo-7

ROULOTTE 1969, 19 pieds, Holiday, Equipement: douche, toilette, poêle à 3 ronds, fourneau, chauffrette, attache de voiture, auvents, 2 réservoirs à gaz. Tél.: 653-5878. quo-7

ROULOTTES, de chantier, de différentes grandeurs, à vendre, aubaine. R. Fernard 633-4945, entre 9 et 5. quo-10

ROULOTTE, Horbit, 17 pieds, 1967, tout équipée, Tél. 872-9036. quo-3

ROULOTTE 26 pieds, 1968, $3,800. Tél. 626-4545, 529-9288. quo-13

ROULOTTE Citation, 1970, 18 pieds, tout équipée, Tél. 661-3629. quo-3

TENTE roulotte à louer, complètement équipée, libre août. 626-7737. quo-13

TENTE-roulotte à louer ou à vendre. 626-4110. quo-9

689 YACHTS-MOTEURS

VOILIERS, Polyester, neufs, Moth, Flying-Junior, 420-445-470-485, Canetan, Strale, Ponant, 505, 683-3264. quo-7

MOTEUR 35 forces électrique, bateau, 14 pieds remorque, $700. 667-2489. quo-18

CRUISER 30 pieds, 1967, avec flying bridge, avec ou sans actions du Club de yachts de Québec. 824-4219 quo-8

VOILIER 23', équipé, Volvo, intérieur Maschoui, $7,900. Club Yacht, 527-5559. quo-8

AUBAINE $300, Yacht 18 1-2 pieds, pas de moteur. Tél. 824-4456. quo-35

PETITS moteurs, hors-bord, à louer, pour la pêche, Jos Lahoud, Auto, 34 Dorchester, 529-9051. quo-10

VOILIER, dériveur 16 pieds, voiles nylon, remorque $1,200. Tél. 842-2858. quo-26

BEAU choix de yachts, neufs et usagés, Rousseau Frères Inc., 2325 du Colisée, 529-5711. quo-21

CHRIST-Craft, 1969, équipé, Constellation, 30 pieds, 2 moteurs, 833-2135. quo-24

COQUE de bateau, 28 pieds, avec cabine, et moteur, reconditionné, à neuf, $1200. 829-6583 entre 4 et 5 heures. quo-24

YACHT 13 1-2, pieds, aluminium, haut fibre de verre, moteur 18 forces, avec trailer, Tél. 663-0867 ou 822-2213. quo-25

CANOTS, fibre verre, 14 pieds, spécial $159., 1729 Boulevard Hamel, Québec. 527-1756. quo-27

LAC St-Joseph, service complet Marina, taux réduits saison. Plage du lac St-Joseph Inc, La Belle Plage. quo-27

BATEAU fibre de verre, 14' moteur électrique, 35 forces, $850. 875-2613. quo-29

YACHT, 14 pieds, neuf, jamais servi, $700. Tél. 872-2097. quo-29

NOUVEAU cabine Crewser, 20 pieds, Inboard, 40 HP., $1,800. 837-6369. quo-9

BATEAU avec moteur et trailer, $500. Tél. 842-8283. quo-9

BATEAU, fibre de verre, avec moteur et traileur, 524-3815, 872-9428. quo-9

CHALOUPE d'aluminium, canot de toile, génératrice Honda, Scu Boy. 683-1802. quo-9

BARQUE de pêche, 22 pieds, à voile et moteur, 839-9814. quo-9

CRUISER 18 pieds, fibre de verre, moteur Volvo, 90 forces, remorque, excellente condition, prix d'aubaine. 651-2194, quo-10

40 FORCES Scott, Mercury 45 forces, électrique, parfait ordre, 681-1288. quo-10

CRUISER Weymouth, 24 pieds, coque acajou, remorque double Deth Sounder, compas, cuisinette, toilette, projecteur, pompe etc. à sacrifier, soir 626-5865 quo-11

PRIX de débarras, cause de maladie, Yacht PeterBorough, moteur, 25 forces, ski aquatique, toute offre raisonnable, acceptée. 683-9065, 623-3015. quo-9

VERCHERE, 16 pieds, Mercury, 6 forces, remorque si désiré, 623-5986. quo-9

BATEAU, 22 pieds, Chrysler marin, $1500, raison départ Europe, 651-5133. quo-9

MOTEUR marin, 4 gaz, 45 forces directes, $225. 626-7737. quo-3

BATEAU 22 pieds, réparation récente de $950, coque neuve, moteur marin 60 forces cabine avec toilette, $2,500. 626-2982. quo-13

Etats-Unis

Une affaire de Mafia qui risque de "salir" des hauts fonctionnaires

WASHINGTON (AFP) — La possibilité de voir le gouvernement américain entamer officiellement des affaires avec un des principaux leaders reconnus de la mafia a poussé le département de la Justice à ouvrir une enquête qui promet vraisemblablement d'éclabousser de nombreux fonctionnaires haut placés.

Il a été découvert qu'une autoroute sur le point d'être construite au sud de la Nouvelle-Orléans traverse des marécages appartenant à Carlos Marcello, patron incontesté de la mafia de Louisiane à qui le gouvernement fédéral s'apprête à payer $160,000 de frais de dédommagement.

Marcello, 60 ans, surnommé "Le Petit Gars" (The Little Man), parce qu'il ne mesure que 5 pieds, tente actuellement d'échapper à une condamnation de deux ans de prison pour avoir frappé un agent du FBI. Il est également inculpé de vivre illégalement aux Etats-Unis après avoir été déporté comme indésirable en 1961.

M. Hale Boggs (représentant de la Louisiane), leader adjoint de la majorité démocrate au Congrès avait été le parlementaire le plus actif en vue d'obtenir le vote de crédits fédéraux pour la construction de l'autoroute dans son Etat.

Un haut fonctionnaire fédéral, affecté au service routier de la Louisiane, a de son côté reconnu que l'autoroute était appelée à traverser la propriété de Marcello, mais que c'était le tracé le plus logique et que le gouvernement n'y pouvait rien si le terrain lui appartenait.

Le département de la Justice cherche entre-temps à savoir s'il n'y a pas eu de trafic d'influence et si l'autoroute doit indispensablement traverser les marécages de Marcello.

D'autre part, Anthony Boiardo, dit "Tony Boy", connu dans le milieu de la pègre des Etats-Unis comme l'un des grands patrons de la "Cosa Nostra", la Mafia américaine, a été hospitalisé, et serait, dit-on, dans un état "critique".

L'homme fait actuellement, en même temps que M. Hugh Addonizio, ex-maire de Newark, la plus importante des villes du New Jersey, l'objet de poursuites pour trafic d'influence et fraude fiscale. On se refuse catégoriquement à l'hôpital où Boiardo a été admis à parler de son état, sauf pour dire que celui-ci est critique. On présume qu'il a peut-être subi une crise cardiaque.

Le procès de Boiardo et d'Addonizio, ainsi que celui de quatre autres inculpés, dure depuis plusieurs semaines.

Scènes de violence à Asbury Park, N.J.

ASBURY PARK (UPI, AP) — Des scènes de violence et de désordres ont éclaté dimanche soir et se sont poursuivies toute la journée hier dans le quartier noir d'Asbury Park, cela en dépit du couvre-feu qui a été décrété sur toute la ville. Vingt-cinq arrestations ont été opérées et au moins autant de personnes ont été blessées de part et d'autre.

Les quelque 400 policiers et pompiers mobilisés à cette occasion n'étaient pas encore parvenus, hier soir, à maîtriser totalement la série d'incendies qui ont été allumés ça et là dans tout le quartier à la suite des nombreuses explosions de bombes incendiaires. Les dégâts matériels sont considérables. Un agent de police a été grièvement blessé au cours des engagements avec les manifestants; il a reçu en plein yeux des éclats de vitre après qu'une explosion se soit produite dans une maison avoisinante.

Hier soir, toutes les communications par routes étaient pratiquement interrompues dans le quartier et plusieurs escales de trains ont dû être annulées à la gare centrale.

Les autorités de la ville disent tout ignorer des causes de ces manifestations au cours desquelles au moins trois cents jeunes sont descendus dans les rues et se sont livrés au pillage systématique des magasins de commerce et à la destruction par le feu de nombreux véhicules, notamment ceux des forces de l'ordre.

Contrôle des naissances

La loi du Mass. est anticonstitutionnelle

BOSTON, Mass., (AFP) — Un tribunal fédéral siégeant à Boston, a jugé la législation sur le contrôle des naissances en vigueur au Massachusetts comme étant contraire à la constitution des Etats-Unis, parce que "opposée à des principes de droits humains fondamentaux".

Des poursuites avaientilll été engagées contre une personne, M. William R. Baird, devant les tribunaux d'Etat parce que celui-ci avait fait campagne en public contre la législation en question, qui ne permet l'administration de médicaments et de conseils, de la part du corps médical, qu'aux personnes mariées.

M. Baird s'était porté devant le tribunal fédéral qui a décidé, hier, que les poursuites contre lui devaient cesser du fait que la législation était "arbitraire et discriminatoire" en ce qu'elle "excluait totalement les personnes non mariées" de toute participation aux bénéfices de la loi.

Le Canada étudie sa participation éventuelle au programme "Skylab"

OTTAWA (PC)—(PC) — Depuis le début de l'année, le Canada dispose d'un comité formé d'hommes de science et de représentants du gouvernement qui est chargé d'étudier la participation éventuelle du Canada au programme de station spatiale des Etats-Unis.

On a appris aujourd'hui de source autorisée que le comité prendra plusieurs mois à formuler des recommandations concrètes.

Au cours d'une réunion à Ottawa le 15 décembre dernier, une délégation américaine dirigée par le docteur Thomas Paine, administrateur de la Nasa, avait invité le Canada à se joindre au programme américain. La proposition américaine est actuellement à l'examen par le comité dirigé par M. J.M. Harrison, sous-ministre adjoint de l'énergie, des mines et des ressources.

Les Etats - Unis aimeraient voir plusieurs pays participer à son programme, en vue de créer dans les années à venir un véritable laboratoire international de l'espace. Le programme prévoit la construction d'une station spatiale qui pourrait loger plusieurs douzaines de personnes, ainsi que d'une fusée réutilisable qui desservirait cette station. Le coût du développement de la fusée seule s'élèverait à plus de $10 milliards pendant les sept ou huit prochaines années.

Le docteur Paine a également lancé une invitation de participation au Japon, à l'Australie et à l'Europe. Des tentatives ont été faites auprès de l'Union Soviétique mais, comme par le passé, celle-ci ne montre guère d'enthousiasme.

Les Etats-Unis ont déjà des ententes spatiales avec quelque 80 pays et la participation d'autres nations à la construction d'une station spatiale représenterait une importante aide financière pour la Nasa, dont le budget a été considérablement coupé dernièrement.

CONFERENCE

Par ailleurs, une délégation de représentants de l'administration de l'aéronautique et de l'espace (NASA) et de l'industrie aérospatiale américaine donneront aux membres de la conférence européenne de l'espace à Bonn (Allemagne fédérale) le 7 et le 8 juillet un aperçu des projets américains concernant les voyages trans-spatiaux, y compris la "navette" qui doit relier dans deux ans la Terre à une plateforme-laboratoire accrochée dans l'espace.

omhq

APPEL D'OFFRES

L'OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DE QUEBEC, dans le cadre de réalisation de son programme d'habitations à loyer modique, demande par les présentes aux entrepreneurs généraux et aux sous-traitants des corps de métier ci-après énumérés, des soumissions pour la construction de soixante-dix unités de logements à Stadacona, Ville de Québec, suivant les plans, devis et addenda préparés par

JACQUES DEBLOIS, architecte
59, rue d'Auteuil,
QUEBEC 4, P.Q.

OBTENTION DES PLANS

Les documents et informations relatifs à la présente demande pourront être obtenus au bureau de l'Architecte nommé ci-dessus contre le dépôt d'un chèque visé fait à l'ordre de l'Architecte comme suit:

Plans généraux, devis	$50.00
Plans de charpente, devis	$50.00
Plans de mécanique et électricité, devis	$50.00

Les dits chèques seront remboursés au retour et en bon état des plans et devis dans les quinze (15) jours qui suivent l'ouverture des soumissions. Dans le cas contraire, le dépôt sera confisqué.

Tous les documents se rapportant à la présente demande des soumissions pourront être consultés sur place à Québec, au Bureau des Soumissions Déposées du Québec.

AVERTISSEMENT

Les soumissions des ENTREPRENEURS GENERAUX devront être accompagnées soit d'un chèque visé à l'ordre du Propriétaire, soit d'un cautionnement de soumission, l'un ou l'autre représentant un montant de quatre vingt mille ($80,000) dollars. Les soumissions des sous-traitants ci-après énumérés devront être accompagnées d'un cautionnement de soumission représentant dix (10%) pour cent du montant de leur soumission.

Le cautionnement de soumission des ENTREPRENEURS GENERAUX et de tous les sous-traitants énumérés ci-après devra en plus être accompagné d'un engagement de la caution à fournir, le cas échéant, une garantie d'exécution et une garantie du paiement de la main-d'oeuvre et des matériaux représentant chacune cinquante (50%) pour cent du montant de leur contrat.

DATE DE REMISE DES SOUMISSIONS

Les soumissions des ENTREPRENEURS GENERAUX seront reçues en trois (3) exemplaires jusqu'à onze (11) heures (H.A.E.) le vingt-quatrième jour du mois de juillet 1970, par le:

BUREAU DES SOUMISSIONS DEPOSEES,
675, Marguerite-Bourgeoys,
QUEBEC 6, P.Q.

Aucun sous-traitant ou entrepreneur ci-après énumérés ne pourra exécuter des travaux ou fournir des matériaux à moins qu'il ait fait parvenir sa soumission sur la formule remise à cette fin par le Bureau des Soumissions Déposées avant onze (11) heures (H.A.E.) le dix-septième (17) jour du mois de juillet 1970, au

BUREAU DES SOUMISSIONS DEPOSEES,
675, Marguerite-Bourgeoys,
QUEBEC 6, P.Q.

SOUS-TRAITANTS: Les sous-traitants en:

Acier d'armature (fourniture)
Maçonnerie (pose)
Isolation thermique
Peinture
Fenêtre
Recouvrement de plancher
Couverture et solins (isolant inclus)
Ameublement de cuisine
Plomberie
Electricité et intercommunication
Ventilation

remettront leurs prix au Bureau des Soumissions Déposées tel que décrit plus haut.

Les soumissions des entrepreneurs généraux devront inclure les spécialités plus haut mentionnées.

L'OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DE QUEBEC ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Donné à QUEBEC, le 7 juillet 1970.

L'OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DE QUEBEC
PAR: G.-HENRI LEGARE
le secrétaire-trésorier

TOWERS
LES MAGASINS D'ESCOMPTE

DEMAIN...
DÉBUT DE LA
Vente Estivale
DES MAGASINS TOWERS

Elles sont 'super' nos épargnes estivales!... plus de 100 spéciaux uniques, spécialement choisis pour vos vacances. Cherchez les signaux 'STOP' dans notre magasin; ils sont le symbole d'épargnes épatantes! Halte! ne vous laissez pas faire par les prix exhorbitants cet été! Soyez prêts au feu vert et partez vers notre exceptionnelle vente estivale!

LUNDI, MARDI, MERCREDI
9 a.m. à 6 p.m.
JEUDI ET VENDREDI
9 a.m. à 9 p.m.
SAMEDI 9 a.m. à 5 p.m.

MAGASIN DE LA REGION DE QUEBEC
STE-FOY —Boulevard Sir-Wilfrid-Laurier (en face de l'Hôpital Ste-Foy)

CHARGEX

TOWERS
LES MAGASINS D'ESCOMPTE

Z-70-179-3

Phnom Penh tente d'obtenir plus d'armes de Washington

PHNOM PENH, Cambodge (d'après AFP, AP et UPI) — Les maquisards d'extrême-gauche, appuyés par des éléments du Pathet Lao venant du Laos, se prépareraient à lancer une offensive contre la capitale provinciale cambodgienne de Kompong Thom; par contre les forces gouvernementales ont repris la ville de Saang, à 20 milles de Phnom Penh.

Même si la situation s'est améliorée dans la région de la capitale en faveur des forces gouvernementales, le régime Lon Nol a demandé aux Etats-Unis de lui fournir plus d'armes.

D'ailleurs le ministre cambodgien des Affaires étrangères, M. Koun Wick, s'est entretenu hier avec le secrétaire d'Etat américain, M. William Rogers, à Saigon. Les conversations ont porté principalement sur l'aide que le gouvernement du général Lon Nol attendait.

Cette aide, a déclaré le ministre cambodgien, doit porter davantage sur l'envoi d'armes, de munitions, d'uniformes, de véhicules, que sur l'envoi de corps expéditionnaires.

Pour sa part, le secrétaire d'Etat, a déclaré ce matin avant de quitter Saigon pour Tokyo, que les Etats-Unis feront "tout ce qu'ils peuvent" pour satisfaire aux besoins du gouvernement Khmer dans sa lutte contre les "communistes".

NOUVEAU PLAN

D'ailleurs un nouveau programme d'aide économique et militaire au Cambodge est actuellement à l'étude à la Maison Blanche, au département d'Etat et au Pentagone, apprenait-on hier de source officielle à Washington.

Ce programme qui pourrait atteindre soixante millions de dollars était déjà à l'étude avant la demande qu'aurait présentée hier à Saigon le nouveau ministre des Affaires du Cambodge, au secrétaire d'Etat américain M. William Rogers.

Un programme d'aide économique et militaire au Cambodge d'un montant de 7,900,000 dollars figurait déjà au budget américain de l'année fiscale 1969-70. Ce programme, qui est en cours d'exécution, a permis de subvenir aux besoins les plus urgents du nouveau gouvernement cambodgien.

M. Rogers a assuré M. Kown Wick que les Etats-Unis feraient tout leur possible pour fournir au Cambodge l'aide économique dont il aurait besoin, ainsi que les armes légères, les uniformes et le matériel de logistique nécessaires à sa défense.

L'objectif immédiat de l'aide américaine est d'assurer le maintien du gouvernement du général Lon Nol. Les Etats-Unis voudraient donc donner à l'armée cambodgienne les moyens de repousser les attaques des forces ennemies sur Phnom Penh.

Les plans de défense du Cambodge et de Phnom Penh se préparent à Saigon, où les stratèges américains envisagent la formation dans les six mois qui viennent d'une armée cambodgienne, entraînée et armée pour le combat, de cinquante à soixante mille hommes.

Les E.-U. apporteraient une aide économique massive au Sud-Vietnam

SAIGON (D'après UPI et Reuter) — Les Etats-Unis auraient décidé d'apporter une aide économique massive au Sud-Vietnam.

Au terme de cette nouvelle aide économique, le gouvernement de Saigon recevrait bientôt au moins $100 millions.

La décision aurait été transmise au président sud-vietnamien, dans une lettre personnelle du président Nixon. Cette décision aurait été prise à la suite d'un âpre débat entre les représentants américains à Saigon.

Le président Nixon aurait également promis au régime de Saigon de lui fournir des vivres pour les soldats sud-vietnamiens et leurs familles ainsi que la mise sur pied d'un nouveau programme d'habitation pour ces dernières.

Par ailleurs, les représentants américains soutiennent que le secrétaire d'Etat américain, M. William Rogers, demandera, lors de son séjour à Tokyo, aux autorités japonaises de fournir une plus grande aide économique à l'Asie du sud-est.

Même si aucune précision n'a été donnée sur cette aide, les sources américaines précisent que Rogers s'entretiendra avec les autorités japonaises sur le rôle du Japon pour aider financièrement les Etats sud-asiatiques.

"Ce n'est pas mon opinion qu'ils ont fait beaucoup" a soutenu un représentant américain. Au cours des derniers mois, les intérêts financiers japonais ont envoyé des représentants étudier la possibilité d'investir au Sud-Vietnam.

Des prisonniers en "cages à tigres"

SAIGON (AFP) — Une rumeur publique circule à Saigon, suivant laquelle les Sud-Vietnamiens enfermeraient les prisonniers de l'île de Con Son, au sud de la Mer de Chine, dans d'étroites "cages à tigres". A la demande de l'ambassade américaine au Sud-Vietnam, une enquête a été ouverte à ce sujet, a déclaré aujourd'hui un porte-parole américain.

La rumeur est étayée par un document remis aujourd'hui à la presse, et qui fait état de la visite que M. Don Luce, secrétaire pour le Vietnam du Conseil mondial des Eglises, a faite il y a cinq jours à la prison de Con Son, en compagnie de deux parlementaires américains.

Environ 500 personnes, dont la moitié sont des femmes, sont enfermées dans des "cages à tigres", de "petits compartiments de pierre" mesurant "moins de 5 pieds de large et environ 9 pieds de long", a déclaré M. Luce. Il y a de trois à cinq prisonniers par cage. Nombre d'entre eux sont enchaînés et ne peuvent bouger.

Poursuivant son récit, M. Luce rapporte les cris des prisonniers "Nous avons faim. Nous avons été frappés. Nous sommes malades et nous n'avons pas de médicaments". Cinq étudiants libérés de Con Son ont fait le récit de leur captivité, joint au document de M. Luce. Nous avions trois minutes pour manger, disent-ils, et la nourriture était si mauvaise que nous préférions manger des insectes vivants. Quand nous demandions à manger, on nous jetait de la chaux. Il y a à peu près 1000 surveillants dans la prison qui sont chargés de battre les prisonniers.

La prison renferme 10,000 prisonniers politiques et de droit commun, civils et militaires.

"J'espère que les prisonniers de guerre américains au Nord-Vietnam ne sont pas traités de la même façon", a déclaré à l'issue de la visite, selon M. Luce, le parlementaire Augustus Hawkins, qui l'accompagnait. "Les Etats-Unis fournissent une aide considérable pour ces prisons.

Les Nord-Vietnamiens se retireraient de la Plaine des Jarres

VIENTIANE, Laos (d'après UPI) — Les troupes nord-vietnamiennes qui ont repris la Plaine des Jarres au début de l'année se retireraient maintenant à cause de la mousson.

Les sources militaires et diplomatiques dans la capitale laotienne précisent que la saison des pluies causait d'importantes difficultés logistiques à l'armée nord-vietnamienne, la forçant à se retirer le long de la frontière nord-vietnamienne.

Les sources ajoutent que la pression contre la ville de Buamlong a sensiblement diminué même si l'activité militaire autour de Sam Thong et Long Cheng demeure élevée.

La ville de Buamlong est la seule position gouvernementale au nord de la plaine.

Par contre les villes de Sam Thong et de Long Cheng sont des centres de ravitaillement et stratégiques pour le major général Vang Pao, commandant de l'armée irrégulière organisée par les Etats-Unis.

Les Nord-Vietnamiens ont toujours occupé, sauf l'an dernier, la Plaine des Jarres pendant la saison sèche pour ensuite se retirer avec la saison des pluies, soit à la fin du mois de juin.

Par ailleurs d'autres maquisards d'extrême gauche poursuivent leurs activités dans la région du Laos, sur les plateaux du Bolovens, riche région agricole au nord de la frontière avec le Cambodge.

PROTESTATION

D'autre part, des sources proches du ministère des Affaires étrangères du Laos annoncent que l'ambassade nord-vietnamienne à Vientiane a protesté auprès du gouvernement royal contre la manifestation dimanche de quelque 40 Laotiens qui ont tenté d'occuper l'immeuble.

Les sources ajoutent que le diplomate nord-vietnamien, M. Nguyen Van Thanh, a informé le gouvernement laotien que des jeunes se sont rendus à l'ambassade en taxis et ont tenté de forcer l'entrée.

Des témoins soutiennent que les jeunes gens protestaient contre "l'invasion" du Laos par les Nord-Vietnamiens. Des soldats auraient également pris part à la manifestation.

Les marées

Basse	4h.35 a.m.
Haute	9h.40 a.m.
Basse	5h.15 p.m.
Haute	10h.05 p.m.

Le soleil

Lever	Coucher	Long. du jour
3.57	7.41	15.44

Paquet

CENTRE-VILLE PLACE LAURIER

La beauté de votre corps et de votre visage avec

Biotherm

A - Crème Embellissante. Galbe et fermeté du visage et du cou. Tend la peau, resserre et raffermit les tissus, tonifie les fibres élastiques et musculaires, rénove les épidermes relâchés et fatigués. 17.95

B - Biotherm "A.R." crème pour le corps RAFFERMISSANTE AMINCISSANTE vous conservera toujours une silhouette ferme, jeune, svelte. 20.00

C - Raffermissant Biotherm Buste. Galbe et fermeté du buste. Combat l'affaissement de la poitrine, renforce et stimule la vitalité du tissu. Il apporte aux fibres musculaires de soutien les éléments indispensables à leur développement. 19.95

Non illustré: Biotherm Buste développant a pour but de ranimer les fonctions qui intéressent l'épanouissement du buste. Ce traitement procure un meilleur équilibre des différents facteurs régénérateurs de la plasticité au sein, qui gagne en volume et en fermeté. 19.95

Paquet, cosmétiques, rayon 16, rez-de-chaussée.
Aussi à Place Laurier 816

Venez rencontrer Mlle Pierrette Gagné

esthéticienne-visagiste des produits BIOTHERM

à notre comptoir des cosmétiques boul. Charest. Elle se fera un plaisir de vous conseiller. Gratis: Une crème d'une valeur de $4.95 vous sera remise, avec tout achat de produits BIOTHERM de $4.00 et plus.

MONSIEUR PERKINS

LES AVENTURES DE PAULINE

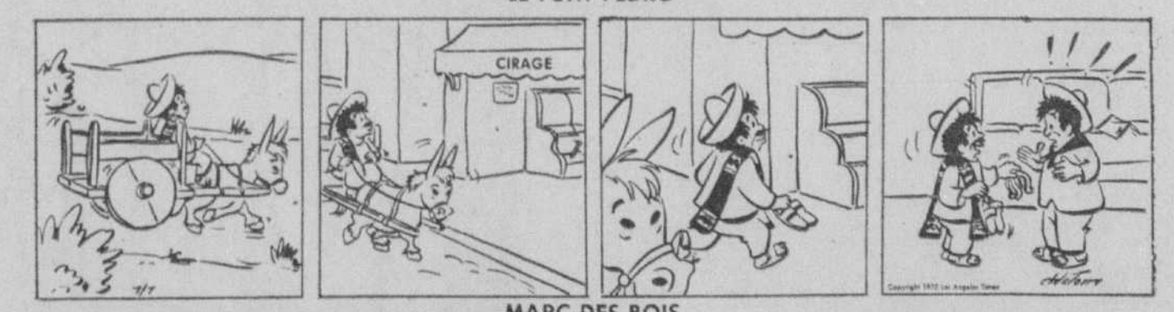
Dr BEAUDOC

MANDRAKE, LE MAGICIEN

MUTT et JEFF

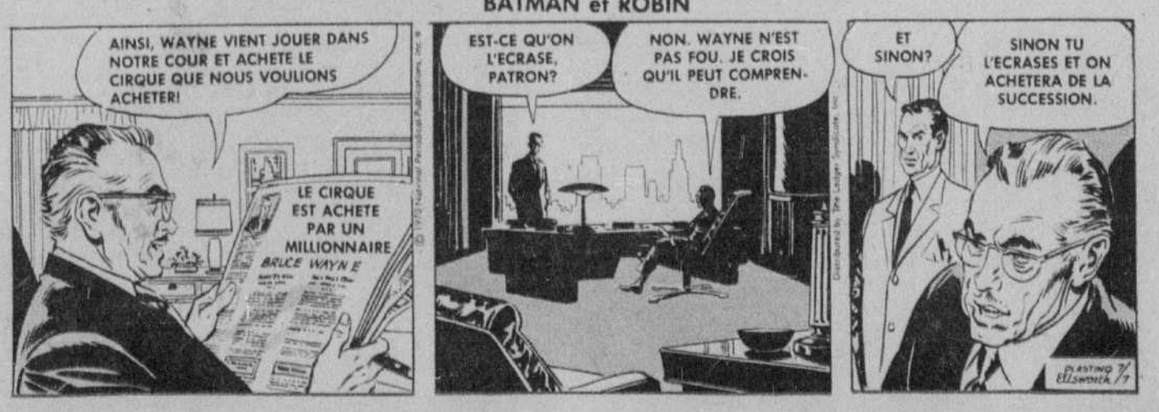
GALOPIN

LE PETIT PEDRO



MARC DES BOIS

BATMAN et ROBIN



Tiers-Monde

Pour maintenir l'équilibre en Asie

Le Canada pourrait remplacer les E.-U.

TORONTO (PC) —Selon l'ambassadeur de Corée au Canada, le Canada devrait être au nombre des pays occidentaux dont l'influence pourrait remplacer celle des Etats-Unis afin de maintenir la balance du pouvoir en Asie.

L'ambassadeur Pil Shik Chin, qui donnait une conférence de presse à l'issue de sa première rencontre officielle avec le premier ministre Robarts d'Ontario, craint que la Chine n'éprouve des craintes mal fondées si d'autres pays de l'Occident ne prennent pas la place laissée par les Etats-Unis advenant une diminution de l'influence de ces derniers à la suite des évènements actuels en Asie du Sud-Est.

Selon l'ambassadeur, un déséquilibre du pouvoir en faveur des pays communistes mènera à un renouvellement des hostilités. Il a ajouté que l'Union Soviétique et ses alliés voulaient maintenir le statu quo en Europe puisque les pays de l'Ouest gardaient leur force dans ce secteur. M. Chin est d'avis que l'Ouest devrait adopter la même politique à l'endroit des pays non - communistes d'Asie.

M. Chin, qui est au Canada depuis trois mois, effectue actuellement une tournée de l'Ontario. Il a invité tous les Canadiens membres des forces de l'ONU pendant la guerre de Corée à retourner dans ce pays qui y a été accompli depuis les afin de se rendre compte de ce 25 dernières années. Il a exprimé l'espoir que les relations commerciales entre son pays et le Canada continueront de s'améliorer. L'année dernière, la Corée a exporté pour $12 millions de marchandises au Canada tandis que les exportations canadiennes de matières premières en Corée se sont chiffrée à $17 millions.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
CCP-70-10197
pour 10h30 a.m.
heure de Montréal
le mardi 21 juillet 1970
Postes Magog
et Bromptonville
(Comtés de Stanstead et Richmond)
TRAVAUX D'ADDITION A L'INSTALLATION ELECTRIQUE ET TRAVAUX CIVILS CONNEXES (ADDITION 1970).

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h30 a.m. à 4h30 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats
Bureau No 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, Boul. Dorchester
Montréal 128, Qué.
Canada

Un dépôt de soumission au montant de SEPT MILLE DOLLARS ($7,000), chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec, remboursable sous condition, doit accompagner la soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les co-secrétaires,
B .LACASSE - W. E. JOHNSON
Montréal, 29 juin 1970.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
PZS-70-10194
pour 10h30 a.m.
heure de Montréal
le mardi 21 juillet 1970
Zone Sud
CONSTRUCTION D'UNE RAMPE ET D'UN QUAI AU BIEF AMONT DE LA CENTRALE AMENAGEMENT DE BEAUHARNOIS (COMTE DE BEAUHARNOIS).

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h30 a.m. à 4h30 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats
Bureau No 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, Boul. Dorchester
Montréal 128, Qué.
Canada

Un dépôt de soumission au montant de TROIS MILLE DOLLARS ($3,000), chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec, remboursable sous condition, doit accompagner la soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les cosecrétaires,
B. LACASSE - W. E. JOHNSON
Montréal, 29 juin 1970.

DEMANDE DE SOUMISSIONS
MECANIQUE GENERALE, ELECTRICITE & INTERCOM
ECOLE POLYVALENTE DU PONTIAC,
FORT COULONGE, COMTE PONTIAC, P.Q.
1,000 places-élèves

ROPRIETAIRE
La Commission Scolaire Régionale de l'Outaouais
165, rue Montcalm, Hull, Québec.

ARCHITECTE
Jean Issalys, 256 boulevard St-Joseph, Hull, Qué.

INGENIEURS EN STRUCTURE
Bernier, Grand'Maître & Lamarche, 256 boul. St-Joseph, Hull, Qué.

INGENIEURS EN MECANIQUE ET ELECTRICITE
Pageau, Morel & Lefebvre, 120 rue Principale, Hull, Qué.

INGENIEURS DES SOLS
Laboratoires d'Essais Ottawa-Hull, 106 rue Montcalm, Hull, Qué.

INGENIEURS EN PLANIFICATION ALIMENTAIRE
Bernard et Associés Inc., 4950 Queen Mary Road, Montréal, Qué.

Seuls sont autorisés à soumissionner les sous-entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires dans la province de Québec.

Les sous-entrepreneurs doivent étudier attentivement les conditions prescrites dans les plans et devis et les remplir d'une manière satisfaisante.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau de l'architecte ci-haut mentionné à partir du 3 juillet 1970.

Un dépôt de deux cent dollars (200.00) sera exigé pour les plans et devis. Ce dépôt sera remboursé aux entrepreneurs qui rapporteront les documents en bon état dans les dix (10) jours qui suivront la date de l'ouverture des soumissions pour le contrat général.

Les plans et devis pourront aussi être consultés aux "Bureau des Soumissions Déposées du Québec" suivants où des copies supplémentaires seront placées.

675, rue Marguerite-Bourgeoys, Québec
4970 Place de la Savane, Montréal
120, rue Principale, Hull, Qué.

Tout addendum sera adressé aux sous-entrepreneurs et aux entrepreneurs généraux ainsi qu'aux endroits où les documents peuvent être consultés. Les sous-entrepreneurs devront donc vérifier si d'autres documents ont été émis après la demande de soumissions.

Les soumissions pour les corps de métier ci-après énumérés devront être présentées sur la formule officielle du Bureau des Soumissions Déposées le plus proche.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé ou d'un cautionnement de soumission au montant indiqué ci-dessous.

SPECIALITES IMPLIQUEES	**CAUTIONNEMENTS**
1. Plomberie, Chauffage, Ventilation, Climatisation	50,000.00
2. Electricité et Intercommunication	25,000.00

Les soumissions pour les corps de métier ci-avant désignées devront être déposées avant 15 heures (15.00) heure locale, le 24 juillet 1970 aux adresses suivantes :

675, rue Marguerite-Bourgeoys, Québec
4970 Place de la Savane, Montréal, Qué.
120, rue Principale, Hull, Qué.

Les soumissionnaires de ces spécialités devront joindre à leur soumission, un chèque visé ou un cautionnement de soumission égal à la somme indiquée pour chaque spécialité.

Le chèque ou le cautionnement doit être fait au nom de "La Commission Scolaire Régionale de l'Outaouais" et de l'Entrepreneur à être choisi, le cautionnement doit être **valide pour une durée de 120 jours.**

De plus, les sous-entrepreneurs, en plomberie, chauffage, ventilation, électricité et intercommunication, devront inclure à leur soumission une attestation de **la caution, s'engageant à fournir une garantie d'exécution au montant de 50% de la soumission.**

Ci-après la liste des Entrepreneurs Généraux invités à soumettre un prix revisé pour la construction de l'Ecole Polyvalente du Pontiac, Fort Coulonge :

Simard-Denis Inc.
95 St-Joseph, Vimont,
Ville de Laval, Qué.

Jasmin Construction Inc.,
2760 rue Lafrance,
St-Laurent 382, Qué.

Laurence et Frères Const. Ltée
3333 Chemin du Souvenir,
Chomedey, Laval, Qué.

La Commission Scolaire Régionale de l'Outaouais ne s'engage pas à accepter la plus basse, ni aucune des soumissions.

Donné à Hull, ce 2 juillet 1970

Fernand Mousseau,
Secrétaire-Trésorier.

Cuba négocierait son entrée dans le Pacte de Varsovie

LA HAVANE (d'après AFP) — Dans les milieux officiels cubains on refuse de commenter certaines informations diffusées dans les milieux d'exilés cubains de Miami et selon lesquelles le premier ministre cubain, M. Fidel Castro, négocierait avec les dirigeants soviétiques l'entrée de Cuba dans le Pacte de Varsovie.

Selon ces informations, le premier ministre cubain aurait également demandé à l'URSS de lui fournir des fusées "SAM-3" pour protéger l'île contre une éventuelle attaque anti-castriste.

On se borne à déclarer à La Havane que les anti-castristes installés à Miami propagent n'importe quelle information afin de servir leur propagande et se donner de l'importance auprès de leurs employeurs de la CIA.

Pour leur part, les observateurs à Cuba estiment que ces informations diffusées par les milieux anti-castristes, ont peu de chances d'être fondées car, soulignent ces observateurs, l'entrée de Cuba dans le pacte de Varsovie comporterait plus ba, ajoutent-ils, bénéficie déjà pour la révolution cubaine. Cu- d'inconvénients que d'avantages de la protection totale de l'Union soviétique et ne voudrait pas perdre sa liberté d'action en Amérique latine. Or, son entrée dans le pacte de Varsovie l'obligerait à adopter la politique et la discipline de cette organisation. Enfin, pensent encore les observateurs, Cuba, qui est protégée par l'URSS contre une attaque éventuelle des Etats-Unis, pourrait résister à une attaque des anti-castristes grâce à ses forces armées, les plus modernes et les plus puissantes d'Amérique latine.

REMPLACEMENT

Par ailleurs, deux ministres du gouvernement cubain, celui de l'Education nationale et celui de l'Industrie sucrière, ont été remplacés hier à la suite d'une décision du gouvernement révolutionnaire annoncée dans la matinée.

Jose Llanusa (Education) et Francisco Padron (Industrie sucrière) "se consacreront à d'autres tâches dont les a chargés la révolution", indique un communiqué.

La civilisation occidentale est déjà entrée dans sa période de dislocation (Lindbergh)

WASHINGTON (AFP) — La survie de la civilisation occidentale dépend de "l'intelligence avec laquelle nous appliquerons la science et la technologie actuelles à l'environnement humain dans les dix ans qui viennent", a déclaré, hier, l'aviateur Charles Lindbergh qui, il y a 43 ans, fut le premier homme à traverser l'Atlantique nord sans escale.

Dans une lettre adressée à une sous - commission du Congrès, qui examine un projet de "politique scientifique nationale" américaine, M. Lindbergh note qu'à son avis, la civilisation occidentale est déjà entrée dans sa période de "dislocation", mais il a ajouté qu'il ne croit pas qu'elle ait déjà dépassé le "point de non-retour".

Il est essentiel, conclut M. Lindbergh que l'ensemble de l'environnement humain soit protégé par le gouvernement comme certains quartiers ou rues protégées par des servitudes.

Le Canada aide à la construction de quatre collèges au Sénégal

DAKAR (AFP) — La construction de quatre collèges d'enseignement général — financée par le Canada — va être entreprise incessamment au Sénégal. La première pierre de l'un de ces établissements a été posée hier soir à Dakar par MM. Jean Collin ministre sénégalais des Finances et des Affaires économiques, et Gordon Ridell, ambassadeur du Canada.

Dans une allocution, M. Collin a mis l'accent sur la coopération économique et financière sénégalo-canadienne et s'est félicité de la communauté des idéaux des deux pays et de l'excellence de leurs rapports diplomatiques. Il a annoncé par ailleurs la création d'un comité mixte sénégalo-canadien.

La construction des quatre collèges d'enseignement général, doit être achevée en janvier ou février prochains et coûtera 140,000 dollars. Dans le domaine de la coopération technique, le Canada affecte chaque année au Sénégal un certain nombre d'enseignants et reçoit des étudiants et stagiaires sénégalais.

Naufrage au large de Cherbourg

CHERBOUURG (AFP) — Douzze rescapés, 3 morts et 14 disparus, tel est le bilan du naufrage d'un cargo grec, Bulgaria, qui a coulé dans la nuit de samedi à 20 milles au nord de Cherbourg, après avoir été heurté par le cargo allemand Hagen.

Les deux premiers corps, découverts à un demi mille du lieu du naufrage, ont été ramenés à Cherbourg par une vedette des douanes. Un troisième corps se trouve à bord du dragueur Algol. de la marine nationale, le seul bateau qui poursuit actuellement les recherches. En effet, dès hier matin, le dragueur Algol et le remorqueur Lutteur, ainsi que 7 bateaux de commerce, s'étaient portés sur les lieux de la collision.

Mais, ceux-ci ont repris leur route, en raison du faible espoir de retrouver d'autres survivants.

Chypre: Léger glissement vers la gauche

NICOSIE (AFP) — Les résultats des élections générales chypriotes publiés la nuit dernière révèlent un glissement de l'électorat grec de l'île vers la gauche. En effet, bien que les partis de droite aient recueilli la majorité des voix, le scrutin n'en indique pas moins une progression du parti "Akel", qui aura désormais neuf représentants à la Chambre. Tous les candidats de ce parti ont été élus.

Sur les 35 sièges qui étaient à pourvoir, la répartition s'établit ainsi:

— Parti "unifié" de M. Glafcos Clerides: 15 sièges.

— Parti "progressiste" de M. Odysseas Ionnides: 7 sièges.

— Parti "démocratique d'union d ucentre": 2 sièges.

— Parti "Akel": 9 sièges.

Deux autres sièges ont été remportés par des représentants "indépendants".

Le parti d'extrême droite "Démocrate national", qui demandait le rattachement avec la Grèce (Enossis) et dont le leader est M. Takis Edvokas, candidat contre l'archevêque Makarios aux élections présidentielles de 1968, n'aura pas de représentant à la Chambre.

M. G. Tardif

M. Germain Tardif, fils de Mme Godefroi Tardif est décédé le 6 juillet, accidentellement à Ste-Marie de Beauce, à l'âge de 36 ans. Il demeurait à Ste-Marie de Beauce.

Il laisse dans le deuil outre sa mère, ses frères, soeurs, beaux-frères et belles soeurs: M. et Mme Sylvio Jacques (Antonia) de Ste-Marie de Beauce, M. et Mme François Pomerleau (Alice) de Ste Clotilde, Mme Eddy Lalande de Rouyn-Noranda, M. et Mme Gustave Tardif de Ste-Foy, M. et Mme Yvon Bisson (Marie-Jeanne) de Scott, M. et Mme Gérard Tardif de Ste-Marie, M. et Mme Georges-Aimé Tardif de Ste-Marie, Soeur Marie-Simone de St-Jean d'Iberville, Mlle Rita Tardif de Montréal, M. et Mme Robert Tardif de Windsor Ontario, M. et Mme Jules Thivierge (Thérèse) de St-Sylvestre de Lotbinière, M. et Mme Lauréan Tardif de La Pocatière, Soeur Jacqueline Tardif de St-Damien Bellechasse, M. et Mme Guy Tardif de Ste-Marie et plusieurs neveux et nièces.

Il est exposé au salon funéraire Edgar Mercier, Ste-Marie de Beauce.

Les funérailles auront lieu mercredi à 3 heures en l'église Ste-Marie, l'inhumation au cimetière paroissial. (—)

M. E. Mercier

M. Emile Mercier, ex-enquêteur de la Commission des Relations de Travail du Québec, époux de Lucienne Crépault, est décédé le 6 juillet 1970, à Québec. Il demeurait à 810 Ave Lévis.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil: son frère et ses belles-soeurs: M. et Mme Eugène Mercier, Mme Jules Mercier de Montréal, Mlle Laurette Crépault.

La dépouille mortelle est exposée à 975, Ave Marguerite-Bourgeois. Les funérailles auront lieu jeudi en l'église de Saints-Martyrs - Canadiens et l'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Charles. La direction des funérailles a été confiée à la maison Cloutier Ltée de Québec. —

AVIS D'EXPROPRIATION

Faisant suite à l'ordonnance No. 8892 du Comité des Transports par chemin de fer de la Commission canadienne des Transports, la Compagnie de chemin de fer du Pacifique - Canadien a déposé, le 2 juillet 1970, au Bureau d'enregistrement de Québec, pour fins d'expropriation, les plans et les descriptions techniques des parcelles des lots 132 et 137 du plan, du profil et du livre de renvoi officiels de la paroisse de l'Ancienne - Lorette, municipalité de l'Ancienne Lorette, division de Québec du bureau du Conservateur des hypothèques, dans la province de Québec.

APPEL D'OFFRES

AVIS PUBLIC est donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de la Commission Scolaire Régionale de Tilly, dûment autorisé à cette fin par une résolution des commissaires en date du 22 juin 1970, que des soumissions publiques sont par les présentes demandées pour du matériel de:

Arts Plastiques
Dessin Publicitaire
Opérateur topographe

Toute personne intéressée pourra obtenir les détails complets, ainsi que les conditions établies, au bureau du directeur des achats, M. Lionel Bellefeuille, 1100, Lavigerie, C.P. 244, Ste-Foy, Québec 10e

Les soumissions seront reçues au bureau du soussigné, à 1100, Lavigerie, Ste-Foy, Québec 10e, jusqu'à quatre heures p.m., le 17 juillet, 1970, sous enveloppe scellée portant la mention: "SOUMISSION"; elles seront ouvertes à 4.15 heures p.m., le même jour.

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY NE S'ENGAGE A ACCEPTER NI LA PLUS BASSE, NI AUCUNE DES SOUMISSIONS; ELLE SE RESERVE EGALEMENT LE DROIT D'ACCORDER DES PARTIES DE CONTRAT, SI ELLE LE JUGE A PROPOS.

Donné à Ste-Foy, ce 25ième jour de juin, 1970.

J. SAUVAGEAU, c.a.
Secrétaire-trésorier

APPEL D'OFFRE

La Commission Scolaire Régionale de la Mauricie recevra jusqu'à 11h. a.m. heure en vigueur localement, le 27 juillet 1970, des offres sous enveloppes scellées pour la fourniture:

A) Mécanique d'ajustage, projet 216.
B) Machines de bureau, projet 223.
C) Ameublement général, projet 224.

Chaque soumissionnaire remettra son offre sur le bordereau de soumission préparé à cette fin par la Commission Scolaire auquel il joindra un bon de garantie ou un chèque de garantie équivalent à au moins 5% du montant total de son offre. Ce chèque visé sera fait à l'ordre de la Commission Scolaire Régionale et tiré sur une banque canadienne ou une Caisse populaire Desjardins.

L'offre sera remise dans l'enveloppe fournie à cette fin par la Commission Scolaire Régionale de la Mauricie.

Les soumissionnaires pourront se procurer plans, devis, cahier de charge et autres documents à compter de mardi le 23 juin 1970, auprès de l'acheteur de la Commission Scolaire, Monsieur Léo Ferron, 390, 3e Avenue, Shawinigan-Sud, Case Postale 580, Shawinigan.

Les soumissionnaires sont invités à l'ouverture des offres en public, à 2 hres, heure en vigueur localement, le 27 juillet 1970, au Centre Administratif de la Régionale, à 390, 3e Avenue, Shawinigan-Sud.

La Commission Scolaire ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des offres reçues et ouvertes, et elle se réserve également le droit d'accepter toute soumission en tout ou en partie.

JEAN-LOUIS CLOUTIER,
SECRETAIRE-TRESORIER.

Cernik a été suspendu du PC tchécoslovaque

PRAGUE (Reuter)—L'ancien premier ministre de la Tchécoslovaquie, M. Oldrich Cernik a été suspendu du Parti communiste, a-t-on appris, de sources informées, hier.

Cette suspension, qui aurait été décidée le mois dernier par le comité central du parti, sera maintenue pendant que se poursuit l'enquête sur sa conduite comme premier ministre, en 1968 et 1969, lors de la période de libéralisation amorcée par Alexandre Dubcek.

Quant à Dubceck, on sait qu'il a été chassé du parti, à la réunion de juin du comité central. Deux jours avant cette réunion, Oldrich Cernik a remis sa démission comme ministre du Développement technique et des Investissements, dernier poste qu'il détenait dans le gouvernement.

Selon cette source d'information, la commission d'enquête prendra vraisemblablement en considération les longues années de service de l'ancien premier ministre, avant le règne de Dubcek et le "printemps de Prague", pour établir s'il y a lieu ou non de bannir des rangs du parti.

Cernik se retrouve donc présentement dans la même situation où se trouvait le prédécesseur de Dubcek, Antonin Novotny, chef du parti et président d'alors qui a également été suspendu et fait lui-même l'objet d'enquêtes, présentement, pour les erreurs stalinistes dont il se serait rendu coupable avant 1968.

Ce que tout touriste devrait savoir en URSS

MOSCOU (PA)—M. William L. Ryan a travaillé en Union soviétique en 1953 puis en 1960. Un peu en touriste et un peu en journaliste, il a parcouru plus de 10,000 milles du Pacifique à Moscou.

Dans un article daté de la capitale russe, il parle du tourisme en URSS et de la soif de dollars et de devises étrangères qui assaille le pays.

En style imagé il évoque certaines choses qu'à son avis le touriste devrait savoir avant de se rendre en Union soviétique.

La première, c'est qu'il faut se garder de briser quoique ce soit. Une dame dans un grand hôtel de Moscou en a fait l'expérience. La chasse d'eau de sa toilette ne fonctionnait pas bien. Un jour, par mégarde, elle appuya sur la manette un peu trop fort. La chasse s'est détériorée. Elle a dû payer $7 pour les réparations. Une autre s'était appuyée à la vitrine d'un magasin. La vitre s'est brisée et elle a dû sur-le-champ payer $3.

La deuxième chose à savoir, c'est qu'il ne faut pas donner de pourboire avant de s'assurer que personne ne vous voit. Les pourboires sont une coutume bourgeoise.

Et pourtant, essayez de ne pas donner un pourboire à un chauffeur de taxi, où de lui donner trop peu à son gré et vous serez gratifié d'un chapelet d'injures des plus juteuses et des plus colorées.

Les décès

BERNIER (Adélaide) — A L'Isletville, le 4 juillet 1970, à l'âge de 75 ans, est décédée subitement Adélaide Bernier, épouse en premières noces de feu Joseph Coulombe et en secondes noces de feu Odilon Bernier, mère de Roland et Fernand Coulombe, Odilon et Rolande Bernier, soeur de Louis-Marie. Elle demeurait au 10 rue St-Jacques, Montmagny. Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de
Marcel Rueiland,
31 Ave de la Fabrique,
Montmagny,
à 9.45 heures pour l'église de St-Thomas et de là au cimetière paroissial.

BLOUIN (Charles-Eugène) — A Lévis, le 6 juillet 1970, à l'âge de 68 ans, est décédé Charles-Eugène Blouin, ex-employé du CNR, époux de Bernadette Jean, père de Jean-Charles, Robert, Jacques et Roland, frère de Soeur Simone, Gaston Larochelle, Yvette (Mme Davy). Il demeurait au 5 rue Guénette, Lévis. Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures. Départ des salons funéraires de
Gilbert et Turgeon Ltée,
58 Ave Bégin, Lévis,
à 8.45 heures pour l'église Notre-Dame et de là au cimetière Mont-Marie.

BRIAND (Jean-Nil) — A Lauzon, le 5 juillet 1970, à l'âge de 29 ans est décédé accidentellement Jean-Nil Briand, Hôtelier de Beaumont, époux de Raymonde Nolin, frère de Clément, Gilberte (Mme Marcel Gauvin), Hélène (Mme W. Scott). Il demeurait à Beaumont, Cté Bellechasse. Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 h. Départ de la résidence funéraire
Richard Gauthier
239 St-Joseph Lauzon
à 9h45 pour l'église de Beaumont et de là au cimetière Beaumont.

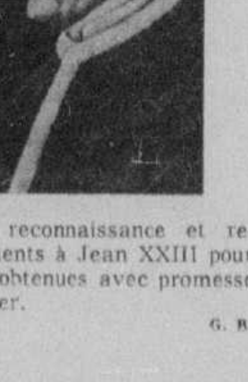
CAOUETTE (Apolline) — A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 5 juillet 1970, à l'âge de 39 ans, est décédée Apolline Fréchette, épouse de Adolphe Caouette, fille de Mme Apollinaire Fréchette, mère de Carole, Daniel, Linda, Mario, Suzanne, Alain, Réal, Jean, Paul-André, soeur de Louis-Omer, Georgianne (Mme Rosaire Daigle), Lucette (Mme Paul Roy), Lorraine (Mme Claude Blouin), Noëlla, Diane. Elle demeurait au 175, 1ère Rue, Charny. Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de
Claude Marcoux Ltée,
920, 9e Avenue, Charny,
à 9.50 heures pour l'église de Charny et de là au cimetière paroissial.

CHERY (Eva) — A Pincourt, le 5 juillet 1970, à l'âge de 79 ans, est décédée Eva Laliberté, épouse de feu Alexandre Chery, mère de Lucienne (Mme Camille Roy), Carmen (Mme Donat Bergeron), Raymond, Mme Marguerite Green et Mme Jeannine Boivin. Elle demeurait à Pincourt. Les funérailles auront lieu mercredi, le 8, à 2.30 heures. Départ des salons funéraires de
J.-A. Legault Enr.,
16114 Boul. Gouin Ouest,
Ste-Geneviève,
à 2 heures pour l'église de St-Patrick of the Island, Pincourt et de là au cimetière de l'Ile Perrot.

COTE (Amédée) — A St-Antoine de Tilly, le 6 juillet 1970, à l'âge de 62 ans, est décédé Amédée Côté, époux en premières noces de feu Blanche Lambert et en secondes noces de Solange Croteau, père de Florence (Mme Gérard Cool), de Goldern Suisse, Jacqueline (Mme Fernando Lavallée), de Ste-Foy et Carole, frère de Yvonne (Mme Arthur Bergeron), Rose-Alma (Mme Roger Royer), Victorine (Mme Joseph Cayer), Soeur Obéline, Régina, Agnès (Mme Maurice Côté), Rosario, Claire (Mme Laurenzo Bergeron). L'heure et la date des funérailles seront annoncées plus tard. La dépouille mortelle sera exposée au
Couvent de
St-Antoine de Tilly,
sous la direction de la maison Lacroix & Fils Enr, de St-Antoine de Tilly.

FERLAND (Arthur) — A l'hôpital St-François d'Assise, le 7 juillet 1970, à l'âge de 73 ans, est décédé Arthur Ferland, époux de Marie Lachance, père de Louise et Réal. Il demeurait au 3365 Ave Royale, St-Laurent. Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de
F.-X. Bouchard Inc.,
43 Ave Royale,
St-Pierre, Ile d'Orléans,
à 9.45 heures pour l'église de St-Laurent et de là au cimetière paroissial.

FITZBACK (Denise) — A Baie St - Paul, le 5 juillet 1970, à l'âge de 29 ans, est décédée accidentellement Mlle Denise Fitzback, fille de Gérard Fitzback et de feu dame Alida Bérubé, soeur de Gérard, France. Elle demeurait au 559 rue Dollard. Les funérailles auront lieu mercredi, à 3h30 p.m. Départ de la résidence funéraire
Sylvio Marceau Inc.
224 Ouest St - Vallier
à 3h15 pour l'église St - Malo et de là au cimetière St - Charles.



Grande reconnaissance et remerciements à Jean XXIII pour faveurs obtenues avec promesse de publier.

G. B.

GOSSELIN (J.-W.-Grégoire) — A Québec, le 3 juillet 1970, à l'âge de 51 ans, est décédé J.-W.-Grégoire Gosselin, commis des Postes, époux de Blanche Bélanger; père de Rita (Mme Henri Perry), Reynald, Carole (Mme Stéphan Murphy) frère de Antoine, Michel, Françoise (Mme Oscar Pipper), Thérèse (Mme Clarence Ford), Jeannine et Etienne. Il demeurait au 515, rue Signai. Les funérailles auront lieu mercredi, le 8 juillet, à 8 heures. Départ de la résidence funéraire de
La Cie Hubert Moisan,
253 est, rue St-Joseph,
à 7h 50, pour l'église de Notre - Dame de Grâce et de là au cimetière St - Charles.

GALIBOIS (Montcalm) — A Matheson, Ontario, le 2 juillet 1970, à l'âge de 65 ans, est décédé Montcalm Galibois, époux de Germaine Simard, père de Louisette, Michel, Andrée, frère de Jeanne (Mme Eugène Tremblay), Carmen (Mme Léo Provencher), Marcelle (Mme Nap. Roy), Rachelle (Mme Don West). Il demeurait à Matheson. Les funérailles ont eu lieu samedi le 4 juillet, à 2h30 en l'église de Matheson et de là au cimetière Matheson.

GUILMETTE (Joseph - Napoléon) — A Montréal, le 6 juillet 1970, à l'âge de 82 ans est décédé Joseph - Napoléon Guilmette, ingénieur forestier, autrefois du Ministère des Terres et Forêts, époux de Graziella Parant, père de Dr Charles, chirurgien de Montréal, Françoise, infirmière de Montréal, il demeurait au 235 avenue McDougall, Outremont. Les funérailles auront lieu jeudi le 9 juillet à 10 h. Départ du funérarium,
Lépine Ltée
300, chemin Saint - Foy
Québec
à 9h45 pour l'église Notre - Dame du Chemin et de là au cimetière Saint - Charles.

IMBEAULT (Laurette) — A Montréal, le 6 juillet 1970 à l'âge de 53 ans, est décédée Mlle Laurette Imbeault, fille de feu Henri Imbeault et feu Delicia Tremblay, elle demeurait autrefois au 131 rue St - Ambroise, Chicoutimi - Nord. Les funérailles auront lieu jeudi le 9 juillet à 10 h. Départ de la résidence funéraire
Magnus Poirier Inc.,
6520, rue St - Denis
à 9h45 pour l'église St - Jean - de - la - Croix et de là au cimetière de l'Est.

LACHANCE (Augustin) — A l'hôpital Laval, le 5 juillet 1970, à l'âge de 71 ans, est décédé Augustin Lachance, époux de Justina Perusse, frère de Antonio, Armand, Fernando, Adrienne (Mme Camil Renaud), Gabrielle (Mme Philippe Renaud), Rollande (Mme Jean-Paul Gagnon. Il demeurait au 11121 Ave Royale, Beaupré. Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de
Wilbrod Robert Inc.,
11241 Ave Royale, Beaupré,
à 9.45 heures pour l'église de Beaupré et de là au cimetière paroissial.

LAGUEUX (Gérard) — A Lévis, le 4 juillet 1970, à l'âge de 57 ans, est décédé Gérard Lagueux, époux de Annette Carrier; père de Claire (Mme René - Jean Lavoie), Andrée (Mme Roland Carrier), Charles et Gisèle; frère de Marie - Anne (Mme Gérard Couture), Marie - Ange (Mme Napoléon Fortier), Jean - Paul, Joseph - Edouard, Adrien et Fernand. Il demeurait à St - Louis de Pintendre. Les funérailles auront lieu mercredi, à 4 heures p.m. Départ de la résidence funéraire de
Gilbert & Turgeon Ltée,
58, avenue Bégin, Lévis,
à 3h 30, pour l'église de St - Louis de Pintendre et de là au cimetière de Lauzon.

LAVOIE (Madeleine) — A Rivière à Pierre, le 4 juillet 1970, à l'âge de 17 ans, est décédé accidentellement Madeleine Lavoie, fille de Roland Lavoie et de Irène Delisle, soeur de Lise, Michel, Bernard, Raynald, Claude, Denis, André. Elle demeurait à Rivière à Pierre. Les funérailles auront lieu mardi, à 3 heures. Départ du foyer funéraire de
Roland-G. Cantin,
rue de l'Eglise,
Rivière à Pierre,
à 2.45 heures pour l'église de Rivière à Pierre et de là au cimetière paroissial.

LEBEL (Jocelyne) — A Montréal, le 5 juillet 1970, à l'âge de 49 ans, est décédée Jocelyne Desmarais, épouse du Dr Georges Lebel, mère de Pierre, Jean, Marie, Jacques, René. Les funérailles auront lieu le 8 juillet à 10 heures a.m. Départ de la résidence funéraire de
Urgel Bourgie Ltée,
2095 Salaberry,
à 9.45 heures pour l'église de Ste-Odile, de Montréal, et de là au cimetière du Lac Labelle.

LETIEC (Vitaline) — A québec, le 4 juillet 1970, à l'âge de 85 ans, est décédée Vitaline Gagné, épouse de feu Thomas Letiec; mère de Joseph, Hector, Yves, Marie, Wellie; soeur de Mathilda (Mme Joseph Dupuis). Elle demeurait au 609 Christophe Colomb Ouest. Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de
Sylvio Marceau Inc.,
224, St-Vallier Ouest,
à 9h 45, pour l'église de St - Joseph et de là au cimetière St - Charles.

LAFRANCE (Claude) — A Québec, le 7 juillet 1970, à l'âge de 53 ans, est décédé Claude Lafrance, technicien à la Sûreté Municipale de Québec, époux de Cécile Guay, père de Carole (Mme Pierre Denis), Marcel, Yves, frère de Soeur Bernadette S.S.C.M., Soeur Marie-Marthe S.S.C.M., Roland, Gertrude (Mme Charles-Auguste Auclair), Blandine (Mme Antonio-Eugène Rhéaume). Il demeurait au 912 Lachevrotière. Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de
Cloutier Ltée,
46 Ouest St-Cyrille,
à 9.45 heures pour l'église de St-Coeur de Marie et de là au cimetière Belmont.

MASSON (François) — A Québec, le 4 juillet 1970, à l'âge de 70 ans, est décédé François (France) Masson, rentier, époux de Flory Towner; frère de Antoine, Alma (Mme Napoléon Parent), Laval, Marguerite. Il demeurait au 121 ouest, rue St - François. Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures. Départ de la résidence funéraire de
Sylvio Marceau Inc.,
224 ouest, rue St-Vallier,
à 8h 45, pour l'église de St - Sauveur et de là au cimetière St - Charles.

MATTE (Jules) — A Montréal, le 5 juillet 1970, à l'âge de 43 ans, est décédé Jules Matte, époux de dame Jeanne Frenet, père de Réjean, Camille, Marylaine, Jacques. Il demeurait autrefois à Portneuf Station. Les funérailles auront lieu jeudi, 9 juillet, à 10 h. Départ de la résidence funéraire
L. Leclerc & Fils Enr.
680 rue St - Charles,
Portneuf Station
à 9h45 pour l'église de Portneuf Station et de là au cimetière paroissial.

MERCIER (Emile) — A Québec, le 6 juillet 1970, est décédé Emile Mercier,- ex-enquêteur de la Commission des Relations de Travail du Québec, époux de Lucienne Crépault, frère de Eugène. Il demeurait au 810 Avenue Lévis. Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de
Cloutier Ltée,
975 Marguerite-Bourgeoys,
à 9.45 heures pour l'église des Sts-Martyrs Canadiens et de là au cimetière St-Charles.

PELLETIER (Marie-Jeanne) — A Ville Vanier, le 5 juillet 1970, à l'âge de 69 ans, est décédée Marie-Jeanne Boucher, épouse de Gaudias Pelletier, soeur de Bernadette (Mme Albert Langlois), Aurore, Marguerite (Mme Baptiste Potvin). Elle demeurait au 39 Avenue Turcotte, Ville Vanier. Les funérailles auront lieu mercredi, à 2 heures p.m. Départ de la résidence funéraire de
Sylvio Marceau Inc.,
270 Marie de l'Incarnation,
à 1.45 heures pour l'église de Notre-Dame de la Recouvrance et de là au cimetière St-Charles.

PICHE (Edmond) — A Québec, le 6 juillet 1970, à l'âge de 78 ans, est décédé Edmond Piché, journaliste au "Soleil" à sa retraite, époux de Marcelle Arpin, père de Camille, Jacques, Denise (Mme Guy Rousseau), Claude, Nicole (Mme Gilles Paquet). Il demeurait au 334, 15e Rue. Les funérailles auront lieu vendredi, à 11 heures. Départ de la résidence funéraire de
Cloutier Ltée,
990, 1ère Avenue,
à 10.45 heures pour l'église de St-Fidèle et de là au cimetière St-Charles.

ROUSSEAU (Antonio) — A Québec, le 7 juillet 1970, à l'âge de 70 ans, est décédé Antonio Rousseau, rentier, époux de Anna-Marie Labonté, père de Damien, frère de Marie-Paul, Cécile (Mme Fédyne Bernier). Il demeurait au 1105, rue Ozanam. Les funérailles auront lieu vendredi, le 10 juillet, à 10 heures. Départ des foyers funéraires de
J. Bouchard & Fils Ltée,
1290, 1ère Avenue,
à 9.50 heures pour l'église de StFrançois d'Assise et de là au cimetière Mont-Marie de Lévis. Le trajet se fera en automobile.

SIMARD (Laurentia) — A Deschambault, le 5 juillet 1970, à l'âge de 83 ans, est décédée Laurentia Bouchard, épouse de Adélard Simard; mère de Fernand, Armand, Lucien, Lucille (Mme Alfred Mayrand), Irène (Mme Léo Chevalier); frère de Mme Rosaire Perron. Elle demeurait au 280, chemin du Roi, à Deschambault. Les funérailles auront lieu mercredi, à 3 heures p.m. Départ de la résidence funéraire de
Guy Denis,
222, chemin du Roi,
Deschambault,
à 2h 45, pour l'église de Deschambault et de là au cimetière paroissial.

TARDIF (Germain) — A Ste - Marie de Beauce, le 6 juillet 1970, à l'âge de 36 ans, est décédé Germain Tardif, fils de Mme Godefroi Tardif, de Ste - Marie. Il demeurait à Ste - Marie de Beauce. Les funérailles auront lieu mercredi, à 3h. Départ de la résidence funéraire
Edgar Mercier,
rue Notre - Dame
Ste - Marie - de - Beauce
à 2h45 pour l'église paroissiale et de là au cimetière de la paroisse.

Services Anniversaires

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GINGRAS — Mercredi, le 8 juillet à 9h, p.m. en l'église de St - Joseph, sera chanté le service anniversaire de M. Lucien Gingras.

Remerciements

Remerciements à Gérard Raymond et Curé Lavergne.
Remerciement à Saint Jude pour faveur obtenue.

M.B.

Remerciement à Jean XXIII, pour faveur obtenue avec promesse de publier,

O.P.

Europe

La crise politique devient crise syndicale en Italie

ROME (D'après l'AFP et l'UPI) — La crise politique qui vient de secouer de nouveau l'Italie, à la suite de la démission du cabinet de coalition de M. Mariano Rumor, se double maintenant d'une crise entre les principaux syndicats, tandis que les oppositions au sein du gouvernement de coalition sont le reflet d'un malaise plus profond des structures économiques et sociales de l'Italie.

Les trois principales organisations syndicales italiennes ont décidé d'annuler la grève générale nationale qui devait avoir lieu aujourd'hui, car l'Italie ressemble, à l'heure présente, à un pays "sans tête".

Ainsi, la série de grandes réformes sociales touchant le logement, les transports, la santé publique, la fiscalité et les prix que voulaient voir se réaliser les syndicats ne tient plus à l'heure actuelle. La relance du centre-gauche que croit encore possible M. Rumor ne paraît plus viable dans les conditions actuelles.

Les socialistes, les catholiques de gauche et les communistes, de même que la CGT estiment que la crise du gouvernement constitue une "tentative d'imposer un brusque revirement à droite de la situation politique et sociale du pays".

M. Rumor, indiquant que les conditions pour une relance du centre-gauche existent toujours, écrivait hier aux secrétaires des quatre partis intéressés (démocrates-chrétiens, socialistes, sociaux-démocrates et républicains) que c'est pour les amener à préciser définitivement leurs positions et à se regrouper autour de la coalition qu'il a démissionné.

La situation du pays, a noté M. Rumor, sans être dramatique, connait des difficultés qui doivent être traitées avec un réalisme sévère. Le président démissionnaire a implicitement critiqué à cet égard l'action des syndicats. Son appel aux centrales syndicales pour l'annulation de la grève générale d'aujourd'hui avait été en effet repoussé.

A la suite de cette démission, le président de la République italienne, M. Giuseppe Saragat, commencera dès demain ses consultations, d'abord, selon la tradition, avec l'ancien président, M. Giovanni Gronchi, et recevra ensuite les présidents du Sénat et de la Chambre, ainsi que les présidents des groupes parlementaires des divers partis. Ces consultations devraient prendre fin le 11 juillet.

Tout indique cependant que de nouvelles élections auront lieu à brève échéance, mais à l'automne seulement, même si la crise actuelle semble aussi difficile à résoudre que la précédente qui a duré 44 jours.

Encore faudrait-il que ces élections générales anticipées apportent une majorité suffisante à la coalition des démocrates-chrétiens, des républicains et des sociaux-démocrates. En attendant, les observateurs estiment que l'Italie sera gouvernée par un cabinet d'affaires, comme ce fut le cas lors des crises analogues en 1963, 1968 et 1969.

Douglas-Home lance un avertissement à l'Urss

LONDRES (d'après AFP, UPI et Reuter) — Si les communistes continuent de s'armer et d'aménager des bases stratégiques, la Grande - Bretagne prendra les mesures qu'elle considère nécessaire pour assurer sa propre sécurité.

C'est l'avertissement principal lancé hier par Sir Alec Douglas Home lors de son premier discours prononcé devant la Chambre des Communes à titre de ministre des Affaires étrangères depuis la victoire électorale conservatrice, le mois dernier.

"La Grande - Bretagne, a-t-il noté, ne peut prendre de risque quant à sa propre existence. Chaque pays du monde, a-t-il dit, réclame le droit de faire ce qui lui semble le plus approprié pour sa propre sécurité. Aussi en toute équité, faisons-nous la même chose".

L'ancien premier ministre britannique devait ajouter "qu'aucun pays du monde libre ne peut se permettre d'ignorer la puissance militaire de l'URSS, dont l'armée se compose de 3,5 millions d'hommes, de missiles intercontinentaux et de sous-marins modernes, dont elle possède 350 unités contre seulement 200 aux Etats-Unis, à la France et à la Grande - Bretagne réunis".

Sir Alec s'est référé à ce propos à la "présence navale significative" de l'URSS dans la Méditerranée et à l'influence soviétique en Egypte et en Syrie, deux pays qui, à son avis, "sont largement contrôlés par l'Union soviétique".

M. Douglas - Home a indiqué que le gouvernement n'a pas arrêté de décision définitive concernant la reprise des ventes d'armes à l'Afrique du Sud en accord avec l'entente signée en 1955 qui permet à la Grande - Bretagne de se servir de la base navale de Simonstown en retour de la vente d'armements à l'Afrique du Sud.

Il a indiqué que des entretiens à ce sujet auront lieu prochainement avec tous les pays du Commonwealth qui dans l'ensemble se sont fortement opposés à la reprise des ventes d'armes. Le ministre a dit qu'il ferait bientôt une déclaration à ce propos.

M. Douglas - Home estime, entre-temps, que le "parapluie" nucléaire américain est la meilleure garantie de non - agression en Europe. L'OTAN est, selon lui, une version moderne des alliances d'antan, destinées à protéger, entre autres, les intérêts de la Grande - Bretagne. C'est pourquoi, dit-il, le maintien et le renforcement de cette alliance doit avoir la priorité.

L'événement le plus marquant survenu en Europe depuis la dernière guerre et qui revêt une importance primordiale pour la Grande - Bretagne, a souligné d'autre part Sir Alec, a été le rapprochement politique franco-allemand, oeuvre du général de Gaulle et du chancelier Conrad Adenauer.

Il a constitué à son avis, un acte de volonté politique marquant une ferme détermination de bâtir sur ces fondations une entité européenne. La question est pour la Grande - Bretagne de savoir si elle demeurera en dehors de ce mouvement ou si elle s'y joindra.

En ce qui a trait à une éventuelle union ou fédération politique européenne, Sir Alec estime qu'elle ne pourra aboutir qu'après un processus extrêmement lent et prudent. "Nous ne devons pas, a-t-il dit, oublier les entités européennes du passé".

M. Douglas - Home s'est félicité également de constater que l'URSS avait entamé le dialogue avec l'Allemagne fédérale, comme l'avait aussi fait l'Allemagne de l'Est. Il a souligné que l'URSS cherche avec les Etats-Unis, la France et la Grande - Bretagne, à parvenir à un règlement au Moyen-Orient et que désormais, elle parle de même que ses alliés, en termes de sécurité européenne.

Au sujet du Vietnam, il a exprimé l'espoir que le ministre soviétique des Affaires étrangères, M. Gromyko, (co-président avec lui de la conférence de Genève) serait prêt à réactiver la procédure de cette conférence.

Sévère mesure contre l'investisseur de Rfa

BONN (d'après AP) — Le gouvernement du chancelier Willy Brandt a décidé hier de supprimer tous les privilèges fiscaux dont bénéficiaient les investisseurs sur pratiquement tous les placements de capital, ce qui constitue la première d'une série de mesures destinée à freiner l'inflation en ralentissant l'économie galopante de l'Allemagne de l'Ouest.

Le ministre de l'Economie, M Karl Schiller, a précisé que la suppression des privilèges, qui doit en principe durer près de sept mois, soit jusqu'au 31 janvier 1971, se traduira par une baisse de $84 à $112 millions d'un potentiel d'investissement évalué à $42 milliards annuellement.

Les autres mesures, que le cabinet doit arrêter, pourraient inclure une surtaxe de 10 pour cent remboursable sur l'impôt personnel et celui des corporations.

Députés et ministres interrompront leurs vacances estivales pour prendre le vote sur ces mesures vendredi et samedi.

M. Schiller a déclaré hier que le gouvernement a le pouvoir de supprimer pour un temps ces privilèges, dès qu'il a acquis la certitude qu'un déséquilibre affecte toute l'économie, et qu'il s'accompagne de hausses de prix considérables.

Dublin lance une offensive diplomatique contre Belfast

DUBLIN (AFP et UPI) — Le gouvernement de la République irlandaise a décidé comme ce fut le cas l'an dernier de saisir les Nations - Unies du problème de l'Ulster. Le Dr Patrick Hillery, ministre irlandais des Affaires étrangères a informé hier tous les ambassadeurs accrédités à Dublin des intentions de son gouvernement.

Le gouvernement de Dublin, déclare-t-on dans les milieux bien informés, demanderait en particulier l'interdiction de tout défilé en Irlande du Nord et le désarmement de tous les civils qui détiennent illégalement des armes.

Le gouvernement irlandais pourrait encore demander l'intervention personnelle de M. Thant, secrétaire général des Nations - Unies.

Cette décision fait suite à la visite éclair et secrète qu'a faite hier après-midi M. Hillery dans le quartier de Falls Road à Belfast, bastion des catholiques, où les troubles de la dernière fin de semaine ont fait trois victimes.

M. Hillery a expliqué qu'il a effectué cette visite à la demande du chef du gouvernement, M. Jack Lynch, afin de "diminuer la tension" dans le quartier catholique. "J'ai rencontré les habitants et j'ai pu voir les conséquences de ce qui était arrivé", a-t-il dit, faisant notamment allusion à l'attitude des soldats britanniques.

STUPEFACTION

L'annonce de cette visite en Ulster a jeté la stupéfaction en Irlande du Nord, notamment auprès du premier ministre James Chichester - Clark, qui réserve tout autre commentaire jusqu'à ce qu'il ait pu "étudier de plus près les circonstances qui ont entouré cette visite".

A Londres, on souligne que M. Hillery s'est rendu en Ulster à titre privé, mais on n'ignore pas, comme en Irlande du Nord, que le gouvernement d'Eire est maintenant formellement engagé dans une action diplomatique pour obtenir que les défilés orangistes du 12 juillet n'aient pas lieu.

Londres n'a jamais souscrit à l'idée de porter la crise devant l'ONU, ayant toujours affirmé qu'il s'agissait d'un problème intérieur britannique.

Paris tend la main à Pékin

PARIS (AFP) — M. Bettencourt, ministre français chargé du plan et de l'aménagement du territoire, va effectuer une visite en Chine jusqu'au 21 juillet au cours de laquelle il va s'efforcer de développer les relations diplomatiques et économiques entre ces deux pays.

Pour cette visite, M. Bettencourt est accompagné du directeur des Affaires politiques, M. J. de Beaumarchais, et du directeur adjoint des Affaires économiques chargé des accords bilatéraux, M. C. D'Aumale.

Il s'agit de la première visite en Chine d'une délégation gouvernementale française depuis que la France a noué des relations diplomatiques avec le gouvernement de Pékin en février 1964.

Les échanges commerciaux entre la France et la Chine se sont déjà accrus récemment d'une manière notable à la suite de ventes importantes à la Chine de blé et de matériel de toute sorte.

Tant du côté français que chinois, on souhaite développer ces échanges; quant aux questions politiques, on peut noter qu'il existe une certaine convergence des points de vue sur le problème indochinois.

Moscou entend mener à leur terme les pourparlers avec Bonn

MOSCOU (AFP) — Le gouvernement de l'URSS souhaite mener les pourparlers en cours avec la RFA sur le non-recours à la force jusqu'à leur terme positif, écrivaient hier les "izvestia", citées par l'agence Tass, dans un article signé "l'Observateur".

"Les résultats déjà acquis ne peuvent être niés, écrit "l'Observateur", et personne ne peut espérer aboutir à un succès en présentant des exigences irréfléchies, inspirées par les cercles réactionnaires".

Ainsi, selon l'article des "Izvestia", "MM. Barzel et Kiesinger exigent que le gouvernement Brandt-Scheel réfute sa déclaration, selon laquelle l'Allemagne fédérale constitue un Etat. C'est - à - dire qu'il réfute une déclaration qui est la base indispensable de toute politique, qui se conforme à la réalité et est orientée vers la détente".

"La position de l'URSS en ce qui concerne la réunification des deux Allemagnes est connue, affirme "l'Observateur". Il existe actuellement deux Etats à régime différent et il est impossible de les associer l'un à l'autre, d'autant plus qu'ils ne le désirent pas". D'autre part, "toute atteinte au territoire de l'un des pays membres du Pacte de Varsovie, soulignerait simplement le caractère belliciste de son auteur", écrivent les "izvestia".

"Cependant, précise "l'Observateur", le sort de l'Europe ne dépend pas de ceux qui ne l'acceptent pas dans ses frontières actuelles".

Incidents à un procès politique à Athènes

ATHENES (AFP) — Au tribunal militaire d'Athènes, où a débuté hier le premier des quatre importants procès intentés à des communistes, l'une des accusés Mme Kyriaki, a accusé un policier, M. Pierre Babalis de l'avoir torturée après son arrestation.

Divers autres incidents ont marqué ce procès où comparaissaient onze personnes dont trois membres du bureau politique du parti dit orthodoxe (de la tendance pro-Moscou): Nicolas Kaloudis, Georges Zorzovilis et J. Yannaris.

Ces trois hommes ont pris à parti un des témoins à charge, le commissaire E. Mallios de la brigade anticommuniste de la sûreté générale, qui les présentait comme des traîtres à la patrie, soit pour l'amener à dire qu'ils étaient des défenseurs de la liberté contre la dictature, soit pour lui rappeler l'action patriotique des communistes pendant l'occupation allemande. Mais le président du tribunal leur a retiré chaque fois la parole et a demandé au commissaire de ne pas répondre à ce genre de questions.

Par la suite un autre témoin à charge, le policier Babalis, s'est attaché à tracer un portrait accablant des dirigeants communistes arrêtés.

Les avocats de la défense ont tenté en vain de faire renvoyer le procès à plus tard en invoquant le fait que le gouvernement grec avait promis au Conseil de l'Europe de recourir à des tribunaux réguliers civils.

Entente mitigée roumano-soviétique

BUCAREST (AFP) — La visite à Bucarest de la délégation soviétique conduite par M. Alexis Kossyguine a commencé hier dans une atmosphère de courtoisie formelle.

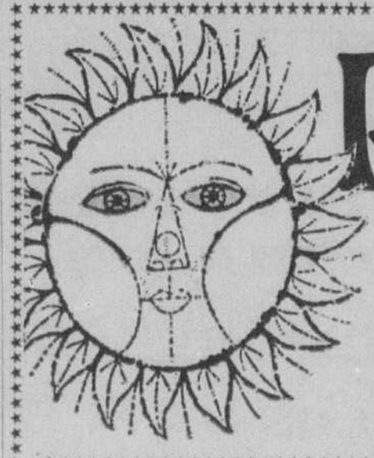
Les allocutions prononcées à l'aéroport par MM. Kossyguine et Maurer, chef du gouvernement roumain, ont d'emblée reflété des préoccupations différentes. Le chef du gouvernement soviétique a surtout mis l'accent sur "le renforcement de la communauté socialiste", alors que le chef du gouvernement roumain a de son côté insisté sur les nombreux problèmes politiques en suspens dans le monde et sur la nécessité de lutter en commun contre la politique impérialiste.

Dans l'ensemble il apparaît que les Roumains tiennent, malgré l'absence de M. Brejnev, à manifester aux Soviétiques le maximum de déférence. En effet les Roumains attachent moins d'importance aux circonstances entourant la signature du traité qu'à l'entérinement par l'URSS d'un texte qui l'engagera.

On estime à Bucarest que ce document constituera une réaffirmation en bonne et due forme des principes dont la Roumanie se prévaut depuis des années déjà au sein du camp socialiste: indépendance, souveraineté, non-ingérence.

C'est aujourd'hui à 16 heures 30 locales que sera signé le nouveau traité d'amitié, de coopération et d'assistance mutuelle entre les deux pays, remplaçant celui venu à expiration le 4 février 1968 et dont la signature aura été ajournée de plus de deux ans.

Auparavant M. Ceausesco recevra M. Kossyguine avec sa délégation. Enfin la visite s'achèvera par une dernière conversation officielle qui aura lieu mercredi matin et qui portera vraisemblablement sur les relations entre partis.



Rabais de juillet

Paquet

CENTRE-VILLE

Souliers pour enfants

en cuir

Semelle très résistante avec courroie sur l'avant du pied. Brun, noir. 8½ à 12 et 12¼ à 4.

Prix orig. 5.99

spécial 1.88

Autres modèles de souliers pour enfants
Prix orig. 12.99
Spécial 4.88

Paquet, chaussures pour enfants, rayon 57, rez-de-chaussée
Aussi à Place Laurier 857

Souliers pour dames

et jeunes filles

Cuir mat ou cuir verni, semelle composition. Modèle de toilette à un prix exceptionnel. AA 6 à 9, B 5 à 10.

Prix orig. 11.00

spécial 3.88

Paquet, chaussures, rayon 325, Bon Budget, sous-sol

Souliers de toile

ou de filet de nylon

Pour dames ou jeunes filles, souliers de toile ou de filet de nylon aérifère. Semelle de caoutchouc. De tout confort pour l'été. B 5 à 9.

Prix orig. 4.99 à 6.99

spécial 3.88

Paquet, chaussures, rayon 325, Bon Budget, sous-sol

Sandales pour dames

En cuir, semelle composition. Légères et solides à un prix d'aubaine. Blanc, beige, tan. Assorties AA 6 à 9, B 5 à 10.

Prix orig. 9.99

spécial 4.88

Paquet, chaussures pour dames, rayon 43, deuxième étage, aussi à Place Laurier 843.

Souliers pour dames

En cuir, talon plat, semelles de crêpe. Blanc. Grandeurs assorties AA 6 à 9, 5 à 10.

Prix orig. 15.99

spécial 7.88

Paquet, chaussures pour dames, rayon 43, deuxième étage aussi à Place Laurier 843.

Rabais jusqu'à sur 50%

Souliers de toilette

Pour dames. Modèles printemps-été, profitez de ce rabais allant jusqu'à 50%. Grandeurs assorties AA 6 à 9, B 5 à 10.

Souliers pour hommes

En cuir. Semelle très résistante. Modèles hardis à la page à un prix de rabais. Noir, brun. 6 à 12.

Prix orig. 10.99 à 14.99

spécial 4.88

Paquet, chaussures pour messieurs, rayon 25, rez-de-chaussée

Souliers pour hommes

Cuir souple. Semelle très résistante. Belle valeur à ce prix. Noir, brun. 6 à 12.

Prix orig. 15.99 à 19.99

spécial 9.88

Il faut voir aussi d'autres aubaines à des prix exceptionnels.
Paquet, chaussures pour messieurs, rayon 25, rez-de-chaussée.

AU COMPTOIR SEULEMENT